

مناث النوار

التحريض والمحرضون!

اجّل رئيس وزراء الدولة العبرية تنفيذ – او البدءُ بَتَنفَيِدٌ – أَتَفَاق وأي بلانتاييشُن 15 ساعة أوّ اكثر، حتى تصدر السلطة الوطنية الفلسطينية قانونا

نَعتقد أَنْ نَص القَانونَ بَمْرَفْيته، يجب أن توافق

دائرتها كبيرة واسعة، تبدأ بالمقال او النبر

الصَّدَافَي وتَنتَمَّي بالْتَظاهِر او حرقُ العلم النَّسْرِائِيلِيَّ،

وقد تتَّضَّمَن حُتَّى كتابةُ الشَّعارَات "المُحرَّضةُ" عَلَّى

يَامَلُ قبل الانتماء من وضع القانون ان يتضمن

فليس من المعقول مثلاً أن تبدأ اسرائيل ببناء مستعمرة جديدة في قلب القدس العربية، ويمنع القانون الجديد الناس كتاباً وعاديين من "انتقاد" هذا العمل.

او ان تمدم اسرائيل بيتاً فلسطينياً من غير ان

- التتمة في الصفحة ٢٠ -

شهادة بألف...

مع الأجوا الوداعيَّة التي رافقت الجلسة الأخيرة لمجلس الوزراء، جاء كلام مارتن أنديك كأنه شهادة دوليَّة لانتقالين معاً.

انتقالُ لبنان من حال الحربِ واليأس والخراب الى

الدريري في خطبة الوداع. ثم انتقال الحكم من عهد الرئيس الياس المراوي، الذي شعد قيامة الوطن وقيام أكبر ورشة لاعادة الإعمار في الشرق، الى عهد الرئيس اميل

ُوحسبُ الأصولِ الديموقراطية العريقة. وبشهادة خطية وشفهية من الدولة العظمى

الوحيدة على وجه الرص. كذلك جاء كلام مساعد وزيرة الذارجية الأميركية تأكيداً على عودتين غاليتين: عودة ثقة العالم بلبنان وعودة لبنان الى خريطة العالم. كما أن واشنطن أرادت أخيراً ان تعترف بالننب والتقصير، ان تشعرنا اتما تداول تعويض ما فعلت معالم تغمل ما فعات

ولا تفسير لكرم أنديك الفائض لجعة التطمينات

الواسعة الانتشار، والمرفقة بجرعة دعم قوية لفريق الحكم الجديد، الا من هذه الزاوية وعلى هذا

وبكلام مثل العسل عن رؤيته المتفائلة بمستقبل

ولا موجب للاستغراب والتعجّب، ولا حتى التساؤل

وبيننا كذلك القول المأثور، عند الامتحان يكرم

المرءُ أو يُهان. وبيننا كذلك احتلال اسرائيل للجنوب، والقرار ٤٢٥ إلذي كانت أميركا من أبرز المدافعين عنه

ومصوبين نه. لَـُـنَ ذَلَكُ لا يلغي أنَّ مارتـن أنديك اسـتـبـق التسليم والتسلم، كما استبق الاستشارات النيابية وتكليف رئيس الوزراء المقبل، ليقول كلمة وزيرته المارية عليه المراراء المقبل، ليقول كلمة وزيرته

وُلدارتَه ولَا يَمِشِي. . ... معتبراً أن من البديمي الرئيس الحريري مو من سيشكل حكومة العمد الأولى، لذا تحدث عن من سيشكل حكومة العمد الأولى، الذا تحدث عن

التركيبة الايتجابية جدا القائمة بين الرئيس لحود

والركيسين برّي والدريري. صحيح أنها شهادة شفهيّة... لكنّها بألف.

لحود الذي تعقد عليه آمالُ المستقبل.

يمنعُ "التحريض" على اسرائيل،

بنداً يتعلق بالحالات الاستثنائية.

يسمح لأمله بحق "المراخ" احتجاجاً.

وبنجاح وتفوق وامتباز

الوحيّدة على وجه الأرضُ

وما لم تفعل... وما فات.

تَظُلُّ حبراً على ورق.

عليه الحكومة الاسرائيلية.

من المقسرر ان يبعثا الجييش الاسرائيلي صباح اليوم الانسحاب من عشر بلدات و18 قرية فلسطينية في

مِدِيطُ مِنيِئةً جنين في شمال الضفة

الفربية وتسليمها الى السلطة

الفلسطينية بعدما وافق مجلس

الوزراء الاسرائيلي امس على الشروع في المرحلة الاولى من الانســــاب

حي المرحت الولى من الانتسخاب البزئي بموجب اتفاق ولي بلانتليشن. واوضح محسافظ جنين زميسر المناصرة أن هذه البليات والمدن

كانت خلضعة للسلطة المننبة

الفلسطينية فقط وستنتقل الان آلئ

السيادة الفلسطينية الكاملة. وأوضح

ان مسلحة مجموع ما سيحول من

ارض الى السيادة الكاملة الفلسطينية

بموجب هذا الانسحاب هو ٤٠٠

وسيعقد اجتماع فلسطيني

اسرائيلي مشترك ألساعة الثأمنة

صبادا وأجتماع اذر الساعة العاشرة،

ثم يخرج ضباط فلسطينيون

واسرائيليون لوضع علامات علّى المناطق التي ستنتقل السيطرة عليها وستوضع الحواجز الجديدة للقوات

الفلسطينية عند مداذل القرى

اسرائيل اتما ستطلق ٢٥٠ سُجينًا اليوّم أيّضا بالتزامن مع الانسحاب

العُـسُكَـري. وابنت وزارة الضارجيـة الإميركية أرتياحها الى قرار اسرائيل

القيام بانسماب جديد من الضفة،

وصرح الناطق بلسمها جيمس روبن ان الطرفين "ينفذان التزاماتهما

يشكل فعلّى بموجبٌ بنود ُ الاتفاق''. واوضح أن المرحلة الاولى من الاتفاق

سُتَدخَّل ۚ حيز ُ التَنفيذُ "قَبْلُ نَمَايَةٌ

الاسبوع البُاري". واضاف أنه مع تنفيذ الاتفاق "اولا بأول سنري

الوضع يتطور على الارض بطريقة

عمَّليَّـةً ونأمَّل في اقامـة نوع من

العلاقات الضرورية من اجل السلام

(ص ١٦)

متوسطات أسعار عرف للعملات

لْأَرْلَيْسِيَةٌ فَي سُوقٌ بَيْرُوت اللَّمْيِس ١٩٩٨/١١/١٩.

متوسطات اقفال العملات الرئيسية

في سوق للدن:

البنية الاسترئيلي المارك الألماني الفرتك الفرنسي الفرتك السويسري اللير الإيطائي النين الياباني

10-4.6-

SOLY, ST

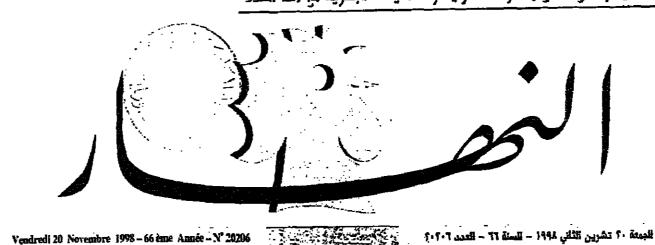
1880.

77AF, 1 173F, 0 YOAT, 1

1777. ...

119,44

وأكَّدت ادارة الـسـ





لبنان يرفض الدعوة الأميركية ومخاوف من ضغوط



بحبه للحياة وخفة الروح، لكان بالتأكيد دخل التأريخ

بولامح شخصية تراجيدية. فقد كتب عليه الا بنعم

بالمردود الرمزي، العظيم نظرياً، لانجازه الأساسي ومو

الرئيس المراوي نفسه، وهذا ربما ما يزيده مرارة. فتماماً كما صنع الانباز، او تركه يصنع وأمن له عطاءً،

كذلك صنع بنُفسه ألالتُباسُ الَّذِي ظُلُّ يُحكم هذا

الانجاز. والالتَّباس يكمن في كون لَّحظة اتَّماء الْحرب

بقيتُ محصورة في فضاء الدربُ وزمنها ولم تؤسس

لزمن السلم. أي أنما كانت نقطة نماية لا نقطة

بدَّايةً، بدايلُ أنَّ معظم اللبنانيين تأخر أشهراً واحياناً سنوات قبل أن يقر بوعيه أنّ الدرب انتمت. وفي

هذا الوقت المهدور، كان الرئيس المراوي بدأ يعيش

معاناة الشخصية التراجيدية، ولو بالابتسامة العريضة

وكانت الدولة ابتليت بالعادات السيئة التي لن

وبهذا المعنى، ضاع الانجاز لان الاخفاق كان بحجمه.

احَفَاق في بنا الدولة، احْفَاق في اعادة تَأْمِيلُ المجتمع السياسي، احْفَاق في ارساء سلم لا يكون محصلة

لَاخْرْ مَلابنُسات للحرّب، اذْفاق في "الانتقال من ثقافة

الاقتتال والحروب الداخلية ألى ثقافة السلم الاهلي

والعيش المشترك" وان عدّ الرئيس الدريري مذا الانتقال المفترض بين انجازات العمد.

اللغال المسارس بين البرات الصدا طبعاً، لا يتحمل الرئيس المراوي وحده مسؤولية ضياع الانجاز، فمسؤوليات رؤساء الحكومة النين شاطروه السلطة التنفينية (واحياناً حرموه اياما)

-- التتمة في الصفحة ٢٠ --

🕇 الرئيس العراوي يستمع الى كلمة الرئيس العريري في الجلسة الوداعية لمجلس الوزراء أمس في قصر بعبط

## "النهار" تستضيف مجلس ادارة

تَشَرِينَ لِلْتُلُقِي الْجاري. ويضم المجلس ٧٠ عضوا. وتنعبي الى الاتماد اكثر من ١٨ الك محيفة عبر

----

سعر عيّ

الْجِازَاتُ عَمِدُهُ أَمِسَ فِي عَمِّدَةُ الْرَكْيِسُ المِنتَّقِبِ العَمَادُ أَمِيلُ لَدُودٍ، فِي حَيْنُ كان نائب الرئيس السوري عبد الدليم خــنام يـؤكــد ان "من ولجب المـكم المقبل" ان يـحافظ على هذه الاتبازات. وأتذنت الجلسة الوداعية الأخبرة لمجلّس الوزراء طابعا مزّدوجاً طغى عُلَّى جانب منهُ تُكريم المرّاوي. ولم يخلّ ضمناً في الجانب الاخر من تُعداد رئيس الوزراء رفيق الحريري انجازات الحكومات الثَّلَاثُ الَّتِيِّ تَرَأُسُهَا ۖ فِي السَّنواتِ النَّمتِ الدَّيْرةُ، وقد حفلت "لائحة الوفاء" التي تضمنتها كلمته المكتوبة في الجلسةً بالمنطات السياسية والأمنية وألمشاريع العمرانية والارقام الاقتصادية التي اعتمد فيهًا المقَّارنَة بُينِ ما كانَّ الوَّضْعِ في

في كلمته المرتجلة على شكر كل الدَّكومات التي تعلقبت في عمده وعلى توجيه شكر خاص ومتكرر الى الرئيس السُوْرِي حافظ الاسد، فتمنَّى عَلَى الْعَمِدُ المقبل أن يعمل لتنفيذ "ما لم يتمكن اليلَسُ الْمُرَاوِي مِن عَمِلَهُ ۖ مِنْكُرا بِأَنْ "الدولة اللبنائية على

ولم تحجب المراسم الوداعية للجلسة التي شاهدها اللبنانيون مباشرة عبر مني مسهدية سبعيون مبهره عبر شاشلت التلفزيون، أمرين مهمين، الاول: رفض مجلس الوزراء تلبية الدعوة الميركية الموجمة الى لبنان لحضور مؤتمر لدعم الخاق واي بالتناجشن باعتبار ان هذه الدعوة الا بالتناجشن باعتبار ان هذه الدعوة الا

(علي حسن)

تتم في ظل اجماع عربي وتجيء في حين لا تزال اجزاء من الإراضي البنائية والسورية ترزح تحت الاحتلال. ُ وعُلَمَ انُ لَلْهـراوي شـرّح لـلـوزراء حيثيات الدعوة التي كان نقلها اليه اول من امس السفير الأميركي ديفيد ساترفيلد عبر وزارة الفارجية ولوضح المراوي في الجلسة ان وزيرة الخارجية الاميْركيَّة مادلين اولبَّرايْتُ ترغبُ فِّي حضور وزير النَّأَرجُيَّةُ اللَّبِناتِيُّ لَيقَفًّا بجانبُهُ أُ خُلال هُذَا المؤتمر، مع وزرا الخارجية العرب الآخرين، وان الجَافُب الاميركي لا يرغب في أن يكون هناك موظف لبنائي يحضر مناسبة كهذه كما حُصل لَّنِي ُ تُوقِيعُ اتَّفَاقُ اوسلو في

ولم يكتم وزراء مخاوفهم من ان تكون الدعوة الاميركية مقدمة لضغوط مرى محود الميرية من المرحلة المقبلة وخصوصا مع الشروع عمليا لمس في تنفيذ الاتفاق الفلسطيني --

الاسرائيلي. اما الأمر الثاني البارز فكان طي قضية اصدار مرسوم بملحق التجنيس، ونلك عقب الظوة التي عقدها المراوي والدريري قبل الجلسة، وقد أكد رئيس الوزَّرُهُ تَنْكُ عَلْنَا عَنْدَمَا لَعِلْغُ الَّيَّ الحرورة المنت مصادح المتحدة الما المحدافيين لمدى مغادرته قصر بعبدا ان منا الموضوع "طوي الموضوع المطفأ".

(ص ۲و۲)

القائد العسكري الفلسطيني لمنطقة جنين غليز عرفات يراجع خريطة اسرائيلية الانسحاب المقرر اليوم من هذه المنطقة (رويترز تيليفوتو)

بدأت الاجراءات الآيلة الى عزل كلينتون

الاستماع الى ستار نسف التعاون بين الحزبين



(رويترز تيليفوتو) للنواب الاميركي أمس.

واشنطن – من وفيق رمضان: مُثلُ كُلِّ حَدثُ تُأْرِينِيُّ، قَبْلُ جِنْسات الاستماع في مجلسي النواب الاميركي، القرار الشروع في عزل الرئيس بيل كلينتون من منصبه أو عدمه، هناك عنصر من "الكرنفال"، لكن "كرنفال" البلسة الأولى التي بدأت بالاستماع الي شهادة المحقق الناص كينيث ستار لم يكن ألا محزنا وغالبا بشعا.

والمحقق ستار، الذي كلفته وزارة العدل الاميركية التَحْقيق في المذَّالفاتُّ القانونية وَالْمَالِيةَ التِّي اتَّمَمُ بَمَّا الرئيسُ الأميركي، كان الشاهدُ الأول، وَكان هَاددًا، بِبطُّ الرئيس المعيري على ابراز القرائن والبرامين التي تدين الرئيس الاميركي، في نظره، بالكنب تحت القسم القانوني، في موضوع علاقته بالمتدربة السابقة في البيت الابيض موِّنيكاً ليوِّينسكي، والتي تدين الرئيس باستخدام نمط فيّ – التتمة في الصفحة ٢٠ –

Multiples

Imm Zahbat, angle rue Justimen/d'Aménque Sanayeh Beyrouth - Tel : 101 i 178906

RODIER

Parce que

la femme

est Multiple...

هادئ ، مريح ومميز

### الانجاز الضائع بقلم سمير قصير لو لم يكن الرئيس الياس المراوي رجلاً معروفاً

تُسْتَضْيف "النهار" الاجتماع السنوي لمجلس ادارة التَّحَادُ المُلْسِي الصحف الذي يعقف المرة الأولى منذ المُنْ الدُّمُ عَلَمْ 1929 ، في بيدروت يومي 77 و18 العلم، وقو يشارك في عضوية عبد من المنظمات

وفين المقرر ان يحضر الى بيروت حاملا جلازة الريشة النمبية للحريات الصحافية لسنتى . ١٩٩٨/١٩٩٢ الصحافي الكاميروني بيو تجاوي والفيتاني تران تي توك في اطر اجتماعات اللجان التنسيقية لقضايا الحريات الصحافية، وهما كانا اطلقا

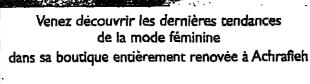
اليوم التالي لتسلمه سلطاته الرئاسية. وتعقد اللجان التنسيقية لقضايا الحريات الصحافية والتي تضم مختلف المنظمات الناشطة في حقَّل الدَّرِيَّاتَ الصَّدَافِيةَ، لَجَتَمَاعًا مِنْفُصَلًا عَنَ اجَتَّمَاعَاتُ مجلس ادارة الاحاد

## الاتحاد العالى للصحف

التسبيقية لقضايا الحريث الصحافية، وهما كانا نصاط من السجن اخيرا على الر ضغوط مارسها الاتحاد الفقائي التصحف على حكومتي الكاميرون وفيتنام. كذلك يحضر المحافي تيري الدرسون احدى الرهائن الميكيين سابقا في لبنان. ويستقبل الرئيس أميل لحود اعضاء مجلس ادارة التحدد قبل ظهر الربعاء 10 تشرين التقي اي في الاحدادة الرئاسة 10 تشرين التقي اي في العدد التحدد ا

### Visit our stand at Beirut Hall from November 20 till 29. Benefit from a discounted subsciption till year 2000 With Free equipment + Free installation!





A C H R A F I E H 460, AV. DE L'INDEPENDANCE T E L . 0 ? - 3 2 5 2 4 2 JOUNIEH EL CHIR LAGON SKI CLUB TEL . 09 - 641414





### up to 55% discount Unbelievable!! Yes, but true

offer valid on Italian, Spanish, & Swiss Office Furniture

**BLICO Office Concept** Meziara Center, Zouk-Beirut Highway Tel & Fax: (09)711922/3/4

### Eclipse très attendue

Debbas vous offre des prix préférentiels sur toute sa collection de luminaires décoratifs, d'objets d'art et d'articles cadeaux dans ses salles de vente.



L'édipse des prix aura lieu du 9 au 29 Novembre

Zouk Espace 2000 - Hanna - Corniche Al Nahr Ouvert toute la semaine, dimanche indus, de 9h. à 18h. Parking assuré - Tél.: 01 584222

CÉSAR DEBBAS ET FILS

### من أجل خدمة أفضل

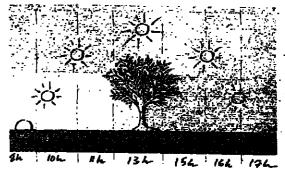
يعىن بن**ك ناسيونال دي باربيس** انتركونتيننتال أنه يمَدّد سَاعات العَمَل عَلى صَناديقه.

### • من يُوم الإشين إلى يُوم الجمعة

ـ من السَّاعة مورا، صباحًا حتى السَّاعة ٥٠٠٠ بَعدَ الظهر هني عنريمه الرئيسي ببرج الغزال وفرع فردان. \_منالقاعة ... ﴿ صَبِاحًا حَى السَّاعَةُ ... ٣ بعد الظَّهر في فروعه التالية: الحمرا ، الدورة ، جونيه ، صَيدا.

### • ئيوم السّبت

ـ من السَّاعة ..ر٨ صَبَّاحًا حتى السَّاعة ... ١ بَعَد الظهر





شكَّل الْمُوْقِّف ٱلَّذِي اتَّحْدُه رئيس مجلس النواب نبيه بري من مرسوم ملحق

التجنيس باعُلانه "آنا بَّرىء ۖ من دم هذا الصديق " بيضة القُبْآنِ الَّتي رُجَدْتُ كَفَةً

عدم مضي رئيس للجممورية الياس المراوي في توقيعه. اذ رغم أعلان أوساط

رئيس الوزراء رفيق الحريري فيما كان خَارجَ لبنان، تريثه في هذا الموضوع

وامتناعه عن توقيع المرسوم، طّلت الشكوك تدّوم حول أحتمال تغيير رأيه في

ٱللحظة الاخْيَرة أُسَتَجابة لتمنُّ من الهراوي قبيل تَركه الْحكم- وهو الامر الَّذي كأنَّ

رئيس الجمهورية متيقناً منه وكشفته اتصالات هلتفية اجراها من لجل تأمين دعم

علني للملحق أو اقله توفير مواقف حيانية معينة منه، فكان جازماً في أتصال

تحبَّثت معلُّومات انه أجراه يبرى من أجلُّ هذه الفاية مؤكداً له ضمان توقيع

### المربقة وكالانجار

يقول البرامانيون اللبنانيون الذين وضعوا الميثاق الوطني الجديد في مدينة الطلاف السعودية عام ١٩٨٩، أو بالاحرى الذين والقوا على مسروع له قدمته لهم اللجنة الثلاثية العربية العليا بعد ادخال تعديلات اساسية عليه بشقيه الناظي والاقليمي كما اشار أكثر من مرّة رئيس حزب الكتائبُ الدكتور جورج سعادة الذي رحلَ الى جوار ربه قبل ايام، - يقولُ مُؤْلاً أَنْ الميثاق المُذَّكُورَ يَفْرِضُ أَنْ تَكُون الحكومات التي تؤلف في ظلَّه وبالاستناد ُ للبِّه حُكومات وفْلُورُ وطني. ويعولُ قسم كبير منهم على الرئيس المنتخب العماد لُمِيلٌ لَدُودُ لُكِي يَسْتَعَمُّلُ النَّعَمِ السَّيِّاسِيِّ والشَّعِيلِ الذِي اوصله الى رئاسة الجمهورية وكذلك الضوء الخضر السوري من اجل ان تنطبق صفة الوفاق الوطنى على الحكومة الأولىُّ في عمدهُ، ويعني تعويلهم هنّا أن التّحكومات السُّت الَّتيّ الّفت منذ بدء الجمهورية الثانية قبل زماه تسعة اعولم كانت كلماً، أو على الاقل بعضماء بعيدة من هذه الصفة. ويثير هنان القول والتعويل سؤالا اساسياً هو: ما هي حكومةً الوفَّاقِ الوَّطني؟ او بالأحرى ما مي الشروط التيُّ تجعلُما

مل من جواب معدد وعملي عن هذا السؤال؟ ليس هناك جواب ولحد محّدد وعملي عنه، بل هناك لجوبة لتنوعة يتناقض بعضها لتناقض أصحابها في انتماءاتهم للسياسية او الطائفية او المذهبية وابرزها الآتي: ً

أ – حَكُومَة الوفاق الوطني هي التي يكونَ عحد الوزر؟ المسيحيين والمسلمين فيها متساويا الطلاقا من مبدأ المناصفة ريثما ينجح اللبنانيون في الفاء الطلافية السياسية فهناسكة ربيعة ينجح سبطيون في هذا استحديد استسد في بلادهم ومن نظامهم، وهي التي يتساوى فيها التمثيل الماروني والسني والشيعي انطلاقاً من مبدأ المثالثة ضمن المناصفة الذي كان "الاتفاق الثالاثي" اول من اطلقه علم ١٩٨٥، وهي التي تمثل سائر الطوائف والمناهب في لبنان بطريقة علالة أو على الاقل معظمها، وبهذا المعنى فان حَكُومَات الجمهوريّة الثّلثية المنبثقة من لتّفَاق الطائف كانت ﴿

السيباسيَّة الفاَّعلة فَي أَلِبالَّاد وتَّصديُّدا داخَل الطَّولَاف والمذاهب مع احترامها قاعدة المناصفة بين المسلمين والمسيحيين ومبدأ المثلثة ضمن المناصفة. وبهذا المعنى فأن التكومات الست للجمهورية الثانية لم تكن حكومات وفاق وطنيُّ ذلك انها توسعتُ في تشيل التيـارات الفاعلة في الاوساط الاسلامية مثل حركة "أمل" عند الشيعة ومثل الرُوَّسـاء سليم الحص وعمر كرامي ثم رفيق الحريري عند السنة ومثل الزعيم الدرزي الابرز وليد جنبلاط علمآ اتما تَجامِلتُ منا "حزْبُ الله" وُلْتَيارِ ٱلنَّسِيْفُسِ-الَّدِينِي الذي يمثَل شيعيا والتيارات الاسلامية الاصولية السنية، لكنما كلّت

إعلان من أميركان لايف إنشورنس كومباني

تمان أميركان لايف إنشورنس كومباني يعتقد بأن السيد

سعيد كامل عبد الصمد لم تعد له أية علاقة بالشركة،

ولا يمثلها بأيـة صفـة كانـت، وهو ليـس محـولا بحاه قبـض

أية مبالغ مستحقة للشركة وذلك اعتبارا من ١٢ تشرين

غداني الملحق (١)

🖸 ليس بالفرغرة ومراهم النكاية يُداوى هذا

الملكية الادبية في لبنان... قبل اميركا.

مخيم عين الحلوة بابل الاسماء والبؤس.

حوار مع عبده وازن حول "ديوان الحلاج".

📆 ملاحظات على مشروع قانون الاثراء غير

🔯 ذكريات ومشاهد: فلسطين – لبنان ١٩٤٨.

منصوتات مارون الحكيم في تصولات الجسد

طلاقية أحزاب كثيرة واحيانا متمبيتها آلامر الذي يجعل

3- حكومة الوفاق الوطئي مي التي تضم الموافقين على لتفاق الطلاف بسوء التطبيق الذي تعارض له وبسوء الممارسات التي رافقت تطبيقه وبالآجتزاء الذي تعرض أ هذا ألتطبيق وياغفال بعض جوانب الاتفاق لاسباب متنوعة وبهذا المعنى يمكن اعتبار كل حكومات أأجمهورية الثأنية وفاقية، ولكن هل هي كذلك فعلا باعتبار لن الوفاق الوطني يجب ان يعكس تسليم اللبانيين، او الاكثرية الساحقة بنهم، بسياسات واستراتيجيات وان الحكومات المنكورة لم تعكس للا تسليم قسم منهم بذلك على لهميته.

لان لبنان عُلى عَتبةً عهد رئاسي جديد. ولانه على عتبة تأليفٌ الدكومة الاولى فيه التي يفترض لن تعكس باعضائما

السياسي الصورة التفيَّيرية أو الافضل التجميدية لسيد هنا العهد الرئيس اميل لدود وكذلك الاستعماد الشعبي المتنوع الانتماءات للطائفية والمذمبية لدعمه وحكومته من لجل تحقيق مطالبهم أأمزمنة وابرزها لتنان الاول، الاصلاح في مجالات الاعارة والسياسة والاقتصاد والمطلب الثساني تعسقسيق الوفساق الوطني الفعلي بين مجموعات الشعب اللبناني بالممارسة وليس فقط بين قلاتما المنشفل معظمهم بلموره الذامة والبستغل معظمهم مطامح بعضما ومواجس بعضما الأخر ولحباط بعضها الثالث لتحمين لوضاعه وتحقيق مصالحف

والَّى سَرعة عطبه. ونلك ليس في

الوطني المقيقي هي التي تنبثق من اكترية في مُجلَّس نواب اتتخب اعتضاؤه بحرية ونزاهة كاملتين ووفقا لقانون انتخاب عادل يسلوي بين الجميع ويعطي الفرص تفسما للجميع، وخطوات ثلاث كمهنده لا يزعم أحد أنها تقضي على الطلافية والمذهبية او أنها تمقق الوفاق لكنها ترسي اذا لم تتعرض للانتماك وُلانا رافقتها خطوات لخرى تفتح الطريق أمام العمل الحزيي الوطني الفعلي وليس امام العمل الطائفي او المذهبي او المصلحي تحت لأفتات حزيبة.

It is not a Limo,

It is the new Golf.

neither a small car...

سركيس نعوم

### ما هي حكومة الوفاق الوطني؟

لتقائية في تمثيلها المسيحي. أذ غلب عنها تمثيل التيار العوني الواسع شعبيا وحزب الحرار الشمعوني وحزب الكتلة الوطنيَّة كما عَلْب عن أكثريتها بعد تجربة تُمثِّيلُ غير ناجحة حُرْبُ الْكَتَاكُبُ وَحَرْبُ "الْقُواتُ الْلِنَائِيَةَ" وَعَلَبُ فَي الْوَقْتَ نفسه توثيل تيار البطريركية المارونية وخصوصا بعد تدول سيدها مرجعية دينية سياسية للمعارضة والمعترضين. طبعا، لم يكن ضروريا تمثيل كل هؤلاء لكي تتمتع الحكومات بصفة الوفاق الوطنيء لكن غيابهم كاهم افقدها قطعا مذه للصفة رغم الاقتناع الكلمل بان بعضهم رفض التمثيل لاسباب تُكتبة وبعضَّهم الآخر رفَّضه لاسباب استَراتيجية في حين بقي البعض الثالث جلَّمزًا للاشتراك فيمًا. لكنه لمّ يشَّتركُّ رغم أنَّه كان في أمكانه مع زعامة آل فرنجيـة أأشمالية وزعلمات شمآلية لخرى توفير تمثيل مسيحي ممم يجعل اطلاق صفة الوفاق الوطني على الحكومات ممكنا

 آ- حكومة الوفاق الوطني في التي تضم الاحزاب العاملة
 أي لبنان مثل حركة "أمل" و"حزب الله" و"الجماعة السلامية وأجمعية المشاريع الخيرية السلامية المعروفة بالاحباش عند المسلمين ومثلّ حزب الاحرار وحزب الكتائب وحزب الكتلة الوطنية عند المسيحيين (لا ذكر لـ"للقوات" لانها حزب محلول ولا للعونيين لانهم ليسوا حزبا)، ومثل الحزب السوريّ القّومي اللّجتّـماعيّ والمزّب الشيّـوعيّ واستطرانا حزب البعث العربي الاشتراكي عن اللاطائفيين والعلمانيين. وبهنا المعنى فلن حكومات جممورية الطائف أ تعبّر عن الوفلق الوطني، ويستبعد ان تعبر الحكومات المقبلة عنه اذا كانت بالتمثيل الحزبي المشار اليه لاعتبارات عديدة منها التفاوت الحاد في الشعبية بين حزب وكذر. ومنها أيضا \_\_\_\_\_ سرب سيره وصيعا مدهبيتها الامر الذي يجعل الجمهور واحدا لكل منها. ومنها لخيرا عدم صمود التجربة الحزيية في البلاد بسبب الطائفية التي تكرست بعد الحرب ويسبب الدنهبية التي نبثت وتجذرت في سرعة مع جمهورية الطائف.

لماذًا للكلام الآن عن هذا الموضوع؟

ولان ألكلام طقمنا على تلازم صفة الوفاق الوطني والمكومة بشير مباشرة ومناورة الى غياب الوفاق او بالاحرى الى مشاشته

او اخيـرا، لان حكومة الوفاق

### الدريري الملحق ومتوقعا للحصول على دعم بري. ودعمت الاتصال زيارة لوزير الداخَليَّةُ ميشالٌ الْمر، الاكثر حمانُسة للْمشروع وْحاملُ لواء تأمين الموافقة عليه، قلم بما لرئيس مجلس النواب من اجل التُخفيف من تحفظه عن الملحق نتيجة

طائل، بل يجب تصحيحها.

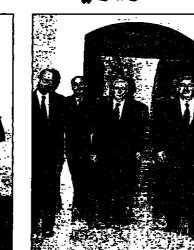
والواقع ان الجلنب المسيحي المعني بالملحق والمعارض له أرتاح ألى موقف بري باعتبار أن العبارة التي قَالما في هذا الشَّأَن، على ٱقتضَابماً، ذَات دُلالة عميقة تكشف المأزق الذي يواجمه الملحق ومن شأنها لن تشكل دعماً قوياً الطعن فيه فيما كان المعنيون بالامر يتحضرون لتقديمه لدى مجلس الشورى فور صدور المرسوم. لكن هذا الطرف بدا مراهنا اكثر على موقف الحريري كونه الشخص الذي سيوقع مع رئيس الجممورية مرسوم الملحق، وفي اعتقاد الأوساط المسيحية المعنية بهذا الموضوع أن الحريري وبري معنيان بمراعاة معارضة الجانب المسيحي لكثر مما هو المُراوي بحكم أستّمرارهما في السلطة. وهماً، تالياً، لا يرغبان بالتأكيد في الاستمرار ضمن الدال السياسية نفسها التي سادت اثر صدور مرسوم التّجنيس الأولّ في حزيران ٩٩٣ ( ، وقـد فوجلُ بري، بحس اوساط قريبة منه، لتجنيس أكثر من ٤٠ ألف فلسطيني في هذا المرسوم وفق ما كشفته الدقا المعطيات في أثناء درس مجلس شورًى الدولة الطعن المقدم

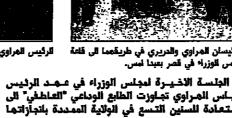
لديه في هذا المرسوم. وهو الآمر الذي شكل فضيحة لا يمكن تكرارها تُحت أي

الجلسة الوداعية لمجلس الوزراء جردة بالانجازات

رئيس الجمهورية بدا وحيداً في مواجهة العوامل السلبية

## الحريري: لائحة وفاء وجدول حقائق وثقة بالمستقبل





اليـاس الهـراوي تَجّـاوزتُ الطّابعُ ٱلْوداعيُّ "العاطفيُّ" الى استعادة للسنين التسع في الولاية الممددة بانجازاتها على كل المستويات السيأسية والامنية والاقتصادية وآثر رئيس الجمهورية ارتجال كلمته فتوقف عند

معطات من عهده "بين الفرح والغصة"، وعاد الى البدايات ليتحدث عن "نصيحة" للرئيس السوري حافظ الاسد بأدخال جميع الاطراف الحكومة، وليلمح ألَّى العماد ميشال عون "الذي كان قابعاً في هذا القصر تحت الارض"، ثم تحدث عن محطات اخرى منها الاعدامات التي صادق مبدياً اسفّه لعدم تتويج عمده بتحرير لبنان من الاحتلال

عقد مجلس الوزراء جلسته الوداعية في قصر بمبندا الأولى بعد ظهـر امس برئاسـة المـراوي وفي

البلسة خلوة بين المراوي والدريري تطرقــا خـلالمــا الى مــوضــوع ملــق

هــضــور العــريري والوزراء الذيـن لم

يغب منهم سوى وليد جنبلاط وسبق

كلمة العريري وقبل ان تعقد الجلسة المفلقة القى رئيس الوزراء كلمة معدة سلفاً "فخامة الرئيس، يسعُدنا جميعاً ان

تكون على رأس هذه الجلسة، وقــد تعافيت بحمد الله من الوعكة الصحية، وحضرت لتتوج مرحلة من اهم المراحل في تاريخ لبنآن. واذا لريّد للجلسةُ ان تكُون وداعية في الشكل، فـمي في الجومر، لا بد من أن تلامس المقَّادُقُّ التي نشأت في عَمد فخامتكم، ورمت بظلائمـا على كل جـانب من جــوانب حياتنا الوطنية. من هنا نتطلع الى هذه الدلسة بمعاني التكريم لا بتحيات الوداع، فنسجل لعهد الرئيس الياس المراوي، أنه العمد الذي أخرج لبنان من الدُّرَّب واليأس والخرآب ليضَّعهُ فيَّ

رحاب السلم والتجدد والبناء سينكر ٰلكُم اللباليون، كيف بدأ عمدكم، وكيف ينتمي مذا العمد سيذكرون لكم اين اقمتم في الايام الاولى لبدَّ الولايَّة، وكيفُ أصررتم رغم الصعاب على تحمل المسؤولية. سينكرون لكم، أن المراسيم الأولى لتشكيل اول حكومة قد كتبت بخط اليد، وأنَّ شيِّتًا في الدولة ومؤسساًتها واداراتها كان يمكن أن ينطلق من غير النقطة الصفر. سينكر اللبناتيون أن المدافع قد سكتت في عمدكم، وان أكبر ورشة لاعادة الاعتَّمار في الْشَرَقُ بدأَتُ تُتَّكلم

أن نتمكن من الوقوف على اهمية ما وصلنا اليه، أنا لم نتوقف عند ما كنا عليـه قـبل تسع سنين. ومـا كنا عليه يُختصر بثلاثة اذطَّر كبيرة: اقتَتالُ داخلُي، واحتالُ أسرائيلُي،

### 'راح تشتاقولی... 🗣 بدا رئيس البسمسورية

متأثراً لدى بخوله الى قاعـة العلسيَّة، وكسفلكُ لدى إلقسائه 🛎 لدى دخـوله الى القـصـ

الجممورى خاطب احد الصحافيين

تعالى الياس حبيقة "اشتقنالك الوزير الياس حبيقة "اشتقنالك معالي الوزير". فرد قائلًا: "راح تشتاقُولي لكتر". 🗣 بائر الوزير بويز ادسدي الصحافيات: "سجلي ان الوزير دلول تعمد لي اتنا سنكون في

خندق واحد". وكان خارجاً من الغداء برفقة دلول. 🧣 تضمنت لائمة الطعاء سمكاً وارزاً بالعجاج وفياكهـة

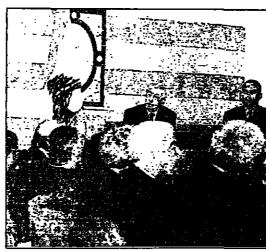
## بري والحريري يقطفان الأصداء المسيحية لطى الملحق حجج الهراوي في غير محلها وفي مقابل هذا الرمان المسيدي، رفض المعنون بهذه المعارضة التوجه نحو المراوي والتمني عليه عدم اصدار ملحق التجنيس قبل انتهاء ولايته، وقد بدا

لهم عَدَّم َ جدوَّى مثل منا التوجُّه. فأصرار أأرنِّيس عليه، بنا أهم محكوما باعتبارات وربما بحسابات لا قبل له بالرجوع عنما وخصوصا أن الحجج التي يتسلح بما رئيس الجمهورية للمفي في أصدار الملدق ومن بينما موافقة مسؤولين روحيين عليه ومشاركتهم في اعداد اللوائح، بدت في غير محلها في ضوٍّ مُعَارِضَةً بَكْرَكِي العَلَيْةِ لَه. ومو آلامر الذي يُبِدُو فِيهِ الْقُراوَي متمسكاً برأي او بَدعم وزير واحد في حين أن مجلس الوزراء مُجتمعاً كان في اتجاه آخر. وهذا ما اظهره اجماع مجلس المطارنة الموارنة على موقف بكركي وليس ورغم أن أي شيء لم يرشح عن موقف الرئيس المنتخب أميل لصود من

موضّوع ملحق التجنيس، فُثمة مراجع معنية تجزّم بعدم موافقته حكماً على الاسلوب المتبع من اجل انجاز منا البلف علماً أنه غير معني بلي شكل بالجدل الذي قلم حول الموضوع ولا بكل ما يتصل به، مَّذِه الْمُعطِّياتَ جُمِيِّعُهَا، شكلت حافزاً قوياً من اجل زعزعة اقتناع المراوي بضرورة اصدار الملحق، لكن من دون ان تُدفعه الى تَفيير رَايَه نمائياً. وفي وقَتَّ حرص بعض الى جانبه على حضه على عدم المضي قدماً في توقيع الملحق اثلاً يتحمل وحده مسؤوليته بعد رفض بري والحريري المشاركة في تأمين التغطية الملحق في مواجهة بكركي، ويتلقى تبعاته لاحقاً امام المسيحيين فيما يقطف رئيساً المجلس والحكومة ثَمِلرً أجهاضه سياسياً مع المسيحيين وغيّر المسيحيين

عَلَى السواء، اسْتُمر متمسكاً بموقفه حتى العقاد الجلسة الاخيرة من مجلس الوزراء ويبدو ان اصرار الدريري على موقفه ساهم في تبديل اقتناع المراوي نهائياً، فعدل عن رغبته في تأمين التوازن في التجنيس قبل انماء ولايته. وثمة من يضيف الى مده المعطيات عاملاً ربما يكون مؤثراً كسواه من العوامل السلبية تجاه المراوي، وهو عدم حماسة سورية أزاء أي خطوة يمكن أن تثير تشنجاً في هذه المرطة وفي وجه العمد الجنيد

## الهراوي: سأكون بجانب العهد المقبل والدولة استمرارية



الاسرائيلي ولعدم اكتمال عودة المهجرين.

الثلاث التي ترأسما المريري ايضاً.

وقد جَاءَت كُلْمة رئيس الوزراء رفيق الدريري لافتة

شاءها طويلة هرصاً على أن تُتَسَع الانجازات العهد

وضمنما "لائمة وفاء وجدول مقائق" معززة بوقائع

تفصيلية، ومشاريع محددة وخطوات، ووصف عـهـدُ

المراوي بأنه "عُمد الأبواب المفتوحة الذي اخْرُج لبنان من

الصُرِبُ واليناس والضراب الى رَصَابِ الْسَلَمُ والتَّجُدُنُ

والبناء". وكانت الجردة المسمية التجازات العُمَّد بمثابة

جُرْدة مزدوجة لا للعمد نفسه فحسب بل المكومات

ما آخر القرارات البارزة التي اتخذها مجلس الوزراء كان رفضه الدعوة الاميىركية الى لبنان للمشاركة في

وانهيار اقتصادي. ولمواجهة الخطرين الإخيرين كان لا

بد من وضع اليد على الجرح الملخلي،

اقتراح بانشاء

"هيئة للنفط"

قوبل بالرفض

كشف مطلعون اته ضمن سلسلة من

"المطالب" طرحت أخيراً لضَّمان استمرار

مواقع معينةً في العمد الجديد، كأنُ اقتراح بلنشاك نوع من "ميئة مستقلة" او "مجلس مستقل" لاستيراد النفط.

وهو ما تحقّق في عمدكم، يا فظمة — التنعة في الصفحة ٨ —

للرئيس للمراوي يلقي كلمته خلال الجلسة.



### بلاغ عام الى جميع مستخدمي العلب البريدية

نود تبليغ جميع مستخدمي العلب البريدية في جميع المناطق اللبنانية الذين لم يسددوا اشتراكاتهم حتى الآن. تسديدها قبل ١٥ كانون الأول ١٩٩٨ . إبتداءً من ١٦ كانون الأول ١٩٩٨ تقفل جميع العلب البريدية الغير مسددة اشتراكاتها.

يطبق نظام جديد لاستنجار العلب البريدية ابتداء من العام ١٩٩٩ من الأن وصاعداً، يسدّد الاشتراك خلال الشهر الأول للايجار وذلك عن الفترة الممتدة من اليوم الأول للايجار لفاية ٢١ كأنون الاول من العام المقبل. يطبق فعلياً النظام الجديد ابتداءً من اول شباط ١٩٩٩. كل الذين قد سدّدوا اشتراكاتهم عن فترة تتعدى أول شباط ١٩٩٩ ، يدفعون عند الاستحقاق الاشتراكات الجديدة وذلك

عن الفترة الممتدة لغاية ٢١. كانون الثاني ٢٠٠٠ .

۱۸ تشرین انثانی ۱۹۹۸



لحضورا

يالمراد الع

٠....

ارتسدن أوقمه

عد عدة

ي بي جور

是例如 رشح ان الرئيس لمود بعدما استمع الى مسؤواين في هيئات الرقسابة وفي الادارات

والمؤسسات العامة، يعود ويدقق في صحة ما سمعه. (J) يقول الرئيس سليم

المص ان فــــصلر السلطات المنصبوص عليــه في دســتــور الطائف لم يعد يسمح بمنح اية حكومـــة صلاحيات استثنائية. 

لوحظ ان هبوط سعر البنزين في السوق العالمية لم يؤد الى خفضه في لبنان، جرياً ، 😮 على العادة.

الهراوي تلقى برقيتين من الاسد والقذافي

تلقى رئيس الجمهورية اليـاس المـراوي أمس برقـيــة من الرئيس السوري حافظ الاسد يشكره فيها على تُمُنئته اياه بالنكسري الـ١٨

لـ"الحركة التصحيحية في سوريا". وجــاء في البـرقـيــة "ان الروابط الاخوية بين سـوريا ولبنان الشقيقة الحويد بين سررياريات رفيعة في ما التي ارتقت الى مستويات رفيعة في ما عمَّد رُئاستكم ستستمر في النموّ والازدهار اما فيه خير شعبنا الواحد في البلدين. واغتتم هذه الفرصة لاَكْرر تَهْنَدُّتِي لَكُم بِمِعَافَلَتَكُم مِن الوعكة التي آلمت بكم راجياً لكم موقور الصّحة والسعادة والعمر

كُنْكُ تَلْقَى الْمَرَاوِي برقيبة من 🕊 🕯 الزعيم الليبي العقيد معمر القنافي يهنئه فيها بنكرى الاستقلال.

in from the first of the control of the second

<sup>کی کی</sup> تلقی رئیس مجل*س* النواب نبیـه ﴿ يَدِرِي دَعُوهُ أَلَى اجتماعَ رَؤُسُهُ مَجَالُسُ ُالنواب في الدول الاسطلامية يعقد

رُ الشمر المُقبل في طهران. وقد استقبل برى امس القائم ءُ رَ بِأَعْمَالَ السفارةَ الإيرَانِيةَ في بيروت محمد ايراني الذي قَالَ بعدُّ الْلُقَّاءَ: "تشرفنا بمقابلة تولة الرئيس نبهه بري وتصدئنا حسول التطورات في الساحة والعبلاقات الثنائية بين البلدين، كـمـا نقلت الدعـوة الى التجتماع التحضيري لرؤساء للمجالس النيابية في الدولُ السلاميـة الذي

> في اوتيل الكسندر الاشرطية الاربعاء ٢٥ تشرين الثاني ٩٨ الساعة ٣٠٣٠ بعد الظهر

٠٠ بيسع بالزاد العلني ست بنر

س شت .

ستسدمنيسا بر

مه ان خبر

على تجموعة هامة من اللوحات لرسامين لبنانيين معاصرين

مجموعة لوحات زيتية ومائيات لرسامين كلاسيكيين (جورج سير وفرّوخ والجميل وغيراغوسيان)

المعايضة: يوم الثلاثاء ٢٤ من العاشرة صباحاً إلى السابعة مساءً ويوم الاربعاء ٥٦ صباحاً الخبير المثمن

آرمان أرقش . بلغون: ۱۹۲۲۹ (۱۰۰) (.T) AYTTTT\_(.T) TY+ & + ¥

سينعقد في ١٤ كلتون الإول و١٥٥ منه في طمران، ونقلت برقية تمنئة في مِنْأُسِبة عُيد الْاستقلالُ للُوطني من رتَّيس مجلس الشورى الشيخ ناطق نوري ألى دولة الرئيس بري، ورسالة شكر على التـعـزية التي ارسلهــا الرئيس بري في خصوص استشهاد النبلومـــاســـين الايرانيين في

واستقبل بري سفير كوبا روبرتو بلانكو دومنفيز آلذي نقل آليه رسالة "الوسائل المستعملة من الكونغرس الاميركي للموافقة على مشاريع وتعديلات تهدف أأى تشديد للصارّ على كوبا".

🗣 رئيس آلوزراء رفيق الحريري استقبل أمس في السرايا النأثبينَّ انور الطيل وجماد الصمد # نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي أستقبل في مكتبه في المجلس القيائم بأعيمال السفارة الاوكرانية في أبنان وسوريا سرهاي

🛎 مَفْتي الجمهـورية الشيخ محمد رشيد قباني ترأس اجتماعاً لمجلس عمدة ازهر لبنان.

TOUR Vacances NOEL NOEL NOUVEL AN Saison d'hiver NOS DESTINATIONS Caire - Louxor - Assouan

ou Sharm el Cheikh Chypre - Paris Malaisie - Thailande

Athènes - Rome - Madrid Facilités de paiement

الحليم خدام

وضم الوفيد ناثب رئيس هيئة

الطواريء الدستورية محمود عبد الذالق

واعضًّا الهيئة، الوزير اسعد حردان،

عصام المعايري، خليل دياب، جبران

وافلد بيان للحزب أن البحث في اللقاء

الذي استمر ساعة ونصف تناول أوسائل

لتفاق واي بلانتايشن للذى فتح للباب

واسعاً على العواصف الاقلبمية الكبيرة

والضغوط المتوقعة على جبمة الجنوب

وعلى موقف دمشق العتمسك بالثوابت

القومية ومستلزماتها النضائية". وتتاول

خدام الوضع في لبنان، فرأى "ان عمّد

للرئيس الياس المراوي حقق مجموعة من

الانجـــارُات من واجب الحكم المقــيل أن يحلفظ عليها. فقد حقق هذا للعهد الامن

جبه الاخطار الاقليمية المحتملة الناتجة من

عريجي وعبد الله حيدر.

زار أمس وقد من قيادة الدزب السوري القومي الاجتماعي برئاسة علي قطعو نائب الرئيس السوري عبد

DEVERNÖİS la femme

est Multiple...

Imm. Zabbat, angle rue Justinien/d'Amérique Sanayeh Beyrouth - Tel : (01) 378906

بكركي هل تعيد تحريك مذكرة المطالب التي قدّمتها الى الحريري لأن في آستجابتها ما يحقق المشاركة ويعيد للبّنان سيادته ودوره؟

بعدما خرج المسيحيون من لحباطهم واتكفائهم بانتخاب العماد اميل لدود رئيسا للجمهورية نظرا الى ما يعلقون عليه من آمال، ما الذي يطلبونه اليوم لكي تتحقق أمالهم ويكون خروجهم ثمانيا من حال الاحباط، ولا تتقلص أَمَالُهم. وما في الولويات الديمم، وسبل التوصل الى تحقيقما، ومل لتأييدهم العمد الجديد شروط ومطالب سبق ان طرحت على عمد الرئيس المراوي ولم

هذا السؤال طرح على مرجعيات سيلسية ودينية واختلفت الاجوبة عنه. ثمة من يرى وجوب اختيار ممثلين حقيقيين للمسيحيين في الحكومة المقبلة لكي يحققوا مع المثلين الأخرين توازنا في الوزن والنوعية، وعدم الاكتفاء بتحقيق التوازن الطائفي، لكي تتم عبرهم المشاركة الصحيحة والدعلية في اتخاذ القرارات ولا تبقى المشاركة مقتصرة على تنفيذ منه القرارات، نلك انه لا بد من أن يكون إلى جلنب الرئيس لدود من يحمل معه داخل الحكومة عب المسؤولياتُ الكبرى ومواجهة الملَّفاتُ الكَّثيرةُ والتحديات المستقبلية، وما قد

تتمخض عنه المنطقة من احداث وتطورات وكماً صار اختيار العماد لدود رئيساً للجمهورية طبقا للمواصفات التي صار تحكيدها، وهُو ما أنشاع اجواً التَّقَّة والرَّبْيَاحُ بين اللبنانيين على اختَّلاف اتجاهَاتهم وَمَشَارِبهم، يُنبغيُ اختيار اعَضُهُ الْحَكُومَة المقبَّلَةُ، وعلَى الاخص المسيحيين منهم بالمواصفات نفسها سواء لجمة ما يمثلون ومن يمثلون، أو لجهة الكُّفَّاية والنظافة والخبرة، لكي تعكس الحكومة فعلا وَجه العَمَد الجَديد

وَثُمَة مَن يرى في شخص الرئيس لحود ما يجسد آمال اللبنانيين عموما والمسيحيين خصوصا، وان المسألة ليست في دخول اشخاص معينين الى الحكومة المقبلة على اساس لتهم يمثلون تمثيلا صحيحا من يمثلون وبهم تنتفي اسباب الاحباط الباقية في تفوسهم ومشاعرهم وتتبدد المواجس، أنما المسألة هي في تحقيق المطالب التي تعيد اليهم دورهم وللبنان عزته وسيلاته بصرف النَّظر عن الوسيلة. فقد يتَّم تأليف حكومة تَصْم خيرة الوزراء ويمكن وصفها بحكومـة الوفـاق الوطني الصـحـيح، ولا تتـوصل ألى تحـقـيق شيء من الامـال المعقودة عليها ومن ألمطالب التي طالما تكرر التقدم بها دون جدوى، لما بسبب حمول خلاف بين اعضائها او لأي سبب آخر. بكركي لا تتدخل ولكن لها مطالب

وبكركي التي تمرصُ على عـدم الدخُول أو التـدخل في عملية الاسـتـيـزار والتوزير، يهمها أن تحكم على الاعمال والانجازات، أيا يكن القائم بها رئيساً

الاجتماعيين".

او حكومة او مجلسا، فالمسألة في جوهرها هي مسألة معالجة الاسباب التي ولنت الشعور بالاحباط والخبية وادت الى الانكفاء، ليا يكن المعالج، اكثر مما هي مُسألَة اشخَاصُ مطلوبٌ توزيرهم، ثم يتحمل نتائج أخفَاقهم في عدم تدقيق ب شيء من المطالب.

لا تتدخّل في عملية التوزير والاستيزار وتدعو الى حسن الاختيار

لَّقَد سَبِق لَبكركي لن وضعت مذكرة قدمتها الى الرئيس الدريري وضمنتها عنها من المطالب التي تأمل في ان ينظر فيها العهد الجديد ويستجيب المهم

ومن هذه المطالب أ - تطبيق اتفاق الطائف تطبيقا صحيط وازالة الاخلال في تطبيقه، وتدقيق

الوفاق الوطني. ٢ – اعادة المعجرين بعد التباطؤ الفاضح في اعادتهم. ٢ – عادد تـ كما لبنان ، ٣ - حض نحو ٧٠٠ الف لبناتي مهاجر تركوا لبنان منذ ١٩٧٥ على العودة ومجملهم حملة شهادات واصحاب تَّفاياتُ. عُ – الامتمام بالمناطقُ النائية التي تشكو الاممال والدرمان ووجوب الملاما.

 ٥ - عدم فرض ضرائب غير مباشرة ترمق أصحاب المداخيل المحدودة والمتدنية، بل فرض ضرائب عادلة وتصاعدية تؤمن التوازن والعدالة الاجتماعية فَى نَوزَيعِ الْتُروةُ الوَّطنيةُ وتَدقيق الانمَهُ وتَحسِّينَ الجِّامِةُ. آدد من طفيان اليد العاملة الاجتبية ومن خروج الملايين من الدولارات شمريا من امام اللبناتيين وبدون اي دخل الدَّزينَة. لاً – مُحارِبةُ الفسادُ وتوطيدُ نزآمة الدكم وتَفعيل لجمزة الرقابة وضبط امدار

المال العام بعدما تفشى ألاثراء غير المشروع وتفاقمت الفضائح والاتهامات وأحجمت النولة عن جباية الرسوم والضرائب من الجميع. ٨ – الغاء مرسوم التجنيس الذي اعطى الجنسية للبناتية لغير مستحقيها ورفض التوطين رفضًا قلطعاً اياً تكنُّ الاغرا*ّاات* المالية والسياسية. ُ وتضيف بكركي آلى هذا المطلب رفض اصدار مرسوم ملحق بالتجنيس

 ٩ - وضع قوانين للائتخابات النيابية والبادية عادلة ومتساوية. ١٠ - عنم الاستقواء بالخارج داخل ألساطة اللبنانية وتجاهل حقيقة التركيبة اللبنانية، لان هذا الاستقواء يلفي مبدأ التوازن ويفرض أرادة احادية الجانب على مجمل أوضاع اليلاد (١ - تنظيم "العلاقات المميزة مع سوريا" على قاعدة الولاء للوطن اللبناني

جيدة وثقة متبادلة اتما تدّكم من خلال الاعمال والافعال وعلى يد اي جمة واذا كان للاشخاص القادة اهميتهم عندما يكونون في السلطة نظرا إلى ما يودون من ثقة وطمأنينة وارتياح، فإن الانجازات التي تتحقق، تبقي هي الاهم

### خدام: الهراوي كرّس العلاقات الميزة ساترفيلد زار واردمان بري والحريري: مهتمون بانهاء العنف في الجنوب وواجب الحكم المقبل الحفاظ عليها

وصانه بدقة لانه من ضرورات المسود والمواجمة لاسرائيل التي مهنت مرارآ لاعادة الفتنة الى لبنان. كما ان الرئيس المراوي كرس العلاقة المتميزة مع الجمهورية العربية السورية واضدت هذه العلاقات بين البلدين علاقات مميزة بالفعل والممارسة. بالاضافة الى مجموعة كبيرة من الانجازات السياسية الداخلية". ورأى أن المرحلة المقصلة واعدة جـداً، وهي آهـادرة على ان تَـضـيّف الى

اتجازات العمد السابق، بمدف استكمال مشروع بناء الدولة على كل الصعد، عبر اصلاح لداري ضروري، ومعالجة جدية للاوضاع الاقتمادية والاجتماعية". واشار البيان الى ان الوقد شكر القيانة السورية وعلى رأسما سيانة الرئيس حافظ الاسد الذي احتضن بالدعم والرعاية مسيرة حزبنا والذي شجع كل جهد بذاناه من اجل تحقيق وحنة جميع السوريين القوميين

اكد السفير الاميركي ديفيد سأترفيك بعد لقائه رئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس الوزراء رفسيق الصريري المتحمسام الادارة الاميركية بالتومل الى حل نمائي" للعنف في الجنوب، معتبرا ان مهمّة مجموعةً مراقبة "تفاهم نَيسان" "كانت ناجحة في تقليص عدد الضحايا المدنية وتـخفيف حدة العنف"

وقال للصحافيين بعد اجتماعه ورئيس مجموعة المراقبة الممثل الاميركى فينها ريتنشارد اردمان برئيس ألمجلس؛ "كـــافت الزيارة للبحث في نشاطات مجموعة المراقية بين اســرَائيل ولبنان وقــد رافـقني اردمان وكانت مطنئات مفيئة جنا حُولُ عُمُل مجموعة المراقبة في السنتين الاخيرتين وانها مؤسسة

ممتازة وكاقت مهمتها ناجحة في تقليص عدن الضحايا المئنيين وتخـفـيف حـدّة العنف في الجنوب، وهي مثال التعاون الفاعل، فبما العمل جار للتوصل الى حلول دائمة وهذه المجموعة ستستمر في القيام

بما نعتبره معمة ناجحة جداً. وسئلُ هل تناول اللقاء الوضع في بلدة كفركلا في ظل احتجاز أسرائيل امام البادة فلجاب "نعم لقد بحثنا في هذا الموضوع وندن تتابعه بناء على طلب من الرئيس بري".

في الجنوب".

ولدى مغادرته السرايا الدكومية، أوضح ان: " رئيس مجموعة "تفاهم نيسسان تاقش مع رئيس الوزراء رفيق الدريري نشأطات المجموعة ونأمل ان يستَـمـر هذا النجـاح في هذه الدول تميــــــز بين الارهاب والمقاومة المشـروعة ضـد الاحتــلال معالجة المواضيع والامور التي تحصل والعــدُوان الاجنبيُّ، والموقف العــربيّ

يتوجه السفير سمير خوري غداً الى بروكـسل، لمضور اجــّـمـأعـات المُوظُفِّين الكّبار للدوّلُ الأوروبيـة -المتوسطية، التي تعقّد في العلَّصمة البلجيكية في ٢٦ تشرين الثاني و٢٤ وُهُ ؟ مَنَه وتَّبِحث فَيْ مُسوضٌّـوُعي الترماب والميـــــــــاق الاوروبي – المتوسطى للسلام والاستقرار وفي الشؤون السياسية والامنية والاجتماع الاخيرُ ٌ للَّجنة الأوروبية – المتوسطية.

تنسيقي عربي – متوسطي برئاسة السفير خوري باعتبار أن لينان المنسق العربي مع الجانب الاوروبي وذلك في مِقَرُ ٱلنِّسَفَارَةَ اللِبَنَانِيةَ فَيُ بَرِّوكُسل. واوضحت مصادر مطلعة لن موقف لِنَانَ كَمَا الدول العربية من موضوع الارمَّاب مو ادأتُه بجميع اشكاله، وأنَّ

في الاجتماعات الاوروبية - المتوسطية مبني على الاتفاق العربي امكافحة الإرهاب الذي وقعه وزراء الداخليـة والعدل العرب في نيسان ١٩٩٨ في وذكرت المصادر ان الميشاق

الاوروبي – المتــوسطيّ للســـلام والْاسْتَقَرار مرتبط بعمليَّة السلام في الشرق الأوسط، ولن الدول العربية تعتبر أن لا ماتع من البحث في هذا الميثاقُ عُموماً، لكنما ترى في الْمقابل انه لم يحن الوقت بعد لدرس صيغ ويسبق هذه الاجتماعات لقاء اما بالنسبة الى موضوع اللجنة

١٢ - عدم حصر فتح ملفات الحرب بفريق دون آخر.
 ١٢ - خفض عدد الوزارات وعدد الموظفين الذين لا عمل لهم واعتماد

الكفاية في التوطّيف والمناقّصة في الالتزامات وليس المراضاة، والغاء الصناديق

وعندما يرى ألعمد الجديد ان يبحث في هذه المطالب، فقد يعاد النظر

فيها وتضاف اليما مطالب جديدة تهم كل اللبنانيين ايضا مثل تدرير

الجنوب والبقاع الغربي من الاحتلال الاسرائيلي، والآمتمام باوضاع لبناء

منطقة جزين، وبسطُّ سلَّطة الدولة عبر قُوأتماً الذاتية علَى الأراضي

اللبنانية بكاملهاء ووضع سياسة متكاملة الانتشار اللبناني تصون حقوق

المغتربين ودورهم في وطنهم الام وتعززها، وتفيد من طَّلَقلتهم في عالم

وليس في هذه المطالب ما يخص فئة دون اخرى بل يحض كل الفئات

اللبنَّةَيَّةُ عَلَى اَخْتَلَافُ مِيولَمَا واتَجَامَاتُمَا وبتحقيقُهَا بِسَتَعِيدَ لَبِنَانَ دوره وقوتَه

وسيادته واستقلاله وقراره الوطني المرء وهو ما يهم اللبناتيين عموما

والواقع أنه من دون الارادة الوطنية الجامعة لا يمكن بناء نظام سياسي

ثابتَ وعادل ومستقر ومزدهر. ولن يبنى انا صار تهميش دور أي فئة على المستوى السياسي والامني والاداري والاقتصادي، او جعلها تشعر بالغبن او

ويكركي مستعدة لان تبحث مع اركان العمد الجديد في ما تضمنته مذكرتما القديمة من مطالب بعد اعادة النظر فيما واضافة مطالب جديدة

اليها، ومي مطَّالب لّا تخص المسيحيين وحَّدهم بلُّ جميع اللبنانيين وعلى

الدكومة للمُقبلة أن تنظر فيها بلهتمام وجنية، وأنها سوف تُتجنب البحث في

شكلُ الدكومة وفّي تشكيلها، والوقُوفُ عَلى رأيها في توزير هذا أو ذاكَّ،

لتها لا تدكم على الامور من خلال الاشخاص معما تكنّ تربطها بعم علاقات

عَنْدُ النَّاسُ، وان هُؤَلاءَ الاشْخَاصُ على أهميتهمْ تخيبُ الامال بَهم اذاً همُّ عجزواً

لبنان يشارك في بروكسل

للمالية الذاصة التي لا رقابة عليها.

والهسيحيين خصوصا

يكون قد تم تنفيذما وانجازها.

ولم يتمكنوا من تحقيق شيء،

الاوروبية - المتوسطية، فسيدرس المجتمعون سبل تفعيل دورها المشرف على عمليَّة برشلونة والتحضير لمؤتمر شتوتغارت في نيسان ١٩٩٩. وفي ما يتعلق بالاجتماع المخصص

للشؤون السياسية والامنية، فسيكون مختصراً لأن مواضيع سياسية وامنية ستعالج خلال البحث في الميثاق.



زوروا الماكيت او لمزيد من المعلومات: BEC Tower ، اوتوستراد جل الديب، هاتف: ٣٠٠١٢٨ \_ ٣٠٠١٢٨ \_ ٤٠٦٩٩٧ . (٠٠)

يعرض الاتفاق على ديوان المحلسبة

يغرض الأصول؟ أمانا لم يبلغ ديوان المحاسبة ولم يطلع ولم يعط رأيه؟

اذاً، عندماً بِخَالَفُ أَلُوزِيرِ السبع

القانون، عدا المستندات الموجودة،

عندنا يكون هناك صفقة والأخطر أن

لا يكون قد لفاد مو منما، أن يكُونَ

بمم على افسادة امسابت رئيس

الدكومة. أما مبلغ تلزيم بـ ٧ ماليين

و. . ٩ الف دولار، فمذا تازيم جزئي

المندوق البلدي

بالصندوق البلدي قال: "أنا لم أرد أن

ادخل في سجال مع معالي الوزير

السبع، أما في ما يتعلق بألصندوق البلدي المستقل والمخالفات القلونية،

فيأسال الوزير السبع، هل اطلع

معاليه على القرارين او التقريرين

المادرين عن ديوان المداسبة أي عن

المدعي العام لدى ديوان المحاسبة ورقـمـه ٩٨/٤٨ للاســتــاذ اديب

المسؤولية عن هذه الاعمال، أي صرف امـــوال البلديات، صندوق البلديات

خلافًا للاصول"، وبما يؤكُّد سرقَّات

تقع على عـأتق السيد الوزير الذي

وقع فولتير الخدمات وامر بصرفها

أُستِناداً إلى احكام المادةُ الْخَامِسةُ مِن

المرسوم رقم ١٩١٧ تاريخ ٦ نيسان

١٩٧٩ والقرار رقم ٩٨٨٩ لديوان

المداسبة الذي يعترض على طريقًا

حسرف امسوال البلديات والقبرار رقم

۱۹۲ تاریخ ۹۷/۷/۲۰ الذی یؤکد

المذالفات بالصرف اذ اتى الصَّرفُ على

التـزامـات اعطيت ونفـنت ومن ثم

مرفّت لما وبدون أي تكليف وبدون

اي عقد وكلماً صرّفت في مراطّ

الوزراء الاضيىر الذي قبضى بصرف

مِكَانَتُ مِلْيِارِاتُ الليرِآتِ اللبنَاتِيةَ بِمِبْلِغُ

اقصى، أي تجزئة كل صفقة، ألى ما

دون الـ ٧٥ مليــون ليــرة. هذا من

اجُلُّ انفاق على ارتَّكَابَاتُ ومخالفاتُ

بالاتفاق وبقرار من رئيس الحكومة

يُموتَ ومـ وأفــقــة وزير البلديات

بِللوَّكالةُ، والْمبالغ هي نُحُوَّ ٩٠٠ مُليار ليرة يريدون ان ينفذوها قبل العمد

الجديد لانهم ذائفون من الذي يأمله

البــمــيع في العــمــد الجــديد وهي المداسبة، فيريدون تدرير الصفقات

يريدون ان يسرقُوا ويحُموا انفسهم وتكون رادت على الناس".

وتمرير قانون الاثراً غير المشروع في 🚁

وتنفيذ من (المحافظ) محمد سهيل 🙍

واود ان اشیر الی ان قرار مجلس

عَدة في ١٩٩٧ و١٩٩٨.

وتطرق إلى موضوع راجع يتعلق

من المرحلة الاولى (...)".

اقترح انشاء محكمة خاصة لا حصانة فيها لأي مسؤول

واكيم: قانون الاثراء لحماية الذين تناهبوا الدولة

(محمود الطويل)

استفلال السلطة وصرف النفوذ "غير

كافية وحدما لمحاسبة جميع

المســؤولين"، وقــال: "تبــقى مــادة

واحدة نَاقَصة، وهي الاثراء السريع

الذي لا مبرر واضحاً له والذي يحصل

عليه المسوُّولُ، كأن يأتي رَّئيس او

وزير في مَـوَقع السَّلَطَة وَلَديَّه تُروةُ

بقيمة معينة، وبعد فترة قصيرة

تتنضاعف ارقام ثروته من دون أن

يكون هناك سند واضج عن مصحر

مذه الثـروة ومن اين لك هذا. وهذا

يعتبر جرما وعلى المسؤول أن يقدم

الدليل على ان ما حصل عليه كان

بوسائل مشروعة مثلا كأن يكون قد

مُسطلُ على أَرْث او ربح في لعسبسة

وأبدى معارضته في مشروع

القانون "تنص على ان مجرد الاتمام

يحتاج الى موآفقة ثلثي اعضاء مجلس

النوابِّ، أي لمُحاسبة الحرامي يلزمناً

الثلثان لتعديل الدستور". واقترح

الشاء محكمة خاصة تسقط عندها

كل الدصانات، فلا تكون هناك حصانة

لمسؤول امام هذه المحكمة الخاصة

المختصة بموضوع الاثراء غير المشروع

ويكون حقّ الأدعاء امامها لكل مواطن

لبنانيّ، لأنّ الاثراء غير المشروع يُمسّ

تلزيم الاذاعة والسبع

مــوَضــوعَ تـلزيم الاذاعــة اللبناتيـــ

والسجال بينه وبين وزير الاسلام

باسم السبع فسأل: "مل الانتقال من

برج البراجنة الى الرملة البيضاء يجعل

صاحب "النقلية" لا يمتم بأن ينقل

معه سلامة التعابير والالفاظ حتى لا

مرون وابرز واكيم مستندات عن تلزيم "اذاعة لبنان" ولاحظ ان السبع "يقول

ان التلزيم تم بمبلغ ٧ ملايين و٩٠٠٠ وكـذا الف دولار. انا قلت ان توقيع

أُلعقد جرى بقيمة ٢٢ مليون دولار أو

اكثر من ٣٦ مليون دولار، والقيمة

الحقيقية تظمر هنا في هذا العقد

الذى ابرزه وهو يتضمن عقد اتفاق

رضاًئي وقيمته ٢٦ مليونا و١٨٧ الفا

و٤٤٦ دولارا. اذا، ان الذي قلتــه انا

لَيس – كُماً قال معالي الوَّزير السبع – ليس كـنبا (...) واسـال مـعـالي

الوزير السبع، عندما كان يجري

حاتبه البدير العام للاناعة المفترض

ان يعرف أكثر من غيره بالتقنيات،

فُمو لم يعضر مرة واحدة او لم

"يحسَّضَرُوه" ولو مسرة، لا في أيام

الوزير (فسريد) مكاري ولا في ايام

الوزير السبع. وقــال" "لقــد جــرى اســتــدراج

عروض، ولم تجر مناقعة عموميةً،

لمأذًا لمّ يُتمُ اللَّجِـو، الى طريَّقَــة

المناقصة العمومية كما ينص القانون

في فض العروضُ والمفَّاطلَّة في مَّا

بِيِّنُهَا؟ الْحَقَيْقَةُ أَنَّ لا الْوَزيرِ مَكَّارِي

فَاوض، ولا الوزير السبع فَاوض، بلَ

كأنت تتم المفاوضة عند دولة رئيس

واضاًف: "وهنا أبرز محضرا لدلسة

مجلس الوزراء الأربعاء ٤/٣ أ١٩٩٦

وجاء فيه: "لذلك فان وزارة الاعلام

تعرض الموضوع على مجلس الوزراء

مقترحة أن يجاز لما التعاقد مع

شُركُهُ "كُونتيننتال الكترونيكسّ

كـوربوريشنُّ، وَذلك قبل انُّ تَبـريُّ

استدراج العروض. فالقرار بالتعاقد

مع هذه الشركة متخذ لتنفيذ

المشاريع المتعلقة بتطوير البث في

اناشة لبنان الكبرى المزمع انشاؤها بمبلغ ٢٦ عليونا و١٨٧ الفا و٤٤٦

دُولارًا تَـارِيخُ ١١/٤/١٤، وَهـذا

توقيع لمستند رسمي الجم مورية اللينانية لمانة مجلس الوزراء).

ثم عقد اتفاق رضائي نظم وفقا

للمادة ١٤٧ من قانون المحاسبة

العمومية الفقرة آآ منما، وهذا

تزوير لان قانون المحاسبة العمومية بِلْزُمْ فِي سِئْلٌ هِنهِ لِلسَالَةِ اجَـرًا،

مناقصة الا اذا كاتت هناك من مبررات

فَلا احد قال لنا ما هي العبرراتُ الَّتي

عرضا اوليا بقيمة ٢٠ مليونا و٧٧٧

الف دولار. وقدمت "ماركوني" عرضاً

بقيمة ٢٦ مُليونا و٦ ( ألفُ دُولار. أما

شركة "كونتيننتال" الاحيركية فبلغ

عرغما ٢٣ عليونا و٨٢٧ الف دولار."

أذا هم النين فساوضوا ولم

يفاوضوا، لا شركة طومسون ولا

شركة ماركوني أنما فاوضوا الشركة

التي تقدمت بالعرض الاعلى"، وأبرز

مستندا رسميا من وزارة الاعلام قال انه يؤكد العقد".

وقَالَ: "اسلم لتعالي الوزير السبع واسامحه بكل شيء، واسأله: لماذا لم

الحكومة السيند رفيق الدريري

اقول التمنيب؟"

وطرح واكيم القضية الثالثة ومي

كل مواطن لبناني ويجعله متضررا".

### Morrocan Restaurant & Oles .. is now open with traditional live entertainment From 7:00 p.m.tiil dawn For information and dinner reservation MOGADOR CENTER, MOUTAHAT KHAIDE

### إعادة انتخاب مجلس ادارة الصندوق التعاضدي الكاثوليكي برئاصة المكتور نصر عومة بالتزكية

تلبية لدعوة وزير الإسكان والتعاونيات الأستاذ محمود ابسو حمدان ويعضور كثيف للأعضاء وبرئاسة ممتسسل معسائي الوزيسر والإدارة النُستاذ احمد الزغبي تم التخاب مجنس ادارة للصنسدوق التعساضدي الكاثوليكي لثلاث سنوات وبالتركية على الشكل التالي:

النكتور نصر عوده ( رئيس ) . طوتى يارد ( نائب رئيس) ، الدكتــور ميشال الحاج ( امين السر) ، جان رفول( امين مال )، جان مطوف ، الدكتور جميل معماري ، سليم متري ( أعضاء )

نجنة المراقبة : بوليت الحاج ( رئيس ) ، كارلا حداد ( نائب رئيس ). رياض ابو شعبا ( امين السر )

منزمون : المحامي سمير أبو سعدى ، فرنسوا حداد وريمون عبود .

### YOU NEED NOT SUFFER ...

Do any of these problems sound familiar?

- Nasal drainage? Coughing?
- On & Off Hoarseness?
- Pain in the face?
- · A stuffy nose? Decreased sense of smell or taste? • A bad odor or taste in the mouth?

A feeling of mucus in the throat?

You probably have Chronic Sinusitis, the most common

disease in the world.

HELP IS AVAILABLE ...

The most advanced technology, knowledge and expertise in the world are here:

THE SINUS CENTER 01-495332

### الانتقال الديموقراطي للسلطة

لكثر من ربع قرن مضى من دون أن يشهد لبنان واللبنانيون مراسم أتنها عمد رئاسي وانتقال الحكم من عمد الى آخر بهذه الصورة الهادئة والديموقراطية. فآخر رئيسٌ أنَّمَى عمده بمدوَّ كان شارلٌ حلو الذي سلَّمِ السلطةَ الى خُلْفَةُ الرئيسُ سليمان فرنجية للذي لم يتمكّن من تسليمها ألى خلفه الرئيس المرحوم الياس سركيس بسبب الحرب العاصفة اآتي كانت تعصف بالبلاد

أمس كانت آخر جلسات مجلس الوزراء في عهد الرئيس الياس الهراوي، وكان الختام مسكاً، لذ أن الرئيس رفيق الدريري الذي تحدث دوماً عن الأنجازات التي تحققت في عهد الرئيس المُراوّي، لرادُ أنّ يعدد بعضما لمام الرئيس نفسـة. فرئيس مجلِّس ألوزرةُ الذي حكمُ سِّتة أعوام متوالية، شهد فيها الوطَّنَّ الاتتقال من حَالُ الْحَرِبُ وَالْدَمَارُ آلَى مَا يَقْرِبُ الْمَعْجَرَةُ فَي عُمْدِ الرئيسُ المَرَاوِيُّ، قَدِم جُرِدةً حساب ألى اللبنانيين في عهد انتزع السلم الأهلى انتزاعاً من أمرا؛ الدرب واسيادها، وخاص معارك لانخَالُ الجميع في صيغة العيشُ المُشتركُ التي قبلُ بما البعض ورفضها آخرون، ومع نلك، ورغمُ المواقف السلبية التي وقفها البعض من حكم لرئيس المراوي، ومن حكومات الرئيس الحريري، تمكنَّ العمد والحكومات هُذه من أتجاز مُفامِرة أعادة الاعمار والبناء، التي لم يكنُّ احد يُصدق أنها ستتحقق عند

بدلياتها، بل شكك فيما كثيرون ووضعوا العصي في دواليبما، قبل سنة اعوام. والرئيسان المراوي والدريري اللذان وضعا عرفاً جديداً لاختتام عمد طويل، املا في استكمالُ ما قَاماً به من جمُّود في خلال العمد الجنيد الذي سيبدأ صلاحياته يوم الثلثاء المقبل وسيشهد ولادة حكومة جديدة خلال أسبوعين من بدء تسلمه السُلطات الدستورية، حكومة ذات مفهوم جديد تشبه ما شدد عليه الرئيس لحود، وما طالب به الرئيس الدريري، الذي علا يوم الاربعاء من اجتماعه مع الرئيس حافظ السد اكثر تأكيداً إن سُوريا ترامن فعلاً وقولاً على نَمج سياسي أملاحي جديد يرفع الوطن من العثرات التيّ وقعٌ فيما، ويبعد عنه كُل مُحاولات تأخير مسّيرة أو

ورئيس الحكومة المخضرم بين عهدي المراوي ولحود، متفائل ومتأكد ان الصعوبات التي رافقت مسيرة حكوماته الثلاث، ستزول مع التشكيلة الحكومية المقبلةً، وهو مُستمر في عدم الذوض في التفاصيل والاسماء والاعداد، حرصاً على الشكل والجُّومر، "كلُّ نُلِّك يحصلُ بعد التَّستشاراتُ التِّي يجريها رئيس الجمهوريةُ والتكليف بتشكيل حكومة العمد الاول".

الا أن رئيس التكومة يقف متسائلاً عن الاسباب التي تدفع بعض السياسيين الى خوضٌ مُعارِك مَفْتَعَلَّة ضده وهي ليست بجنيدة في شكلُها ومضمونُها وفي القَائميني بِّما، ولكنه يقول ان كلْ ذلك قد يكون من بلبُّ محاولات متتالية لاعلقة النموضُّ الوطنيُّ، وقدُّ تَكُونُ المَلْةَ الشخصيَّةَ ضُدَّهُ سَبِيهَا تَأْكُيدُ الدعمُ ٱلسوري، وخصوصاً الرئيس حفظ الاسد الاسس التي سيقوم عليما العمد الجديد والحكومة

ُ قُد يكُون سببُ تلك المولقف السلبية من رئيس الحكومة ان الوطن يمر في مرحلة التقالية بين عمدين، ولكن الغريب أن يتلقى هذا المجوم غداة اجتماع أيجابي جُداً مع الرئيس حافظ الأسد، ومع أجوا للخلية أنه سيكون مو الذي سيشكلُّ الدكومة المقبلة، التي ستعمل على فتح ملفات كثيرة ليس آخرها الإصلاح الاداري.

العيد الوطني الـ ٢٨ لسلطنة عمان

حسين يتيم، الياس سكاف وخالد صعب، وسنفراء عبرب ولجباتب وشخصيات اجتماعية وبينية وعسكرية واعلامية ورجال اعمال. بعد النشيدين اللبناني والعماتي:

مجالس الكتلة الوطنية

من حزب الكتلة الوطنية ان مجالس دوائر المزب تعقد أجتماعا برئاسة

امينه العام ابرهيم اسطفان، التاسعة والنصف محباح غد في فنعق "أكــواريوم" في جــّونيــة للاطَّلاع على المراحل التنظيمية والسياسية لمقررات خلوة باريس التي عـقــدت برئــاســـة العميد ريمون أده من الرابع من تموز

### "رويال بلازا" – الروشة، في مناسبة العيد الوطني الثامن والعشرين سلطنة عمان محمد بن خليل الجزمي السلطنة حضره ممثل رئيس مجلس استقبالا مساء الاربعاء في فندق

النواب النائب صلاح الحركة وممثل رئيس الوزراء المحافظ نقولا سبابا والرئيس سليم الدص، والنواب بهاء الدين عيتاني، جميل شماس، عدنان عرقبي، محمد يوسف بيضون،

قطع ممثلا رئيسي المجلس والحكومة والقَّائم بالاعمالُ العماني قالبا من

الطوى يمثل علمي البلدين.

تنوف "أن يشكل التصريح الذي ابلي به مساعد وزيرة النارجية الاميركية لشؤون الشرق الادنى مسارتن انديك والذي اعرب فيه عن اعتقاده أن التركيبة القائمة بين الرئيس العصاد اميل لصود والرئيسين نيسه بري ورفيق الدريري هي تركيبة ايجليبة جدا للبنان وندن تريد العمل معمم". اعادة احياء لـ"الترويكا"، وهي تجربة اثبتت انما كانت خطيرة على الميناة السيناسينة بميث

هذه المؤسسات". 🗣 النَّاكب حــسين يـتــيم:

المقاومة (...) اثنا اذنشيد بهذه العملية البطولية للمقاومة، نشدد على استمرار مثيلاتها، لتقويض دعائم الاحتلال الاسرائيلي لارضنا الفالية في الجنوب والبقاع

### الرابطة المارونية نفت الخلاف على تعديل نظامها

استغراب الرابطة المارونية "انتأويلات والتنفسينزات المنشورة في بعض وسائل الاعلام عما سمى خلاقات بين أعـضــاء مــجلس الرابطّة في شـــأنّ موضوع تعسبيل النظام الداخلي للرابطة كـون هذا التعديل هو من الامور التى تطرح لمناسبة أتعقاد الجمعية العمومية ۖ في نملية السنة ولا علاقية له بالتطلي بأي شيأن أخر

### مجلس البطاركة ناقش الحوار والاعلام والخدمات الاجتماعية

وتلزيم الاذاعة تم رضائياً دون عرضه على ديوان المحاسبة الكلَّثوليك في لبنان لَليــــُوم الرابع دورته السنوية الثانية والثلاثين في اعلن النائب نجساح واكسيم اته سيتقدم باقتراح قلنون لأنشاء محكمة مقر البطريركية المارونية في بكركي، خاصة "ليس فيها أي حصانة لاي في حضور البطاركة الكاردينال مأر مسؤول في موضوع الاثراء غيثر نصرالله بطرس صفير ومكسيموس الخامس حكيم ويوحنا بطرس الثامن المشروع على أن يكون حق الدعاءُ فيها مفتوحاً أمام كل المواطنين عشر كسبآريان واغناطيوس موسى وليس المتضرر فقط". مُعتبراً أنّ آلاول داود. مشروع القانون المقترح التنقصه مادة

المؤتمر الصحافي

عقده أمس في ساحةُ النَّجَمةُ ثلاثُ قضايا، تتعلق الاولى بما تناقلتــه

الصحف ومنها "الكفاح العربي" في بيروت و"القدس" في لندن، وفيها "أن احد ابرز مستشاري دولة رئيس

الحكومة اتهم بأنه طوال سنوات كان

القضائية". وتساءل: "مَن الذي حال

دون تمكين المراجع القضائية المختصة

واضاف: "نعلم اتنا في هذه البلاد

لا نزّال نعيش في تراتبيَّة لا نعرفها ولا تقرما الانظمة الديموقراطية ومي

أَن تكون السلطة السياسية فُوقً

القضاء وتحول دون تمكينه من القيلم

بواجب أته أذاً أين اصبحت هذه

القّصْية؟ ومل تكون العـقـوبة او

البراءة عن طُريق التَّسَفير أم عنْ طريق جلاء الحقيقة؟ (...).

وهذه القضية، تجرنا تفاصيلها

المثنيرة التي تُتناقلهنا الالسن، الى

مجری ما تسرّب من تحقیقات غیر

رسمية تمت مع الشَّخص المعني الَّي

ألدور الذي اداه دولة رئيس الحكومة

في منع ملاحقة هذا الشخص الذي

اتزَّلته جهات امنية من الطائرة عندماً

كان يمم بالنسفر، ثم عاد رئيس

\_\_\_\_ المكومة، كما فعل في درة سابقة،

فأرسله آلى خارج البلد اي الى خارج

نطأق عمل السلطات القصائب

المختَّصة؟ واذ يلفتني في هذا المجال

ان عبداً من اعبوان رئيس المكومة

وأركانه مثل السيد جوني عبده الذي

عَيَن، فِي زمن معروف كُلنا ينكرهً،

سفيراً لَلبنان في برن تم في باريس

ثم وبحسب الثنظمة المعمول بما، في

وزارة الخارجية. استدعي الى الادارة

المركسزية فبرفض وستساه رئيس

الحكومة من طريق استصدار مرسوم مخالف القانون بجعله سفيراً في

ولا يزال السيد جوني عبده المتهم

بأنه كسان احسد مسدبري التسدوان

الاسرائيلي على لبنان عــام ١٩٨٢، سفيراً ملحقاً لرئيس الحكومة يتجول في الفــارج فــلافــاً لقِــاتون وزارة

الفارجية وخلافاً ايضاً لما يُجِبُ أن

تقوم به الجمات اتمنية والقضائية

المختصة في محاسبة هذا الرجل". واضاف: "انكبر ليضاً على سبيل

العثأل السيث زاعي البستأني وكلنا

نعرف تاريخه، وننكر ريما طربيه ومن

هي، وداود العمايغ، والسوال لعانا

كلُّ مَوْلاً يشكلون اركاناً اساسية

في جــهــاز دولةً رئيس النكومــة؟

وكَّيف يمكن قضية اثيرت في أوساط

الرأي النام وتناقلتها صحافة عُطية

واجنبية معترف بما. فلماذا لا يتم

جلاء الحقيقة من قبل الجمات المختصة

ومي القضاء؟ ومن الذي منع القضاء

من القيام بواجباته؟ والأم انتمت هذه

القَضية؟ ومل تسفّير الرجل الى

خارج البلاد مو الطل الذِّي يُجَبُّ انَّ

يعتمد في مثل هذه القضاَّدا؟ اسئلة

أتركها معلقة واطالب عن موقع

المسيؤولية، فأنا لا أتمم، واناً لا ابريُّ

احداً لأن هذا ليس من صلاحياتي، ولكن من واجبي ان اقول إن مسألة

خطيرة تتحثل في أن ركناً اساسياً

لدى رئيس الدكومـة كان في موقع

الطلاعُ على كل أسرار الدولةُ، وقَيلُ

انه كان ينقل كل هذا، في تقارير

الى عبدو لبنان، حسمي ومنعت عنه

المحاسبة بما يجلِّي الحقيقة، ثم سفّر

الى الخارج. الأمر ّالذي يعس بصدقية

الدولة اللبناتية وهيبتما وثقة الشعب

الاثراء غير المشروع واوضح ولكيم ان القضية الثانية

تتعلق بمشروع قانون الاثراء غير

المصروع، او "قَانون لصماية الاثراء

غيير آلمشروع" وقيال: "أن نظرة

ستريعية آلى نَصَ هذا المشتروع لا

تتبرك مبالا للشك في أن أولتُك

النين تناهبوا الدولة والوطن والمال

العام يخشون من ان تكون المرحلة

المقبلة مرحلة محاسية، فلمنع

المماسيةُ معنوا او يريدون انّ

يحمنوا انفسم، بمشّروعٌ فَاتُونَ يَمنَعُ محاسبة كل النين ارتكبوا هذه

النستور اللِّبْناتي "لا تعصن الرئيس

ولا الوزير باستثناء رئيس الجمعورية

وعندما يرحل من سندة الرئاسية لا تُشَــَكُهُ مَنْدُ ٱلمانة"، وقَـــال ان

تصمنان مؤلاء من الجرائم العادية

التي برتكبونها، والتي لا تجري

المماسبة عليها لدى المجلس الاعلى

لمحاكمة الرؤساء والوزراء ولكن لدي

الجمات القضائية العابية البختصة اي

لنى النبابات أتعامة واعام مضاكم

وُلفت الى انَّ قَـاتَوْنِ الْتَرَاءُ غَيـر

المشروع الموجود منذ عام ١٩٥٢

و"غير المنمول به لاسباب سياسية"

وْقَاتُونَ الْعَقَوْبَاتَ فِي مَوَادَهُ مِنْ ( ٣٠٠

الَّى ٢٦٧ التِّي تنصَّ على جسراتُم

الْجَزَّاءُ مِنْهَا الْجَنْحِ وِالْجِنَائِةُ".

اللبناني بدولته".

الجرائم".

تصرف رئيس الحكوبة.

من القيام بواجباتما؟".

واثار واكـيّم في مؤتمر صحافي

وفي الاولى بعد الظمر اتاع الامين تتعلُقُ بالاثراءُ السريعُ الذي لا مبرر العام للمجلس الاب خليل علوان بيأتا واضداً له بعد فترة يَقْضِيماً المسؤولُ جـاء فـيـه: "تابع مـجاس البطّاركـة في موقع المسؤولية". . والاساقفة الكاثوليك في لبنان دورته ي مرحي المرابع ورأى ان تلزيم تطوير "اناعـــة لبنان" "رسا على الشركة التي قدمت السنوية الثنائية والثنلاثين في مقر البطريِّركية — المارُونية — يُّ بكرُّكي. رافق الصلاة الافستساحية تأمل برن الاغلى بين ثلاث شركات تقدمت للمناقصة" ونلك "بموجب قدمته الام ماري كزافييه سكاف، من عقد رضائي قيمته ٢٣ عليوناً و١٨٧ وحى الفقرة ٦٠ ً من الارشاد الرسولي الفاً وأ £2 دولاراً اميركياً". عَلَى مُسَهِّنَةَ التَـعَلِّيمِ الَّتِي يَجُبُ انَّ يمارسها الاسقف بصفته خليفة

> أثم تلا عـدد من رؤســاء اللجــان الاسقفية او امناء سرها بيلاات لجاتهم، فذكرواً فيها ما حققته هذه اللجان في ما يعود اليما من القرارات والتوصيآت المتعلقة بتطبيق الارشاد الْرسُّولي التي صسدرتُ في الْدورة السَّابِقَةَ، فَتَحَدَّثُ عَلَى التَّواليُّ – السيد ريمون الماشم عن رابطة

- الأذت تماد نصار عن اللجنة الاسقفية الراعوية للخدمات الصحية. - الاب كــــوربون عن اللَّجنة الاسقفية للعلاقات المسكونية.

- الآب جان انطوان ضو عن اللجنة

- المطران رولان ابو جسودة عن المحبة عن روزنامة احتفالات يوبيل السنة الالفين المزمع اقامتها في

وبعد الاستراحة عرضت نتائج ابدأت الطقات التي ستصوغ قراراتما وتوصياتها لجنة الصياغة المُختصة، ثم قُــدُم ُ الاب جــورج باليكي البــولسي التقرير السنوي للجنة آلاسقفي لاعسداد يوبيل السنة الالفين لسنة ١٩٩٨ وتابع الابه اجتماعهم بقراءة ثانية لمسودة البيان الختامي. ورفعت الجلسة بعد صائة الختام".

لشرح وووليشرح ورو

وزير المناعة نديم سالم

المارونية في اجتماعه الاسبوعي لمس بركاسة الوزير السابق بيلر حلو الوضع الراهن في البلاد. واصدر على الاثر بيـانا ابدى فـيـه

واعضاء الرابطة يد واحدة في خدمة القبضايا الوطنية لتحقيق امداف الرابطة ومبانئها".

لغياب رئيس حزب الكتائب الدكتور جــورج ســـعــادة في هذه المرحلة المفصلية. وتتقدم الرابطة المارونية بأحر التعازي من عائلة الفقيد وحزب الكتأئب مشيدة بنضاله الوطني وآملة ان يستمر هذا النضال بتوديد الجهود وأعادة اللحمة والتنعاون الى جميع الفاعليات التي تشارك هذا الحزب مبادئه واهدافه".

الشربك الأفضل

### يرسل تقارير الى العدو الاسرائيلي وَقَالَ: "لسنّا المرجع الصالح لا للحكم ولا للاتمام، ولكن ما يثير الاستغراب كاريتاس لينان. ان قضية خطيرة من هذا النوع تبقى مُعَلَقَةً فِي الْاخْبِلُر وفي الشَّائِعَاتُ دون ان يكون هناك جواب شاف عن هنَّهُ المسألة من المسؤولين او الجهات

الاسقفية للحوار المسيّحي –

– النكــــور فــادى جــرجس عن اللَّجنة السقفية "عدالة وسلام". اللجنة الاسقفية لوسائل الاعلام. ثم تصدتُ الاب جــورج باليكي الامس العام المساعد للمجلس واعطى

مناسبة مذا الندث الكبير.

اختّزلت "الترويكا" بتفاهمها المؤسسات وشلت بخلافها عمل

الظهرت عملية مركبا قدرة المقاومة على الوصول الى عمق المناطق المحتلة وأصابة جنود العدو وتدميسر تصصيناته الدفاعية، واظمرت قدرتما على ايصال مجموعات قتالية الى محاذاة المحود الدولية، وإعادة هذه المجموعات الى قواعدها من دون اضرار، واظميرت اخييرا تطور التقنيات التى تمتلكما

عرض المجلس التنفيـذي للرابطة

وابدى المجلس "استف الشحيد

### السبع: مختلق كل ما قاله واكيم

رد وزير الاشائم باسم انسبع على 🌹 ما اورده النائب نجاح واكسم في مؤتمره الصحافي بالآتي: "ما زال النائب واكيم يسبع في بُعر الاوهام دُونَ أَن يلتزم أي ضوابط أَضَلَاقيهُ ونحن من جمتناً ما زلنا وسنبقى له ولام تاله بالمرصاد، نرد على الكنب بالحجة، وعلى الاضاليل بالحقائق وعلى

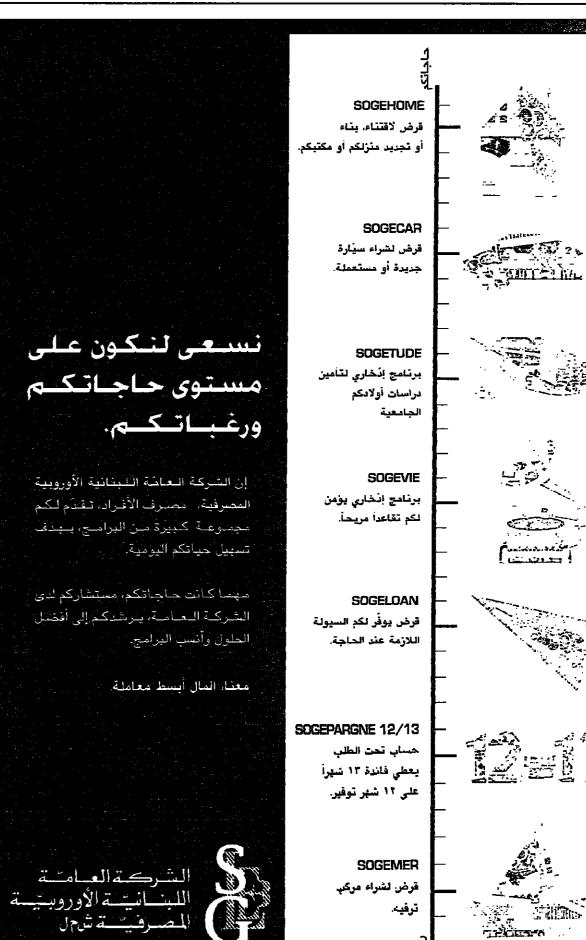
التزوير بالمستندات. وسبق ان اعلنا ان النائب واكيم لن يرتدع عن مـثل هذه الاسماليب، ومو سيسواصل لطلاق الصملات، وسيكون لنا الرد المناسب عليها في اسرع وقت ممكن، وذلك بما يكشف

واذا كان لي من تطبق سريع على ر ما قاله اليوم في مجلس النواب، فعو ان كل ما ورد في سؤتمره الصحافي حول باسم السبع والاذاعة اللبنانية هو كلام مختلق لا يمت الى المقيقة بأي علة، وانا على استعداد املاقاته أدى عنه، وما مى سيب يايية التحقق من الله جمة قانونية او نيابية التحقق من الله صحة هذا الامر. مكررا استعدادي لرفع الدصانة النيابية عن نفسي في مقابل ان يبدي أستعداده مو المثل هذه الخطوة وبحيث يكون القيضاء مو الحكم بيننا".

مؤتمراً صحافياً تناولني فيّه شخص

كَــان ذلك بشكل رسمي أو عَـيــر رسمي، يمــمني أن أؤكــد أن دولة توجب اللجوَّء الى استَّدراج العروضَّ وتوقيع عقد رضائي". ومنا تلا نص العقد وجا: فيه: "ان قيمة الاشغال رئيس مجلس الوزرآء السييد رشيق الدريري لم يتدخل لدى أي جمة مرا سوضوع هذا العقد (...) تبلغ ٢٣ اجل تأمين سفري الذي تم بطريقة ملبَـوناً و١٨٧ الفـا و٤٤٦ دولارا عادية من دونِ ان يتعرض لي احد اميركياً في عمد الوزير السابق فريدً الما في شأن الشَّائعات عنَّ التعلمل نبيل آلمكآري). "ان ألَعقد يؤكد أن الصُّفقة تُخَطَّت الَّـ ٢٢ مليون دولار عع جمة معادية، فيممني أن أوضح أن -----وهناك الشـركـات التي تَفَـدمَت القَضا اللبنائي لن ينتظّر تصريحات النائب واكيم لكي يتأكد بأن هذا بعسروض وكسانوا هم ارسلوا الى الموضوع لا استاس له الا الدسة شركات، قرزوا التعاقد معها الشخصية التي اتسمت بها الدياة فالشركات التي قُبلت عقودها، ثلاث. "طومسون القرنسية" و"ماركوني

ولاحكام قانون المطبوعات اللبناني".



اساليبه تجاه الرأي العام اللبناني.

### ... والمشنوق يرد

جَاعِنَا مِن السيد نهاد المشنوق الْآتى: "عقد النائب نداح واكيم اليوم بسُلسَلة من ال<del>اخبُ ارِّ والْشائع ات</del> المسيئة التي لا تمت الى الحقيقة

وانني اد انفي مــا ذكــره النائب

واكيم عن تعرضي للتحقيق، سواء

السياسية في الفترة الافيرة. ولا التنكليسزية واكسونتسيننتسال الاميركية وقدعت شركة أطومسون

يسعني الا الاعراب عن الاسف العميق لومول منطق المعارضة السياسية الى حد التعرض للكرامات الشخصية، والى التشكيك بشروبتي التي اعتز بها والتي يعلم عنما النائب واكيم وغيره دن المعنبين عا لا يحتاج الى تأكيد ولا بد من الاشــارة الى أنّ مذه الشــاتعـات بدأت في مستيقة "الكفاح العربي" واستكبلَّت في موضوع نشرته صحيفة "القنس العربي" الصادرة في لندن في الثالث والعشرين من تشرين الأول الماضي. وقد سبق لي أن ارسات نفياً وأضحاً للى الصحيفتين، الا ان الاولى رفضت نشره خلافاً اللصول المعنية

١٩٤٢ حتى اليوم لم ننجح في بناء

الدولة الموعودة ولا في ايجاد مشروع

حكم يناثف حوله الشعب اللبناتي

ثم القي معن بشور كلمة التجمع

فعرض في مستهلها لتجربته. وشدد

"على ضرورة ان تكون الدكومة على

صورة العهد العتيد وان تكون

مواصفات كل عضو فيما متطابقة مع

المواصفات التي اعلن الشعب اللبناتي

تمسكه بها أدى اختياره الرئيس

العماد لحود ومي الالتزام الوطني،

ونظافة الكف، واحترام القانون

والمؤسسات". ودعا "الرئيس العتيد

أَلَى أَن يتعاونُ مع الرئيسُ المكلفُ باكثرية نيلبية لتشكيل حكومة من

. نُوع خَاصَ تَعمل علي كسر الحلقة المفرغة المقفلة القائمة حاليا بين

الواقعُ السياسي وحال الفساد". واذ لاحظ "أن تطورا ايجابيا حصل

مع ولاية العهد الجُديدُ في نظرةً

بعض الفئات المتحفظة تاريخيا عن

العلاقة بسوريا ودعا الى تنطويره

وتعميقه، حذر "من استقواء البعض

بىمشق على منافسيه، واستقواء

البعض الآخر بالخارج على دمشق

والفريق اللبنَّاني الْآخُرَّ" مشيرا الىَّ

أخطار هذا الاستقواء على اللبناتيين

عموماً وعلى المراهنين عليه في الخارج

وقَـال أن ربع قرن من الوجـود

العسكري السوري في لبنان بات

كافيا ليُّؤكد للَّجَمِّيعُ أن لا مطامع

سورية لضم لبنان او الحاقه، وان

سورياً هي سند لاستقلال هذه البلاد وسيانتها وودنتها".

ديبلوماسي هولندي

فی بیروت

يدشن مقر السفارة

يجري الامين العام لوزارة الخارجية

المولندية ديرك فاتدنبرغ مدادات مع

نظيره اللبناني ظافر الدَّسن في قصرَّ

يسترس اليوم، تتممور على عملية

السلام والعلاقات التنائية بين البلدين

وسبل ُ تُطويرها. ويلتقيَّ الْدَيْبلوماسيُّ المــولـندي رئـيس الـوزراء رفـيـق

المسريسري، وينتشّن المقسر الجنيد

للسفارة في بناية "أ. ب. أن أمرو

بكامل طوائفه ومناطقه .

١٢٠٠ شخصية في ضيافة "تجمعً

أسمرلنَد<sup>®</sup> دعماً لانشطته وفيّ الذكرى

وتقدم العضور الرئيس حسين

المسيني، والرئيس رشيد الصلح،

والوزيران بشارة مرمج وفاروق

البربير، والنواب نايلة معوض، قبلان

عيسى الفوري، علي الظيل، عبدالرحيم

مراد، هاغوب دمرجیان، نسیب لحود،

بيّار نكاش، رياض الّصراف، محمد

فَنَيْش، عَمَّرُ لِلْمُوسُوِّي، احْمِد سويد، غازي زعيتر، بماء الدين عيتاني،

حسين يتيم، جميل الشماس، ميشأل

فرعتون، نُقولاً عُصن ، والنائبان

السُّلِقَانُ منيفُ الخطيبُ محمَّد قباتي. وحضر رئيس اركان الجيش اللواء

سمير القاضي، وممثلون لسفارات ايران واليحن والصين، والملحقة الاعلامية في السفارة الاميركية ممى

والقى النائب عيسى النوري كلمة

باسم أصدقه التجمع مما فيها: "إن

لبنان القوي بوحدة أبنائه هو صماء

الامان لأمن الدول العربية واستقرارها.

فَالْلَبْنَاتِيوْنَ النَّبِينَ اطْلَقُواْ في عصر

النهضة فكرة العروبة المضارية،

تموذجا في وجه كلُّ أتواع التعصُّب

الديني والعرقي، ورافعة حضارية في

وجه كُل أنواع التقسيم والتجزيء بين

ابناء الوطن الواحد والأمة الواحدة،

مدعوون على مشارف القرن ألطدي

والعشرين الى ان يستعيدوا دورً

عاصمتهم بيروت كمنارة للشرق

وسوق لاقتصائه ومنبر للفكر الحر

واضاف: "شاعت المصادفات ان

نلتقي عشية الزمن الاستقلالي فتتألم

معا لمام وجع الوطن نتيجة الاخطار

آلرهيبة ألتي تهدد مصير الجنوب

ونتيجة عمليات القهر والسلب

ألمتمادية لخيراته والمخططات لاذلال

شعبنا هنلك الذي تحول مقاوما حتى

حدود الشمانة فُقلب كل المعادلات وسُطر مع سوريا الشقيقة تاريخ

الصمود في معركة الكرامة العربية

وحول المسأر اللبناني السوري مصيرا

مشتركا يطاول مستقبل البلاد العربية

كلماً". وأضاف: "نعيش اليوم زمن

التحولات والتغيرات. فندن مع كل

تغيير من اجل الافضل شرط أن لا

يمس وجه لبنان ورسالته. فمنذ أ بنك المولندي قرب وزارة النازجية.

domtex

Tableclothes & Napkins, Embroidered Dressing Gowi

BUY ONE BLANKET

وواحة أمن وسلام".

### اعتصموا امام مجلس النواب وتظاهروا وسلموا مذكرة عيسى الخوري: لم نبن الدولة بعد

درجات، واحتساب السنة الفعلية

لعُمل المُعلم في التحريس سنّة ونصفا عند تصفية كل من المعاش

التقاعدي وتعويض الصرف من

الخدمة. ورفض المجلس المركزي اي

اقتراماتٌ تزيّد الموة بين مراحلَ

التعليم وحذر من اتخاذُ أي أُجراُهُ في هذا الشأن.

ثم سأر المعتصمون، بعيد الساعة

وبعد الاعتصام والتظاهرة، عقدت

الميئة الادارية لرأبطة اساتنة التعليم

الثلةوي الرسمي في لبنان اجتماعاً

وكان أجتمع وفد منها برئاسة فؤاد

صعب ورئيس مجلس النواب نبيه بري وسلم اليه منكرة المطالب، واصدرت

عَلى أثرهُ البيان الآتي، "١– توجه الرابطة تحية لكيار الى

اساتنة التعليم الثانوي الرسمي على

وحنتهم وتماسكهم وموقفهم أأنقلبي

الرائع الكفيل وحده بتحقيق المطالب،

والذي اسس لاستكمال التحرك

٢- بسبب أنتهاء ولاية الحكومة

الحالية للتى نحملها كأمل المسؤولية

في ضُرب آلتعليم الرسمي وعمُودُه الفَقَري التعليم الثانوي بسلب

المكاسب التاريخية لاساتذة التعليم

الشانوي الرسّـمي، والتــراجع عـنُ التعهدات والالتزامات.

وبسبب توقف التشريع في

المجلس النيابي في انتظار تَشْكيلُ

حكومة جديدة، وعودة مجلس النواب

الى ممارسة دوره التشريعي لاقرار

اقتراح القانون المتعلق بالتعويض

الناص (١٠ في المئة في صلب

الراتب) ولقرار تعويض نماية الخدمة

والمعاش التقاعدي على كامل الراتب

اللخير، ومشاريع القواتين الأخرى لما

يخصُّ تُعويضُ المُندِرينَ وَحَمَلَةُ الكفاءة والإجازات والمطالب الأخرى،

تدعو الهنئة الإدارية للرابطة الزملاء

الاساتذة في الثانويات ودور المعلّمين

والوحدات التربوية، الى عقد جمعياتُ

عُمُومِية يومي الجمعة والسبت ٢٠ تشرين الثاني و١٦ منه امناقشة

أً - تعليق الاضراب المفتوح اعتبارا

من مساء السبت (٢ تشرين الثاني حتى موعد لادق يعلن في هوء موقف

المســؤُولـين مّن اقــّتــراًح الـُـقــاتُـون والمشاريع الاخرى.

الاجتماع الساعة الأولى بعد ظهر

السبت ٢٦ تشرين الثاني، لتلقي

ردودُ الجمعيات العَمومية، في مراكزً

ج ~ عقد اجتماع الهيئة الادارية للرابطة الساعة الرابعة بعد ظهر

السبت ٢١ تشرين الثاني، لاتخاذُ

الموقف النهائي في ضوًّ نتائج الجمعيات العمومية".

المحافظات المحددة سابقًا.

التوصية الاتنة:

ومتابعَّته في المرحلة المقبلة بتجاح. `

الثانية عشرة ظمراً، متظاهرين في

أتجاه السرايا الحكومية.

### أساتذة الثانوي الرسمى سيعلقون الأضراب

المشتركة مطالبا برفع الغبن عن بعد اضراب مفتوح من الاثنين ٩ اللجان والروايط الشُّعِيبة" إلى العشاُّ المعلم في مرحلتي الابتدائي تشرين الثباني، بدأه نحو ٢٥٦٨ السنُّويُ الَّذِي اقامَه فيُّ فندق

والمتوسط وفيها، اعانة النظر في استأنآ في التعلّيم الثانوي الرسمي نُسبةً احتساب المعاش النقاعدي معطلين ١٩٣ ثانوية رسمية اغلقت وتعويض الصرف من الدُّدمة وجعلَّه ابوابها أمام نحو ٦٥ الفا بين تلميذة على كامل الراتب الاخير، أقرار وتلميذ، تجمع قبل ظهر الامس اكثر مشروع القانون لانصاف المجازين مَن ١٠٠٠ استاد ومعلم (وسربت وحملة الكفاءة كما اقرته الحكومة، بعض الجمزة المنبة ان العدد وصل الى نُحو ١٢٠٠٠) معتصمين امام اقرأر اقتراح القانون القاضي باعطاء تَعُويِضُ آبارة لللمحيرين في مجلس النواب رافعين لافتات "من لجلُّ الثانويات والمدارس الرسمية، اعادةً أتقاذ التعليم الرسمي ادعموا الحقوق المشروعة للمعلمين" والصوت من لدل ألنظر في سلسلة آلرتب والرواتب للمعلَّمينَّ بزيلاة قيمة الدرَّجةُ على السلسلة الناصة بهم، ردم الموة الكبيرة بين مرحلتي التعليم الابتدائي والثأنوي بأعادة الفارق بينمما كما كان معمولا به سابقا الى عشر

وخلال الاعتصام، اوصل المجلس المركزي لرابطات للمعلمين الرسميين في مُرْحَلُتَي التَّعليمُ الْاِبْتُ دَانِي والمتوسط مذكرة الى اللجان النيابية

بعدما أوصلوا رسالة سخطهم وغضبهم اضرابا مفتوحا منذ نحو اسبوعين، واعتصاما وتظاهرا امس املم متجلس التواب والسرايا الحكومية، احتجاجا على اسلوب العُمَّد للقنيم الذي يطوي ايامه الاخيرة هادراً حقوقهم، يتوقع ان يعود اسلَّنَهُ التَّعليمُ الْتَأْتُويُ الْرَسْمِي الْي مدارِسهم وثانوياتهم الثلثاء المقبل، موقتين عودتهم مع بداية العهد الجديد حين يكون رئيس الجمهورية المنتخب العماد لميل أحود تسلم مهمته رسمياء آملين ايضا استعادة حقوقهم المكتسبة والمستجدة التي



المعتصمون في سادة مجلس النواب تدت الساعة التي علىت اليما الحياة.

### لا لجان مشتر كة ولا اضراب

### الاساتذة التقوا بري وتسوية في الأفق

عشوائية او اعادة فتح السلسلة لفئة وترك فئة لخرى. وهنَّا الامر يتطلب جلسة للبحث في النُّعُر المُفتوحة واعلاة بحث في النقاط المعينة. فهم يجدون أنهم مغبونون، لذا علينا أن يبمون المربقة جيدة وايجانية بين الحكومة ومجلس النواب".

> ذكري استشهاد رينه معوض

دعت النائبة نايلة معوض رؤساء الجمهورية ومجلسي النواب والوزراء الى المشاركة في القداس الذي يقام في نكرى استشماد الرئيس رينه معُوض، في الدادية عشرة قبل ظُمر الاحد ٢٩ تُشرينُ الثانيُ العِلْرِي فيّ كاتدرائية زغرتا.

العامة في مجلس النواب، لتأمين النصاب اللازم لانعقاد اللجان النيابية المشتركة للمال والموازنة، الإدارة والعدل، التربية الوطنية والثقافة وشؤون التعليم المهنى والتقنى للنظر في مشروع قانون الانصاف حملة الأجازة والْكُفاءة النَّداخلين في ملاك التعليم العام، واقتراح قانون يرمي الى اعطاء مديري المدارس الرسمية تعويض ادارة ومكافأت اداء. لكن حضور القسم الاكبر منهم جنازة رئيس حزب الكتائب الراحل جورج سعادة، وانشفال الوزراء المعنيين بالجلسة الوداعية الَّتي عُقَّدها مجلَّس الوزراء ابقيا القاعة العامة شبه خالية، في دين كانت جموع الاساتذة تقف متَّظَاهُرَّة في الباحة الَّخارجية للمجلس حاملة شعاراتما وابرز ما فيما "لا للوقت الضائع، نعم للثمن الضائع"،

و"من اجل انقّاد التعليم الرسمي، لنَّعَمُوا حَقُوق المعلمين المَشْروعَة". فلا الوزرة طلوا ولا النصاب اكتمل ولا اللجان تاليا اتعقبت، وتمخض جبلُ المطالب والأضراب "تسوية المبئة الادارية لرابطة اساتذة التعليم الثانوي الرسمى والمجلس تمثلت في قترأح فأنون معجل مكرر بمادة وحيدة تقدم به عشرة نواب وفيه رفع "الدد الادنى لراتب استاذ التعليم الثانوي الى ١٣٥٠٠٠ ليرة نظرا الى

خَصُومية التعليم مع تعديل سلسلة رواتب التعليم الثانوي كاملة". كيف تم التوصل الى هذا على أبواب العمد البديد، وفي وقتُّ بات عمل الحكومة هي بمثابة تُقتصر عَلَى تَصريف الْأَعْمَال.

تولَّى الَّنائبُ مروان فارس المفاوضات بين رئيسٌ مجلسٌ النواب نبيه بري والرابطة. فلجتمع عشية جُلَّسَةً ٱلْجَـانُ، في الاربعاء، برئيس المجلس، وقال له أن قضية الاساتفة في حاجة ألى اخراج على أساس وعد منه بمتابعة ملخمم. فوافق بري على مقابلتهم مشترطًا أن يعطوه وعدا بتعليق الأضراب. وبناء على ذلك، تم التحضير للقاء الذي لم يعقبه اي تصريح للرابطة أو لمن يمثلها، واكتفى الاساتذة بنقل الاجواء الجديدة ألى جمعياتهم العمومية. وفي ألوعد الذَّي تلقُّوه من بري أن البنود التي كانت مقررة في جُدُول اعمالُ اللجانُ اضافة الى اقتراح القانون المعجل المكرر سيبحث قيما في الجلسة الاشتراعية الاولى للمجلس في العمد الجديند. ولكن لم يرفق بريّ وعده بأي تعهد أضافي في هذا الشأن، في أي حال، لا يعود البحث في

السياق الذي وصلت البه الامور احقت مطالب الاساتذة انما قانوئيتما، وخصوصا ان هنا الملفّ سيكون من العلضات الاساسية والشَّائكَةُ التيَّ سيرثها العهد المقبلُّ. واوضح ثلاب رئيس مجلس النوابُ أيليُّ الفرزلي أنه كأن مقررا أنَّ تبحث اللجان المشتركة أحصراأ المشاريع الواردة في جدول اعمالها الله ان "الظروف شاءت أن يتزامن التئام اللجان وموعد وداع الدكتور جورج سعادة وانعقاد جلسة مجلس الوزرة مما حال دون انعقاد البلسة رغم اكتمال النصاب". ورأى ضرورة درس مشاريع القوانين المتصلة بمذا الشأن في الْمُتَظَّارِ تُأْلِيفُ حكومة جبينة كي

يصَّارُ الى بنها سلبا او أيجابا. واوضعت رئيسة لجنة التربية في البنود الواردة في جدول اعمال الــُـجــان . وان المـطـالـب الاخــرى للمعلمين "في حاجة الى اعادة نظر

### احتفالات وتحضيرات في ذكرى الاستقلال

التيطية وبعليك احتفالات وانشطة تظلتها كلمات شددت على معاني النكري.

من جهة اخرى، ترأس محافظ الجنوب فيبصل الصايغ سلسلة اجتماعات تحضيرية مع رؤسًّا، بلديات ومذاتير في بأدآت المدافظة وممثلي جمعيات لملية واندية رياضية وكشفية في مكتبه في سرايا صيدا الحكومية لتنظيم الاحتفالات

ورفَعت الفتات تهنئة في الساءات العامة والشوارع الرئيسية فَّى المدينة. كنفك أزدانت مدينة النبطية باللافتات والاعلام اللبنانية.

ومن مراسل "النمار" في راشيا الوادي ان الاستعدادات في منطقة راشيآ والبقاع الغربي وحاصبيا بدآت لُلاَحْتَفَالَ بِالَّـٰذِكِرِيُّ، وَازْدَاتُتَ قَلَعَةَ راشيا بالأعلام اللبنائية ورفعت اقولس النصر على الطرق للرئيسية في عدد من البلدات وزين المواطنون شرف

"زحمة" انشطة ماذا في برئامج الاستىفىالات

🗣 وزير التربية الوطنية جان عبيد يرعى احتفالا بعيد العلم تنظمه وزأرة لْتُربِيةَ في التاسعة صباح اليوم في بلحة قصر الاونيسكو. ومن المقرر ان يزور رئيس الجممورية الياس المراوي في القصر الجمهوري ظهرا، ويسلمه

🗣 محافظ النبطية محمود المولي يرعى ندوة عن "معاني الاستقلال" تنظمها "ألجمعيّة الخيريَّة الاجتماعيّة" في النبطية في مقرماً مسأه اليوّم، يشارك فيما السيد ماني فحص ورئيس ديـر مـار انـطونيــوس في النبطية الاب جان مارون مغامس والمكتور رامز عمار.

 "المعارضة الكتائبية" دعت الى تجمع في العاشرة والنصف قبل ظهر غد في منزل الركيس لهين الجميل في بكفيا للمشاركة في وضع اكاليل على ضريح الشيخ بيار الجميل. ♣ رئيس حزب النجادة مصطف الدكيم نعا الميئات الشعبية

والجمعيات والفاعليات الوطنية وَالنسلاميَّة المشَاركة في وضع بلقات زُهرعلى ضريح عنان الَّحكيم، وقال: "بُراهن على عهد الرئيس لحود لبنه الاستقلال الحقيقي للوطن 🗣 مجلس بلَّدية ُ فَالَّوْعَا يِحتَـفَل

بذكري رفع اول علم لبناني على رابية الارز عند سفح جبل الكنيسة بسّد المرحوم اللواء جميل لحود عام ١٩٤٤ في العاشرة قبل ظمر اليوم، ويتكلم في الاحتفال رئيس البلدية سمير غاتم وممثلان لآل لدود وقيادة الجيش.

📤 "مؤسسة موريس الجميل" اعلنت تأجيل الاحتفال السنوي بنكرى الاستقلال الذي كان مقرراً غدا الَّى السبت في ١ أ كاتون الأول المقبل في الزمان والمكان المصدين سابقاء بسبب وفأة رئيس الكتائب الدكتور

جورج سعاده 🛣 "المجلس النسائي اللبنائي" ينظم المقبل في قصر الاونيسكو، يتكلم فيه نقيب المحامين لتطوان قليموس والدكتور نواف سلام وجماد الزين وماغي فرح ورئيسة أأمجلس ليندا مطر. وتقدم المتكلمين فاديا العثمان

المشاريع الخيرية الاسلامية" احتفالا شعارةً: "قبانة وطنية عروبية تحرر الارض وتحمَّى الاستقلال ٌ فَّي الفرْعُ الاول لكلية الحقوق في الجامعة اللبنانية حضره النائب حسين بتيم ممثلا ركيس مجلس النواب والنائبان جميل شماس وغسان مطر والتلأب السابق رئيس الدعمية عجنان طرابلسي ومحافظ بيروت نقولا سلبا والعميد احمد سوبرة ممثلا قلأد

ألجيش العماد اميل أدود وشخصيات عسكرية ودينية واجتماعية استهل طرابلسي الأحتفال بكلمة اشار فيما الى أن "اللبنانيين، وذَصوُّصا الشباب، يتطلعون اليوم الى التغيير نحو الاحسن، والى اصلاح ما افسده المتاجرون بالوطن..

والقي النائب يتيم كلمة حدد فيما ئلاثُ نُفَاط "نَتَمَنَى أَن تَبُحقق في العهد الجديد، مي اصلاح الانة الحكومي بما يحقق الشفافية... والشروع في الاصلاح السياسي وفاتحته تشكيل الهيئة الوطنية لالفآء الطائفية السياسية، واستكمال الأصلاح التربوي".

تلاه رئيس مكتب التنظيم في "أتداد شبيبة الثورة" في سوريًا عمادً الزعبي بكلمة شند فيما على دور الشّبينّة في سوريا. ورأى المحافظ سابا ان "التعاون النموذجي الاخوي بين سوريا ولبنأن الموصولين بتراب قومي واحد وتاريخ مشترك واحد حمى الوطن من غدر الغائرين ومن المتربصين به شرا ورأى النائب مطر ان "استقلال لينان

لا يصير مقيقياً لا عندما تثبت

حقَّائِقَهُ، واولما تثبيت الموية العربية

للبنان وثانيما مكانة العلاقات المميزة بسوريا (...)". وقدم فريق المشاريع للانشاد مجموعة من الاناشيد. واقامت مدارس رسمية وخاصة في

تواصلت التحضيرات للاحتفال بالذكرى للـ ٥٥ الإستُقلال، واقيمتُ أحتفالات ولقاءات تربوية في ببروت والمناطق وصدرت مواقف وردود فعل ومن مراسل "النهار" في باريس ان قسم فرنسا في حزب الكتائب طَالبَ في بيان بـ انسحاب كل الجيوش الأجنبية من لبنان وترجمة مشروع الوطن مؤسسات حديثة ودولة قانون قَادرة وعادلة". وجه في البيان،

"لا يسعنا في ذكرى الأستقلال السليب الا تأكيد الثوابت التي سقط من أجلها شهداء الكتائب وألمقاومة اللّبنانية، وفي مقدمها تدريرلبنان من في الاحتلالات (...) وبناء مشروع الوطن "الذي ارادت "تجادة" المسلمين مسين و"كتائب" المسيحيين، لي لبنان الدر السيد المستقل بدل لبنان القرنسي او وورعت "المنظمة العالمية الليناتية"

بياتًا في المناسبة جدنت فيه المطالبة بـ انسحاب كل البيوش الفريبة من لُبِنَانِ وِتَطْبِيقِ القَرَارِ ٥٢٠ الصادر عن مجلس الامن، كي يتمكن اللبنائيون من الأحتفال بعيدهم الوطني فعلاً لا

ً وحملت على الدور السوري في لبناًن "المسؤول الاولَ عن استمرار الماساة اللبنانية (...) ومن مراسل "النَّمار" في طرابلس ار مفوضية الطلبة الجامعيين في الشمال للحزب السوري القومي الاجتماعي تساءلت في بيانَ اين نمنَ من الاستقلال الذي سُندتُ قُلْ بِهُ، فيما لا يزال العدو الذي تدعمه الولايات المتحدة الاميركية يحتل ارضنا ويزرع

قرانا بالقذائف والصواريخ؟".

من جِمة اخرى، شهدت العاصمة والمناطق احتفالات واستعدادات لُلادتفالٌ بالنكرى. فاقامت "جمعية

### صائب سلام: استمرار الاستقلال يتطلب عطاء متواصلا



وفد شبيبة المقاصد يقدم درعاً للى الرئيس صلاب سلام.

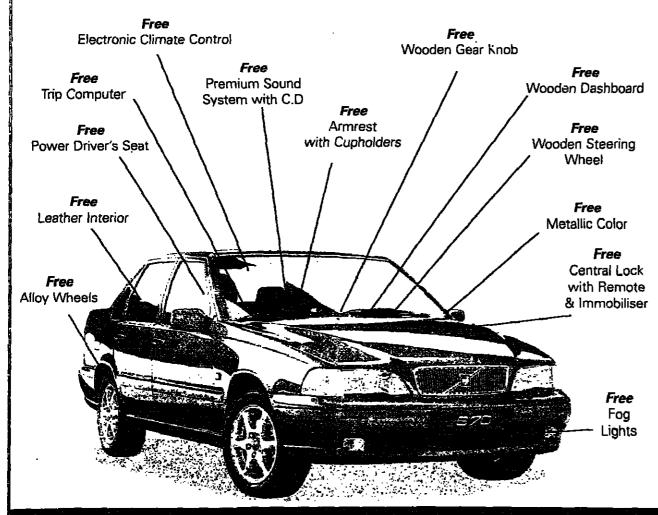
الرئيس سلام الى الوفود التي زارته كَلْمَةٌ غُبِر فَيْهَا عَمَا فَيْ نَفْسُهُ نُدُو الشباب، أن الاستقلال هو رمز الوطن ولرجال اخلصوا له وعملوا من لجل شعبه جهد طاقتهم، واستمراره

ودعا الشباب للتشبث بالاستقلال والدَّفاظ عليه في مواجعة الاخطار، خاصة الاحتلال الاسرائيلي اجزء غال من الجنوب والبقاع الغربي. شاكراً لهم حضورهم ومتمنياً لشباب لبنان المزيد من ألعطاء للحفاظ على الإستقلال.

التقى الرئيس صائب سلام قبل ظهر امس في منزله في المصيطبة وفد شبيبة المقاصد برئاسة حسين روده سبيبه المحاطد برداشه حسين شوقي واعضاء المجلس في ذكري الاسْتَقَلَالُ الـ٥٥ بصفته احدّ واضعي زالوا على قيد الدياة وقدموا اليه درع آلاستقلال عربون وفاء وعرفان بجماد

ونضاله في سبيل الاستقلال. كما التقى سلام للغاية نف فريقاً من طلاب الآي. سي برثاسة السّيدة وداد سليم الحص. ووجه

### THIS WINTER PAY ONLY 85% OF YOUR 1999 **VOLVO 570**



VOLVO

Gabriel Abou Adal - Museum Square: 01 - 614 615 / Fax: 01 - 601 056 - Member A.I.A.

النائبةُ بمية الدربري ان "لا مشكلة

### UNIVERSITE SAINT - JOSEPH

### FACULTE DE DROIT ET DES SCIENCES POLITIQUES

### Diplôme Universitaire de «Droit et Informatique» 1998 / 1999

Ce diplôme est délivré conjointement par la Faculté de droit et des sciences politiques de l'Université Saint-Joseph et l'Institut de Recherche et d'Etude pour le Traitement de l'Information Juridique (IRETIJ) de l'Université de Montpellier 1.

Les cours sont dispensés en langue française.

emanuel ungaro

pour l'homme

- Les actes de candidature seront reçus au Secrétariat de la Faculté du mercredi 18 au lundi 30 novembre 1998 de 10h. à 13h. exclusivement.

- Conditions : être titulaire d'une licence en droit (4 années d'études) ou être inscrit en 3ème ou en 4ème année de Licence en droit à l'USJ. Les candidatures seront sélectionnées au terme d'entretiens individuels dont les dates seront affichées à la Faculté le jeudi 03 décembre 1998 p.m.

- Nombre annuel d'heures d'enseignement : environ 130 heures.

- Le début des cours fera l'objet d'un affichage ultérieur à la Faculté.

امهات متزوجات

من اجانب

يطالبن بمرسوم التجنيس

وجعت السيدتان ندى شاتيالا ولمانة النويري كتابا عبر "النمار" الى

جَييم المسؤولين وعلى رأسهم رئيس التنصورية، "بأسم كل الأمات

اللبنانيات اللواتي قدر الله نمن الزواج

"تناشدكم ونطالبكم باصرار، باعدار

نرم ونطالبكم بحق اولاننا 🕊

مرسوم التجنيس من أجل جمع الشمل

النين ولدوا وترعرعوا وعاشوا حرب لبنان ً العيش في مساقط رؤوسمم دون قيد او شرط

يُنَاسِيدِكُمُ اعطاء كل ذي حق حقه، وان ندفع ثبن غلطة مرسوم سر

امنيــتُنا، يا فـخـامـة الرئيس، ويا

سيدناً الرئيس، ان ترخي ضميرك ولا

عن اجبي "، هذا نصه: عن اجبي "، هذا نصه:

وعُلِمَ الْرحم على الاقل.

البعض وظلم أصحاب الدق

هيئات روحية واجتماعية درزية:

ملحق التجنيس يعيد أجواء البلبلة

درزية مشروع ملحق التجنيس واعتبرت له "يعيد الى النفوس لجواء البلياة"

مشيرة الى أنه "يزيد الانقسامات في نهاية عهد نريده غير ذلك".

المحتملة لملحق التجنيس، واصدرت بياناً جاء فيه "رأى المجتمعون، أنه في وقت تمر فيه البلاد بأصعب الظروف،

ياتي ملحق التجنيس ليشيخ آلى النه وس اجــواء البلبلة في زمن

المصاصعات الطائفيية الذي يسيير بمنصاه مشروع كنمنا قد يقنم

ألطوائف بعـضـَهـا ببـعض، ويزيـد

الانقُسلمات في نملية عمد نريده غير

\_\_\_\_\_ واضاف البييان: "كان الاشرى أن يعتب عذا الملحق العدالة شرطاً

ومعياراً لمن يستحق الجنسية اياً تكن وليسرر من يعطي فئة معينة تحت عنوان التوازنات الوطنية ويُحرم غيرهم

من يستحقونها وقد سعوا أصلا من

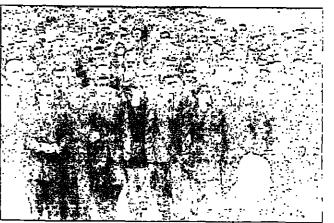
وختم، "من سيعطي اصحاب الدق

حقمم؟ العدالة لم التوازنات الوطنية

تقديم طلباتمم لها ً.

وعقدت ونه الويئات اجتماعاً لها بعد ظهر اعس، لمناقشة الانعكاسات

## هأتم رسمي وحزبي لرئيس الكتائب في الجميزة هورج سعادة جمع في وداعه ما كان يصبو آليه في حياته





"انبركة الرسولية تشمل اولادنا الاعزاء ليلى ارعلة

سقط في ساحة النضال شميد الواجب والوطن،

لُقَّبُ عُمِلُ في المقل الوطني طوال ربع قرن فكان نَائِبًا مِنْ مِنْطَقَتِهِ الْبِشَرُونِ لَسِتُ دُورًاتٌ مِتَّتَـالِيةً، ووزيرا في خسمس وزارات، إلى أن ترشح، فسور الانتماء من مؤتمر الطائف لرئاسة الجممورية. وقام بنضائه الدِعني من خلال حزب الكتائب اللبنانية الذي انتسب الله عند ما هُوق النصف قرن. وشغل فيه مراكز سنة حتى اعبح رئيسا له طوال اتنتي عشرة

الدرحوم الدكتور جورج من شبطين، القرية لزادية من منطقة البترون الوسطى، ومن صفوف الشعب الكادح. فبني نفسه بنفسه. فحصل من العلم بجدد وكنده ما مكنه من ثلاث اجازات في كل من الأناب، وفقت اللفيات الساميية، والمقوق، ومن تَكَسَدِراً، دولة في الفلسفة والأداب، وسأرس في مطلع الشبياب التسريس وتولى مديرية التبطيم انضاَّص طوال اربع سنوات. الى جانب تدرجه في التناماة، ووضع نفَّسه، وهو في الوظيفة. في خدمةً الناس دونياً تَنْرقَدُ أو تَبْيِيزُ، وهَنا عا اكسبهُ شعبية

اظفرته بالنيابة ومو دون الاربعين. عكنه في سؤتم الطائف من أن يقوم بدور كبير

### الْرِقْيِمِ البطريركي: كان ممن يستميتون لنصرة قضية يؤمنون بها

المرحوم الدكستور جورج سعادة وولنيه وابتت وشقيقيه وشقيقتيه وسائر ذويمم وأنسبائهم

ولا اغتيالً، بل اثر داء عضال اورثته اياه مصاناة طويلة تدبَّت عنما في "قصته مع الطائف"، ورأى العرصوم الدكتور جأورج شبح الموت يزحف أليه ببطُّ، يوما بعد يوم، فقابله بما عرف بد من ايمان وطيد بالله، وثقة بالنفس، وبيسمة له معمودة، وهو انذى كان ينثل النكات فتشيع في مجلسه جوا من

كأن، رحمه الله. من الرجال الذين يستميتون في سبيلُ نَصْرةَ قَضْيَةَ يَؤْمِنُونَ بِهَا. وَقَدَ حَبَادُ ٱللَّهُ تُقَّةً بالنفس، وعلاية في الأرادة، إلى مرونة في مسالمة القَصْابَ الشائكة، مما فسح له في المعال الانفقاح على جميع التيارات الفكرية والسياسية. وهذا با

لتذليل العقبات وتقريب وجهات النظر بين مختلف الفئات. وكان اكثر المتصلين بنا هاتفيا يومذاك من الطائف الى رومـا حـرصـا على اطلاعنا على سـيـر المحانثات للوقوف على رأينا فيــمـا. وكـان جوابنا: "انتم في موقع يمكنكم من التقويم تقويما صحيحا

لما يجري، ثقتنا بكم تعملنا على ان نرى ما ترون". وكان الطائف. وكانت خيبات امل مرة توالت بعده عليه، وكان يشعر بما كلما اقترب عيد الاستقلال، ورأى أن الثمار لم تكن في حجم الوعود، بعدما جاء تطبيقه انتقائيا. ولكنه لم يتنكر له. وهذا عا حر عليه متاعب كثيرة بحيث كان في استطاعته معها أن يردد قول بولس الرسول: "ما عرف جسدنا الراحة... كانت المصاعب تواجهنا من كل جهة، صراع في الخارج، وعـخـاوف في الداخل" (٢ كـور ٥:٧). ولَّعل ذلكُ ما عجل في اجلَّه.

وكان، الى جانب ممومه الوطنية، شديد العناية ببني بيته. فربى ولديه وابنته، مه قرينة له فاضلَّة تنتُّجي الى انسرة عريقة، على المبادئ التي تربي عليما. وكان جل هت أن يراهم يواصلون مسيرة بدأما. وشنته إلى اخوانه، ولا سيما منهم الكامن الجليل الاب اغناطيوس المرسل اللبناني، وشقيقتيه، اوثق روابط الخدوة. وعم يسالون الله له، مع جُمَاكِيرُ مَشْيِعِيدٍ، الرَّحْمَةُ الواسْعَةِ في دَارُ النَّعِيمِ.

وعلَى هذا التل. واعرابًا لكم جَميعًا والجميع المنتسبين الى عزب الكتائب اللبنانية عن تعازيناً الدارة، وأكراها لدفنته نوف اليكم سيأدة اخينا المطران بولس اميل سعاده، نائبنا العام في منطقة البترون من أبرشيتنا البطريركية السامى ألاعترام، ليترأس باسمنا حفلة الصلاة لراحة نفسه وينقل اليكم تأكيد مشاعرنا القلبية. طيب الله ثرى الفقيد بندى الرحمة وسكب على

قلوبكم بلسم العزاء. عن كرسينا في بكركي في التاسع هشر من تشرين الثاني ١٩٩٨.

مار تصرالك يطرس صفير بطريرك انطاكية وسائر المشرق".

البترون شيعته بحزن الى مثواه

واعلَّماً كتانبية، وإزدانت شوارع

صَعَوداً أنى شيطين عبر اجديرا

فعبرين، هيت الزل ألنتش مجدداً

وحمل على الأكف ونثرت عليه الورود

وَالْزَمَوْرِ فَم تَابِعُ الْمُوكِبِ سِيرِهُ عَبْر

بجدرفل فكفيفأن، حيث انزل النعش

مجددا، ثم الى المعطة الاخيسرة

شبطين، مسقط الفقيد. حيث ووري

وانضم الى المشييستين النواب

وتتنقبل اسرة الراحل والكتاكبيون

اليبوم التعبازي في اقليم البشرون

وحدادا تقتصر احتفالات عيد

العلم في المترون اليوم على رفع

العلم في السرايا وكلياتُ للقائمقُامُ

ورؤساء البلنيات، بعد الوقوف

دقیقة صنت من دون اناشیـد او

عزف، على أن يتوجه الجميع بعد

ذلك الى اقليم البسرون الكتّبائبي

بطرس شرب وفسايز غيمن وطائل

في مدافن العائلة قرابة الناسد.

المرعبي وفاعليات شمانية اخرى.

الكَتانبي.

ألترون بالشرائط البيش والفضرء



البترون - "النمار":

السترون كلها غرجت امس لوداع

رئيس مرب الكتائب ابن شبطين

جورج سعادة، عظت الشوارع بعد

الطمر عن العارة والسيارات واقفلت

أعتاب والمؤسسات، ورفعت صور

الراحل على البدران وواجحات العدال،

وتقاطر البترونيون من الساحل

وأنبل والوسط آلى المدخل الجنوبي

تنمدينة بعنها واكب المتمان عبد

كبير نفعه في السيارات. وانزل

المشمأن وممل على الأكفُ في بلدة

كفرعبيدا ثم في البترون قبالة

ونتست "العسواري" سروراً بمنتسجع

اسان ستيفانو" فمنزل جورج ضو

عالسرايا ثم شارع القنطرة فبيت

انكتائب في البترون، وسار وراءه

المشينون في موكب مهيب تقدمته

ارملة الرندل واضراد اسسرته وناثب

رئيس الدزب منيسر الداج وكبريم

بقرادوني ورؤساء اقاليم كشائبية

ورنيس حزب التضامن اميل رحمة

عمّ لأغتات التعزية واقوال للراحل.



ورفح النشيشون عنورآ لسمادة التقديم التعازي.

وكان الموكب عبر الى البترون من بيروت مرورآ بكسروان آلتي اعدت استقبالا ماشدأ نظمه اقليمما الكتسائبي وبلدية جسونيسة، وقطع الاوتوسستسراد الذي يربط بيسروت بالشمال عند مفرق مار شربل في عربا حيث كان في اقتظار الجثمان النائب رشيد الذازن وجممور كبير من الكتائبيين وفاعليات المنطقة

والاهالي. ووصل مسوكب النعش الذي لف بالعلم الكتائبي في الثانية الأربعاً وعلى الفسور قطعت قسوى الاعن الداخلي الطريق وانزل النعش الذى تناوب على حمله عشرات الشبيان ورافقته دراجات قوى الامن الداخلي وموسيقي جعيتا وادت ثلة من الدرس البلدي في جونية التحية. وفي

السيارات نحو جبيل فالبترون.

سائلة الله أن يتغمده بوافر رحمته، وان يلهم مدبية العبر والعزاء. الثانية: اعيد النعش الى السيارة وانظلق موكب الجنازة ترافقه مثاث



الوزير الله والنائب بيضون والوزير طبارة ممثلين الرؤساء المراوي وبري والدريري في مقدم

أغمض جورج سعادة عينهه، على شبه أبتسامةً وهو مسجى في المقر المركزي للمزب، وكأنه غير مقتنع بكلُ مَا أَلْتَ الَّيْهُ الْبِلَادِ، بِعَـْدِ طَائِفٌ شاء تنفينه كما اراد واضعوه ومقترحوه ومنقّحوه وهو واحد منهم، وَاذَا بُهُذًا الْتَنفِيذُ ~ كُمَا كَانِ جَورِجُ سعاده نفسه يقول امام قريبين منا واصدقاء – غير ما اتفق عليه. وشبه الابتسامة على وجه الراحل، رئيس هـزب الكتـلاب، هـملت أكثـر من معلی، یترجم عـدم رضـاه ایضـاً عن جــوانب اخــُرى من الحــيـــاة السياسية والعزبية.

رُحلُ جُوْرِجٍ سُعادة، في وقت لم يتحقق القليل من احلامه، تاركاً وراءه صفات عدة تعلى بما، محتكماً ألى التساريخ لينصف ذاك الفستى

الكتَّائبي الآتي من وسط البتَّرون الى وسط العـاصمـة بمشاكلها وهمومها وحلوها ومرهأ. جورج سعادة، يعرفه حزبيون كثر، ويعرفه اصدقاء غير محازبين. فهو لم يتغير يوماً ولم يتكبّر رغم كل ما تقلب فيه من مراكز، من مرشح لرئاسة الجممورية كأنت "اللقمة" ان تصل الى فمه معجّونة في الطائف، ألى وزارة تبوأها، الى نائب فرئيس لمزب بلغٌ في فتبرة مرحلة الضَّخَامَة القصوى، أنَّ لم نقل التضخَّم، آلى احد رئيسي "الجبهة اللبنانية" مع داني شمَّعون، الى "المَّحاور العَّرويي

> لبنان الرسمي والحزبي والشعبيء كـــان أمس في وداع رئيس حـــزب الكتبائب. واقيم له مأتم حاشد في كنيسة مار مارون في الجميزة ترأسم النَّالَّب الْيطريْركيُّ المارُوني على البترون بولس اميلُ سعادة مشكًا البطريرك الكاردينال مار تصرالله بطرس صغير، وحضره الوزير ميشال اده مشلاً رئيس الجممورية الياس المراوى والنائب محمد عبد الحميد بيضون ممثلاً رئيس مجلس النواب نبيه برى والوزير بهيج طبارة ممثلاً رئيس مجلس الوزرا رفيق الحريري، والعميد الركن اسعد غانم ممثلاً قائد الجيش الرثيس المنتخب ألعماد اميل

> وكخلك حخصر ممثل الرئيس السورى حافظ الاسد وزير الدولة الشؤون رئاسة البمهورية وميب الفَّامُلُّ ورئيس فرع جـمــاز الامن والاستطلاع في القــوات الســورية العاملة في لبنان اللواء الركن غازي كنتسان ورئيس فسريق المراقسين السوريين العميد رستم غزالة. وشارك ايضاً الرئيسان حسين

### من الصيفي الى الجميزة

🗣 سجي جثمان رئيس الكتـائب في المقر المركزي للحزب في الصيفي بعدما نقل السادسة والنصف من "اوتيل بيـو"، ولف النعش بعلم الكتبائب وتولى حراسته اعضاء من

المكتب السياسي. • شـوهدت اكـاليل من الرؤسـاء المد ونسه بري الياس المراوي واميل لدود ونبيه بري ورفيق الدريري. وكذلك شوهد اكليل باسم سمير جعجع وزوجته.

🗣 حضر الى آلصيفى معزيا عدد من الشخصيات بينما ٱلوزيران اكرم شميب وجنان عبيد والنائبان زاهر الخطيب ووجيه البعريني والشيخ مرسل نصر ممثلا القائم مقام شيخ علقل الدروز الشيخ بمجت غيث،

والعميد جبيل السيدأ ♣ قبل نقل الجثمان من المقر المركبزي للحرب، انشد النشيد الكتائبي على وقع "موسيقى المتين". ثم حــمل النعش على الاكف حــتى مدخل للكنيسة في الجميزة عندما دملة اعضاء المكتب السياسي على

الإكتاف. شارة سودا على ألمفترقات والجدران وللطرق.

### "القوات اللبنانية" تعزى بسعادة

ابرق رئيس المجلس السيساسي لـ"القوات اللبنانية" روبير فرح الى عائلة ألرئيس الراحل لحزب الكتائب جورج ستعادة والمكتب السياسي

وجــا؛ في البـرقـيــة: "أن القــوات اللبنانية: اذَّ آلمتما وفاة رئيس حزب الكتائب اللبنانية ألدكتور جورح سعادة بعد صراع مع المرض، ومو الذي اعطى كثيرا في خدمة لبنان من خلال المسؤوليات الحزبية والرسمية التي تيبوأها، تتبوجه الي عبائلتيه ورقاقنا الكتائبيين بأدر التعازي

آنَ القُواتُ اللبنائيَّةُ أَذَّ تَشَاهُ ك عموم الكتائبيين في مصابهم، تدعوهم جميعا آلى المضي قدما في المساعي التي بدأها لجسمع للشسمل وتوحيد الجمود لما فيه خير الكتائب

الحسيني ورشيد الصلح والوزراء

ميشال المر وفارس بويز والياس عنا

وبشارة مرهج وشاهي بارسوميان

وفوزي حبيش، والسّفير الروسيّ

اوليغ بيريسبكين والسفير الأردني

انُمارُ الحَصُود، وَالْنُوابِ روبيسر غانم

ونائلة معوض وعبىد اللطيف الزين

وصلاح الدركة ونسيب لدود وسمير

عازار وآغوب جوخادريان وميشال

موسى وحبيب حكيم وخليل عبد النور

ومالح الخير واميل نوفل وتهاد سعيت

واتور الظيل وبطرس حسرب وبمساء

النين عيتاني وجورج قعارجي وجميل

شماس وغازى زتيتر وكميل زيادة

واسطفان الدويعي وعمار الموسوي

ومحمد رعد والياس الخازن وعلى

الخليل وخليل المراوي وسايد عـقلّ

وعبد الرحمن عبد الرحمن وشاكر ابو

سليمان وسعمد يوسف بيضون

وابراهام دده يان وميشال فرعون

وحسين يتيم وددثل النائب عتسلم

فُـارس، والوزراء السَـابقـون رئيس

الرابطة المأرونية بيلر حلو ونصري

المعلوف وعثمان الدنا وجوزف للماشم

واعمون رزق وميشال سماحة ومحبود

عمار ومنايل ضاهر وزكي مزبودي،

والنواب السابقون مينشآل معلولي

ومنوال يونس وعبد المصيد الزين

وسعود روفايل ومروان ابو فاظل

ويوسف خبود ومنري شنيد. وكذلك حضرت السيدات جويس

امين الجميل وعدولاتج بشير الجنيل

وستريدا سمير جعجع والسادة: عضو

المجلس الدستوري اتطوان خير، نقيب

المحامين في بيروّت انطوان قُليموس

والنقباء السابقون عصام كرم وسمير أبي اللمع ومينشال خطار، واعَــنــَاءُ مجلس النقابة فاروق ياغي وعليــا

بارتي زين ونبيل طوبيا وجميل

حسأمي والعضو السابق لمجلس النقابة

سليم الأسطا والسادة: فؤاد الترك،

ارنست كرم، المدير العام للامن العام

ريمون روفايل، جورج حاوي، الشيخ

وديع الفازن، رئيس "حزب التضامن"

اميل رحمة، الامين العظم لحزب

الوطنيين الاشرار روبير خوري. المحامي مارون ابو شرف، سعد سُلَّيم، وقدّ

من أَلَّ سُعادةٌ في كسروان برئاسة

السيد انطوان رشيد سعادة،

ومن العضور ايضا السادة: الرئيس

السَّابِقُ لَمَرْبُ الْكَتَّائَبِ لِيلِي كُرِامِدٌ،

الدكستور بول الجميل، نآدر سكر، حشد من المصاربين، والكتاثبيين

الداليين والسابقين، ولحساط معثل البطريرك المطارنة

الموارنة خليل ابي نادر ويوسف بشأرة

وبطرس البسميل ويولس مطر

ومتروبوليت بيروت للروم الارثونكس

المطران الياس عونة ومطرانا الارمن

الكاثوليك ماتويل أشقريان واندره

بدوغليان، ومطرأنا الارمن الارتونكس

كيغام خاتشريان ووارطان دميرجيان

ومطرانا السيسريان الارثونكس

أتناسيوس افرام وجورج صليبا

ورئيس المجسمع الأعلى للطائفة

ربيس عبيب ع الانجيليية في سيوريا ولبنان القس

سليم مهيوني والرئيس العام لجمعية

التباء المرسلين اللبنانيين التب العام

جورج حرب، والاباتي يولس نصمان

والاباتي بغسيل ماشم والاباتى

وبعد تلاوة الانجيل المقدس تلا

وبسط امين سر البطريركية الخوري يوسف

طوق الرقيم البطريركي، (نصه في

ممثل رئيس الجمهورية

يزبك مقدما المكلمين، والقي الوزير

انه كلمة باسم رئيس الجمهورية جاء

فيها: "اليكم جميعا، الى ذوى فقيدنا

الكبير، للي رفَّاقِه، الى مُحبيَّه

واصدقائه وعارفيه الكثر الكثر، والى

وبعد الصلاة، تحدث المحامي جورج

مارسيل ابي خليل.

مكانُ آخر).

سركيس حاكمةً.

وجبران طوق وسيبوه موقنانيأر



(سلکو بیکاریان)

كُلُّ هُذَهُ ٱلْمُراكِزُ والصفات، لم تغيير جورج سعادة. فَالْابْتُسَامَةَ لَمْ تَغْبُ يوماً عن وجمه، متى ولو هـاول تغييبها، والطرفة لا تغارق لسانه، حتى يخيل الى زائره، أن صهر ألُّ الخَّازن، تَفْوَّقُ عليهم. كلمةٌ اخْيرة في جورجٌ سعادةُ، هي انه جمع في وداعه، ما كان يصبو الى جمعة في حياته. وأمنيته تعقّقت ولو في

البترون والشمال، وكل لبنان الذاشع الدامع اليسوم على توقف منّا القلب الصيادق الذي لم ينبض. في عيز اقسى الظروف، الا بعب لبنان، اعرب باسم فخاعة الرئيس عن تشازيه العارة، وعن شعوره القميق بفقنان اخ وصديق وحبيب، ولبناتي كيبر مخلص تصمل الواتا لا تعسَّى من العناب والقهر، وقاوم اشكالا شتى من الجسروح والالام لين منمسا آلام المرض وحكم القسدر، وظل عسايرا صامدا يرد السمام الظالمة: الفاد منها والطَّائش والبتنكر: من دون انْ يتراجعُ قيد انْعَلَّةُ عَنِ اقْتَنَاعُهُ الْرَاسِحُ في ان لبنان قبل السزب، وفي ان أتُمَرْب، أنها يكون في غنمة لبنان أو لا يكون. فكان جورج سعادة لبناتياً مقاء لانه اعتبر انقاذ وطند. واغراجه من دوامة الاقتتال والدروب العبثية، عَنْوية. ولم تَغْوَه شُمُولت العناصب المقدمة على موائد الفتن. وكراسيها

المرتفعة على جماجم المولطنين والشلاء وسوف لا ينسى لبنان. ولا جيــلا

### مهرجان في وادي خالد احتفاء بـ "الحركة التصحيحية"



عضور في مهرجان وا**دي خالد.** 

عكار – "النهار": في الذكيري الـ 18 لـ "الديركية التصحيحية" في سوريا، اقيم امس احتفال في بلدة الميشة – وادي خالد حضره النائبان طلال المرعبي وفايز غصن. والمقدم جرجس يوسف ممثلا قَائدٌ الجَّيشِ، وَالقَقِيدُ مُحمد مفلح معثلا رئيس جماز الامن والاستطلاع في القوات السورية العلَّملة في لبنانُّ اللُّوا الركن غسازي كنعسان، وراعي ابرشية عكار الارثونكسية المطران بولس بندلي، ورئيس دائرة الاوقــاف الأسلامية في عكار الشيخ عبد القادر

وفصآئل فلسطينية. والقى المرعبي كلمة حيا فيها الرئيس السوري حافظ الاسد، وأكد ضرورة استمرار تلازم المسارين السوري واللبناني أمواجمة العدو والتحالفات والتفاقات المشبومة". وتلاه غـصن: فــرأي "لن الوهــدة الوطنية اللبنانية مي أهم الضمانات

لمواجمة العدو الاسرآلئيلي بالتحالف مع لوريا وبتعميق تلازم المسارين ثم تحدث جمال اسماعيل باسم امالي وادي خــالد فــمنأ القــــــادة السـورية، وأشرب عن "تفاؤل اهالى المناطق المصرومة بالعهد الجديد بقيادة الرئيس المنتخب العماد اميل

الزعبي. وممثّلون لنواب واحزاب وقوى

### فلحوط ينفى الصفة الصحافية لنزار نيوف

نقلت وكسالة "رويتسرز" امس من بمشق عن رئيس أتعاد الصحافيين السوريّين صابر فلّحوط نفيه ان يكون نزار نیلوف – الذی کلرمشه منظمه "صحافيون بلا حدود" بننجه اعلى جوائزها ~ صحافيا في اي وسيلة اعلام سُواً كانت مطبوعةً او مسموعة او مرئية بلذل حدود سوريا.

ُ وقال فلموط "أن الأنعه بأن العدمو شُمْرِيةً في سُورِياً ليس له أي مؤيد او سند من آلواقع والحقيقة ذلك لان اياً من الصحافيين أو العاملين في الاعلام لم

يسمع بمذه الصحيفة . وكانت منظمة "صحافيون بدد حدود" ومقرها باريس قالت الثأثاء الماضي أنها كُرمتُ الْمُحَافِّي السوري السجين أُنيوف بمنحه اعلى جوائزها لسنة ١٩٩٨ غيلييا "لجموده في دعم حرية التسطفة".

وقالت أن نيوف هو عضو لجنة الدفّاء من الصريات الديموقبراطينة ودَّقُوقَ الْأَنْسَانُ فِي سَوْرِيا وَرَئِيْسِ 🏩 تدرير صحيفة أصوت الديوقراطية

## ~ التنبة في الصفعة ٢٠ –

"النهار" تعطيك الفرصة لإبداء رأيك! ــا هـو رأيـك فـي

"قانون الاثراء غير المشروع" مل انت مع قانون الثراء غير المشروع ؟ ت مل ترى ان المف<u>حم ول</u> الرجسعي ممكن التطبيق ام تفسيضل

> : مل تت<u>ت</u>قد ان مذا القاتون ســـوف يطبَق قـــريبـــــأ ؟

تطبيق القانون منذ الآن ؟

AUDIOTEN

خصمة جميعة من الفصار"

اغمستغط على الرقم

عطرح عليك المجيب الصوتي الاسئلة الثلاثة تباتاً ويطلب

ـ يحق لكل جماز خليوي الاشتراك مرّة واحدة. يتم احتساب النيار الاغير في حال تمُ الاشتراك اكثر من مرَّة.

طريقة الاشتراك في هذا الاستطلاع.

≅ تنشر نتائح الاستطلاع يومياً في "النمار". ملاحظة : يبدأ الاستطلاع يوم السبت ٩٨/١١/٧.

نتائج استطلاع قانون الاثراء غير المشروع من ١٩٩٨/١١/١٩ حتى ١٩٩٨/١١/١٩

هل انت مع قانون الاتراء غير المشروع؟ 7.Y هل ترى أن المفعول الرجعي ممكن التطبيق أم تفضل تطبيق القانون منذ الآن؟ هل تعتقد أن هنا القانون سوف يطبِّق قريباً؟

The second secon

العسكرية فتؤثر في مصالحهم.

التدريبات؟

وهنا نشير الى اته مع بدء العمليات

النوعية سيحتاج الموضوع الى دورات

تخصصية يلزمها وقت أطول وجهد

🕏 من پھـــرف علی هذه

- ثمة طلقم من ضباط "المقاومة

الاسلامية يشرف على تدريب افراد

السراياً، وكُلماً كان التدريب قويا

- لا يُمكن الافـصـاح عن مكانمـا

لاسببابُ امنية، ونقول أن العمل

النضائي والوطني لا يتعاطى الانفعال

أو البَّرِوزُ الْأَعَلَّلِمِي، أَنَمَا يُركَــزَ عَلَى البناء في الذفاء بعيدا عن آذان العدو

🖣 مل يحصل تعاون بين "المقاومة

وفاعلا كانت التتائج افضل.

این تتم التدریبات؟



### السبع رعى تخريج دورة كومبيوتر في بلدية الشويفات بلديات عكارية "لا معلقة ولا مطلقة" منحلة او بلا رئيس او نصفها مستقيل!



الوزيران السبع وارسالان يقاقهمان المضور في احقاقال بلدية

 اختتمت في بلدية الشويفات ("النمار") امس الدورة التدريبة على والنظام البلدي في لبنان، ومو من النظمة التي انت عليما الاحداث بكثير

لكومبيوتر التي نظمتها بالتنسيق مع وزارة الشسؤون البلدية والقسروية وبتمويل من الوكالة الاميركية للتنمية الدولية ونفذتما جامعة نيويورك. وأقيم احتفال في المناسبة حضرة وزير الشُّوون البِّلديةُ والقروية بِالْوكُـلَّلَةُ باسم السبع، وزير المفتربين طلال ارسلان، قــالأمـقــام عــاليـــــه اليــاس الرياشي، معير الوكالة الاميركيّة فيّ لبنآن جيمس ستيفنسن، مدير مشروع مساعدة الاجمرة الحكومية في لبنان في جامعة نيويورك محمود بتلوني ومدير مركز الدراسات التشريعية فيّ الجامعة عبُّدهُ بعقَليتي، الرائد َ في الأمن العام بنان شعبان، آلى رئيس البلبية وجيه

والقى رئيس البلدية صعب كلمة الشويفات لم نطلق منه الورشة الا لاقتناعنا بضرورة تفعيل العمل الادارى في البلدية، من اجل تسميل شؤون المُواطن والعد من وطأة المشاكل التّي تعترضنا في سير العمل بشفافيةً مُطَاقَةُ وحس مسؤول".

صعب واعضائها.

واعلن استحداث مكتب اعلامي ومكتب لَّذر لتلقي شكاوي المواطنين. ثم ألقى السبع كلمة قال فيها، (...) نحن الان في بلدية السُّويفُات، نتطرق الى مسألة تتعلق بتحديث الادارة، والى تخريج نفعة من النين سيساممون في تدنيث الادارة البلدية في لبنان، وندن من القيائلين أن التّحديث هو مفتاح الاصلاح، وعن طريقه يمكن أن نقطع اشواطا طويلة في سبيل الأصلاح الاداري تصبيدا. مناك منشاكل كشيرة في الإدارة طَلَبَنَاتِيةَ، وهي ادارة تَعَـأَتِي الَّفُـوضَى ومرور الزمن، بمعنى انما بأتت هرمة في شكل من الاشكال، وتعسلني من اوساط كثيرة تصل الى حد الحبيث المفرط عن مسألة الفساد. لتما ما يعنينًا الآن في هذه المناسبة، هو ضرورة التــأكـيـد ان تحــديث الادارة سيكون من السبل الأساسية اتحقيق الأصلاح الادرى ومسسألة البلديآت

رثيس البلدية الدكتور صعب – الى اليسار – يتسلم شمادته من (ردزي ۾. مشرفية)

وعلى مصلصة ميهاه طرابلس ابدال

الشيكة الممترثة لهناه الشفة، والمحافظة على تدفقها في صورة من الشوائب، مسألة هذا النظام، لا بد من لعادة النظر فيها من المنطلقات دائمة، وتجهيز مصلحة مياه طراباس قتى تؤدي الى تحديث العمل البلدي، يمكتبر متطور. ـــر ــــرر. • استـعـدل "مجلس انماء عكار" وتعديث أأعمل البلدي سيؤدي تلقائيا الى تفعيل هذا العمل، وندن في وزارة تدقيق المشاريع الحيوية القضاء ووضعته على خريطة الأنماء المتوازن. الشؤون البلدية والقروية، اليِّنا عُلَى الفيسنا إن تُدخلُ هذا المعيتيرك

وطالب في مؤتمر صحافي عقده أمينه بالتنسيق مع كل الاصدقاء الذين أُعامُ مصَّطَعَى مُاشَمَ بِكُ في طرابلسَ لمس، بالاسراع في تنفيذ تأميل مطار يسلهمون ۖ في َّدفعُ العمل البلدي قُدماً الى الامام، وفي أعادة تصديثُ الاطر للرئيُّس رينيـة معوضٌ في القَليـعـاتُ البلدية على كلّ مستوى من مستويات ♣ جُند اهالي ٥٥ قبرية من قبري وبعد كلمتين لبتلوني وبعقليني، وزع منطقة الدريب - عكار تقع على مجرى

ربط المبيع وصعب وبعقليني الشمادات على 1 موظفا وموظفة انهوا الدورة. نهر الاسطوان مطالبتهم وزارة الاشفال العامة بتنفيذ تخطيط طريق خريبة رغم القضاء اكثر من اربعة اشهر آلجندي – دير جنين – البيرة المصادق على الأنتخابات البلديةُ والْآختيارية في عليـــة بموجب المرســوم رقم ٩٦٩٢ عكَّار ("النمار")، فأن مصير عدد من تاريخ ١٩٦٨/٤/٨ ولم ينف د حتى البلديات المنتخبة والتى استقال نصف الان، رغم مرور اكثر من ٢٠ عاما. اعضائها يبقى معلقاً في انتظار قرار حساسم لوزارة الشسؤون البلدية واعتبر الأهالي النين سلموا وزير الاشغال العامة على حراجلي قبل عام منكرة في هذا الصدد، ان شق هذه الطريق وتوسيعها هو أمر حيوي بالنسبة الى المنطقة لاعتبارات عدة

وفي عكار بلديات عـدة هي بحكم

المسُتُقيلة ومنما الحصنية والزواريب وبقرزلا، اضلَاقة الى بلنية سَيْسَوق ١- أن الطريق الصالية وعرضها التي حلت بموجب قــرار من مــجلسّ ثلاثة امتار فقط لم تعد تلبي حاجات شورى الدولة، وبلدية الحيصة التي لم تَتَخُبُ رئيسًا لَمَّا حَتَّى الآنْ. ونُكرت مصادر في قَلْاَمَقَامِيةَ عَكَار لمالي المنطقة، بعد الازدياد الملحوظ لعدد السيبارات والنمو السكأتى والعمرائي وتحوّل المنطّقة سيّاحية.

ان أَلْقَالُامِقَامِيةَ رَفِّعت تَقَارُيرِ الْيَ ١- مُعلُومُ أَن الاستَملُاكُ هُو نزع المراجع المعنية تعرض فيها وأقع كل بلدية منتخبة حديثا في عكار، واشارت للملكية الشخصية لمصلحة الهنفعة العامة وحدّ من تُصرف المالك بملكه. الى ان الرد اقتصر عَلَى قرار مجلس وابناء المنطقة النين حرموا طوال شــورى الدولة الطاعن في نتـــائج تتخابات بلدية سيسوق - قلود الاعوام الثلثثين الماضية الافادة من الباقية، والذي تلقته القلامقامية في متلكاتهم لمصلحة مشروع لم ينفذ ١٩٩٨/١١/٩ وابلغته فورا بواسطةً وهذه الاملاك تقدر بمئات الوف الامتار قــوى الأمن الداخلي الى المعنيين في ألمربعة، يطالبون بتعويضهم عن الضرر سيسوق – قلود الباقية رغم صدورة اللاحق بهم لما بالافراج عن ممتلكاتهم ووقف أستملاكها وآما بالاسراع في في تاريخ ١٦ آب الماضي. تَنْفَيذ الطريق.

🕭 دعت بلدية طرابلس المواطنين ويعد الآمآلي مذكرة جديدة تتضمن الى غلي مياه الشرب جيداً تفاديا لآيّ مطالبتهم بتثفيذ التخطيط القائم ضرر صحي. ووجه رئيسها العميدُ لتوسيع الطريق الرئيسية التي تربط سمير شعراتي كتلبا آلى وزارة الموآرد بلناتهم الـ٥١ وتأميلها، ويجمعون المائية والكمربائية نمنى فيه عليها التواقيع عليها تمميدا لرفعما الى المسَّوُّولَين بَعْية اعْادة تَصريك هذا المشروع الديوي، في ظل الدديث عن

مخمصات مالية كبيرة لعكار. جالت رئيسة لجنة الددائق العامة واملاك البلدية في بلدية بيروت رلي العجوز وعضو اللجنة محمد خير القاضي في منطقة صبرا واطلعا على ورشة ازالة التعديات على الاملاك العامة التي يتولاها مهندسو البلدية بناء على قرآر المجلس البلدي. واشارت الانسة العجوز لى أنه سيبدأ العمل فورا بدراسة اقامة حدائق وملاعب للاطفال ومواقف للسيارات في ألعقارات التي تم اخلاؤها من التعنيات، بعد ان يعرض الأمر على المجلس البلدي. 📮 ناشـد مـخـتّار بعلبك خليل طه

وزير الداذلية ميشال المر الايعاز بانجاز معاملات الهوية لبعض احياء المنبنة والمتأخرة منذ عام ١٩٩٦.

### قضية اللاجئين في المانيا

استقبل امس نقيب المدررين ملحم كـرم في دار النقابة ممثل مؤسسة فرينيريش ايبرت سمير فرح ترافقه الصحافية الالمانية كاتي كاف وألقاضية فول مارتونغ التي تتعاطى قضية اللاجئين اللبنائيين في المانيا والشوون الأدارية والسيدة بربتا فأن أيركلاُنُزُ من المؤسسة. وقالت كاف: "أن زميلتي القاضية واتا معنيتان بشأن مهم هو البحث عن حل البنانيين المبعدين وطالبي اللجوء السياسي الى المآنيا، ومل في

اضباراتهم المقدمة ما يكفى لاعطائهم

هذا الحق في اللجــوء، ثمَّ انا رفض الطُّلَبُ فَيُعودُ الفصلُ فيه الى القَّضَاءُ، وأحكام القضاء محترمة في المأنيا".

### لوبرانی: اسرائیل تدعو الى تنفيذ الـ ٤٢٥ بحذافيره!

قال منسق الانشطة الاسرائيلية في لبنانَ اوري لَوبرائي في حــَّديَّتُ في ذكرى استقلال لبنان بثت الإناعة الاسـرائيليـة مـدسـاء أمس: "أن كل اسرائيلي يتمنى للبنان، البلد الجار، في مناسبة تكرى الاستقلال وتسلم العمد الجديد، ان ينعم بالسيادة الكاملة والمرية والاستقلال والارادة الوطنية وُ**سِئْل** رأيه في سخونة الاوضاع في

الجنوب، فأجاب: "لا يد من ان تواصل اسرائيل حربها ضد الارهاب بشتى الوسائل. ولا بد من تنکیر منفذی العمليات العدواتية من الاراضي اللبنانية ضد اسرائيل ومن يقف وراءمم ومرسليهم، بأن يد العقاب الصارم ستنالهم اينما كانوا واينما حاوا". وشدد على "موقف أسرائيل الداعي الَّى تَنَفَيِذُ قَرارُ مِجلسُ الْأَمْنَ 10 كُلُّ بِحَذَافِيرِهِ"، مشيراً الى "أن من يعتو ألى تجرئة القرار وتفسيره ليس تحديداً وفق تفسير الامين العام الامم المتحدة انذاك، بل وفق ما يحلو له وما تمليه عليه غير المصلحة اللبنائية".

### أمس أجواء الجنوب والبقاع الفربي على ارتفَّاعاتُ مختلفة. وجبه في بعض

الأملكن برمايات من مضادات الجيش وعلمت مراسلة "النمار" في بنت حِسِلٌ من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" أنَّ مُوقعٌ برعشيتُ التَّابِعُ لَمِنَّا الْمِيْشُ تعرض في الثانية عشرة والربع ظَمراً

على مصدره المدفعية المشتركة. وكتب مراسل "النهار" في صور أن اطراف تولين وقبيريني ووُادي السلوقي تعرضت في الضامسة والنصف مساء لقصف مدفعي استمر زهه نصف ساعة.

لقصف مدفعي من خراج البلدة، ردت

🗣 في بيــروت، اعلنت "المقـــاومــة الاسلامية" ان "مجموعة الشهيد أبرهيم فقيه هاجمت، الثانية عشرة والتقيقة الـ١٠ ظهر (لمس)، قوة معادية كانت تقوم بأعمال التدشيم والتحصين في منوقع برعنشيت بألاسلحة أآمناسبة، وحققت فيها اصابات مباشرة".

## واشـــارت في بيـــان أخـــر الى ان



عيدا - "النمار": شبع الحرب السـوري القـومي الاجتماعي في تفاحتا (الزَّمْراني) أحد

الزوبعة" في تلة برعشيت. سبق التشييع احتفال تأبيني في ىسىنىة البلدة، شارك فيه وفد منّ قيانة الدزب هم رئيسه علي قانصو واعضاء لجنة الطوارئ والعمد والامناء والمنفحتين العجامين من البنوب وُممثلين لـ حزب الله " وحركة "امل" والاحزاب و"القوى الوطنية وعدد من أأفصائل الفاسطينية ووجماء البادة

والجوار وحشد من المحارّبيّن والاهالي. والقى عميد الإذاعة في الصزب كمال نآدر كلمة اشاد فيما بتضحيات اهاليّ تَشَاَّدِتُا والجنوبَ في مواجهة الاحتلال الصهيوني وعملائه في لبنان والآنت فاضة الفلسطينية، تكُّمن في أنما ضربت جوهر المشروع

الصميوني في صميمه، فأسقطت شعاراته الاساسية حتى بات الشك يعتري نفوس اليمود (...) لقد توحد الدزب بعدما اعترت صفوفه اشكالات تنظيمية على مدى الاعوام الماضية، ونؤكد اننا سنحمي لبنان من عطرسة رسرائيل وسنرد كـيــدها، وندعــو المــــدائيل التيــار الوطني الكبير لحماية المقاومة والمقاومين والتَّصَدي لكُل الفسَّاد أَلقَائمٌ فَي الداخل (...)".

ثم انطاق موكب التشييع من منزل ابو ريا، وحيمل نعيشيه على الاكف بو ريد. وحسن مست. سي ... وسط هنافات واعلام الدزب القومي ومحشى خلف بضعية آلاف من

### يستصرخون العالم لإطلاقهما

المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" بلسان امينها العام محمد صفا ألى أطلاق العجوزين حسن محمد سعيد وزوجته العبده مالكاني من معتقل أأذيام بعدما احتجزتهما معيض الحيام بحديث احتجازهما الرائيل انتقاما لرفض انتمما مصطفى الانخــراط في "جــيش لبنان الجنوبي" وفراره من بلنته القصير المحتلة.

ونئنت اللجنة في مؤتمر صحافي عقدته امس في نقابة الصحافة، بالممارسات الاسرائيلية ضد "لمانا في

التحقيق مع المحتجزين". وامل فيما العالم يحتفل بالذكرى الخمسين للاعلان العالمي أحقوق الانسسان "إن يسّسمع نُدَاعَا وبكُاءُ اطفـــالنّا النّبين يريدون جـــدهم

وسلك الموكب في الذهاب والاياب بعبر كفرتينيت (النبطية)،

Megahertz
Housemania'98
BEIRUT HALL

۲۰ – ۲۹ تیشرین الثانی ۱۹۹۸

### مراجعة بويز في اعتقال عباس فضل الله الجنوب: طيران وقصف وهجمات مجموعة الشميدين زياد وحسان زهوي ماجمت عند الخامس والنصف

مسآء موقع القنطرة بالإسلحة المناسية وتمكنت من الوصول الى الدشيمية الرئيسية وتعميرها وقتل وجرح من كان فيها. فيما هاجمت مجموعة الشهينين على طعمة واحمد ببوق الموقع من الجمتين الجنوبية والفربية في أن واحد، مما ادى الى اصابة النشمة الغربية ومن فيها".

كتب رضوان عقيل:

في مثل هُذَا الشُّهر من العام

الماضي، اعلن الامين العسام لـ"حــزب

الله" ألسيدٌ حسَّن نصرالله ولادة

السرايا البنائية لمقاومة الاحتلال

الاسرائيلي" بغية توسيع نطاق عمل

المقاومة والإفساح في المجال لمام

جميع اللبناتيين الراغّبين للمشاركة في

وأيد هذه الخطوة معظم الاحراب

والشخصيات السياسية، بينما اعتبر

لخبرون ان هدف الصرب هو احبراج

القبوى السزبية التي طلقت العثمل

العسكري والسلاح أو توقفت عنه

لاسباب أوجستية. ورأى البعض ان

'حــزب الله" يعــمل على البــات ان

ساحة المقاومة مشرعة امام الجميع

وهي ليــستُ حكرا عُلى "المقَــاومــّةُ

وحدد نصرالله اتذاك شرطين لكل

من يريد الانضمام الى السرّاياً، هماً:

الن يكون المتطوع قادرا عسقليا

ونفسياً وجسدياً على المشاركة في

القـتــال: وأن لا تكون حــوله أي

وتعمد الحزب بذل كل امكاناته

لانجاح هذه الخطوة وتحمله المسؤولية

اين اصبحت السرايا بعد عام على

انطلاقها وخصوصا أن نصرالله اعلن

بعد اسبوعُ من ولادتما أنها "مشروعٌ

حقيقي وجعيد". وان ععد الذينَ

اتصلوا وتطوعوا للالتحاق بما يفوق

عدد الاعضاء الفعليين في "المقاومة

ويبقّى السؤال: هل نجح الدرّب في

"النمار" التقتُ مسؤولا كبيرا في

السرايا رفض ذكر اسمُه، وردُ علىَّ

بعض الاسئلة ورفض الاجابة عن

لْخرىّ كثيرة "السَّبابُّ امنية"، وهي

المرة الاولى يتسمعت مسسؤول في

ألسرايا إلى الصحافة، وفي ما يأتيّ

🗣 بعد عام على اعلان السيد

نصرالله انطلاقة "السرايا اللبناتية

لمقاومة الاحتلال الاستراكيلي" ماذا

الاساسية، وهي الترجمة العملية لما

اعلنه السيد نَصِّرالله، فالأعلان لم يبق

مجرد فكرة، أنما تبعته جهود

متواصلة طوال اكثر من ثلاثة اشمر

حتطعنا انجحاز المراحل

اخراج المقاومة من لونما الشيعي

شبهات او علاقة باسرائيل".

كاملة حيال الشهداء والجرحى

الاسلامية".

الاسلامية"؟.

واعطائها طابعا وطنيا؟

المقاومة في الجنوب والبقاع الفريي.

🗣 زار وفد من آهائي بندة كفركلا المحتلة والنائب نزيه منصور وزير الظرجية فارس بويز، واثار معه قضية اعتقال قوات الاحتلال الاسرائيلي امام البلدة السيد عباس مدسن فضلَّ الله. ونقل الوفـــد عن بويّر ان وزارة الخارجية بنلت جموداً واتصالات محلية ودولية وبعثت برسائل الى جامعة الدول العربية طالبة من مندوب لبنان فينما اثارة الموضوع مع كل المراجع العسربيسة، والى الأمين العسلم للامم المتحدة كوفي انان واللجنة الدولية للصليب الاحمر.

ويزور الوفد ظهر الاثنين المقبل مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني للفاية نفسها.

### القومي شيع المقاوم ابو ريا: التصدي لفساد الداخل



فريق من "تسور الزوبعة" يحمل نعش المقاوم أبو ريا في اثناء تشييته في مسقط رأسه لمس

مقاوميه طّالب ابو ريا الذي سقط البقاع الغربي - "النهار": لبل الثلثه الماضي في عملية "نسور القرعون.

خُفُيَّماً كان عدد من العمال ينظفون أقنية بحيرة القرعون، انفجرت فيهم القنبلة، مما ادى الى احسابة المواطنين عماد حسين الغندور من كامد اللوز وابرهيم خليل ابرهيم من شبعا والسوري وليد مُحمَّد العَّليّ. ونقَّل المصلَّبون ألَّى مستشفى فرحات في جب جنين.

### ثلاثة جرحى بقنبلة اسرائىلىة

جرح ثلاثة أس في أنفجار قنبلة عنقونية من مخلفات الاسرائيليين في

توجَّت باعلان اول عملية للسرايا في ۱٤ اذار الماضي. وقد نجدت حملتناً الاعلامية في توضيح كيفية الالتحاق في الاراضيّ اللبنانيـة، وتلقينا الوفّ المواعيد لملء الطلبات ومأ يستتبعها من درس اوشـــاع وتُـقص. وأمنا التَّجمُيزَاتُ اللوجسُّتيَّة اللازَّمةُ لكل مراحل العمل، من لعظة اتصال

# شعار "السرايا اللبنانية".

"السرايا اللبنانية" بعد عام على انشائها:

شكلنا جسماً مقاوماً من كل الطوائف

المتطوع حتى تنفيذ العملية العسكرية مرورا يمرحلة التدريب 🗣 امانا لا تزال عمليات السرايا محدودة حتى اليُّوم؟ ~ استطاع افرادها البدء بالعمليات

المسكرية ضد مواقع العدو، وقد قطعنا شُوطا في هذا المجال. وستتدرج لاحقا لنجري عمليات نوعية في العمق ومنا له علاقة منطقية بكفاية الافراد ومستواهم العسكري، وندن جادون لايصالهم الى مستوى أفضل. 🗣 ماذا حققتم على صعيد التنائج

المتوخاة من هذه السرايا؟ - استطّعنا تشكيلُ جسم مقاوم يجمع مختلف الطوائف اللبناتية بغية يبيع اتاحة الفرصة لكل من يرغب من اللبناتيين في المقاومة من دون الداجة الى ان ينتموا لاحزاب سياسية.

 بعد أيام على انطلاقة السرايا قال السيد نصرالله أن النين التحقوا بما يفوق عدد الأعضاء الفعليين في "الْمَقَاوُمَة الاسلامية".

فماذا تقولون؟ – نعم، لقد اتصل الالوف بمكتب الالتحاق بالسرايا، وتم حتى الان تنظيم العديد منهم وندن جادون في استكمال الملفات المتبقية.

🗣 ماً عدد المنتسبين الى السرايا حتى اليوم؟ - نتحفظ عن ذكر العدد الاسياب امنيسة، لكننا تشيير الى انه فياق

🕏 لاي تدريبــــات يـخـــــضع الملتحقون؟ – يخضعون لتعريبات عسكرية

وفق برنامج يأخذ في الاعتبار جمَّلة لمور توردها في اختصار: – ان تؤمن الدورة القـــدرة على استخدام السلاح ومعرفة طرق

 أمكان التـاقلم مع الظروف العسكريةُ التي تواجـهُ المَّقـاتـلُ في – ان تــراعــي الــدورة الــظــروف الخاصة المأتحقين، فحتى الآن لم نحمل افراد السرآيا عبه التـفرغ، وتأليا نراعى ارتباطاتهم الاجتماعية

والحياتية بحيث لا تطول مدة الدورة

### الاسلامية" والسرايا في غَيْر موضوع التعاون قائم وبديمي، فالمقاومة

مسؤولة عن اعداد السرايا كي تصبح قلدرةً على تُحمل مسؤوليلتها بنفسها. واضافة الى التحريب، تؤمَّن "المقاومة الاسلامية" للسرايا كل ما تحتاج اليه في عملياتها من اسلحة ونخائر ومعلومات اما الافراد الذين ينفذون العمليات فجميعهم من اقراد السرايا، وهذه ضرورة للنمو والتدرج الطبيعي حتى يتنسني لهم الأمساك في ما بعد بَمِفَامِلُ العَمِلُ المِقَاوِمِ.

### تهانيء لـ "حزب الله" ىعملىة مركبا

هنأت "الجبهة الشعبية - القيادة العامة" أمس "حزب الله" بعملية مركبا. وزار وفد منها مقر المجلس السياسي لُلُحُزِبَ ناقلا الى الامين العام السيد هسن نصرالله برقية في هذا الصدد من الأمين ألعام للجيمة احمد جبريل.

من جُمَّة اخرى، رأى النائب السابق محمد قباني "ان عملية مركبا البطولية تَوْكَد لن أَلْمَقَاوَمة هي طريق التدرير وأن ارادة الانسان الذي يقسرر ان يُستشهد من اجل تدرير ارضه، أقوى من جيش منجج بالسلاح (...)".

وقال العلامة السيد محمد حسين فضَّل الله: "(...) استطاعت العمابةُ النوعية الاخيرة للمقاومة الاسلامية أن تمز العنفوان الاسرائيلي، حتى تحدث تتنياهو عن رغبته في الانسماب في ظل الظروف المساعــــــــــــة لذلك، لانه واجه غَضُبّة شعبية داخلية وربما في داخل الجـيش الاســرائيلي من هذا الاستنزاف النائم المتحرك الذي لم تستطع اسرائيل ان تتغلب عليه. اننا نشد على أيدى شببابنا المؤمن المجاهد، ونبارك هذا الوعي الامني السياسي العسكري الذي استطاع ان يمزم العدو ويسقطُّ عنفوَّاتهُ .

### دعوة الى جمعية عمومية

يدعو مجلس نقابة مخلصي البضائع المرخصين في لبنان الزملاء الكرام الى جمعية عمومية يسوم الجمعة الواقع في ١٩٩٨/١١/٢٧ عند الساعة

الثانية من بعد الظهر في اوتيل البوريفاج

فرع المهندسين المتعمدين و آمَحاب المطلم و العاملين لديهم يدعو مكتب الفرع الهيئة العامة للفرع الى عقد جلسة الساعة الخامسة مساء يوم الثلاثاء فيسي ١٩٩٨/١٢/١ في بيت المهندس يتضمن جدول اعمالها:

١. الاستماع الى تقرير مكتب الفرع . ٢. مناقشة الامور المتعلقة بالفرع

رئيس القرع: جورج غاتم

## المصندسين.

### فرع ممندسي الكمرباء الاستشاريين

يدعو مكتب الفرع الهيئة العامة للفرع الى عقد جلسة السلعة الخامسة مساء يوم الاربعاء ٢/٢ ١٩٨٩ أو في بيت المسهندس يتضمن جدول اعمالها: ١. استعراض نشاطات الفرع .

٢. مناقشة نظام تسجيل معاملات البناء. ٣. التحضير لبرنامج عمل مستقبلي لنشاطات الفرع .

رئيس الفرع: محمد الحجار

## فرع ممندسي الهيكانيك الاستشاريين

يدعو مكتب الفرع الهيئة العامة للفرع الى عقسد جلسسة الساعة الخامسة مساء يوم الاربعاء في ١٩٩٨/١٢/٢ في بيت المهندس يتضمن جدول اعمالها:

١. تقرير رئيس الفرع عن نشاطات الفرع . البدء بالعمل في رابطة المهنسين الميكانيكيين .

٣. نظام الكونا . نظام تسجيل المعاملات الهندسية .

مراكز النقابة في المناطق -

٦. اعور اخرى .

رئيس الفرع: كمال سيوفى

### اولاد العجوزين المعتقلين دعت "لجنة المتابعة لدعم قضية

الجنوب المحتل"، مستعجلة اطلاق جميع الاسرى اللبنانيين والعرب من

وتحدث ابن المعتقلين العجوزين محمد حسن سعيد عن والده المزارع (٧٥ عــامــّا) ووآلدته (٧٠ عــامــا) المريضين في سُجن الخيام، واللنبن منعت اسرائيل عنمما الطبيب وأعتبر خطفهما "جريمة يندى لما ببين الانسانية، وانتصاكا خطيرا لحقوق الانسان وللكمولة ، محملًا اسرائيل تبعة "آلاحتجاز كونها المحتلة للجنوب اللبناني والمشرفة على معتقل الفيام، تمويلا وتجهيزا بما فيه

🗣 زارت دفعة من ذوي المعتقلين أمس سجن الخيام والتقت تسعة معتقلين، في اطار الزيارة الاسبوعية التي ترعــاما بعــــة اللجنة الدوليــة للمليب الاحمر.





- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -

الرئيس، حيث تُمَ، وُّفي أقل من سنة

على تسامكم مهملتكم الدستورية،

اعادة توحيد السلطة والمؤسسات،

وانماء مظاهر التمرد التي كانت قائمة،

وازالة المواجز بين مختلف المناطق،

وحل التنظيمات المسلحة وسلئر

الميليك أواساء القواعد

السياسية والوطنية والإونية للانتقال

من تُقافَّة الأقتتال والحروب الدلذلية

. الى ثقــافــة السلم الاملي والعــيش

لقد اتبع لنا، واتبع لى شخصياً ان

اتعاون معكم منذ نهاية تَشرين الأولّ

١٩٩٢، وهي فـ تـرة كـانت لا تزال

مشدودة للى مخلفات الدروب الداخلية

والى تُعلب آت الوضع الاقايسي، والى

صعوبات اقتصابية واجتماعية

وكان من الطبيعي ان نضع في

اولويات عملنا، مواجهة التحكيات

المأتلة لمامنا، بدًّا من الاستخلال

الاسرائيلي لارضنا في الجنوب والبقاع

الفربي، وما يترتب على الاحتلال منّ

آثار في الناخل اللبناني ومن اجتيادات

واعُتداُّات اقدمت لبناًن في مواجهات وأزمــات كــبــرى بين عــامي ١٩٩٢

كما كان من الطبيعي ان نتصدي

للمسألة الاقتصادية، والتدمور الذي

بلغته العملة الوطنية وللدمار ألمائل

الذى طاول البني التحتية ومؤسسات

القطاع العام والخاص، وللخسائر التي

مني بها الاقتصاد الوطني والتي بلغت

فيّ حينه ما لا يقل عنّ ٢٥ مليـار

دولار اميركي، لي ما يوآري اضعَّافاً

الناتج المحلي كسا كسان عليسه عسام

الى ذلك كله، كـــان لا بد من

الشروع فوراً، في العمل علَّى استعادةً

التَّغُطِّيَةُ الْمُعَنُوبِيَّةُ التِي فَقَدُهَا لَبِنَانَ. اعني بذلك ثقة العالم بهذا الوطن،

وثقة الاشقاء بموقع لبنأن في محيطه.

كانت الثقة بلبنان وبالإنسان اللبناني

شبه معدومة. كلّن اسم لبنان يرتبطَ

بأسوأ ما يمكن أن ترتبط به أسماء

البلدان. وكَأَنتُ اللَّبِنَةُ رَديقاً للخراب

والدمار والاقتتال الاهلى. اصبحت

اللبننة الان ترتبط بالبناء، والاعسار،

مالتحدد، والثُقة بالنفس. واصبح في

أمكان اللبنانيين ان يجهاهروا وان

يفاخروا بجواز سفرهم، اينما حلوا هي

ُ هذا هُو عَهدُكُ يا فخامة الرئيس،

انه عمد توحيد الجيش اللبناني الذي التـزم قـرارات السلطة الســــاســـة،

واصبح نمونجاً اما يجب أن تكون

عليه المؤسسات. انه عمد اعادة بناء

المؤسسات والابارات الرسمية التي

تأكلتها الدرب واحالتها للى أمكنة لا

الانتخابية النيابية استمر ٢٠ سنة. هذا

عبمت اجتراء اول انتخابات بلنبة

واختيارية منذ علم ١٩٦٢. هذا عهد

التصدى لقصية الممجرين، واطلاق

أي مكان في العالم.

قبل عهدكم يّا فخَّامةُ الرئيس،

ومعيشية شديدة التعقيد

المشترك.

الخلل.

أكثر مما كان متوقعاً.

المحات الضعيفة.

الجديدة – البوشرية شمال

طريق السعنيات - غـمـر

المُغَـَّارة، شكواً من كــــُــرةٌ

انقطاء المكالمات المحاتفية

وطالبوا المسؤولين في الشركة

بمعالجة المشكلة وتصحيح

🛎 مصدر في الشركة المعنية اوضح

ان المنطة تستوعب عددا معينا من

المشتركين، ولكن ارتفاع هذا العدد

وكثرة ألبكالمات جعل المحطة تضعف

وُلفت الى ان الشركة تعمل حاليا

على تغطية المناطق التي ليس فيما

ارسال ليحسار بعدماً الى تقوية

واشار الى ان تركيب محطة

جبيدة تستوعب كتلفة المكالمات امر

مَكلَّفَ، بحيثُ ان كلفة اصغر معطةً

بي دي \_\_\_\_ امافة الى حاجتها الى

مواكن من منطقــة الحــمــراء شارع الخالدي،امتــداد شارع المكـــــول، شكا ان فندقـــا

لنشقق المفروشة يشغل

مولدا كمربائيا يعمل من

الثالثة والنصف بعد الظمر

متى المآدية عشرة ليلا من

دون انقطاع ويزعج السكان

في الابنيـة المجـاورة رغم ان

التيار الكهربائي مؤمن

باستمرار، وطالب بوضع حد

🛭 عصدر في بلدية بيروت اوضح

اند تم توجيه انْذار الَّى صَاحَب الفُندقُّ

بوجزب تطبيق مضمون البلاغ الرقم

٩٢/١٧ لجمة تجميز المولد بكاتم

والجنسية اللبنانية

فناة لبنائية ستتزوج من شاب

فلسطيني عن مــواليــد ــــوريا

وُمُنَّيْمَ فَيَمَا. سَأَلَتُ مِلْ يُحَقِّ

لُزوجَمًا الْفلسطيني الاقامة في

لبُنَانِ بطريقة شرَّعية؟ واذَّا

انجبت منه فمل يحق لاولادها

العسمسول على الجنسيسة

🗣 عصدر في الامن العام اللبناني

اوضح انه يتسرتب علَّى الفلسطينيّ

سوضوع الشكوى السمسول على

تأشيرة دخول الى لبنان، وفي عال

الموافية على اعطائة ليلها بمكنه

🧸 مصدر في وزارة الداخلية اوضح

ان الاولاد يتبعون جنسية الاب

ولَّيسَ الام، وبالنالي لا يمكن الشاكية

النصول على اقامة شرعية.

أهذا الازعاج.

الفلسطيني

شمرين للتجربة قبل العمل بماً.

مولدمرعج

واضاف ان الممعينة تملكت عقارا لبناء معمل لتصنيع هليب الابطار الموجبونة في المنطقية وتقدمت بطلب المصول على رُخْمَتُ بناء الى مكتب الْتَنظيم فَي عَـاليــه في ١٩٨/١٠/٢٩ أ، وتنشى عدم المصول عليها. وسسأل هل لا يبزأل المرسوم ساري التفعول؟ وطَالبُ بابطالُ مفعوله من اجل تنسميل حركة الاتمار امام ابناء البلدة.

اوضح أن طلب الشباكي مسدق الآن الُمدةُ التَّى ــندها المرسَّوم التــمت، ولفت إلى امرين: الأولُ تمنيد مفعول المرسوم سنة أضافية لأن الدراسة لم تنتُّه بعُد، والثاني أستصَّدار مرسوم جديد يبطل مفعول المرسوم عوضوع الشكوي، وفي هذه العال يترتب علَّى البلدية أو الاهلي تضديم كنتاب الى المديرية العامَّة في هذا الشان لتنقيق رغبتهم.

> النحالارسية لعمال الكهرياء

عمال مؤسسة كحرباء لبنان عمستنفدموها طالبوا وزير التولة للشؤون الماليث فأواد السنيورة بتوقيع المرسوم المتعلقُ بدفع راتب شهر بدل نسبة ٢٠ في المئة عن المنع المدرسية.

🗣 الوزير السنيسورة نفى علمسه بوجود مثل هذا المرسوم. وأوضح ان . الشـــُ كين يطالبــون بمنح مــدرســيــة تعيّرهم من كل موظفي القطاع العام لكننا وافظنا على أن يستفيدوا من مكافأةً على اسأس الأنتاجية وتتسين نوعي في العمل.

ارسال ضعيف

مشتركون في الماتف الفليوي منح اولادها الجنسية اللبنانية. في احدى الشركتين في مناطق

بما ان الدولة بجميع قطاعاتها، على ما يبدو، منهمكة بالتعديل والتحسين وحتى سن قوانين جديدة، وعلى مَا يَبِدُو البضَّا، وبشكل واضح، ان وزارة البيئة ناشطة وهَاءلة هذه الايلم ومعها الوحيد حماية البيئة عموما، وتنبيه المواطنين الى النظر المحدق ببيئتنا وحدمم عبر وسائل الاعلام المرئية والمقروعة والمسموعة، على حفظ نَظْلُفَةُ الْبَيْئَةَ فِي لَبِنَانَ؛ ومي مشكورة بالطَّبع على كُل الْجمود الْمبدولة.

ولكن أستَغْرب بشدّةً أماذا لاّ يُتم التنسيق بين وزارتي البيئة والعدل

ما بين شباط وتشرين الثاني، المشهد نفسه يتكرر، بين القبلية العراقية والولايات المتحدة الاميركية، وفي ظل زعم الاخيرة على "تخليص" المنطقة من السلاح الفتلك الذي يمتلكه العراق، تكثر التكمنات حول جدية التحذيرات

وَبِما أَن الموقف يقترب من الانفجار يوما بعد آخر، لمعركة سيكون فيها الشُّعب العراقي الضمية الأولَّى، يجب فيُّ منه الطَّروف المَّقيقة التِّيُّ يُمر بَّما ١- عَقَدْ قَمَةُ عَرِيبَةَ عَلَجُلَةَ تَتَخَذُ قَرَارًاتُ مُصِيرِيَّةً فَي حَجْمِ المشكلة

 - رفض انفراد الولايات المتحدة بالقرار وتجاوز مجلس الامن الدولي. ٣- نُشجيع المواقفُ الدولية المناصرة لدقوق العرب ومطالبة الامم المتحدة بتطبيق القرارات الدولية الذاصة بالحقوق العربية. ٤ً- سعي العرب لوضع قـضيـة الصراع العربي – الاسرائيلي بين يدي مجلس الامن الدولي ورفض الانفراد الاميركي بها. ٥– على الدول العربية المطالبة بازالة كل اسلمة الدمار الشلمل في

 آن التحالف العسكري الاميركي - الاسرائيلي - التركي يستمدف العرب؛
 فليكن الرد بتطوير معامدة الدفاع العربي المشترك لصون امن الدول العربية. َّكُلُّ الْعرب مُعْنِيون بالازمة، وخاصةً القيلاة العراقية التي لم تتكرم حتى الآن وتعتذر للأمة عن غزوما الكويت وضرب التضامن العربي وتدمير القوة العسكرية والعلمية والثقافية لشعب العُراق. ومناك امر يدعو الى الفخر ومو مواقف بَعضَ دولَ الخليج الَّتي رفضت اسْتُخدامُ اراضيمًا مُنطَلُقا لَلعِدوانُ عَلَىْ العراق، اضافة الى مواقف سوريا ومصر وبعض الدول العربية الاخرى الرَّافضة

من دُونه. أعتقدت للحظة أن حقوقنا تأمنت كلما و"حقوق الناس" ادى رسَّالتُه واستراح. لكن كلمات أمل مكارم الموجعة المتني، وتيقَّنت معما ان حقنا في "حقوق الناس" قد سلب هو ايضا. ان كُلمات أعتذارك عن اصدار "حقوق الناس" مدية طالما انتظرما منتهكو

حِقَدِقْنا. فهل يِحق لــ"النَّهار"، وهي ملَّكُ المواطَّن، ملَّك الوطن، ان تحرمنا منَّ ُحقُوق الناسُّ ؟ أَنَا واحد مِن المستعدين الْكثرُ الاكتتابُ الْمسبَّق بـ ُحقوقٌ

ويقلِّيا الْطَعَلَم وما شابه على الطرقات، وخاصة لصحاب السيَّارَاتُ النينَ لا واقل ما يمكن أن يقوموا به ليس العمل على تحسين البيئة وأنما عدم غرامةً مَالِيةً على كُل "وُسخة" يرشق بها الطبيعة امراً بنيميا ويجب تطبيقه كما هو جار في البلاد المتقدمة؟

تمتع الجميع باخلاق عالية؟ وإنا أعبر عن فرحتي – سلفاً – لصدور أول هبط غرامة مالية تفرض على كل من يستحق المعاقبة لتشويه البيئة.

### لماذا لا تتكرم القيادة العراقية باعتذار؟

العلام العربي، ألعمل على تطوير التنسيقُ بين الدولُ العربية في لتجاهً:

مصطفى عبدالقادر

### الناس و'حقوق الناس'

### غرامة مالية لتشويه البيئة

رسى ما المارة المارة البيئة، واهمها، معاقبة كل مواطن يرمي نقليات المارة البيئة، واهمها، معاقبة كل مواطن يرمي نقليات يأيمون بالمارة ولا بنظافة شوارع لبناتهم لَلذي يشربون نخبه في كل سمرة، وْيرقُصُون دَبِكَةٌ تَراكُمُم العريقَ وَيفتخرون بنسلمم الفينيقي. الإصرار على تَشويه كل معالم الجمال. البست معاقبة هذا المواطن الحر بدفع

ولتني حَزِينةً على الأموال التي تصرفها شركة "سوكلين" في المملات الاعلانية المكتفة، خصيصا للمواطن اللبنائي كي يتعلم قليلا عدم النهش في جسد المكتبة المراجعة المواطن اللبنائي على المامة المراجعة النهش في جسد الطبيعة للمسكينة، واود أن أؤكد لهم أن رسالتهم وصلت آلى جميع المواطنين ولكنُ لا حياة أمن تَنْادي، لأن نوع المواطّن اللبنائي الذي ذكرته أنفًا لا يسمّع ولا يرى الأ ما تمليه عليه "لذَّلاقَه"، وأعتقد أنه أسملٌ على ألدولة أن تفرضٌ على مثل هذا المولطن قانوناً يحميه من الملاقه، من أن تحاول أجراء امتحان اخلاق له. امانا تسن القوانين في العالم؟ اليس بسبب صعوبة - بل استحالة -

للضربة العسكرية الاميركية.

يوم الاربعاء الملضى، انتظرت كالعادة "حقوق الناس" فاذا بـ"النهار" تأتي

النس . اعيدوا النظر في هذا التوقف القسري، عودوا الى العمل لأن للناس عليكم دينا يستحق قريبا في الاربعاء الاول من كاتون الاول. شريل عبدالله انطون

### ◄ الجلسة الوداعية لجلس الوزراء جردة بانجازات العهد

الاسرائيلي لأرضنا.

المعجزات. لكن الواقع أن وصول لبنان

الي ما وصل آليه. وبعد كُلُ ما حل

فيه، يقارب المعجزّة فعلاً. بمثل ما

يِغْتِضِي مِناً هِذَا الوَاقَعُ ايضاً أَنْ نَوْكُد

أن المرَّحَاةُ المقبلةُ تَتَطَّلُبُ الخوضُ في

ملفات كثيرة، وعلى كل المستوّياتّ

للتي ما زلل موضع اهتمام المجتمع

لقد أعطيت مَن نَفسكُ وحكمتك

وصحتك وتجربتك، لينهض لبنان. كنت

صانب رأي شنباع وصانب قرار

شجاع. وماً إنت تنمّي عمدك بقلب

شجاعً. شكراً فخامةً الرئيس الياس

كلمة المراوي

ثم ارتبل المراوي كُلْمَة قال: "لم

اكن أتنظر من السيد رئيس مجلس

الوزراء ان يقــول في هذا المجلس

الوداعي هذه الكلمة. ولكنني اريد ان

اصحح شيئاً وهو أنه ليس فقط

المراسيم التي صدرت بتأليف الحكومة

كتبت على وربقات بيض، أنما أيضاً

مرسوم تعيين قائد الجيش كتب

باليىد وعلى ورقة بيضاء لن أتطرق

الى كلّ المواضيع التي تطرقت اليها.

ولكن اريد أن أقول شيئاً بين الفرح

والفصة. فـرحتي كبيـرة ان لبنان

استعاد عافيته وأستعاد كل ما هناك

من مواصفات هذا البلد الديموةراطي

الذي تمت فيه مرتين انتخابات نيابيةً.

المرة الاولى لم يكن الشعب اللبناتي

مقتنعاً وقسم كبير قاطع. وفي المرةً

الثانية تزاحمت الاصوات بكثرة بحيث

كنا نرى معدلات بنسبة ٨٠ في المئة

من النَّاخيين، رغم أن المسجلين على

الاراض اللبنانية

لوائح الشطب ولم يحضروا، هم خارج

الانتخابات البلدية عجزت العمود

السابقة عن اجرائها، اما لاسباب

سياسية أو لائها كانت تريد الا تنزل

فى هذا المفطس، وقـــــدّرنا الله

كنت اتمنى في بداية العسمد الا

وأجريناها وكانت من أنزه الانتخابات.

تكون هناك الكلمة التي تستعمل

لوضع مد لما كان يجرّي في لبنان،

وقــد ســمــيناه في بعض الوقت

التمرد". مددت يدي، بنصيحة من

اخي سيادة الرئيس حافظ الاسد، على

املُ ان بكونُ الْجـمـيع داخل الوزارة

وليس خارجما. وتعود بي الذكري الى

يوم عُسين رئيس للوزراء على اثر

ألدركة التصحيحية وضمت وزارته كل

الناس وبعدها بدأت الوزارات الاخرى.

طلبتُ الَّى الذي كان قُـابُعاً في هذا

القـصـر، تدت الارض، ان يتــقــضل

ويتعاون معنا. وطّلبتُ من الذين

تصاربوا او النين تلقوا التعليـمـات

لي تحاربوا، لنّ يأتوا ويصطفوا في

السلم الأهليّ، ولكن ويا للأسفّ

البعض دخل وخرج، وكان ما كان

والوقت ليس لتسمية الأسماء. لم

يكن في ودي ان اقـــول اتا الذي

أُوقَــُفتُ ثُلاثُ مَــواد من قــانون

المحاكمات الجزائية لاعلق المشائق.

ولكن ويا للاسف لم يتوقف الاجرام

ألَّا بعد أن علقنا المشانق، وإنا تدملت

هذه المسالة، كنا نتمنى ان نكون في

المجسرمين، ولكنّ انكسر ان الواتيات

المتحدة الأميركية عادت في كل

ولايلتها الى هذا القانون. حالياً رغم الاعدامات، نرى ان هناك فلتاناً امنياً

في بعض المناطق، ويمكن ان وزارة

العدل ليس لنيما العدد الكافي من

القضاة كى تجزم بنسرعة كلملة في

قنضايا كآمنه كي يلقى المجرم مآ

يجب ان يلقاه من عقلب بموجب

سودين وأضاف: "الغصة التي في قلبي هي اتنا لم نتمكن من اعادة المعجرين الى

كل المناطق، والقصة الكبرى، وكنت

اتمنى ان اتوج نماية عمدى بماً، ان

ارى لبنان مسحسرراً من الاحستسلال

الْاسْرِائْيِلِي. أَسفُ وُلكنَّ ما في اليد

حيلة اتمنى على العمد المقبل الذي

سأكون دائماً آلي جانبه اذا كان في

الياس المراوي من عمله، لأن الدولة

اللُّبَاتَيْةَ عَلْشَتْ عَلَى الاستَمْرارِية،

وهكذا الدول الديموقراطية تعيش.

ويمكن أن يتسائل البعض عما أعنيه بَهَـنا لَلكُلام. لم يتنكر عـمـد اليـاس

الهراوي للديون التي ترتبت علينًا في

العمود السابقة، حرصا منا على سمعةً

لا نزالُ نعترمها حتى الساعة ومنها

اتفاق فييناء أمنيتي ايها السيد

الرئيس والسادة الوزراء ان تكونوا

جميعكم، أن كنتم دأخل الدّكومة أو

خارجها، مع لبنان لأن الوحدة التي

تنشَّدها جميَّعا هي بقَّه هذا الوطنَّ وليس بقــه شــخص، السلم الاهلي

يتحقق دائما عندما نكون جميعا بعضنا

اختم هذه الكلمة شاكرا كل

الحكومات التي تعاونت معما والتي

تعاقبُ ايام ولايتي: الأولى مع الرئيسُ

الدكتور سليم الدص، والثانية مع عمر

افتدي كراس، والثَّالثَّة معَّ رشَّيدً

الملَّع، وتُللَّث وزارات مع الرئيس

الدريري. أملي في ان نتمكن جميعا

دن متابعة هذه أأمسيرة والا ننكر ان

الشَّقيقة سوريا كانتُ الى جانبناً في

كل القرارات، ولا بد هنا من أن أكرر

شكري خاصة الى الرئيس السد

شكرا لكم جميعا وشكرا لكلمتكم

ليهـاً السـيـد الرئيس. وأملي في ان

مع البعض.

حاجة آليَّ، ان يقوم بما لم يتــَم

المدني والسياسي في لبنان.

المراوي. عشتم. عاش لبنان.

نقلهما عبر كل وسأثل الاعلام الوطني والاجتماعي، وتعزيز الثقة بدور لبنان وتكانته في العالم ومحيطه في الجزء الثاني عن الجلسة، عرض السيند رئيس آل<u>ده مورية الدحوة</u> العربي، والتمسك بثوابت الموقف الاميركية التوجمة الى لبنان للمشاركة في سَوْتِير دُعم لِتَفَاق وَلَي ريفُرهَ اللبناني من التعاون والتنسيق مع الشقيقة سوريا، واعطاء كل الجهد من براً للى ثوابت الموقف اللبنائي في العملي والديبلوماسي لانهاء الاحتلال منا الشأن 

الاميركية تؤكد في دعوتها أن تكون المشاركة على مستوى وزير الدارجية، مشيراً الى أن مثل هذه الدعوة لا تتم إلا في ظلّ اجماع شربي على دعم واي ريفسر، وتبيَّ في وقت مسا زالتُ الراضي اللبنانية والسورية في العنوب والبقاع الفربي والدولان ترزح تدت الاحتلال الاسرائيلي، الأمر الذي يحملنا على رفض المشاركة في تقطية لي دعم مسادي ومسعنوي لمثل هذه

الإنفاقات. تطرق السيد رئيس الجممورية من ايضا الى القانون الرامي الى اعضاء يعض النَّاجِ حين من مُسَلِّلُةَ 19AY لقبول طلاب في كلية التربية لاعداد والمياراة. موضحا أنه قبرر رد هذا القانون الى المجلس النياني نظّرا الي تعارضه مع مبدأ الامتحانات التي

اجريت للطلاب، ترس مجلس الوزراء البنود الواردة في حدول الاعمال وقرر الموافَّقة عُلَى: ۗ ـ مشروع فأنون يرمي الى تعديل أحكام المانتين ٢٦ و٢٥ من قانون

العمل، وهو يتعلق بوضع ضوابط تمنع تشفيل الاحداث، مشروع قانون يجيز للحكومة ابرام اتفاق تفادي الازدواج الضريبي بين لبنان وايران.

\_ مــشــروع قــانون يرمي الى المصادقة على الاتفاق الذي أعبنته الأمم المتحدة حول قانون استخدام الامم المحددة حول المراقية في الأغراض المجاري المائية والنولية في الأغراض غير الملاحية وسئل السبع عن الاقتراح للذي

تقدّم به الوزير جان عبيد في شأنّ مطالب المعلمين فقال: "طرح الموضوع ولم يتخذ أي قرار في شأته وتركُّ العمد المقبل". وعن ملحق التجنيس قال: "لم يطرح الموضوع في عجلس الوزراء".

وأقام رئيس البتمورية بأنبة غداء تكريما للوزراء في القصر الجمعوري مُنحق التجنيس وقبل بدء البلسة سئل وزير

الداخلية ميشال العر عن مصير ملحق التـجنيس فـقــال: "الموضــوع يتـعلق بالرئيسين المراوي والدريري، وحتى الامس كسان لا يزال رئيس يريعه ورئيس حائراً. ررسي حر. وأشار الى ان آخر مملة لتوقيعه مي الاثنين، "لِذلك يجب ان يبت

الموضوع اليوم (امس) أو غدا (اليوم) لان الجميع سينشغلون السبت والاحد باحتفالات ذكرى الأستقلال". وأوضع انه سيدلي برأيه في هنا الشأن في مؤتمر صحآفي بعقدة قبل ١٠ كانور

وأكد الوزير شوقى فاخوري انه لا يزال امام الرئيس المُراوي حثَى يوم الأثنين لاستكمال البحث في موضوع ملحق التجنيس مؤكدا "ان ما أراده رئيس الجمهورية من هذا الطرح هو أُدخَـالُ بعض التَـوازنَ الى المرسَـومَ السابق وتصميح الخطأ الذي حصل". كماً أشار فآخوري الى أن الرئيس المسراوي شكر خسلال للغسناء الوزراء النين عنلوا معه واستعاد بعض المنظات التي شهدما العهيد كما شكر رئيس الدكومة على كلمته وان الصريري رد بانما "كمانت شممأدةً واقعية معززة بالارقام وكان يجب

### كتاب عبيد لانصاف المعلمين

قدم وزير التربية جان عبيد تنى مجلس الوزراء اعس كتابا يطلب فيه اتصاف أساتنة التعليم الثانوي والابتدائي۔ وجاء فيه: الما كانت الثانوبات الرسمية تدقق في استمرار أُداهات كبيرة تساوي أن لم تكن تفوق تلك التي تعقِّقت في المداّرس الْخاَّصة. وتالياً لما كان اساتنة التعليم الثانوي الرسس النين يقومون بواجباتهم الرظيفية يستحقون كل

الامتمام بمطالبهم المحقة. ولما كـان لَمق بمؤلاء غين ونضح وكبير من جرا تساوي اساس راتبهم من موظفي الفثة التالثة في التدارات العامة، بعدما الغيت عدوة التعليم المقدرة بالقانون رقم 17/07 عام 1971 والتي أعتبرت في حينه بدل زيادة سَاعَلَت عُمَل التي كانت نميز راتب استاذ التعليم التَّساندي من الموظف التداري من الفِئَةَ الثَّالِثَةُ. اضافة للى الفُّوارِقَ .\_\_\_ الناتجة عن الخلل والتباين بين راتب المعلم في التصعليم الابتسنائي

والثانوي والجامعي. وحُبِّتُ أَنْ هَذَّا الغِنِ تنامى لكثر لدى المصادقة اخيراً على سلسلة الرتب والرواتب لموقفي الملاك الأناري العبام وخصوصاً في ما خص راتب استاذ التعليم الجامعي بديث أصبح الفارق بين راتب هذا الاخير ورآتب أستأذ التعليم الثانوي الرسمي تماني عشرة درجة ونصفُّ درجة أي ما يوازي مليون وماية الف ليرة، والفارق مع راتب المعلم الابتسائي مسأ يزيد على الثلاثين درجة، بقدما كأن الفارق بين ادنى رأتب جامعي واعلى راتب ثانوي بقارب درجتين. وحيث أنه يجب ربم منه الموة

الكبيرة والعمل على أنصاف اساتدة التعليم الثانوي والابتدائي. لنلك. نقترت على مقَّام مجلس الوزراء اعتماد الدراسة المرشقة عول "اعادة المتبار لموقع استاذ التُّعليم الشانوي الرسَّمي اولاً، والابتدائي بللتباثي وذلك بأعبادة علاوة التعليم الى رولتيهم، فضلاً من أننا برى من واجبنا التنكيير بضرورة التعجيل في تصديق مشروع قانون سملة الاجازات وتعبويض المنيرين وسساواة التعليم الرسمي بالتعليم الخاص في موضرع تعويض نماية للفدمة وبألتالي توحيد التشريع بالنسبة

ألى القطاعين لمنا الفرض".

والنقل والشؤون الاجتماعية، فضلا عن المباني الحكومية وادارات الدولة. الشواهد كثيرة على ذلك، أن أحدا لن يعكنه معضما أو التفاضي عنَّها. ولو تفاضوا، كيف يتفاضون عن ان هذا العهد، شهد اطلاق أكبر ورشـة طرق ومواصلات في مختلف المناطق اللبنانية، بقاعا وشمالا وجنوبا وجبلا وعاممة؟

كيف يمكن التخاضي عن انشاء مستشفى بيروت الحكومي ألجامعى، وسائر المستشفيات الحكومية التي استكملت او بوشر العمل بما في كل المناطق؟ كيف التفاضي عن اعادة تأهيل

كليـــّة العلوم في النّــــئث والغنار، والمباشرة في تشييد المدينة الجامعية والكلية الجنيدة الجامعة اللبنانية؟ كيف التغاضي عن اعادةً تأميل وترعيم لـ١٢٨٠ ءدرسة رسية، وبناء مُدَّارِسُ جديدة واستئجار مدارس تتسع لألاف التلامية الجدد في

المناطق المكتلفة؟ كيفٌ التغاضي عن توسيع نطاق التعليم الممني والتقني، وأنشاء المعاهد الخاصة الدديثة في بيروت وسائر المناطق، لاست يُــعُــاُب ألاختصاصات البتعندة والتعضير لبنآء ٣١ مدرسة مهنية وتقنية للمرة الاولى

في تاريخ التعليم المهني في لبنان؟ كيفٌ التفاضي عن التصدي للإهمال التاريخي للضواحي الجنوبية وآلشمالية، واطلاق أكبر ورشة عمل وتأميل بني تحتية في هذه أأمناطق؟ كيف التفاضي عن اعادة احياء المعالم التقافية والشّبابية بدءا من "المدينة الرياضية" و"الأونيسكو وصولا الى "مُعرض طرابلس النولي"

واعادة تأهيل المتحف الوطني والمعمد الْوطني العالّي للموسيقى؟ كيف التفاضي عن مطار بيروت الدولي، وما آلت أليه احوال المطار، وما تُستَـوُول البِـه في المستـقـبل القريب؟

ثم كيف التخاضي عن التقدم الانمائي الذي احسرزه لبنان وهو الذي كان يَفرق في كولرث انمائية وبيئيةً حقيقية، لم تنج منها عاصمة ومدينة ومنطقة"؟ وكيف التغاضي ايضا عن التقدم

الاقتصادي، وعنَّ الاستخرار المالي

والنقدي الذِّي بَلغٌ نمايات مُشُؤومةً حتى عام ١٩٩٢؟ اذا نظرنا الى الوضع الاقسسادي اولڈر عام ۱۹۹۲ نری ان سعر صرف اللُّبرُةُ اللَّبِنائِيةَ كَانَ قَد قَارِب ٢٠٠٠ ليرة لكل دولار اميركي، وان معنل التضخم اجتاز عتبة ١٨٠ في المئة وان معدلات الفوائد على سندات الُفَّزِينَة وصلت النَّ ٢٤ في المئية وصلت على القسروض

المصرفية تعدى ٥٠ في المئة. اما اليوم بعد ست سنوات من العمل الدؤوب لانعاش الاقتصاد للبناني نجد أن سعر صرف الليرة اللبنانية ارتفع بمعيل نمو ٥٠ في المئذ وان معدلات الفوائد فخفضت بندو ١٠ في المئة كما لرتفع احتياط مصرف لبنان بأكثر عن ١٩١٨ عليون دولار اديركي اي بندو ٢٤٠ في المئَّة. ونجد ايضاً أن الناتج الاجمالي ارتفع الُّي ١٥٦٠٠ عَلِيـار لَيـرة لبناتيــة اي بنسبة ١٦٤ في البئنة كما اتخفض مُعدلُ التَضْنَمِ أَلَى ٤ في العِنْدَ فقط كل هذه المعطيسات تؤكد تعسزيز الاستقرار الاقتصادي والنف

لقد أستطاع هذا العهد أن يحقق الاستقرار الاقتصادي والنقدي بالأضافة الى تَفْعَيل القيمآت العامةُ واحداث قنضزة نوعيثة في هجم العطاءات الاجتماعية ونوعها حيث ازماد مجموع الرواتب والاجبور على مبراحل: كنان أخبرها القانون الذي لصحره مجلس النواب، بحيث وصل مجموعها الى نحو ١٩٩٢ في ألمئة عما كان عام ١٩٩٢. وارتفعت كلفية الضيات التي

تقدمما وزارة الصحة بنحو ١٢٩ فر المئة. وارتفعت التقديمات الاجتماعية بندو ٧٦٦ في المئة. وخلال السنوات الست الاخييرة ارتفع مجموع الانفاق الاجتماعي السنوي بما في نلك الرواتب والعطاءات من ٨٤٠ مليار ليرة علم

١٩٩٢ الى ٤٨٤٤ مليار ليرة خلال

عام ١٩٩٨ اي بنسبة زيادة مقدارها 100 في المئةَّ. وكندلك بلغ مجموع الانفاق الاستثماري ١٧ في المئة من مجموع الاتفاق للعلَّم ما بينُ علم ١٩٩٢ وعلمُ ١٩٩٨ : وقت شهل ذلك قطاعيات الكحرباء المواصدات السلكية واللاسلكية، الاوتوسترادات والطرق، التعليم، الصحة العامة، مطار بيروت: مياه الشرب والصرف الصنى، النفَّايات العلمة، المرافق، البيئَّة

والقطأعات الانتاجية. لقد بنأ الشعب اللبناتي يتلمس تتلاج هذه المشارع الاستشمارية، أكان ذلك عنى صعيد الطرق الدولية والرئيسية، أم على صعيدٌ افتتاح المطار الجحدد والمحينة الرياضيسة واعادة ترميم البؤسسات والادارات وَّالَمِدُارِسُ. وَتُـُوسِيْعِ قطاعِ الْكَمَـرِبَاءِ، الذي اعيد تأميل القدرة المجمزة فيه التي كناتت متوافرة قبل المرب ولا تتعَّدى ١٢٥٠ بيغاواط بديث جرت اضافة نحوه ٥٠ ميغاواط جنيدة اليماء مبا إتاح عضائكة ألاستحالاك الكمربائي. كما اعيد تأبيل جميع الفطوط الماتفية التي كانت لا تتعدى ٢٥٠ الف خط ماتفّی وزیدت بندے مليدون خط افسافت الى النطوط

التليوية ان لائمة الوفاء وجمول المقائق اوسع من إن تنسع لمن هذه المندة. غيبُر اتنا، لا يعكن وندن نقبراً في فواتيم العصد، الا أن نتوقفُ عندُ النَّبَارُ النِّنِي تَمثل في اطلاق المناهج التربوية الرسمية الجنيدة. عن المركسز التسريوي الوطني للبسمسوث والانماء، وهو الانساز الذي يقع في جوهر البنية التربوية والتنسآنية التي نرادن عليمًا في التستقيل.

التَّا يَا فَعَلَيْهُ الرئيس. عَلَى مِشَارِف عمد جبيد، تتطلع البه بثقة ومحبة. ونؤكد من خلال أنطسة النبرة في مُمحكم، وقوفنا بجانبه: ودأثمًا بنًّا يمكنه من أداء المسؤوليات الملقاة على عاتقه، وهي كثيرة ومتشعبة. وليس اقلها، استكمال مسيرة البناء

تليق باللبناني وانسانيته وكرامته انه عمد الانجازات السياسية والوطنية والقومية الكبيرة. هذا عهد قانون آلتعديلات الدستورية، وعهد وئيقة الوفاقُ الوطني. مذّاً عمدُ انشاءُ أول مجلس دســــــوري في تاريخ لبنان، والعـمـّد الذي شـمـد اجـرا٬ دورتين انتخابيتين نيأبيتين عام ١٩٩٢ وعام ١٩٩٦، بعد انقطاع عن الحياة

عجلة المصالحات في جبل لبنان وسواه من المناطق. هذا عهد العلاقات اللينانية -السورية المميزة وولادة ععامدة الاخوة والتعاون والتنسيق مع الشقيقة ســوريـا، ولرســا قــواعــد التـعــاون السياسي والاقتنصادى والامنى والثـقـافي المسـتـمـدة من التـاريخُ المشترك والمصالح المشتركة للبلدين الشقيقين. هذا عهد اعادة الاعتبار الى علاقات لبنان العربية، وتجديد ثقة العرب بلبنان، وترجمة هنه الثقة بما اولته الدول الشقيقة لوطننا من رعاية خلصة ومن دعم وهبسات وقسروض مشجعة، ومن التزام مستمر للوقوف

انه عمد المقاومة اللبنانية للاحتلال الاسرائيلي، وعمد الارتقاء بالعمل الديبلوماسي الى اعلى درجات التعاون مع الشُّقيقَّة سُورياً في سبيل انمه مذا الاحتلال.

مع لينان في مــولجــهـــة العــدوان

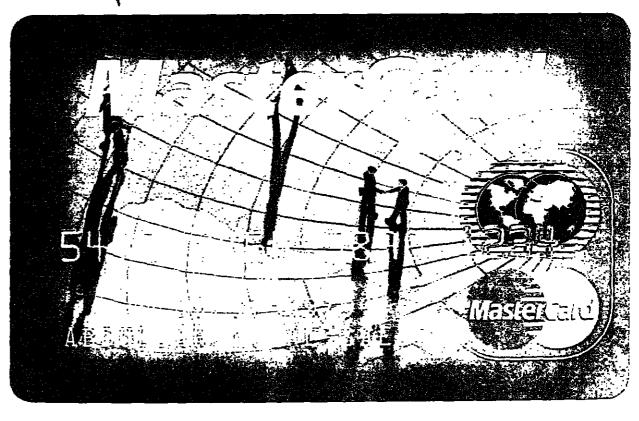
منا عهد الانفتاح على العالم، واصادة فستح الابوأب في وجسه لبنان واللبنانيين، وتجديد الثقة الدولية التي تمثلت بمعاودة منظمستي أالعسل الدوليـة" و"الأونيسكو" نشاطمـمـا الاقلَيْمِي في بيروت: وبأختيار العاصمة اللبنانية مقراً لمنظمة "الاسكوا". منا عَـُمـُدُ رفع العظر عن لبنان، وعـمـد الابواب المفتوهة بين لبنان ومختلف اقطار العالم،

أته العبصد الذي شبعبد الزيارة التاريخية لقداسة ألبابا يوهنا بوئس الثناني فاهيك بمثنات الزيارات لمئنات الرؤسة والشخصيات والوفود الذين تَقُـــاطروا الى لبنان في السنوات الاخيرة، وشاركوا في اعادة تكريس الدور السياسي والثقافي والاقتصادي والتمائي لوطنتا.

عسلم 1995، لطلقت الحكومسة "البرنامج الوطني العباجل للاعتمبار" واستبهدف البرنامج تأهيل البنية التحتية الاساسية في البلاد، لرفع مستوى الخدمات الحياتية للمواطنت وللفنسح في المجنال امنام القطاع الضاص في أستعانة فأعلبت ومشاركته في تعزيز النشاط الاقتصادي. وسيسّجل، في ما يسجل للعمد ليُضاً، يا فخامة الرئيس، ان المخطط الاولى لمسذا البسرنامح تشسط البشاريع ذأت الافخلية، كاعادة تأميل قطاعي الكمربة والمواصلات السلَّكية واللاسْلكية؛ آلتي تضررت في شكل فادح ذلال الدربد ثم أتسع تطاق برنامج القطاع العام، من اعادةً تأميل البنى التحتيث الى أعصال النموض والتنبية المستدامة

وقد اسفر البرنامج عن تنفيذ مشاريع شملت اضافة الى قطاعى الكهـرباء والمـلتف، والكل يعلم مــا كلتت عليه احوال منين القطاعين قبل اربع سنوات فقط اسفرعن تنفيذ مشاريع في قطاعات المياه والبريد والمواصلات والنقل، والتعليم الرىسمي والممني والجامعي، والبيئة، والزراعة، والصّحة العامة والسياحة

## ما هي العملة التي تكون معك أينما كنت حول العالم ؟



ني أي مكان و في أي وقت ، ماستركارد توفر لك الراحة والسهولة والطمأنينة إنها عقبولة لدى ١٥ مليون مؤسسة حول العالم. كما توفر لك النقد الغوري من خلال ٣٦٩.٠٠٠ آلة صرف الكتروني في أكثر من ٢٢٠ بلد

ماستركارد تمنحك المرونة في التعامل مع حسابك البنكي خلال سفرك . كما تمكنك من الحصول على المزيد من الخدمات الخاصة والنعم الكامل في الحالات الطارنة. مع بطاقة ماستركارد يمكنك انجاز معاملاتك بطريقة أسرع وأسهل ويأمان تام.

بطاقة ساستركارد هي العملة العالمية التي يمكنك الإعتماد عليها لتسديد مصروفاتك نحي أي وقت ونمي أي مكان .



نبقى نقول دلئما، عاش لبنان، عاش وقد نقلت كلمتنا الرئيسين المراوي والصريري مبتاشرة عبير محطات التلفزيون ثم عقدت الجلسة المفلقة لدرس جدول الاعمال. القرارات الرسبية وبسد انتماء البلسة، ادلى وزير

الاعلام باسم السبع بالآتى: "عبقد مجلس الوزراء ج<u>است</u>ه الاسبوعية بدعوة من السيد رئيس مجلس الوزراء حضر السيند رئيس الجمورية فترأس الطسة خصص الجيزُ ، الأول من الجلسية للاستمام إلى كلمة عليبة للسيد الرئيس رفيق الدريري، اعقبتما علمة للسيد الرئيس الياس المراوي، جرى

ملف غوائش - آه

سرير في تخت

---

تجمعه ٠

ئي الشعش وليداع سنند ستنهذ بنسريتها بطي سه عروال شعف للمعطأ أأأ نست ن سار کا لمحاف مشتر وشا سروان الشرق بنعمج بلتن مليث الحلا سب وگات نی -----. Also june d'ar ي حد الكعد و اوشار شیمو نسر فضب س عبس \$ عند مد خود ج

----حدي مضوسته الأو للسان المعتومة ضن بشید مطولت بنتی سرخت السود ۱۹۱۵ کا حي بفيلي فيلم هڙ المان المساهرات - :-مستثيرة جار عماي بج · .... لددة المتبيد من المعرد المحريق لمعترين

لتسب عن الدان عبلا المستحد المردي في الي سيستاف المراشق بيعي مندي إستشهر ل

المستناد المجاد الهاور August Land ... تشارينا فالمركوم ونوي للمندار المستوطاة عو و مستند میشید س

مار سياس سيد سنائده والجوالة في علاو سد ، سياب باهم الم سستفسرت فسأن يجرية المنت المنت المن المنت المنتاج المنتاب المنتاج 
و ١٠٠٠ سفيد بينشد بينية - شاريانيوند ايا مغانورُ

مستن مدسية والوضطفة Branch of the state of the state of

عكار – من ميشال حلاق:

الطفلة فاطمة الداسم التي احزنت

الناس لما تعرَّضت له من عذَّاب عُلى

الي حضن منزلها الدافئ الذي طالماً

شكت من برودته في ليالي الشناء في بلدتما الكلخة أُخرُ قرِّي وادي

خَالَد، تحمل معها العاباً وهداياً حَلمت

طويلا باقتنائما وحملت ليضآ صورآ

لبشاعة ما قاستٌ، وعامةً لن تزوّلُ

وتقول فاطمة عن فترة عملها

لم تجف نمعتها طوال هذه المدة

ولم يتوقف جسمها الطري العود عن

الارتجاف خوفآ والمآ وغيظا مكبوتآ

تعت لسعات السجائر وضربأت

العصي والشمع الذاكب والجنازير

الدديد وحبل السرير الذي تأخى مع

فُلطُمة التي أسترذت امس على فراش بسيطٌ في زاوية غرفة لا يتجاوز ارتفاع سقفها المترين،

محوظة بالعآب وهدايا تحضنها

بابتسامتها العريضة والبريئة تريح

حديثها يطول وبجرأة كبيرة عن كل ما حصل لما. وتتمنى العقاب

أمخدومتها وزوجها ولطفلتهما آية التي كانت امماً ترغمها على الضحك

فيما كانت تلقن فاطمة درساً في

التعنيب وترغم آية على ألوقوف قريها لمشاهدة كل شيء. وتقول فلطمة اتها في الإسام

الـo´۱ الأولى في منزل مخدّومتها كأنت مرتاحة وكانت مهمتها فقط

ملاعبة الصغيرة آية وتنظيف المطبخ

وماً أنِّ أعتادتٌ لُجواء عملها الجديد

حتى بدأت مخدومتها معاملتها

القاسية لما فكانت عقوبتها الاولى

ضربا مبرحا بعصا الممسحةعاذ عمدت

مخدومتما آلى ربط قدميها ويديها

وىفعٌ رأسهاً الَّى تحت المقـعد في

غرفة الجلوس وراحت تضربها على

قدميها حتى سالت الدماء منهما.

وبعد استراحة قصيرة عاودت

مخدومتها مسلسل التعنيب الذي

طاول وجه فاطمة وشتى انحآة

هذه الحآل تقول فاطمة استمرت

طوال خمسة أيام: "كلنت طوال اللَّيل

تَربُطني على فرّاشي في غرقةً مَجاوِرةً لغرفتها بحبل بحجة خوفها من ان

مرب واضافت: "في هذه الفترة لتي ابي لمشاهدتي فلم تفتح له معلمتي للباب مدعية إلني نائمة والها لا

تستقبل زواراً فيَّ غياب زُوجُها. وعندما وصل أبي ألى الطابق الأول

بـرتـني الى (الانّتـرفـون) ونائتـه

ليحادثني على الانترفون ومددتني بنبي اذا بكيت او مرخت".

وقّالت: "كَانت تُمدنني دائماً بأنما

ستفعل بي كما فعلت بخُديجة وفتاة

اخرى عَملتا في المنزل قبلي وكاتت

تقول انها انتزعت اظفار خبيجة

ونست السم لفتاة واحرقتها

وكانت تقول ايضاً أنها بفعت الى

وكانت تمسني دلاماً بأن تفعل

بي ما فعلت بخديّجة والفتاة الاخرى

وتقوم بحرقي بأعقاب السجلار في

كُل جسمي وَهي تضحك مع ابنَتها أية التي استلطفتها في البداية

ولكنني الآن اكرهما وكاتت عندما

تريد تعنيي تنزع عني كل ملابسي ولا تلبسني من جديد آلا عندما يعود

زوجها مروان الذي كان يضربني

وعن زوار المنزل تقول فلطمة:

مُنْاكُ شُلِّبان كُلَّنَا يَتَرَّدُونَ في ستمرار الى منزل مخدومتها وكِيَّا

يتناوبان على الدخول الى غرفة

مخدومتها ودائما كان واحد منهما

يقف على البلكون ويعد مفادرتهما

يست على ببسور وبعد مصارحهم كانت معلمتي تلجأ ألى ضربي وتعذيبي ومي في غاية الانشراح ومذا ما ألمني أكثر".

وتضيف أنها مسرورة لأن والدها

اعادها آلى المنزل وانها تنتظر حتى

يسمح لها الطبيب بالعودة مع لختها

مريم إلى المدرسة التي أنشئت حبيثاً

في القرية، وتعلم فأطَّمة بأن تصبَّح

ممرضة لمساعدة الناس المرضى

والمعذبين، واشارت الى انَّها أحبت

كثيرا طبيبها وممرضات المستشفى

حيث تلقت العلاج وهي حزينة على

فقدان اصابع رجليها. واليوم تقضي

اوقاتها الى جانب اصدقائها من

لطُفَالُ القريةُ النين يزورونما، حلّا وفريال ولولو وعايشة وآسيا ودلال

وفلطمة ورجوة وحمودة ولحمد وقد

اشتاقت اليمم وكانت تفكر دأئمآ

بِهِم وتعلم بُأَن ٰ تُعُود الى فراشَها في

منزلُهاً وتنام. والد فاطمة مخيبر الجاسم شرح ما

يقاسيه كل لمألي وائي خالد وقال

ان لا عمل يقوم به وتصدت عن

انتكاسات عدة في حياته وحياة

عائلته ومرض احد اولاده ودفعه

تكاليف كبيرة لعلاجه اضافة آلى سوء

اوضاعه المالية. وأضاف: "أنا لم أفكر

يـومــاً في الـتـخلـي عن بنـاتـي او

تُشْفيلهما في منازلَ لكُنني اقتنَعت

بكلام حنان يحيى عندما زارت المنزل

قبل فترةً وقالت انها تريد فلطمة

فقط لملاعبة طفلتها ابنة الأربعة اعوام

وانها ستدخل فاطمة المدرسة ولم

أكن اعلم بما سيقع لابنتي وهذا ما

انا نادم عليه". واملَ من ألمسؤولين

تقديم العون الى أباء الوادي جميعهم

وتأمين فرص العمل لمم لتحصيل

مختارة الكلخة زينب الدمد ابدت

اسفها أما تعرضت آله فاطمة وقالت

ان هذه الاعمال لا يعقل ان يقدم

عليها البشر وطالبت المسؤولين

بالعمل على حماية الاطفال ومعاقبة

مستخدميهم. وأشارت الى أن وادي

خالد منطقة محرومة وظروف العمل

غير متوافرة فيما وقانون الجنسية

حرم لبنائما الوظائف العامة قبل

عَنشهم الكريم.

عشرة اعوام.

جسمها حتى الاماكن الدساسة منه.

ومسُح ارضَ ٱلْمِنزلُ.

لدم جسمها طوال هُذْه المِنَّة.

بعد بتر عدد من اصليع قدميهاً.

خادمة: "أقها الجحيم"

اعطاء الاولوية لأبناء المخطوفين

– تأمين راتب شمري للعائلات

المعوزة التي فقدت المعيل الاساسي

ُ – انشـاء مُراكـز تـآميل مهني اعائلات المنطوفين تحولهم افرادا

- منح هذه الفِئة قروضا صغيرة

طويلة الآجل وبدون فوائد تساعدهم

على الانطلاق في عملية الانخراط في

فرض نسبة معينة لتوظيف مؤلاء

في ادارات الدولة ومؤسساتها اسوة

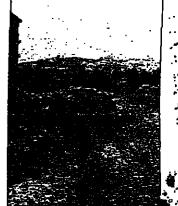
استفادة لمالي المفطوفين من

نتيجةً الخطفُّ ولا تجد من يعيلها.

لدخول المعارسُ الرسمية.

### عائدة الى البيت ورفقة العمر... والمدرسة

## فاطمة الجاسم تروي لـ"النهار": هذا ما حصل مع "معلمتي" وزوجها















### النائب العام يعتبر تشغيل القاصر في منزل جرماً ملف فاطمة الى المحقق الأول وطلب اعتبار فعل المخدومين جناية

طرابلس - "النهار": روت مطَّالعة النائبُ العاء الاستئناف ، الشمال وليد عيدو تفاصيل تعنيب النِّقاصر فَأَطَّمةَ الْبَاسم على يد مخدومتما حنان مصطفى يحيى وزوجها مروان حمد سندا الى اقوال فاطمة التي الفادت أن حنان كانت تضربها دائماً بالعصا والجنازير على يديما ورجليها ووجمها، وكاتت توثق يديما ورجليها 🚁 بمقاعد الصالون وتعريها بوجود زوجها مروأن وتدرق جسدها بالسجائر حتى يغمى عليها وتعجز عن الوقوف أو للسير، وكانت تحرق يدها بالقموة السائنة. واقدمت ذات مرة على قطع طرف أصبع يدها اليسـرى بالمقص وبعد الانتما من تعذيبها كانت تركلها

آلى تحت الكنبة. وكان عيدو اصدر امس مطالعته فطلب من قاضي التحقيق الاول صلاح مخيبر اعطاء لقرار باعتبار فعل المدعى عليها حنان مطابقا لوصف الجناية المنَّمـوص علَّيـها في الملَّدة ٥٥٧ من قاتون العُقوبات (السُّجن حتى عشرٌ سنين) معطوَّفة على المادة ٥٥٥ التي تشدد العقوبة حتى النصف والظن بما بموجب المادة ٥١٩ (التحرش الجنسي) 🕏 من القانون ذاته، واعتبار فعل زوجها مروان حمد شريكا بموجب المائتين ٥٥٧ و٢١٩ عـقـوبات وطلب منع كفاية للمليل ورد طلب تخلية مروان كما رد طلب التبخل الذي قدمه الاتحاد

العمالي العام لعدم الصفة. وطلب ألظن بوالد فاطمة مخيدر للحاسم واحالته على المحاكمة سندا الى ِ المادة الثَّانية من المرسوم ٩٨١٦ (التي 💆 🐔 تنص على السجن ثلاثة اشمر).

أبينما كانت تحلم بالعيش الدافئ واللقُّمة المائئة، ومي تفادر قريتما كلخة في وادي خالَّد ۖ - عكار َ في أَتَجاه طرابلسَّ، كُانَّ القدر الغاشم الْتَتَارِهِ ا لتكون فريسة يد مجرمة ارتكبت في حق فُلطمةٌ ابنة العشر سنوات، فامعنتُ و تعنيبا وحرقا في مسلمات جسدها الصغير حتى فاقت الحروق المئة

رشنف خنو

وطأولت ألاماكن الحساسة منه ومع اطفاء كل عقب سيجارة ف جسَّدها ومع كل صفعة على وجعما أو تكبيل ليديها ورجليها، كأن الربيع يدوي والمستقبل ينكسر والدلام تتبدل لتصبح كوايس يومية لم تتته الا بتشويه فلطمة وقطع سبع اصابع من

فوالد فاطمة المدعى عليه التالث منيبر الباسم متزوج من امرأتين وله متهما تسعة اولاد، وقد أمتهن استخدام بناته القاصرات في المنازل لقاء اجر. وكان استخدم شقيقتها مريم في منزل الشاهد مجدى حبيب المقيم بجوار منزل المدعى عليهما مروان حمد وحنان يحيى. ولما كانت حنَانُ المنكورَة ترغب في اُستخدام خادمة في منزلها فقد سألت جارها مجدي مساعدتها في ذلك فأشأر عليها بمراجعة السمسار كابي الدكوم، وهو من وادي خالد ويتعاطى هذا الْعَمْلِ. وُقَدْ اتَّصلت حنانَ بكابي الذي اتصل بدوره بوالد فلطمة وهو يعرف استعداده لتشغيل بناته في المنازل ذائمات ولخبره بهذا الطلب الذي لقي القبول لديه، وفي ١٩٩٨/٩/١٥ وجه المدعى عليهما مروان وحنان الى أنزل المدعى عليه مخيبر والد فأطمة في ولدي خالد وتم الاتفاق بينهم على استخدام فاطمة في مقابلٌ ٧٠٠ ألفُ ليـرة سنويـا. وفي اليـوم نفـسـه استحضرت حنان ومروآن فاطمة الى

منزلهما في طرابلس. وفي ١٩٩٨/١٠/١ وبعث مرور أسبوعين على بدء عملٌ فاطمة الذَّيُّ المدعى عليهماء حضر مخيير الجاسم آلى مئزل مخدومي أبنته حيث وقع عقد استخدامها وقبض جزءاً من اجرها السنوي والتقاما سرّيعاً. وكاتت المرة الوحيدة يراها عند مخدوميها، وبعد اسبوعين تتقريبا من التاريخ المنكور، وفي الثناء وجوده في طراباس، عرج المدعى علية مخيبر أأجاسم على منزل المدعى عليمما أمشاهدة ابنته وكانت الساعة العنشرة قبل الظمر تقريباً، فلم تسمح حنان بذلك متذرعة بعدم وجود رُوجِهَا أو أحد من ذويها في المنزل، وَأَخْبِرِتُهُ أَنْ أَيِنْتُهُ تَأْكُمِهُ، وَبِدُونَ أَي الداح مبعثه عاطفة لجوسة صلاقة، عاد الراجه ويوصوله الى مدخل البناء كلمته المدعى عليها بواسطة الانترفون وسمحت لإبنته بالتحدث اليه وبعد

أسبوع تقريبآ تبلغ للمدعى عليه مخيبر وجود أبنته في المستشفى النسلامي في طُراُبلس حيثٌ حضر وعلّم بما لصّابها من تعنيب وتشويه على يد مضومها. وتبين من التحقيقات ان المدعى عليما حنان استحضرت الابنة فاطمة محمد زكريا الحاج مراد القريبة من

سكنها طالبة وصف الدواء نهآ وزاعمة أنَّها تُعرضتُ لحَانث سيلُرة، وقد لَاحظ الصينلي آثار ضرب على يدي فاطمة ووجمهاً وتورماً في عينيها، وعدم قُدرتها على السير. قرفض اعطاعها اي علاج واشار عليها بالتوجه بها الى أأمستشفى الاسلامى لمعالجتها لخطورة حالما. ونُقلتها ألمنعي عليها ألى المستشفّى المذكور، وفور وصولها تم انخالما قسم الطوارىء وابلغت بالامر فصيلة درك التل من أدارة المستشفى. ولدى معاينتما من الطبيب الشرعي الدكتور واصف خلفٌ تبينٌ ان فلطُّمةٌ تعرضت للضرب الببرح على رأسها نتج

منه انخفاس في النَّافُوخُ وتُورم تحتُّ الانن اليمني، واصيبت بنزّف جلّدي في طيـات جفـون العينين وتـشـققّ ف الشَّفاه، وتورَّمُ في الزند الايمن وقصور في حركته وورم في الكتفين وتقرح في الاصابع وحروق جلدية كثيرة اغلبها سجَلاَّر في الصدر والبطَّن والعادَّة، الى جروح متعددة في الفخنين ناتجة من المرار جسم صلب ذي طرف حاد وأثار الدناه بالاظفار على العانة ايضاً وأثار صفعلت على القسم الدأخلى والامامى للفخنين وتورم وتقرح فيّ الكلطينَ

و**الق**دمين. وباستماع اقوال فاطمة افادت ان مخدومتها حنان اقدمت على ضربها مرارآ بالعصا والجنازير على يديها ورجليها ووجهها وأنمأ كاثت تكبل يديما ورجليها الى رجل مقاعد الصالون وانما كأنت تخلع عنما ثيابما لتصبح عارية ويوجود زوجماء وبعد تعريتما تقوم بحرق جسدها بواسطة السَّجَلار التي تشعل احداما من الاخرى حتى يغمَّى عليها او تعجز عن الوقوف أو آلسير، وأنها احرقت لها يدها بواسطة القموة الساخنة وقطعت لما طرف اصبع يُدها اليسريّ بالمقص وبعد أن تنتمي من تعنيبها تضعها تحت ُ الكنبةُ. وبالكشف ألمسي على مكان نوم فأطُّمة في منزل المدَّعى عليهما تبينُ وجود اثأر دمأء على البستما وعلى

لُلْشُرشفُ لَلذَي يغطّي فراشها وبقعُ مماء جلفة على عربة اطفال وضعت بجانب الفراش، كما عثر على حبل من الليف بطول حوالى متر ونصف متر وسلاسل معدنية في خُزْلَة المدعى

وبتاريخ ١٩٩٨/١٠/٢٤ وبمبادرة من مواطن عربي سعودي نقلت الابنّة فآطمة الى مستتشفى الجأمعة الاميركية في بيروت، بالنظر الى خطورة حالها حُبُثُ ثُم تَكُلِيفُ لَجِنَّةً مِنْ الأطباء النسائيين التأكد مِن سلامة بكارتها، وقد ثبت هذا فعلاً. وعند وصولها تم الكشف عليها من الطبيب الشرعي المكتور على حسن الذي أكد ما ورد في تقرير المكتور خلف وإضاف عليه وجود كسر في عظمة الرأس الكبيرة (Radius) وحروق من الدرجة الثالثة حول المعبل والشرج. وفي تاريخ ١٩٩٨/١٠/٢٠ وبسبب لصابة قدميها بالفرغرينا اجريت لها عملية بتر لكل اصابع القدم اليسرى ولاصبعين من

القدم اليمني. ولمام قاضي التحقيق المنتدب كررت فلطمة لقوالمأ واكدت أن حنان احرقتما وقطعت لعمما وانها لم تتعرض للصدم واضافت ان المدعى عليه مروان زوج المدعى عليها كان يعنبها ويتفرج على زوجته ومي تقوم بفعلما الجرمي بل كُان يشاركُما في تعريتها من دُون أن يحاول مرة رد زوجته عن غيما واجرامها. وأنكرت حنان اقدامها على أسذأه فاطمة وكررت زعمها أنها تعرضت لمائثة صدم بسيارة كما اخبرتما فاطمة وان ركاب السيارة هم النين قاموا بضربما ونلك عندما ارسلتها لشراء بعض الاغراض من محل البقال الشاهد مصطفى عزيزة، غير أن هذا الشاهد نِفي نلك وأكد انه لم يشاهد في حلاث صنم فيّ المطة، كمأ أكست التقارير الامنية عدم حصول اي حادث سير في تلك المنطقة خلال ....

الفترة التي تعدثت عنها حنان، واكد

الشاهد أيضًا إن فاطمة لم تكن تنزل

عليهما في المواد ٥٥٧ و٢١٩ و٥٥٤ و١٩٥ عقوبات وحيث أن فعل المدعى عليهم خنان يحيى ومروان حمد ومخيبر الجاسم لجمة

آلى الشارع بمفردها كما تدعي المدعى عليما بلُّ دائمًا تكون بصحّبة هذه الاخيرة عندما تحضر الى محله.

ً وتبين أن التقارير والتحاليل التي وضعتها أدارة مستشفى الجامعة

ألاميركية بعد انتقال فاطمة اليها انه

ليس مناك لي امراض جرئومية في

دُمهاً وان الدروق الطاهرة على جسدها

نلجمة عن حرق بالسجائر وان بعض

اطراف اصابعها تعرض للقطع بالمقص

وانٌ الدروقُ التي اصّابتُها لا تَّـفُسر ماّ

أصأب رجليها من تقرح واصابتها

بالغرغرينا الناجمة وفق هذه التقارير عن اتحباس الدم واتقطاع التغنية

الدَّموية الآتيُّ من رُبطُها في شكل حَاد

بالعبالُ والسّلاسُلُ المضبوطّة في منزل

المدعى عليهما، وإن فلطمة لا تزَّال في

حلجة الى عمليات عدة وعلاج مستمر

لعودتها ألى دآلتها الطبيعية وان كانت

تأيدت منه الوقائع بالادلة الآتية:

- ضُبط الحبال والثياب الملوثة

- التَّقَارير الطبية المنظمة من

- الملف الطبي المنظم من مستشفى

- أقوال الشامد الصيدلي محمد

ـــ اقُوال الشامد البقال مصطفى

-- أقوال الشاهنتين وفاء اسطنبلي

- مجمل التحقيقات الاولية

حيث ان قعل المدعى عليها حنان

بليذائها عمدا الابنة فاطمة جاسم البالغة

من العمر عشر سنوات والتسبب

بتشويه جسدها وبتر كامل أصابع

قدمها اليسرى والاصبعين الرابعة

والخامسة من قدمها اليمنى بشكل

الُّجناية المنصوص عليها في المادة 00٧ مـعطوفة على المادة 009

وحيث ان فعلها لجمة اقدامها على

تُعرِيةً الابنةُ فاطمة من كامل ثيابها

والعبث بعضوها التناسلي ولو بالحرق

يشكل البنحة المنصوص عليها في

وحيث أن فعل المدعى عليه مروان

حمد لجهة أقدامه على ضرب فأطمة

وتعريتها ومشاهدته أزوجته المدعى

عُليماً حنان وهي تقوم بدرق جسنها

واخفى ذلك واستمر في انكار معرفته

يه حتى في أثناه التحقيق الابتدائي

بشكل الجناية والجنحة المنصوص

أمادة ١٩٥ عقوبات.

الطبيبين الشرعيين واصف خلف وعلي

الجامعة الاميركية في بيروت والمتضمن التحاليل المخبرية الجرثومية كلفة

خسرت سبع لصابع.

اقوال فلطمة.

– الانعاء.

وغيرها.

عزيزة.

الحاج مراد.

ونارمين أبنتما.

ثانياً – في القانون:

علَّيما في المادة الثانية من القلُّونَّ المنفذ في المرسوم رقم ١٨/٩٨١٦ تاريخ ٢٨/٥/٤ الني عدل القاتون المادر في ١٩٩٢/٩/١٧ الني بدوره وتبين أن الشاهدة وفاء اسطنبل المقيمة في الطبقة الذامسة من البناء الذي تقيم المدعى عليما في الطابق السَّانسُ منه افَّانتُ انه بِّتباريخٌ الفي المانشين ١٠٧ و١٠٨ اللتين كأفتا ١٩٩٨/)٠/١٨ وكسان يسوم أحسد تنصان على عقوبة استخدام حدث. ارسلت ابنتها نارمين المولودة عام وحيث لا يمكن التوقف عند المادة ، ۱۹۹۰ الى منزل المدعى عليها السلبعة من قلقون العمل بفقرتها لمدادثتما من الشّرفة كي تطلب لليما الاولى التي تنص على انه يستثنى من أحكام مذا القانون "الخدم في بيوت الكف عن قَنْف المياه على شقة وفاء، فعائت ثارمين مذهولة ولخبرت والنتما لآها شامدت الخادمة فاطمة موثوقة وُحيث ان الملاة /٢٢/ من قاتون العمل كما تعدلت بموجب القاتون رقم اليدين والرجلين وقد كم فوما بواسطة قطعة لاصقة، وباستيضاح الابنة نارمين كررت ما وردّ على لسّان والعتما

٥٢٦ تاريخ ٩٩٦/٧/٢٤ تنصُّ عَلَىٰ انه يحظر بصورة مطلقة استخدام الأحباث تحت سن الثالثة عشرة وأكدت مشاهدتها فاطهة على كنية مربوطة اليدين والرجلين بواسطة حبل وجنزير وعلى فمها لاصقة وقالت ان وحيث انه يتبغي فهم نصَّ المادة السابعة في الاستثناء المشار اليه اعلاه، في ضوء ما ينشأ بين رب العمل حنان تأخرت لفترة غير قميرة لفتح واجيره من حقوق وموجبات متبادلة، لم الاب عندماً طرقته. يرغب المشترع في أن تنسحب على العلاقة ما بين الخادم والمخدوم في ونقى المدعى عليه مروان حمد ايضا اقدامه على ضرب او تعنيب او ايناء الابئة فاطمة او علمه باقدام زوجته على ارتكاب هذه الإفعال. واضافٌ أنه كأنّ

المنازل، بحيث لا يمكن ان يطبق قُلتونّ العمل على خدم المنازل لجهة مواقيت يأتي ظهرا الى المنزل لتناول الفداء بعد وساعات العمل وعندها والساعات ألاضافية والاجازات وغيرها مما يرعاه أَن يُفادرُهُ بِأَكْرِا، وأنه بعد فترة من قَانُونُ الْعُمَلُ فَي الْعَلَاقَةَ بِينَ الْآجَيِر الراحة كان يعود الى محله لبيع الالبان، يُتَخطى الَّتَأَلَّتَةَ عَشَرَةً وَهِيَ السن يضربها ظهرا عند حضوره واته كان المحظور دونها الاستخدام. يَتفْرُج على زُوجِته وهي تَحُرُقَهُا عاريةً، كما اشارت فاطمة آلى تردد بعض الغرباء على حنان والبقاء معماً فترة من

وحيِّث أن هذا التفسير لا يطاول حكماً حظر استخدام من مم دون الثالثة عشرة وبخاصة من الناحية البزائية التي تكدتها المادة /٢٠/ من قَانُونَ العملُّ نفسه والتي تنص على لله يكون مسؤولاً جزائياً عن تنفيذ الفصل المتعلق بأستخدام الأولاد والاحداث ارباب ألعبمل وعبمالاؤمم والامل

استخبام حدث لم تتم الثالثة عشرة

من عمرها يشكل الجنَّحة المنصوصُ

والاوصياء. وُحِيثُ ان نصوص قانون العمل يجبُ أن تفهم وتُنسجم في فهمها وتفسيرها وتطبيقها مع الاتفاقات الدولية التي أبرمها لبنان رسمياً مع هبئة الامم المتحدة لحقوق الطفل (المَادة ٢٢) التي انضم اليَّـها لبنان وابرمها عام ١٩٩٠ بموجب القانون رُقَمُ ١٠ تَـارِيخِ ٢٠/١٠/١٠ مَعَ رحم الاشارة الى ألمادة الثانية من قانون اصول المصلكمات الجزائية والمأنة الرابعة من قانون لصول المداكمات المننية اللتين تؤكنان افضلية الاتفاقات الدولية عند التطبيق على نصوص القانون الداخلي. (يراجع في هذا الشأن ايضاً قرار محكمة التمييز

رقم ٥٩ تَارِيخ ١٢/١٢/٩ الفرفَّةُ المدنية الاولي). وحيث لُم يقم دليل كاف في الملف على ارتكاب المدعى عليها حنآن جرم الدَّعَارِّة المَّدِعَى بِنَّهُ وَيَقَتَّضَيَّ مَنْعُ المَّدَاكِمَةُ عَنْمًا لَهِنَّهُ الْجُهَةُ لَعْدَمُ كَفَايِّةً

وديث انه لجهة طلب التدخل المقدم من الإتحاد العمالي العلم فان نرى رده شكلاً لعدم الصفة ولا سيما في ضوء ما ورد سابقاً لجمة كون فاطمة ليست علملآ بمفهوم قانون العمل وهي غير مرعية الوضع بهذا القانون.

وسننداً الى المواد ١٣١ و١٢٤ و٣٦{ ا. م. ج نطلب آلى حضرة قلضي لتحقيق الأول أعطه القرار بـ: اولاً. اعتبار فعل المدعى عليما حنان يحيى بالوصف الوارد في باب الوقائع من نُوع الْجناية المنصوص عليها في المَّادة ٥٥٩/٥٥٧ عقوبات. ثانياً: الظن بها سنداً الى المادة ١٩ م عقوبات والمادة الثانية من المرسوم ٩٨١٦ تاريخ ٩٨١٨/٥/٤. ثَالِثاً: اعتبار فعل المدعى عليه مروان حمد بالوصفُ الوارد في باب الوقائع من نوع الجناية المنصوص عليها في

المَّادة ٧٥٥/٩(٢ عقوبات. رابعاً: الطن سنداً للمواد ٥٠٤ و١٩٥ عقوبات والمادة الثانية من المرسوم ١٦/٩٨١ تــاريــخ ١٩٦٨/٥/٤.

خامساً: الظن بالمدعى عليه مغيبر الباسم سنداً للمادة الثانية من المرسبوم ٦٨/٩٨١ تساريخ 3/0/4791. سادساً: اتباع الدنح بالجناية للتلازم.

سابعاً: منع المداكسة عن المدعى عليها حنان يتيي لجهة جرم الدعارة لعدم كفاية الدليل. ثُلُهِناً؛ رُد طلبُ التُدخُلُ المقدم من الاتداد العمالي العام لعدم الصفة.

### ارجاء دعوى الهراوي على واكيم

بيروت برئاسة القاضي كلود كرم وعضوية المستشارين الياس نلصيف وبركآن سعد الي لا أنار متابعة النظر في دعوى الرئيس الياس المراوي صد النائب نجاح واكيم يد مخدومتها حنان يحيى عادت امس بجرم القدح والذمء وبت أستكنآف قرأر نقابة المحامين القاضي باعطاء الأنن بملاحقة النآئب واكيم ورفع الحصاتة المهنية عنه، ونلك بسبب تغيب ممثلي النيابة العامة ونقابة المحامين عن حضور الجلسة التي حضرما المحامي بشارة ابو سعد وطلب السير في الدعوى في حالما

### قليموس وأبي اللمع وعقل تلقوا دعوة الى مؤتمر الاتحاد الدولى للمحامين

تلقى نقيب المحامين في بيروت قطول قليموس وناتب الركيس قطول المساور وناتب الوطني للاتحاد سمير ابي اللمع ونائب الرئيس المنتخب للاتحاد انطوان عقل مريس ....... دعــوة من رئـيـس الاتصاد الــدولـي للمحامين ستيفن هامولد دعوة الى المشاركة في مؤتمر يعقد في مقر الامم المتحدة في نيويورك في ١٨ كاتون الاول في مرور خمسين عاما على أعلان شرعة حقوق الانسان وتشارك فيه ٨٠ دولة و١٤٠٠ نقابة محلمين في العالم.

### مقتل صحافي في "الديار" بحادث سير

حصل حادث سير مساء امس على اوتوستراد نمر ابرهیم – جبیل بین سیارة "غولف" وسیارة "قان" مما ادی الی مقتل ادونیس قبالان

ونعت الزميلة "الديار" للفقيد، وهو سِمافي في قسم الشَّوُون العربَّــةُ والدولية فيها منذ مطلع علم ١٩٩٧، ومن مواليد راشانا ١٩٥٦ ومتأهل

### انتحار

افاد تقرير امني ان علي سلمي الحشيمي (٤٠ عاما) انتدر بلطلاق النار على نَفْسُه الاربعاءُ في بُلدة الرَّفيدُ قضاء راشيا لاسباب مجمولة.

### ألسجن لامرأة وابنتها للتحريض على قتل

قضت محكمة الدنايات في بيروت برئاسة القاضي جورج غنطوس وعضوية المستشارين القاضيين زهراب عيوازيان وناهدة خداج بحبس ليلى عباس مصطفى بيب خمس سنوات وابنتها ابتسام عوض مصطفى اربع سنوات بعدما بانتمما بحض بريع سرب الفلسطيني "أبو جمال" المجمول الموية الكاملة على قتل عوض مصطفى زوج ليلى باطلاق الثار عليه من رشاش حربي في منزل الضحية في منطقة بعلبك في ١٩٨٢/١/٨. وافادت المحكومتان من مفاعيل قاتون العفو العام رقم ٩١/٨٤. وانزلت المحكمة العقوبة من الاعدام الَّى السجن، على ان تُدُّسم لَّهما مدةً

### حبس تسعة سودانيين لدخولهم لبنان خلسة وتعاطيهم مخدرات

توقيفهما مُنذ عام ١٩٨٣.

قضت محكمة الجنايات في بيروت بحبس ثمانية سودانيين مددا راوحت بين سنة وثلاث سنوات وحبس تاسع شمرين الدخولهم لبنان خلسة وتعاطي مخدرات. وقررت طردهم من لبنان بعد تنفيذ العقوبة

العثور على لقيطة في مرأب مستشفى فی صیدا



ممرضة تعمل الطفلة اللقيطة في مستشفى حمود في صيدا أمس.

صيدا – "النهار": عثر ليل الاربعاء الماضي على طفلة في موقف السيارات التابع لمستشفى حمود في صيدا، بعد اقل من اسبوع من لاعثُّور على طفل معوَّق قربُ مستديرة السرايا في المدينة.

وتبيّن ان الْرهبِعّة التي عثر عليها عامل تَنْظَيْفَاتُ في مرأبُ أَمْسَتَشْفي مي في شمرها الثالث ولفت بفطة صُوفٌ. وادخلت قسم الاطفال في المستشفى وعاينها الدكتور ناصر حمود فتبين أنها في صحة جيدة، واطلَق عليها أسم ربيَّعة في التَظَار تسليمها الى الجهات المنتصة.

### مذكرة من أهالي المخطوفين للحود تتضمن اقتراحات لحل القضية ارجأت محكمة الاستئناف في

وجمت "لجنة أمالي المخطوفين" رسالة الى الرئيس المُنتخب الُعمَّاد أُميل لُدود رجَّتُهُ فَيَها ان يِلْقَى ملف المذَّطوفين "الامتمام الذي يستحق ويدرج ضمن الملفات التي تعكفون على درسها تحت شعاركم الكثير من العبل والامل".

وأرفقت الرسالة بمذكرة أعدتها تتضمن اقتراحا قانونيا وآخر اجتماعيا احل قضية المخطوفين، ومنا نصما: "الجاتُّب القَانُونِّي: تَقُوم الدولة بتشكيل لجنة معمتها الأستقصاء والتحري عن جميع المنطوفين والمفقودين على الراضي اللبنانية بين تساريسفسي ١٩٧٠/٢/٢٦ و١٩٠/١٠/١٦ على ان تضم مذه اللجنة ممثلا لكل من لجنة أهالي

المخطوفين ولجنة الدفاع عن الدريات العامة والديموقراطية. وينتيجة عملية الاستقصاء والتحري المذكورة، فان السلطة التنفينية تعمل عُلى اطلاق كل من تجده حياً، ومن لم تجّدهم تعلن وفاتّهم. • الدانب الاجتماعي:

تقديمات الضمان الاجتماعي عبر منحهم بطاقة صحية تبعد عنهم شبح المرض أقامة نصب تذكاري يرمز الى المخطوف، يوضع في سأحة ركيسية ويكون مثابة تخليد للمخطوف وادانة مُأْتَلُةُ لجريمة الخطف تمنع الاجيال الناشئة من تكرارها مستقبلاً".

### مؤسستان حقوقيتان تكرران المطالبة بالانضمام الى معاهدة مناهضة التعذيب

اصدرت "مؤسسة حقوق الانسان والحق الانساني (لبنان)" و"حقوق الانسان الجديدة — انترناسيونال — المحقق المجلودات المحردات المحققة الى البنان الآتي: "تعليقا على القرار الظني الصادر عن قاضي التحقيق في بعبدا الرئيس الياس الصايغ والذي يطلب فيه الزال عقوبة جزائية في حق احد ضباط فرقة مكافحة المندرات وستة من العناصر بأمرته القدامهم على تعنيب الموقوف مفيد سكر مما ادى الى وفاته في تاريخ ١٤ حزيران ١٩٩٤، وعلى قرار محكمة جنايات بيروت القاضي باعلان براءة المواطنين محمد وماهر وعلي أمهر بعدما امضوا اربع

سنوات وتسعة اشمر رمن التوقيف، يهمُ "مؤُسسة حقوقُ ٱلانسانُ والدق الانساني (لينان) و"حقوق الانسان الجديدة – لتُترنَّاسيونال – البعثة الى لبنان" أن تبديا الملاحظات الآتية: اً – من المسائل الإساسية التي

طالبنا بها بالداح شديد لاعوام طوال هي عدم الاكتفاء بلجراءات وعقوبات مسلكية في حق مرتكبي اعمال تعنيب الموقوفين ووجوب لحالتهم لمام للقضاء وانزال العقوبات الجزائية بهم. وعليه، نُرحب بقوة بقرار قَاضي التحقيق الرئيس الياس الصابغ ونأمل فيه بداية حقيقية لمكافحة جرم

٢– نعود ونلح على السلطات للتبنانية المعنية بضرورة انضمام لبنان الفورى الى معاهدة مناهضة التعنيب، لما فَيْمًا من ضمانات حقيقية ولجراءات تَفتيش وتقمي تساهم فعُلياً في القضاء على هذه الممارسات الوحشية

المتفشية في الكثير من السجون واماكن التوقيف". ٣- نرى في قرار محكمة البنايات ى بيروت دليلا قناطعا على البط الشَّديد في اجراءات المحاكمات عموما والمحاكمات الجرائية خصوصا فلا يجوز فّي اي حال ان يمّضي المّتهم عقّوبّةٌ تمتُّد أعواما قبّل ان يَصدر الحكم في حقه. عُلما أن الحَّالُ التِّي أَظْهُرهاً الحكم المذكور آهي مثال ينسحب على كثير من الموقوفين في السجون ينتظرون محاكمتهم منذ اعولم وهم توكيل المحامين امتابعة قضاباهم

والتعجيل في بتما. ان مَّذَا أَلْبِطَ عَيْرِ المقبول وغير المبرر يؤدي الى اتتهاك خطير لحق إي متمم في ان يحظى بمحلكمة عادلة

### شطب قىدە لىقبض "البولىصة"

تقدم الفلسطيني فؤاد محمد قدورة بشكوى لدى النيابة العامة على مجمول بشطب قیدہ علی آنہ توفی. ولدی التحقيق الاولي في الشكوى تبين ان الشاكي اقتم على شطب قيده بالاشتراك مع السوري محمد يسرة بقصد ارسال وثيقة إلى المانيا لقبض أهله هنأك بوليصة تأمين على حياته بقيمة مئة الف مارك المآتي. وافتضح أمره وادعى النائب العلم الاستئنافي في بيروت عبدالله البيطار عليه وعلى

### الادعاء على مسؤولين

رفيقه بجرم تزوير وثيقة وفاة.

في ورشة "التلال" ادعى النائب العلم الاستئنافي في بيروت عبدالله البيطار على ثُلاثةٌ موقوفين في حادث سقّوط مصعد ورشَّة مَّبني "التالال" في الاشرفية بتُممة الاممآل وقلة الاحترّاز والتسبب في وفياة ١٣ عباميلا وجُرِحُ ثيلاثية

مين وكنان التحقيق الاولي ختم في الحانث واحيل الملف على القاض بيطار امس الذي ادعى على ثلاثةً مسؤولين في الورشة هم عبده أ. ومنير ح. ومحمد ع.

### اعتقال ثلاثة وضبط هيرويين

طوق رجال الامن بناية درويش في محلة المريجة – برج البراجَّنة بعدمًا بلغهم وجود المطلوب سمير حسين ضاهر أ. في الطبقة الثالثة، وقبضوا عليه مع جمال ل، وزوج اخته محمد ع. وضيطوا من المنزل الذي يقطنه محمد ع. اربعين غراما من مادة الميرويين، واودع الثلاثة النيابة العامة في جبل لَبِنَانَ. وتبين ان في حق سميراً أ. ٢٧ منكرة توقيف وبلاغ تدر ولدكاما

غيابية تتعلق كلها بالاتجار بالمخدرات.

### يحيى وردي قاضباً للتحقيق

في الجبل القاضي يحيى وردي لشغل منصب قاضي التحقيق في جبل لبنان خلفا للقَّاضي علَيْ صُفَّا الَّذِي الْتَحَدِب كمستشار لدى مداكم الاستثناف في جبل لبنان عند الضرورة.

### توقيف متهم بتسهيل الدعارة

اوقف رجال الامن الفلسطيني كميل جورج عيد (٢٥ علَّما) المحكومٌ غيابياً بالسجن خمس سنوات بتهم أساءة الامانة والاحتيال وخطف هيام محمد ع، ز، والصادرة في حقه ١٥ منكرة

تُوقيف غيابية. وكان المتعم يوهم فتيات مراهقات اته وكيل معتمد لعدد من المقاهي والملَّاهيُّ ومحطات تلفزّيون فيَّ الخليحج وانه سيؤمن لهن العمل فنانات مناك بعقود أمدة ثلاث سنوات وبـرواتــب تــراوِّح بـين ٤٠٠٠ دولار و٠٠٠٠ شهريا، مع الاقامة مجانا في

وتّبين ان بعض الفتيات وقعن ضحيته وتم حضمن على تعلطى الدعارة السرية مع اثرياء في الظيج. وكانت هيام زُ سافرت الى الفليج عبر مكتب ورفضت العمل كما طلب منما فلافا للعقد الذي كان وقعته في بيروت بمساعدة عيد، وأحيل ملف هذه القضية على النبابة العامة في جبل لبنان.

### الطقس غائم الی ماطر

في معلومات مصلحة الرصد الجوي في المديرية العامة للطّيّرانّ المعنى أن الطقس المتوقع فَي لبنانَ حَنى مسأًّ اليوم غائم مع مطول امطار معلية خفيفة، وآلرياح السطعية

متقلية معتدلة. الدرارة على الساحل من ١٦ درجة الى ٢٦ وعلى علو الف صر من ١٠ الى ١٨، وفي البقاع من ٧ الى ٢١.

البحر منخفض الموج. وقي معلومات لُقُّوي الامن الداخلي ان كل الطرق ُسالكة، ىاستثناء تلك المقطوعة بسبب<sub>ٍ</sub> الاستعدادات الجارية تنظيماً للعرض العسكري في ذكرى الاستقلال.

وفي سجل مرصد تقولا شأهينَّ ان كُميةً المطر التِّي مطلت في الد ٢٤ الساعـة المنتهية فيَّ الساعة السابعة من ميلايمترات، وبذَّلك صار مجموع المطر لمذة السنة ٧٥٠٥ ميلليمتراً يقابله في مثل هذا التاريخ من العلم الماضي ١٢٢ ميليمتراً، لما المعدل التصاعدي

في مثل هذا التاريخ فهو ١٣٣ ميلليمتراً. الضغط الدوي كنان مسناء امس ٧٤ في المُّئِـةُ ودرجـة للدرارة في بيروت ٢٠.



وديع وزوجته. وحملت السلة الى داخل المعتقل

واتزويت جانبا وأخرجت المأكل فلم اجد شيئا، ثم

بُدِيتَ يدي الى لغة النبز المرقوق فوجيتها ثقيلة

ففتحتما فوجدت فيها مقصا للشريط مع بطارية

مغيرة وورقة مغيرة رسمت عليها خريطة الذروج

من زَاوِيةً ٱلمعتقل حيث طريق "قَلدومية" فرعية لا

يعرفُها الا أصداب الاختصاص. وفي الثانية صباعاً

توجمت مع رفيقين لي فقصصنا ٱلشَّريط وعننا الى

مُكَاتِنا. وَلَما وَجَدَنا أَلحارس يتوجه أَلَى الْجِهِةَ

المقابلة، سحبنا القائد الفلسطيني من يحه، بعدما

اخبرناه ان هناك من ينتظره في اسفل الوادي.

مبرد. طبعا مو كمناصل وفدائي يعرف كيف يزعف ومكنا اصبح خارج المعتقل وتسلمه الرفاق في

لَّخارج، لكنَّ سأطَّات المعتَّقَلُ عندما علَّمت ف

الصبَّاحُ إن الَّقَائِد المناضل لم يَجاوب وقت التعداد

وعرفت بهربه، قامت وقعنت وعمدت الى حجز

أَمْعَتَقَلَينَ جَمِيعًا بعد تَحَقَيقَ صَارَمٍ؛ لا سيَّمًا مَعَّ

النين خرجوا حديثا وعلدوا وأنا في طليعتهم، فادخلونا الزنزاتة لايام طويلة بداي الشبهة، كما

ان الدَّارس نَالُ جزاءه الصَّارم. وهكَّنَّا سلم المجاهد

من الاعدام بعنماً بقي متخفيا الى حين انتهاء

حارب القاوقجي بسلاح الجيش اللبناني

بعد خروج البيشِّ البريطاني من قُلسطين، تدفق

اليمود عَلَيْهَا ولْدَقْتُهُمْ بُواخِّرُ السَّلَاحِ الْدَنْدِتْ بَمَّا

مكنهم من ارتكاب مجازر دير ياسين ورآم الله

والرملة بوحشية روعت أهل فلسطين ودفعتهم ألى

النجاة بأرواحهم تاركين وراعهم بيوتهم وأرزاقهم

وقد تحدث الارمايي مناهيم بيغن في كتابة "الثورة " عن نتيجة تلك المنابح والنزوح الجماعي الذي

سببته. قال: "لقد أصيب العرب بعد مجزرة بير

ياسين بملع لا حدود له، فأخَّدوا بالقرار ۗ لُلنجـَّاةُ

بأروادهم. وسرعان ما تحول هذأ النزوح الجماعي

اندفاعا هائجا جنونيا لا يمكن كبحه والسيطرة علية،

فمن أصل ثمانمة ألف عربي كانوا يعيشون على

تلك المنابح الجماعية أحدثت صدى رهيبا في الأقطار العربية، فتنادت الأحزاب والهيئات الشعبية

الى التصدي للكارثة بما تملك من أمكلنات. وتداعينًا

نَحَنَ فِي لَبِنَانِ لِلَى لِجِتَماعِ عَلَجِلُ فِي "النَّادِيِّ الأَمْلِيِّ الأميركيِّ" اليومِ "نادي الضباط" أسفر عن الشاء

"مكتب قلسطين الدائم" وعن هيئة تنفينية لادارة

شؤونه من السادة: حسين العويني، كمال جبر،

محمد شاكر بيضون، الدكتور محمد خير النويري،

للدكتور يوسف حتى، موسى ميارك، الدكتور عزت طنوس، عماد الصلح، الدكتور سعد الله الذليل،

النكتور جورج دنا، محمد شقير وزهير عسيران.

وأسندت الأماتة العلمة الى الدكتور سليم ادريس

بُعد اعتذار يوسف سالم، وأمانَّةُ الصَّنَّدوقُ الى

حسن بحصليَّ، والمحاسبة الى كمال جبر، وأماقة

ويحضرني هنا آلدور الفاعل الذي اضطلع به

"فَرِيَّقَ الصَّاعَّقَة"، كما كنا نسميَّه، المَّؤلف من أبو

شاكر بيضون وعبد القادر النويري ومنير سنو وعبد

تعبول في اشراف الدكتور محمد خير النويري،

لدعم الصندوق المالي للمكتب. فعندما بدأتا جمُّع

الأموال بلغت حصيلة الجولة الاولى ١٥ الف ليرة،

وكانِّ نلك في النصف الثَّاني منْ عام ١٩٤٧ ، وُما

ان أطل شباطً ١٩٤٨ حتى وصلت التبرعات الى

مليونين وسبعمئة كلف ليرة. طبعا هناك تبرعات لم

تأت تلقائيا ويسمولة. وأعترف الآن بأننا لجانا الى

التخويف والترويع أحيانا بالقاء متفجرات تحذبربة

قرب متاجر أو منازل المتقاعسين عن المساهمة في

عنداً من المجاهنين وتوجه بمم الى جبَّال نابلسّ

المحدد، وعدتهم مَن الأسلحة بنادق لبراهيمية قديمة.

ولشدة العاجة الى السلاح رأينا أن نتصل بقائد

الْجِيشِ فَؤَادُ شَمَّابٍ، فَعُرِضْنَا عَلَيهِ الْأَمِّ لَعِلْهِ

يساعدنا بشيء من السلاح الحديث متعمدين دفع ثيمنه، فـقـال: "لا أسـتطيع إخـراج السلاح من المستودعات لمذه الغلية، أها أستطيع ذلك بلسمي

الشخصي وأنا مرتاح الضمير". فأكبرناً فيه شعوره

ووطنيته، وأخرجت الصفقة من مستودعات الجيش

وَهِي عَبْارَةَ عَنْ بِنَادِقَ تَشْيِكِيةً حَدِيثَةً مَعَلَفَةَ بِالْشَمِعَ

والجيلاتين، وسلمت الى وزير الدفاع السوري أحمد

الشراباتي، وهو كان مرجع القاوقجَّى، فأستَّقبلها

بالدموع قَائلًا - كما أخبرنا كامل مروه الذي رلفق

القاوقجي كمراسل حربي يومئذ: "هذا سُلاح الْقَتَالْ".

وكأن الجيش اللبنائي قد انتدب الضأيط محمد

رْغَيْبُ لَقَيادةً "أَلْمَقَاوِمةً أَلْشَعْبِيةً" بعدما أعفى شكلا

مُن الخدمة، يعاونه المجاهد معروف سعد الذي

أصبح في ما بعد نائبا عن صيدا، ورفاق آخرون لا

بعد ذلك أنشأنا مستشفي ميدانيا تقالا لإسعاف

الْجَرَحَى، واستَقر هذا المستَشفَى فَي مِنْ لَهُ صور

ووضع في إشراف الدكتور سعد الله الخليل

سيَّما الصَّابط فؤاد لمود. -

فَى نَلْكُ الوقت كَأَن فوزي القاوقجي قد جمع

المقاومة عند خروج الانكليز من فلسطين في الوقت ﴿

السر الى محمد شقير.

تمويل مكتب فلسطين.

أرض فلسطين لم يتبق سوى 110 ألفاً فقط!!

الجمعة ٣٠ تشرين

\_\_\_\_

حصوصين بطاني فكنا

سنداد والمنا المشا

ا حد د الساسقة

المحل سستان الراجي

gar segar sesar

\_\_\_\_

and the second of the second

نا ساند در دنده

سليه يامها دوي

.... ---

سني الماء والمتديدين

rang , was a see

سنار در سانق

\_\_\_

سسر ند ش قعا

ر آن المستور ا المستور 
# الحلقة الثالثة

هكذا ولد العلم اللبناني كنت في فترة تأثري بالماركسية معجبا، وانا في اول شيابي في اللاثينات، بـ"حزب الاستقلال " الجمموري". وكان الشيوعيون والماركسيون يقيمون حُفلاتهم في نادي ألحزب باعتبار أنه حزب لبورجوازية الوطنية. وكان هذا الحزب الوطني البورجوازي يضم نخبة كبيرةً من رجال السياسةً والفكر والآجتماع امثال الشيخ عزيز المغشم رئيس الَّدرْبُ، وعادل النَّصلح نائب الرَّئيسُ الذي أصبح في ما بعد رئيسا لبلنيّة بيروت في عهد الاستقّلال، وشخصيات اخرى منما نجيب الصليغ ونصري المعلوف ومحمد على حمائه وموريس الجميل والدكتور الياس جبر والدكتور يوسف ابو مراد وزكريا النصولي، والد مديي الدين النصولي، وأنيس لْصَغَيْرُ ودعيبُسُ الْمر ونسيَّم ايوب وفوزيَّ بردويل. وكانَ في تركيبته السياسية شبيها بالتنظيمات الدربية التي نشأت عقب عام ١٩٤٢ وكانت اهدافه استُقَلَالِيةَ لَّبِنَائِيةَ وعربية قومية. وقد ذهب وفد من هذا الدرِّب الاستقلالي يضم عزيز الماشم وعادلَّ الحلح الى فرنسا امقابلة ساستها الاحرار المنفتحين على فكرة اعطاء بلدان المشرق استقلالها، واخذا وعوداً ومُواقف عؤيدة لمطالب هذا الدزب.

كنت ازور مقر المزب بين أن وأخر فازداد اعجابي بنشاطاته، ومنما الحفلة التكريمية الكبرى التي أقيمت لوفد الكشاف العراقي الذي كان بقيآدة فُقيد السُّباب العربي المرحوم عبد الكريم عسيران والد الكاتبة الاديبة ليلى عسيران زوجة الرئيس امين الملفظ، وكان عبدالكريم مديرا للربياضةٌ في وزارة المعارفُ العراقية وانشأ في ما بعد "شباب الفتوة" في العراق، واشترك شباب منه الفتوة في الممرجان العالميّ الكبير الذي اقيم في برلين وكآن العلم العربي يرفرف بين اعلام الدُّولُ المُشتركة وصفقت له الجماهير كثيراً. في تلكُ المفلة دُهشت عندما رأيت، على طول جدارً المقر الواسع، العلم العربي المربّع الالوان من اخضرُ واسود وابيض واحمر وفي وسطه الارزة الخضراء. لَم يكن هذا المزيج معروفًا، أذ كان العلم العربي معبود فريق لبناني، والارزة معبودة فريق أخر، وليس الا بعد ذلك حتى بدأت تظمر في التظاهرات الشعبية صورة الاثنين معاء وعندما كآن الكشاف العراقيَ يسيّر في الشّوارع منشدا "تمّن كشاف العرّب، ۚ خَير رّكُن لّلوطن ۗ، كَانت الجماهير ۗ تستقبل الكشافين بحمآسة شديدة وتدمل العلم الجديد اللبناني العربي بأرزته والالوان الاربعة، وكانت تمتف للعراق ولقائد الكشاف عبدالكريم عسيران وتردد النشيد اياه، من هنا، من ذلك العلم الذي كان معلقا على الجدار في قاعةٌ حزب الاستقلالُ الجمهوري، نبتت في الجلسّة التاريخية التي عقدت في محلس النواب من سبعة نواب اخترقوا الحواجز، رغَّم اتف جنود الاحتلال بعند اعتقَال رئيس أأجئمورية بشاره النوري ورئيس الوزراء رياض الصلح ورفاقهما وحل العجلس – نبتت فكرة ان يكونٌ البُديل من ألعلم اللبناتي الانتدابي المثلثُ الْاوُان الذي كَان فرنسيا في وسَّطه ارزة، علما آخر هو العلم العربي المربع الألوان وفي وسطه ارزة. وبعد اشتداد الجدل اتفق المجتمعون على أن تكون أَلُوان الْعَلَم ثَلَاثَةَ فَقَطُّ مِنَ الْعَلَّمُ الْعَرِبِيَّ الْاحْمَرُ

منه الصورة بقيت في نهني عن التطور الني كان يحصل في البّلاد منَّذ الثلَّاثينات. والوّاقع انَّ هذه الصور كاتت مرأة العقيدة السياسية التي لَنبِثْقِ مِنهًا "حزب النِّداء القَوْمِي"، بل قدرة لبنانَ على تُدقيق استقلاله من فرنساً. والمؤسف ان حزب الاستقلال الجممورى الذى كان موضع اعجاب شباب لبنان، قمعته السُلطة الانتدابية بحجة اقتراب الدرب العاليية الكبرى وبفعل تدابير عدة مشابمة اغرقت بما فرنسا المياة السياسية في لبنان. وغالبية . شُخصيات هذا العزب هم الذين اسسوا في ما بعد حزب النداء القومي .

والابيض والاخضر وهو لون الارزة.

في زُنزانة المية ومية بعد أسابيع مِّن مُفادرتي بنت جبيل، وكان جيش فرنسا الدرة قد تسلم السلطة في العاصمة، أرسلت مديرية الأمن العام من فتشّ منزلي، فلم يتركوا ورقة دون تدقيق لعلهم يقعون علي ما يَشُيرُ النَّ "جريْمَة" نشاطٌ وطني أَوَ أيَ شَيَّ آخر يساعد على اعتقالي، فلم يوفقواً لأنني كنت سباقا . ألى تنظيف غرفتي، كما فعلت في بيت علي بزي، فدخلوا غرفة شقيقي حسن الفائب عن البيت عند ثلاث سنوات ففتحوها وبعثروا محتوياتها، وكان فى الغزانةُ جارور مقَّفل فَكسِّروا القَفَل ووقع فيّ أيِّديهم ُّ "الكتابُ ٱلأحمر ۗ فخطفوه كأنهم وقَّعُوا على ميد ثمين. وكانتٍ دهشتي عظيمة إذ اكتشفت في تلك المناسبة أن شقيقي ينتسب الى احدي الدلقات السرية في الدرب دون علمي، ولو كنت اعلم لتدبرت أمر خُزانته وآخفيّتها بّما فُيها من الوجود كما سبق ان فعلت بمحتوياتي ومحتويات

أَغَنَا أُدني رجال الأمن العام الى مركز الأمن الفرنسي فيَّ مُحلةً حاووز ّ الساعاتَية، والخُلتُ زِنْزَانَةُ تدت الأرض بضع ساعات ثم أخرجت منها ليبدأ التحقيق في" جريمة " اقتناء الكتاب الأحمر. وتركز التحقيق مني على معرفة رفاقي في هذا الدرب عددهم، أماكن وجودهم، منازلهم. ولما كنت لا اعرف أحدا باستثناء أفراد حلقتي، بداي السرية والتنظيم، قلت المحقق، "صدقني لا علاقة لي بالكتاب الأحمر ولا الأبيض ولا الأزرق"، واعتقد التحقق انني اقصد بالألوان الثلاثة العلَّم الفرنسي مع أتني نُطقتُ بما عفوياً، لَكنه لم يقتنع وأستشلطّ غيظًا واغلظ في الأسئّلة. وضاق صدري من التركيز على الكتاب الأحمر" فما كان من المحقق إلا أن تناول عصا غليظة كانت الى جانبه، وقبل ان عستُعملها رأى سببا تخفيفيا، على ما اعتقد، هو صغر سني وبرائتي في الأجوبة، ومحضر تحقيقً رُجِالُهُ بِينَّ يُنْيَهُ يُشَيِّرُ الى أَنْ الْفَبِارِ كَان يَعْلُوَ الخزالة عندما كسروها، وان نسيح العنكبوت كان يُشْير الى انما لم تفتح منذ أمد بعيد. لم اكن أُتوقَّعٌ منَّه الشمانة منَّ شباب الأمنِّ العام، مع خلك آنتمى التحقيق معي وافرج عني واعتقدت انني سأعود الى بيتي، لكن الإفراج كَانَ الى سيارة مقفلة سارت بي آلى جمة مجمولة تعرفت اليما عندما توقف محرك السيارة نحو الناسعة ليلاء أنها المية ومية. وترجلت من السيارة فاستقبلني ضابط بريطاني واقتادني الى التحقيق مجددا وبدأ يسأل ويدقق دتى منتصف الليل مركزا على الكتاب ٱلْأَحِمْرِ" إِياْه، ثم أَنظتْ أَلَى "براكة" أي ثكنة خشبية وأسرة من حديد عليما شبه فرش، فاستلقيت على إحداها ونمت حتى الصباح كأننى على أريكة من "حرير" من شدة التعب والإرماق. والتَّفَتُ حولي، عندما أستيقظت، فرايت علَى مقربَّة منى جارين عرفت بعدها اتهما ضابطان عراقيان

تتابع "النهار" نشر حلقات من كتاب "زهير عسيران يتذكر المؤامرات والانقلابات في دنيا العرب" الذي سيصدر قريباً عن "دار النهار للنشر". وهو يروي في هذه الدلقة تفاهيل مثيرة عن تهريب قائد فلسطيني

> احدهما محمود الهندي الذي اصبح في ما بعد مديرا الأمن العام في سورياً، وصبحي العمري الذي أصبح مديرا اشرطة ممشق ثم نائباً، وكالامما كان في مَلا تُنكرتُ بِـا بِـاريـس شكـواتــا؟ أمثل هذا الرجل تسلب حريته ويدخل سجون أركان الجيش المراقي ومن النين قاتلوا الديش بلاده السيدة المُستَّقلة الْأَن؟" البريطاني في حركة رشيد عالي الكيلاني. وُقدّ وتمر الَّحِيام، فيتقاعدُ المحافظ وينصرف الى توطَّبت أَلعالَّقة بيني وبين الضابطين واستمرت السِّياسة، فينتذب نائبا في مجلسٌ النواب ثم الصداقة بعد المية ومية المعتقل الذي لم يكن وقفا يدخل الحكم وزيرا فسفيرا لبلاده في عواهم عدة. وقد صاهر سعيد السيد شيخ عشيرة الجبور الشيخ على العرب وحدَّهم، بل كنا خليطاً من جُنسيَّات متعددة بيننا المان وطليان وغيرهم، نقضي أناء سليمان الأسعد بزواجه من ابنته الكبرى جليلة. الليل وأطراف النمار في ما يشفلنا عن واقعنا في وأسجّل هنا ان الشيخ سليمان الأسعد كان يقوم انتظار الفرج. واذكر أني تعلمت بعض الكلمات مُقلم الدولة في تصريف شؤون الناس، ومقره فُر الالماتية تحسب لما مو آت وكرما بالطفاء للمسكة مشرع الأبواب أمام الجميع، يقضي بينهم وسليكس-بيكو. ومما يذكر أتنا أثناء اشتداد وبخاصة بين ألُّعشائر، بالصلَّح تارةٌ وبالجزاءُ اذاً لزمُ المعارك في صحراً؛ طبرق ومرسى مطروح، وكان جيش" حلفائنا " الاامان والطليان يتقدم نحو الْأَمر، وأحيانا يدفع من جيبه لتلافي المشكلات.

الاسكندرية، وعندما ظهرت بوارج رومل في عرض البحر تناتينا ألى شبه تظاهرة وأُخفنا نمتفُ: "عجل

يا روميل عجل"! فبن جنون الفرنسيين، حراسٌ

أتمعتقلُّ، فاتدفَّعوا صوبنا ببنادقهم وكأن عقَّابناً

الدبس في الثكنة والحرمان من الطعام طوال ذلك

صاحب العمامة ... سعيد السيد

وخلال احتجازي في معتقل المية ومية أطل علينا

100

ضيف جديد معصوب الرأس تعنو هامته لفات

كثيفة من القطن والشاش، بدا لي من بعيد كأته

شيخ جليل أرسل الى المعتقل للوعظ والارشاد.

فسألت أحد رفاقي السوريين:"أتعرف القادم؟'

فأجاب: "اجل، أنه سعيد السيد من دير الزور"

وتقدمنا نحوه وعرفني رفيقي اليه فرّحب بُنّا. وأشرت الي رأسه مستفهما فعلمت انه سيق من

بير ألزور آلي حلب أولا للتحقيق معه في دائرة

النُّمَنُ الْعَاْمِ الْفَرنَسِي، وأنه خرج من التحقيق، كما

نرى، نتيجة الضرب بأعقاب المسدسات والبنادق

على رأسه، ثم سيق الى المية ومية ليعيش مع من

مم على "شــاكلتـه" من الوطنيين الأحرار النين

يشكلون خطرا على أمن الدولة المنتدبة ومي في

وجرى التعارف بيننا وقد تبين لنا أننا من

مدرسة واحدة وحزب واحد من دون أن يفصح

أحبنًا للآخُر. كيفُ كأن نُلك؟ لقد سُأَلني أن انكر

له حدود الوطن العربي، فأجبته عن حدُّود ّالوطنُ

كما ينكرها آلكتاب الأحمر، وعندما وملت الى

حدود الشرق من جبال "بشتكوه" والبختيارية

وخليح البصَّرة. قَالُ: "كَفَى لَقَدُ عَرَفَتِكَ الْأَنْ".

فَأَجِبِتُه: "شَكَرا وأنا عرفتك أيضا". ذلك ان هذا

التتبير عن الحُدوِّد هو ً في كراس الحزب العربي السري فقط. وهكذا نشأت صداقة متينة بيننا

استمرت حتى فرق بيننا قضاء الله بفقدان أعز

وبعد خروجنا من المعتقل كنت أزور سعيا

السيِّد دائما في دمشق وكان بدوره يُزُورني في

ييروت، وقد انتّخب بعد رحيلُ الْانتداب فائباً عنّ

دير الزور. ثم أصبح وزيرا وسفيرا لبلاده في

الخارج وكان خير من مثل سوريا في البلاد التي

الشاعر الكبير بدوي الجبل فقال ما حرفيته.

"فوجئت ذات يوم بزيارة المحافظ سعيد السيد لي

في داري في الَّاذُقيَّةُ، عندما كان محافظا فيماًّ،

ونَّلَكَ فَي عَمْد أَديبُ الشيشكليِّ. وقال لي: "َضَب شِنتتك، أنت مطلوب الى الشام". فقمت الى

أشيائي وعملت عقيبتي وركبت السيارة الى جانب

المتافظ، والملم يخفق في مقدمها وتؤدى له

التحية لدى مروره أمام حواجز الجيش أو مخافر

قوى الأمن. وبدلاً من أن تتجه السيارة نُدو دمشق

سلكت وجهة أخرى واجتازت الحدود السورية يعد

ما أديتٌ له التحيّة أيضا. وتوقفت السيارة أمام

حدود لبنان وقال لي الحافظ: "أمامك لبنان فأتت

حر طليق". وأبلغني قصة استدعائي مخفورا الى

يمشق بأمر من أنيب الشيشكلي لأنني لست

وبعدما غادر الشاعر المدود السورية الى لبنان

شعر الشيشكلي ان وصول بدوي الجبلُ الى دمشق

قد تَأَخَرُ وَأَبَلَغُ أَنَّ سِيارَةَ الْمَدَآفَظُ سَجَلَ مَرُورَهَا

فاستدعى ألشيشكلي المدافظ آلى دمشق وكانت

تربطه به صلاتٌ ود وصداقة ويتعترمه ويقدر

خدماته. وقال له: "كيفُ تفعل ذَّلك وقد اتكَّشْفُ

الأمر الآن؟ وأبدى الشيشكلي عتبه على صديقه

المحافظ وقال له: "أنت منقولٌ تأسبا إلى محافَّظة

أخرى وذلك على عيون الناس والموظفين". وتم

نقله الى محافظة الدسكة بالذَّاتُ عاصمةٌ بنطِّقةُ

المزيرة، والدسكة على الددود التركية والعراقية،

وقد رد المحافظ على رئيسه حاكم سوريا، وهو

يعاتبه على تسمِيل فرار بدوي الببل، بالقُولَ: "لُقَدْ

فعلت ذلك من أجلك أولا، ومن اجل سوريا حتى لا

يقال ان شاعر سوريا آلكبير ومناجة العرب واحد

أَبِطالُ الْاستَقَلَالُ أَذَلُ وأمينَ في عمدك. ولعلك ما

زلت تذكر رائعته يوم سقطت باريس واستباحما

رق المستعد وما رقوا لباوانا

يا سامر آئي هل تعنيك نجواتا

عشرون علما شربنا الكأس مترعة

عتى إشعار آخر.

الثُّلمان ومطلعها:

بين اللانقية والدبود بواسطة "العيون الساهرة".

مفرما "بالديكتاتورية حيثما وجدت".

وتحضرني بهذه المناسبة قصة طريفة رواها لى

حَلَقَة حرب …

المتاجرين بالطائفية والمذامب النين يعرضون البلد من حُينٌ لَلَى آخر لَمَزَات ومتاعب متلاحقة تؤذي خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبلال

الوحدة والعيش المشترك، والله يقول لعبلاه: "أتًّا

كيف خرجت من المعتقل كان ذلك عام ٤٩ُ١ ولمتأسبة عيد الفطر زارن*ي* أحد أشقائي حاملا الى بعض الحلويات، فسألته عن أخبار البيتُ والبلد ققالُ: "لن الشمس ما زالتُ تشرق وتغيب بانتظام، واما ألوائدة فاتها تغادر البيت مع كلُّ صباح لزيارة ابن العم عادل والقريب الآخر الدكتور فؤآد وتسألهما المساعدة ألإخرآجك من للمعتقل، والجُوابُ حتى الآن هو ان الذّين في المعتقل خطرون ولن يخرجوا قبل نمآية الدرب كنت اعرف ان عادل بك على علاقة جيدة بالجنرال سبيرس، والدكتور فؤاد على علاقة جيدة بالجنرال كَلْتُرُو، ولكن تلكُ العلاقة لم تنفع مع الاسف، والجواب دائماً: "نهاية الحرب"،

حوَّل: هَل سِمِعُوا أُسْمِي، قَالُوا: "أَجِل وَكُنِف قَلْتُ

ولسوف نری". خرجت من المعتقل وكان همى ان اعرف كيف خرجت. فعلمت ان المفوضية الفرنسية كانت تقوم بمبادرات ودية ندو مفتي الجممورية آنئذ الشيخ محمد توفيق خالد في مناسبة الأعياد الدينية عند المسلمينُ النَّين رفضُوا التعاون معُ الانتداب، كما هو معلومً. ولمناسبة عيد الفطر تلك السنة عرضت المُفوضية على سمادته مبادرة إطلاق من يممه امرهم من المية وميه، فقدم سماحته قائمة بأسماء فريقُ منَّ أعضاءُ النجادة ونكر اسمي معهم على اعتباري نُجادا ايضا، وكان خالي يراجعه بأمري بين وقت وَآخر. بالإضافة ألى أن سماحة المفتي يـذَّكرني جُبِدا كُ مُشَاعُبُ ۗ طالها لَجَأْتِ اللهِ للمِساعَدِةُ عَنْدُمّا أتعرض أو يتعرض أحد رفاقي للملاحقة بسبب نشأطه الوطني، فكان الانتداب يحرص على استرضائه وأحترأم كلمته

وقَّد تَـأَكُد ليَّ أن سماحته كان وراء خروجي من المعتقل، فزرته شاكرا لافتا نظره ألَّى إِخْوَان أَعزاً في المعتقل متى سندت له فرصة التدخل لدى السُّلطات. بعد نلك بدأت أفكر في أسلوب وصولي الى منزل الوالدة بعدما تلقيت تُصائح من بعضٌّ المقربين بأن لا أدخل البيت فجأة خوفاً على والدةّ قد تَأَخَّذَها المفاجأة يعدما أوقفت مراجعاتها واقتنعت بأنني باق في السجن حتى نهاية الحرب فُعرجَّت أولا عُلَى مَنزُلُ خَالَتيُّ القريبة مَن مَنزَلْنَا وطلبت اليما المساعدة لاجتياز ّهذا الموقف الدقيق، فُانتقلت وحدما الى منزل الوللانة واستبقتني يعضُ الوقت ريثما تكون قد ميأت جو اللقاء. ثم تبعتماً ودخلت ومع ذلك كاد يغمى على والدتى عندما رُأتني ثم اخَّنت تقلمسنّي لتتأكد اتها ليَّست في حلم ً فسبحان الذي اوصىَّ بالوالدين إحسانا. وقبلُّ وصولي الى منزل الوالدة في بيروت كنت قد مررت على منزل العم راشد عسيران في صيدا، وكانت المفاجأة الأولى مع "شخص آخرً" من الجنس أللطيف ينتظر عونتي من المعتقل فَعُوجِئ بي أَدخل بلا استئنان ودون توقع، فارتبكت هذه الآسة وهوى

سمعت باريس تشكو زهو فاتدها

وتذكرني محافظة آلحسكة بلبنان فمي مركبة من اتنبات مختلفة يعيش فيمأ الكادائي والاشوري والتركي والارمني والكردي والمسلم والمُسيحيّ. وقت شناهنت بأم العين في زينارة لـمــا أن أُمسيحيين يقفلون مُتاجرهم في أُعيلاً المسلمين، والمسلمون يبادلونهم بالمثل في أعيادهم وِذلك بموجب اتفاق (جنتلمن) بين الشيخُ سليمان الأسعد وعشيـرته وسائر الطوائف في تلك المحافظة. وَّلمستُّ المكأنَّة الكَّبرى الَّتي بتَّتلَما شيخ هذه العشيرة بين جميع السكان. فَحَبَدًا لَوَ اقْتَدَى رَعَمَاءُ لبنان باخوانهم مناك وقام كل فى منطقته وعشيّرتُه بمثّل هذا وأخذواً بهذه السنةُ الدميدة في مناطقهم فيستقيم الأمر ويقفل الباب في وجوه

لتعارفوا أن أكرمكم عند الله اتقلكم".

ان يبقى الانسان سجينا حتى نهاية الحرب، لا يعرف كيف تنتمي ومتى، لأمر مزعج تماما، مع ذلك فالمؤمن لا ييئاس من رحمة الله، وقد كأفأنى بسرعة بعد يَّا ودعني شُقيقي وعاد الى بيروت. اذَّ وصلت لجنة تحقيق فرنسية الى المية ومية قرابة ظَهر ذلك اليوم ومعما "ليسته" بأسما النين وافق المفُوضِ السَّامُي على اطلاقهم من المعتقل، وبدأتُ تلاوةً الأسماء قرن اسمي بين الأسماء رنين أجراس كنيسة بلدة المية ومية، فقفرت ولقفا وسألت من لنا قُبل قليل الله باق حتى نماية الحرب؟" قلت للزملاء: "ما قلت لكم آلا ما جاءني به شقيقي قبل سأعات، ونبأ الإفراج فلجأتي ففي الأمر سر أو خطأ

ندو صالون الضيافة فتحطم ما عليه من كؤوس، وأسُرعتُ الوالدة ام سامي في خوف وقلقُ لُترى مانا دمى الكؤوس، فاستوعبت المشمد بسرعة

وأدركت كل شيءً. ولا أحد يفهم البنت اكثر من أمها. واتي استميح الزوجة الدنون عذرا لو بحت بهذا السر الآن بعيما حفظته في صدري نحو نصف قرن من الزمنِّ، وقلت أنها هي ّالمقصوَّدة بكَلامي، واتنيّ . قبل أن أُدخُل المعتقلات كنت قد تركت قلبي ا منزل والديها وجئت ابحث عنه ساعة خرجت منها

مردر ما أرويه الآن... وفي إمكاني أن أضيف اليوم الى ما نكرت أن حظي "فلق الصفر" يوم تعرفت اليما وقال النصيب كلمتُه. فقّد أعطتني الْحب والحنان والرعاية وباطتما بالمثل "وزيادة"، والزيادة هي انها ستكون من أهل الجِنة إن شاء الله جزاء صبرها ورعايتها ۖ لي ۖ حتى

وفي العديث ان الإنسان يحشر مع من أحب ... مهمة في فلسطين

قبل انضوائي تحت لواء الدركة السرية المنظمة، كنت أعتقد، وأتا في بواكير الشباب، أن ألعمل الجهادي والتظامرات والاضرابات وقف على شوارع بيروت ومدن لبناتية لخرى، فانا بي أشعر بمجرد قَسَمي وَأَتَتَمَائِي الْيَ أُسْرَةً "الكتابُّ الاحمرُّ بمزيَّد من القوَّة والاندفاع وأنا أسمع صوت الثورة يملأ الميدان ووراء كلُّ ثُورة مُشْتَعَلَّةٌ فَي هَنَا لَّلْقَطُّر ذاك من أقطار العروبة. ولم يمض وقت طويل على انتمائي وقسمي حتى كلفت مهمة قومية لا تخلو من خطُّورة، ميدَّانها فلسطين. وفلسطين وقضيتما استملكتا، ولا تزالان، مذا القرن المشرف على نهايته. المهمة كانت الانتقال للى بنت جبيل، الخزان الذي يرفد ثورة فلسطين بالرجال والسلاح، والاجْتَمَاعُ الى بعض قادة الثُّورة مُناك، لأن الحربُّ بين بريطانيا والعراق قد نشبت ولا بد من مساندة العراقُ. كان ذُلكُ في الثاني من شُمْر ايار (١٩٤ بسبب امرار بريطانيا على أزال النزيد من جنودها في البصرة خلافًا للمعلمدة المعقودة بين الدولتين. فكانت انتفاضة العراق بقيادة حكومة رشيد عآلي الكيلاني ورد الفعل القوي في العالم العربي، فقامت التظاهرات في معظم المدن ضد بريطانيا. وفي بيروت مرع كثير من الشباب الى القنصلية العراقية طُالَبِينِ التَّطوعِ لمساعدة جيش العراق، لكن تلك الحرب، برغم بطولات الجيش العراقي والخسائر،

سفرت عن تشديد قبضة بريطانيا على العراق. أعُود الى المهمّة الّتي كُلُفتها في بنتُ جبيل الاجتماع الى فريق من المجاهدين الفلسطينيين في منزل رفيقنا علي بزي. وتشاء المصادفة أن يكون غائبا عن منزله خَارج بنت جبيل في بيروت لسبب صحى طارئ، فاستُدّعيت بعضَ القّادةُ ٱلمجامِدين من قُلسطين لملاقاتي واطلعتهم على مهمتي، وعلَى رسَالةَ أحملُهَا اليهم من مفتي فلسطين الدَّاجِ أُمِين المسيني وهو يطلب فيما تصعيد الثورة في فلسطين لمشاغلة الجيش البريطاني الذي يقاتل فيّ العراق. وكان الحاج امين يومها في بُغداد، ومنّ أشد المؤيدين لتلك المرب، وقيل انه هو الذ شجع الضباط العراقيين الكبار على الثورة والقتال انكر منهم فتحي سعيد ومحمود سلمان وكامل شبيب وصلاح النَّين الصباغ، وان سماعته وفريقا من زعمه العرب وقادتهم في ممر وسوريا ولبنان وفلسطين وضباط الجيش العراقي اجمعوا على اعلان تلك المرب على بريطانياً ومساتدة دولُ المدور رداً على غدر بريطانيا بالعرب في الدرب العالمية الأولى وتنكرها لوعدها. لقد دامت ثورة رشيد عالى الكيلاني سندابة شمر سجل فيماً جيشَ العراقَ بطولات وبسالة خارقة وكفاءة مثالية عالية بشجادة كتاب اصدرته وزارة الحرب البريطانية في ما بعد وجاءً فيه" (...) وكان افراد الجيش العراقي جنونا قديرين ومقاتلين شرفاء، كما ظَهْرَ امتنَاعَهُم بدقة عن قصف المستشفيات، اما الالمان فكاتوا غير ذلك

رحب القادة الفلسطينيون بطلب الحاج أمين تصعيد الثورة في فلسطين، لكن السلاح الموجود لديهم قليل فقلت: "أني مفوض بتأمين السلاح عبر الحدود اللّبنائية – السورية وبأسرع وقت ممكن" وانتمَى الاجتماع في ساعة متقدمة من الليل، وذهب كُل مِنْا لِلَى فَرَّاشُهُ في انتظار الصباح، وأنا مُطمئن للى نجاح مهمتي علَّى ان نعود فيَّ اليَّوم التاليّ للبِّحِثُ فِي التَّفَاصِيلِ. وَبِعِدُ سَاعَةً تَقَرِيباً مِن انتهاءً الاجتماع بجائت المفاجأة الصاعقة من عمر الآخ على بزي المّرحوم "ابو حميد" الني كنا في ضيّلفتّه والملاصقُ لَبَيْتَ عَلَى بزي، لذ أيقظني من النوم وقال: "أنهض لقد مخلواً. الانكلير علَّى الابواب" فُنهضَت مذعورا، وظننت أني استفيق من كأبوس مزعج وغير مصدق ما اسمعً. ورآني المضيف أعود الى النوم فانتمارني يعنف وصاح: "اسمع دوي القنابل والمدافع. انهم يقتربون من البيت، فما

مفاحأة صاعقة ...

نفعل بالضيوف؟ قد يعممون البيت بين دقيقة واخرى". هنا صحوت تماما وادركت أنني لا أحلم بل في خطر حقيقي يُستدعي أنّقاذُ الاخوان المجاهدين. فأَّجتمعُت الَّيمُّمُ للحالُّ للتشاور في الامر، فقَالُ احدهم: "لا تقلقوا . امنوا وصولنا الى الحدود فقط، ونحن نتدبر الامر". فنقلناهم فورا آلى منزل بعيد عَن الشَّهِ مَاتَ فِي بنت مِبيل، وتطوع فريّق من



من اليمين: الوزير السوري والشاعر المعروف بدوي الجل، فدوى تقي الدين الصلح، ناصر الدين النشاشيبي، كنظم الصلح، زهير من الأذى فتسمل مسرفها الآن عسيران وقرينة بدوي البيل.

بين الوبيان. فسألنامم: "كيف ذلك؟" اجلبوا: "أمل مكة لدرى بشعابها. فلا تحزنوا ولا تخافوا وعلى الله

قدمه اليه شخصياً قائد الجيش اللبناني أنذاك فؤاد شهاب.

من معتقل المية ومية، ويكشف ان قائد المجاهدين في فسلطين فوزي القاوقجي قاوم اليمود بسلاح

هربت قائداً فلسطينياً من معتقل المية ومية

القاوقجي قاوم اليهود بسلاح قدمه اليه فؤاد شهاب

التوفيق توقفت مهمتي، طبعا، وصار علي ان اتدبر امر خروجي من بنت جبيل. فانتقلت فوراً الى منزل علي بزي ألمستمدف قبل غيره لأنَّه مأوى النَّوارُ وَالْمَجَامِدِينَ مِن فَلَسِطَيْنِ وَالْيُمَا، فَاخْلِيْتُ مَا فَيْهُ مِن اوراق واشياء بينما "الكتاب الاحمر"، ومنه علمت المرة الأولى اتني ولياه في حركة وأحدة من حيث لا اعلم برغم صداقتنا الطويلة. وقبل أن اغلار بنت جبيل فوجئت بضابط بريطاني على رأس ثلةً من الجنود يضرب طوقا حول منزل علي بزي. فدخلوه وفتشوه وبعثروا محتويلته فلم يعثروا على ما كاتوا يتوقعون. ثم أنتقلوا الى بيت نسيبه الذي بتنا لبلتنا فيه مع القادة للفلسطينيين فلم يعثروا ايضا على شيء. لكن علي بزي الذي عاد من غيابه في بيروت الى منزله اعتقل بعد بضعة ايلم وسيق الى قلعة راشيا فيما عدت انا من بنت جبيل ألى بيروت مشيا على قنمي في طرق فرعية وعرة بين الجبال والوبيان، فعرجت على جباع ومنما على اقليم الذَّروبُ فُجِسرِ الْقاضي، في حينٌ كَانِ الجِيش البريطاني وجيش الجنرال ديفول يزحفان نحو العاصمة بطريق الساحل. لقد استفرقت عودتي الى



سعيد السيد وعلي بزي بعد خروجهما من معتقل المية ومية. بيروت ثلاثة ليام مضنية لا يشعر بمثلها آلا من

يُقَطِّعُ هذه المسافة الطويلة مشيا على قدميه.

الى المية ومية داءت المعارك بين الجيشين البريطاني والفرنسي التابع لحكومةً فيشي زُمَّاء شُـمُر، تعرَّفُت خُلِلَّهُ بيروت لقعف من البوء فأعلنت الحكومة اللبنانية بيروت مدينة مفتوحة، وطلب الجنرال دفز المندوب السوريا ولبثان وقائد القوات الفرتسية التابعة لفيشي، وقف القتال. اما انا فكان مصيري معتقل المية وميَّة، إلى جانب فريق منَّ الشبَّابُّ سبقني اليه ومن طريف ما حدث في تلك الايلم ان الاخُ والرفيقُ على بزي استفرب عدم اتصالي به في معتقل رأشياً، بعنما كنت على اتصال به بوُّاسطة بعَغُن الاصنقاء، فكتب الى صنيق الطرفين الزميل جويت هاشم (رحمه الله)، وكان يومئذ رئيسا لبلدية جديتاً – شتورا، رسالةً يصعب على الرقيب فك رموزها. ومما جـ٩ فيما: وبعد، أنا هنا في راشيا في غَلِية السعادة، فكيف انتُم وَالاَحْ زُمير؟ وَلُمَاذا التقطّعتُ اخباره عني؟ واماذا لم يرسل التياب التي وعدني بما؟ أورد الاخ جونت على رسالة على بالآتي: ".. وبعد، اما الثياب الداخلية التي تطلبها فمي في طريقها اليك مع ناظم القادريُّ (ناظم كان يُزور ُ سرايًّا راشياً يوميّاً بحكم مهنته كمحام ويقيم في بلدة القرعون غير البعيدة عن راشياً)، أما الأخ زهير فلا يقل عنك سعادة وانشراحا في معيف آلمية ومية ... وأما أنا فبحالة جيَّدة حتى الأن وعلى استُعداد لاى خدَّجة ". (الزميل جودت كَانَ يَنتظر لفتة كَريمة لولا شهادة جيدة من احد مواطنيه العائد حديثا من واشنطن كمفترب لبناني وهو أميركي لا يكذب

طُبعا) ومكنا أخذ الآخ علَي علما بِأَعتقَالَي، وصرنا تتبادل الرسائل بما يشبه الشيفرة الى ان نقل الاخ

علي الى المية ومية، فاجتمع الشمل وتوقفتُ

الرسائل بالشيفرة. وفي يوم مَّن الايام المسموح فيما للامل بزيارة معتَّقَلُّ لَّأَميْة وَّميةً، فوجئت بالمرحوم ابن عمتي وديع عسيران، حاكم الْصلح في النبطية، يزورنيَّ برفقة عقيلته، للتمويه بأن ألزيارة علالية. فسعدت به وخفت عليه في أن معا لانه ينتمي الى حركة الكتاب الاحمر"، وكلانًا في حلقة واحدةً. لقد طُلب الي وديع خلالُ الزّيارة الْقَصيرة الاجتماع به في صيدا، أنّا لمكن ثلك لامر مهم، ومضيّ، ورحت أَفْكُر؛ مَانَا فِي الْخَارِجِ؟ وَمَانًا وَرَاءُ هَذُهُ الزَّيَارَةُ غَيْرِ المتوقعة؟ وقد ذهبت بي الطّنون كل مُذهبٌ، وسألت نفسي: كيف اخرج من المعتقل؟ فلدعيت المرض ولمُنتَ لصرحُ كأشَّد ما يكون الصراحُ من أَلَم مَفَلَجَىُ في استأتي لا يحتمل. فَلُو السَّتَكَيْتُ غيرٍ خلك لاحضروا الطبيب الى المعتقل، فاشفقوا علىُّ لخيرا وسمحوا لي بالخروج والنهاب الى صيدا للمُعْلَلُجة عند احد اطباء الاستأن، برفقة حارسين من الدرك يعودان بي سريعا. وفور دخولي عيادة الطبيب في صينًا رجوته ابلاغ أبن عمتي وبيع عسيران بوجودي لديه فأرسل من قام بألمممةً. وذَفُ وَدِيعٌ مُسَرِّعًا لِيَخْلُو بِي لَحَظَّاتٌ عَلَى قَفْرِادٍ، بعدما تدبر الامر مع الحارسين، ويطلب الى العمل على تهريب لحد قادة الثورة الفلسطينية لاته محكوم بالاعتدام في فلسطين من السلطات البريطانية وهو البجاهد المعروف بأسمة الدركي "ابو ابرأميم الصغير"، وأعطاني بعض الاسماء التي يمكن التعاون معما، وزودني شيفرة خاصة. وقلت لهُ،

عنت الى المعتقل ونجدنا متعاونين في تمريب "القائد" ولكن كيف؟ زارني ابن عمتي وبيع عسيران مع زوجته ومعه سلة كبيرة تحوي بعض الطعمة كالكبة اللبنية وصرة كبيرة من أأمرقوق ملفوفة بشكل جيد، وبعض الفاكهة. ولما مرت على التقتيش لم يلاحظوا شيئًا فوق العادة ومدوا ليتيمم فلم يجدوا ما يلفت النظَّر. ثم ونعانًا

"ولكنّ كيف السبيلّ الى نلك والمعتقل مسور

بأُسلاك شَائكة؟" فَقَالَ: "لا عَلَيك ستَرى فيَ

الزيارة المقبلة التي سأقوم بها الاسبوع ألمقبل

ضُمَنَ سلة من الأكل ما يساعدك على تسهيل

وَأَنْكُتُورُ نُمْرُ طُوقَانَ فِي أَبِنِيَّةً كَانَ يَشْغُلُهَا الْأُرْمَنَّ الذين أخلوها وعادوا الى أرمينيا. والت تلك الأبتية الى مكتب فلسطين بموجب عقد ليجار مع وزارة الدَّفاع في مقابل ليرهُّ لبنائية واحدة في السنةَّ. ولقد أَنْفَقَنَّا عَلَى المستشفى مبالغ لا بأس بما لتجميزه بالمعدات الطبية. ومع الوقت وسع المستشفى نطأق خدماته للفلسطينيين واللبنائيين معا واستمر في الم العمل حتى عام ١٩٧٢، حين أنقطعت علاقتنا به ووضع في أشرافُ الدكتور الظّيل. وأي لُّذكر في هذه البناسية معركة المالكية بقيأدة الشميد المابط محمد زغيب ومعروف سعد فتلك المعركة منعت اليمود من احتلال ولو شبر واحد من أرض لبنان. فتمركز القَّاوقبي ورجاله في جبال نابلس، ومحمد زغيب في قطأع المالكية،

والضابط المصري أحمد عبد العزيز في جنوب فُلسطين بأكثرية مقاتليه المصريين. وانصرف مكتب فلسطين الى أهتمامات أخرى بعد مسرحية إدخال الجيوش أأنظأمية لتحرير فلسطين، فَكَانُ عَلَيْهِ أَنَّ يُواكُّبُ تَدَفَقُ سِيلٌ ٱللَّاجِئِينَ مِن فلسطين، فوضَّنا اليد على مستشفى الكرنتينا

لإيوائهم وإسعافهم وأمام كُارِثة تدفق الفسلطينيين على البلدان العربية المجاورة، عقد اجتماع في عمان قبل أنعقاد الجامُّعَة العربيَّةُ في القامرة، بمنفِّ التشاور والتنضير لمعركة عسكرية نظامية تخوضها الجيوش العربية لانقاذ فلسطّين وأملما وأقناع الملك عبد ألله باشراك البيش الأرنني فيما، ومو الأكثر تدريبا

غدأ الحلقة الرابعة

وقوة في ذلك الوقت. أ

- لجان مشاركة من الطيارين

لتقويم الامن في المطارات والمعدات. - العمليات في البلاد التي هي في حالة حرب واضطرابات، رفض الطيران

- نقل المعدات (-RADIO AC

– تعديل وانخال اماكن مخصصة

على الطائرات (الجديدة على الاقل)

المعالجة القضايا الأمنية التي تحصل على

وضع المعدات التي تستعمل

امعالجة الدريق والحوادث في اماكن لا

يمكن الوصول لليسما من الركساب

( الامتولة من حادث الطيران الاتيوبي).

– مَا هُو مِتَطَلَبُ مِنَ الطَّائِرَاتِ

(TTVE على متن الطائرات المدنية.

اليها أو فوقها.

الكبيرة الدديثة.

عنف المسافرين.

المؤتمر السنوي للطيران المدني:

تدريب الملاحين لمواجهة الارهاب جواً

ومحاكمة المذنب حيث يقع الذنب

فرنجيه يمول مشاريعها ويشرف على التنفيذ

## بنشعى تحوّلت محمية أخضر وماء وطيور وبحيرتها الأصطناعية صارت مقصدأ للاهالي والسياح







### نهر ابرهيم هجرته الاسطورة بعدما دهمته المجارير المطالبة بانقاذه وجعله محمية طبيعية

مجرى نهر أجرهيم تحول مرتعآ للقلذورات

نائية، معتبرا "أن إستمتار المواطنين

ناتج من تقـصـيـر الدولة في أنشــاً،

شبكة عامة للصرف الصحيء مما حول

النمر موطنا للمياه الأسنة والنفايات

المنزلية والصناعية"، مشيراً إلى "أنه

سبقٌ لوزير البيئة أكرم شميب ان

قدم طلب تحويل وادى نهر ابرهيم

محمية لكن القرآر ينبغي ان يصدر عن

مبجلس الوزراء وتعسمسه وزارة

رئيس مصلحة الهندسة الصحية في

وزارة الصحة عبدالله بلطجي اعتبر "آنّ

مُسؤولية مراقبة تلوث النمر تقع على

علَتَقُ قُسمُ الصحةُ في قضَّه جُبيلُ،

فمن واجبه القيلم بتفتيش دوري

واخذ عينات من النمر وفحصما كُلْماً

دُعت الماجة ألى ذلك" موضحا ان

"على المواطن التمتع بحس بيني يمنعه من تصريف المجارير ورمي القادورات

في النمر على ان تتقيد المؤسسّات

المناعية بالشروط البيئية المنصوص

عليــهــا في الرخص للتــخلص من

يجب حبسهم

وقــال المســؤول عن البـيــــَــة في الجـمعـــة الانسان

عمشيت وطبرجا، والأخر يتم تكريره

في محطة في جبيل لتأمين مياه

الشُّفة لابناء ألمنطقة"، وقال "أن مياه

التمر ملوثة ولكن ينبقي معرفة نسبة

التلوث وتدبيد مصادره عبر كشف

محتَّدواُصل على المتازَّل والمُعامل

اضاف، "تسعى جاهدين الى ادراج

وادي نمر ابرهيم على قائمة الترأث

العالمي، ولكن كيف السبيل الى ذَّلك

والنفايات تسبح فيه والمجارير تختلط

مع مياهه. لذلك طالبنا وزارة البيشة

مصدر مسؤول في وزارة البيئة

ابدى "استعدادا للتعاون مع بلدية نهر

ابرهيم للحفاظ على نظافة النمر على

ان تتخلص المصانع من نفاياتها في

شكل محمي ووفقاً لتقنيات حديثةً،

وتستعمل المنازل الجور الصحية

بِالْتِدِخْلِ لِبَنْقَادُ المِنطقَةِ مِنْ الْتَلُوتُ".

المنتشرة على ضفتيه".

للتخلص من الكسارات التي سببت له الويلات مسا زال يرزح أحت وطأة التلُوث، وهو الذي يستحق وبجمارة ان يكون محمية طبيعية، وولحد من المسالم المدرجة على الائصة التبراث اللا أن الجهل من جهة والتجلهل من التاريخية شلال اوساخ ومياه آسنة.

تكتمل فرحته. فبعدما انتظر طويلا

فَمَعَ المجاريرَ التي تَعْزوه مجرت شقائق النعمان الضفاف، وصارت اسطورة ادونيس وعشتروت تُستُدى من حُــاضــره المسكون بالروائحُ الكّريهة. فالى متى يبقى النّهر الجّميلّ مرتعا للقاذورات ونفايات المصلع؟، ومن المسؤول عن هذا التمادي في لتنماك البيئة والصحة؟.

---:-- -- -

يار د سال دود <sup>44</sup>

-----

د سارات داد شيفوسه

أستند والمستوة

\*\*- ;--

4.4

A ...

With a

ستجر ف

ملقة الرابعة

شريان... مسموم "النمـار" زارت وادي نمـر ابرميم،

علينت المجرى -- الضحية وعادت بشريط اسود من المشاهدات وبحكايا عن مآسي هذا الشريان... المسمّوم. صاحبٌ مطعم "شُلَالات العم" جان العم تحدث عن الحيبواتات النَّافيَّة. والبيراميل المشبومة وعلب زيت السيطرات الفارغة والاطارات أأتى تسبح في الثمر وأفرازات المصانع التي صبغت مياهه باللون الإبيض، اضافة الى انتشار رائحة المجارير الكريمة في الأحاء، مُتُسائلا عن سبب تُحويلُ منطقة اثرية وسياحية منطقة صناعية من الفئة التأتية؟ وأضاف: "غالبا ما نطُّلب من الزبادُّن عنم الجلوس على مقربة من النمر اتجنب مشامدة عرض القائدورات الدائم" وطالب بلديات القرى المجاورة "بتنظيف مجراه قبل فتح السد وخصوصا اتنا على ابواب

الحل بنقل المصانع

الشبير ولسن رزق تصنت عن ضرورة تَصُويل وَلَايُ نَهُـر ابرهيم محمية، داعيا السلطات المعنية ألى "لتخـاذ الاجـرآكات اللازمـة لمنع اعطة رخص بناء لمعلمل ومنازل جديدة على ضُفّة النمر لأن ميناهه باتت شبيه ملوثة" لافــتـــا للى أن "على البلدية تأمين حراسة مشددة للنمر على أن تتحرك النيابة العامة فور حصول اي اعتداد بيئي، وضبط المطين بالقاتون

ومعاقبتهم ليكونوا عبرة الاخرين". ورأى أنه "من النطأ اقامة أأمصانع في مَدْه المنطقة لائما تتسبب بوصولُ للمياه المبتذلة وافرازات المعامل الى مجرى النمر"، داعيا الى درس مشروع يفضَى الى نقل كلّ المعامل ألَّى منطَّقّةٌ

### اكتشاف قاعدة تمثال في البازيليك

اثناء اعمال التفكيك الجارية في موقع البازيليك للروماتي قرب سأحة النجمة، التي يقوم بما الَّخيير الْمولندي هاتر كورفر، تم العثور بعد ظهر أمس على قاعدة تمثال من الحجر بطول متر و، ۲ سنتمترا وعرض ۲۰ سنتیمترا وتحمل كتابات يونأنية او رومانية على

وقد تم نقلما إلى مستودع كنيسة مار جرجس، تمهيدا لتنظيفها اليوم واستدعاء للخبير في الاتار والكتابات شاكر غضبأن بقية فك رموزها

عبدالله زخيا "يتبغي معاقبة النين متى يدرج الوادي التاريخي على لائحة التراث العالمي؟ يحولون المجارير للى النمر وحيسهم سنتين وفقا للقانون، لأن قسما من لتصريف المياه الأسنة من دون اللجوء ميلهه تستعمل لري المزروعات في

اتواع التفادات".

شرطة للمراقبة

التوضاع الصحية والدَّد من المخالفات.

ُواكَـد "ان البلدية تدرس مشروع

تنظيم المجارير في المنطقة ومي على

استعداد التعاون مع الدولة من أجل

"ان وضع مجرى النمار صاعب" وخطر للغَّاية أنَّ مستنكرا حصول بعض اصحاب التقوذ على رخص بناء معامل على ضفافه" واضاف، "بعد معاناة طويلة انتهت مشكلة الكسارات ولكن بقيت نفايات المصانع والمجارير تسبح في النمسر من دون رادع. والبلدية مكبلة لا يمكنما تعيين حراس لمراقبة المجسري وضببط المذلين بالشسروط البيئية" متمنيا على وزارتي الشؤون القروية والبلدية والداخلية ألعمل على الخطرة". درس ملاك الباديات المستحدثة

فعولا حتى الساعة.

انشاء شبكة عامـة للصرف الصحيُّ لافتـا الى انه وجه انذارا الى اصحاب الى مُجرى النهر الذي بأت مُمرا لكل المنازل المنتشرة على ضفة النمر كي يستعملوا الجور الصحية لانهم اول

المتضررين من تعويل النمر مستنقعا

رئيس البلدية عصام رعيدي أعتبر

وذكر "ان المعامل العشرة القائمة ضمن منطقة نمر أبرهيم تتقيد نوعا ما بالشروط المحية والبيئية وخموما بعدما وجه محافظ جبل لبنان تعميما الى كلّ المصانع طالب فينه بفرز النفاءات المناعية الصلبة والسائلة قسمين، واحد مشابه للنفايات المنزلية وآخر يحفظ في مستوعبات خاصة توضع آلى حين مباشرة تنفيذ المخطط المتعلق بمعالجة النفاءات الصناعية للتمكن من تعيين شرطة لمراقبة

اته غیض من فیض مـشـاکل التلوث والاخطار التي تحسوق بنمسر ابرهيم ومسلسل التعديات لم ينته



الزوار من كل حسدب ومسوب، من داخل لبنان وخارجه. فبعدما ناع صيت تلك البحيرة الاصطناعية المستسريحية بين بلدتي بنشعي وعرجس في الزاوية – قصًّا، زغرتًّا تحولت هدفاً سياحيا بامتياز.

والثلوج. وفي الصيف عبر ضغ مياه نبع مجاور التعويض ما تخسره من

لادارتها واستثمارها.

أما الممنوعات في "حضرة" البحيرة المتنزه فمي، الصيد، رمي النفايات، السباحة وكلُّ ما هو منآف للبيئة وحتى للاخلاق العامة

مزرعـةَ للطيـور يعيش في أرجائها الحجل والفري والحمام وألبط والاوز والطاووس والحيبش، وتنعم بأميان

ولم يقتصر الاهتمام على الطبيعة بل طأول المعالم الاثرية، فرمم دير مارت مورا الاثرى الذي يعود الى الالف الاول بعد المسيح، وهو الذي استراح فیه یوسف بَّك كرم عامَّ ٨٦٨{ قبل معركة بنشعي الشهيرة مع الاتراك.

سريعا عبر تمسك ألاهالي بأرضهم وعبودة للمصاجبرين الى المنطقبة يسعون الى شراء الاراضي للافادة من النقلة المهمة التي تحققت "بفضل التفاتة الوزير فرنجيه المسب ما قال رئيس بلئية بنشعي جوزف رعيش، أَلَّذِي نُوهُ بِالمِسادِراتِ التِّي اطْلَقَـمَـا فرنجيه ولتعش المنطقة "فمو يدفع من جيبے ويعمل کل شيء علی حسابه .

### من طوئي جيرايل فرنجيه:

بحيرة بنشعي عند الشماليين صارت تعني متنزها يتمافت عليما

وكانت تلك "التحفة" الطبيعية رأتُ النور قبل ندو عامين بهمةٌ وزير اصدقائه، فأضفتُ على المنطقة جواً خلابا اقيمت في مجرى ماء شتوى تم توسيعه حتى وصل عرضه الى نحو ١٦٠ مترا عند المتنزه، ثم يضيق صعودا ليصبح متوسطه ٦٠ مترا. أما طولُ البحيرةُ فيبلغ ٥٠٠ الفُ متر ويراوح عمقها بين متر و١٧ مترا وتتسع لنمو ٥٠٠ آلف متر مكعبً من الميساة التي تصلمها من الامطار

راودت فكرة انشاء البحيرة فرنجيه في العام ١٩٨٥، وبدأ العمل الفعلى لاقَّامتها في العام ١٩٩٥. وبعدماً أثجزت كسد طبيعي فتحت أمام الزوار عسام ١٩٩٦، آلا أن المشسروع لم يكتمل بعد والورشة مستمرة حتى الساعة لانباز مياتي المكتبة، والاستراحة، والمقمى والمحال التجارية ألتي منح فرنجيه حق استثمارها لبلئتي بنشعي وعـرجس مناصفــّة، فصار لكل واحدة منهما ١٤٠٠ سهم على أن يعود الربح لصيانة البحيرةُ وتنظيفها والسمر عليهاء ومن المقرر أُن تَوَّلُفُ لَدِّنَةً مَشْتَرِكَةً مِنْ الْبِلْدِيتِينَ

مناه البحيرة تستعمل لرى الإشجار الحرجيــة آلتي زرعت في جــوارها، ومعظمها من الكيناء وتقدر بأكثر من ١٥ الف شجّرة تقوم حاليا "مؤسسة المردة"، بالاعتناه بَمَّا، أضافَـة الى الحفاظ على نظافة البحيرة ومنع الصيد قيما والسمر على راحة الناس

واللافت ان منطقة البحيرة جهزت بالارصفة والمقاعد والمصابيح للجميلة الشكل التي تجعل من ليلماً سـوادا مرقطا بالانوار الساحرة. وفي وسطما جزيرة طبيعية ونلفورة ترتفع فيها أأماء عند تشغيلها ٢٥ مترا، ويبدر في خضمها أليط وسمك الترويت والكارب واتواع اخرى، وعلى تخومها تعيش الاراثب وطيور الدمام تتغذى من علَّف ينقل على متن قارب خاص. ووصلت الى فضاءاتها اذيرا اسراب

البجع المملجرة

والى جلنبها اراض مترامية جرى تشجيرها بعدما حصل فرنجيه على موافقة ملاكماء فزرعت بأنواع عدة منها الكينا والصنوبر والشسربين والسرو، اضافة الى اطلاقه دعوة من اجل تشجير حرج بنشعي، ومو ما بدأً فعليا قبل اربعة اعوام حيث زرع ١٦٠ الف شُــُجـرة في العــَام في مساحة لا تتجاوز ٥٠٠ الف متـرّ

وفي حرم تلك المنطقة المحمسة

والجدوى "الاقتصادية" البحيرة والمشاريع الاخرى في حرمها برزت

### نشاطات

🗣 نظمت اول من امس بلديـة جبيل ندوة عن "العمل البيئي البلدي" فُي قَاعَةُ الْبَاتِي عَمَاتُوئِيلٌ الْدُورِي ۗ -دار الرعية، شارك فيما رئيس البلدية جـاْن لُوي قـرداحي واعــُضــا المجلسُ البلدي وممثلو المؤسسات والجمعيات. تخللت الندوة مداخلات لقردادي وممثلة وزارة البيئة ندى الاعور وعدد من ممثلي الجمعيات. تلتماً حملة

تنظيف لأشوارع وتشجيرها. 🕏 نظم نادي البيئة في <sup>م</sup>ثلتوية رفسيق الدسريري" بصيسنا لطلآب المرحلَّتين المتَّوسطة والثانوية، سلسلة مُحاضراتُ عن "فرز النفايّات

بيئةٌ سليمةً، وأن النهضَّتين الصناعيةُ

والزراعية لم تراعيا وسلأل الحفاظ

العُمَّلية والعَلميةُ التخلصُ من النفايات. 🗣 غادر الى اليونانِ رئيس تحرير مجلة "البيئة والتنمية" نُجيب صعبٌّ، لحضور اجـــماع "الاكــاديميــة

الارثونكسية في كريت" الذي يتناول الترريـة البيـئـيـة في دول حـوض المتوسط ويمدف الاجتماع الى تبادل

المعلومات والخبرات، وطريقة تعميم

جمعية بيئية في انتخاب مكتب تنفيذي جديد لـ التجمع اللبناني

احمايَّة البَّيئَةُ"، وجاءَت النتيجَّة كالآتيَّ

رفعت سابا (من هيئة حماية البيئّة

في الكورة) رئيسا، عباس شـمص

(مَّن جمُّعيةً أَلمحيط التخصُّر) نائياً

الركيس، مالك غندور (من جمعيـة

أمواج البيئة) لمينا للسر، نزيه شلالا

(من جمعية اتسان بلا حدود) امينا

للصّندوق، جورج ابو جودة (من الندوة

اللبنانية للحفاظ على البيئة) مستشارا

توفيق سوق (من لجنة رعاية البيئة ً

طرابلس) مستشارا، مصطفی غدار

ر. بي المعينة الدفاظ على البيئة – (من جمعية الدفاظ على البيئة –

الفازية) مستشارا ومسؤولا تجاه

بعد الانتخاب عقد المكتب اجتماما

اكد فيه "استمرار السعي الى جمع

جمود البيئيين عملا بتوصيات

مـوتمري الرابيـة والكسليك . ودعـا

الجمعيات غير المتنسبة الى التجمع للعمل معا من أجل بيئة افضل".

ويدعو للمكتب قريبا كل للجمعيات

الى جُلسَّة تأتيف اللَّجَآنِ والتشاور في

🗣 دعا رئيس جمعية "رابطة شباب

خرطوم الانمائية" علي جفال، الاعضاء

المنتسبين الحاملين بطاقة الاشتراك

والمسدنين اشتراكم السنوي كاملاء

الى حضور جاسة عامة تعلّق د في

النادي المسيني للبلدة، الساعـةُ

الحاديّة عشرة صبّاحاً في ١٢ كانون الاول ١٩٩٨، لانتخاب الهيئة الادارية.

١٩٩٧ ، نظم "نادي حماية البيئة" في

جامعة بيروت العربية امس يوما بيكياً

على ملاعب الجامعة، تخللته حملة

تشجير وعرض لشرائط فحببو

🗣 تعـقـد وزارة البـيـئـة مـؤتمرا

صحافيا عن "البلديات والبيئة"،

التاسعة صباح لليوم في الرملية ~

🗣 دعت "منظمة الصحة للعالمية"

الى تقديم طلبات للحصول على منج

من برنامج "Global Health Leader

Ship Fellowship لمكافحة التحضن،

في شــارع جــون كــينيــدي – مـبنَى

وكنائث المنظمية اطلقت في تموز

الماضى مبادرة لمكافحة التدخين الذي

بتسبب بموت ثلاثة ملايين ونمذ

ومسابقات وتوزيع جوائز.

قضه عاليه.

في رغاية ملكة جمال لبنان لعام

افكار جديدة تطبع المرحلة المقبلة.

الوعي البيئي.

- ألبحث في لائحـة للدول التي تأوي الارهاب ضدُّ الطيران المدَّني. الاختصاصي في المندسة البيئية – قرارات في شأن الاجرام ۖ ضد جان شاتيلا تُحْدثُ عن البيئة النَّمْرِيَّة، الطيران المدني واعطاء صلاحيات اكثر للمالاحين ولقوات الامن، امحاكمة المنتب في الدولة التي قصام النخب واعــادة تُكرير الميــاه الأسنة وفــرز النفايات الصلبة واعادة تصنيعها. واُعتبر كن التدوير يساهم في

– تدريب الملاءين لمكاف الاضطرابات على متن الطائرة.

أوصى "المؤتمر السنوي لأمن الطيران المدني وسلامتـه" باتضاد تدابير تؤمن سلامة الطيران المدني،

"خصوصاً لُجهة مواجهة العمليات

الارهابية ومحاكمة المننب في الدولة التي أرتكب فيها الننب وتعميم

استنمناء الدول التي تأوي الارهاب

وتدريب الملاحين على مكاقسحسة

النصطرابات على من الطائرة". وقرر عقد المؤتمر السنوي المقبل

واختتمت أعمال المؤتمر امس

''– امن َ الشَّحنِ وسَلامته ، خصوصاً

في بعض البلدان التي لا تخصفع

في المانيا في حزيران ٩٩٩ أ."

الشَّمَن للَّفَحَصُ تَمَّتَ الْأَشْعَةَ.

واصدر التوصيات الأنية:

فيما لأن بعض البلاد لا تعتبر ما قام

لبلدان اورويا والبحر الابيض أأمتوسط في فرنكفورت - المانيا في ٤ حزيران ١٩٩٩، وتَلْتَـقي اللجنة الأَمْنيـة لَأَتُدُاد الطيارينُ العِأْلُمِينَ في ماليزيا في

### خبراء النقل في "أسكوا" أوصوا بنظام نقل متكامل للمشرق العربي

لختّتم اجتماع خبراء النقل في المنطقة امس الذي العقد الثلثاء الفائت في مقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا "اسكوا" في يروت بعنوان "نحو تنبي نظام نقل والتوصيات في حضور رئيس قسم

مُتَكَلَّمُلُ وتَطُويَرِه في المُشَرَّق العُربي". وتلا رئيس شـعـبــة للقــضــادا والسِّياسَاتُ القطاعية في "اسكوا" النكستور اهمد فرحاث التسائج الْنَقَلُ في الشَّعِبة الْنَكْتَ ورَّ نبيلُ صفوت والمؤتمرين من الخيـرا، في الدول الاعضاء والميئات والاتدادات

ضعف التبادل التجاري والسياحي بين دول المنطقة، اذ ان التجارة البينية لدُول "اسكوا" لا تتجاوز ٠٠ في المئة من تجارتها الدولية الاجمالية مع العالم بينَّماً تُزيد هذه النسبة لاوروبا على ٦٠ في المئــة. ولمــذا الضــعف فر التبادل التجاري بين دول المنطقة اسباب كثيرة اهمها تلك آلتي تتعلق

ان تسَّميل نُقَّل البِضَّائع وَالرَّكَابُ في المنطقة من أهم سبل العلاج امشكلة

المباشر الاوروبي في الصناعّات القلامةُ

العناليــة للاقــُـســّاح في المجــال امــلم

التوظيف والاستثمار وتدريك عجلة

ب – وقف الامدار ولكن متابعـة

الانفاق المجدي ليس لاتمام ورشاة

الاعمار فحسب بل للحد من الانكماش

ج – نمج سياسةً ضريبية اكثر

عبدالة واجــتناب الضرائب على ذوي

٢– تعــزيز دور وزارة الصناعـــة

َّ ٣- تَأْمِينَ أَستَـمـرار المؤســــات

الصناعية المعرضة امنافسة اغراقية من

البلاد ألتي تعلني لزمة اقتصادية حادة

على الالبـسـة الجـامزة. علمـا أن هذا

عُّ– أعَادَة الرسوم لدى التصدير

تأمينا لتكافؤ الفرص وازالة المعوقات

على للتصدير ودورها معطل اليوم.

والعمل في بلورة مساهمة الصناعة في

الاقتصادي الخطير الذي نعاني.

بصبعبوبة اجبراطت للنقل والتبهادل التجاري وعبور الحدود والجمارك بين ولقــد تبين الاستراتيجيا الركيسية لتسهيل النقل في المنطقـــة مي تبني نظام نقل متكامل وتطويره في المشرق العربي مما يسـاهم بشكل كبير في تقوية دول المنطقة وتنمية قدرتها. في النتائج: "اتفق المؤتمرون على

"تطوير القدرة التنافسية لصادرات الملابس"

### توصية بمساعدة القطاع على الدمج وتشجيع التوظيف في الصناعات القائمة

٥-- تخفيف تكاليف الطلقة على المؤسسات ألصناعية لاعلاة قدرتها التنافسية لصابرات المنسوجات والملابس في لبنان" لُلتي انعقدتُ في الوطنية عندما تتوأفر المنافسة حفاظا "الاسكوا"، على مساعدة القطاع على الدمج والتوظيف، وتشجيع الاستثمار على القدرات الوطنية ودعما للطاقة

لتطويرها. كُمَّا رأت ضرورة تأمين تمويل ُ صناعي يفولُك ميسُرُّة واعطاء الافضلية للمؤسسات الصغيرة الدجم ٧- مشاركة هيئات القطاع الخاص في شكل اساسي في المفاوضات التجارية والعمل على عقد اتفاقات والمتوسطة. وأتُمت الندوة اعـمــالمــا امس، متكافئة تؤمن للبنان اسواقا خارجية وأصدرت التوصيات الآتية: بمثابة الاسواق التي يمنحها ابنان لهذه "\" تحريك الاقتصاد ووضع حد

٨- مساعدة القطاء على الدمج للتراجع الملحوظ وارتفاع اكلاف المعينشة الناتج عن تقلص الانتاج والتوظيف وزيادة الانتاج بأيجاد حوافز ضْرِيْبِيَّةَ وَتُمُويِلَ مِيسَرِّ لَتَحَقِيقَ هُذَهُ الاهناف ومواجمة التشريم القائم في وتدهور القدرة الشرائية للمواطن أ - التخلي عن سياسة الفوائد

الانتساجسيسة والانتساج الوطنى والناتج

٩- تأمين تمويل صناعي بفــوالأد ميسرة بالتعاون مع مصرف لبئان وجمعية المصارف وجمعية الصناعيين اللبنانيين واعطاء الافضلية للمؤسسات الصفيرة والمتوسطة.

١٠ - التركيز على التجدد والابداع واعتسماد الوسائل الآيلة الى ذاك خصوصا عبر بناء علاقة وثيقة بين القطاع الانتاجي ومؤسسة البحث والتطوير.

رسرير. ۱۱- تشجيع التعليم المهني وتطويره بما يتناسب مع حــاجــات لُّصناعَةً وأنشاء مراكز لَّلتدريب في طور العمل وخارجه

التواصل مع المؤسسات الاوروبيـة العاملة في مجال التحريب الممني واستقطاب الخبرات ومتابعة حلقات تدريبية في الغرب.

١٢ - تشجيع التوظيف المباشر الاوروبي في الصناعــات القـــالامـــة لتطويرها وفتح آفاق التداول العالمي

١٤ – الاساء اجنة متنابعة تشارك فيها اسكوا وتسعى آلى تحقيق التوميات خصوصا اعداد تشريع يساعد على تحديث القطاع وتنمية

أرشيف "النمار"

ئاكـــــرة لبنان

والعسائم العسربي



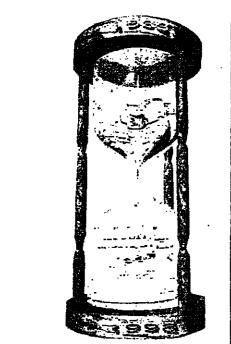
الشيخ ملهر حمود يؤدي الصلاة قرب المقام

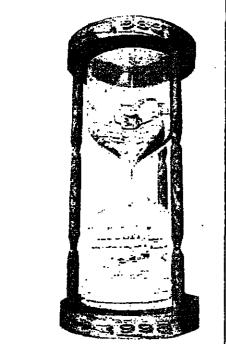
### مقام النبي صيدون وليس قبر زفلون

كرر مفتي صيدا والجنوب الشيخ إ سليم جـــلال النين امس رده على الادعااات التي اوردتما قبل ايام صحيفة "معاريف" الاسرائيلية من ان قبـرُ زفلون بن يعـقـوبُ مُوْجـودُ في مقلم صيدون في صيدا، مؤكدا "انها

واثبت بالوثائق والافسادات "ان بأ العقار رقم ٧٥ وفيه مقام النبي صيدونّ، هو وقف خيري تابع الاوقاف الأسلُّامية"، مُشيراً ألَّى انه "يحتوي على حبيقة فيها بركة وبئر مساحتها ۱۷۹۲ مترا مربعا".

وذكر أن المقام يتألف من غرفة مربعة في ناذاها محراب تعلوه قبة حجر وتقلِّم فيه الصلاة. وُقاَل: أيؤكد الباحثون ان زفاون أُغْ ليس مدفونا في صيدا، ومصيره أنتمي





### المركزي عمم قرار تصنيف مخاطر الديون بعد مناقشات واسعة مع جمعية المصارف

تصنيف مخاطر الديون										
الخطوات العملية	البواصفات	التمنيف								
	مو الدين الذي يتحث بالثبات في التزام العديل بالشروط المتفق عليما منذ منع الاتمان وذلك:  - باستمرار التدفقات القدية الى المصلب بما يوفر الإموال الازمة المؤملة بالالترامات في مواميد استدقاقها مع توافر البيانات المائية الدورية و/او الضمائات الكافية الاسترداد. الدين.	(- علاي () غير عشروط ب) يستوجب استكمال ملف								
- اعتبار الدين قابلاً التحصيل دون أية دون الم تداويج الدواسة على أن يقابع تطور المداب فلال فترة زمنية لا تدريد على سنة وفي حال عدم السنتكمال النواقص اتماعها تصير أعادة النظر في تحنيفه.	- مو الدين القــابل للاســــرداد  - بجمة امكان المبين.  - وبأو كفاية الضمان لتأمين سداد الدين غير ان الدين يظمر معظم التفر الآتية او كلما،  - عدم متابعة اوضاع المدين المالية ملاحة الكفيل، متاوم معلومات كافية عن  - عدم توافر معلومات كافية عن  - ندني الربدية او حصول الدسار في التنفقات المقيية لدى المدين تؤدي الى حصول الديارات مستمرة على سقف التسميلات الممنوحة.  - عدم تذمين الضمان او عدم متابعة متطوره المترة زمنية لا تزيد على ثلاث	٢- ديـــــن د المــــــــــــــــــــــــــــــــــــ								
يتـــند المصـرف تراتبـيـا  قد متابعة برنامج دع التميل المنطوات الآتية:  تتصديح النال والقداوز على من المصرف.  من المصرفة العديل ومراحدة مديونيته بعد فترة زمنية منية المصرفة المستجدات على لوحاءه المستجدات على لوحاءة موادت غير محدقة لماية موادت غير محدقة لماية المستجدا على المحدود تصحيح لوضاع الدين وازائة بد تصحيح لوضاع الدين وازائة بد المتاخر على المخاطر غير العادية المرتبطة بد المستجدا التي لم يستم المستجدا التي لم يستم المحدود المنارة غير العادية المرتبطة بد المستجدا التي لم يستم المحدود المنارة غير محدقة المية المستجدا التي لم يستم يوما بونابة فوالد التناخير على يوما بونابة فوالد التناخير على يوما بونابة فوالد غير محدقة المية المستجدا المتنار غير محدقة المية المنارة غير محدقة المية المنارة غير محدقة المنارة على محدود المستحدات المنارة غير محدود المستحدات المنارة غير محدود المنارة المنارة غير محدود المنارة المنارة غير محدود المنارة على محدود المنارة غير محدود المنارة على محدود المنارة غير محدود المنارة المنارة غير محدود المنارة المنارة على محدود المنارة على محدود المنارة على محدود المنارة على محدود المنارة غير محدود المنارة على محدود المنارة على محدود المنارة على المنارة	- مو الدين الذي تنطيق عليه معظم المعلير الآتية أو كلما: - تممور حاد في الربعية المقابد التقيية أدى المدين خلال فترة زملية المعتمدة على المحتوات المستعملة أنا كان محمور التسميد يعتمد على المعافلات المستعمد المحسول الفمائات متكرر في تسميد الاقساط المستحقة الفترة زمنية لا ترب على بالاته الشمر عدم استعمال التسميلات (مزئيا أو كليا) الفاية التي منحت من اجلما.	٣- دون العادي								
تكوين مؤونة جزئية للدين واعتبار الفوائد والعمولات بمثابة فوائد غير محققة.	هو الدين الذي يتسم بالمسلمات السالف ايصاحما في البند رقم (٢) مع كونصا ذات درجسة اعلى من الفطورة انادية استسمرار تدهور وضعية العميلة المصائفة المسلمات الإيداءات خلال مدة ستة اشعر. أحدولة الدين المدة تزيد على تلاثة الشهر من تاريخ الاستحقاق.	٤- مستنگوك في تعميله								
- تكوين مؤونة بقيمة النين بكامله واعتبار القوائد والعمولات بمتابة فوائث وعولات غير منققة. - توقيف احتساب الغوائد والعمولات بالنسبة الى الدين الذي اشمر افائس	مو الدين الذي يتسم بالصفات السائد ايضاحما بالبند /2/ بالاضافة اللى ان المنتظر استرداده من الدميل معدوم او ضغيل القيمة بديث لا يعتد بند وذلك على سبيل المثال:  - لعدم وجود ضمان او لضألة قيمته لفتدان الاتسال مع المبيل لعدم أملية العميل وطاعد للايفاء المتحدد أملية العميل محدور قرار من المحكمة ليصادة العصرف.	۵- ردي،								

### العلاقات الاقتصادية مع المانيا بين اتحاد الغرف اللبنانية وويتيغ

الالمانيية على صعيبد تنظيم المعارض

المشتركة واقامة الندوات والافادة من

الفرص المتاحة والتسميلات المادفة

الى تشَّجيع الأعمال واقامة الشراكة

واكند القصار "أممية دور القطاع

الضَّاص في لبنانَ وضرورة تعاونه مع

القطاع للخاص في المانيا، بنية تشجيعً

الاستثمارات العشتركة واقامة المشاريع

التي تخدم اقتصاد البلدين. واشأد

بالعلاقات الاقتصادية والتجارية بين

لبنان والمانيا، ودور المانيا الايجلبي في التنطقة، خصوصا وان لرجال الاعمال

السانس ملقّات متينة مع رجال

الاعمال الالنان ويعتبرونهم جسر عبور

الى الدول الأوروبيسة الاخسري. وطلب

القصار من جمعية غرف الصناعة

الالمانية تزويد بعض المؤسسات التي

تفيد منها بدعة تناتل العصص التي

تَفَيِد مَنْهَا بِأَدَانِ عَرِيبَةَ أَخْرِي مِثْلُ

وخُلص البيان الى ان ويتيغ اعتبر

التعاون الاقتصادي بين البلنين".

تعلن شركة "لا شميز لاكوست" ش.م. فرنسا، ووكيلتها الحصرية في لبنان

"مؤسسة جورج ابو عضل وشركاه" ش.م.ل.

المطلوبة بين البلدين.

عرض رئيس اتعاد الغرف اللبنانية عنذان القصار مع السفير الالماني بيتر ويتيغ موضوع التعاون الاقتصادي بين بُنَانَ والمَّانِيا، في اجتَمَاع عقد اسسَ في غرفَّةُ التَّجَارَةُ والصناعَّة والزراعـةُ فيَّ بيروت، وحضره المسؤول عن العلاقات النولية والسياسية والبروتوكول في جمعية غرف الصناعة الالمانية فيليب وُندردُوف، ونائب رئيس اتصاد الضَّرُّفُ البنائية محمد ذوق، ورئيس غرفة تتجارة والصناعة والزراعة في البقاع أنمسون جسريحساتي، ورئيس اللجنة . ''قتَّعَانية في غرفة بيروت نبيب سيقاتي وامين المال روجيه خياط والمدير أأعام للغرفة الدكتور وليد نجا واثر اللقاء صدر بيان عن فرفة بيروت أوضع أن القُصار عرض "أنور تَّضُرُف اللَّبِنَاتَية في الاقتصاد اللبنائي والممينة تعزيز السلافات مع الفرف

### الاشغال تقفل شارع برج ابی حیدر

امـــدرت "لجنة طوارئ شــــۋون السير" بلاما لشارت فيه الى أن سينمفل شارع برج ابي حيدر عند تنتهاه مع شارع داود ابو شهرا (عَاجْدَ افران تفاحة) وسيحول السير الى الطرق الفرعية بسبب اشفال متاتجة الأخساف في الشارع المنكور - بي حسرت مسحور استبارا من ۱۹۹۸/۱۱/۲۰ ولمدة خسة ايام"-

بأنه تم مؤخراً ضبط بضاعة مزورة ومقلّدة

ومستوردة بصورة غير مشروعة تحمل ماركة

وشعار «LACOSTE»، وقد كانت قيد التداول

في الاسواق اللبنانية بدون وجه عق وقد جرى اتلافها

عن طريق الترق.

إن اصناف "لاكوست" لا تباع إلاّ بالمحلات التالية:

LA COSTE DRAVE - LACOSTE VERBIN

LACOSTE HYPERMARKET BOLKHALL BAARDA

ان مؤسسة "جورج ابو عضل وشركاه" ش.م.ل. تحذّر

اية جمة غير مرخص بها بالاتجار ببضاعة تعمل اسم

وشعار "لاكتوست" تحت طائلة الملاحقة لاسيما

### البنان ارضا خصبة الاستثمارات وان المائيا والقطاع الخاص فيما يستطيعان النفادة من هذه الارضية. خصوصاً وان لبنان مقبل على مرحلة تحولُ هامةً.

ودعا الى تعاون مثمر بين الفرف المشتركة لانماً محرك اساسي في تنشيط التبادل التجاري". اما محسؤول العلاقات الدولية ولدردوف فأكد الهتمام جمعية الفرف الصناعية الالملنية بزيادة حصة لبنان من العساعــــات التلمانيــة. وامل في زيادة

لجنة تجار البسطة

نالت "لجنة تجار البسطة ومتفرعاتها" ترخيصا من وزارة الداخلية. وانتخبت اللَّجْنَةُ مِينُتُما ۗ الْأُدْارِيةَ عَلَى النَّحُو ۚ الْآتَى؛ أسمأعيل اسماعيل رئيسا وممثلا للجمعية لدى المكومة، فؤاد مصطفى قبيسي نلأبا للرئيس، مصطفى حيدر لمينا للسر، بميج قبلان امينا للصندوق، وسميح عميناني مناسبا.

شركة لا شميز لاكوست ش.م. فرنسا

مؤسسة جورج ابو عضل وشركاه ش.م.ل.

النافذة وبوجه خاص:

القاتونية النافذة. بُ- طلب الاطلاع بالطريقية التي

بالعينات آو المواد التي اخينت او اقتطعت لمذه الإغراض.

### المفتشون ملزمون السرية ومخولون مراقبة النقابات والاتحادات!

الُمَــادفّــة الى تحــديث القـــوانين والمراسيم المتعلقة بظروف العمل وحماية الإجراء اثنه قيلمهم بالعمل،

"المائة الاولى: يـلغى المرسـ ١٤٩٠٠ تـــاريــخ ٢ ايـــار ٩٤٩ أ المتعلق بتعيين مفتشي العمل وتدديد اختصاصهم ويستبدل بالنصوص

والاجراء الضاضعين لاحكام قانون المَّادة الثالثة: يعهد الى جهاز

تفتيش العمل والوقاية والسلامة فيُ وزارة العمل الإشراف على تنفيذ كلُّ القوانين والمراسيم والانظمة المتعلقة بظروف العنمل وشنروطه وحنصاية الاجراء اثنه قيامهم بالعمل بما في نلك احكام لتفاقات العمل الدولية التى تمت ألمصادقة عليها وبصورة

٢– تقــ بيم المعلومـات التــقند

الناخّلي وقَاتُونَها الاساسي. ٤- مــراقــيــة لجــراءات الوقـــايـة

الدادة الرابعة: على مفتشي العمل

للمُفتشين في علاقاتهم باصحاب

ألعمل قبل المباشرة بوظائفهم

بعكم وظيفتي". العمل السلطات الأتية: ١- الدخسول بمسرية ومن دون

۱- اجراء اي بحث او اختبار او تَحقيقَ قَد يرونَّهُ ضرورياً للتحقَّق منَّ المراعاة النقيقة الاحكام القانونية

د- اتضاذ النطوات الراميــة الى معسالجــة النواقص التي تلاحظ في التركيبات او ألتخطّيطاتُ او اساليبُ آلعسمل التي يكون لنيهم سسيب معقول للاعتقاد في انما تشكل تمديداً لصحة الاجراً وسلامتهم ولبلاغ الدوائر المضتحسة في الوزارة

لاتخاذ ما يلزم.

على مجلس الوزراء مشروع مرسوم يتعلق بتعديل مواد في قاتون العمل حول تعيين مفتشي ألعمل وتدديد انتصاصهم بعد اطلاع مجلس الشورى. ويتيح مشروع التعديل مراقبةٌ ٱلنقابات والاتحادات. وفي الاسباب الموجية ان المشروع وضع في سيــاق سـيــاســة الوزارة

التجارية قرارا حمل رقم ٢١٥٩ حول

"تَصَنَّفُ مَخْلُطُر الْنيون"، وهو كان

موضوع مناقشة في اكثر من اجتماع بين

المصرف وجمعية المصارف التي آبنت

تدفظها عن توقيت بدء العمل بهذا

القرار. ففیما کان مصرف لبنان یری بدء

كالنُّتُ ٱلجمعيَّةُ من جمتُّها تطالب بأن

يكون التطبيق في أيأول 1999. ولذلك طلب الى الجمعية اعداد منكرة تشرح

بهذا الْقُرار بدءًا من تموز 1999.

اصول التعاملُ مع الدالات الخمس.

"المادة الاولى: يلغى القــــرار رقم

٧٠٥٤ تاريخ ٢٠٨/٨/١٢ المنشور

بالتعميم للمصارف وللمؤسسات الماليةً

والوؤسسات الوالية، تقويم التسليفات

أممنوحة منماء وفقا لتصنيف مخلطر

النيون المرفق بمسنا القسرار والذي

اعتمدته لجئة بال الدولية للرقابة

لمصرفية تمشيا مع القواعد المرسومة

والهؤسسيات المالية المعنية لتخبأن وسرحصي المنطية اللازمة لتأمين اطلاع

اجنة الرقسابة على المصسارف على

المستندات التى تثبت تقيدها بأحكام

المادة الرابعة، يعملُ بهذا القرار

المَّانةُ الذَّامِسةُ: ينشر هذا القرار في

الغرفة الدولىة للملاحة

اقامت الغرفة الدولية للملاحة في

بيـروت لمس الاول، مـأنبة عـشــا، على

شرف الوفود العربية التي شاركت في

سؤتمر النقل، هـضـرها الوزراء عـمـر

مسقاوي وشوقي فلذوري ويلسين جابر ومسؤولون والقى رئيس الغرفة إيلي

زخور كلمة رحب فيها بالحضور، وثمن

الجمود المبذولة في سبيل تطوير قطاع

النقل في لبنان، ومسانعة غرفة الملاحة". ۗ

ورد الوزير مسقلوي بكلمة اشاد

وفد رجال اعمال

من الهند

صدر عن السفارة المندية بيان اعلن

ان وفيدا من رجال الاعتمال في المند

يمثل قطاع صناعية الدلود وتجيارتها

سيصل الى بيروت بعد يوم الاثنين لعقد

جلسات عمل التُلتاء في فندق "كُلْرلتون"

من العاشرة قبل الظمّر حتى الثانية ومن

وذكر البيان أن الوفد التجاري

سيلتقي رجال الاعمال اللبنائيين العاملين

في قطّاع تجــارة الصناعـــآتُ الجلديـةُ.

لاختيار وكلاء في لبنان ويزور المدابغ

والمصانع الجلدية لتطوير التصاون

نشاط تعاوني

بين لبنان ومصر

نكر بيان صدر عن الاتصاد الوطني

للجمعيات التعاونية أمس، ان مجلسً

الإدارة وافق على منكرة التفاهم عع

التعاد العام للتعاونيات في مصر،

خصوصا لجمة البنود المتعلقة باقامة

مشرض تصاوني عربي في لبنان سنة

مهلة سداد فواتير

هاتف الشمال

اعلن رئيس منطقة الملتف في الشمال رشيد يوسف في بيان أمس "أن فواتير مخابرات الفصل الثالث من السنة الحالية

باتت ُفيد التحميل في مراكز طرابلس والاقضية. وان لدى المشتركين مملة ثمتد حـتى ١٩٩٩/١/١١ لســداد المتــوجب

عليمم قبل ان تضطر المنطقة للى اتخلا

التَّدَابِيرُ الْقَاتُونِيَّةَ في حُق المَتَخَلَّفِينَ".

وتنظيم دورات تدريبية مشتركة.

ر... التجاري والتقني".

يعرض نماذج عن المنتجات المندية

الثالثة والنعف حتى السادسة مسآء.

المادة الثانية منَّ هذاً القرار.

اعتبارا من اول تموز ١٩٩٩.

رقم ١٦٤٦ تاريخ ١٩٩٨/٨/١٢.

تطبيق القرار منذ مطلع سنّة ١٩٩٩،

فيما حبثمات هذا التوقيد. وبعد وآنه تضمن معايير جديدة لتفتيش المشاورات، استقر الرأي على أن يعمل ويصنف القرار الديون خمسة انواع: مشروع المرسوم عاديُّ، للمتابعة والتسوية، دون العاديُّ، وفي ما يأتي نص منشروع مشكوك في تصصيله ورديءٌ. ويحدد المرسوم والاسباب الموجية، وُمنا نص القرار الذي تم تعميمه على المصارف والمؤسسات المالية وحملت

المادة الثلثية: يطبق نظام تفتيش العمل على جميع اصحاب العمل

١- تأمين تطبـــيق الاحكام القانونية المتعلقة بظروف وشروط العمل وحماية الاجراء اثناء قيامهم بهنذا العمل مثل الاحكام الخاصة بساعات العمل والراحة والاجور والسلامة والصحة والرعاية والامراض المهنية والحوادث الصناعية وطوارىء العمل وأستخدام الاحداث وغير ذلك

من امور منوطة بمفتشي العمل. والمشورة لاصحاب العمل والاجراء المعنبين في مـجـال تشـريع العـمل والمسائل ألمتعلقة بالقواعد الصحية والسلامة من اجل اعتماد كثر وسائل الالتزام بالاحكام القانونية فاعلية.

٦- مراقبة النقابات والاتصادات المهنية على مختلف مستوياتها للتُثبت من أنما لا تتجاوز في أعمالها الحدود التي يجيزها القانون ونظامها

والسلامة في المؤسسات الأسرية، خُصوصاً لجمةً الاعمال التي تمثل يحكم طبيعتما او بحكم الظروفُ التي تجري فيَّها خطراً على حيثاة او صَّحة أوَّ أخلاق المستخدمين فيما.

الاستخدام الذاصة والسمر على سير العمل فيها وذآك بالتنسيق مع المؤسسة الوطنية للاستخدام.

ان يجمعوا المعلومات عن المؤسسات وتَّنسيقها وأبلاغ المحلحة المنتصة في وزارة العمل جوانب النقص والثغر نبها يصوره محنده الاحكام النافذة او عن سوء تطبيق هذه القوانين. على مفتشي العمل تقديم تقارير سنوية بنتيجة اعمالهم وتقارير لاسيما كلما دعت الداجة الى ذلك. وتعد هذه التقارير بالمواضيع وبالطريقة التي يقررها مدير عآم

وزارة العمل. تتعارض اي واجبات اخرى تسند الى مفتشي العمل مع ادائهم الفاعل لواجباتهم الاسآسيّة او ان تخل في أي حبال بالسلطة والحيباد اللازمين

العمل والاجراء. البائة السابسة: على مقتشي يحلفوا اعام رئيس المحكمة البدائية في المُصافظة اليمين الأتبية: "اقسم بأنني اقوم بواجب وظيفتي بكل امانة واخلاص وان لا ابوح باسرار المناعة

او بطرق الاستثمار التي اطلع عليما المُادَّة ٱلسَّابِعة: يضول مفتشو

اخطار سابق الى جميع المؤسسات الذاضعة لمراقبتهم اثناك فترأت العمل في المؤسسة وألى اي موقع عجر فيماء وعليهم عند قيامهم بزيارة تفتيش أبلاغ صاحب العمل أو مُمثلُه بوجـودهم ما لم يروا ان هذا الابلاغ

قد يضر بادائهم لواجباتهم.

أ- توجب الإسئلة الى صاحب العمل أو الَّى الاجرا و الْمؤسسة على افضراد او اسلم شتمود عن اي متسألة تتعلق بتطبيق الادكام

تَقَـررها القَـوانين والانظمـة على اي ىفاتر او سلَّمِلْاتُ او وثائق اضري تقضى القولتين بامساكما، للتحقق من توافقها مع الاحكام القانونية واخذ صور او مستخرجات من هذه الوثائق. ج- اخذ او اقتطاع عينات من الموآد والمنتجات لاغراض التحليل شروط ابلاغ صاحب العمل او ممثله

تمكينا لمفتشي العمل من اتخاذ هذه الخطوات ومع المحافظة على حق صاحب العمل في المراجعة امام اي ميئة قانونية او ادارية يقررها

## مشروع تعديل مواد قانون العمل

القـــاتـون، يـتـــوجب على مؤلاء لبلاغ السلطة المخـــتــمــــة في الوزارة باستحدار الاوامر بطلب انذال تعديلات على الأجمزة أو التركيبات ضمن الفترة الزمنية لللازمة لضمان التزام الاحكام القانونية الخاصة بصحة الاجراء وسلامته أو الطلب الى هذه السلطة اتخاذ تدابير التنفيذ الجبرى العاجل عند وجبود خطر وشيك على

المادة الثنامنة: على اصحاب العمل او ممثليهم ان يقدموا الى مفتشي العمل جميع المعلومات التي يطلبونها منهم والتيّ من شــأنهــا تســهـُـــل محمتهم ويجوز لمفتش العمل استدعاء صاحب العمل او ممثله او اي اجيــر في المؤســـــة التي يقــوم بالتفتيش عليما الى مكتبه بهدف توجيه الأستفسار اذا وجد نلك ضرورياً لاداء واجبه.

ألمأدة التأسيعة: مع مراعاة الاستثناءات التي تقررها القوانين والمراسيم والانظمة النافُنَّة؛ ( – يُحظّرُ على مفتشي العمل ان تكون لديهم مصلحة مباشرة او غير مباشرة في المؤسسات الفاضعاً

؟- يلزُم مفتشو العمل، حتى بعد اعتزالهم الندمة، بعدم افشاء اي اسرار تكون قد نمت الى علمهم في مجرى ادائهم لواجباتهم والا تعرضوا العقبوبات التأديبية والقبائونية

٣- يحيط مفتشو العمل بالسرية المطلقة مصدر اي شكوي تقدم لهم وعليهم الا يبوحوا لصاحب العمل او لممثله بمصدر الشكوى او المعلومات التي أدت آلي القيام بالتفتيش.

. المادة العـاشـرة: يتـعـرض من بخالف الاحكام القانونية المنوط تنفينها بمفتشى العمل او يففل تطبيقها لتنظيم محضر غبط بدقه من دون سابق انذار ما لم تنص القوانين والْانْظِمةُ عَلَى اسْتَنْنَاءُلْتَ فَي الْمَالَاتُ التي ينبغي فيما توجيه لتذَّار سلبق بوجوب تنفيذ تدابير علاجية وقائية. نسخ، يبلغ صاحب العلاقة واحدة منما وترسل الثانية الى البرجع القضائي المختص وتبقى الثالثة محفوظة في ملف المؤسسة يكون للمضاضر

المنظمة القوة التبوتية الى ان يثبت البادة الحابية عشرة: كل مذالفة للاحكام القاثونية المنوطة بجماز تفتيش العمل والوقاية والسلامة او كل من يعرقل مهمة مفتشي العمل عن اداء واجباتهم يصاقب وفقاً لاحكام قـــافون ١٩٦٢/٩/١٧ ولاحكام المادة ١٠٩ من قانون العمل

ولائكام قانون العقوبات. المادة الثانية عشرة؛ تنخذ السلطة البختصة تسميلات النقل اللازمة لاداء مفتشي العمل واجباتهم كما تتخذ الترتيبات الضرورية لرد ما يتحمله العفتشون من نُفقات ومصاريف عارضة قد تلزم لاداء واجباتهم. البادة الثالثة عشرة: على موظفى

التعارة ورجسال التمن ان يسساعسموا مفتشي العمل بالمهمة الموكولة المادة الرابعة عشرة: ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الداجة".

وعلى صعيد شنطلة التجتماعية، تحدث التقرير عن "الفطولت اثنى لتفنت في الاسباب الموجبة منطقية بعلبك - تمريل وسشروع وجاء في النسباب الموجبة: "وضع الزراعات البنيلة والبرناءح ألني أقره مشروع المرسوم العرفق حول تفتيش مجلس النواب ندعم المنقطق المحرومة، العمل وهو يلغي المرسوم الحالي رقم والنتم الذي وفره برنامج الأمم المتحدة في هذا الأطار". وأسهب بالمنيث عن مشروع عودة المصحبرين، زرأى "ضرورة لَلْجَاز هذا

١٤٩٠٠ تباريخ ؟ أيبار ١٩٤٩ في سياق سياسةً الوزارة المادفة ال تحديث القوانين والبراسيم المتعلقة بظروف العمل وشروطه وبحصاية الأجراً؛ اثناء قيامهم بالعمل. وقسد تضمن المشسروع الجسديد

معايير جديدة لتفتنيش العمل مستمدة من أحكام التفاق رقم (٨ التبسرم يتوجب المرسسوم رقم 3۸۲۶ تاريخ ١٩٦٢/٦/٢٢ كَمَا اسْتَ شَد بأدكام اتفاق العمل العربى رقم ١٩ لحام ١٩٩٨ بشأن تفتيش العمل والذي هو غير مبرم وينظر حالياً بأمر الْمِمانِقة عليه. وبما ان اتفاقات العمل الدولية

التي تبرمها الدولة تصبح لحكأمما جزءاً لا يتجزأ من تشريعُما الوطني العلم، وتأتي في المرتبَّة الاولى قبلُ القُولتين الدَّاخَلِيَّة في عال تَضاربت هذه القسوانين مع مـَـضــمـــون تلك

ويما ان الاتفاق رقم (٨ المتعلق بتفتيش آلعمل جه بمبادئ جديدة وضوابط واضحة لتفتيش العمل وُلِجِمُـلُرَه غُير مذكبورة في المرسوم رِقْم ١٤٩٠٠ الموضوع منذ نحو نصف

. ويما اله يقتضي جمع كل النصوص القانونية المتعلقة بتفتيش العمل والموزّعــة في اكــــّـر من مـرّجع في ُ لَنْلُكُ وَضَعَ هَنَّا المِشروعَ المرفقِّ.

### ورشة عمل عن انتاج العنب

أقامت دائرة الارشاد في وزارة الزراعة بالتعاون مع الجامعة الأميركية في بيـروت، ورشَّة عـمل عن أتَّــاج العنب في منطقة ري اليمونة، في دير راهبات العليب في شليفاء في حضور منزارعين من المنطقية ومعتلين عن وزارة الزراعة وعن الجلمعة الاميركية وافتتح ورشة العمل رئيس بأثرة الارشاد الزراعي المهندس فؤاد فليفل الذِّي تصدَّثُ عَّن لهميةً الأرشاد ُ في تصبين الانتاج الزراعي، وعن دور وزارة الزراعـــة في هذا المجـــال. وُحاضرت الدكتورة سلمى تلموق، تلاها المهندس عسمساد رياشي من الجامعة الاميركيّة في بيروت عن آنتاج الكرمة العنام في أبنان ومنشكلاته، واسأليب التربية والتلقيم الصحيحة، وادكان اتتاج العنب الخالي من البذور. وكانت مدافلات عدة المزارعين خلال الندوة حول عند من المشكلات

## تقرير برنامج الامم المتحدة للانماء - لبنان ١٩٩٨ -المركزي سهل اندماج لبنان بالنظام المالي العالمي

ضرورة ازالة العجز في المدى المتوسط والاصلاح الاداري دعا برنامج الاهم المتحدة الانمائي الحكومة اللبنائية ألى الاسراعُ في مُفض معدلات العجز في موازاة وقف نمو الدين العام. ورأى أن التصحيح المالي يجب أن يرافقه اصلاح اداري. وقدر الدين العنام الخارجي في منتهف ١٩٩٨ يَد ٢٢ فَي المِئَةُ مِن الناتِجِ الْمُحلِي الْاجْمَالُيِّ. واقترح أن توفر المكومة الميكلية القانونية والادوات

موجزة عن الوضع العام في البلَّاد، وعن

الاستراتيجيا المرتكزة على توفير

الاستقرار الاقتصادي والامداف التي من

شأئما توفير البنى التحتية الألزمة

للقطاع للضاص والتي تؤدي آلى تطوير

لبنان كَمركز اقليمي. أُ واعتبر ان الجمود التي تبذل في

المرحلة الرامنة اتما تؤكسا الامتسمام

المتزايد الاستثنار في القطاعين

الاجتماعي والبيثي، في حيّن أن التوجه ما زال نحو أرساء البني التحتية".

المؤَّثرةُ فِي النَّنَّيِّةُ "ومِّي الانتاج والانتاجية، والعدالة الاجتماعية والدعم

ففي لطار الانتاج والانتاجية، اوضح أن

الدكومة قامت خلال الفترة الماضية

بارساء سياسة اقتصادية وطنية، وأن

الأجراءات اتضفت لتشبيت الوضع

التنافيس للمؤسسات اللبنانية أ. واعتبر

ان "الانجّازات التي قامت بها الحكومة

اللبنانية في السنوات الاخيرة كترسيخ

الاستنقرار النقدي واعادة بناء البنى

التحتبة، كانت غـرورية ولكنها غير

كلفية، اذ يجب ان تتكامل مع عوامل

أخرى من شأنها ليجاد مناخ استثماري

سأُذَّب، وبالتبالي الساجة آلى توفيس

لُلْسَفَافِيةٌ من ذَّلال وغع نظاَّم قَاتُونَيْ

وطرق لحل النزاعات التجارية، وتطوير

نظلم للمعلومات، وتعديل قانون التجارة،

واعادة النظر في الميكليـة القانونيـة

الدور الرسمي وأوضح التقرير ان "الحكومة اللبنانية

اتخنت أخيرا مبادرات عدة في هذا

الاطارء واتمأ تجتمد لتطبيق هذه

العوامُلِّ وعرض لما "قلمت به الدُكومة

لتشجيع الاستثمار للقطاء الخاصء

وحسباية الزراعية، وانشبأ المناطق

العناعية، وخطَّوة اتشاء منطقة حرة بين

لبنان وسوريا من جهة والمفاوضات

الجارية مع دول عربية اخرى ومع الاتحاد

الاوروبي بمحث التنوصل آلى تسراكنة

وتطرق الى "الأصلاح الاقسيصادي

والانجازات في مدًا المجالِّ، والى الاهتمام

الملمنوظ بتنضعييل قطاعي المناعنة

والزراعة". واعتبر انَ "معظم أَلمؤسسات

المناعية والزرائية المتغيرة الحجم

والمتوسطة، ما زالت تقليدية وضعيفة:

واتما في الزقت لترامن غير قادرة على

ان تكون المنسرك الاسساسي لنمسو

الثَّقتصكُ للبنتج، وبالتللي فهي تَّحتاج اليَّ

عند من البرّامج لنفَّعها، من بينها

تطوير اليسد العساملة، وتطوير

التشريعات. واجراءات ادارية والشَّاء

كلمنا تدليث من "أية القطاء

المصرفي ١٩٩٧ . والتطورّات التي طرأتُ

عليد. وتطور ارقائم العيازانية المجمعة

للعصارف التجارية، والتصدارات التي قلم

بها القطاعان تتعلم والخاص في المُخارج،

الملف وتكثيف الجمود لأعلدة بناء البنى

التمتية العامة في عناطق العودة وايجاد فرص عمل فيما".

وفي موضوع تتخيمات الإساسية، لفت الى "قطاع الصحمة والى ضرورة

وضع اصلاحات جعية وتشريع خلص

لتوفير هذه الذدمة يتكلفة اقل ونوعية

مرَّتَفَعَةً". كما تطرق الى قطاعي الْتُعليم

وفي منسل آنسر، شسرح تطور التسليفات المصرفية وتمركزها،

وللقطاعات التي افائت منهاً في عُلم ١٩٩٧. ولذ تعدث عن انشاء مؤسسة

ضمان القروض الصغيرة الدجم

والمتــوسطةً، توقع ان "یکون لمــناً الاجراء انعکاسه علی النشاط الاقتصادی

والوُظْيِفِ، لأن هنهُ التؤسسة تستطيعُ

دُعمُ ١٥ أَ الفَّ مؤسسة. وتوفر ما يغوق

٢٠٠ مليون دولاًر لبيركي سَنُوياً. إما على صعيد الدعم المالي للبنان

فأشار التقرير الى ما تلقتُه الحكُّومةُ منَّ

منظمات غير حكومية في اطار معالجة المشكلات البيئية وادارة النفايات

الصلبة، وفي مُجالُ تلوُثُ المواءُ: رَأَى

"من الضروري أن يتنخف لبنان أجراً

لتعديل المواصفات الرسجية في نسبة الرصاص المنسموح به في البنزين المستورد ما يسمح بخفض التلوث من الرصاص بنسبة ٥٠ في النئة على

من الاعمار الى التنمية وك تعسد التقرير من المقوق

الانسانية والتريات اعتبر انما "غرورية

لعلاقة جيعة بين الدول والمجتمع، لأن

التحدي الأبرز الذي يولجمه لبنان هو

التمول من مرحلة اعمار طارفة وضرورية

لَكِي تُنْمِينَةَ تُأْمِنَةَ تَجلُ اطْولَ. وان هذا

الامر يتطلب العزيد من تثبيث الامن

الوطني ودعم التكاءل الاجتماعي، واعطاء

الاولوية لتطبيق القرار ١٤٢٤، وأنجاز

ملفُ لَعادة المعجرين. كما يتطلب هذا

التصول الاستمرار في الاستقرار

الاقتصادي والسياسي الذي يؤمن قاعدة

والقروض التي حصل طيمًا لبنان في

أماً في الشَّق الثالث، فتناول باسماب

التفقات النكنة الجمانية للمشاريع

ضرورية لنمو سريع .

برنامج اعلية العمار".

كل قطاع على هدة.

واتسكان

المنفوعات وارقاء الموازنة

مناطق حرة مجمزة بأحدث التقنيات".

اوروبيةً – مترسطيةً من جمة اخرى".

وعرض التقرير للعوامل الاساسية

ب حريب معام عوده المعجرين ووقع تشريع خاص لتوفير الاستشفاء بتكافة اقل ونوعية مرتفعة. وأعتبر أن "التحدي الابرز الذي يواجهه لبنان هو التمول من عملية الاعمار الطارئة والضرورية الى مرحلة التنمية الثابتية ذات الأجل الاطول". ورأى "من مرحد المراجع عدد التعققات الفارجية من مجموع الفروري ان ترتفع حصة التعققات الفارجية الاستثمار في السنوات المقبلة الى نحو ٢٠ في المئة لو ٣٥". اللازمة لتشجيع القطاع الخاص على المساهمة بفاعلية اكثر وكان برنامج الامم المتحدة الانماثي وضعُ تقريراً مفصلاً عن "التعاون الانمائي" في لبنان ١٩٩٨". وأعطى التقرير لمدة

الممولة بمساعدات خارجية التي بلغت ٢٢٢.٦ مليـون دولار بتـراجع ٢٠ دي واوضِّح ان "تدفقات المس الخارجية مثلت ما نسبته ٢٠,٢ في المئة من مجموع الاستثمار العام في ١٩٩٧٠

وتوقع التقرير "أنه جندناً في تلك التدفقات الخارجية في السنوات المقبلة". وتطرق بالتفصيل آلي الجهلت الاجنبية أمسأعدة الخارجية توفر نسبة صغبرة عدد عن البوارد، عنا هنَّه المساعدات، من خلال مشاركة المصارف واصدار لسَّندات في الاسواق العالمية". وفي هذا الإطار، لقتيرح التُقَرير "وضع براسة

طويل الآجل، وان ٩٤٫٤ في المئـة منه هو لآجال ١٠ سنين وما فوق. توصيات عامة

ضوء "الانجازات والتطورات منذ ١٩٩٠ -

ومن الضروري ان ترتفع هذه التسبة النوليـة، لان تكون مثالاً النول اخرى

فقط من تطور التمويل في البلاد، ومناك واضحة عن مصادر التمويل ومسامعتما

وعلى صعيدً آخَّر، لفتُّ التقرير الى ان "مصرف لبنان استمر في تشجيع الى أنَّ هَذَا الدينَ ارتفعُ من £.12 في البئة من الناتج البحلي عـلم 1997 الى ١٥,٧ فَى الْمَلَّةَ في ١٩٩٧ٌ، ومقدر بـ ٢٢ في النَّمْنَة في منتَّصف ١٩٩٨.

وخلص التقرير الى توصيات ابرزها:

فًى للسنواتُ المقبلة الى نمو ٢٠ في المُنَّة والي ١٥٠.

في عملية الاعمار وحصتها فيما".

تطوير السـوق الماليـة والذَّى ســملَّ الدماج لبنان في النظام المالي العالمي" وفي نظر الدين العام الخارجي، اشار واوضح لن الدين الخارجي الاجمال

أً من الضروري تعديد مدى التطور الذي حـصل في السنوات الاخيـرة في

لاسيما تنفيذ المرطة الامم من اعلاة الأعمار. ولبنان حالياً في طُور المرحلة آ ـ أن التجربة التي مر بها لبنان، بالانتقال من ازمة معقبة الى استقرار الله وتعاف تستحق لفت اقتباه اللجان

في تعويل عمليـة الاعمار. ولاحظ شرورة اتعام ملف عودة

٣- على الدكومية تكثيف جيم ودها لتأمين سلم وطني شامل من ذلال اعلاة المصَّجرين ألى كُلُ المِنْاطَقِ اللِيْنَائِيةَ، وتثبيت فُواعد السلام. وهذا يعني ان أُلْتَ فُنِّنَاتَ تُطَاوِلُ الْأَصَلَاحُ ٱلْمَالَى، وَأَرْئَلُهُ العجز على المدى المتوسط، والتوصلُ ألى مستوى دين ثابت في مقابل لجراء اصلاح اداري، واعادة تفعيل الاقتصاد وخصوصاً بالنسبة الى القطاعات المنتجة، وتوفير المشاركة التامة الافراد والمجموعات في عمليات التطوير. ٤- على الحكومة أن توفر الميكلية

القانونية وتطور الادوات اللَّارَمَّة لَتَشَجَع القطاع الخاص على المساهمة بفاعلية لكبر في تمويل الاعمار. أُهُ - على السلطات المطية والجمات الملتحة لن تشجع عمليات الشراكة ودعم سريع مسر---٢- المطلوب أن تســـّـمر الجـهـات ﴿

المانحة في تعمماً البنان وان تزيد من

حصتها فيَّ عمليات الاعمارُ، وكُذلكُ وضَعٌ برامج ُ لسنَّوات عَدة في هذا الاطار. وعلى السلطات المحلية أن تعتمد لطاراً ولجداً من المساعدة التُخارجيّة والتمويل. ٧- التشديد عَلَى الدّور أَلَّمُهُم الجائية اللبنائية في الخارج والقطّاع الخلص في المرحلة الرامنة، الامر الذي يعجل الجاز برئلمج الاعمار والتنمية في ليثلن".

### "المؤتمر العلمي الخامس للمحاسبة" يناقش قواعد المهنة وممارستها



أفتتح وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة في قصر الاوليسكو لمس، معتسلاً رئيس الوزرة رفسيق التريّري، المؤتمرُ الْعَلَيِّ النّدُولِيِّ الخَامِسُّ عن "المداسية في مواجمة التحديات الاقتصابية" الذي تنظمه نقابة خيرا المحاسبة المجازين وحضر رئيس النقابة موفق اليلفي، وعند من النواب، والمدير العالم لوزارة المآل المكتور عبيب أبو صقر، وعدد من رؤسناء الثقابات، والسفراء العرب والاجانب، ورئيس لجنة لُعَلَّقَاتَ الْفَارِجِيَّةَ في نَقَابَةُ الْمَعَاسِبَةَ الفرنسية جلك بودفان، واعضاء النقابة

اللبنانية والمحاسبون المجازون من دول عربية عدة وممتمون. عربيه حدد وسعور. السنيورة وقـــال السنيـــورة: "خطونا خـــالال السنوات القليلة الماضية خطوات مهمة على صُعيد تُنظيم مَهْنة المُدَّاسِبة في لبنان، من خلال أعتماد المعايير الدولية للمدلسبة خلال فترة زمنية معينة ليصبح جبيع المكلفين ملزمين تطبيق المعابير الْدُولَيْةَ للمحاسَبة في تَماية سَنَة ١٩٩٩ اضافة الى قيامنا بتّفعيل دور المجلس الاعلى للمحاسبة وايجاد دور متنام لعراجيعي المحسابات لدى المؤسيسات العلمة فَى الدولة. كذلك قطعنًا اشواطاً متقدمة في وزارة المال لمولكبة التطورات البــــَّارِيَّةٌ في تَنْظيمٌ دوائر الضرائب في الدول المتقدمة واعتمدنا نماذج حديثة التصاريح الضريبية في لأشركنات المساهمة وفي المصارف والمؤسسات الفريبة وشركات

الَّاشَخَاص، الى عصرنةَ الوزارة وتمكينها

من تقديم خندات أفضل ولكثر فاعلية للمواطنين".

اليافي وقـال اليـافي القـد الاهم لينان الي منظمة أتتجارة أفعالبية كعضو مراقب بناية السنة، وهو ما قامت به عالبية الدولِ للعربية، مما يعني قنا سنصبح حكماً اعضاء اصيلين في المنظمة خلال خمس سنوات، وسندقع حكماً اتفاق "الفات" للتُجارةُ، والْ"غَلْسَ" لتبادلُ الخدمات، مما يغرض علينا ضرورة الاستعجال في عملية تطوير معارستنا في المهنة، أذ أنه لا يمكن مواجَّمة المنافسة التي ستفرض نفسها علّينا الا من خلال تطوير العبل المهني ومواكبة اجنة التطور العلمي الجاري عالمياء ومحاولة التأتير فيه الى جانب التأثر به".

ولفت بودفان الى ضرورة "لن تولكب مهنة المحاسبة قواعد حديثة ومتطورة 🐔 وخصوصاً في عملية مراقبة المؤسسا*تُ*ت العالية، ومنّا ما سيبحثه المؤتمر من مواضع عدة تتعلق بمولجمة فـرص القرن الدادي والعشرين وتحديلته ودور الكومبيوتر وحسابات الائتمان وغيرها". 

المحاسبة الفرنسية". المحاسبة العرسية . ويشار الى ان اعمال المؤتمر تستمر حـتى غـد السـبت وتعـالح مـوافــيع الاستثمار السياحي والفندقي والمتلعية والاستثمار في الأسواق المآلية، وتجربة البورصة في المغرب، والكومبيوتر وسنة ١٠٠٠، وتأثير الطباع البشرية على تطوير المؤسسات، وغيسل الاموال وتبييضها، ومسؤولية خبير المداسبة عن

## مكتب استقبال واستعلامات في الاقتصاد

الاصلاح والتحديات التي يواجمها ويقرب بالتنالي المسلقة بين المواطن والعاملين في منَّا الحقل مَن جهمة وبينه وبينَ الدولة بشكل علم من جهة لذرى. 2- أضفاء الشفافية على نشاطات العادلين في حـقل التنمية والاصلاح

مع الاطرات المعنية ومع وزارة الاصلاح

أ- اقتلعهم بجدية العملية الاملاحية

وزارة التقتصاد. في حضور المدير العلم الوزارة محمد الامين والمدير العبام لمكتب السموب والشمندر السكري الطوان الضوري، ورئيس التَّ ف تـيشَّ المركزّي القاضي كسأل سابا، والمدير العأم لأدارة الابحاث والتوجيه الدكتور محمود عز الدين، ومستشار التماد الاوروبي الدكستور غسرنوث روث ومسؤولين عن وزارة الاصلاح العاري. بداية، تحدث الوزير جابر عن "الممية ليصال رسالة الى اللبنائيين حول التحديث الَّذِي يَقَّام في بعض الأَثْاراتُ بِالسَّمَاوِن

٢- ابراز دور التغيير وأممية ما ٦- تنشيط للحوار العام حول مفهوم

الاداري بسيرد سريج حين حير حي مكتب الاستقبال والاستعلامات في مبنى

تَلاه الرزير مرمج عن "امصية اطلاع

ومروح المركز الذي يقع في طبقتين، الأرضية، مخصصة لمكتب الاستقبال، والأولى لمكتب الخسيمسة الموهسية للبولطنين. وتتركز ممية المركز كما قال جابر، على تخليص معاملات المواطنين من دون أي وسلطة او مراجعة. وفي استطاعية المواطن الميصيول على المعلومات المطلوبة، اميا بواصطة ألانترنيت او عبير الملقف بواسطة

وتمرُّ الخدمة عبر مراحل، تبدأ أولاً بتسليم المركز المستنطق، ثم تسجيل المعلملة مع الاحتفاظ برقمها وتاريفها المراجعة، وتحديد موعدً ليتسنى الوزارة والمراجعة المحات 🕏 المعنية وغيرها من الاجرابات التي تتم عبر اجهزة الكببيوتر".

المعلومات المقدمة قيم لـ"تخليص المعاملات الكترونياً بلا وساطة" 🗼 🗼

لفتتح وزير الاقتصاد والتجارة ياسين

روري عام التقرير الى "النسراع في خفض معدلات العجز في موازاة وقف نوو الدين العام"، ورأى أن الصحيح المالي الأناري ومع المؤسسسات المعنسة من تفتيش مركزي وخنمة مننية وإيماث يجب أن يرافسقسه نصالح اداري. وتوجيه، لتسميل حليات المواطنين . والمطلوب في الوقت نفسد استـمرار المواطنين على كل ما يتصفق من تنفق الاستثنارات بلعجام كبيرة لتعاز خطرات أصلاحية وابراز المنجزات مهأ وفى الشق الثاني الذي تناول مرحلة الاعمار والتطور. عرض ألتقرير لعماية اعلاة الاعسار وتكلفتها والمساعدات

جــابر، ووزير الدولة لشــؤون الاصــلاح الاداري بشــارة مـرهج قـبـل ظهـر امس

وبالتالي استعادة ثقتهم بالادارة العامة. يتحقق في دصول البواطن على حديات أفضل في وقت أقل وبكلفة عقولة.

٥- انتشار مفاهيم الثقافة الإدارية البديدة وتقبل الناس لما لذ يرون فيما، عبر هذه الانجازات، ما يتوافق مع أرائمم وبلي تطلعاتهم". افتتاح المركز بعد نلك، افتتح الوزيران جاير

941,00

33,049

الشان

948,37

ِ الدراخما اليوتانية

وحدة النقد

الاور وبية(١٤٥٤)

T.Al

Y.YA

T.O.

الاقفال

T.4,40

44. . .

7,77

7,79 T,0.

الإقفال

T.Y,Y0 \_\_.

TIY, TO

OAT. ...

12,44 12,42

197, .. | 191, .. ...

187,50 18.188

STE, YO STE, YO

097,0. 099,40

£,A) £,AY £,97

E.YA

السلع الزراعية

الاقفال

1021,..

....

كِلُونَ الرول\_... ٤٦٧,٠٠ (١٤٨٢,٠٠)

1017, .. 1890. . .

196).

T.19 T.ET

۲,٤٥ 7,27

شیکاغو (ید)

اللهج كانون الاول... كانون الاول...

الاميركي

10.5, ..

1010,•

السورية

T\$,T•

الشراء

المبيع

الشراء

### اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

### البن الى ارتفاع بعد الاعلان عن تحالف أحزاب اليمين في اليابان

خيم المدوء على سوق القطع في بيروت أمس في ظل استمرار عروض الدولار طلبا اليرة بمدف التوظيف في سنداتُ الدُرْينةُ اللبنائيةُ. وجاء العُقاء مصرف لبنان هأمش تدخله في الاتجلمين على حاله بين ٢٠٠٠، ١٥٠١ ليرة شراء و٠٠,٥١٥٦ ليرة بيعا، ليجعله يقفل بسعر رسطي معلّن ١٥٠٨.٥٠ ليرات، شأنه ملذ منتصف الشهر العاضي.

في عُضُونٌ ذلك، مضت المصارف في تداول الدولار عند ألحد الاكنى لهنا الهامش بين ١٥٠٢،٠٠ و٥٠٢,٢٥٥ ليرة مع نقطة ارتكار على ٥٠٢,٠٠٠ ليَّرة كانِ يشتَّريُّه بهَّا المصرفُ المُركزِّي كَلما فاق العرض الطلب الخاص عليه وقدرت مصادر السوق حجّم أُلعمليكت فيمّا لمس بما لا يزيد على ثمانيّة مليين دولر كان معظمها من نصيب مصرف لبنان شراك بـ ۱۵۰۲۰۰ ليرة.

في ألذارج، كان الَّدُنث البررِّ اس ارتفاع الين ازاء الدولار والعملات الاوروبية بوتيرة سريعة بعد الاعلان الدودر ومتمدد حوروبيد بوبيره سريعه بعد وعدن عن تحلف سياسي في البيابان بين الدزب الليبرالي الديموقراطي الدائم وحزب الدرار في خطوة قد تغفي الى تخفيض الرسم المغروض على الاستملاك بنسبة ٥ في المئة منذ ليساب بالكملام المؤلفة المنابع المنابع المنابع المؤلفة المنابع ال بعدما تبين أن الاجتماع الذي هم امس في طوكيو وزير المال البابان، كيليش ميازاو، ومساعد وزير الذياق الاستكارية للَّذْرَالَةَ الْمَيْرِكِي، لورانس سُومِرْز، في مناسبة زيارة الفزالة الاميركي، لورانس سومرز، في مناسبة زيارة الرئيس كلينتون البابان، قد تمحور حول مجالات دعم التمو الاقتصادي البابان، قد تمحور حول مجالات دعم التمومة البابابية الاقطاع المالي، الى خفض الفوائض التجارية البابابية التي تشكو منما كثيرا الولايات المتحدة الاميركية، وجاء الاعلان عن فالاش كبير في الميزان التجاري الباباني الشمر الماضي ليطالق عضاريات صناديق الاستثمار الاجنبية على ارتفاع الين

وليضغط خصوصا على الدولار. الا أن هذا التطور أم يكن من شأته اضعاف الورقة تعديل على سياسته النقدية لجمة تخفيف قيود الا أن هذا التطور أم يكن من شأته اضعاف الورقة العديل على سياسته النقدية لجمة تخفيف قيود التسليف في المليا رغم المعوات التي وجَّمت البِّه تكرارا لتنذاذ خطوة في هذا الاتجام وبدأ من التداول ان الاُعْتَقَاد السائدُ في أوسلط المستَثَمرينَ ان خَفَضَ معدلات الفائدة اوروبيا لن يتم قبل اطلاق الوحدة النَّقَدية الاوروبية (الاورو) مطلع العلم المقبل، الامر الذي حـرك الطلب على الاسـمم الاوروبيـة في مذه الزاوية استُدراكا لمدا آلامر المتوقع حصوله بعد الرابع بن كانون الثاني ١٩٩٩. فكان أن القفل مؤشر "داكس" في بورعــة فـرنكفـورت مـرتـقـعـا ١٠٥٬٠٠ نقـاطٌ على بَرِرِ ٤٨٠٥,٦٩ ُ نَصَّاطُ وَمَـؤَشَـر "كَـاك ٤٠" في بورصـة على الدولار الذي القفلُ في الندن كالأثني، - 71A0, ( اللجنيه الاسترليني في مقابل ٢٦٧٨. ( ، باريس ٩٤.٢٦ نقطة وكنلك مؤشر "الفاينتشال تليمس في بورصـــة لندن ١٣٢.٢ نقطة على

٠٦,٢٠٦٥ نقاط. وتبلينت وول ستريت في الاتبلمين تبعا لميل البعض الى تحقيق الارباح على الاسمم الأميركية التى ارتفعت اسعارها كثيراً، والى مضي البعض الاخر فر أعادة شرائها كلما وملت أسعارها الى مستويات متعينة، في وقت ظلّت لمسهم قُطاع التكنولوجّيا المتطورة تستعوذ على لهتملم المتعاملين، فتقلب مؤشر "داو جــونز" المناعي بين ادنى على ٩٠٢٠,٧٢ نقطة واعلى على ٩٠٨٧,٧٢ نقطة قبل ان يسجل متــصف التداول في الجلسة للمسائية ٠٠ ٣٠ ، ٩٠ نقطة، مرتفعا

٢٠,٠٩ نقطة عنه اول من آمس. وكان سبق ذلك تحول بورصة طوكيو للى التراجع الشديد قبل أن يتسنى للسوق التفاعل مع تحالف أكبر مسعيد عبن أن يناسي تسوق سعاص مع حداث الجر لدزاب اليمين في اليابان في خطوة قد تنعش الاقتصاد، فلقفل مؤشر "تيكي" تحت ضغط تعقيق الارباح، متراجعا \$28.77 نقطة على \$2805.21 نقطة.

> ALO is a 24 hours on-line service that will assist you in all emergency cases. For more inquiries, contact 09/211678 up to 685, 01/373070-1

ايلى قموجي

الخضرا المارك الالماني والعملات الاوروبية المرتبطة به حتى بعد قرار البوندسينك اس ابقاء مُعدلات الفائدة به على بعد طرم سوندسيت العدن مستبعدة من لله من دون تغيير في خطوة لم تكن مستبعدة من قبل المتعاملين الندن تغناوا سلبا مع اعلان مؤسسة "يفو" LF.O. المتضمة أن بناخ الاستثمار في الشطر للفربي من الماتيا تراجع بدسب مؤشرها الى ٩٢.٤ نقطة الشهر الماتيا في مقابل ٩٤.١ نقطة في ايزول. وعليه، ابدئ المتعاملون ميلا للى تحقيق الارباح على الماك الذه، سرعان ما تراجعت اسعاء صرفة آذذا الماك الذه، سرعان ما تراجعت اسعاء صرفة آذذا العارك الذي تسرعان ما تراجعت اسعار صرفة آخذا بجريرته أأعملات الاوروبية الاخري، مما أنعش الطلب

أول من لمس، في نيويورك. - ١, ٢٨٢٢ ، أَمْرُكُ الْمُلْتِي فِي مِقْلِل ١, ٢٧٢٧ . . . - ٥, ١٤٦٢ ، فرنكات فرنسية في مقابل ١٢ (٢ . ٥ . . - ٢٨٥٧, فرنك سويسري في مقابل ١,٣٧٩٥. - ٢٦٧,٠٠ ليراً ليطالياً في مقابل ٢٥٩,٩٠. - ١١٩,٨٨ ينا ياباتيا في مقابل ٢٥,٠٠

واتعكس ارتضّاع الدولار أوروبيًّا سلبًا على الذهب الذي نشطت عمليات تحقيق الأرباح عليه جريا على عادة الاسواق في مثل هذه الحالات، فأقفلت الاونصة بنه في لندن بـ ٢٩٦،٠٠ دولارا في مقابل ٢٩٧،٨٠ دولارا اول مَن لَعِس في نيويوركُ، بعُنما ثُبِنت بـ٩٧,٨٥٦ دُولُراً قبل الظَّمر ويـ٣٥٦.٣٩٦ دولارا بعده واظهرت الفضة مقاومة لعمليات تحقيق الارباح بعدما

ظهر ميل الى تفطية ما كان ينكشف من مراكز عليها، لتقفل الاونصة منها في لندن بـ ٤,٩٧٥ دولارات في مقابل ١٤٩٠، دولارات اول من امس في نيـويورك، بعدما ثبتت ظهرا بـ ٤,٩٨٥٠ نولارات.

ومضت لسوأق الاسهم في الْبوّرصات الاوروبية في Insured with COMMERCIAL®?

باسهم المصارف "ليبكس" واقفل على ١٩٤٠٢٨ تقطة.

هنا حركة بورصة بيروت ليوم القميس ١٩٩٨/١١/١٩

COMMERCIAL'

و• 10 سهم من بنك عودة "ج"، و- 10 سهم من بنك پيروت "ج"، و٢٣٤٧ سهما من بنك بيبلوس "ع"، و١٠٠٠ سهم من الترابة اللبنانية و٥٠٠٠ سمم من اترنيت علما أنه جرى تداول ٧٠,٠٠٠ سمم من اسمم هذه الشركة خارج البورصة في صفقة مباشرة. وارتفع مؤشر لبنان والممجر للاسمم اللبنائية ٢٠٠٩ نقطة نسبتما أ ٢٠٠٠ في المثة واقفل على ٩٠٤.٢٥ نقاط، وكذلك مؤشر ليباتون انفست العام "ليسبي" ٢٠٠٠ نقطة نسبتها ٠٠٠٢ في لأمثة واقفل على ٨٧.٨٦ نقطة، في حين استقر مواشرها الخاص

Out/E/A 18/11/98 58.313 70000 23/32

ارتفع سعر سمم كرئيت في بورصة بيروت امس، فيما استقرت اسعار الاسمم ويلغ مجموع الاسهم العتداولة (١٠١٠١ سهما قيمتها ٢٨٣.٢٠١ دولاراً، توزعت

على جلستي التنبيت كالآتي: -- البلسة الاولى: ۲۸۷ سهما من سوليدير "آ"، و٢٠٠٠ سهم من سوليدير "ب". -- البلسة الثقية: ٢٥٠ سهما من سوليدير "آ"، و٢٧٧٧ سهما من سوليدير "ب"،

Shares Official Market	# Coupen	Price لىلم ستر اقتبيت لىل.	Last Fixing Dafe تاريخ آخر تابيت		Last Fixing \$ آفر تئبیت	Total Supply اکسة المروخة	Total  Demand  Demand  Living a series	Total Execute Execute Execute Execute	ai	ing Price	الأسمو أحسوق الرسمي
Selidere "A" (1st Fixing)		(5339	[27] 1/98		19 4/8	545241	787	787		(0.4/5	منوليدير 🕇 (كثيبت كأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		L5839	18/11/98	•	18 4%	544429	250	250		10 4/8	سوليدير ٣ (كاثبيت الثقي)
Solidere "R" (Lst. Fixing)		16216	18/11/98	-2.27	11	72416	75214	2000		10 6/8	سوليدير "ب" (التنوت الأول)
Solidere "R" (Zad Fixing)		16594	18/11/96		11	82346	45991	สกา		11	سوليدير "ب" (التنبيت الثانية)
Benque Liberaire Pour le Commerce "C	-	34399	16,17,18	•	1748	4572					البحد اللبناني النجارة "ح"
Basque Andi "C"		-355%	18/11/98	•	25 7/5	6506	28290	6598		28 7/8	الله عودة "ع"
Basels of Beisral "C"		18937	18711/98		7-1/16	1508	25682	1500		74/16	'بڪ بيروٽ 'چ'
Byblos Bank "C"		4714	18711/98	•	3 2/16	33566	12962	7347		32/16	يك يبلوس "ج"
Rassassy-Years's Meter Company "B"		4983	18/11/98		34/16	10117					شركة رمانتي يونس "ب"
Ciments Libraries	7	1179	I8/11/98		25/31	2000	40216	1600		25/33	هركة الترابة كابنائية
Eternit	5	1131	13/11/96	4.35	23/32	5000	35000	5000		24/32	<b>ا</b> ربت
Cimento Blanco Bearer		2648	18/11/96	•_	1 24/32	3080	4900	1			المسنت كأبيش (لطبله)
Ciments Blancs Naminal		2640	29/10/98	•	[ 24/32	5000					كالسنات كاليض (اسمي)
Uniceratiis Naminal (A)		2451	03/06/98		1 39/32	5900					يولېسيرليگ اسمي (۱)
Unicerately Nombasi (B)								1			يوتيسورفيك كسمي (ب)
Chalcerattile Beager (C)	7	2876	18/11/98		£ 29/32			1	$\top$	ī	پولېميرانيګ لطاله (ت)
Shares Janior Market											گلسمم السوق المولزي
Lebanou lightlings	Ī <u> </u>	1620	18/11/98	-	7	7849	5860				ليطون مولديكز
السمم فنداولة مجنوع السمم المتداولة		الغبة الموا	Block Trade	Share	Type 295		E-4- 2 m 0		A-1		
Total Quantity Traded Value in US	D: <b>∭.Mark</b> et	Capitalization	} <del></del>		2./		<u>Valee نقبة Va</u>	الكبية بالتعد		<u> </u>	مقلك مياشرة ا

### ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

( <u>%) قىھقا</u>	
v.a.	ليوم وأحد
17.4	لتكته فألغ
3A, Y	لنسبعة أيأم
9,10	لثلاثين يوما
1.,	شملانات ايداع لمدة 20 يوما
1	شماطت اساد امدة ٦٠ دوما

### ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدي مصرف لبنان (منْ ٥٠ مليون دولار وما فوق)

الغلامة (٪)	
OYAFP, 3	لاسبوع ولحد
o,qqryo	لشهر ولئد
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	لثلاثة اشهر
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	اسنة وأحدة
۰۵۲۸۲,۵	لسئة ونصف سنة
0.4150•	أسنتين

### والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ١١١٦

ستة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوها	۲۰ یوما	(بالعملة كابناتية)
۲۰,۰۰	۲۰,۰۰	۲۰.۰۰	۲۰,۰۰	حسم ،
17,11	15.71	17,11	9,10	شراه ،
سلة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ یوها	(بالدولار الاميركي)
17038,4	Y.150	¥,0	Y,027Y0	دسم :
1.98071	7,750	٥,٢	7.0£ <b>TY</b> 0	شراه ،

(هذه المعطيلت هي للمعلومات فقط: غولاند الحسم هذه ممكن أن تتغير في أي أحظة). خبقا للمنكرة التدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف أبنان التي تشير إلى عدم لحظ ما يقل عن الوحدةُ النقيدة (القروش والسنتيمات) عند ليراد السَّاعُ بأَلَعملةُ الْابنائية.

مخلت مرفأ بيروت أمس ( ( باخرة ناقلة ١٧٩٧٦ طناً، وغادرته ثمان-

و"كيركلاريالي" و"عبدالله ر" و"فينر ميد".

وبقيت في الْأَحْوَاض ٢٦ باخرة بينها تسع مسافرة هي: "نيكلاي بيباكوف"

و"رأبونيون xx" و"الحاجة أمنة" و"أ. م. سبيريدون" و"مودي (" و"داني ف" ؟"

عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل) ظمدة من تاريخ الاستمقاق 9 اشمر (۲۷۱ یوما)

27/71/APP1 37/7/PPP1 0AF1 10,71 37,71 12,99 17,-E 17A0 1999/17/77 1998/15/52

37 37/1/APP( 17/71/...7 OAF( F...T

37/1/226

1999/)1/57

17/1/11

سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

تاريخ دفع كقسيمة - قيمة كالسيمة للسند ألواهد -

تبغع مرتين في السنة

A.T

4.1

7. . . . ٢ اشمر (١٨٢ يوما) T .... ٣ أشهر (٩١ يوما) للمدة من تاريخ الاستحقاق YY78. . . ۹ اشهر (۲۷۲ یوما)

تتائج المناقصة

٢ اشمر (١٨٢ يوما) ...3.6A 9505... ۲ اشهر (۹۱ یوما)

### وينتظر وصُول ثماني بواخر بحسبُ لائحة الغرفة الدولية للملاحة، الزالة الجيوي

الوكيل البنوي	البضائع (طن)	المرقا	الباخرة
هـ هيلد توريسم شيييغغ ع. مكاوي ناشونال شيينغ ناشونال شيييغ سيريدون ميز ماريتهم ماريتهم	الفلتد (۱۹۱۳ أفلتد (۱۹۳ أفلتد (۱۹	قدونیسیا ظبیریه دمیاط دمیاط اودیسا سالونیک الیدیاسک	لوبن كارافيلوف نيسوررس اكسوي جيليولو م. ف. كارير ند لويد كورنث فينيسيا بولين متز الجهيل

### السالبوادر الجديدة كالأ

		ريبا تحر ب	ر تنیت
انترناشونال شيبتغ	٠٠٠٠ قبط	نبكلي يبلكوف	Ā
راسم شبينغ	۲۵۰ ماشیة	رابونيون ××	آ ۾
سي لاين	١١٨٥ مكتلفاً	سي لورد	9
ي. برجاوي	۲۵۰ ماشیة	غليفة أ	٩
سيوريدون	۲۸۲۱ میبا	اً. م. سبيريدون	. 1.
ن، ابورجيلي	١٠٠ مظلفاً	فيراز ر	1.
جوزيمار	١١٠٠ حيياً	فيصل	.11
ا. الفيل قد كوبطي	المختلفاً	كيركلاريلي	15
ي. برجاوي ج. ب. شيبينغ	۲۵۰ ماشیة ۲۵۰ مختلفاً	عبدالله ر	)7
ع. بدر ہے۔ میں مارسم	. ۲۹۸ متلقاً	פֿיַנע מיַנ	. 17

0,40	159	TOE	4, 7-	217,77	2.2,11	٤١٢,	, APP2 .v	EA TIST	74 79	171,	2.11,77	650,70	٠,٠.٧	72	مبيع ٦٠,
			-	(5)	لآ	والضدرل		الناز	سار						
بنصة فضة		كيلو الفضة		اوتص الذه	انهب 990	کیلو عبلہ	٥ پيزوس کسيکي		ىرة ئەلنى <u>ة</u>		الليرة لايرانية		ة الانكليزي لب اول		
Y20.	,	۶٤٠٠٠٠	££	٤٠,,	121-	••••	050	$\cdot$	9		1.0	-	110	-	الشراء
¥00·	···	10	20	£	187.	••••	oro	•	)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	110000	<u> </u>	150	<u> </u>	المبيع
\$		: .		<u> </u>		SOC	3 F/V.1	<u> </u>			<del></del>	المستخدة	<u>) ba</u>	<u>)</u>	
الدولار الكندي		وحدة النقد الاوروبية CU	سي	الغرة الغرت	المارك الالماني		اللير الايطالج	الين الياباتي	ي	الفرنك <u>السوي</u> سر	البنيه السترليني	کي ا	الدو الامير		
		1,41T1 - -7.04T•		170. 1017	·777. ·74-0,·	ı	·,···4T ·,···61 ·,··7T4	· , · ) Y · . · Y ! Y 2 · . ·	i A	1,1511 •,11A£ £,•Af•	1,64£- 1,6701, 1,7707,		. 17430.		ندا العاد الاوروبي ــ رفعاــــــــــــــــــــــــــــــــ
1,•99 1-17,	11 30	1,9791 1987,AY	79	74P? 71,0	- 444, Y-			*, •1£•	٤ (	3417,1 34,3-71	7,4111 7,414	1,	1¥00 . A,•o .		مائيا بطاليا
97.A	u	159,57 1,7169 •,4••£	٠.	1,1T TEQ. 1.71	7A, •Y 367A, • 1607, •	1	-, - ¥10¥	•,•116		AT, 11 - •,£TF0	P3, AP6	۱   ۱٫۱	, π 199•		يابان مويسرا ريطانيا
.,782		1,1704		14.77	ATPO.			•,••		3.14	1,1771			Artis e e	ولايات المتحدة
						<u>L</u>	يرك	لابسة	ان لا	لتبرا					
		نشر داکس ا فال اليوم	<del>_</del> 1	_	يكي اليابلا		س البريطاني		ؤشر فلينا فقال اليوم	_1 _	٠٠ الفرنس		1 —		إشر داو جوا فال اليوم
1 🖴	PT, 0 • 4. PT, • • • •	عل البوم قفال السادق	1 4.5	1270£, 12099,	<u>بوم</u> 21, <u>السابق 77,</u>	القفال الا الاقفال		۱,۲۰ ا <del>ب</del> ق ۲,۰۰			۲۷۰۲,۷٦ ۲۲۱۲,۵۰ <u>ا</u> يق	الاقفال اليوم الاقفال الس	Fi.		قفال السابق
السابق 10 1873	<b>لاقفال</b> 25.61 أ	i Placer Do	ome	السابق 41.17/32	ا <b>التقفال</b>  41.5/8	ITT BI	ıs	<b>السابق</b> بو ]	<b>الاقفال</b> 13/16 \$6 أ	h.		السابق	ت (\$) لاقفال		ورصة ووز
23 1/16 63 7/8	22 1/8 64 5/8	Polaroid( Quaker 0	Quaker	25 15/16 33 13/16	85 5/8	Johns. Kellog	-	39 3/16 41 1/2	39 11/16	Cornin	g Inc	427/16	413/16	Allied	•
46.6875 47.5/8	- 49.75 47 IV16	Schlumbe Sears Roo	_	63 3/4 103 3/8		Litton Lockho	ed Martin	38 F/8		1	Amax Min.	79 3/56 102 3/16	79 5/16 101 13/16 4 5/16	Alumi Am Ex	xpress
7) 44 (5/16	73 1/8 46 3/16	Sony Cor Tundy	p Adr.	99 1/4 32 1/8	1 1	Loews Mallin	:krodt	54 3/16 29	1		ir Lines Corp.	43/8	19 13/16 62 15/16	Asarco	o Inc.
33 LI/16 58 I/2	33 5/16 57 15/16	Tenneco Texaco		149 5/8 6/5 9/30		Merck Merril	Lyπ.	76 1/16 75 3/4		Estee L	Kodak auder -A-	61 916 66 7/16 40 1/2	65 L3/16 39 (L/16	AT et Atl Ri	chf.
72 IA 76 I/8	77 3/8 77 1/16	Texas Ins Textron		82 1/16 73 5/8	73 1/2	Min M Mobil		70 H/16 54 7/8	54 7/16	Ford		42 (3/)6	43 1/8		легіса Согр
99 1/16 68 L/8	105 1/2 64 1/16	Time Wa		41 3/8 105 7/8	106 3/8	Monsa Morga	מ	58 15/16 45 13/16	46 1/8	Gilette	ynamics	28 11/16	28 11/16 118 7/8		CASC
44 3/16 47 1/16	43 3/4 47 15/76	Union Ca Union Pa			2414	Navista		62 1/8	62	G.T.E.		32.7/16 48	33 L/4 47 13/16		gton Northe
27 9/16 99 1 1/16	28 7/16	Unisys Utd Tech US Life I		207/16	29 13/16	Occ. Po	etrol.	31 34 19 15/16		Hallibu Hilton Honey		61 13/16	61 1/2 80 5/16		Manh.
30 1/2 25 1/16	9 15/10 30 24 9/16	Usa Mara Usa Steel	athon Grp	•		Penny Pepsico Pfizer	,	17 5/8 11 5625	17 11/16 12/4375	INA			46 9/16 -	Chrysl	ler
77 15/16	78 L/S	Warner L Xerox	•	31 3/4 53 1/16	31 1/16	PG et C	Torp scia Up John	159 1/4 45 3/4	158 1/2	Inti Bu	5	70 15/16 92 3/4	71 3/8 94 1/4	Coca (	Cola
السابق	الاقفال	Tarmoc			الإقفال الد د 8.80		Schweppes	السابق	قفلل	<b>3</b>	-	<del> </del> '			ورصة باري
3.736	1 07 3.7664	Tate and Ly Tesco	ricTesco	1 1765	1.185	Centrica	DCII-1-OPPES	117 202 572	117 196.5 572	Nord-Es Norsk H O.N.A.		<del>الساب</del> ق 70	الإقفال £82	AB SK	F
1.7165 2.4	1.77	Unit Biscuit	ts	0.26 8 977	0.2734 9.09	Coats Vi	yella cial Union	20%0 367.5	2190 386.1	Petrofin	a Decuronics	1185 906	1190 929	Accor Air Liq	wide
1.78133 8.7951	1.82 . 8.9			1.155 1.02	1.156	Cookson Cordiant	•	920 555	961 558	Pinault- Primaga	Printemps-R z	120,1 180	116.8		an Barrick Amer. C. S.A
96 (	97	<b>طوكيو (ير</b> Akai Electi	ric	4.43 6.6	6.875	Courtani Diagno	ds	500 1530	501 1530	Roussel	-	3424 2915	342 4 232	ATT	Aktiengesells
2790 2605 529	2690 2550 509	Bridgeston Canon Inc Fuji Bank	е Согр	6.99 1.7 4.831	6.98 1.7075 4.975	Dixons ECC General	A crident	365.5 782 330	263.8 800 331	Royal D Saint-Go SCOR S	nisde	\$00 . 689	500 680	BCM BHV	
4310 686	4340 678	Fuji Photo Hitachi		6 456	6,5082	Gent Ele GKN		274.9 32.85	280 s	S.G.E. Sheli Tr	_	343.5 2010	346.7 2010	Bic Bon Ma	
4330 290 1294	4410 288 1252	Honda Mo Jal Kirin Brew	erv	18.7654 8.398	18.95 89 8.31985	Glazo Granada	Gnp	378 6 85.5	388 84.1	Siemens Skis Ros	AĞ	1170 3485	1146 4185 556	Bouyga Carrefo	
1995 723 1000	· 1956 723	Matsushita Mitsubishi NEC Corpo	E'Ind Corp	6.30L	6.18 3.05	Great Un Guard, R	iv. Stores	L53 1065	151 1095	Sommer Suez Ly	-Allibert on - Des eaux	556 343.5 81	343.7 87		Gui Per Adp
280 220	275 219	Nihon Kag Nip Steel C	aku San Corp	4.325 13.962	4.55 14.376	Hanson HSBC H	LDGS	(87	192 695	Thomso Total	n-CSF	747 469	782 4719	CIE Ba	ncaire léditerranée
1091 2175 1005	1054 1999 1003	Nomura Se Pioneer Ele Shurp Corp	ec.	5,656 5,406	5,47 5,32 8,035	ICI Kinglish Land Sec		465 225 1365	464 227.3 (319	Valeo Valloure Vivendi	nc .	308   1615	500 1656	Danone	Lyonnais (ex BSN)
8510	8440	Sony Corp Suminomo	Bank	8.259 6.909 7,772	6.98 8.05	Legal Ge Lloyds		441.8	447	Volksw:	igen AG Lits Tourism	61.2 339.6	65.5 339.5		t Nemours
4140 633 635	3990 645 653	Takeda Ch Sumitomo Toshiba Co	Согр	3.00	3 14 2.03	Lonsho Lucas		227 9 05	227 89	Worms ( Zambia	CIE) Copper inves	1.14 705 966	1 12 711 987	ELF-A	and P <del>rop</del> quitaine a Beghin
3120 3430	2995 - 3400	Toyota Mo Yamaichi S	tor Co Secs	4.3845 5.486	434 555	Marks Sp National			ان   مذر)	<i>Zellidja</i> ن (استرا	S.A. بورصة لند	432 2980	487 430 3050	Esso Euralna	-
1 '		، معمدات فرنگفورن		9,9818	10.32 9.99	Natiwest Pearson (	•	502	5.145	Ailied [	Domecq	450 6250	450 6420	Fives-L Galerie	ille s Lafayette
45.20 68.50	41,80 68,70	-		6 01 6 6 068 8,225	0.695	P. and O. Pilkingto Prudenti:	R.	7.331 1.55 6.076	7.538 1.52 6 (4)	Asda G	Aurich mup Plc Brit Food	395.2 650	407 632	GTM-E	Motors intrepose
1122.00 52.50	1125,00 53,40	Bay Met W Commerz I	Bank AG	8,225 3,17 2,3985	3.09 1.35	Racal Ele Rank gro	etronics	6.579 11.9	6,77 12,645	BAA		250.) 886 54,7	260 890 53	Hoechs IBM Co ICI Ltd	οπρ
141.00 80.50 75.00	148,00 80,00 79,00	Daimler Be Degussa Al DT Babcoo	G :k Şı	4.6325 5.93	4.78	Reed Intl Reuters	•	7.668 5.745	7,45 5,745	Bass B.A.T.	,	17.6 596	17.15 583	LA Roc Lafarge	chette
61.70 475.00	475 00	Dresdner B Hoechst At RWE-DEA	G	6.93015	6.98896	Rexam Rio Timo		0.625 2493	0.6 3	Blue Ci		1470 885	1490 1844	Legrano	d
190,00 113,90 121,00	198,00 116,50 123,20		G G	2.2615 4.73	232 481	Rolls Ro Royal Su	Π	9,045 9,632 0,383	9,19 9,91	Boots	•	771 47	772 47	Lociada Longon	us netal-Afrique
34.50 165.90	35.50 172.50	Dt Lufthan Mannesma	sa AG nn AG	5.107 2.06 3.53	5.1374 2.11 3.5284	Sainsbury Sears Shell	•	9.382 4.75 3.953	9.4 5.03 3.9375	British	retroi Acrospace Airways	3192 1030	3387 1091	L'Oréal LVMH Metalet	
580,00 289,00 88,50	590.00 267,40 92,30	Preussag A Thyssen At Veba AG	G	3.53 2.304 6.225	2.08 4.61504	Siebe Pla Sid Char		8.386 1.0075	8.567 0.955		Telecom	25 I 32.75 407	245 335 - 411.1		shi Corp.
130,20 t01,50 941,00	133,00 102,90 980,00	Deutsche B	n AG Bank AG	1.65	1.35	Sicrebou T.L Grou	se	9 1155 6,998	9,09 6.8846	Burmah Cable V		94.8 950	94 876	Monline Nicolas	er .
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ক্রেন্ট্র										<del></del>		

اللير الايطالي

٠,٩٢

النينار

الاردني

الأغرتك

السويسري

1.97,94

1.94,94

البحراني

لفرئسي

77,477

37,75

المصري

07,133

**ال**استرليني

1011,51

1011,17

التركية

•,•••

الالمأني

47,484

9.5,70

الريال

للعماني

T911, .. | T991,TT

الفرنك

البلجيكي

27,17

22,17

النيئار

الكويتي

الفلوران

المولندي

44,744

A.., yA

الامارات

817, TT | E .. , F1 | E .. , E . TT , TA

15,17

37,37

الريال

السعودي

الكورون

الاسوجي

187,10

144,10

الريال القطري

10,04

15,·A

الليرة

7.29,1.

البلاتين النيكل ـــــــ ٤١٨٠.٠٠ (٤١٨٠ عام ٤١٧٥,٠٠ ٢٨٧,٥٠ الزنك \_\_\_\_\_ ١٩٦٠،٠٠ | ٢٨٧,٥٠ 1,05 ان کانون الاول.... ٩٥ . ( ( لندن اسعار البن (بـ ٤ الطن) لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن) >>.,7. 11...0 0A£.0. 091...\_ 11.,.0 . ۲٤۲٫۱۰ تشرین الثانی.... ۲۱۲۱ <sub>۱</sub> ۲۱۲۹٫۰۰ تشرين الأول\_\_\_ ١٤٣,٩٠ 12.07 ٠٣.٧.٣ كانون الثاني.... ١٦٤٢,٠٠ | ١٦٤٤ كانون الاول\_\_\_\_ ٢٤٤.٢٠ 15,5. 1099, .. 17.5, ... ۲٤٧٫٨٠ أنثر 120,44

السويسري

·.Yo

1.58

33.1

7,77

7,29

7,£7 7,£7

نيويورك (بـ٤)

النظر الساد الارتاثة والنظع

الاقفال

المارك الإثماني

7,50

13,7 7.09

T.E0

لندن (بد الطن)

المعادن غير الحديد

النداس \_\_\_\_ ۱۵۲۹٬۰۰ | ۱۵۲۲٬۰۰ (۵۷۲٬۰۰

الألومينيوم ــــ ١٢٩٧.٥٠ ١٣٠٤.٠٠

القصيير ...... ٥٥٠٠.٠٠ القصيير

الاقفلل

1,40 1.9.

7.79 7.88

£,01 £,9T

0.5)

£,077

المعادن الثمينة

لندن (الاونصة بـ ۶)

الفضة

ليومين لشمر 11 اشمر 11 اشمر

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

البيع طليعية بالالوان Apple (2008) + UPS Merlin Gerin (2508) + (250\$) QXT Arabic في حسالة ممتازة التلفون ٢٠١٢/٢١،

### مفقود

غادرت السيريلانكية تبالاج كانتيمالي منزل مخدومها ولم تعد الرجاء معن يمرف عنما شيئا ألاتت

البيع حفارتان (-- كاتربيار ٢٢٥ L م f CAT ۹۲ کے اتر بیار CAT ۹۲ م ۲۰۲/۲۲۵۰۳) ح .T/TEEE1A

### متفرقات

للبيع ماكينة المانية لصناعة البلاستيك غط ٢٠٠ طن الاست .T/T.9TTO - .T/TYA...

### Medical Centre in Kuwait is looking For the following positions:

### Doctors in

- Obstetrics / Gynecology. Gastro enterology.
- Orthopédic Surgeon. With a min of 3 years experience

Totally fluent in Arabic and English, French is a plus. For more informations call on: 03/268666

### شركة رائدة في مجال توزيع المستجانا الكهربائية بحاجة الي

محاسب/محاسبة مستوى جامعي، خبرة لا تقل عن خمس سنوات في مجال المحاسبة على الكمبيوتر. يجيد اللغة

سكرتيرة تجيد اللغة الانكليزية وإستعمال الكمبيوتر مندوب مبيعات مستوى جامعي يجيد اللغة الانكليزية نو خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات.

الاتصال بالسيد غسال من الساعة ٩٠٠٠ إلى الساعة ٢٠٠٠ بعد الظهر على الرقم ١/٨٦٩٥٦٠ أو ارسال السيرة الذاتية على رقم الفاكس: ١١/٨٦٩٥٦٠ ٠٠

### **CAREER SUCCESS IS ONE THING** FINANCIAL SUCCESS IS ANOTHER

- Are you willing to work hard and be rewarded? Do you have a university Mathematics,
- Marketing, Economics or Business Administration background? • Ready for a challenge?
- And eager to know more?

Please fax your C.V. to 01/446943 - Marketing Dept . Recruitment Division

### WHAT IS MORE IMPORTANT THAN CHOOSING A LIFE CAREER?

- Do you like performing a skillfull administrative job?
- Do you have a university degree in Business Administration, Economics, Computer Sciences, Mathematics, Engineering, Business Accounting and Auditing?
- Are you under 30 years of age?
- Are you seeking an attractive remuneration package?

**ASSURANCES** 

Please fax your CV. to 01 / 446943 - Operation Dept. Recomment Division

### شاليه مفروشة عيون السيمان موسم تزلج غسرفستين ودار Chemines وشوفاج ۵۲۸۰۰ ت ۲/۲۰۲۰۲۳۰

للإيجار روف فخم طاا كورنيش المزرعة وراء بناية الجزيرة ٢٠٠ مم. المراجعة الماتف ٢٠١١٥٥

الايجار شقة سكنية الاشرفية الشُـحـرُوري ٢ نوم وتوابعـمـا طابق خامس. التلفون ١/٤٤٢٣٥١

شقة للايجار ١٠٠ مهم. قرب الجامعة الامسركينة راس بيروت فــوق يونيفرسال سناك ت ١/٧٤٢٤٢٢٠ ·)/TTYTTY -

حارة صخر – اوتوستراد المعاملتين مكتب - عيادة الأيجار مساحة ١٧٠ م-م. ت (٩٣٤٩٦). م-م.

A louer appartement de grand luxe à Yarzé 170m2 Vue exceptionelle, puits artésien, satellite, cave parking couvert ... etc. A contacter Mile Florence au 05/922425

الاشرفية، قرب فندق الكسندر، شقة ١٨٠ مم. ٢ نوم، صالون، سـفـرة، مطبخ غُرفة خادمة، حمامان، شوفاج، موقف الايجار Sodeco \$٩٠٠٠ Gestion s.a.l. 01/616000

شقة فقمة ٢٥٠ مهم صالونان سفرة ٢ نوم كل المواصفات بين الجفينور ومستشفى الجلمعة راس بيروت. ت .1/TEAE9E - .T/T1.11A

### عقارات

مطلوب ارض مونتي فردي بيت مري عين سعاده الفنار البوشرية حرج تَابِتَ المكلس روميَّه ١/٤٩٨٥٧٠٠ ·T/77EYYY ~

### سيارات

للبيع بداعي السيفير BMW 1997 3161 كـحلّي فـول اوبشن مــا عـدا <u>قيت أ</u>س ١٥٨٠٠ ال<u>ماتف</u> ٢/٢١٢١٤٤

Nissan Pathfinder 1995 V6 fully equiped Black, one owner 22500S Tel 03/334667

Peugeot 406 mod. 1997 full aut. A/C, 2 airbags noire 34000 KM excellent etat prix 17.000\$ Tel. 03/629700

### للبيع سيارة مصفحة

للبيع سيارة .B.M.W

موديل ۱۹۸۸ كاملة التجميز مصفحة

ضد جميع انواع الرصاص في حال ممتازة.

Bloc H مدة ٥ أشمر بـ٥٠٠ (5. ت للاتصال: ٢/٢٤٢١٩٠ AF-C(Y\7. - OPTFFF\7. -



Une société de dévelopement in-للبيع مطبعة تجارية بكامل معداتها formatique à Tabaris demande 2 اوفست – نيبو مع أو بدون الملك. ت programmeurs en VB et 1 sec-·T/AA91.) - .)/F.)TV9 rétaire réceptionniste. Tel.:

### عقارات

"فيلا بسعر شقة دولوكس" للبيع او الإيجار فيلا ٥٠٠ مهم. قرنة شهوان القنيطرة موقف ١٠ سيسارات بأب کھربائی، حنیقة کبیرة کل وسائل الراصَّةُ مع لمكانيـة التَّـق سَيْط ١٠ سنوات تـ ۲/۸۰۰۷۲٦

"محل طابق ارضي بسعـر مستـودع" للبيع او للإيجبار محل تجاري ٥٠٠ مم. أو ٧٠٠ مم طريق عسام عين علق بيت شباب، يُصلَّح لكل أنواع التجارة مع امكانية التقسيط ١٠ ستوات ت ۲/۸۰۰۷۲٦.

للايجار محل في الاشرفية – شارع جريس تويني – قرب مدرسة عبرين – مساحة ٧٥ م.م. – نديه واجمة ٨ امتار على الشارع العام، الاتصال

Appt, de luxe meublé ou sans meuble 2 ch à c. sal. s.à.m. s.b. park. + Tel., Air c.& f. dekwané Tél 01/560217

للبيع او الايجار شقة ٢ نوم جميع المواصفات مناظر خلابة الفياضة بعبداً.

للبيع او الايجار محل تجاري ١٠٠ مـم. اوتوســـّـراد الكسليك – سنتــر مـدبر

موقع مرکزي. ت ۲/۸۰۹۰۸. بداعي السفر – البيع او الايجار شقة مجدَّدة – صالونان، سفرة، ٢ نوم – الاشرفية السيوفيّ. للمراجعة المَّأتف

عقارات

معتازة ٣ نوم صالونان فسيحة خادمة،

غسسيل: منوقف SIA۰۰۰ A/C كراكاس Noshie ۰۳/19۲۵۲۵

\_\_\_\_ الإيجار شقة فخمة ٢٤٢مم. عين

التينة شقة جديدة كاشفة البحر ع

نوم A/C مــــوقف ۸/C المحتودة Noshie ۰۲/٦٩٢٥٢٥

للايجار شاليه بالسمايا طابق رابع

للبيع عقار مساحة ٤٠٠ مم. على

. م منعطف ساحة منطقة الجعيتاوي – الرميل للاتصال بالسيد بول

اول وطابقُ سَابِعُ كلّيمنصو للمُراجعةُ ٣/٧٢٧٧٦ - ١/٧٢٢٧٧٦

دولتر. ت ۲/۲۲۷۲۲۱. للبحيع دوبلكس جساهز زوق مكايل

٦٠؟ م.م. ٤ نوم صالوتان + موقف مسقوف شوفاج + A/C التلفون .F/YEAYYY

۲۵۰۰ م.م. برم<u>انا التلف</u>ون 77F..c/(. - VYY37F/7.

للبيع سن الفيل، هي سيتيراما، شقة مسلمة ٢٥٠ مم. ٤ شرف نوم، صالون مزدوج، غرفة طعام ومطبخ ٢ حمامات، غرفة خاسة مع حمّام، شرفات، موقف سيبارة السعر ١٥٠٠٠٠دأ التلفون ١٥٤٨٢٠٠

ارض للبيع ١٠٠٠ ذراع متفرع من شارع کلیمنم و ۲/۲۹۷۲۹ - -.1/TEEE9A

A vendre magaisn, autoroute Zalka, immeuble Ets Wardé. 150 m22 niveaux, parking 2 voitures, emplacement commercial Nº 1.

جــيّــدة على بعــد ٥٠ م.من مستشقى الروم ت ١/٥٦٢١٥٤ -

للبيع البياضة الرابية طابق ارضى ٦٥٠ مِمْ. مع حديقة مزروعة ٥٠٠ مم.

١٠٠٠ م.م. دوبلاکس مطل علی البحر والجبل على بعد مائة متر من كـــورنيش المنارة ٢/٢٣٣٨٠ -

مم واجمة على الطريق العلم ٤٠ مستسرات ۱۶۹۱۰ع۰۰ – · 1/1777 . . . . 2/E1Y195

مكتب ٦٠ مم بناية غــاردن سنتــر كورنيش قتال ٧ وشقة ١٣١ مم غرفتان نوم وتوابعها مار الياس، ثلةُ النياط مفرق Red Shoe الماتف

حماءات مع قبو وموقف، تصلح للممن العسرة التلف ون ٢٥٢٨/١٦/١٠ -

عقار تلبيع في منطقة الشبانية دون

للبيع آخر شقة فخمة مميزة جديدة ٨٦٦مم. سـقف عـال مـوقف كــاف جوار غوديز فردان نقدا تقسيطا

مطلوب سكرتيرة لائقة للمظمر تتقن

اللغة الانكليزية + الكومبيوتر مع خبرة لا تقل عن ٣ سنوات التلفـــون شركة فاشن لوك كافيه الدمر4 شارع

المقدسي ستتر رحال تطلب موظفين مساعد عشي ؟ معلم مقبلات ؟ مرمطون ۲ متعلم مشاوی ۱ معلم عصير ١ ميتر دوتيل ١ فتيات شيف دوران ۲ شباب ۲ کومی ۵ فتیات و٣ شبان موظفات استقبال ٢ ملاحظة حسنات المظهر المراجعة من الساعة ١٠ حـتي ( بـظـ ١٤٤٤ع١٥ - -١/٧٤٣٢٢٢ السيد ابو سامي

Growing Publisher needs Telesales staff with sales experience. Fax CV to 01/749090 or call 01/739777

Established publisher looking for sales executives. Sale experience in advertising, insurance or related fields required. Fax. CV to 01/749090 or call 01/739777

Reporters and Editors (English) needed by expanding publishing firm. Experience required. Fax CV 01/749090 or call 01/739777

Medicals International S.A.R.L. has a vacancy for a Territory Manager, Surgicals. Applicant should have a M.Sc. degree in basic sciences or prefcrably an Engineering Major (Electrical. Biomedical). Interested candidates, please contact 04/ 530630 to schedule an interview or fax CV to 04/409365

برج الدمام يطلب سلخقين الحضور الى برمانا شخصيا بين الساعة اولا بعد الظمر يوميا لاجراء المقابلة.

Young experienced female. English Speaking, computer literate, required by a commercial company in Accawi. Correspondence by fax, E-Mall. filing. Tel 01/445973

Boutique William Saarti demande vendeuses avec expérience dans le prêt-à-porter femmes et hommes. Sodeco Square Tél 01/612312 - 03/

An Account handler with at least 2 years advertising exp. is needed fax ev To: 09/930904 or Tél: 09/930906

مطلوب رسام اوتوكاد ذو خبرة جيدة جدا معرفة Woord و Excel من آليستحسن ٿ ١/٨٠٩٦٩١

دطئم بربر الصمراء نزلة البيكاديللي يطلب شيف مطبخ شرقي وغربي خبرة افرنبي + همبرغر درجة اولى الحضور

مطلوب محاسب او محاسبة خبرة ثلاث سنوات بالاعتمال المساسية والسكرتاريا للعمل في مدينة طرابلس دواما كاملا يرجى آرسال السيرة الذاتينة على فاكس ١١٠٨٠ ١٦/٦١ الافصلية لحملة الشهادات الجامعية

Demandons programmeur ayant de l'expérience en Visual Basic Excellentes conditions. Tel 01/602560 - 01/61424!

Cherchons comptable expérimenté (5 ans) en entreprise avec compétence informatique. Envoyer CV au 01/386201

A leading distribution company of consumer products is looking for sales representatives for East Beirut and its surroundings. Please call 04/522883

### شركة توظيف ليها فرص عمل فورية

حملة شهادة جامعية / خبرة بالكمبيوتر / لغة اجنبية متقنة الْمُسَنَّدَاتُ الْمُطَلَوْبَةُ: صَنَّوْرَ وَشَعْمَنُهُ - صَوْرَةَ لَخْرَاجَ فِيدٌ - سَيْرَةَ ذَاتِيةً

بیروت - شارع مار الیاس - سنتر کنش - ط۳ ملف ۲/۸۰۲۰۰۸ - ۲/۱۹۸۸۸۲ المقابلة الشخصية من الساعة الثانية حتى الساعة السابسة ب.ظ.

### فرصة لمدخول اضافي

شركة سويسرية عالمية تبحث عن تمثلي مبيعات طموحين ومبدعين من الفتيات والشباب والأزواج للانضمام الى جهازها الدولي باستغلالك لوقت فراغك تستطيع أن تزيد دخلك. الابداع والاحتراف مهنتنا، خبرتنا وتدريبنا وكل جهودنا نضعها بين ايديكم. فهل ترغبون بالانضمام الينا؟ لمزيد من المعلومات اتصل على الأرقام التالية:

(03) 811 305 AM - (03) 633 652 PM



### Job Opportunity

Large IT Group has vacancies for the following positions:

### Secretary - Computer Literate

- texcellent command of word processing and spreadsheet)
- Good Communication Skills - English and French is a must
- Sales Representatives (Indoor & Outdoor) - University Graduate
  - Computer Literate - Good Communication Skills
  - Experience is an asset
- Analysts/Programmers - University Graduate
  - Good Technical Background - Good Communication Skills

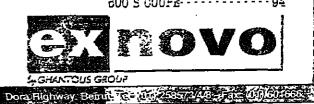
- Ability to travel Interested candidates should fax

their C.V. To 01-282499 or call 01/282000 ext. 622



exclusive mercedes-benz cars WITH CERTIFICATE OF ORIGIN MODELS ---- YEAR

E 430 ÉLÉGANCE-----98 CLE 200 KOMPRESSOR-----98 CLY 250 KOMPRESSOR----97 SLE 230 KOMPRESSOR----97 E 520 ÉLÉGANCE-----97 C 200 KOMPRESSOR-----97 E 520 AVAINT-GARDE-----96 E 280 AVAITGARDE/4 MATIC - 96 C 56 ALIG/SPORT- - - - 95



### IMMEDIATE OPENING FOR A MEDIA MANAGER POSITION

### IMPACT/BBDO KUWAIT

We are currently looking for a Media Manager to work on a list of prestigious accounts.

### Responsibilities include:

Media planning & scheduling (knowledge of SEAS system is a prerequisite). Media monitoring Media negotiating

### Qualifications:

2-3 years agency experience Fluent in English and Arabic Computer literacy is a must University graduate

An attractive salary and benefits package await you !!

All interested candidates to send their CVs to: Miss. Amale Zayate, Gedco Center, Horch Tabet, Sin El Fil. Tel./Fax: (01) 500730 - 601704.

P.S: All CVs will be treated confidentially.

أعلان من امانة السجل العقاري بالبقاع طاب خيالد قياسم عيراجي بالوكالة للمورث مشمد علي بن محمد على أحمد عراجي سننك تمليلك بدل هائع بالمقارين ٦٦٠ و111 بر الياس. للمسترض المراجعة خلال د (

يوما. أمين السجل العقاري المركزي ميكل لنبدوي

من املقة السجل العقاري بالبقاع طلب عبدالله وخليل جميل عدي سندات تم*لك بدل مُلاُع بالعقارين* ٢٦٦ و٢٦٧ بر الياس. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. لمين السجل للعقاري المركزي

أعلان من أمانة السجل العقاري بالبقاع طلب شبل جورج أبو شبل لموكلتبه نتيمة ساروفيم ساروفيلم وايفات سالم باود شمادات قيد بدل ضائع بالعقارات ٧٢ - و [3 - (21 - ١٤٠١ - ١٧٨٦

مبكل البدوي

في البقاع

الفلكمة. للمعترض المراجعة خلال ١٥ تنفيذ كسروان بيوم الاربعاء الواقع يوما. فيه ٩٨/١٢/٢ الساعة ١٢ ظهراً ل أبين السجل العقاري المركزي

مبكل البدوي **اعلان** من امانة السجل العقاري بالبقاع طلب مطائس ودمع منعسور للمورث جبرجس فبأرس واكبيم سنداًت تمليك بدل ضائع بالمُقارات ۱۱۰ – ۱۱۶ – ۱۱۷ الفاكهة.

رئيس قلم التنفيذ للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل المقاري المركزي في البقاع مبكل البدوي

أعلان من أمانة السجل العقاري بالبقاع ... طلب مدمد سعيد رحال أموكله بتباریخ ۹۸/۱۱/۶ صدر قرار علی سعید رحال شهادات قید بدل بالدعوى المقامة من محمد بشير ضائع بالعقارات ٢٦٣٦ - ٤٠٨٣ - Por3 - 7. 43 - (443 -

- 012. - 715c - 05.0 - 1519 - 1777 - 7.98 المعترض العراجعة خلال ١٥

لمين السجل العقاري المركزي

هيكل البدوي

فقرة حكمية العدد ٩٠/٤١٨ تباغ للسيمين ظيل الفبرة وفلوز الغجرة المجمحولي المقام مادرة عن القاضي المنفرد العقاري في بعبدا.

السجيز ٩٢/١٠/٢٩ وتاريخ

تسبيله (۹۷/۱۰/۲ بدل تضينه

۲۹۲۰۰ دولار امیرکی وبدل طرحه

۲۳۵۸۰ دولار امیسرکي او مسا یعادله بالعملة الوطنیة

سيجري البيع امام رئيس داذرة

الغبرة بوجه حسين حسن العقطد ورفيقه يقشي بسقوط المعلكمة للداضرة سنداً للمادة ١٠٩ (ميم. وبشطب اشارة الدعوى عن العقار ١٢٨٠ الال الرقم ٩٦٢ الشياح. تنصري الممل القــتونيـة ابتياء

رئيس القلم

لليوم الدي يلي النشر.

تتفيذ الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المعرفية شرمهل. وكيلها الاستاذ سليم حداد بوجه جيراير أَخْرِ النَّرِجَاتِ. التكليف ٢٨٢٦ مأمور التنفيذ وهاروتيون دابنجان المقيمان في يبروت بالمعاملة التنفيذية رقم ٩٢/٥٥١ المســجل لدى داكرة انتمد جاير تنفيذ كبسروان استنابة دائرة

تنفييذ بيروت لبيع القسم ١٠٩٥/٨٦ عجلتون خياصة أعلان ماسر عن دائرة تنفيذ جبيل بالمعاملة للرقم ١١٢/١٩٩٨ عاروتيون دابنجيان مساحته المنفث الدكتور جماد الياس (۱۲مم، مسؤلف من مسيخل وغرفتين وبار وطمام سقسهم الخوري الشاتوحي وكيلته المعامية

يتدوري — رب ب ناريمان لتشالوني العتفذ عليه: السيد خالد سعد وغرضة مبؤونة ومطبخ ومسلم واوفيس وغرفة خدم وشرفات الدين الرفاعي، أدماء بناية دمعة. مواصفاته عادية وله موقف سيارة ألمستند التنفيذي: تَنفيذ سند ايجار بقيصة /-١٧٥٠/دولار وصرتيفق ببيراح والميقيار ١٠٩٥ عجلتون محدود غربا بطريق رقم ١٣٦١ وشرقا طريق رقم ١٣٦١ لبيركي ما عنا الرسوم والفوائد، استنابة بلارة تنفييذ كسروان و١٢٥٦ وشسمسالا ١٣٦١ وجنوبا طريق ١٢٥٦ والعسقسار مسرتفق بتخطيط للاملاك العامة تاريخ قرار السرقسم £71/4 تساريسُغ 7/4/,4260

م وضوع البيع، زورق منع 1990 مسمدي "EVEREST" مسجل بالرقم /٧٦٩٢/ بيروت مقنار العمة العطروحة للبيع 23٪ من أصل ١٠٠٪ تاريخ العسجسز: ١٩٩٨/٦/١

وتبلغت رئاسة سرفياً بيروت في 1998/4/6• الموامـــفــات: لون ابيض مع نَفُنا في مندوق المدتسبية أو تخريح ازرق، طوله حوالي عشرة تقحيم كنفالة وافينة من احت امتار وعرضه حوالي مترين ونصف المصارف المقبولة من الدولة فيعطي ويعتوي على مقصورتين مقفلتين شملاذ الاشتراك بالمزايدة ويتعمل ويت فلاء، ومقصورة قبلاة ومعطت القيادة ولجمزتها، وفي رسوم التسجيل والدلالة وعليه أأبؤخرة مقصورة مقفلة تحوي النباذ محل اقتامت ضمن نطاق تلدائرة والاعد قلمها مقاما مختلرا مسأركسة MERCRE'SER، الرقم OF (۹۰۶۰) OF ودو۲۷۲۶

> القيمة التغمينية للعصة موصوع البيع/. ٦٠٤١٢.٠ / دولار أميركي مكأن وزمان البيع بالمزاد الفلغيء مرفأ شالات سورميس والمتضمن الدكم باسقاط حقمها من "HALATE SLR MER" في حق التمنيد القانوني والزاممما ١٦٩٨/١١/٢٨ الساعة الواحدةً

تكرح هنه العائرة بالمزاد العلني ٢٤٩ من ملكيسة الزورق الدشور اليها بالنات او بواسطة الموصوف اعلاه بالمباغ المذعن في الموعد المنكور اعلاد، فعلى الراغب بالشراء العضور مصدوبا بالقيمة التخبينية نقدا وأتخاذ محل لقامة له صحيب عمن نطاق المحكمة في جبيل والا التناريع مربوطاته على لوحة عد قلمها مقاما منتأرا لد وعليه والتسريك عبد الله ضامر تلابا التعليمات لدى دائرة تنفيذ بيروت دفع رسمي التسجيل والدلالة دُ٪. مأمور التنفيذ في جبيل

2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 في مثل غياجه من له لية مقوق القصاء منهلة الانظر الاجترائي التَّقدم من المعكمة باعتراض خلالٌ المنكور والبالغة خمسة ابام دن خمسة عشر يوما من تاريخ للتشر. فلايخ التنبايغ الى تنفيهذ الدكم فين السجل التجاري في البقاع المنكور اعلاه وفقا امضمونه وهتى مددد عيمور

> أعلان قضائي أصلص: ٩٨/٦٠ أن مجلس للعمل التمكيمي في يدتو المدعى عليهم عمر العلول

يسور سطعى سيمم عمر سور وشركاه المجمولين محل القلمة او من يمثلهم قانونا بالتضور الى قلم المجلس المالغ استحضار الدعوى وسربوطاتها وسوعسد جلعسة - ۹۸/۱۲/۱۳ والعقامة ضموم بن المدعي عبد الرحمن حمندي مملة 13 يوسا من تاريخ النشر في العصيفة واللعق وانا لم تحضروا أو من يمثلكم قانونا فان كل تبليغ من يسمم مسروا من المسلمرة عن العجلس بما فيسما العكم التمسائي

يسري تجاهكم بالتعليق على باب

كرنيك طلطليان وفيرا طاطيان ارملة المرحوم كرنيك طلطليان -المجمولي مدل الاقامة عسمسلا بأحكام الماتة 1.9 من قلقون اصول التناكمات العدنية تعلم دلارة تتغيذ بيروت العنفذ طيهما المنكورين اعلاه بان لنبها في التعاملة التنفينية الرقم منركين ١٨ اسطولة لكل واحد -١٩٩٨/١٢٣٨ المتكونة بينهـمـا وبين طالبي التنفيذ تريز فرابديان ومساري لويز وجسلكلين وقلوريا اقاوة المصركات ٢٣٠ عصان على اغوبيان قفارا لجرائيا موجها لل ٤٠٠٠ دورة. كل منهما وناتجا عن طلب تتغيذ للحكم الصادر عن القياض المغفرد في يسروت الناظر في قس*ضايا* الايجارات في تاريخ ١٩٩٧/١٢/٩

أعلان

مادر عن بالأرة تُتفيذ بيروت

موجه الى المنفذ عليهما: مراكش

باذلاء المأجور وتضعينهما كنفة بعد الظهر. التذقات القاتونية وطيت تنعلوهما هنه الدائرة وكيل فقوني لتسلم الانتار الإجرائي المنكور اعلته مع مربوطاته علما بان الجمعية التأسيسية الشريك ميشال التبليغ يتم بانقضاء مملة عشرين يومــا على تعليق عـــورة عن هَـنّا الرئيس له كلفة ملاهيات الرئيس ونشر منا ألاعلان ويصغر بعد

بالعصاملة التنفيسنية الرقم

تنفيذ دكم مدكمة استثناف البنح في جسبل لبنان الرقم ٩٨/٢٩٠ تاريخ ١٩٨/٤/١. تدعوكم منه النائرة للحضور

جميع الاجراءات

> اشعار تبليغ دن محكمة أميون بدعوى ألاحوال الشخصية الرقم

. فمن له اي ملاحظة او اعتراض ملاحظاته أو اعتراضه

١٤٠/١٤٠ موجيمية إلى السيب مبشال بوسف سركيس

ميسن يورب مريسن والمتكونة بينكم وبين المصامي جـوزف اسطفان سأوم مـوضـوع

وتسلم الأوراق العسائمة لكم أو مأمور تتفيذ جبيل

٩٨/٢٢٦ تقدم ماوريسيـو ايمار اسعد طالب حبيتر /بربوزا/ بطلب حصر ارث والنه أيمار المتوفي في تاريخ ٩٥/٦/٢٠ في البسرازيل وانحصار ارثه باولايه من زوجته سيسيليا فونتس المتوفأة قبله

عادر عن السجل التجاري بالبقاع في تسارسخ ١٩٩٨/٥/١٥ وموجب عقدي بيع مسجلين لدى كاتب عدل زحلة سعيد جط تذرغ الشركبة توفيق وأيلي وريمون جورج ضاهر عن حصصهم في اشركة التضابنية باتا ترايبنة البنسجلة تعت الرقم ١٤٢٨ [[٩ للى الشركة ميشال وعيد الله جنورج ضلعر ومنزلين طقينوس سيدى النين عقدوا جمعية قير علاية للشركة وقرروا بالإجماع تعويلها من شركة تضامن الى شركة مساهمة براسمال قدره خمسة وثلاثون مليون ليرة لبنقية

.1/EAEVO 1 - .T/TSTESE -

.5/057950

مسجل يسجل نغوس كفرعقا على هذَّه الدعوى عليه الْحضورُ الى محكمة اميونَ في خلال عشرين يوما من تاريخ النشر التقديم

اعلان العبد ۲۱

علارة عن علارة تنفيذ جبيل

بولس *حقل* 

وهم: ماوريسيو وجورج ريكارنو ردمةً ألمنكمة. وفسعد انسارة ان والد المتوفي

رئيس القلير ميشال بو غمن

منفوع بكامله دون تغيير في شخصيتها المعنوية وقد انتخبث ضلهر رئيسسا لمجلس الادارة – محدرا عباسا لمدة تلاث سنوات

### الانكليزية لامتحانات Toefl و SAT ضمن صفوف صغيرة مع اساتذة اختصاصيين جامعيين الاتصال نهارا على الرقم ٢٨٤٤٦٨٠.

200577 ext: 316 de 9h à 17h

مركز طبي في حاجة الى تقنى أشعة

(ٱلْسَةَ او سَيْدة) وممرضة مُجازة ت

الورق ومشتقاته في منطقة البقاع –

معاش مفر + تأمين طيابة واستشفاء

- الافتضلية لمن لديما سيارة

740717\7 - AP3717\7 - -

مطبعة في حاجة الى طبيع اوفست.

التلفسون ٤٠١٧٦٤ - ٤٠١٨٨٥ -

فسرصسة ذهبسيسة مطلوب مندوبون

ومندوبات تسويق مباشر + سيارة +

خُلِوي + علاقات عامة + جدية في

العمل + دوام كامل. الخبرة عير

ضــرورية \$٩٠٠ ودورة تدريبــيــة

وظائف

التراكش

دروس تصضهرية مكثبضة باللغبة

. A/9T1 . YO - 9T1 . YT

17/519155

. 5/2. . 279

عقارات

شقة سوبردولوكس ٢٣٠م.م. طابق

روف كأشف البحر والجبل ٤٠٠ م.م. البياضة قرنة شموان ٢٠٠٠٠٠

الثيجار شقة جديدة ٦٦ امم ٢ نوم مالون سفرة ٢ حمامات A/C موقف لبيع لرض ٢٠٠٠ مم. الرابية وارض

بداعي السفر، عقار عليه بناء في ضمر الصوان. التلفون ٢/٦٦٢٩٦٢.

للبيع في منطقة المصانع المكلس ارض مناعية مساحة ٢٨٠٠ م.م. قَابِئَةً للافراز ت ٢٢/٢٢٨٠٢٧.

prix 750000\$ Tel 320106/7 بناعي السفر شقة ١٢٠ م.م. حال

مع مسبح مشترك + شوفاج وتبريد ١/٨١١٠٥ – ١/٨١١٠١٥ راس بيروت جل البحر ٥٠٠ م.م. او

ارض للبيع – عين سعاده ٢٥٠٠

للبيع شقة الاشرفية ٢٠٠ م.م. طابق اول آ نوم وصطون وسفرة وآ

وسيط ت ۲/۲۹۲۲۰۲۰

Noshie . 1/745050 3.514.

## في أقوى عرض لها بقيادة مدربها الجديد

### البرازيل سحقت روسيا ٥-١



للمهلجم البرازيلي أموروسو مسجلاً برأسه أولى لصابتيه في المرمى للروسي. (رويترز تيليفوتو)

غواتيمالا بطلة دورة لوس انجلس

لاعب غواتيمالا خوان بلاتا طائراً للكرة – الى اليمين – وسط سد من اللاعبين المكسيكيين.

أحرزت غواتيمالا بطولة دورة لوس

أتجلس الدولية لكرة القدم والتي يعود

ريعها الى دوي ضدايا الاعصار ميتش،

بفوزها على المكسيك بضربات الترجيح

٥–٤ بعد تعادلهما ٢–٢ في الوقت

الاصلى للمباراة النمائية على ملعب

"لوسّ لاجلس كوليــزيــوم" وامــام

سجل لويس مرناتنيز الاصابة

المكسيكية الآولى في الدقيقة ٧٥ من

ضربة جزاء "بنالتي". وعادل خوان

كارلوس بلاتا لغواتيمالا بعد تقيقتين

اجريتَ بعد ظهر ّ امس مباراتان في

افتتاح المرحلة السابعة من الدوري العلم

الحمصي سُلِياً ••-?، وَفُلَرُ فَي حُلَبِ الاتحاد على ضيفه الميادين ٤-•

بكنباور الاعظم المانيآ

في القرن العشرين

أ الفتير "للقيصر" فرانتس بكنباور أس اعظم لاعب العلي لكرة القدم في منا القرن في استفته نظمه الانداد

النولي لتأريخ كرة القنم ولمصالتها

الذيُّ يِتَخَذُّ فَيْسِبُّادِنَ (المُلْتِيا) مقرا له،

وتقدم بكنباور (۲۸۲ نقطة) زميله

في المنتخب الالمَأني الذي احرز كَأْس

العُلام ١٩٧٤، المهاجم غيرد مولر

(٢٤٩) بينما احتل فريتز فألتر كابتن

البنتنب الالماني الذي أحرزُ كأسَ العالم ١٩٥٤، المركز القالث (١٠٥)، واوقه

سييلر المركز الرابع (٧٢)، ولوثار

ويُنكُر أن بُكتباور هو احد سبعة

لعبين رشحوا لجأثرة أفضل لاعب

اوروبي خلال هذا القرن والتي سيقنمها

الْآثَكَّاد الدولي لتأريَّخُ كَرَّهُ القَّدَم ولحصاطها في لحتفال سيقام في

روتنبورغ في كلقون الثباقي ١٩٩٩.

واللاعبون الستة الاذرون مم الانكليزي

بوبي تصاراتون، المولندي يومان

كرويُّف؛ الإسباقيُّ الفريدو ديُّ ستيفاتو

﴾ الرُبِّنيني الأصلُّ، البُرْتغُاليُّ أوزيبيو،

للمجري فيرئس بوشكاش والفرتسي

المجري فيرثس المجري فيرثس المخال الاتيني،

ماتيوس المركز الخامس (٤٣).

بين مدرري كرة القدم والخبراء

دمشق – "النمار":

٧٨٩١؟ متفرجا.

من ضربة جزاء ايضا، ثم اضاف هو

نفسه الأصابة الثانية في الدقيقة ٢٩ برأسم وعادل خويل سانشيز

للمكسيك في الدقيقة ٨٣. وفي

ضربات الترجيح، ترجم الفواتيماليون

ضرباتهم الْخُـمس، في حين لهدر

وفيّ الْمَبَارة علَّى المركز الثالث،

فارتُ مندوراسَ على السائفانور ٢-١.

سُجِل للقلاُّزُ سَيرُارِ او باندو من ضربة

جِزْهُ "بنالتي" وبِيتَيْدا في الدُقيقَتين ٤ و ٨، وللخاسر اسرائيل كاسترو في

وتختتم المرحلة بعد ظهر اليوم

– الْكُرِّامـة – الشرطةُ العلبي

– البيش – الوحدة (ممشق)

- أأدرية - جبلة (حلب). – تشرين – المجد (اللانقية).

الجهلد - حطين (القامشلي).

الشرطة • - الوثبة

على ملحب العباسيين في دمشق

التقى فريقا الشرطة النمشقي وضيفه

الوثبة التمصي فأسفر لقاؤهما الذى

جُه باهتاً ومملاً وخُلُوا مِن الثارةُ

والأمدات عن التعادل السلبي ٠-٠٠. وهذا هو التعادل الثاني للشرطة وبه

صار رصيده خوس نقاطه والثالث للوثبة

قَادَ الْمُبَارِلَةَ التكم الدولي علم النين

ديوب وعاونه محمد عتال وخالد ابرهيم

ومحمد بسمة وراقبها توفيق سرحان

ألامين العلم للاتصاد السوري لكرة

. الاتماد ٤ – الميادين

على لعب الدمنائية في حلّب التقى فريقا الاتماد الطبي وضيفه المبادين

فأسفر لقاؤهما عن فوز "صريحا

وصحاب الارض ٤-٠ (الشوط الاول

٣-٠) سجلُها مهند البوشي في التقيقة الاولى وأس صاري (٢) في

الدقيقتين ١٢ و٤٠ ومحمود حمو في

وَهَذَا هُوَ الْفُورُ السَّاسُ لِلْآهَادُ وَبِهُ

التعد في الصُدارة وله ١٨ نقطة. والتعثر الرابع للميانين وبه ظل رصيده

أُقَّاد المباراة الدكم الدولي تاج الدين

فارس وعاونه موسى حسن وأبرهيم

جرّاح وسامي تلاج وراقبها سيب جورج.

الدقيقة ٢٥.

وبه صار رصيده ست نقاط

للمكسيكيين سأنشير

الدقيقة 29.

(الشوط الاول ٢-٠).

الجمعة بحمس مباريات:

المرحلة السابعة من الدوري السوري الـ ٢٨

الاتحاد الفائز ٤-٠ ابتعد في الصدارة

قدم منتخب البرازيل اقوى عرض له بقيئانة محربه الجنيد واتدرلي كَلْفُو الْاصَّابَةَ الْبِرازِيلْيَةَ الرابِقَةُ مِنْ ضِرِبةً لوكسمبورجو وسحق متنخب روسيا ۵ـــ في مُبَارَاتُهما الدولية الودية في كرة القدمُ لِلَّتِي لَجَرِيتَ فَي مَنْيَنَّهُ فَوَرِتُأْلِيرًا. وتألق من البرازيليين جيوفاني البر

ولموروسو آللتان سجلا ثلاث اصابات ومن خلفهما دينيلسون وريفاندو. اما الروس، فخاضوا المباراة في غياب ستة لاعبين من فريق سبارتأك موسكو. مُوعدهاً بسبب لتقطاع التيار الكهربائي. سجل ألبر الاصابة البرازيلية الاولى في النقيقة الثائثة الر تمريرة من دينياسون عبر اموروسو، رافعاً رصيده الَّى سَتُّ اصَابُاتُ فَي سَتُّ مِهَارِيات. واضاف أموروسو، الذي خاض مباراته الدولية الثانية، الأصابة الثانية براسه الر تمريرة من فلمبيتاً في التقييقة ١٩، وريُفَالُدو الثالثة من ضربة جزاء "بنالتي" في النقيقة ££ يعدما خاشنه الدارسُ

قنريه نوفوسادوف نلخل المنطقة وحاول الروس تمدئة اللعب في الشوط الثاني وارتكب نوفوسادوف خطأ فانحا في النقيقة 01 فسجل المنافع WES N

THE CHOOS

13. ....

لوليغ كورناوكوف القارق بتسجيله الاصلبة الروسية في الحقيقة ٦٦ من ضربة جزاء "بنالتي" قبل ان يسجل اموروسو الاصلبة البرازيلية الخامسة بقنيفة من ١٠ مترا في التقيقة (٧. مثل البرازيل، روجيريو (امرسون)-كافو (اسونسيون)، سيزار، انطونيو كارلُوس، سپرجينيـو – فِـامبـيّـتاً (نارسيسو)، فلافيو كونسييكاو، ريفُلادو، دينياسون (جاكسون) البر (کریستیان)، اموروسو. ومثل روسياء نوفوسادوف (تشیتکیم) – مامیدوف، نیگراسوف،

حرةً مباشرة في النَّقيقةُ ٥٩. وقلصُ

فارالغوف، ایغویان – سولوماتین (کورناوکوف)، سمیرتیف (کوندراشوف)، کورمیاتسیف (باتوف)، فيليبنكوف (بولاتوف). في سيتوبال (جُنوب البرتغال)
 فاز منتخب البرتغال على اسرائيل ٢-٠

الدقيقتين ٦ و٢٧. وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى: سُجلهما فُرُناندو كُوتو ُ وسَّيماو سابروسا في النقيقتين ٢٩ و٨٩.

۲- رَيْنَ ۱۷ من ۱۶ (۱۸-۱۶). ٤- ليون ۲۶ (۲۰-۱۲). ٥- مونلكو ٢٢ (٢١-١٦). وتتابع اليوم بقية المباريات كالاتر

التقيقة ٧٪ بقنيفة مباشرة لنفق حارس

مرسيليا ستيفلن بوراتو في ابعلاها. وَفَي الشوط الثاني اشرك مدرب مرسيليا

رولان كوربيس صائع الألعاب روبير

بيريس والمهاجمين فلوريان موريس

يرس ومصحمين منوريس موريس وكريستوف دوغلي بعدما بدأ المياراة بالمهاجمين تيتي كامارا وآرثر موزس على رغم غياب الإيطالي فابريتسيو رافاتيالي المحاب وفي الدقيقة ٥٦، اضاف فيلب

فيولو الأصابة الثانية لليون بضربة حرة

من ٦٠ مترا. ثم قلص موريس لاعب

ليُون السابُق، النتيجّة الَّيّ ( – ٢ في

التقيقة ٧٦ ومي اصابته التاسعة هذاً الموسم وبما الغرد بالمركز الثاني في

لمناشَّنته بيريس.

وننكر اولآ الفريق المضيف لنس – باستيا ئوريان – تو<del>آو</del>ز.

للدوري الأماني "البوئد سليفه" على هيرتا برلين الثامن غدا السبت في المرحلة الــــادُ التي تفتتح اليوم بمباراتين، ويفيب عن برلينُ المدافع ستيفن كارلُ وساعد بينما يُفتقد بايرن ميونيخ ~ الذي يبتعد خُمس نقاط عن وصيفية باير ليفُركُوزن الثاني وميونيخ ١٨٦٠ الثقات، ساعد

وهنا البرنامج:

ايتترلُّخت فراتكفورت – فيردر بريمن. شَـــالــکــه غُ٠ – لهم اس. فــي.

فـي، اف، ال، بــوخــــوم – يــايـــر

تورميرغ – فولسبورغ. ۔۔ ۔ں ہیرتا برلین – بلیرن سونیخ. فی۔ افد بی۔ شـتـوتـفـارت – مقزا

فى المرحلة الـ( 1 من الدوري الاسباني كأس أوروبا لأبطال الدوري الاربعاء

ويحل ساتا فيفو متصدر اللائحة بفارق نقطة عن وصيفه برشلونة وريال مليوركا الثلث، ضيفاً على الافيش التأسع عشر ما قبل الاخير غدا. وكان الافيش

مع بليرن ليفركوڙن،

البرازيلي جيلبرتو غودوي فيليو أيكبس

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

### فرنسا: الخسارة الأولى لمرسيليا منذ نيسان

تعادل في مباراتيه الاخيرتين مع ريال لقى مرسيليا خسارته الاولى منذ نيسان الماضي اذ سقط أمام مُضيفه مدريد وديبورتيفو لاكورونيا. ويغيّب عن ساتافيغو فرناندو كاسيريس لوقفه ليون ١-١ في مباراة القمة التي لجريت بينهما مساء أمس على ملعب "ستاد ويستقبل ريال مايوركا برشاونة في جيرلان في ليون وحضرها ٤٠ الف قوی المهاریات. ویعود الی مایورکا، مُتَفْرِجٌ في الفُتْمَاحَ المرحلة الـ10 من آلذي مني بخسارة اولى هذا الموسم الدوري الفرنسي لكرة القدم، الا لاه المتفط بصدارة الألاحة بفارق نقطة عن الاسبوع الملضي، ساعد الخفاع اليوغوسلَّافي فليكوُّ باونوفيتش، بينماًّ يغيب عن برشاونة ميغيل انخلُ نادال وسجل دافيد ليناريس اصابة السبق وخوسيب غوارديولا ولويس اتريكه لليون النِّي صُعد آلي المرَّكز الرابع، في

كنلك يستقبل فالنسيا الخامس ريال

مدريد الرابع الذي يفيب عنه الايطآلي كريستيان بآنوتشي والفرنسي كريستيان كارمبو وفرنانو هييرو

اسبانيول – راسينغ سانتانىر. الدورات الدولية في كرة المضرب

### الماسترز: صعود دافنبورت وسيليش وتوزيا

تيغيريف – اتلتيكو بلباو.

الأفيش – سلتا فيغو.

ريال مأيوركا — برشلونة.

فالنسيا – ريال مدريد

سلمنقة – اكستريمادورا.

ريال اوفييدو – ريال بتيس.

ىيبورتيغو لاكورونيا – فيا ريال.

أتلتيكو مدريد – ريال فالإدوليد

ريال سوسيداد – ريال سرقسطة.

لائحة المدافين بفارق اصابة خلف مهلجم بوردو سيلفآن ويأتورد وطرد الحكم مَنْفَعَ لِيونَ بِاشْيَكَ بِكُ فِي لِلدَّقِيقَةَ £4. في اليوم الاول من بطولة العالم للزوجي لكرة المضرب التي تنظمها الجمعية العالمية للاعبين المحترفين في مدينة وينكر آن مرسيليا لم يخسر هذا الموسّم في ٨٪ مـبـاراة في الـدوري الفرنسي وكأس الاتحاد الاوروبي، وخلص منافعة للدولي لوران بلان مباراتُه الـ٠٠٠ ُ وفي مباراة تُآتِية، لقى موناكو خسارته الاولى هذا الموسم على ملعبه "ستاد لويس الثاقي" بعد ستة انتصارات على التوالي اذ سقط امام ضهه بوردو الثاني الذي قلص الفارق مع مرسيليا الى نقطة ولحدة، ١-٠ سجاهما ليليان السائد اثر تمريرة من ارفيه اليكارت، ويومان ميكو

اثر تمريرة طويلة من لاسلاند في أَ – مرسَيْلَيا ٣٦ نقطةً من ١٥ مَطِراة ۲- بوردو ۲۵ (۳۱–۱۲).

ثأنسيّ – المُلْفُرُ. ثانت – موتبلييه. باریس سان جیرمان – رین. سوشو – ستراسبور.

الدفاع مممت شول. كُنْكُ يحل بأير ليفركوزن قذى لم يخسر في مبارياته العشر الاخيرة على في، افد ال. بوخوم التاسع.

– الجمعة،

ليفركوزن.

ميونيخ ١٨٦٠ – هامبورغ اس. في. لف سي. كايزرسلاوترن – بوروسيا - الاحد:

بوروسيا موينشنغلانباخ -- فريبورغ. اسبائيا

يستضيف تينيريف السابع عشر اتلتيكو بِلِّبَاوِ التَّلَمِنَ عَشَرَ في مِبْارَاةً مَتَقَدَّمَةً الْيَومُ افسلما في المجال الأخير، الذي خسر في ست مباريات ُحتَى الآنَ في الَّدوري، فيَّ الاستعداد للقاء روزنبورغ تروندمايم النروجي في المرحلة الخامسة من دوري

### بايرن ميونيخ مهتم بفورنز

نشرت صديفة "الإيكيب" الرياضية الفرنسية امس أن نادي بايرن ميونيخ متصدر لائحة الدوري الالماني لكرة القدم "البوندسليفة" بريد شراه المداقع الالماني كريستيان فورنز من نائي باريس سان جيرمان الفرنسي وهو مستعد لدفع ٤١ مليون فرنك على الاقل (٧,٥ ملايين دولار) ثمنا له. وكان فورنز (٢٦ عَاماً) أَنْتَقَلَ الـ، باريس سان جيرمان في مقابل استفناء حر الصيف للماضي بعد أنتهاء مدة عقده

من جمة لخرى، اعلن باريس سان جيرمان ان مهاجمه باتريس لوكو اتتقل لي لوريان ووقع معه عقداً حتى نماية الموسم المالي. وكان لوكو انضم الى النادي الباريسي من نآنت علم ١٩٩٥. 🗣 توصل نادي مرسيليا متصدر لائحة الدوري الفَّرنسي الَّي اتفاق معُ نادي ريسيف البرازيلي على استعارة الظمير الايسر انسون باسيلفا سنّة اشمر مع آمكان شرائة. ومن المتوقع

ان يوقع اللاعب عقدا مع مرسيليا في

١٥ كية ون الاول عند بدُّ المرحلة

الثانية لسوق الانتقالات.

الكَرَّةُ مِنْ فُوقَ الْكُورِي الْجُنُوبِي تَشُوي تَاي - وونَوْرِ (أَ هَا بِ تَبْلِيفُونَو)

### حقق الزوجي المواندي باكو اللينة وبول مارمويس (١) فوزاً نظيفاً على الْفُريقي الجنوبي إيليس فيريراً والأميركي ريك ليتش (٥) 1–٤، 1–٤

مارتفورد الميركية من ولاية كونيتيكت والبالغة قيمة جوائزها ٨٠٠ الف دولار. ومنه قدورة الأخيرة بخوضها فيلتينغ ومارهويس شريكين بعدمًا قرر الأولّ اعتزال اللعبة في نماية السنة الجارية. واعترف ابلتينغ (٢٨ عاماً) قذي رزق مُولُونًا جَنْيِداً، أنَّه لم يعد قادراً عَلَى التَّاتِيةِ التَّاتِيةِ التَّاتِيةِ التَّاتِيةِ التَّاتِيةِ التَّ كرة العضرب منذ كان عمري ١٢ سنة. عرب معطرب المناسف عمري / المسلم كانت مهنة راقعة، لكني لم أعد قلاراً على حزم حقائبي اكثر". وقد لمرز البلتينغ ومارمويس معاً ٢٨ لقباً في الْرُوجِيُّ مَنْذُ عَلَمُ ١٩٩٣ مِنْهَا هُمِسَأَ

القَابُ في الدورات الكبرى، وأنمياً علم 1942 في المركز الاول عالمياً، واحرزا بطولة العالم عام 1997. وفاز الاميركيان دونالد جونسون وفرنسيسكو مونتاناً (٨) على المنديين مُلْمِيْشَ بوباتَي وَلِيانَدرُ بِلْيِسَ (٢ُ) ٣-٣٠، ٢-٤٠ ٧-٦ (٧-٤)، والـفـرنـسـيــان أوليقييه دوليتر وفابريس سلتورو (٧) عَلَىٰ الْأُوسِتْرِالَيْنِ مَارِكَ وَوَنِفُورِدٌ وَتُودُ وودبِـريــدج (٢) ٢-٧ (١-٧)، ٢-٢، آ–٤، والكندي دانيال نستور ومارك نوليس من ألب ماماس (٤ُ) على الأوسترالى ساندون ستول والتشيكى سيريل سوك (٦) آ-٦، آ-٤، ٦-١.

وقد وزعت الفرق الثمانية على مجموعتين ضمت كلُّ منهما اربعة فرق تلعب بطريقة الدوري على أن يصعد الاول والثلاي من كل مجموعة ألى الدور 👫 حققت الميركية ليند بلغنبورت المصنفة اولى فوزآ صعبآ على

الفرنسية سلندرين تستود عًـــ ، ٧ــ آ (٢−٤)، ٦−٠ في ساعة و20 دقيقة في ألدور ألاول من بطُّولة الماسْترز للسَّيداتُّ رب حرب من سوسه معصدرر للسيدات التي تقام على ملاعب "ملايسون سكوير غارمن" في نيـويـورك والباقفة قـيـمـة جوائزها مليوني دولار. وتلعب تافنب ورت التى ثارت

لْدُسُارِتِهَا أَمَامُ تَسْتُودُ فِي نَهَانِّي دُورَةً فيلدرشــّـات الأمانيـة، في الدور ربع النمائي ضد الفرنسية نآتالي توزيا المصنفَّة ثامنة وألتي فارت في الدور الأول على ثاناشا زفيريفا من روسيا البيضه ٦-٢، ٦-١. وفي ١٢ مُبارَّة جمعت ىافنبورت وتوزياً، فارّت الأولى في ١٠ مباريات والتناتية في ثلاث مع العلم ان توزيا فارت في أمباراتين الاغيرتين في الدور ربع النمائي من دورة ويمبلدون الانكليزية وفي دورة "كأس الغران شيليم".

وصَّمدتُ تُستود أمام دافئيورت على رغم أنها لعبت ومي مصابة في ركبتما وفازت بالمجموعة الاولى من دون عناه كَبْيِرْ. ثُم حَاوِلْتْ تُكراّر ذَلُكُ في حبير. بم مرسر المجموعة الثانية، لكنما فشأت في كسر لرسال منافستما وخسرت في الشوط الْفاصُل "تاي بريِّك". ْ وَاتَمَّارَتَ فَي المجموعة الثالثة بعدما شعرت بصعوباً التنقل فأستفلت ىلفنبورت الموقف وحسمت الثنيجة لمصلحتها. وْقَالَت اللَّاعِبَةُ الأميركية: "كان العظ الى جُانِي عندما فزت بالمجموعة الثانية عانيت كثيراً في المجموعتين الاولى والتاتية، وفوزي بالشوطُ الفاصل كُلنَ نقطة التحول". وتأهلت الاميركية مونيكا سيايش

لميركية ليندسلي للفنبورت فلأزة على

على الروسية آنا كورنيكوفا ٦–٤، ٦–٦ في ٦٥ ْ تَقْيِقَةً. وَلَمْ تُقَدَّمُ سَيَايِشُ الْتِي احرزت بطولة المأسترز ثلاث مرات من ١٩٩٠ أَلَى ١٩٩٢، عَرَضاً جِيدًا أَمِامُ كورنيكوفا (١٦ عاماً) واعتنمت الظمور الباهت لمنافستها ولخطاعها المزدوجة في الرسال والتي بلغت ١٧ خطاً. وسبق ىر لكورنىگوفًا أنَّ فارَت على سيليش في المبَّارَةُ الْوحيدَةُ التي جمعتهما حتى الان وكانت في دورة كي بيسكاين الاميركية

وتُلعبُ سيليشٌ في الدور ربع النهائي ضدُ الالمانية شَتيفي غُرافُ وَالْتَي فَارْتُ في الدور الاول على التشيكية بِلاا نُوفُوتُنَا ٱلْمُصنَفَةَ ثَالِثُهُ وَحَامِلَةً لِللَّقِبِ ۗ ٦ – ٧ٌ (٥–٧)، ٦–٤، ٦–١. وفي ١٢ مباراة جمعتهما منذ احترافهماء قازت غراف ثماني مرات وسيليش اربع مرات

وفي الدور ربع النهالي من بطولة الزوجيُّ، فأرَّتُ الَّاندونيسِّيةٌ يايوك بازوكي والمولندية كارولين فيس على السويسرية مارتينا مينفيس والتشيكية ياتا نوفوتنا (١) ٦-٤، ٦-٢، ٦-٤، والفرنسيتان الكسندرا فوزاي ونلاالي تُـوزِيًـا (عَ) على الروسيْــةُ ليُـلــِنـاً ليخوفتسيفا والباباتية أي سوغيباها عُــ دٌ، دُ−۱، ۲–٤، والاميركية ليندسلي دافنبورت وناتاشا زفيريفا من روسيا البيضاءُ (٢) على الروسية أنّا كورنيكوفا واللتفية لاريسا نايلاند ٢-١، ٣-١، والاميركية ليزا رايموند والاوسترالية ريناي ستابس (٣) على الاسبانية كونشيتا مارتيثيز والارجنتيثية باتريسيا

دورة باتليا تأملت ألت إلى الأدية تامارين تاتاسوغارن المصنفة الدور ربع النماكي من دورة بأتابا النابلاندية الدولية للسببات البالغة قيمة جوائزها ١٠٧.٥٠٠ دولاراً، بفوزها في الدور الثاني على التأيوانية جانيت ليُّ ٦-؟، ٧–٥ في ساعة ولا أ دقيقة. وتأعب تانا سوغاريٌّ المصنفَّة ٢٨ في العالم، في الدور ربع النهائي ضد الصينية لي فاتع المصنفة خامسة التي فازت على الياباتية

ميمو سليكي ٦-١، ١-، في اقل من وفازت الكرواتية سيلفيا تالايا التى لذرجت السلوفكية هنرييتا نآغيوما المَصْنَفَةَ أُولَى وَبطَلَةَ الدُورَةُ ١٩٩٧ مَن الدور الاول، على الصيئية دينغ دينغ ٦– ٤، أُ - • ، واولفا بارابانشيكوفا من روسيا للبيضاء المصنفة سابعة على الالمانية مارئين فاينفارتنر ٦-٢، ٥-٠

### بطولة العالم لطائرة الرجال البرازيل وايطاليا في الصدارة

في الدور الثاني من بطولة العالم في النَّكرةُ الطَّائرةُ للرَّجَالُ أَلْتِي تَقَامِ في البابان، سجلت امس النتائج الآتية: 🖨 المجم وعنة السابعية (في هيروشيما)؛ فازت كوبا على كندا ٢– أ (01--1:-1-01:01-1:01-10) ٥ً)، وبلغاريا على الارجنتين ٣-٢



## المصنغة خامسة الدور ربع النمائي بفوزها



## (0(-A) F(-Y(201-Y) -1-0()

٥١–٩)، والبرازيل على كوريا الجنوبية 7- (01-71,01-0,01-9) واسبانيا على اليابان ٢–٢ (١٥–٥، 71-01:01-4:11-01:01-17

تتصدر البرازيل فرق المجموعة، تليها اسبانيا وكوبا فالارجنتين فبلغاريا فالبابان وكندا وكوريا الجنوبية وتلُّعب غداً السبت: بلغاريا اسباتیا، کندا – الارجنتین، کوبا · كوريا الجنوبية، البرازيل – اليابان.

🗣 المجموعة الثامنة (في شيبا -ماكوهاري)؛ فارَتَ يوغوسُلافياً على اليونان ٢-( (١١-٥(، ١٥-٦، ١٥-٩، ٥ (–٥)، وروسيا على للصين ٢–١ (01-A, F1-Y1, Y1-T1, 01-P) ومولندا على اوكرائيا ٢-١ (١٤-١١) هُ ( ُ ـ ( 1 ، هُ ( ـ ً ٨ ، ٦ ( ـ ١٤ ) ، وايطاليا على الولايات المتحدة ٢-٠ (١٥٠-٢، 01-10 (1-10).

تتصدر ايطاليا فرق المجموعة، تليها يوغوسلافيا فمولندا فروسيا فالولايات المتحدة فأوكرانيا واليونان والصين. وتلعب غداً، اليونان – روسيا، اوكراتيا – يوغوسلافيا، مولنداً – الولايات المتحدة، أيطلليا - الصين. ويتأهل الاولان من كل مجموعة

### ٤١-١١، ١٥-٢، ١٥-٦١)، وقدم الفريقان اجمل الالعاب في الأشواط الذمُّسةُ، وخصوصاً الشوُّط الاذَّير

جهد الريان القطري في مباراته

والأهلى جدة السعودي على قمة

المجموعة الثانية للدور الثاني من

بطولة النوادي العربية السابعة

عشرة في الَّكرة الطائرة، التى

ينظمها نآتي الشبيبة البوشرية

بطل لبنان في مجمع فؤاد شهاب

الرياضي في جُونيه، وفاز عليه بعد

مباراة مارآتونية استغرقت ١٣٦

بقيمة ٢-١ (٧-١٥) ١٥-١١)

الفاصل، لتجنب مواجهة الاوامبي التونسي في الدور نُصفُ النهَّاكُيُّ. وحقق القطريون فوزهم على رغم جُلُوسُ مَبَارِكُ عَيْدٌ فَي مَقَاعَدُ الاحتياط في الأشواط الثالاثة الاخبرة، وبرز منهم النيجيري توماس اروكو بتسديداته من المركزين ٢ و٤ والعابه على حائطٌ الصد وتمكن من تعويض تخلف فريقه بفارق نقطتين في الشوط الافيار بعد صد تسديدتين للجزائري كريمو برناوي نجم الاهلي الذي مآرس هوايته في التسديد

الفُريق السعوديّ عبدالله سلطان واسماعيل الخبري على "البلوك". قاد المباراة الحكمان الدوليان الاماراتي حامد الروسي واللبناني الياس طَايع.

من الخط الخلفي، وبرزُّ ايضاً من

الاولمبي – القادسية

تصدر الاولمبي التونسي الترتيب النهائي للمجموعة الاولى يفوزه على القانسية الكويتي ٣-٠ (١٥-١١) ۱۵-۱۱، ۱۵-۹) و<u>استغرقت</u> مباراتهما ٨٨ دقيقة. وتمكن فيها التونسيون من تعويض تخلفهم بفأرق أربع نقاط في آلشوطين الاولين ٦-١٠، واشرك مدريهم عدداً من الاحتياطيين، لاتاحة فرصة للاساسيين لاخذ قسط من الراحة قبل الدور نصف النمائي.

فاد ألمباراة الحكمآن الدوليان السعودي عبدالله ألمسأعد والجزائري عبد اللطيف حمدون. وأحتل الجزيرة الاماراتي المركز السابع بفوزه علي الميناء البمني الذي حل تامناً ٣-٢ (٥(-٥، T(-Y(: T(-0(: 0(-3: 0(-٩) واستفرقت مباراتهما ١١٧ بقيقة وقادها الحكمان الدوليان

اللبناني شبل درغام والقطري ناصر وتقام غدآ السبت فلاث مباريات، أثنتان في الدور نصف النَّمَائِيِّ: الاولمبي (تونُّس) ۖ الاملي (السَّعُودية) السَّاعة ٢.٠٠ في اعادة لمباراتهما في المجموعة الثالثة للدور الاول (فازّ الاولمبي ٣-٠)، الريان (قطر) – الملالُ (السَّعونيةُ) الساعـة ٥,٠٠ في اعـادة ايضـاً لمباراتهما على قمة المجموعة الثانية للُدُورِ الأولُ (فاز الريان ٣-١)، بينما تقام مباراة لتحديد المركزين الضامس والسادس: الشبيبة

البوشرية (لبنان) – القابسية (الْكُويتُ) الساعَة ٧٠٠٠. وكأن الكويتيون فازوا في الدور الاول (المجموعة الاولي) على منافسيهم وتختتم البطولة الاحد بمباراتين: الخاسران في الدور نصفُ النَّهائيُّ على المركزين الثالث والرابع

النهائي على المركزين الأول والثاني الساعة ٤,٠٠3. ودعت بلدية جونية إلى استقبال في مقرها الساعة الخامسة بعد ظهر البوم يتخلله تبادل للعروع التنكرية وتقديم هدايا الى المشاركين في البطولة.

الساعة ١,٠٠، ألفائزان في نصف

وتشارك في المباريات ثمانية فرق وزعت على مجموعتين. - المجموعة الأولى: الاتصاد السعدودي والوصل الاماراتي والوحدات الأردني والتحدي الليبي. المجموعة الثانية، الافريقي التونسي والشباب السعودى ووداد تلمسان الجزائري والرفاع الغربي

### افتتاح كأس ابطال النوادي العربية

فاز فريق الوصل الاماراتي على فريق **الاتساد المسعدوديّ ١-٠** (الشُّوطُ الاول ١-٠) في المُبارَّاة التي أجريت بينهما لمس على ملعب رعلية الشَّباب في جدة في إفتتاح كأس ابطال النوأدي العربية الرابعة عشرة لكرة ألقدم آلتي ينظمها فريق الاتصَّاد نفسه (ألمدِّم وعنه الاولى). وسجل إصابة المباراة للمهاجم كاسوم ودراغو من بوركينا فاسو في

الدقيقة ١٢. وفي مباراة ثانية، تعادل الوحدات الارننيُّ والتُحدي الليبي ٢-١(الشوط الاول ١–٠). سجل للوحداث على جمعة ورأفت على في الدقيقتين ( (ّ و٩٠، وللتحدي آحمد مصلي واشرف

الفيتوري في النقيقتين ٥٦ و ٦٨٠ ـ وتقام اليوم مباراتان في المجموعة الثانية، فيلتقي الشباب السعودي --وداد تلمسان المزائري ثم النادي الرفاع الغربي البحريني.

### بطولة وكأس لبنان لكرة السلة

جندان واللبناتي جورج مقوم. وفـاز على ملعب الكهـريـاء الزوق الزوق بشارق أربع نقلط ٥٥ – ٨١ للحكمة بيروت على الحوش صور ٨٨ ــــ (الشُوط الأولُ (٤ - ٤٤) في المباراة ٢٥ (الشـوط الأول ٤٤ – ٢٢). قاد آلتي لجريت بينهما مساء آمس علَى مئعّب النّاديّ الرياضي بيـروت في يطولة لبنان في كرة السلة للدرجة المباراة للحكمان رباح نجيم وجورج

> وفي المرحلة الأولى من دورة كأس لبنان تُلرجلُل، فارْ على ملَّعبُ الْكهرباءُ الزوق انترانيك بيروت على الرابطة شكاً ١٠٢ - ٥٦ (الشوط الاول ٤٩ – ٢٢). قـاد المباراة المكمان طوئي

طائرة النوادي العربية السابعة عشرة

نصف النهائي: الأولمبي - الأهلى، الريان - الهلال

كركور وزياد طنوس. وفاز على ملعب الرياهي بيروت التَّضَامُن الزوق على الجُممُورُ • ٨٠ – ١٧ (الشوط الاول ٤٥ – ٣٠). قاد المباراة الحكمان الدوليان المفربي حميد

وتقام مساء اليوم المباريات الآتية: بطولة الرجال للنرجة الأولى؛ الساعـة ٦٠٠٠ الريـاضي غــزيـر -الكرملي، الساعة ٨٠٠٠ الجمُّعور – أبناء نبتون على ملعب الاخير، الساعة ٢٠٠٠ الاجتماعي قنات – الرّياضي فيطرون، الساعة ٨,٠٠ الصداقة – ابناء الخليج جونية على ملعب التعاضد. 🖣 بطولة الناشئين: الساعة ٦,٠٠

الجمهور – الشبيبة مزيارة، الساعة

٨٠٠٠ مُون لاسال – الفرير بيت مري

### وفد من اتحاد الكرة عند الحريري

وسكّل هل من نقاءات مستقبلاً ادل الأشكالات، فــأجــاب: "لبـواب الإتحــاد استقبل لمس رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري في السرايا وفناً من التحاد اللبنائي لكرة القدم برئاسة رئيس التحاد الدكتور نبيل الراعي في حضور الوزير لكرم شهيب والنائبين مفتوحة لجميع الاندية بلأ أستثناء وبلا اي تُحفظ لأنَّ دور الأتداد مو دور الأب الراعي لهذا الوسط".

ونقل الاتحاد اللبنائي لكرة القدم عن الرئيس الحريري "تأكيده أما بذله سايم دياب وعبد الرحيم مراد وَصٰرَحُ لِلدُكُتُورِ لِلرَّاعٰيُ عَلَى الْتَمْرِ: "زيارة دولته ولجبة كُونِ الاتحاد اتحاد كرة القدم ولا يزآل من جمود كبيرة في مجال تطوير اللعبة مؤسسة شبابية ترعى قطاعآ رياضيآ وتوطّيفها في اطار مشروع الدولة اللبنانية المادف الى استعادة لبنان كبيراً في لبنان، زيارتنا كانت موفقة وقد اطلّعنا الّرئيس الدريري على وقت المصد الرياضي والشبابي والوطني في لبنان، ونحن أكدنا اننا جزءً من هذا العمل الكبير الذي يقوم به موقعه المتقدم في كل المجالات".

دولته في اتجاه بناء الشياب في أبنان ". وسئلٌ مل تطرقتم الى موضوع الاشكالات الأخيرة التي حصلت بين الاتحاد وبعض الاندية فأجاب: "يجب ان ينتمي هذا الموضوع، ودورنا جميعاً أَنْ تُنَهِيٍّ أَي اشكالاتٌ في وُسُط كُرة القدم، أو في الوسط الرياضي، وأن شـاء الله نوَّفق في ان ننمي كل

الاشكالات وننتصر في موضوع بناء الشباب في لينان". وسكل مل يمكن ان نعتبر ان مرحلة جديدة في التعامل الرياضي ستبدأ، فأجاب: "المرحلة قديمة نمجنا عليما في الاتصاد والرئيس المريري اكت الاستمرارُ في جمعُ الوسطُ ٱلَّشبابي

ونفى الدكتور الراعي ان يكون تخلل اللقه اي بحث في دورة كأس آسيا التي يستضيفها لبنان سنة

🗣 بدعوة من لجنة محافظة الجنوب في الاتماد اللبنّاني لكرة القدم، عقد امس في صور اجتَماع لنوادي الجنوب واكد المجتمعون دعمهم المطلق للاتداد وُنددوا يبيان رُكيس نادي النجمةودعوا جميع مشجعي النوادي الى التعالي فوق الدسَّاسيات والابتعاد عن النعرات. وعقد لجنَّماع مماثلٌ في طرابلس

بدعوة من أجنة محافظة لينأن الشمالي واتتمى الى مقررات مشابهة. 🗣 اصدر امس نادي النجمة بياتاً استنكر فيه منع الاتحاد اللبناني لكرة القَدم مُندُوب تُلفزيون "ام بيُّ سيُّ عدنان غملوش من دخولُ ملعبَ بيروت

### والرياضي في لبنان لنؤدي الدور الوطني المطلوب منا". البلدي لتغطيةً مباراة لبنان - العراق. بطولات، دورات، أضار محلية قصيرة

اسكواش اسكيب تختتم دورة نادي اسكيب في التسكواش التي يُنظمها على ملاّعبه فيّ المنارة في اشـراف الاتصاد اللبنائي الاسكواش، الساعة السابعة مساء اليوم الجمعة ٢٠ تشرين الثلثي. وتوزع للجوَّاذُرُ على الفائزين في حضور اركان التحاد وراعي الدورة علي الجمال ورئيس نادي

### اسکیب مصباح انزیس.

غولف الإستقلال ينظم التعاد اللبناي للفولف دورة الاستقلال في ٢٩ تشرين الثاني في نادي القولف اللبناي في رعاية وزارة السياحة. وتقام الأحد "٢٢ منه دورة

للناشئين والمستين والمزدوج رجالا 🖣 استضاف نادي الغولف اللبنائي فريق شركة شل السورية في مباراة ونية بين الغريقين فاز فيما الفريق

### اسكواش الاستقلال

ينظم نائي كورتر سبور الساعة الرابعة بعد ظمر السبت والاحد ٢١ و٢١ تَشْرِينَ الثانيَّ على ملاعبَّه في قريطُم، دورة الاستقلال المفتوحة في الاسكواش

### على كأس "السفير".

مضرب بيبلوس ينظم نادى بيبلوس دورة في كرة لمضّرب لفئتى الرجال والسيدات على ملاعبه المقفلَّة في جَبيل في اشرافً الاتحاد اللبناتي التنس ابتداء من الاثنين. وتسحب القرعة الساعة الخامسة بعد

### ضاحية الجامعة اللبنانية

ظَهر عُد السبَّت في مقر النادي.

فى لطار دورات الاستنقالال التي ـي ــــر ـرر تشرف عليما دائرة النشاط الرياضي في العامعة اللبنانية، اقامت الفروع الأولى سباقًا للضاهية على طريق المطار – كلية المندسة مسافته ٢٠٠٠ متر شارك فيه ٢٥ طالبا وطالبة وفاز فيه بطل أأجامعة علي صباغ من كلية الصحة مسجلا ٧,٢٨,٣٢ مقالق. وتلاه احمد تنير من ادارة الاعمال، فبلأل الشامي من الاداب. وبين الانَّاث فازت مايًّا شُعيب من العلوم، وتلتما سلوى المربأوي منّ

الحقوق، فُعيالا ونسي من الحقوق.

سلة زهرة الاحسان نظمت ملارة الرياضة في مدرسة زهرة التحسان في العشر فية دوّرة دلّظية في كرة السَّلة المصفرة (ستريت بول -- ٣ لاعبين) على ملاعبها. ومنا الاواكل: - الكبار – مواليد ١٩٨١ وما دون، اللث: فُريق مُـوَّلف من أيلينُ عُـقل

وغرازييلا حييقة وجويس جندو. نكور، فريق مؤلف من ايلي نور وحييب حلو ورلَّني بَسَتَقي. – الفتيان – مواليد ١٩٨٢–١٩٨٢ (. قاث: سُنَّتِيا عُونُ وغيتا بستاني وزينة

نَّكُور، والألْ ناصيف وهيثم فرح وطوني - الصبيان - مواليد ١٩٨٤ (-١٩٨٥، أَتَاتُ: أُلَيْنَ صِبَاغَةً وملكة مراد ومايا

نكور، طارق مجنلاني وسيريل فاسيلو

وسليم رزق. – الصغار – مواليد ١٩٨٦ (–١٩٨٧: قلت: رئى مراد ورندلى زيدان ولارا هبر. نكور: ماريو عواد والياس حجار وجورج 

### وانطوان الدايخ

نادي الراسينغ بيروت في الجلسة الأولى للجنة الادارية المِديِّدة لنادي الراسيِّنغ بيروت توزّع الاعضاء المسؤوليات كالتي: رئيس عطف مجدلاتي، نائب رئيس اول ريمون ابو سمرا، نالب رئيس ثان جو كوبلي، امين السر شارل كسرواني، أمين الصندوق جميل عبود، امين العلاقات العلمة والاعلام جورج يوسف، منير العاب كرة القنم سعيدٌ عزير، مدير آلتزلج جورج لوندس، رئيس رابطة المشجعين جورج مراد، مستشأر قاتوني احمد طرابلسي، مستشار

انتخبت لجنة ادارية جديدة للنادي الثقافي الاجتماعي الرياضي في كوكباً بالتزكية كالآتي: جوزف الياس الياس رئيسا، شكري سميح ابو نقول نائبا للرئيس، وليد جرجس عباس امينا للسر، اليأس منصور عباس امينا للصندوق، غلاميس ابو نقول رزق مستشارة ثقلفيةً، جوزف فيليب ابرهيم مستشار اجتماعياء فرنسيس رجا الياس وايلي سليم آبو

### النادي الرياض كوكبا

ئقُول وسليم عارف أبرَمَيمٌ وشكَرُاللهُ مخايل ابو نقول مستشارين.

الجيش اليمني ان التحكيم الدولي قد يكون الطريقة الوحيدة لتسوية أزاع

حدودي بين اليمن والسعودية أستمر

عقوناً. وأضاف: "اقولما بصراحة أن

حل العدود ليس قريبا جدا وأن مثلّ

منا الملُ لا يلوح لي في الأفق لأن فيه تعقيدات كتيرة". واشار الى ان

ما قطعناه من شوط ليس كُبيراً

خلال عشرات الدولات من المفلوضات

بين البلدين سعياً إلى حل وتفتلف

الرياض وصنعاء على ترسيم الددود

المُشتركة بين البلدين منذ الثالثينات

عام ١٩٩٥ لترسيم الحدود المشتركة

علما أن الحدود البرية بينهما غير

مجددة تماما، كما أن الحدود البحرية لأ

نزال غير محددة اطلاقًا، وفي ١٩

تَمُوزَ المَأْضُ حصل اسْتَبَلَك بِينَ قُوات

البلدين في جزيرة الدويمة في البحر

الاحمر أدى ألى مقتل ثلاثة جنود

يمنيين. وبعـــد ذلك وقع البلدان في

منعة في ٢٨ تموز اتفاقا لتفادي

اسلحتهم سلمياً. واعتبر ان من يفعل

ذلك يبحث عن المشلكل، وأكد ان

وحدتين من الجنود تدعمهم الدبابات

طلبتا تفتيش منزل رئيس "قولت

دفاع جنوب السودان" رياك ماشار

الذي لم يكن في منزله. واوضح أن

الجنود غادروا المنزل عندما منعمم

الحرس ليعودوا لاحقآ ويطلقوا طلقتين

في المَّواَّ تَحَنيراً قَبَلُ أَن يُفتشُواْ

المُّنزل ويِّنزعوا سُلاح الحرسُ. وعقب التفتيش اعلن رجال الشرطة

النين تمركزوا أمام المنزل أن سلطات

ولاية الخرطوم اصدرت اليهم اوامر

بمصادرة كل الاسلحة التي في حوزة

القوات التابعة للفصائل الجنوبية وأتهم

وحدهم النين سيوفرون للحماية تقادة

وقسال وزير النقل السسوداني لام

اكـول الذي يتـرعم الفـصيل المتّـمـد

المنشَّق عنَّ "الجيْش الشعبي لتحرير السودان" إن المنزل الذي تستخدمه

قولته في الخرطوم فتش بحثاً عن

كذلك صادرت القوات السودانية

اسلحة من منزلُ اسماعيل كوني رعيم

احدى المبليشيات، فيما تُحدثتُ

تقارير عن دهم منزل بولاينو ماتيب

دعوا الى خروج الميليشيات الجنوبية

وسبق للسودانيين في الشمال ان

ً وقتلُ شُخُصانٌ في اسْتباكات في

العاصمة السودانية بينَ ميليشيا ماتيب

وميليشيا ماشار الذي اعلن الاحد ان

الْفُــُمــَيلين دعــوا الى مدنة. وزاد

الانقسام بين الفصائل الجنوبية المواتية

الكحكومة تعقيد الدرب الدائرة بين

الخرطوم و"الجيش الشعبي لتحرير

على صعيد أخر، قال الناطق باسم

جهاز الخدمة العسكرية الالزامية ان

الحكومة السودانية أنشأت محكمة

خاصة امحاكمة الشبان النين

يتهربون من اداء خدمتهم العسكرية

وكأنت الدكومة السودانية بدأت

في تشرين الاول الماخي حملة تجنيد

الزامي لموظفي القطاعين العساء

والخاص وحاملي الشجادات والطلاب

النين عليهم أن يمضوا ما بين ١٢

و١٨ شمراً في خدمة العلم قبل ان

الذي يتزعم ميليشيا اذري.

من الذرطوم أو نزع أسلمتها.

السودان".

عندما كاتت أراضي القبائل والمدود

في السعودية عيرٌ محددة في شكّل . قاطع. ويجري الجلتبان مناقشات منذ

البرونوه

كالنتوا

وبرى

## اسرائيل تبدأ الانسحاب اليوم وتطلق معتقلين



رئيس الوزراء الاسترائيلي بنينامين تتنيناهو ووزير الشارجية لرييل تسارون في جلسة

قرر مجلس الوزراء الاسرائيلي اجراء اول أنسحاب جَرْئِيَ للجيشَ الأسَّرائيلِي من الاراضي المحتلة في الضفة الغربية عند ندو سنتين، اليومّ. لكن السلطات الاسرائيلية بدأت في الوقَّت نفسه اجراءات تسمح لها بمصادرة ١٠ في الجراءات طسعة فق المتعادل المنطقة المئة اضافية من اراضي هذه المنطقة لاستخدامها خصوصاً في توسيع بعض المستوطنات. وقد نفص هذا الامر فرح الفلسطينيين بالانسداب واعتبروا انه قد يفجر الوضع برمته.

واوضح مسؤولون اسرائيليون ان رئيسٌ الوزرة بنيامين نتنياهو، بعد اسابيع من التردد والتأجيل، قرر وحكومتنه الموافقة على هذه المرحلة الاولى من الانسحاب بموجب اتضاق واي بالانتسايشن الذي ينص على السحاب من ١٣٠١ في المئة من الضفة على ثلاث مراحلٌ، وابد ذلكُ سبعة وزرآء وعارضه خمسة وأمتنع

وصرح الامين العام لمجلس الوزراء التي نافيه أن "الدكومية قررت الموافقة على المرحلة النولى عن اعادة الانتـشـار"، ويفتـرض، استناداً الى مسؤولين اسرائيليين، أن تنتمي هذه المرحلة الاولى صباح اليوم اي بتأخير اربعــة ايـام عن الجــدول الزمني الذي حدد في واي بلانتايشن. ومن المقرر ان يفرج عن الدفعة

السَّاعَاتُ الـ ٤٨ المقبلة، أما عطارٌ غزَّةً غيتوقع ان يبدأ العمل مطلع الاسبوع

اجراء اول انسحاب والافراج عن دفعة اولى من السجناء بعدما تأكد له ان السلطة الفلسطينية احترمت التزاماتها المنصوص عليها في الاتفاق. وقال نافسه ان "المكومة تُلقت التعمدات الفلسطينية التي طلبتها. كما ان اجهزة الثمن الاسرائيلية اشارت الى ان الفلسطينيين التــزمــوا الاتفــاق وأغساف ان "الدكومية قيررت ايضيآ الافراج عن ٢٥٠ مُعتقلاً فَلْسطينياً". ولم يُنكر ما اذا كان بين السَّبَاءُ لنين سيفرج عنمم مجرمون، مكتفياً بأن أبناً من السجناء الذين سيخرج عنمم لم يشارك في هجمات على

واهتح الفلسطينيون على ذلك لانه ليسَ بينَ السجناء النَّينَ سيفرج عنهم سوى منة سبين سياسي، أما أله ١٥٠ التذرون من سبته الدق العام. وصرح احست الطّيبيُّ: "لم نذمَّبُّ الى وأيُّ بلانتايشن والرئيس الاسيبركي بيل كلينتون لم يتنفل كي يتم الأفراج عن عصَّابة من البجرمينْ". وكشف ان الجانب الفلسطيني طلب من الولايات التنددة التنخل لتسوية هذه القضية واجبينار أسترائيل على لصتبرام

وسا ان انبع قرار مجلس الوزراء الاسترائيلي أستى خبرج الألاف من الفلسطينيين الى شوارع مدينة جنين ابتسمانيا بالشروع في الانسساب وشاركت فرق الكشآفة والشرطة . الْعُلْسُطِينِيةَ زَالْفرق التوسيفَيةَ في الاحتفالات ائتى اطلقت فيما مثافات دتم للسلطة ألفلسطينيسة برئاسسة ياسر عرفات. في خَصون ذلك، سلّم ضباط

وقالِ الطبيب معند كسراوي (٤٢

عاماً) من قباطية أن أسرائيل ستنسحب من بائته. وعلق على نلك بأن "ساعية واسدة تعت (حكم) السلطة الفلسطينية افضل من تمضية المعر في غل الاحتلال (...) انفا سعداء بمــذًا الْانســـاب، لَكَن هذه للفطوة

تشمد لاسرائيل اضرابآ طالبيآ مو

الأكبر في تاريخماً، يحول منذ شهر مون بدء السنة النراسية ١٩٩٨ –

مرن <u>- ---</u> ١٩٩٩، علياً أنه يبري من دون أي

حيه ايديولوجيه. ولم تنجح في السابق حركة الاحتجاج

الطالبية الواسمة في أوروبا والولايات

التندية في السنيناتُ ولا البنال الكبير

أشائر في التستنج الأسارائيلي عبول

مستقَبل الزاض الفُنستينيّة في تعبئةً الطرّب الاسترائيليين الى السد الذي

بلغته حركتهم ألآن، والسبب حالياً مادي بحث، وتصيداً

الاقساط المرتفقة في معامد التعليم

العالي التي يمكن أن يصل معدلما الي

تناتة ألاف دولار سنوياً. ويريد الطلاب

خَفَضًا نَسْبُتُه ٥٠ فَي الْمَنْةَ عَلَى

الاقساط الدامعية التي لم تتوقف س

الارتفاع على مر السنين. وينفذ بضع عشرات من الطلاب منذ

عشرة ليلم أضراباً من الأطعام فيالة

منزل رئيس الوزراء الاسرائيلي بنياءين

تتناهو، وقد باتوا في حال من الضعف

وهم يكتفون بشرب مياه معدنية

يوزعها عليهم المنظمون. وبالكاد

يتمكنون من الدجابة عن الاستنالة مكتفين

بالرد مسسا على من يسسألهم اتهم

مصممون على الاستمرار في اضرابهم الى

ألى مستشفى ووصفت حال أحدهم

وأنهار حتى الان ستة طلاب ونقلوا

ان تستج**اب** عطالبهم۔

خلفية ايديولوجية.

ثلاثة عن النصويت.

الاولى من السجناء الفلسطينيين في

وقرر مبجلس الوزراء الاسبرائيلي

اسررائيليون نظرائهم الفلسطينيين فرائط للمناطق الريفيـة المحيطة بالمدينة والتي ستنقل آلى السيطرة الفلسطينيـة أليوم.ٍ وجاب ضباطً من الجلتبين الننطقة معأ.

## والسلطة تمنع التحريض بمرسوم و"القسام" ستواصل "الجهاد"



بالانسماب الاسرائيلي من معيط المدينة.

الف مكتار من الاراضي قبل انتـمـاء ليست كافية وتأمل في تحرير الارض مضاوضات الوضع النمائي للاراض وسييصل طريق يسيطر عليه الفلسطينيون تماماً بين جنين وعدد مجلس المستوطنات في الضفة شلومو من قراما الجنوبية ومدينة تأبلس من فيلبرغ اذ تحدث عن "انعاش" خُطةً دون المرور بالطريق القسديم الذي تَمَـٰدُفَّ الَّى تَعْيِيرٌ وَضَعَ جِلَقَبَ مَن اراضي الضَـفـة. وقَـالَ ان "حكومـة تسيطر عليه اسرائيل بين المدينتين الواقــعــتين في شــمــال الضــفــة والخاضعتين للحكم الذاتي. (رئيس الوزراء الراحل) استحق رابين العُمالية جُمَّدتُ هذا المشروع وقد

منع التحريض واعلن قرار الانسحاب الاسرائيلي بعدما وفت السلطة الفلسطينية بكل التزاءاتُما الامنية في ولي بلانتايشن. فقد اصدرت مرسومين الاول نشر الاربعاء يتعلق بمصادرة الاسلحة غير المرنصصة في مناطق الدكم الذاتي، والثناتي نشرآمس يتعلق بحظر كأل أشكالً التحريض على العنف ضد

وْجَاءُ فَي القرار الرئاسي الذي حمل

الرقم ٢ وتضمن ثلاث مواد تلاما الامين العام للرئآسة الفلسطينية الطيب عبد الرحيم أنه "ستعتبر غير مشروعة الافعال الأتية في المدافظات الفلسطينية: التحريض على التمييز العنصري وتشجيع اعمال العنف المذالفة للقوانين او توجيه الامانة الى الديانات المختلفة او استعمال العنف والتُحريض على الُعنف الذيّ يضر بالعلاقات مع النول الشقيقة والاجنبية، وانشاء الجمعيات غير المشروعة التي تمارس او تدرض على الجرائم واغتساد الحيناة وتمييج الجناهير للتغيير بالقوة غير المشروعة ادِ التحريض على الفتنة أو التحريض على خرق الاتفاقات التي عقدتها منظمة التحرير الفلسطينية مع دول سَفَيِقَةَ أَوْ أَجْنِبِيةً . وَنُصِتُ المَادُةُ الثانية على أن "أي شخص يرتكب أياً عن الأفعال المحددة اعلاه سيعاقب وفُكَا لاحكام القوانين التي تضمنها المرسوم في عقدمته". وفي المادة الثَّالثَةُ أَنْ أَلْعمل بالعرسومُ تَسيبنا اعتباراً عن تاريخ نشره في "الوقائع"

المواضيع من المجلس الاشتراعي وكأن اصدار هذا المرسوم ومرسوم الاسلمة، من الشروط التي وضعتها اسرائيل لتنفيذ المرحلة الاولى من الانسطاب من الضفة.

الفلسطينية، الجريدة الرسمية، من

غير ان تُحدد تاريخاً لذلك. واوضحت

مقدمة المرسوم أنه "سيدمل به الى

حين اصدار قانون موحد يعالح هذه

البحوث والدراسآت القلسطينية في نابلس ان ٥٩ في المئسسة من الفلسطينين يؤيدون اتفساق واي بلانتايشْنِ. ألَّا أنَّ أدَّ في المِئْةُ رأوًا أنه كان في الأمكان المتحسول على اتفاق افعل وعارض الاتفاق ٢٥ في المئة عن النين شملهم الاستطلاع، في حين أيد ؟ لأ في المثبة العبطيية السَّلْمِيَّةُ في مقابل أَ ٦ في المئة. وعبر عُدُ في الْمُئَـةُ عن سعـَـارضـتــمم الثالتزامات الثمنية الواردة في التتفاق. بينما قال ٦٤ في المئة انهم يخشون ان یؤدی تطبیلقها الی صراعات فلسطينية داخلية سلحة.

مصادرة اراض وعلى رغم التـقـدم الحـاصل في تنفــيــد الاتفــاق. بثت الاداعــة تجميد أأنشاط المسكرى لكتائب القسام فترة موقتة اذ أنَّ نَّلك يعتبر تجاوزاً واضحاً والتفافاً على القيادة الاسرائيلية ان السلطات الاسرائيلية العسكرية لكتائب القسام لا يمكن القبول بُدُّ. وانتقد ايضاً مواعلة فُرضٌ بنأت اجرااات تسمع لها بمصادرة مشرة في المئة اضافية من اراغي الضفة لاستخدامها خصوصاً في التقامة الجبرية على زعيم الحركة

الشيخ احمد ياسين. النبيج احمد يسين. وصدر هذا البيان بعدما دعا لمين سر اللبنة التنفيذية امنظمة التحرير ترسيع بعض المستوطنات واوضح انَ الراضي التي لا يملكها افسراد ستعلن اراضي اميرية ما سيسمح الفلسطينية محمود عباس (ابو مازن) التارضة الفلسطينية الى المشاركة في بنقلما الى المستوطنين. ولحذه الخايةً بدأت كل من الأدارة القيمسكرية الاسرائيلية والمستشار القانوني الياكبيم روبنشيساين ومنظمة المستوطنين "أمانا" اجراءات "عصبّلة". وقَـالتُ الأَذَاعـة ان المــدف هو اتمــاء

وازداد النعم التحسرك الطالبي في

الوساط السياسية، اذ شارك الأربياء

في التسراب من الطعام سنةً نواب عن

السين واليسار تتبيرا عن تضامنهم.

كسمياً أعنن الدعم الأضراب كل من

رئيس بلنية القسدس ايمسود اولبرت

وزعيم المسارضة العمالية ايمود بارأك

والامين العام لنقابة العمال الاسرائيليين

ولم تسخر المفاوضات مع العكومة

عن أي تتبجة عتى الآن، وبعدما التزم

نتنياهو العبيت طوال ثلاثة أسابيعً.

كلف لعنة وزارية ايجاد حل قبل أن

يعمد في القَضَية الى مدير عكتبه

ووصف أتخير مخائب الطنب باتها

"غير واقعية على الاطلاق". وهو لا يزال

يعارض، على عرار وزير التال ياكوف

نُعْمَانَ، أي تنسوية تتضمن تقنيم

اعاتات حكومية أتعطية جانب من

ولا يفكر السّسؤولون الا في حل

واحد هو تقديم منح وقروض طوياة

ويشكو كشير من الطلاب من ان الدكومة رفعت كثيراً قيمة اعلاقها

للمحارس النينيية البصونية لرضاء

لطفطئما المتشددين بينياً في الكنيست: على حساب الجامعات.

موشي ليون.

الاقساط المدرسية.

الاجل للطّلاب الأكثر فقرا.

التاعة "المستدروت" عمير بيريتز. ""

التفاوضات مع أسراتيل في شأن الوضع النمائي، قائلاً أن تحرير الارض سُبراً سُبراً هو واجب الجميع . الفصائل العشرة في بمشق بعا قبالة الفصائل الفلسطينية العشرة المعارضة الى مؤتمر . هُذه التملية القاضية بتثيير وضع ٠٠ الاضراب الطالبي الأكبر في اسرائيل

ساء لكل القبوى الفلسطينيية التي تعارض اتفاق واي بلانتايشن من اجلَّ مقاومة الاتفاق ورفض خطط الغاء بيثاق منظمة التحرير. وقال عضو المكتب السياسي لأالببعة الديموقراطية لتدرير فلسطين على بدران انَّهُ تَأْلُفْتَ لَجَنَّةٌ تُصَفِّيرُيَّةً اجتماع للمجلس الوطني الفلسطيني في

لعبقد هذا المؤتمر في موعد يسبق نَــزة يُحـَضـره الرئيسُ الاميــركيُّ بيلُّ كليَّنتُون لالنَّاءُ فَقَرَاتُ في ميشاق المنظمةً. او يشزلمن معه. واضلف لنه تألفت لمان طواري في منيمات اللاجئين في انشتات من أجل الدفاع عن الميثاق. 🖨 في القاهرة، رحب وزير الخارجية البصري عمرو موسى بقرار اسرائيل امراه أنسحاب جزئي ووصفه بأنه "خطوة سليجسة". وقسال ان "هذا التسرميب يأتي من منطلق أن هذه النطوَّة سُليمة "، معرباً عن الأمَل في ان "تتم من دون اي شروط"ً. وشدد على ان "من الممم ان تفسيع هذه الخطوة الباب لتنفيذ امين طبقاً للاتفاق مما يعطيه فاعلية وصعقية ويفتح ألباب لَّتَطُوراتَ ايْجَابِيَّةَ وتَصَّحِينَ الْجُو الَّذِي كان يتسم بالاحباط".

🔻 في واشنطن؛ اعلنت وزارة الخارجية الامبركية ان الولايات المتحدة تطلب من الدول الماند. للفلسطينيين زيانة مساعداتها

ومن المِقَـرِر أن تعـقـد هذه الدول اجتُماعاً في ٢٠٠ تشرين الثاني في واشغطن للبَّحث في ألمساعــُـداتً الفلسطينيين. (وص ف، رويترز، أش أ) العدو المشترك، اسرائيل".

اليوم الثاني أمس، واصل مفتشو اللجنة الخاصة للإمم المتحدة المكلفة ازالة أسلحة للدمار الشامل العراقية "يونسكوم" عمليات التفتيش لأختبار تَعْمُد العراق التعاون معهم، في حين والبريطاني للمعارضة العراقية.

توضّح ما انا كآنت عمليات التفتيش

المفاجئة التي كانت بغداد قد منعتماً

(أ ف ب تيليفوتو)

واكد مذا المشروع احد قادة

انعـشناه (...) يبــدو ان السلطات

الاسرائيلية لا تثق بكلام يأسر عرفات

وهي تريد من خُلال مصادرة الاراضي

الْرِدُ عَلَى اعِلَانِ دُولَةَ فَلَسَطْيِنِيَّةُ مِنْ

ورد الطيبي انه انا جرت فعلاً عملية المصادرة منه فانما "ستكون اكبر

عملية نهب في القرن"، محذراً من ان

"الفلسطينيين لن يسقوا مكتوفين

وسيداف ون عن أراضيهم بكل

الوسائل"، وأن هذه العملية "ستؤدي

تحلان

من جهة اخرى وضع وزير الخارجية الاسرائيلي أربيل شارون "فيتو" على

مشأركةٌ قَائدٌ جمأز الامن الوقائي

الفلسطيني في قطاع غزة العبقيب

محمد تحلان في مفاوضات الوضع النمائي. وقالت الاناعة الاسرائيلية ان

دخلان ادلى بتصريحات الى صحيفة

شأن اعتقال ٢٠ مطلوباً فلسطينياً

لدى اســـرائيل ودور وكـــالة

الاستخبارات المركزية الأميركية "سي

أي ليه في مراقبة اعتقال المتهمين

بأعمال تخرّيبية، تتعارض واتفاق وأيّ

وأعترض دحلان بشدة على هذا

"الفيتو" وقال: "لا يحق لشارون ان

يعترض على هذا المفاوض أو ذاك

لَّنه ليس َّ الجمَّة التي تصدر القرارات

وعليه أن يعرف انّ الرئيس عرفات

وحده الذي يقرر من يمثلَ الشعب

حماس"

الفلسطينية مرسوم حظر التحريض،

اعلنت "كشائب عز الدين القسام

النناح العسكري لدركنة المقاوسة

الفلسطينية "حَمَّاس" أنها ستواّصل الكفاح المسلح ضد اسرائيل على رغم

احراءات السلطة الفلسطينيـة في

حقماً. وقالت في بيان لما "أن جمانناً

ومقاومتنا ضد ألاحتلال الصهيوني هو

تَتُوقَفُ اباً كُلُتُ التَّدِياتِ". واعتبرت

"ان كل المحساولات للمسزيلة التي

تستمدف ضرب جمادنآ البطولي

وتصفية مقاومتنا المشروعة لن تتنى

عزيمتنا او تقلل اصرارنا على مواصلة

مسيرتنا الجمادية والأعداد المتواصل

لضرب العدو الصميوني". ولتتقَّمت

المدانتات بين مسؤولين سياسيين

من "حــمـــاس" في عُــَـزة والسلطة الفلسطينية، قائلة: "نستفرب كثيراً ما

سحناه من اقدام جزء من القيادة

السياسية للحركة على التشاور مع

العسكري للسركنة ودراسة امكان

السلطة الفاسطينية في الش

مفتوح ومقاومة

وفي الوقت الذي أصدرت السلطة

الفلسطيني في العملية التفاوضية".

"الامرام" المصرية قبل بضعة ايام في

الى تفجير الوضع".

وصرحت الناطقة باسم أيونسكوم كارولين كروس ان المفتشين زاروا امس عــدناً من المواقع، لكنهــا لُم

## ساندي برغر الموجه الخفى للسياسة

مفتشو "يونسكوم" يختبرون تعهّد بغداد

تعرض العراق لضربة اميركية.

وافادت وكالة الإنباء العراقية " واع"

ان المفتشين لم يتفقدوا سوى مواقع

فلضعة للمراقبة النائمة لني

"يونسكوم". وقال المدير العام لدائرة

اللَّجنةُ الخاصةُ اللواء حسام محمد أمينٌ

أن "البسانب العُسراقي قدم كلّ التسميلات اللازمة للفرق" التابعة

وتوقع ديبلوماسيون في بغداد

ان تُكُونَ الايام الاولى من عسودة

المفتشين الى العمل "حساسة جداً"

لمعرفة مدى تعاون العراق معها.

وقال احدهم رافضاً ذكر اسمه، ان

المسؤولين العراقيين "يدركون نيات

(الولايات المتحدة) ويبدو انهم

حُسَبُواً هذا الحساب وهم مستعدون لاظهار مرونة كبيرة" في العلاقة مع

اللجنة الخاصة للحؤول دون وقوع اي

مــشكلة. واشــار آخــر الى ان

المفتشين تلقوا لدى مفادرتهم

البحرين تعليمات بـ"تنفيذ مهمتهم

كلملة وبطريقة منظمة"، كما تلقوا

تدنيراً "عليّ سبيل الاحتياط" من

الخروج ليلاً وطلب منهم الصد من

وكــان رئيس " يونسكوم" طالب

العسراق بـ"سلسلة من الوثائق" عن

برامجما التسليحية وخصوصا وتيقا

لكتشفما مفتشو اللجنة الخاصة في

تموز الماضي في المُقـر العـام للقـواتُ المويـة العـراقيـة وصادرتها السلطات

العراقية منهم وتعمد الجانب العراقى

واشُنطن ستمنى بالفشل في سعيهاً

الى تغيير النظام في العراق ووصفت

المعارضة المراقية بأنما "حفَّنة تافمة

من المرتزقة". وقت كشفت الادارة

الأميركية جمودها لتعزيز المعارضة

النظام العراقي باعلان الناطق بأسم

وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبن

لن مساعد وزيرة الخارجية الاميركية

لشوؤون الشرق الاوسط وشسطال

افريقيا مارتن أنديك استقبل رئيس

"المَوَّتَمْرِ الوِّطْنِي العُـراقِي" الْمُعَـارُضْ

احمَّدُ الشَّابِيِّ وحضة على تنظيم

ودعمت واشتطن ايضا مبادرة

بريطانية تهدف الى تعزيز المعارضة

العراقية، فمن المقرر ان يستقبل في

وزارة الضارجية البريطانية الاثنين

العقبل عدد من مسؤولي منظمات

المعارضة العراقية التي تتخذ لندن

مقراً لما. وأوضحت لندن الى ان هذه

المبادرة تترجم ارادة ركيس ألوزرك

طوني بلير "التشجيع على قيام نظام

الَى نَئِكَ، بَعَثُ وَزِيْرِ الخارجية محمد

سعيد الصداف برسالة الى الامين

العام للامم المتحدة كوفي انان طالب

فيما بوقف تدليق طائرات الاستطلاع

الاميركية " يو ؟" التي تستخدمها

النمم المتحدة، وقال ان عنه الطائرات

"توظف لاغراض اخرى غير اغراض

اللَّجَنة الضاصة وان نشاطها يبس

بسيادة العراق وأننه . وأضاف: "على

الادم المتحدة أن تعييد النظر في

موضوع استنفرام هذه الطائرة

التجسسية لائه يتنافى مع اهداف

مبشاق الامم المتصنة في أحترام

المساوآة والمسيادة لجميع الدول

فدائيو صدام

"الثورة" إن ألافاً من افراد تشكيلات

"فخائي صحام" يتلقون هاليا

من الاعداء". وقالت أنمم توجموا الى

معسكرات التدريب الننتشرة في

المدافظات العراقية لتلقى تعريبات

بدنية وعلى مدتك الاسلمة والمعدات

بما فيها الانزال الجهوي واحست

اساليب القتال". واكنت أن "فدائيي

عدام باتوا الان بدق جزءًا من سور

الوطن وعم ظمير قوي لدزبنا المجامد

حزب البعث العربي الاشتراكي واجهزة

♣ في الْفَاعَرة. رأى الأمين العام

المساعد للشؤون السياسية الدولية

في جابعة الدول العربية محمد زكريا

اسماعيل أن الدعم الذي تعترم

واشنطن ولندن تقديمه الى المعارضة

العراقية يمكن ان يعقد البحث عن

🏓 في باريس، رفيضت الحكومية

الفرنسية الرد مباشرة على تصريحات

مبهمة لبلير عن دور فرنسا في حل

الازمة الاشيرة بين العراق والتجتمع

الدولي. وقيالت وزارة القيارجيب

الفرنسية انها لن تُصدر "أي تعليق"

على تصريحات ادلى بها بلير لصحيفة

"التيويورك تايس " جددت الجدل في شأن تصرف باريس التي يشتبه في انما أبلغت الى العراق أن ضربة

خالد عبد الناصر:

تصريحات كلينتون

عن تغيير النظام العراقي

"سابقة خطيرة"

بفداد – و ص ف ~ عــرح خـاك

عبد الناصر نجل الرئيس المصرى

الراحل جمال عبد الناصر ، الذي يزور

العراق حاليا، ان تصريحات الرئيس

الاميركي بيل كلينتون عن تغيير

النظام في العراق عن "سابقة خطيرة

ونات مضّمون لا يعكّن العبتمع الدولي

وقال في منيث الى صميفة

"الشُّورة": "أن من الفريب أن ينسري

رئيس اكبر دولة في العالم لكي يعلن

هذه التهديدات بنفست ويحرض

العارته مسرادسة على التسديل في

الشؤون الباطية للعراق"، واضاف انَّ

الميركا ما لم تردع وترى اترد قويا

وعئيفا ستمضي في حصارات اخرى

وهو التسقى نائب رثيس الوزراء

الصراقي طارق عزيز ووزير الصحة

أوميد مددت مبارك وزئر مستشفيين

في يفداد للوقوف على معلقاة الشعب

العُراقي. ووصف زيارت بانما "التعبير

عن التضامن مع الشعب العراقي".

على اقطار عربية ثانية".

ان يراها الا بعيون الاستعجان<sup>\*</sup>.

الدولة المنية".

حل للازمة العراقية.

عسكرية وشيكة.

من جمة أخرى، نشرت صحيفة

ديموّقراطي في العراقّ".

واكبت الصّحف العبراقيــة ان

تقديم هذه الوثيقة.

صفوف المعارضة.

L°يونسكوم°.

ويقول أحد مسؤولي البيت الابيض إن برغر "يمضي بحكم طبيعة مهمته أطول الاوقات مع الرئيس"، فعندما يجمع كلينتون مستشاريه المقربين للتحضير مثلا لزيارة البابان وكوريا الجنوبية كما حصل الثلثاء، يكون "ساندي" دائما الشخص الاول الذي يبادر الى الكلام. وهو الذي "بحدد أطر المشكلات"، وبعد ذلك يمكن وزيرة الغارجية مادلين أولبرايت والمستشار الرئاسي للمسائل الاقتصادية جين سبيرلينغ ان يعبرا عن رأييهما.

بيد أن المسؤولين الاميركيين يرفضون فكرة الانقسامات داخل فريق كلينتون ويشددون بالاحرى على ان "خيارات" عدة طرحت على الرئيس ولم يحاول برغر في حال من الاحوال فرض وجهة نظره على حساب زملائه.

في لدظة معينة ما لذا كان ينبغي، أم لا عرض المشكلات والخيارات على

وهكذا، بناءُ على الماحم، أمض كلينتون أياما في واي بلانتايشن لاقناع الاسرائيليين والفلسطينيين بالعمل على تدريك عملية السَّلام في الشرق الاوسط، كما أكد عدد من المسؤولين، وهو أيضاً الذي دفع الرئيس إلى التدخل بقوة في تسوية النزاع في ايرلندا الشمالية ما أثاح التومل الى اتفاق سلام في اذار

الَّى السلطة العليا. وانتَّضم عام ١٩٩٢ الى فريق كلينتون المكلف الحملة الانتخابية عاون لايك قبل ان يخلفه عام ١٩٩٦.

اعلن المدامي الرئيسي للاصوليين ودعمهم لعبادرة وقف اعمال العنف المصريين منتصر الزبات ان قادة من منطلق شرعي". مصر اتفقوا على وقف العنف المسلح. وأوضح ان سبعة من قادة "الجيّل الجديد" أيدوا للمرة التولِّي النداء الذي وجمه الشَّمَر الماضي الزعيم الروحيّ لـ"الجماعة الاسلامية" الشيخ عمر عبد الرحمن ونداء آخر وجمه ستة من القادة التاريخيين للجماعة لوقف العنف في تجوز 1997.

الشخصيات في المملكة.

واضاف ان مخططات الاغتسال ترتکز علی فیتوی نسبت الی همام ستعسيسد، وهو نائب الامين العسام لطلعت السلطات الاردنيسة على مباشرة بالسلطة الفلسطينية". واعتبر ان هذا الاسر "يشكل مسساولة ان على "السلطة الفلسطينية أن تعي

المتسددين الاسكاسيين أن أهث المؤقفين للبيان صفوت تبد الغني كان قائد العمليات المسلحة للجماعة وقبض عليه عام ١٩٩٠ وحكم عليه بالسبين خيمس سنوات لدوره في اغتيال رئيس مجلس الشعب رفعت

> وأصدر القادة بياتاً أمس جاء فيه:" قَادَةً الْجَمَاعَةُ الاسْلَامِيةُ فَي السجورَ المصرية يرحبون ويباركون كل ما تَضْمَنتُهُ البِيانَاتُ ٱلْسَابَقَةُ كَمَا يَؤْكُدُون من جحيد اصرارهم ومتواطأتهم

> > الفلسطينية في الاردن

لـ جبمة العمل الاسلاس المنبثقة من "الاخوان المسلمين"، قُيل اتما ابادت قتل مسؤولين فلسطينيين عقب توقيع اتضاق واي بلانتايش في واشنطن في ٢٣ تشرين الاول. ولكد ان "همام سعيد نفي كلياً ان يكون قد اصدر مثل هذه الفتوي". واشار الى ان الاخوان المسلمين"، الخركة الاوسع نفوناً على الساحة الارتسة، المعلومات" كما "اتصات بصورة غير اسرائيلية جديدة لدق اسافين" بين

هذه المسألة لانها تحب في معلمة

وواشنطن تحض المعارضة العراقية على الوحدة في الضامس من آب والتي تسببت يكثير من الحوادث بين اللجنة الخلصة والسلطات المراقية، ستعاود. وكان المفششون أجروا الاربعاء عمليات التـفـتـيشّ الاولَى منذّ عـودتهمّ الى نننت بغسناد بالنعم الامسيسركي بفداد التي انسحبوا منها في ١١ تشرين الثاني الجاري تدسبا لاحتمال

## أقنع كلينتون بعدم ضرب العراق

يضطلع مستشار الرئيس الأميركي بيل كلينتون لشؤون الامن القومي صمويل "ساندي"ً برغر (٥٢ عـلماً) بدور رئيسي تتعاظم اهميته يوما بعد يوم في السياسة الذارجية والامنية التي غالباً ما يحدد لطرها الاستراتيجية. وهو لم يحصلُ على هذا الموقع إلا لأنه عرف كيف يجعل الرئيس يصغي اليه ويسلم به موجهاً حُفَياً للسياسة الخارجية الأميركية.

وُلْضُمْ بِرَغْرٍ، المِعلَمَى الْسَابِقِ، إلى مجلس الامن القومي عام ١٩٩٢ عندما كان برئاسة انطوني لايك. ومذذاك بدأ دوره كعقل مدبر وموَّتمن على اسرار الرئيس يترسخ يوماً بعد يوم. وتجسد ذلك مرة جديدة في الازمة الاخيرة مع العراق. فبعدما استمع كلينتون الى هجج اولبرايث ووزير الدفاع وليم كوهين المؤيدين لتوجيه ضرية ً جوية الى العراق، أخذ في نهاية المطاف برأي برغر الذي دعا الى الاعتدال أمام تبدل موقف بغداد في اللَّحْظة الاخيرة.

وفي هذا الصدد قال الناطق باسم مجلس الأمن القومي بسج. كراولي ان "ما يفعله ساندي هو قيادة ألية جماعية (للقرار) ترتكز على تعاون كل فرد". ويجمع العاملون مع برغر على أنه يحب العمل بروح تعاون ويبذل جهده للتومل الى موقف اجماعي للمسؤولين الرئيسيين النين يحددون السياسة

وفي حين تتمتع أولبرايت بسمعة المروج الممتاز لمواقف الادارة لدى الرأى العام عبر وسائل الاعلام، يتدخل برغر بصورة حاسمة عندما يتطلب الأمر قراراً من البيت الابيض. ويقول مسؤول رفيع في هذا الصدد: "ساندي هو الذي يحدد

ولد برغر في شارون في ولاية كونيتيكت وبدأ حياته الممنية عام ١٩٧١ في واشتطن مساعداً برلمانياً في كابيتول هيل مقر الكونفرس قبل ان يحصل على إجازة الحقوق من جامعة مارفرد العريقة في مساتشوتسيتس. وبدأ عام ١٩٧٢ العمل في فريق مرشح الحزب الديموقراطي للرئاسة جورج ماك غافرن وتولى كتابة خطَّبه في الحملة. ثم عمل محاميا في واشنطن: الى انَّ دخل وزارة الخارجية في عهد الرئيس جيمي كارتر. وأواخر الثمانينات دفع كلينتون الى خوض السباق مستشاراً مساعداً في السياسة الخارجية. وفي الولاية الرئاسية الاولى لكلينتون

### قادة أصوليون مصريون ينبذون العنف

المحجوب، وقالت ان السلطات تعتجزه

معتقلاً منذ نفذ مدة النكم، وأن أتنين

آخرين من الموقعين معتقلان من دورَ

واطلق مبادرة وقف العنف في تموز

١٩٩٧ ستة من أعضاء مجلس تُشوري

الجماعة، لكن زعما هي الضارج

ولاسيما منهم المقيمين في اقفانستان

وبينهم أميسرها رفاعي احسد كه.

ولم يتضع ما اذا كمان يدكن

تنفيذ مثل هذه الدعوات بعد تداعي

الميكل الداخلي للجماعة وقتل نحو

١٢٠٠ شخص معظمهم من رجال

الشرطة والمتشددين منذ بدء الحملة

شمخاني: ردنا

على التهديدات

الاسرائيلية

لن يصدقه أحد

الكويت – أشأ – صـرّح أمس

وزير النفاع الايراني على شمَّ خاتي لمحيفة "الرأي العام" الكويتية أن

بلاده لا تخسشي التسمسييدات

الاسسراكيليسة، وأنهسا اذا وصلت الى

مرطة التنفيذ أسنرد عليها بشكل

وأكسد أن لدى بلاده قسدرات

وامكائلت تستطيع أن تجول اسرائيل

عُنطقة غير آمنة، معتبراً أن التحالف

العربي – الايراني قادر على مواجهة

عاسم لن يصنقه أحدً".

ت ربي النولة العبرية.

رغضوا كل التداءات الممأثلة.

علم ۱۹۹۲.

اسلاميون اردنيون يتهمون السلطة بالتخطيط لاغتيالات

عمان - وص ف - مسرح للناطق الرسمي باسم جماعة الاضوان المسلمين في الاردن جميل ابو بكر امس ان هذه الجماعة تلقت معلومات تفييد أن أجهزة الأمن في السلطة الفلسطينية تخطط لاغتيال عدد من

وقال: "وردت الينا معلومات من أكثر من جمة تتحدث عن مشاريع اغتيالات تستهدف قادة اسلاميين على ايدى السلطة الفلسطينيــة وخموما النائب الاسلامي السابق ممام سعيد، وكوادر من حركة المقاومة الاسلامية حماس".

الفلسطينيين والاسلاميين، مشيراً الى

هزة خفيفة في ايلات

لِلِلْتُ (انسرائيل) – و صِ ف – أفاد مراقبو الزلازل ان مزة أرضية بقوة ٤٠٦ درجات على مقياس ريشتر سُبِّلت بعد طَهر أس في سنًّا أيلات الاسرائيلي المطل على البدر الاحدر عن غير أن تخلف اضراراً. وقد شعر السكان بالهزة وذعوما

الذين كاتواً في الطُّبقاتُ الفليا من

وحدد مركز هنه المزة الخفيفة على مسافة ثلاثين كيلومترآ شمال غرب المدينة.

### اللجوء الى القوة في تسوية المشكلاتُ وامس اكد وزير الذارجية اليمني عبد القادر باجمال في مقابلة مع صحيفة "٢٦ سبتمبر" الناطقة باسم (رویترز، و ص ف) كاربينو يؤكد انه لن ينضم الى الحكومة

علي صالح تلقى رسالة من الأمير عبدالله

صنعاء تتحدث عن "تعقيدات كثيرة"

في ترسيم الحدود مع السعودية

تاقى الرئيس اليمني علي عبدالله صالح امس رسالة من ولي العمد

السعودي النائب الاول لرئيس الوزرة

رئيس الدرس الوطني الأمير عبدالله

بن عبد ألع زيز تتصل بالعالقات

التنائية بين المملكة العربية السعودية

واليحن والقضايا نأت الامتحام

المُشْتَرِّكُ، كما افانت وكللة الانباء

وكان علي صالح تدادث هاتفيا مع

الِمِيْرِ عَبْدِاللَّهُ فِي لَمْ تَشْرِينَ الثَانِي فِيْ

شأن المسائل المتعلقة بترسيم

وقَالَ وَلَي العمد السعودي اخيرا

ان بلاده لا تمانع في اللجيوء الى

التحكيم الدولي لحل مشكلة الحدود

المشـــــركـــة. ورحب رئيس الوزراء

اليمني الدكتور عبد الكريم الارياني

في مقابلة مع صحيحة "الخليج

الأماراتية بموقفه، معتبرا أن "الْخَلَافُ

اليمنيّ – السّعودي ليس خُلافًا يصعب ليجــاد الحلول له على رغم ان هناك

عوائق حقيقية تقف أمام ايجاد حلول

اليمنية "سبأ".

العدود بين البلنين.

### القوات السودانية في الخرطوم تجرد الميليشيات الجنوبية من أسلحتها ﴿

اكد الجنرال كاربينو كوانين بول المتهم بمحاولة اغتيال حليفه السلبق قــائد "الجــيش الشــعـيي لتـــدــرير السومان" العقيد جون قرنق، أنه أن ينضم آلى القسوات الدكومسيسة السودانية، فيما نفت الفرطوم أن تكون ضالعة في محاولة الأغتيال. وقــال في تصــريـح له أن "هذا شيء

يحقق شيئا جبدا لشعبنا الني يقاتل من أجل تقرير المصير". وكان كاربينو احد مؤك البيش الشعبي لتُحرير السوّدان مع قرنق، انشق ألعام الماضي والتحق بالقوات الحكوميـة، إلا أنَّه عَـاد الىَّ صفوف المتمردين الجنوبيين مطلع السئة الجارية.

سخيف، فالانضمام الى الخرطوم أن

ونفى ان يكون حاول اغتيال قرنق الاحد الماضي، منشيراً الى أن قائدً "البيش الشّعبي لتحريرُ السودان" هو الذي شاول اغتياله واتصمه بنفع رشَّـــوةً آلى الجنّود الْكينيين كيّ يضايقوه. وقال في هذا السياق انه أُوقَفَّ النَّسِيتُ المُلضَّي في مطار تيروبي بينما كان في انتظار طائرة تنقله الى بنوب السودان. وأضاف أن رجال الشرطة كانوا يعتزمون تسليمه الى قرنق من "لَجْل اقتيادي الى الحدود وقُـتلَّى مَناكِ، ولمـذا السبب تراني

لَجَأَتَ أَلَى السفارَة الزامِبية". ونقلت صحيفة "الاسبوع" عن رئيس المؤتمر الوطني، الحزب الوحيد الحاكم في السودان على الحاج محمد نفيه الاتمامات التي وجمها الناطق باسم الجيش الشعبي لتحرير بسم النسودان ً ألى الخرطوم في شــأن ضلوع الدكومة السودانية في محاولة

لاغتيال قرنق. وقال: "حسب معلوماتنا لقد خطط قرنق لاغتيال كاربينو وعندما لخفق لفق رواية مضلاة".

اسلحة العيليشيات وصادر الجيش السوداني والشرطة اسلحة في عمليات دهم تُفنت فجر ادس لمنازل قادة ميليشيات موالية للحكومة في الخرطوم.

وصَرحٍ زَّعيم ميلّيشيا "قوات دفاء جنوب السَّونانَّ ايليَــزا هون ان القوّات عادرت مستسات لدى دهم منزله امس. وقسال انه اذا كسانت الحكومة تريد جمع الاسلمة، فكان يجب ان تبلغ قادة الميليشيا الذين كاتوا سيطلبون من رجالهم تسليم

يواصلوا دراستهم.

\_ - - .<del>-</del> .-

-

## أكر فرية تقيرة

### الجزائر: انفجار يقتل اثنين ويجرح ثلاثة

الجزائر – و ص ف – نشرت صحيفة "الذبر" الجزائرية أمس ان شخصين قتلًا وان ثلاثة جرحوا في الفجار قنبلة الثلثه الماضي في الاغواط على مسافة ووعتر جنوب الجزائر العلصمة وأوضحت أن القبلة، وهي من صنع يدوي، وضعت على طريق بين بلنتين في المنطقة والفجرت لدى مرور شاحنة. وأضافت أن الجيش قبل النين من

المستعدة وستجرت عن حرور مستعدة والمستعدة والمستعدد المستعدد على المستعدد ال

المستقدر أخرين قرب تيزي اوزو. رين مرب حيري حرر. وقالت صدف أخرى ان حكماً بالاعدام صدر الاثنين على اسلامي مسلح يدتي على نائلي بعدما مثل أمام محكمة عناية الدنائية. وكاتت صحيفة "لوماتان" تحدثت الربعاء عن مقتل خمسة عسكريين في هجوم شنته مجموعة اسلامية مسلحة على قافلتهم في منطقة المدية . ومدد الاتحاد العام للعمال الجزائريين أمس للحكومة بـ"تحرك نقابي شامل"، فيما تشمد البلاد منذ اسابيع سلسلة من الاضرابات ولا سيما منها اضراب سعاة البريد. وانتقد الاتداد "نطة اصلاح ميكلي شيطانية" فرضما عندوق النقد ﴿

### أنان سيعود الى الصحراء الغربية

عدريد - و ص ف - أفلات مندوبية جبمة "البوليساريو" في اسبانيا أمس ان الأمين العام الأمم المتحدة كوفي أنان سيزور مفيمات اللاجئين الصحراويين في منطقة تندوف في الصحراء البزائرية في ٢٠ تشرين الثاني. ويعاود أنان بهذه الزيارة جولته في شمال افريقيا التي اضطر الى قطعها قبل عشرَة أيام بسبب الزُمَّة العراقية. وكان قد زار في السابع من الشمر الجاري موريتانيا ثم مدينة العيون في المحراء الغربية فالمقرب، في لطار المساعي التي يقُوم بما من اجلَ التوصل الى حل أمشكلة الصحرا؛ الغربية. الا أنه قطع جولته قبل ان يزور الجزائر وتونس.

### ٢٥ قتيلاً بين قبائل صومالية

مقديشو - و عن ف - قتل ٢٥ شخصاً وأصيب آخرون بجروح في مواجمات تدور عند الاثنين بين قبلاًل متنازعة في مدينة ساكو ومصيطما في جنوب "

عرب. ونشرت الصحف البحلية أمس أن المعارك التي استخدمت فيِما الرشاشات التقيلة دارت بين سلمين من قياتي موالين واين وغلايل وبدأت بسبب خلاف المناقساء والمناقسة والمناقس الامم المتحدة وحقوق الانسان في ايران

نينية مثل البمائيين.

جهات خّاصة لمنّ يقتل رشدي.

عقد هذا الاجتماع قبل الدعوة اليه.

والتوتسي في جُمُّهورية الكونفو البيموقراطية.

تظاهرة طالبية الى مقر سوهارتو

الامم المتحدة - رويترز، أ ب - أبدت لجنة تابعة للامم المتحدة قلقما من استمرار بعض الانتُمَاكَات لحقوق الانسان في ليران، منها تنفيذ احكام بالاعدام من دون اتباع السبل القانونيّة المشرّوعة والتّميّيز ضد المرأة واقلياتُ

واعتمدت اللجنة الاجتماعية والانسانية والثقافية التابعة للجمعية العمومية

قراراً في هذا الشأن بغالبية ٦٢ صوتا في مقابل ٣٥ وامتناع ٦٠ عن

وبعدما رحب القرار بحرية الجدل العلني، ابدى قلقه من أحكام الاعدام

والتعنيب وعقوبات تنفيذ الحد رجما وقطع أليد وايضا الاغلاق التعسفي لدور

النشر والتمييز ضد المرأة وغياب القانون، ورحب ايضاً بتأكيد حكومة الرئيس

الإيرائي محمد خاتمي انها لا تسعى الى تنفيـذ فتـوى اهدار دم الكاتب

البريطاني المندى الاصل سلمان رشدي، مع قلقه من رفع قيمة جوائز قدمتها.

كينشاساً – و ص ف ، رويترز- اعلن وزير الدولة الكونغولي بيار-فيكتور

مبويو امس ان جممورية الكونفو الديموةراطية لن تشارك في مُحادثات السلام

الْمُقَرَّرَةُ لليَّومُ في عَلَيُورُونِي بَمِبَادِرةً مَنْ جُنوب افْرِيقِينَا لانْ الرئيس الافريقيُ الْجَنوبِي نِلسِون مُلْتَدِيلًا لَمْ "يَتَنَازُلُ" امشاورة الحكومة الكونغولية سلفاً في شأن

وقال لن وزير خارجية بلاده جان شار اوكوتو لولاكومبي تعريض الثلثاء لاعتداء

في فننقه في بريتوريا حيث كان يقوم بزيارة رسميّة. و"أسف لان حكومة

جنُوب افريقياً لم تَتَمَكَّن من حملية شَخصٌ نَزَلَ ضيفًا عليها بنَّهُ على دعوَّة منها"..

الروانديين على ١٩٩٦ و ١٩٩٧ في جمهورية الكونغو الديموقراطية كما اتهمها بنك الرئيس وزير بنك الديموقراطية كما اتهمها بنك الرئيس لوران -- ديزيريه كايبلا، وندد المكتب التابع لنلكب الرئيس وزير الدفاع البالغ النفوذ في كيفالي بول كاغلميه بالاتمامات "المثيرة للشفقة والعبئية" الجنود الروانديين، مشيراً الى مواصلة كابيلا افتعال المجازر في حق الروانديين التعالى المجازر في حق الروانديين

جاكرتا ~ و ص ف – نظم الطلاب الاندونيسيون أمس للمرة الثانية خلال

وخشي المتظاهرون نتائج الاستفزازات كما جرى الجمعة الماضي عندما

ووجه الرئيس القدونيسي بحار الدين يوسف حبيبي نداء جديداً الى "جميع

مكونات الأمة وقواها"، مؤكدا أن الدونيسيا ستشهد مرحلة سيئة أذا لم يضع المواطنون مصلحة البلاد فوق كل اعتبار. وطالب النين "يقاتلون من أجل

الخترق "جنود بثياب مدنيين" التظاهرات وتسببوا باشكالات ادت الى اطلاق

اسبوع تظاهرة الى مقر الرئيس السابق سوهارتو المطالبة بمداكمته. أ

الجيش النار فشبكوا اياديهم خلال التظاهرة لمنع حصول اختراقات

من جمة أخرى، نفت كيفائي تورطها في المجزرة التي لمقت بالموتو.

كينشاسا لا تشارك في محادثات بوتسوانا

### البروتوكول اضطره الى الانتظار في الطائرة ٢٠ دقيقة كلينتون يدعو اليابانيين إلى التفاؤل بالمستقبل

# ويرى اقتصادهم سائراً في الطريق الصحيح

And the second of the second o

### الحزب الحاكم يتحالف مع حزب يميني آخر وزير الدفاع الياباني قدم استقالته بسبب فضيحة شركة للالكترونيات

وزير الدفاع الياباني فوكوشيرو نوكاغا – لال

أعلن المدير العبام لوكبالة الدفياع

البابانية (وزير الدفاع) فوكوشيرو نوكاغاً

في مؤتم صحافي عقده امص، انه

سيقدم استقالته متدملا تبعة فضيحة

تورطت فيما وزارته وشركة اللكترونيات

العُمَلِاقَةَ "أَنْ إِي نَسي كُورنَب". وهي ا*لســـــــقـا*لة منتظرة منذ إقــــرع

مجلس الشيوخ في البرامان اليابَاني في

تشرين الاول ألماضى على منكرة بتجب

التَّفَّةُ عَنْ نُوكَاعًا. وكَانِ المُحَقَّقُونِ

التابعون المُدعِي العام في طُوكيو، الذيِّنُ سبق لهم ان كشفوا قضاياً فساد في

ادارات مختلفة بينها وزارة المال الواسعة

النفوذ وبنك اليابان، وجدوا في ايلول

الماضي وسيلة لمهابعه الحصن ألذي

كانت تشكله وكالة الدفاع اليأبانية

ويشتبه فَي ان شركة "ان إي سي

كورب" وشركاعها سعروا معدات

عسكرية صنعتها الشركة لقُوَّات الدفاء

الفعليَّةُ. وَكُانَت الشرَّكَةُ تَدَّثُل فَي السنة

الماليَّة ١٩٩٧ المرتبَّة الرابعة في لائحة

مزودى وكالة الدفاع اليأبانية بصفقات

قَيْمَتْهَا ٧٥ مئيَّار بن. ويمثل قطاع

الدفاع نحو ١٠ في المئة من رقم اعمال

"ان أي سي كـورب". وقدرت خُسـائر

ً أَلَّا انْ أَهُمُ مَا فَيْ **الْفَضَيَّدِةِ أَنْ**هَا

سلطت الضوء مجدّداً على العادة التي

درج عليها الموظفون اليابانيون الكبار

بِمَنْحُ الشَّركاتُ الكَبْرُى تَسْمَيْلَاتَ فَيُ

مُقَابِّلُ ضَمَان وظَلَافُ يُرَّواتَب عَلَيةً فيماً

ومئذ تقجر الفضيحية في أيلول

الماضي اعتقل 11 شخصاً من العاملين في الشركة وفي الوكالة، بينما انتحر موظف كبير في الشركة واستقال

👛 الدُّولةُ في أطار ۖ مُذه الفَّضيَّحة بــــ (٣٠ أُ

مليارات ين (۴۰ مليون دولار).

بعد تقاعدهم من الخدمة العامة.

والشركات التي تزودها المعدآت

(أ ف ب تيليفوتوً)

رئيس مجلس ادارتها الشهير تاداهيرو سيكيــمــوتو أحــد مــمنتسي نموذج "الادارة على الطريقة اليابلية". الدفاع البابانية فيها.

الفضيحة انها ستنشئء مكتب تعقيق خاصاً لمنع اساءة استخدام النفوذ حكومة ائتلافية

من جمة أخرى، اعلن رئيس الوزراء السابياتي كيبروه المراربين عورربه السابياتي كيبرو أوبوشي أن الحزب الليبيرالي النبيوروبي أخر مو الحزب ميني آخر مو الحزب الليبيرالي على حكومة التلافية لمواجمة الاتمادية في البلاد.

النيموقـــراطي بمــــزيمة نكراً؟ في الانتخابات الاخيرة التي أجريت في تموز الماضي، سـعي الى الافتلاف مع الحزب الليبيرالي لتأمين أكثرية داخل مجلس النواب. وْكَانَ الْمَرْبِ اللَّيْبِيْرِالَى تَأْسُسُ عـام ١٩٩٢ من مُنشـقَينَ عَنَّ الحـزبُّ الليبيرالي النيموقراطي الحاكم.

الْتُتَلَافُ، أَلَا أَنْ ٱلحكومة الائتَلَافَيَّة بمكن ان تنفذ اشكالاً متعددة". ووقع إوزاوا وأوبوشي وثيقة تشرح طُروَّفُ ٱلائتُلَافُ لَلنَّي يَقُومُ عَلَى خَلَفْيَةً "الأزَّمة الاقتصادية الأخطر التي تعانيما

وأعامة الاستقرار الى السكان".

ويعتبر الدزب الليبيرالي ثالث احزاب

(و ص ف، أ ب)



الكانونية أملم رئيس اللجنة القضائية امجلس لتواب هنري مايد آمس. (١ ب تيليفوتو)

بيل كلينتون لليأبان بدأية بطيئة بعدما اضطره البروتوكول الياباني آلى البقاء في طائرته ندو ٢٠ دقيقة لأنما حطت في طوكِيو قبلِ موعدها. وعندما نزل منها أخيراً توجه إلى القصر الامبراطوري لمقابلة الامبراطور أكيميتن والأمير لطورة ميشيكو. ومنح شرفاً نَادِراً بِدَعَـوْتِهِ إِلَى تَنَاوِلُ ٱلشَـايِ مِعْ العائلة الامبراطورية. وفي رأس جدول اعمال المحادثات بين كلينتون ورئيس الوزراء الياباني كَيْيِرُو أُوبُوشَيِّ التَّحَالَفَ ٱلْامِنِيِّ الْذَيِّ يعتبر الدعامة الرئيسية في العلاقات

الثنائية بين طوكيو وواشنطن منذ نهاية الدرب العالدية الثانية. وسيضغط

كلينتون على الدكومة أليابانية في

شأن سياساتما الأقتصلية والاتجاه

وقَـــنم الرئيس الأمــيـــركي الى

بضيفيه جرعة ثقة في اليوم الاول

لزيارته باشارته الى انَّ ثانيَّ أكـبـر

اقتصاد في العالم يسير في الاتجاه

الصحيح للذَّروج من الركود. وقال في

لَقَاهُ عُقَد في مُقر بِلدِيّة طُوكَيو وَبِثُهُ التَلفَزيون مِباشرة: "أعتقد أن ما تم

هنا من مُنجزات كبيرة هو تحرّك في

اللاتجاه المحيح نحو الاصلاح المصرفي

وتنشيط الاقتصاد". وأكد أن بلاده

تعمل بجئية لإبقاء أسواقها مفتوحة

أمام اليابان وألدول الاسيوية الاخرى

لمساعدة المُنطقة على الضروج من

الازمة لافتاً إلى ان اليابان ستحقق

فوائد أكبر انا فتحت أسواقها

للمُنافِسةَ الأجنبية. وشدد على أن

"الولايات المتحدة تنظر إلى السابان

كصنيق وطيف للمستقبل". وأسف

"المشاكل الاقتصادية الحالية التي

تواجه اليـابانيين"، لكنّه حضمًم علىّ

التفاؤل بالمستقبل والتحلي بالصبر

وإعطاء الدكومة فرصة وعدم التسرع

فّي الحكم على خططها الاقتيصاديةً.

وتُوقع أنِّ تعيشِ الولايات المنحدة

وَالْيَابَآنَ أَفْضَلُ أَيْآمَهُما ۚ فِي لِلْقَرِنِ الـ

مواطنون عانيون عن نمو ٢٥ سؤالا

شملت كل شيءً من الدفاع والقضايا

التجارية إلى رأيه في الاسرّة وعلاقته

بمونيكاً ليوينسكي. وسالته سيدة من أوساكا، "كيف طلبت الصفح من

السيئة (هيلاريّ) كلينتون ومن (آبنته)ّ

تشلسي، وكيفُ صفِحتا عنك، لانني أنا

ما كنت لأَغفر ابدا لزوبي خياته؟"، فاجاب من دون ارتباك: "قمت بذلك

بشكل مباشر جدآ واعتقد انمما

صفحتا عني. الا أنني اعتقد انه كان من

الاقضل طرح السؤال عليهما مباشرة".

أوبوشي

لمح اوبوشي إلى الموضَــُوع الذي سيطفى على المحادثات قائلا اله

سيبلغ إلى الرئيس الاسيسركي أن

المستقبل الدالي لبلاده يُبدُو الان مطمئناً وأن "اليلبان مصممة على

تَدَقَيقَ نَمُو أَيْجَابِي لَلْأَقْتَصَادَ في السنة

المَالَيْةُ ١٩٩٩ أَلَتِي تبدأ في نيسان.

وأضاف أن خطة انعاش الاقتصاد التي

أعلنتها الحكومة البابانية الاثنين الماضي

وقيمتها ٢٤ تريليون بن (١٩٦٦ مليارَ

وقبل ذلك أوضح كلينتون أنه

سيعمل في البلاان وكوريا الْجنّوبية

التي يصل إليها اليوم "من أجل تحقيق مزيد من التقدم الاقتصادي، وإنعاش مزيد

العراقية احتلت عناوين الصدف أخيراً

فيجب ألا يشغلنا ذلكٌ عن النشاطات

العسكرية لكوريا الشمالية" التي

تشمل "بُرنامج الصواريخ الاستفزازيّ

وتطورات اخرى تجعل الشك يحوط

الْتَـزَامُـهَا تَجَمَّيَـد برنامجها الْنووي وإزالتـه. ورأى أن زيارته لسـيــول

تعطينا فرصة للتسامل معتلك المسألة الدرّجة التي كان للصين فيما

غوام في المحيط الهادئ حيث تتمركز

مليار قطعة فرنسية

من "الاورو"

باريس — و ص ف — افــاد وزير الاقتصاد الفرنسي دومينيك ستروس

- كـان ان فـرنسًـا سكت مـتى آلان

مليار قُطعةً نقدية من العملة الاوروبيةً

المُوحَــنة "الاورو" في مــؤســســُـّـمــا

النقيدية في بيساكَ في جنوب غرب

ً وتم التــوصل الى رقم المليــار في

١٨ تشرين الثاني اي بعد اكثر بقليل

من ستة أشهر من بدء برنامج سك العملة الاوروبية في ١١ ايلر الماضي. ومن المقسرر بحلول نمساية سنة

٢٠٠١ أن تسكُ فرنسًا ٧.٦ مايارات

قطعة نقدية من "الاورو" يبلغ وزنما

٢٠ الف طن او ما يعادل تقريبا اربع

سرقة مستندات من احد

محامي أبرهيم

كوالالمبور – اب – سطأ مجمولون

على مُنزِلُ أحد محامي نائب رئيسُ

الوزراء وزير المال الماليسزي المخلوع

اتور ابرهيم وسرقوا مستندات ووثائق

وصرح المدامي باوانشيك ماريكان

اته لم يبحث في الوثائق لمسرنــة

المستندات المسروقة ولكن بدا من

بعثرة محتوبات المُكُتب أن "اللصوص

ومعلوم أن أبرهيم عزل في الشاني

من أيلول المآضي ومو يحاكم حالياً

بتهمة اساءة استعمال السلطة

والشنوذ الجنسي الامر الذي ينفيه

كلتوا يسعون الى وثائق مدددة".

مرات وزن برج ايفل.

خاْمة بمحاكمة موكله.

(و ص ف، رویترز، ا ب)

قوات بحرية وجوية أميركية.

دولار) ستنتشل اليابان من الركود.

وقبل ساعات من وصول كلينتون

أً أُذًا صممنا على دخوله معاً". وأجاب في اللَّقَـاءُ ٱلذي حـضـ

تحو إصلاح نظامها المصرفي.

الأمبراطور أكيميتو والأمبراطورة ميشيكو يستقبلان الرئيس الاميركي بيل كلينتون في القصر

والى استقالة نوكاغاً، من الممكن ان يُكُون لَمَـنَهُ القَـضـيـة مَـزيـد منَّ الانعكاسات على الاوساط للسياسية، ذلك ان المكلفين ايلها يحاولون آلان التحقق من احتمال ضلوع براملتيين معروفين بعلاقاتهم الوثيقة بوكالة وأُعلنت شركة "ان إي سي كورب التي تصاول تمسين متورثها بُعُـد

وبعسدمسا مني السرب الليسبسرالي

مييرسي التيومراتي مصحب وقال أوبوشي لدى انتهاء جلستي مفاوضات مع رئيس الحزب الليبرالي ايشيرو اوزاوا: "سعمل على انشاء

اليأبان منذ انتجاه الحرب العالمية الثَّانية". وجاء في النص المُشترك الذِّي 

وادى اعلان هذا الاثتلاف بين حزبين يْمينيين الى تحسن سـعــر الين في يمييين الى تحصل المحصر الين في المواق القطع إذ اقفل الدولار الاميركي الخميس على ١٢٠،٢٢ ينا في مقابل ١٢١,٩٢ ينا صباحاً.

المعارضةُ في أُمجلسَ النَّولب ومو على رغم تصالف مع الصرب الصاكم لن يشـــارك بالضــرورة في الحكومــة على الاقل خـلال الفتــرة الاولى. الا ان دعمه المزب الملكم سيجنب الأغير لجراء مفاوضات منفصلة مع الاحزاب السياسية ادی عـرض کل مـشـروع قـاتون علی مجلس التواب.

"تعت القسم بتصريعات غير صعيعة

وحاول عرقلة البحث عن الحقيقة" في اطار للدعوى التي أقامتها عليه الموظفة

السابقة في ولاية أركنساس بولا جونز متهمة أيله بالتحرش البنسي بها. واتهمه بـ "تباوز حد السلطة الرئاسية"

بعشر طرق مختلفة وخصوصا عندما

بسر سرن محسد ومصوف عسما كنب على الشعب الأميركي واعضاء حكومته والقضاء في شأن علاقته مع ليوينسكي المتدربة السابقة في البيت

الابيض. وأكد أنه يملك أدلة على أن الرئيس

الستعمل موارد حكومية لمواصلة علاقته

بمونيكا ليـوّينُسكي. وتفييد الأطة أن

أأركيس أستنخدم سكرتيبرته بيتي

كَارِي، وَهِي موظفة حكومية، لتسميلً

علاقته بليوينسكي وإخفائها". وأضاف أنه اعتمد على "موظفين حكوميين

لَخْرِينَ وَعَلَى مِنْدُوبِ الْوَلَايَاتِ الْمُتَحَدَّةُ لَدَى الْأُمْمِ الْمُتَحَدَّةُ لَتَدْيِيرَ عَمَّلَ لَأَنْسَةً

وَلَفْتُ إِلَى أَن تَصَفِّيهُ لَا يَتَنَاوَلُ

علاقة شخصية بل محاولة رئيس الدولة عرقلة سير العدالة والضفط على

الشَّمود والكنبُّ تَدت القسم القالوني، ۗ

(رویترز، ۱ ب، و ص ف)

المساد سرب سي سي سي المنافق ألم المرافق المنافق المنا

### « ستار أمام اللجنة القضائية لجلس النواب: كلينتون عرقل العدالة وكذب تحت القسم



بدأت أمس اللجنة القضائية في مجلس النواب الأميركي برئاسة الجمموري منري هايد جلسات استماع تمهيداً لاحتمال عزل الرئيس بيل كلينتون بعثول الشلهد الرئيسي المدعي المستقل كينيث ستار أملمها اللالاء بشمانته.

وسرعان ما تحولت الجلسة مشأدة سياسية ببن الاقلية الديموقراطية وللِغُـالبِيةُ الْجُمُّ موريةٌ في اللَّجْنَةَ فَمَنَذَ البداية طالب الديموقراطيون من دون جدوى بأن يحصل ديفيد كيندال محامي كلينتون على ساعتين بدل نصف ساعة الرد على ســـّـــار الذي خــــــــت له سأعتان ليتحدث عن تحقيقه الخاص بعلاقة كَلْيِنتون ومـونيكا لْيـوينسكي. وشسبيد الناثب وليم بيلامانت (مساتشوستس) على أن "من حق أَلَرَئِس كَلِينَتُونِ الْحَصُولُ عَلَى مَدَّكُمَةً عِلْمُلَةً وَمِنْصُفَةً ۚ، فَرِدَ عَلِيهُ هَايِدَ بِتُوتِرِ،

"منه ليست محاكمة" وانتقد اصرار الديموقراطيين على عرقلة الجلسة. وتحدث بعد ذلك النائب الديموقراطي جون كونييرز فاعتبر ستار "شُرطياً

### يلماظ يرفض ديبلوماسية كرة القدم مع ايطاليا وداليما يطالب الدول الأوروبية بدعم موقف بلاده



الان كالمحالة المحالية المحالة الكردستاني" عبد الله أوج أكن افترشوا الارض امام مستشفى تشيليو العسكري في روما. (1 ف ب تيليفوتو)

اضطلعت بدور في محاولة اقناع الاتحاد الاوروبي بقبول طلب تركيا الاتضمام

اليه، لكّن الطلب رفض نظراً إلى سوء

وأفادت تقارير أعلامية ايطالية أن

داليما مستاء من الموقف الاميركي

ويتعين على محكمة الاستئناف

لتَخَاذُ قَرَارٌ اليوم، في حين قدم محامو الزعييم الكردي طلبــاً للافــراج عنه

وابقائه تدت المراقبة أو وضعه قيد

الاعتقال المنزلي. وأشارت المصادر القضائية الى ان

الادعاء العام يبرر رفضه مبدأ الاقامة

الجبرية بتخوفه من ان يقدم أوج ألان

الضغط التركي

واستمر الضفط التركي على روما

وقنالت رابطة شركنات آلسيناكة

التركية أمس ان الشركات الفت

رحلاتها للي ايطاليا في رد فعل على

تقارير مفادها ان روماً قد لا تسلم

وَجَـا ُ في بيــان لمـا أنمـا "ألفت الرحـلات الى ايطاليـا الى ان تعـيـد

المجرم الذي يطالب الانتربول بتسليمه

الى البلد الَّذِي ارتكب فيه جرائمة".

وأضافت أن الشركات بدأت الفاه

اعسلانات الرحسلات الى ايطاليسا من

كذلك استبعدت بلدية ازمير

التركية شركة "بيرينلي" الايطالية

عروض لتحديث لطارات اوتوبيسات

وقالت وكالة "أنباء الاناضول"

التركية شبّه الرسمية ان اكثر من

٧٠٠ نَاشَطُ سِؤْيِدِ لَلاكِيرادِ بِينَهِمْ

رئيس حزب ديموقراطية الشعب مراد

بوزلاك أوقفوا رمن التحقيق في كل

أنداه تركيا لاظمارهم دعما لزعيم

أوج ألان الى انقرة.

سجل اتقرة في حقوق الانسان.

ماسيمو داليما امس أنه سيقبل دعوة لمضور مباراة في كرة القدم بين فسريفي غلطة شسراي التسركي وجوفُنتوسُّ الايطالي في أُسطنبولُ انَّا وافـقت الحكومة التركية على لجراً حوار في قضية زعيم "حزب العمال

اوروبا لابطال الدوري. واعـــــــــــــر ان مجيئه الى تركيا سيتيح "تقاريا" بين

المباراة مناسبة للحوار فلم لا".

سجلها" برفضها تسليم اوج آلان.

التضامن معها فيها".

مــــرح رئيس الوزراء الايطلاي

الداعم لتركيا. وفي غضون ذلك، اعلنت مصادر قضائية أمس ان الادعاء العام الايطالي الكُردستّاني عبد الله أوج ألان، لكن نظيره التركي مسعود يلماظ رد قائلًا: فى محكمة الاستئناف في روما طلب وكيان نائب رئيس الوزراء التركي ابقاء أوج ألان موقوفاً من ديوان وزير الدفاع عصمت سيزعين دعا وضعه في الاقامة الجبريّة، وطلب وزير رَئِيسُ الوزرَّاء الايطالي الى أسطنبول العدل أوليفيرو ديليبرتو من المحكمة لحضور المباراة في ٥٦ تشرين الثاني ابدال "التُوقيَّفُ بِأَجِراً بُديلُ مختلف وأقل ضرراً". في المرحلة الخامسة من دوري كأسّ

بيد ان نائب رئيس لجنة الشؤون الخارجية في مجلس النواب الايطالي فيتو ليتشيزي طاآب بأجراء المبارأة بين الفريقين الإيطالي والتركي على ارض معايدة بسبب قضية أوج ألان غُـشَـيــة ان تتــمــول هذه المبــاراة

"تظاهرة ضدّ ايطاليا". وحض باليما الدول الأوروبية على

وجه تصريحه عقب قول يلماظ

مزيد من سحدم المنصدي، وبعس الاقتصاد الياباتي مو أمم شيء لإعادة الاستقرار والنمو في أسيا". وقال انه "إذا كانت اسلحة الدوار الشامل والوأقع ان الدول الاوروبية لا تملك نظرة متوحدة الى "حيزب العيمال الكردستاني"، اذ يعتبره البعض منها

"اذا اراد مُقَابَلتي فليأتِ الى انقرة".

وقأل وزير التجارة الضارجية الايطالي بيارو فاسبنو ان ماليما أبدى يوضوح "استعملاه لموار صريح الْلَقَّاءُ بَطُرِيقُهُ أَوْ بِأَخْرِي. وَاذَا كَانُتَ

مساندة ابطاليا في نزاعها المرير مع تركيا التي تريد استرداد أوج الان وتويدها في نلك واشنطن. ورفض تصنيراً تركياً من ان روما ستكون شريكاً في القتل الجماعي اذا لم تسلمه. وقال: "لن تخضع ليطأليا لمذا التخويف الذي لا مبسرر له على

ان أيطاليا تخاطر بوضعٍ "وصمة في ولفت رئيس الوزراء الايطللي الى أن لقضية أوج ألان العكاسات وأسعة وقال: "هنَّهُ ليست مشكلة بين أيطالياً وتركيا. أنما قضية يجب على اوروبا كلما معالجتها وتتوقع ليطاليا

### "حزب العمال الكردستاني". وأمرتًا النيابة العامة في محكمة أمن الدولة مجموعة ارهابية. وينكر أن روما "طالبان" تسعى لمالحة الرياض

مسلمة ويحكموا عليه كما بريدون"،

صرح وزير الخارجية في حكومة حركة "طالبان" الافغانية الاصولية الملا محمد حسن أن حركته ترغب في إعادة العلاقات مع السعودية طُبيعية واقامة علاقات مع الولايات المتحدة، وأنما لا تزال تنثُّظرُ ادَّلَةَ على تُورطُ رجل الاعمال المنزوعة عنه جنسيته السعودية

اتهامات ضّد اسامة بن لأدن عليما ان تتقدم اليما خلال شمرين بادنة ووتائق تثبت انه كان وراء أي حادث أُم انفجار اتهم بتنفيذ، وأنه حتى الان لم تسنطع أي جهة تقديم الأعلق على مذه الاتمامات". وإصاف العلا مضعد حسين انذي التقى مسؤولين قطريين ان الدِّلاباتُ المتحدة تقولُ أن لديماً وثَائقَ تَثْبَتَ تَورط اسامةً بَنَ لَائِنَ فَي تُفجيُّر السفارتين الاميركيتينَ في نيروبي ودار السلام ونش نقول أنه اذاً كسأن لديمم وثائق تنسبت ذلك فليتقدموا بما الى العكمة الشرعية وسيحكم على اسامة بكتاب الله وَشَرِعَه (...) ليس من العدل أن ينكم

## وتنتظر أدلة على بن لادن

اسامة بن لادن في اعمال أرهابية. ونقلت عنه وكسالة الانساء القطرية "أتنا نأمل اعادة العلاقات (مع الرياض) في اقــُرب وقت مهكن . وأعــرب عن تقدير الشعب الافغاني للسعودية التي اعترفت مع بلكستان والامارات العربية المتحدة بنظام "طالبان". وأكد أن الدركة ترحب "باقامة علاقة مع اي دولةُ أكانت مسلمة أم غير مسلمةً ومنها الولايات المتحدة الامبركية". رحب مرحب المستحدة المعارضية . ورأى "أن بعض الدول تدعي أننا لؤوي ارجابيين وأننا لا ندترم حقوق الانسان، غي حين أن الحكومة السابقة اتجمت بالشيء علينه ولم يمنع هذا الأسر الاعتراف بها".

ونُكر "ان المحكمة الشرعيـة في افغانستان أعلنت أن أي جمة عندعا على شخص حبالم امام محكمة غير

وكانُ تَصَعَّاهُ ٱلأميركي أتَمَّعُ بن لائنٌ يتفُّبُهِر السفارتين الأميرُّكيتينُ في كينيـا وتنزانيـا في السابع من أب، وأعلنت واشنطن تقديم جائزة قيمتها خبمسة ملايين دولار نمن يدلي بمعلومات تؤدي الى القبض عليمم. وأبدت "طالبان" است.عصدادها لمدأكمته في افغانستان وأمدنت واشغطن هـتى ٢٠ تشــرين الثــاني (اليوم) لتقنيم أدلة على قيامه باعمال

ورفضت الدركة حتى الان تسليم بن لادنُّ الذي تعتبره "ضيفا" على افغانستّان حيث يُحظى كما تقولُ بصـورة "البطل" منذ انضراطه في

الشملةُينات في القسّال ضد القواتُّ وُشَدَد الملا محمد حسن على أن الدركة "وضعت قيوداً على تدرّكات" بنّ لادن وحصلت على تعمدات منه لعدم استخدام لراضي افغانستان لتهديد أي دولة أو أي جمة وخصوصاً الولايات المُتحدمُّ وَّقَالَ: "أنه ضيفٌ على الأرآضي

الافغانية ولكن ليس له الدق في ان يحرجنا املم العالم". وفي موضوع العلاقات بين "طالبان" وليران اتهم طهران بان لها "اطماعاً في افغانستان وأنها تريد في كابول حكومة تابعة لما". وأضاف: "لا اعتقد حجوبه تبعد أو أواضاء: و المعدد أن أيران سوف تدخل في حـرب مع الفغانستان لانما تعرف جيداً أوضاع بلاننا من قريب وكل قوة دخلت الينا لم تخرج صليمة مثلما حدث لبريطانيا لم تخرج سيب \_ والاتحاد السوفياتي". (و ص ف، رويترز)

### صرب البوسنة استخدموا سلاحاً كيميانياً؟

شت هيئة الاناعة البريطانية "بي بي سي" أن المحكمة الدولية لدرائم الدرب في يوغُوسلافيا السلبقة تسلمت في مقرما في لاهاي ادالة على أن صرب -البوسنة استخدموا اسلحة كيميائية في العجاز التي ارتكبوما ضد المسلمين. واضافت أن منظمة "العين الساهرة على عقوق الأنسان" جمعت ادلة من نمو ٢٥ شخصاً على أن الصرب استُعملوا سلاح "بي زد" الذي كلُّن البيش اليوفوسلافي السلبق بملك كميَّةً منه. وهو يؤدي ألى شل الدركة واضطراب وظائف الدماغ والموت بعد بضع ساعات. ويمكن تزويد قذائف معفعية هذه

المادة السامة التي يستطيع الخبراء تفصي اثارها بعد استخدامها بوقت

بالاشتراك مع نقابة مستوردي الأحوات المنزلية الكهربائية -والاكترونيات في لبنات

### ويتهم المتظاهرون حبيبي ءالذي اختاره سوهارتو لخلافته، بعدم الصدق عندما لكد عزمه على اجراء اصلاحات، مشيرين الى محاولته الحفاظ على الوضع ٣٤ رئيساً يشاركون في القمة الفرنسية - الافريقية -

مصالحهم الفردية أو الجماعية بضبط النفس".

باريس -- و ص ف -- اعلنت وزارة الخارجية الفرنسية ان ٣٤ رئيس دولة اكدواً أمس حضورهم القمة الـ ٢٠ الفرنسية – الافريقية التي تعقد من ٢٦ تشرين الثاني الى ٨٦ منه في بلريس. وكان عدد الرؤساء الذين حضروا القمة الغرنسية — الافريقية في واغادوغو

وقد وجهت بلريس دعوات الى كل الدول الافريقية لحضور القمة باستثناه ليبيا والسودان لكونهما "دولتين خاضعتين للحظر" والصومالُ التي ليس لها حكومة منذ عام (١٩٩).

ومن رؤسه الدول النين لكدوا مشاركتهم الاطراف الرئيسيون للنزاع في جمهورية الكونغو الديموقراطية باستثناء الرئيس الانغولي ادواردو دوس سلتوس الذي لم يؤكد حضوره بعد.

🗅 اختصاصات رسمیة: BT & TS

(لغلية ۲۱ كانرن لادائي ۱۹۹۹)

• معلوماتية إدارية

• تجميل داخلي

• علوم تجارية

• فنرن فندقية

ء علوم سياحية

• تربية حضانية

ه برمجة

### معهد المركز الآلي للتدريب Business Automation Training College B.A.T.C.

يعلن عن أوقات التسجيل في كافة الاختصاصات:

### الاختصاصات الخاصة:

في انقرة باجراء هذه الاعتقالات.

وأوقف بوزلاك والمسيؤول المعلى

للَّدْرْبِ كَمَالُ بِلِيلُ وِ٦٠ شُخْصًا لَخْرِينُّ

وفي كوسايلي في شمال غرب البلاد أخلت الشرطة الببلي الاقليمية

للُحزب لانهاء أضّراب عن الطعام بدأ

ينفنده الناشطون، كـمـا فـتــشت

وكان حزب بيموقراطية الشعب

حصل على نسبة ٥.٥ في المئة من

الاصوات في الانتخابات النَّياييـة فيّ

تركياً في كانون الأول 1990، لكنه ليس معتلاً في مجلس النواب لعـدم

تخطيه حاجز الـ ١٠ في المئة من

وعلى صعيد أخر توفي جندي

تركّي متأثراً ببروح اصب بها عنها

فَجِرْتَ مِتَمَرِدَةً كُرِدِيةً نفسها في

واتممت وزارة الداخلية التركسة

حزب "العمال الكردستاني" بتمويل

تمرده المسلح جـزئيـا مِنْ عـائدات

شبكة واسعة لتمريب المخدرات الى

اوروِبا الغربية، ووزعت تقريراً في هذا

وفي ستراسبور حذر رئيس الجانب

التركي في اللجنة المشتركة بين تركيا

والتحاد الاوروبي بولنت اكاركالي من

مخلطر نشوء مساكل مرتبطة

بالارماب في ليطاليـــا واوروبا وفي

العالم اجتمع " اذا مندتُ الْدُكُومُ

الايطالية الزعيّم الكردي حق اللَّجوء

(آب، و ص ف، رویترز)

وقت سابق من هذا الأسبوع.

- (التمجيل مسلس)
- ، حجز ربيع تذاكر سفر لغة إنكليزية – فرنسية – إسبانية دورات مكثفة للغات الكمبيوتر وطباعتها

Oracle - Java Script - Internet - Excell...

- 🛭 اختصاص خاص:
- (لغاية ٢١ كانون الأول ١٩٩٨) ۰ طيران تجاري
- ٠ أمانة سر تنفيذية
  - ° ديكور عام رسم معماري
- طويوغرافيا ~ مساحة

الموالية Blue Bolldog علمي على بالروقية عن - على قيلينة الأنوكية في سيون علي المراج المراج ا ، عناي ١٠٠٠ - ا



الحساب الجارى وميزان المدفوعات؟

الشرائية أو الاستملاكية أ

سيبقى الدساب الجاري في عجز تتبجة العجز

الكبير في الميزان التجاري، ولكن قد يرتفع في

شكلُ ملحوظ الفائض في ميزان المدفوعات. ١٢- كيف ستتأثر الدركة الاقتصادية والقوة

ان تتأثر الدركة الاقتصادية الا بقدر ما عَد يحمل

نتيجة الأصلاح الاداري في القطاع العلم، الذي قد يؤدي الى انكماش بسيط الفترة محدودة يعوض

عنه القطاع الفاص من جراء الجو الايجابي لـ مجلس

١٢\_ كيف سيتأثر النمو في الناتج المحلي وما

في حال نجح مجلس النقد في تعزيز عامل

التُحَةُ في الوضَّعَ اللَّبِناني في المتوقع أن تنظل

رساميل جديدة على لبنان وتتوافر تألياً فرص

عمل جديدة، خصوصا ان بعض هذه الرساميل قد

تتوجه الى استثمارات مباشرة للمرة الأوني،

كتحصيل لاستقرار العملة الوطنية وتزداد ثاليا

ايرادات الدولة مع أزدياد نسبة النمو في الناتج

المعلى. وإذا ما صحت تلك التوقعات فإن نسب

الدينَّ الْعــام على الناتج المحليُّ قــد تَنْخُــفض،

وينخفض معما حجم آلدين نفسه، كجزء من

أتخفاض أسعار الفوائد وتأليا تخفيف الضغط في

بند خدمة الدين في أرقام الموازنة. ١٤– مـا هي الضمانات لانخضاض اسعـار

أدست هناك ضمانات وانما التجارب السابقة

توكد ذلك. فانخفاض الفوائد في كل الدول التي

اعتمدت مجلس النقد كانت ظاهرة وإن بنسب

متفاوتة. ولبنان مدولر اصلاً، فإذا نَجِعناً في ازالة

هامش المضاطرة على هبوط الليرة غسمن تُسعر

الفائدة العام ينخفض تاقَائيا خَصُومًا أَنَّ الليرةُ

ه ١- كيف سيكون رد الفعل عند المستثمرين

أنتيجة غياب فرص استثمارية عدة في ليثلا،

جزء كبير من الكتلة النقدية بالليرة سيظل ضعن

دائرة سندات الخزينة خصوصا أن العائد عليماً

سيبقى تقريبا ضعفي العائد على الدولار حتى بعد

الغزينة. كيف ستمول الدولة العجز في ألموازنة؟

١٦- مَلْدًا اذا لَمْ يَكْتَبُ الْمُسْتُمْرُونَ بُسُنَاتُ

على الدُّولة عندهًا ومن خلال التوبُّ للتوازن في

الموازنة، أن تبحث عن موارد اخرى لتمويل العجزّ

مُنْعَانُ اصداراتُ سنداتُ بِالْعَمَدُتُ آتَجْبِيةَ كما مِي

المال حاليا، أو الاستمانة مباشرة من المصارف

البطيبة والاجنبيية. وهنا يتم الاقبراض بناء على

تقويم المصارف لمضاطرة الدولة فقط من عير

حسأب مخاطرة العملة بالليرة. واخيرا تضع الدولة

برنامج التخصيص المطلوب. وأذا ما تمتعت

الدكومة بصدقية يجيز لها عجلس النواب المضي

١٧- كيف يتم تعزيز مجلس اننقد في الاشهر

أن يكون لدى الدكومة اللبنانية استياط تحت

تحرفها يدعم خزينتها لفترة ستة اشهريتم

خلالها فمم المصارفُ والمستثمرين لمفهوم "مُجلَّسَ

النقد" ولكن في اعتقادي ان لُبنَّان لا يُحتاجُ الى

اختم هذا الشرح بالتشديد على إن لبنان مؤمل

اكتر من دول عدة تعالى مشاكله تفسما، لأن يبائرُ الآن وُقبل فوات ألوان الى مواجمة تلك المشاكل وامم عنصر سيساعد على اتجاح مجلس

النقد مو أنّ يكون مُناك الجماع وطني على مواجهة

المأزق المالي وذلك من طريق فصل السياسة عن

الماليَّة وقد يقول البعض بأنه لنا مَّا تواجدٌ

الى "مُطِّس النقد". جُولِنا على مؤلاء بأن حجم

المشكلة والتركيبة السياسية في لبنان لن يسمدا بمعالجة الأمور ضمن الوقت المطلوب الذي بات

يُنفسد بمسرّعسة "يومين كل يوم"، وبلت من

الضروري الاعلان والتأكيد بأن لبنان المالي منفصل

ملاحظة بُحث هذا العشروع مع ثمانية مصارف استتصارية في العالم واقتصاديين معروفين

بمرجعيتهم، وكان هنأك إجماع بأن لبنان تَأْخُر

قَلِيلًا في اعتماد مجلس النقد. ولكن هذا لا يبنعه

"نَكر أحد النَّابا؛ أن التكم ولدب وطني

ولقد صُدق، الا اتكم يجب ان تَؤْلُزرونا هـتى

نتقاسم منه "البلية" ونشترك في هذا الولجب

الوطني... وزعم احد الأخوان أن في الوزارة من

ينس... وأنا أثبت أن وزارتنا ليس فيَّهَا أيّ

دس واي نفاق، الما ندن كلنا متضامنون، ومن

ثم تكلم عن السياسة القوسية وتبين ان

من حسناتها أتهيار مشروع تقسيم فأسطين

رَجْعَل الدول العربية النَّحَادِرة دَوَاتُ عَقِ فَيَ

النظر في أمر فلسطين في تسُّوية ٱلفضية، ولا

وبين أيضا إن ما قامت به العكومة العراقية

من التأتي والتدبر والسياسة المادئة الصريحة

مع الطفَّة والاصَّدفَاء لدى الى منه النتيجة

النسنة زجعل جبيع العلمر العراقية حتي

الاسترائيلية عنما يؤيدون مذه السياسة

وأجأب معاني وزير العالية على كلام النائب

مصود رامز مثياً أنَّ الهزارة العاضرة لا تقبل

النسُ وَالْكَذُبِ، أَنِمَا مِن صَامِنةً ضِن قنسَ

وَلَكَنَّبُ، وَهِي مَكْمَلَةً رَّسَالِتُهَا وُواجِبَاتُهَا

ويشببون العميونيين.

بصدق ولظلص (...)

بد من أن هذا سيكون في جانب شعرب

يرض منها فليق ومن لا يرض فليذهب الم

عن لُنْلُنَّ السياسي.

من أتخلَّد هذا الاجراء اليوم.

الوفاق الوطني وبدأت المزاجمة الفعلية لُوقَف : ﴿ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا الللَّا الللَّا ا

اصحت عملة أيداع فقط وليست عملة تحلول،

في حال اتخفضت الفُوالْدُ؟

ارتباط الليرة بالدولار.

في هذا الاطار.

النقد وتفعيل الدورة الاقتصادية

تأثيره على أيرادات الدولة؟

القوائد؟

اكون اقتصلنا مدوارا اصلا فمن غير المتوقع تتأثر الدركة الاقتصادية الله .

الغربية، حتى تلك الواقعة في أملكن اكتظلظ

سكُلِّي عربي، او ما اصطلح ربِّين علي تسميته

شارون في الماضي هو قيام كانتون فلسطيني.

اماً الأمل المفضلُ بالنُسبة اليه فكان جعلُ

الاردن دولة للفلسطينيين، اما ما يقترحه اليوم

من حلولُ بديلة لانقادَ مفاوضات السلام فيُ حال تعثرها، فلا يعدو كونه محاولة لإعطاء

جوهر سياسته المتشددة القديمة مظهرا اكثر

مرونة باستخدامه مصطلحات سياسية مرغوبة

مثل: تشجيع السلام، والاعتبراف بمأساة

اللاجئين. أما في ما عما نُلك فلاً يخرج عن اطار المناورات الكلامية التي يريد أن يثبت

بواسطتها أنه لا يقل معارة عن رئيس حكومته

تعاون العراق مع لجان التفتيش الدولية او امتنع

عن التعاون، قررت الوليات المتحدة غرب بغداد

او توصلتُّ الى حُل ديبُلُومَاسي، وفي التقيقةُ فإن السياسة تركت بكاملها لكل دولة على حدة.

ولولا نرجية معتقبولة عن التبوافق والتعباون

وْالْتُنْسِيْقُ بِينَ الْقَامِرَةُ وَالْرِياضِ كَانَ لَمَا أَثْرِ فَيْ

إُطف4 بعض الحرائق مثل تلك التي نشبت بين

أنقرة ودمشق لما لحظ أحد اي فعل عربي يتعدى

اعلان المواقف واصدار البيثانات وردود الفعل

الإخلاقية وفي كثير أن الأحيان أما يقوم به

ورابعها يوضح ان اكتفاء دول الاعلان ببيان

المواقف دونُ الافْـعُـال الذي أصُـدروه في لُحَطَّةٍ

بالفِّهُ الدسانسية في المنطقَّة يعني فُراعًا رهيباً

تَعَلَّهُ القوى الكبرى بَّكل ما لنيها مِّن عَماقة القُّوة

المتأثرة في كثير من الأهيان بالقدرة السياسية والدعائية الكثر القرى العميونية تشدداً، وقوى

راديكالية عربية تريد العودة بالعالم العربي أأى

فلسفات لم تجلب له سوى الدمار والتفتيت

وضياع الفرص والعوارد وحرساته من ألاستقرار

بمعنى آخر فإن دول الاعلان تركت العبادأة

والمبادرة في يُد الأُخْرِينَ يَعَيِدُونَ تَشُكيل البِنطقة

وفق رؤاهم بينما كان حرياً بمّاً: وإن لم تُصدر

بياناً على الاطلاق، أن تتسوصل آلى تخساهم

استراتيجي بين مصالدها المختلفة وتسعى عمليأ

لإعدادة على الرأي العدام العدري يضع الفطوط الفاصلة بين الدلال والدرام، وضوء النمار وظلبة

تُطلب المبادرة والفعّل والمركة، وتحقيق التّوافق

والتفاهم، والهم من ذلك شرح الموضّوع كله

للأمة العربية من دون تكوص او تراجع: ومن دون

حُوفُ أو وجل أو استقاء للسلامة والبعد عن وجع

الرؤوس، لأن غلك يعطي من ورطوا الأمسة في

كوارث متلامقة بطولات زائفة تكون زاداً لكل من

لا يريدون خبراً باللُّمة التمتيل بكرامتُها.

اللازم لاي عملية تتموية حقيقية.

الأخرون.

رنده حيمر

باعثة في الشؤون الاسرائيلية

بنيامين نكنياهو.

## هُراءة في لغة آرييل شارون "الجديدة"

الطرفين يمكن فصلها وتآجيل البحث فيها لمدة

عَـشَرَ سَنُوْاتَ وِيلاَحَظَ الْمَعْلَقَ فِي جَـرِيدَةُ مَارِتِسْ دان مسرغليت (١١/٩٩/ ١) ان

ثمة لكثر من قاسم مشترك بين ورقة العمل

التي توصل آليما ابو مازن وبياين في 1990،

والخطة المقترحة من شارون. وهو لا يجد فرقاً

شاسعاً بين رفض شارون النسحاب من مناطق

منينة في الضفة الغربية تعتبرها اسرائيل

حيوية بالنسبة الى أمنماً، والنبادئ التي توصل

اليها بيلين وابو مازن التي تعتبر نهر الردن

حداً أمنياً لأسرائيل ستنتشر على طوله فرق من

الجيش الاسرائيلي كما سنوغع عليه معطات

الاندار المبكر، وتنصب معطات مضادة للطائرات

لكن الجديد في خطة شارون قبوله بعودة

مئتى الف لأجلُ فلسطيني عادروا الضفة في

اعقاب حرب ٩٦٧)، وأعترافُه العلني امامً

الصدافيين غداة اعلانه بن خطته بان مشكلة

اللاجئين الفلسطينيين هي "مأساة حقيقية" يعانيما الفلسطينيون نتيجة الصراع.

أن ورود مثل هذا الكناء على لسان أحد

أهم عمثلي الفكر القبودي التسميسوني في

للوقوف على دلالت الفعلية. فالمعروف أن

السرائيل دأبت منذ قيامها شام ١٩٤٨ على

تجامل موضوع اللاجئين الفلسطينيين، وحاولت

بشتى الوسائل التهرب بن تحمل مسؤولية

تشريد أكثر من ٨٥٠ الف فلسطيني غانروا

وعكف المسؤولون الاسرائيليون على رفض

قراهم نتيجة أعمال الدرب والقتل والدمار.

اسرائيل لاعر يُدعو ألىُّ الــَاعل في مُـَفرَلًا

على طول الجبال المشرفة على وادي الاردن.

منذ توليه حقيبة وزارة الخارجية الشمر الناصي، وارييل شــارون في هــركــةً لا تـــهــدأ. كأنماً عنا الرجل السجميني الذي انضم الى العافاتا عنذ كان في الرابعة عَشرة، لم ترهقه العروب العسكرية والمواجهات السياسية التي خاضمًا. فما هدٍ اليوم يعود الى واجمة الحدثُ السياسي في اسرائيل، ويقترح خَطَة بديلة من الاتفاق مع الفلسطينيين تعت عنوان الامن والتعايش مقاربة بديلة لتعتر المعاوضات بين الفلسطينيين واسرائيل".

السياسية التي يستخدعها شارون للعرة الاولىء لا سيما دين يقول في مقدمة المشروع المقترح. "بعد مرور خمسين عاماً على قيامًا اسرائيلٌ، ما رَالِ أَلْعَشهد السَّباسي في الشرق الاوسط عطبوناً بطابع العداء والكراهية والشك. فالترب والفُلسطينيون في قرارة أنفسهم لم يقبلوا بند بوجود دولة غير عربية ونير أستمية مثل اسرائيل، فمل يتوجب علينا ان نسَظر تشير هذا الموقف؟ لا أظن ذلك ان السعى الدثيث للتوصل الى السلام يجب ان يكون المبدأ الاسلاسي الذي يوجه جميع يسرن احكامنا؟ ومكذا يبينو أن شارون قد ابتيد غامراً عن الدلامة القومية القديمة وعن ايعله الراسخ بأن القبوة وحدما من التي تقدر ان تغير الوضاع وتعقّق مصائح اسرائيل، وان اسرائيل دولة قُوية وعليما أن تستغل منه القَـزَةُ. فـهـا هو اليوم يعتبرف بأن مصلمة اسرائيل ليست. على حد تعبيره، في سباق الاسلحة التقليدية وغير التقليدية الذي تشهده المنطقة، واتما في النستي المثيث أتسقيق

لكن تعقيق السلام يتخذ في منظار شارون بعداً أَخْرٍ، يُعْبُر عنه في خطته المنكورة، التي اشتبات شقين: واحد مفصص المسائلً الامنية، والتاني يَنَمُحور حول الموضوحات الانسانية والاقتصادية، ويتناول في عبورة خاعبة الدور الذي قيد تضطلع به اسرائيل لتحسين طُرُوف حياة الفلسطينيين في الصفة

يمسند شسارون المسدف من الخطة بأنه الالتَّـفَـاف على الْأَزْنَـات التي قَـدُ تَنْشَـا في العقاوضات، وينكن بواسطتما القوصل الى نوءً من الأنفاق المُزتَّتُ بأَنْكُ شكل "عَدْمُ الاعتداءُ" ويسمح للفلسطينيين بالحضاظ على اتضاق اوسلو. كما يمنح اسرائيل الوقت الذي تعتاجه الْتَأْكُدُ عَنَ أَنَّ الْطَرَوْفُ تَسِيرٍ فِي طَرِيقَهَا نَحَوْ السلاء الدائد

يرتكز شارون في اقتراحه الى فكرة رثيسة مِي تَفَطِيْقِ الْمَرَاحَلِّ آلتِي تَفْصِلُ بِينِ ٱلتَّسْتَوِيةُ "البَوقَتَة" وَالنَّسْوِيةِ "الفائمة" الى خطوات عندًا. مستُ بصار مثلاً ألى الاتفاق على الاعور التي لا غلاك عليتما مثل منسألة التنبود ومشكلة اللاعتين العنسطينين الصام ١٩٦٧. ويشاجل أَبْتَتَ عَى سَائِلُ تَسَاسَةً أَفْرِي عَثْلُ مَسْتَقَبَلُ القدس والمستوطنات، والترتيبات الأمنية إلى فترة زَّعْبُهُ تُعَيِّمُهُ أَي يُستَعَلَّضُ فِي كُلِّ عَرَةً تصطدم فيها المناوضات بتقبآت تمند المسيرة السلمية عن الاتفاقات النائمة بأخرى موقتةً بديلة تمدد الفترة الانتقالية، وتؤجلًا الوسول الى الدل الدائم من دون تعسريض عجبل العيلية السليبة للفطرء وانطلاقسا من مذه النظرة فسان المرعلة

والكِّنْتُ في هذه النَّطَة الجـــدِيدة، اللَّفـــة

العزقيقة قت تعتب سنوات عبدة. وهَذِه فكرة

حق العودة لمؤلاء الفلسطينيين رفضاً قاطعاً ليست جديدة فقد سبق ليوسي ببلبن عضو على رغم جميع القرارات الدولية التي طالبتهم عرب العامل ان تحدث عنها في كتابه To Touch Peace، أَذَ ذَكُرُ أَنَّ الْنِسَائِلِّ الْعَالَقَةُ بِينَ

يعتقد شارون ان في استطاعته في آن واحد الدعوة الى تشجيع الاستيطان، والتمسك بالعملية السلمية والمفاوضات مع الفلسطينيين، ومو يظن أنه في أقتراحه تبديد الفترة الموقتة لى ما لا نماية سوف ينجح في الحفاظ على وجود جميع النستوطنات اليمودية في الضفة

المستوطنات السياسية تبييزاً لما عن والسوم عندما يقف شارون ليسترف "بماساة" اللاجئين، ويعلن استعداده القبول ضرورة الحفاظ على امن اسرائيل. بعودة لاجيءَ علمُ ١٩٦٨ آلي الضفة الفربيلَة، وشارون اليوم لم يتغير كثيراً في جوهره فأنَّها يحصر حقَّ العودة بْ يَمِئْتِي الْفُ لَّاجِئِ عن شيارون الامس فيصو ما زال يؤُمن ايماناً راسخاً بَضُرورة عَمْم التَّخَلِي عَنْ أَي مُستوطَّنة حتى من لِجل أنقاذ السلام مع الفلسطينيين. فلسطيني فروًا منَّ الضفَّة في تلك الفترة. وماًّ لا يفطنّ اليه شارون هو أن جزءاً من مؤلاء اللاَّجِئْيِّنَ هُم أيضًا مَن لَاجَنَّنِي ١٩٤٨ الذِّي وهو أيضاً ما برح يؤمن بضرورة فعل كل شيء لُلْمُ وُولَ دُونَ قَسِمام دُولَةُ فَلَسَطَيْنِيهَ فِي ذاقوا تبربة التهجير مرتين، فمَلَ يحق لمؤلاءً العودة الى أراضيهم ام لاً؟ هذا ما لا يجيب المستقبل تتمتع بشيء من التواصل الاقليميُّ بین اراضیهها، من هنا تمسکه بوجهود عليه شارون صراحة فهو ما مازال يمارس سياسة التُبَاهل الاسرائيلي عينه، ولا يريد ان المستوطنات السمودية في قلب الكيان الفلسطيني حتى بعث انستصاب الجيش يرى أن مئتي الف لاجئ الَّنين غادروا الصَّفة عَامُ ١٩٦٧ تُعدوا اليوم المليون. فبحسب الاسرائيلي من الضفة لكى يبقى وجودها قتبلة ارقام منظمة الامم المتحدة، هناك نحو ٢,٤ موقوتة، ومصدرِ خطر وتمَّديد دائمين. مليـوني لاجئ فلسطيني ١٩٤٨. ومؤلاء ما هو المصير الذي ينتظرهما ُ لُقَّد كَـان أَقـصى سا يمكن ان يقبل به

بيد ان العموض في مواقف شارون من هذه المسألة بتحول ازدواجيية كاملة عندما نقارن سا يقترحه في خطته المذكورة وتصريحاته الاخيرة اسأم المستوطنين التى بُشجعُهم فيما على الاستيلاء والاستيطان في المزيد من الأراضي في الضفة الغربية وَّذَلكُّ قَــُبُلُ انَّ تَؤُولُ مَذَّهُ الاراضي الى سُــيُطرة

"المستوطنات الامنية" والتي يعتبر وجودها

الطقة الثانية الاخيرة من دراسة الخبير أَلْمَالِي وَالْمُصَرِقِي حَسَنَ احْمُدَ خَلَيلٌ حَوْلَ الشَّؤُونُ التقدية والمالية في لِننان:

 ٤- استطرادا اما ذكر فإن تثبيت عامل الثقة من خلال دوارة الليرة رسميا من طريق "مبطس النقد" سيساهم في زيانة تصويل الرساميل والاستثمارات الي لنان في الامد المتوسط والبعيد، منا يزيد فنائض مُبِزان المدفوعات ويزيد الودائع، وتاليا تدسين أأوضع لايجاد جو ملاَّدُم لانخفَاضَّ الفَّواتَ على الَّآيِرةُ الىَّ أن تصل الى درجة أو نسبة تفكس فقط عنصر المخاطرةعلى الدولة: reStrate+ Severcept Rusk Margar+ Devolutation risk Margin

1985AT - 335 أي بكائم آخر خفض هامش الليرة من ٦ في النئة الى ١-٢ اذا المكن كما هي الدال في مصر

سندات خزينة بالليرة لمدة ٣-٥ سنوات لسد عجز الموازنة الى لن يتم التوصل الى توازن فيها. ٦- جميع الصوامل المنكورة اعلاء تؤدي الى عدم خروج الرساميل من لبنان اتمر الذي يعتبر العُدُو ٱلآوَلُ لُـ "مجلسَ النقَـد" والذي اذا حصل

وْلَكَيْرا فِي هَذَا الْأَطَارِ يَجِب عَلَى لَبِعَانِ فِي حَالَ قرر اعتماد نظام "مجلس النقد" ان يكون مستعدا لمُخْلطر معينة لهمها هو عدم تجاوب السوق في البداية ع هذا الاجراء واحجام المكتتبين التكتتاب بسندات النزينة بفوائد منخفضت لذلك يجب قبل إقرار "مجلس النقد" ان يكون لدى الخزينة غطوط أئتمان معينة تكفيها لستة أشهر اما من طريق سندات خزينة بالدولار جامزة سلفاً (كاصدار باريبا) او خط من معدوق النقد الدولي او العبربي او من اي دول صحيقةً يتم الاتضاقّ تُلِيها مُسْبِقًا، حتى لا تَقَعِ الفزينة اسيرة لطبع المستثمرين الذين اعتادوا على الفوائد البرتفعة. وغبرات الدول الاخرى في هذا الاطار ايجابية حيث أن عقطمها أتخفضت فيما الفوائد ولم يتم لحجام عن العملة المطية تتيجة للثقة في أنسياسة المنيئة اولا، ولفياب الفرص البديلة بالعملة

اناً تعبع الليرة هي ريز وهوية عرتبطة عصوبا بالنولار الأميركي من جَّهةً تَنْفُولْكُ والتَّصَفِم الْ فَي ما يتعلق بالنظاطر لَمطية والرسوم الْطافية. وقبل ان نَدُخُلُ فِي نَقَّنِيسَاتُ أَنْوُمُو الْمَاتِي ٱللَّهِنَافِي والاسسئلة التي تتطلب اجسابات، يجب التنويه

رين. ١- ئه بخشل "مجاس النقد" في اي بولة

في العضارية. ؟- جميع السياسين الذي شبقوا مبنس النقد في بلائهم أرتفعت السنبيتهم بسنها ميث وأي الفلس في المجلس النقد اول خطوة منية في

نعيد القنَّكير بَّان مَجَلَى النَّفَدُ ليس الدل المستسري النذي ينهي المنشساكل وإنما أمز الاناة التصميع الرهداي، ومن هنا العنطق يجب هنم تَجَاعِلُ النَّالُ فَي النَّسِيْفَةُ تَعَالَيْةً. وعُليه عَلَى أَلمسُطَات بن توجه جمودها نتمقيق

٣- أن تقولُإنَّ الْعَوَازَاتُ الدُولْيَةِ. دِفي هِنَّ كَأَنَّ هناك فانْض يُنسَّامِه في سنَّ التَّفَرَّةُ النَّاتِمةَ النَّا كانت الفائية أعى من نسبة النمو حد، بسيسة

الععادلات التي طرحناها في حنة بنفتريا تشير الى سليبات عبيقة في الوضع الهالي اللبنائي أو اعتمدنا المصادات السنوات العاضية. وكلما تشير الى ان لد العشكلة اصبح حجم الدين العام عن جهة وضعمة العين السَّام غسمن البوازنة السنوية من يُّمة تُأتِيمَ فَالْفَائِدةَ الْعَافِيةَ (بِنَدَ اعْتَسَابُ تَحْسَنُ سعر الصرف لُا في المِثْنَةِ) تَصِلُ الى ١٦ في المِثْنَة يوازيما نُسبة نُو في الناتع 9 في النِقَّة من 1991 الى 1997. في الفترة نفسها ارتفع حجم النين ٢٧.٥ في العثة وارتفعت خدمة الدين من ١.٧٢٠ مليـــون دولار في ١٩٩٦ الى ٢.٢٠٠ مِنْيَـــون دُوَّتُر فُيَّ ١٩٩٦ وَ ١٠٥٠٠ عَنْيَـــون في ١٩٩٨. وفي ١٩٩١ كـان عسمسر التوازية الاولي

٧١] في تَمِئَةُ مِن ٱلبوازنة والنِّي مَو أكثر من ٢٤ في النَّلَةُ الموافقُ عَلَيْتُهُ. هُمِثُ أَنَّ الكَثَّمِيَّرُ مَنَ معروفات ١٩٩٨ تدون على ١٩٩٩، أي سيكون العمز £2. كا ملياز مواثر. أنأ أثا نبطأ غمن أنتباد مطس تنقد ننفض والمنعطفات التي تمر بها المنطقة لا تنتمي، وكلما

هسن احمد خليل

مجلس نقد يفصل

لبنان المالي عن لبنان السياسي (٢)

لسعر صرف الليرة اللبنائي التي هي رمز الاستقرار المصرفي وليس المالي فــقط وبالنســيــة الى

مناك اسئلة عدة يجب توجيهما قبل اعتماد

ر متى يتم أعتماله وفي لي ظرف؟ يجب اعتماد مجلس النقد في السرع وقت

عنه امم نقطة في تأسيس "حجلس النقد".

فالاعلام المالي مضّقود في لبنان لدى الحكم والمعارضة. لذلك ترويح "مجلس النقد" ايجابا

وبتوافق بين الاطراف مو اسلس في نجاهه. ففي

بُلْفَارِيا مِثْلًا بِدأتُ الفوائدُ بالانخفاضُ قَبْل شهرينَ

من اعتماد مجلس النقد رسميا نتيجة لايجابية

الاعلان عنه. ومن الضروري التاكد أن لا تكون

هناك لَّصواتٌ مُشْكِكةً فَيُّ "مجلس النقد" بعـد

٦- المقومات للسياسية والاقتصادية والمللية

ان الفَائض في ميزان المدفوعات والوضع

المصرِّفي السليم يؤَّمنانُ الْتَرُّوبِجِ والمُناعة لـ مجلسُ

النقد"، أما المقومات السياسية فكما نكرنا في

3- ما هي المخاطر والمحاذير الاجتماعية والمالية

هناك دول نمخت فبورا عند اعلانه نتسجية

ليجلبيته، ومناك دول زلدتُ فيما البطالة في السنة

الإولى بسبب خفض عدد الموظفين في القطاع

العَـامَ في اطار خفض النفقات ُ ولكنَ قدُّ يحصلُ

هذا في لبنان مع "مجلس النقد" أو بدونه. وقد

اعتمعتَّه المحكومة غمن الوّرقة الاصلاحية، والاصّلاح

الداري اعسلا مطلوب في لبنان لضبط الامسور

الدارية من جمة وزيادة فاعلية مالية الدولة من

اعضه "مجلس النقد" يجب ان يتحلوا بسمعة

توازی، ان لم تضّامی، سَمعـةٌ وَنزاهةٌ مجلس

القُـضَّاء ٱلاعلى إو المجلِّس الدستوري، ويجب الله

يكون لمم اي اتجاه سياسي او محسوبية والا

آ- القدرة السياسية في العصول على توافق

ُ من دُونَ التوافق او الاجماع قد يفشل منذ

٧- ما جو استعداد الساعات لتسليم السياسة

كَـونَ لَبِنَّانِ نَا طَرُوفَ يَجِبِ النَّـأَكِـدِ مِن

استقلالية مجلس النقد . ولا مانع من أن يتعاون

مع المصرف المركزي الذي يُعتبر من مؤسسات

الدولة القليلة المؤثوق فيما. ولكن شرط أن يتم

هذا التعلون خارج اطار النفوذ السياسي، حيث ان

الفرض أعنًا هو محاولة عزل سعر عبرف الليرة

السنام و استعداد السلطات لتطبيق الخطوات

انًا لَم تَتُّم معلَّاجة النواقُص في الْموارَنة والمدر

والتقشف والدباية وما الى ذلك من عناوين يعرفها

الْجَمِيَّ، بعد اعتماد مجلس النقد، فإنَّهُ لَنْ يَفِي

أي سعر عرف يُعتند الإنضام الى مجلس

هونغ كونغ والترجنتين ويلغاريا أعتمدت سعر

عرفُ لقُوى مِنْ سُعُرِ السُّوقَ وقت التضمام. ولكنَّ

جميع تلك التماثت كانت أتمارت اسعارها قبل

أَنْ نَعْمَاءٍ. في نبنان سعر الصرف ثابت حتى البوم

ومو حوَّاليَّ ١٥١٠ ليراَت. طُبعا مَن التَفْضَلُ لُوَّ استَطعنا أن نثبت سِعر الصرف على ٢٠٢٥ –

١٥٠٠ ليرة وتالية بمحو لبنان جرزًا من دينه

التلفلي ويبنأ خلقة جنينة على سعر صرف

جنيتٌ ولَّكن النوف مو أمكان فُقَعانُ الثُّقَّة

بـ مجلس التقد عنذ اليوم الاول نتيجة لتنخفاض

سعر العرف، وقد يعتبر أنه أول أجراً؛ في سلسلة خفوضات لذلك من المعبدة الانضمام على سعر

٠٠٠ أي بتحسن ١٠ ليرات لما قد يُعطي هذاً

٠٠- ما هو تأثير اعتماد مجلس النقد على

سيزيد أَلثُقَة في القطاع النصرفي الذي لصبح

البرلمان العراثي يقناقش بخطاب العرش

بغُدَّاد في دُا - لمكاتب "النمار" الفاص

عقد مجلس النزاب جلسة صباح الغميس

العاضي وكسانت المناكرة تدور حـول خطاب العرش وسياسة الوزارة المننية الفارجية

وفتع باب النقاش النائب رستم هيحر

رحے بہ بیادہ استہاما الثته علی تصریع خطبہ بالفہ استہاما الثته علی تصریع

المكومة العاضرة في خطاب القرش بالسياسة

الغربية القومية التي تتمشى عليما، وباعلان

الرسلة القومية التي اتخذما العراق حسبما

تتطلبه عنه مُوقَّفه المُمتاز، ودِضعه الخاص، بين

ألبلاد الشقيقة وازاه سياسة البدر التتوسط،

النعر الذي قد احسنت الحكومة العراقية القيام

سر سي سيامنتها قضايا شقيقاتها. ولنسيدا قضية

ثه ألَقَى فَعَامَةُ السَّوْمِينِي وَزِيرِ النَّارِجِيةُ

خطان سينسيا يليفا شائقًا. جُاوِب كيد ببلاغته

النسهودة على أمم ما جله في اقوال القطياء

نشان النسيسة الطرجية، والسياسة العراقية

مَغْوَيْنَةَ التِّي تَوَالَى النَّطَابَاءُ فَي النَّبَاءُ عَلِيهَا.

والأستثنارية

الوضع المصرفيّ في البِّك؟

التُعَبُّدية في تصويب النبيانية المالية؟

ولادتة وذلك ضرورة أن يحصل غالبية ولو

٥- صُدَقية اشفه مجلس الادارة؟

(٢) يجب ان يكون هناك أجماع عليه.

ممكن قبل ان تفوت الفّرسة بحيثُ اذا أَعَـتُمـد

متأذرًا لا يحصّل على الصحقية المتوحّاة.

٦- كيف يتم تسويقه أعلاميا؟

المستثمر المدلي والاجنبي خإن الاستقرار المصرفي لمم بكثير من التوازن المالي لذرينة المكومة. وهذا

ما يؤمند "مجلس النقد".

"مجلس النقد" في لبنان:

اعلانه والأفقد الغرض منه.

في تأمين مناعة له؟

جهة اذري.

فقدوا صدقيتهم

او اجماع عليد؟

عارضتها لقلية من غير عدقية

النَّقَديةَ إلى مُرِثَةَ مستقلةً؟

ت التقليات السياسية.

بالغرض الطلوب ويفشل

0- أنَّا صحت التوقعات تستطيع الدولة أصدار يقضي على الفرض عن أتشائم

اعتمنت عنى الهوم. وقد كانت عنات معاولات حثيثة للضغط على مجس النقد في مونغ كونغ غلال ازمة شرق أسيا اغيرًا ولكن جميعها فشلت. ولبنان معمَّن في هذا انتقار الكثر من هونغ كونغ ميث لا توجد فيه المشتقت العانية "Service وعث والعقود الأجلة فأحد Ferrical بن ووتساءً اللي تساعد

اطار فَنَوْنَى لتصعيعُ الرَّضَاءِ. أ

ثلثة أهداف بقدر الامكان وبالسرعة الكرمة. ١- إن لا تكون الفائدة الصافية (بعد حسم

نسبة التصفع) أعلى من نسبة النمر في الناتع ٢- إن لا تزيد نسسة النمو في الدين العلم

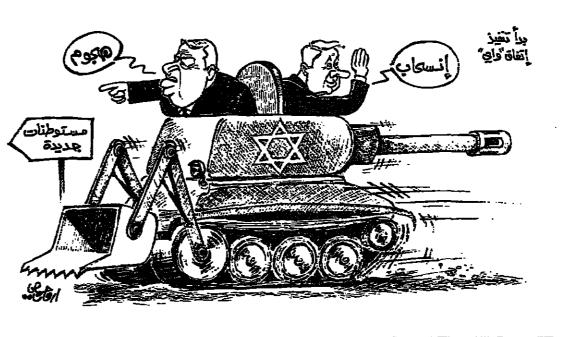
على نسبة النعز في النائح المعان.

ومن غير النشول في القفاميل تمانية بمسب الجنول العرفق لمنا التُقرير (الجنول ٣) فجنيع ٢٠٩٤٠ ـُ مَّ ٢٠٩٤. ٢١٠٤٢ مَنْيُونَ مُولُرُ نَيْرِتُفْعِ الْوَ . ٩٥٠ - ٢.٥٤٠ عليــون عوارز في سفة

.1941 واذا كان البيان أدرك بعضاً من ذلك عندما وتوقعات مركز ١٤٠٠ تشير للى لرتفاع العجز قال بوضوح بمسؤولية النظام العراقي عن الازمة الراهنة ومسؤوليته عن تباعياتها، فإننا نرجو الا يكون نلك جاء متأخراً كثيراً حتى بأت الاعتقاد السُلَّد في المنطقة العربية مو تبـرثة النظام العراقي منَّ كل الكوارث التي الحقَّما بالشــُوب العربية والشعب العراقي في مقدمها. ولكن النسسالة لا تخص الصراق وصده، ولا الازمَّـةَ الراهنة بمفردها، فَفَقَائَمَـةُ الرَّــات

كلفة خممة المين من نحو ٢٠٥٠٠ ميون دولار للى نصو - - 2. 1 طيبون عوكر تنصل الموازنة الى فَلَقُصْ أُولِي. أَصَافَةً أَلَى فَلَكُ مِنْ سُمِرِ الْنَفْكَاتُ وتمسين للجبانية (وهناك سجال ولسع في ننك يُترفه الجميع) فإن الموازنة الاولية قد تستطيع العسائدة في خَفَض قَيْمَة الدَيْن تدريجا النا مَا عَبَقَت السياسات بصرية. وإذا له ينيح اعتماد أمِنْس التَقَدُّ في تَدَقِيقَ المَفَاضِ الْفُولْتُ. تَعْبِع هِنَدُ مِشْكِنَةُ الْمُكُومِةُ أَثَمَانُمِةٌ وَغُشُمًا آتِي لَا تستفغ لغناع السوق بجنية سينستها التألية ولكن يكون هذا أتمر في معزل من أشمديد

الإنتان المقابي



المجموعة ستكون النواة التي تولد منما علاقات

عربية جديدة لكثر واقعية وفأعلية وفي الوقت

نفسه تضع النظام العربي على مسار التطورات

العالمية. ويكون في قدرتُها تحقيق مشاركة عُربية

نات سُأن في معالجة قضايا المنطقة بالتعاور مع

القوى القَلَّادةُ في العالم وليس بالمواجمة والصراعُ

معماً. ولكن الاحداث بعد ذلك لم تصر على هذا

النحو، فقد انتاب الجماعة الفتور اولاً، وتلاه الجمود

الذيِّ قاد بعد ذلك إلى التوقف النمائي حتى جاء

اجتماع الدوحة الاخير وكأنه نوع من تحصيل

ومع هذه التطورات مجتمعة فإن القضايا

الكبُرى كلما تركَّت لقوى أخرى تَعْرَكُما، وفي

كثيرٌ من الاحيان فإن نُلُك تم في ظُل مناشَدةً

عربية والحاح شديد على اوروبا والولايات المتحدة

والقوى الدولية الأخرى للتحرك وأتخاذ المواقف،

فَانَا تَدركتُ وَلَم يَعْجَبناً تَدركما ندعوها مرة أَخرى

للدركة من جديد نتيجة ذلك فإن وظيفة الجماعة

باتت في النماية أسيرة تدركات الأخرين

ومبادراتهم اذا تدركت عطية السلام او تجمدتُ،

الناصل أو الاعلان عن أن الجماعة لم تَعت بعد.

### ملاحظات على بيان دول إعلان دمشق

ي تركيا، ولا عرفنا كيف سيتم إقرار السلام

تعربي – الاسرائيلي وفق رؤية اصحاب البيان

اللغم الاالها انتسابت رئيس الوزراء التسرائيلي

بنيامين نتنياهم وطفاءه عالٌ من الطيبة المفاحثة

بيات منظم في التضافات واستنو بن توزيع الاستيطان، وانتابت منظمتي "حماس" و"المهاد"

حال من المكمة المفاجئة وقررت المكال للقبادة

الشرعية الشعب الفلسطيني واعتنعت عن القيام

بالمتعال التى تحوق تدرير الراغي الفلسطينية

المعتلة. ولما كان لا هذا ولا ذات متأماً غان الأجابة

عن السؤال "كيف" بظل أكثر إلعاداً من أي وقت

مضى، ونُا عَرِفنًا كيفُ سيتمُ التنامل بَّ: العُراق

سواً أَتَعَت الْصَرِبُ الْمُعِرِكُيةَ أَيْ لِمَ تَتُم. وَلا كُنْفُ

ستتم العطفظة غلى استقلال اراضيه وتكابلها كها

جا؛ في البيان انا ظل الرئيس عسام عسين في

وثالثها أن البيان يأتي منكراً بوجود مجددة

دول إعلان عمشق أنتي تكونت عن الدول العربية

النماني التي شاركت بقواتها المسلمة في التعالف

النوبيُّ لتحرير الكويت. وكان الظن سأنتها ان

التكم هو والناؤه واغوته؟

عبد المنعم سعيد

جَا بِيانَ حَوْلُ إَمَانَ نَعَشَقَ عَوْلُ الْعَرَاقَ عَفَاجِئاً ۗ دول تزفيت وانتبعى أسرها منذ وقت طويل ومعارفًا للمزاج للعام في المنطقة العربيّة الذي بنت متعاطماً مع وجمة النظر العراقية التي تؤكد على أن الشراق غَّاءُ بالوفاء بالتزاماتُ الدوِّيةُ ومن ثُمَّ بلت من اللازم على الأمم المشعدة ردي العصار عند. أ فبتد زمن عُالَ لَكثر عما ينسى ابتيعت دول الاسلان على مستوى وزرة الضارعية في الدوسة لكي يصر بيانجه متبرأ عن عواقف تقليبية عن سَبَلِيةً تَنْسُلُهُ الْتَرْبِي – الاسرانيلي وَمَنْ قَضْيَةً لَوْكُرِي وَالْرُمَاتِ وَالْمَلَاقَاتَ الْعَرِيبَةَ - الْتَرْكِيةَ. أَمَا في مُ يَخْصِ السَرَاقَ فقد كان البِيانِ اكثر تصيداً . عَمَّلُ الْسُكُوعَةُ السُراقِيَّةُ مُسَوَّوْتِيةً الرَّمَةَ الراعنة باعبياً إيناها للنساول عن قبراً إما الشاهي بوقف تتعاول مع لجان الأمم العقيمية التستيش والعراقية. والتناون الكامل سنما بشفافية وفق

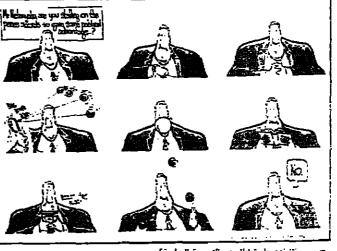
قَرَوْلُتُ مَصْلَى النَّنِّ بَاتَ الْطَكَ. وَفَوَقَ نَلْكَ حَمَّ انْسِيانَ الْحَكُومَةُ الْعَرَاقَيِيةً عسرُولِيَّةً أي تداعيات تندم عن عدم تراهمها في هما القرار، ولما كأنت التناسيات البنتظرة عي في المقبقة ثباء الوثيات الشمنة وعمها يتف علائمًا يعرب الفراق. عان يعنى ذلك أن وزراه خارعية الدول الثماني القوا بعساولية هذا الفعل على النِّيادة التراقية، خصوصا أنَّهُم عنوها ايضا عسرُولِية مِسْنَاة الشَّعَبِ العُرِنِقِي الشُّنْئِقِ. وهو عا يعَنِّ رَفْسَ كُلُ السَّبْحِ المَرِّأَقِينَةً فِي مِنَّا تُنْشُأَن والي تلقي بالمَسؤولية على الولايات الشندة. وعنى منك قرد مسموعة عن الملاحقات الضوورية، أولها أننا اعمهما بإزاء موقف جث وغطير يستندي خرز المواقف ُحتى تُصودُ الى أعول المسائل والتعالج ومن ثم وضع النقاط على الحروف وتنتما بالنسبة الى الازمة العراقية بتيت مَنْ أَنْفُسُوسَ وَالْفُسِارِاتُ النَّسَامِـةُ النِّي تَلْقَى ص المصوف والمصورات المحاصة التي تنفي بالمحسودات المحاصة المحا

وتأتيما أرجان دول إعلان ممشق كما عي المُمانِّي في مفظّم البِيَّانَاتُ الْمُربِيَّةَ يَكِيْفِي بَعَدَبِيَّةً المواقف ولكنه لا يعين لنا محيث سيستقدَّ من في عرفًا كيف سيليم أأشركة أني دعا الى تكوينها منير مركر المراسات الاستواتينية في "الأعراء"

ال مستحضر Gra - A - Rombi

يتعلق جشرة داخر المن فينسط عالم الكوالهمين الاعتبة لحياء الشرة وشند.

كاريخاذور من العالق



- ننټۍ ... د

(عن "نيوزويك" عدد ١٩٩٨/١١//٢٢

والله عبد ولم يبعد سرا القول الراهدا الراهد مسلمهم المسلم المسلم المسلم السائرويسج لسايا دهايسا ومن المسلمهم راج في هوليبود في وسط ايتميز بعراصات وخصالها الاتوافر المواصفات والمفستهمن: عند من المسلمة الله الله المسلم الله التي يجري المبايد عند من المسلمه التاون غير - پیچند خانیا بیشره ا ن غیر مرفة باعدة تعلمان

خزجة حسب شرذ وبث ويسفيك عن مستعبق نارجت على عتمنانه لليزآ وتتبار ولتواثر العينين أألى ومساء بعد تعبف وجيد دون تنابك وها هي الانتقاق حشّ يستتوُّقل والخلُّ - نَبُعِي شَى رِجِرِبِ مِبْعِنْكُ إِبَادُ عَنْ المرعوش والحقين لان الأوكلسطين لتمآ

فاسطين (...)





اصدار مرسوم الجنيس الاخير على اساسه؛ خيعاد

النظر يملف كل مجنس وطالب تجنيس على لساس

مصر بعث من البحض ولسب بيمس على مصل مذا القانون الذي يكون حظي حينذاك بتـ وافق مجلس الوزراء في حكومة وفاقية. كما أن مراسيم التجنيس يتم اقرارها داخل مجلس الوزراء توافقياً

او بغالبية الثلثين وذلك عملاً بقاعدة الملاة ٦٥ من

الدستور التي تعتبر ان النواضع الاساسية تتطلب غلابية الثلثين لاقرارها. أليس ادخال افراد في

عداد الشعب اللبنائي موضوعاً يستحق ان يعتبر اساسياً ويتطلب اقراره توافقاً لبناتياً شاملاً؟

تشكبل حكومة وفلق وطني جديدة لا تعتريما

شائبة، وتستوى امور الحكم، ويطبق الدستور.

اماً بعد الانتخابات النيابية النبكرة، فيمكن

ومن النافل القول انه خارل المراحل الثالاث

السَّابِقَةُ الذَّكرِ، سوف يكون على الدُّولة التعاطي

بحذر مع مسألة الاحتلال الاسرائيلي للجنوب. ولا بد في هذا المجال من الوضوح الكامل بالنسبة الى

ُ هذه أَلمسألة حيث يَجِبُ استَّعَمال كل الوسائل

بُما فيما المقاومة الرغام العدو الاسرائيلي على الانسحاب من الجنوب وتنفيذ القرار ٤٢٥ من

واذا كان ثمة تسليم لبناني شامل بضرورة

تلازم المسارين التفاوضيين ألبناني والسوري،

فـأن هنا التـلازم يقـوى انا كان القرار الوطني

اللبناني حرآ. وانا كان ثمة تسليم حامع بالعلاقات

المميِّدرَةُ بين ســوريا ولبنان بحكم العــوامل الجيوسياسية، فانه لا يمكن تعميق العلاقات

وتثبيتها الا في اطار الاحترام المتبادل أسيادة كل

هذا ما نأمل ان يحققه العهد الجديد. غير ان

تمقيقه يتوقف على مدى ملاقاة الظروف

الموضوعية الأرادة اللبنانية الوطنية الدرة.

دون قيد او شرط

من البلنين وأستقلالهما.

من ناحية ثانية، أن المبالغة في سيطرة رئيس

السلطة الأشتراعية على مجلس النواب وتخطيه

ملاحياته ومولاً الى مشاركته في قرارات السلطة

التنفينية من خلال ازدواجية ضمنية بين رئاسة

مجلس النواب وزعامة الطائفة الشيعية، أُضرت

بالانتظام العام للحكم في العرحلة السابقة. لذلك

الدريري الملآي والخارجي والوطني القى بظلاله على

التوازن العلم في الحكم ورجح كفته في السلطة

الاجرائية على حساب رئلاسة الجمهورية وخصوصا

مجلس للوزراء الذي اقلط به المستبور السلطة

الاجرائية؛ وما زاد ألطين بلَّة الازدواجية الضمنية القبائمة بين رئاسة الحكومة وزعامة الطلافة السنية، الأمر الذي جعل الرئيس الدريري بحاول توسيع نفوذه نحو السلطة الاشتراعية بمنف اداء

أَنْ شُخْصَنَةً الرئاسات مضرة بالتوافق اللبناني،

المطلوب أن يلتزم كل من الرؤساء الثلاثة

بحدود الصلاحيات آلتي يمنحهم أياها للمستور ولن يقر الجميع برئيسية دور رئيس الجمهورية.

ثالثاً، يجب على الجميع رفض مبدأ الاستقواء

بالخارج، فأذا شهدت السنوات التسع المنصرمة

استقُّوا المسلمين على المسيحيينُّ من خَلَال

العلاقة مع سورياً، فالبديل ليس استقواء

المسيحيين على المسلمين من خلال تعسف

علاقتهم بسوريا. فهذا الأمر لا يُفيد المسيحيين

ولا المسلمين ولا لبنان ولا ســوريـا. والمطلوب

حكومة قادرة على أن تنجرز الوفاق الوطنى

واول العقاقير الضرورية هو الوفّاق القائم على

وكي نبقى منصفين، فاننا نعتقد ان التعثر في

تعقّيقُ هذا الوفاق خلال العهد المنصرم ليس

مسؤولية القيمين عليه في الدرجة الاولى – كما

يحلو للكثيرين ان يقولوا – بقدر ما هو مسؤولية

ظروف موضوعية فرضتها مرحلة وقف الحرب

والخروج منها لا سيما وان وقف الدرب لم يكن

مُجْرُدُ وقف النار بقدرُ مَا كَان أَيضًا تُصُديّاً ۗ

لمصالح وعلاقات وغرائز وعصبيات انجبتها حرب

امتدت ُندُو العقدينُ. انن الدكومـة أولاً، وبعــدها تأتي المشـــاريع

والقوانين والاجراءات، بل مع حكومة قوية نظيفة

كفية تستقيم الادارة في اللَّها، وينتظَّم المحتَّمع

في عطائه، وتُتحركُ دوَّرة الاقتصَّاد في الاتجاه

الصحيح، وتتطور القوانين، وتصحح المشاريع،

وتصوب الأجراءاتُ، والعكس صحيح أيضاً ذلك أن أفضل القوائين والمشاريع تتحول وبالأعلى

دُلك أنَّ افْضَلُ ٱلقُّوانينَ، والمشاريع، تصبح

ركاماً، وأحياناً ذراباً، في ظل حكومة تشكو كلياً

أو جزئياً من مفاسد وسلبيات باتت معروفة لكل

صحيح أن الكمال لله وحده، ولكن من حق

اللبنانيين بعد كل الذي عانوه قبل الحرب وخلالها

وبعدها من مفاسد نُظام ما قبل الحرب، ونظام

الحرب، ان يطالبوا بحكومة تستعدف تغيير الواقع

فالرئيس المقبل سيواجه واقعا شبيد

التعقيد لناحية الفساد والاهدار على المستوى

الداخلي. مِن منا اخشى ان تكون مـواجـمـة

الرئيسُ لأيّ ازمة احباطا للناسُ والمواطنين،

خَصُوصاً ان َّحَلَ الازماتَ في لبنانُ ليسُ سَمَلًا.

ملفات ستكون ساخنة امام العمد المقبل:

بالاضافة الى نلك، اعتقد أن مناك مجموعة

الدين الإسرائيلي: صحيح أنه

مزمن، وواجه كل العمود السايقة، لكن مناك

تطورا في طبيعة هذا أأملف مرتبطا بالمشاريع

الاسرائيلية المحتملة الآن بهدف فك المسارين

مَنَّا الْمِلْفُ لَهُ عَلَاقَةَ بِالتَعَاطِي مِعَ المِقَاوِمَةُ

وبسبب دعمها وبسياسات أآجيش اللبنأتى

حيال اسرائيل وكذلك بسياسات دعم الاهالى

اعتنقد آته يجب خلق اهتمام رسمي

بعائلات شمداء المقاومة. اهتمام مؤسسي

بهم. فـالهــوة مــوجــودة بين الناسُ الدَّبِنُ

تسقط لمم شمعة والدولة. مذا عنصر ممم

وتعزيز الممود حيال الاعتداءات المتكررة.

اللبنائي والسوري.

\_\_\_\_

الشعب مع أناه حكومي سينً.

التوازن الوطني والديموقراطية وحقوق الانسان.

فمي ّ دَوْدي الى تُناكِيات والى تستير الَّتَعَاقَضاتَ المنتمبية وتخل تاليا بقاعنة التوافق والتوازن التي

من ناحية ثالثة، ان حجم الرئيس رفيق

مطلوب اليوم تصحيحُ هذًّا الْخُلُل،

الدور الاول في الدولة،

بفترضها النظام اللبناني.

### الرئيس القائد" لمسيرة التصحيح

"ما سنفعله في السنين العشر المقبلة؟ سنعزز الديموقراطية وكذلك نظامنا الشرعي. وبحسب الدستور الصيني سنعمل على تطوير الديموقراطية وتقوية

وسيكون هنفنا الرئيسي ادلرة بلادنا بموجب تصوص القانون". جيلتغ زيمين رئيس جمهورية الصين في حديث مع "تايم

تابع اللبنانيون باهتمام الاحتفالات ثلتي جرت في سوريا – كما في لبنان – بالنكرى ٢٨ أ. "الدركة التصحيحية" التي رفعت الفريق الطيار الأمين حافظ الاسد ألى سدة الرئاسة وكرسته "رئيسا قُلانا" ثم "قَلَاناً للمسيّرة" فـ "قائدا

وكان صعباً على المتابعين لدراك أهمية الرجل ودوره الفذ في بلاده من خلال الاحتفالات التي جرت في لَبنَان، ومعظمها استعراضي وممالىء، بل عتملق سوريا وقائدها ودركة "التصديع" فيما لأغراض مصلدية والثانية من النوع الذي يتقَّنه أرباب السياسة الذين استقووا بسوريا وتلطوا وراعها ليفسيوا الحكم في لبنان وينجوا من المحاسبة، وهم "يستّون أسناتهم" اليوم للعودة ألى مواقع النقّوذ مع

واذا كانت صورة اللبنانيين المت<u>مافتين</u> على "الدركة التصحيحية"، من وراء الحدود السورية، تبدو استعراضاً فارع المضمون، فإن الصورة السورية، عبر المدود اللبنانية، تبدو واضحة المعالم تذكّر الشاميين بالحد الفاصل بين مرحلتين في تُاريخهم المعاصر وما حققه حكم "التصحيح" لسوريا، بفضل القيادة الحكيمة للرئيس حافظ الاسد، من مشاريع عمرانية وتقدّم اقتصادي وصبود في مواجهة العُدو ٱلاسرائيلي.

وبُعض مَّا قَيْلُ في دعشق، في هذه المناسبة، ان "التصحيح قد حقق لسوريا الاسْتقلالُ الوطني وآلاكتفه ۖ الذاتِّي وعدم التبعية (ٓ...) وأعاد ّ الحزب الىّ الشّعَبّ وللشعب الى الحَّرْب، وحـقق بنه الدولة القادرة (...) وكانت عـودة لبنان قوياً وموحداً هاجس سوريا، وقد بنات من أجله الفَّالي والرخَّيص". ولا يعجب اللبنائيون، وهم ينظرون الى "سوريا الاسد"، كيف استمر الرجل

اكتُر مَن ربع قرن في قُمةُ السلطة، من دون منازع، وذلك بصرف النظر عن رأيهم في حزب البعث الحاكم وطبيعة النظام غير الديموقراطية واقتصاده الموجه. أُذُ لا يُعَقَّلُ أن يستمر الحاكم في موقعه كلُّ هذه المدة خلافاً لارادة الشعب، خصوصا أن للناس في ما يريدون مناهب!

منَّ هنا يُمكن أُستَّخلاصُ عَبْرَة اساسية تختصر ظاهرة العلاقة بين الشعب والرئيس. في أن الشعب مُستعد لأن يمحض الرئيس ثقته الكاملة عندما يطمئن

وهذا بعينه ما نحن فيه الآن في لبنان مع الرئيس المنتخب العماد لميل لحود الذي لظهر الشعب اطمئناتاً إلى قيادته قبل رفعه إلى سدة الرئاسة. ولَّقد بدَّدت هذه الظاهرة – المقترنة بأرادة "التصحيح" منذ البيان الأول الذي اناعُه بعيد انتخابه وتوجَّه فيه الى الشعب – المخاوفُ والأومامُ الكثيرة التي كانت عالقة في الانْمَانُ الى أنه يستحيل انتخاب مسيحي ماروني بالاقتراع المباشر في حال تحوّل انتخاب رئيس الجمهورية من الشعب مباشرةً. نلك كان في زمن الياس.

ولكن حتَّى تَّزُرُع صورة الرئيس القائد في النفوس، ينبغي لما ان تتأسس على قاعدة تصحيحُ الخللُ الذي أصاب النظام ُّ والممارُسَّةُ مَنْذُ أَنْجازُ اتَفَاَّقَ الطائفُّ في العام ٩٨٩ ( ، وفي مقدم المطالب التصحيحيّة ان يكون الرئيس حكّماً وليس طرفاً أو شريكاً في مشروع انتفاعي سواء أكان ثنائياً أم ثلاثياً ("نويكا" او "ترويكا") فيتنازل بذلك عن الصلاحيات التي ناطها به الدستور، وخصوصاً اختمانً الشعب له على السيادة والوحدة والعيش المشترك، وان يعيُّد تُوحيدُ اللبنانيينُ واحياء الوفاق الوطني عُبرُ تأليفُ "حكومة الاتحاد الوطني" التي نص عليما الطائف، بعد انجاز الاصلاحات اليستورية، وجعل تحققها شُرطاً لاعادةٌ انتشار القوات السورية في لبنان تمهيداً لعودتما للي بلادما مشكورة.

اذ ان وصول قاَّئد الى الرئاسة ينبغي ان يكون مبرراً كافياً لانجاز اعادة الانتشار تمهيداً للانسحاب الكامل. فقد تُحقّقتُ في شخّصه كلّ ما كان مطلوباً من الدكم في لبنان، أي الاطمئنان الي سلامة الذاصرة السورية.

وهذه الخطوة، في حال تحققها، تعطى الدليل على لن المسيرة قد بدأت ولن الرئيس أميل أحود سيكون قائدها، قائد مسيرة الأصلاح والتوازن والمصالحة وعودة المهجرين وبسط سلطة الدولة بجيشها دون سواه فوق التراب الوطني، فضلاً عن العاش الاقتصاد والتحرير واستعادة المبادرة في ممارسة القرار الدر...، والطلاقاً من هنا المفهوم تُصبح أُستُشارات التكليفُ الحكومي مسؤوليةُ الرئيس، وبصيح العيش المشتدك إمانة في الوطنية، فينتشل الرئاسة هكَّذا من المستنقع الذي تردَّت فيه طوال تسع

أدمون صعب

سوى بيدومي اضراب واقتصار دعم المطمين

الْكَخْرِيْنَ وَخُصُومًا فِي الْقَطَاعِ الْخَلْصِ عَلَى الدَّعْمِ

وهنَّاكُ اشـَارة يجب قـولهـا، ان الاســاتذة

الثلثويين المضربين في التعليم الرسمي يواصلون

تدريسهم الطبيعي في المدارس الخاصة، وكأن

القَطَّاعِينَ الرسَّمِيُّ والْخَاصِ احْدَمَمَا في لَبِنَانَ

والأخر في "أورشليم". مل مصلحة الطلاب في كلّا

التعليمين تكالُ بمكيالين؟ أوليس من الطبيعي ان

يعمد الاساتذة الثانويون الى تزخيم تدركهم مثلا

والامتناع عن التدريس في المطرس الخاصة لكي

يُخلق وا اوسّع بلبلَّة مُمكنَّة تسـاعـد على فـرضَّ

أنّ رد فعل الاسلنة الشانوبين على قرارات

مجلسَ النوابُ الاخيرة طبيعية مَنَّةٌ في المئةُ ولا

لحد يناقش في احقيتهاً. والدعوة الى التحرك

يضا طبيعية وتحصيل حاصل، لكن توقيت خطوة

فُلا الاجواء النقابية تمت تميئتما لكي تكون

مستعدة لدعم تحرك الاساتئة الثانويين في أي

خطوات بقترحونها، ولا الجهة المطلوب منها

تلبي المطالب موجودة وجاهزة. لذلك فان الاماتة

والصدق والانديأز لمصالح الاساتذة الثانويين

تقتضى منا دعوتهم قاعدة وقيادة الى ضرورة

نقلش الاجراء العملي الوحيد النثي يضمن الدفائظ

على قُوةَ هَنَا الجِسَمِّ التَّارِينِي في التعليمِ الرسمي ووحدته وتعاسكه، وقطع الطريق على محاولات

زرع الشقاق والانقسام بينهم وبين باقي القطاعات

التعليمية وبينهم انفسهم. فمن غير أأمعقول ان

يستمر الإضراب فترة قد تطول بعد بانتظار ان

يتشكل عندنا حكم جديد، كل الدلائل تشير الى

له لن يكون متوافرا عمليا قبل نماية ألعام

هنَّا مطلوب من الاساتذة الاجابة عن السؤال

الأضراب المفتوح ليست طبيعية وليست علاية

تحقيق مطلابهم؟

المعنوي الممزوج بعلامات استفهام عدة!

### اساتذة الثانوي: المطلوب قرار واع ضمانا لوحدة التحرك وتماسكه

إيلي يوسف

\_\_\_

.\_\_\_\_

**\_-**----

-----

\*\*\* .- · · · \_

يكاد اضراب اساتذة التعليم الثانوي أأرسمي يطوّي اسبوعُه الثاني، من غير ان يظهر ّ في الافقّ ما من شأته لن يبشر بقرب تعليقه او أتمالكه. انَّ الشكلُّ الذي جرتُ فيه الأمور لا بد وان يستوقفنا لطرح سؤأل جدي حول وجهة التحرك وطبيعته وتوقيته

ومن غُيرً أستظهار كلمات التأييد والدعم للاسُسَاةُ نَهُ ٱلتُسْتَوْمِينِ، اللَّا أَنْ اللمائة المُوضُوعيةُ تستأهل منا ألتدقيق بجدوى ترك ألتحرك بتهاصل بارادة قاعدته من دون دور يذكر لْقَيَائِتُهُ. وَهُلُّ صحة الدعوة الى الْلِضُرَّابِ مْنَ جَاتَبُ قاعدة الاستنانة تعني ان لا امكان ولا دور قياديا للهيئة التقابية التي تدير التحرك هذا من ناحيةً؛ ومن ناحية لخرى ألم يلفت

نظر الاسأتنة الثانويين أو تحضمم نُلَّكرتُهم على ملاحظة ان كل تحرك مطلبي خصوصا في القطاع التعليمي والتربوي، أذا لم يُكن مدعوما ومنفتحاً على قُطَأُعلُت لَلْتُعلِّيمِ الإخْرَى، فَضَلا عَنْ القَطاعات النقائية غير التعليمية، لا يمكن له الا أن يتحول تحركا فئويا معزولا ومفتوحاً على شتى الاحتمالات، من المزايدة والاحساس بالتناقض الوهمي مع قطَّاعاتُ أَخْرِي وصولًا إلى البيع والشرا؟ في سوق القوى السياسية؟

وليس أمراً تفصيليا ان يحمل تدرك ما في الوقاتُ الَّذي تُعيش البلاد حال فراغ سياسي الله والدري. وليَّس صحيحاً القول أن من اشترع يُستَطِّيعُ أَن يُصدح النطأ الذيّ ارتَّكِيهُ بالسرعةُ نفسها (مع علمنا بقابات يعقوب).

والقضية لا تنحصر في منا البالب، بل هي تمتد لتطاول الاداء الذي ينكم تدرك الاسالذة التُاتُوبِينَ وَعُلَاقَاتُهُمُ مِعَ ٱلْهَيْئَاتُ النَّقَانِيةَ الْأَخْرِيْ. فليس أمرا بسيطا أيضاً ان بجد المعلم ون الابتدائيون انفسهم عاجزين عن دعم زملائهم

. . . . . .

الاوان ضمانا لوحدة التحرك وتماسكه. صداقي

لعَد اكتشف Viviscal بالصنفة، فينما كان للبلحث الفنلندي ألان لاسوس يقوم

الشعر واتت النتانج مدهشة. - Cambridge

بِتَعِرِيةَ لِحِدِي المركبَّاتُ الْمَصَحَّدَةُ لَلْبَشْرَةُ الاحظ أن واحدًا من عناصر السركبية المستعملة في المستحضر كان له تأثير فعال علي شيعر السراس، عندها أور در اســة مفعول هذا الــخصر على بـعضُ الاشخاص النين بشكون من مشاكل تساقط

ومن ثم تشرت نتائج هذه السنجارب في معرف فه The Journal Of International Medical Research

البديمي، من يتحمّل مسؤولية انميار التحرك لأحقاً اذا أستَـمرت ادارته في الشكل الصالي؟ ومن يتحمل مسؤولية ضياع العام الدراس على الطلاب؟ المطاوب قرار واع وجري، قبل فوات

توفيق هندي: الافراج عن الحريات السياسية والاعلامية بد من التحدث عن المطبّات التي يجبُّ عليه

> المستنقبل، فمنطق الثنائيات منطق اختراليُّ العَيْش المشتَّرك للديموقرَّاطية َّالتَّوافقيَّة في

> رئيساً للجمهورية اددث تغييراً في موازين العلاقات المتبادلة بين الرئاسات الثلاث. فُوفَعُ حداً لطغيان الرئاستينُّ التَّاتية والثالثة على الأولىُّ وتالياً رجحان كفة التُتائية السنية – الشيعية في حُكم لينان، كسما حدّ من التنافس السني -الشَّيعى على السلطة، واعلد آلى المسيَّحيين جَّرَحًا مها كأقوا فقدوه خلافاً للدستور خلال السنوات

قبل تحديد اولويات العهد الجديد، في رأينا لا

أولاً، يجب رفض منطلق الثنائيات الطائفية وخصُّوصاً التَّنائيَّة للمَّارونية ۖ - الدرزية التاريخية أو المارونية – السنية منذ الاستقلال حتى ١٩٧٥، او أَلْمَارُ ونية – الشيعية "المرشحة" للترسيخ في للعيش المُشترك المسّيحي – الاسلامي ومو يحملُّ في طيَّاته القمر لقسم كبير من ابتَّان ويختزن تُوترات مذهبية، لذا فمو مضر ومدمر لمذا

ثَّانياً، ان مجرد انتخاب العمادِ اميل لحود

التسع الماضية ولَّكن، اذا كـــان الدســـتـــور ينيط برئيس الجمهورية صلاحيات الرعاية العامة آثلية الدكم وعمل مؤسسات الدولة كافة كما بعطيه دورأ أساسياً ومباشراً في السلطة الاجرائية، مما يجعلُه الاول بينَ الرؤسَـــا التـــلائة، فــَـان تخطى هذه العدود وصولا الى "استعادة بريق" الرئاسة الاولى كما كانت عليه في الجممورية الاولى يؤسس احرب جديدة على غرار حرب ١٩٧٥ قد تطلُّ

### معن بشور: فرصة للعلاقات اللبنانية - السورية

1– أولويات العهد اليديد لقد حدد الرئيس المنتخب العماد اميل لدود في كلمته المقتضبة اثر التخابه رئيساً الاولو*مات* التِّي تَنتَظَر العمد الجِديد، فتحدثُ عن "الْأصَّلاح من فوق" كما تحدث عن "المثل والمثال"، فاختصر

بذأك حاجة البلاد ومطالب العباد فَقَى الْبِلَادِ مِلْفُلِتَ عَنِيدَةً، بِعَضْهَا سِينُسَى والآذر اقتصادي اجتماعي وبينما ما هو متصلّ بِالتَربِيةَ وَالَّاذِرِ بِّالصَّحَةِ وَّالْتُلْاتُ بِالرَّسَكَانِ. وَفَي الادراج مشاريع قوانين كثيرة، بعضما ينتظر التنفيذ وبعضماً ينتظر الاشتراع، بعضما مخصص لتطوير صيغ العمل السياسي في البلاد (قوانين الانتخاب، الاحزاب، اللامركزية الادارية، الفاه الطائفية، الاعلام ...)، وبعضها مرتبط بالماء الحياة الادارية والاقتصادية والاجتماعية، بالاضافة الى

المتلطق للمحرومة. وتسكن جُوارح الناس هدوم كثيرة، بعضها وطني كبير كشان التدرير، وبعضما تفصيلي ويومي يتصل بالمأكل والملبس والمدرسة والدواء وأكبر خطأ يقع فيه اللبنائيون مو الحديث عن ما مُو الْأَمْم بين هذه الملفات والمشاريع والمموم، وكلما شديدة الاممية، والاشد خطورة مو أن ينقسم اللبناتيون حول هذه الاولويـة، فُيما أولى هذه الاولويات تبقى غلابة عن النقاش او مغيبة. . . . . اهميتها هي ان يستكمل العهد الجديد تنفيذ ارائة اللبنائيين التي تجلت بالاجساع على الرئيس لُدود من خَلَالُ تَحَقِّيقَ تَغْيِيرِ شَاَّمُلُ في صُورةٌ الحكُم الْعَيْدِ لَكِي بِأَتَّيْ هُو أَيْضًا عَلَى صُوَّرَةَ الْذَيَّارِ الرئاسي، خـصـوصاً لن الدكومـة هي القـيـادة السَّياسِّية العليَّا في الَّبلاد وأن تشكيلها رمن

بتعاون رئيسي الجمهورية ورئيس الحكومة الذي تختاره الاكثرية النيائية. نعم ان حكومة من نوع خلص، بتركيبتها، بسمعة اعضائها وبسلامة نهجهم الوطني وبنصاعة تاريخهم، وبنظافة كفهم، بل بتمثيلُما الواضح لتيارات البلاد وقواما الدية والفاعلة، هي اول ما ينتَظُرُهُ الْلَبْنَاتِيونَ مِن العهد الجديد.

حكومـة لا تســأوم الواقع الرامن بنريعــة اته قوي، فالكل يدرك أن قوة الامر الواقع تنمار بمجرد ان يجرد اصحابها من نفوذهم غير المحدود. ُ حُكومَةً لَا تَتَسَامُلُ في خَلَقْيَةً لَيُ عَضُو مَن اعضائمًا، ولا في كفايته ومكانته وحضوره بين الناس، ذلك لن نُقطة سودا؛ صغيرة قادرة على ان تفسد لومة بيضه باكملما، بل نقطة كاز

ولَّحدة قلارة على افساد برميل زيت بأكمله. حكومة تشكل للبنائيين صدمة أيجابية تستكمل معها صدمة انتخاب الرئيس الجديد، فتتولد بنتيجتها ثقة هي اساسٌ كلُّ ازدهَار، ودماسة هي اساس كل تقدم، واندفاع جماعًى للُتضحية والتُقَشف هو اساس كل نُموضّ. حكومة الثوابت فيها مي الثوابت الوطنية والقومية، وركائزها في الركائز النستورية

القانونية والإخلاقية. حكُومة قُلدرة على فتح آفاق للاقتصاد اللبناني، وللسناسة اللبنانية كذلك، فتُسعى عبر جسور تُقيمها مع الانتشار اللبناني ان تجندهم أخدمةً اقتصاد الوطّن، ولدعم التحرير في الجنوب، ولربط لبنان – ومذا المهم جداً – بروح العصر وتقنياته وتقدَّمه العلمي حيث لا فرصةً للبنان ان يتَجاوز ما خُسره سنوأت الحرب الآ اذا حقق قَفزات في مضمار الثورة المعلوماتية والتقنية حيث يمتلك اللبناتيون فيها ميزة تفاضلية تمكنهم من ان يطوروا صناعة مزدهرة للمعلومات والاعلام في مذه المنطقة من العالم تستعيد للبنان ريادته وقيادته وتفتح للانتاج اللبناني أفاقه العربية بدءآ من سوريا فالعراق والجزيرة العربية وايران

كاتب - أمين عام دار الندوة

ركتك في مجلة Les Nouvelles

يطالبوا بحكومة لا تتساهل في مقاييس اختيار وزير واحد من وزراكها، المقاييس الوطنية

كيف ينظر المثقفون الى العهد الجديد

وماذا يريدون منه؟ (٤)

واحد مو التوازن بين المسيحيين والمسلمين من خَـلال اقــتناع اللبنائيين الذاتي بذلك ومن خـلال دينامية الحياة السياسية اللبنائية دون سواما،

مبرهنين بذلك عن رشدهم السياسي وقدراتهم

على حكم بلادهم يدون هـاجـة الى صَّـابط أيقـاع

رُبُّعاً: يجِب الابتعاد عن طرح المواضيع الخلافية

وعلى رأسها اقرار مرسوم التجنيس الجماعي الثاني والفاء الطلافية السياسية عبر تشكيل الميئة

ان ترحيب جـمـيع اللبناتيين بمقــررات

ال مرهبيب بسميع متبدميين بمسروات السينودوس من اجل لبنان والارشاد الرسولي يشكل توافقاً على المفهوم الوطني للكيان اللبناني الذي يتعارض تماماً مع الغاء الطلاقية السياسية،

مما يسمح بتجاوز المادة ٩٥ من الدستور، وصولاً

الى الفائها في المستقبل. خامساً، رفض تهميش دور مؤسستي مجلس

الوزراء ومجلس النواب لحسباب دور الرئاسات

التُلَاث واعتبارهما الموقعين الاساسيين حيث

تتجسد الشركة السياسية المتوازنة المعبرة عن

العيش المشترك الى جانب تكامل دورهما مع

أدواء الرئاسات الثلاث الممتثلة لاحكلم المستورء

أمًا أولويات العمد الجديد، فمي تندرج في شكل طبيعي في سياق تصحيح اتفاق الطلاف

واستكمال تنْفيذُه. وبما أن حجر الاساس في هذا

الَّاتَفَاقَ هُو الوَفَاقَ الوطنيِّ، وبما ان الاخير يتبلور

اولاً بتشكيل حكومة وفأق وطني متوازن وطنياً وسياسياً مما يقتضي تمثيل الاطراف والطوائف

وُالاحزابُ فيماً في شُكلُ مُتوازِنْ يتنَّاسِبُ مع الاحجام الحقيقية للاطراف المختلفة؛ وبما ان

التمثيل النبابي الدالي لا يُعكس حقيقة الواقع

الوطنية لهذه الفاية.

والخلقية والقيادية. الحقيقي، فيشعر فيها الجميع، كما شعروا مع فالبنانيون تشددوا في مقاييس اختيار الرئيسُ الجنديد، انهم امنام حكومت لجنميع للبنانيين، ومن أجل جميع اللبنانيين، فـالوفـاق رئيسهم، ومن حقهم على رئيسهم والرئيس المكلف ان يتشددا في اذتيار الوزراء وهم شركاء الوطني ألحقيقي هو المدخلّ الفعلي لشفاء نظامنا الرئيسين ۖ في السلطة الجرائية الْعَلْيا في البلاد. السيانسي من الطائفية، التي مي كَكل الامراض لا تلغى بمرسوم او قرار، بل تعلَّج الشفاء منها

واذا كَانَ الجدل الذي اتير حول المادة ٥٢ اعاد البلاد الى اجوا هي يعنى عنما، فعقيم ومضلل ايضاً ذلك الجدل الدائر بين ترجيح حكومة سياسيين او حكومة تكنوقراط، حُكومة من داخل سجلس النواب، وحكومة من خارجه، لأنه يوحي وكأن الساسة كلهم غير اكفيه او غير متجردين وهو أمر غير صحيح – وان التكنوقراط كلهم بالضرورة اصحاب كفأية متجردون عن المصالح السياسية – وهو أمر غير صحيح أيضاً، كما يحاول مذا الجدل ان يوحي ان كل ألنواب غارقين في مصالحهم الانتخابيةً على حساب القوانين والانظمة، وان من هم خارج مجلس النواب ملائكة

الا يتطلِب الامر مراعاتها في التشكيلة الحكومية، وتاليبأ مراعاة واقع سيبأسي معروف بانتظار

هي ثمرة تفاهم عقائني في عَالَبيتُها، أو حتى برنَّامج سياسي. بل تكتَّل حول شخص نلفذ يمسك كتلته، والناخبين كذلك، خلال نفونه، فاذا الكتلة والناخبون. والامثلة على ذلك كثيرة من اقصى الجنوب الى اقصى الشمال. يقي أنَّ نَذَكرٌ أن العَمد الجَدّيد اليوم هو اقوى تأثيراً في معظم الكتل القائمة من كل تأثير آخر

لا مصالح لَمَم ولا سَلِياتٌ. والتَّعَمِيمَان هنا غير محيدين أيضاً.

ويبقى السؤال: ماذا عن الكتل النيابية القائمة، الانتخابات المقبلة.

والمواب بسيط وواضح؛ الكل يعرف كيف يتشَّكُلُ العديد من الْكُتَلُ النيابية في بُلادنا، فلا ما جرد هذا الزّعيم من هنا النفوذ تحرّرت منه

الكثير من حسأباتهم وأدكامهم المسبقة وفي المقابل تعززت فرص الانتقال بالعلاقة اللبنانية – السورية الى مرحلة اكثر تقدما دينما بات واضحاً للقيادة السورية ان اللبناتيين بمكن ان يجتمعُوا على تأييد رجلُ معروّف بعلاقاته الوثيقة مع دعشق ما دام يتمتع بمواصفات وطنية وخلقية معينة، وتالياً ليست صحيحة دعاوي البعض ممن يرد عزلته عن جمهوره ووسطه أملم بمشق الى

"تمحير" وتشويمات، وبما أنه من غير ً الممكن معالجة آثار السياسات الخاطئة في العمد السابق

بشحطة قلم، لا بد من تشكيل حكومة انتقالية

غير سياسية لمدة ستة اشمر وان كالت حكومة

كمنه مخلافة تنص الدستور وروحه، تأخذ

صلاحيات استثنائية امحارية الفسأد وأعلاح الإدارة

وترشّيد الاقتصاد، ولكن مهمتما الرئيسيّة تكون

الافراج عن الحريات السياسية والاعلامية

والسماح لكل الاطراف السياسية اللبنانية

بممارسة حقها في العمل السياسي والاعلامي الحر

من دون المسّ بأمن البلاد واستقرارها وسلامتها،

وتالياً للعمل على عودة الدرية والديموقراطية الى

بعد هذه المرحلة ينبغى تشكيل حكومة وفاة

تُعنى هنَّه الحكومة، إلى جانب استكمال ما

بدأته الحكومة السابقة، بمواضع اساسية يتطلب بنها وفاقأ وطنبآ حقيقيا لأنها تتحل بمقومات

الكيانُ اللبنائي، وهي: وضع قانون انتخاب جُديد

يعكس صورة التنوعات اللبنانية جفرافيا وطائفيا

فيصحح التمثيل الشعبي النيابي والبلدي، وتنظيم

ائتخابات نيابية مبكرة فور اقرار القانون الجديد

ومعالجة مسألة مرسوم التجنيس بالجملة بالفاء

مجلس الشورى هذا المرسوم الذّى يقر اليوم

الجميع، او تقريباً الجميع، بعدم صوابه وقانونيته

فضلاً عن مساسة بالتوازن الديموغرافي وتالياً بالكيان اللبنائي، ثم ينبري مجلس الوزراً الوضع مشروع قانون حديث للجنسية متخطياً القانون

الحالي وهو عبارة عن قرار اتخذه الجنرال ساراي

المنتوِّب المسلمي الفرنسي علم ١٩٢٥ والذي تمّ

بل هو قوي على مستوى الناذبين، وأكبر تسامل

يقحمه ألعمد لمعظم رؤساء الكتل هذه مو الا

لتشكيلتها، وكفاية اعضائماً ولوطنيتهم وتجردهم،

1- العلاقة مع سوريا

الرئيس العماد لدود رئيساً للجمهورية قد احدث

نقلة معمة في النظرة الى العلاقة مع سوريا لدي

بعض اللبناتيين ممن كلقوا اسيري الارث المتوتر

في هذه النظرة، والسبب في هذه النقلة يعود الى

انَّ مؤلاء كانوا يعتقدون أن سوريا لا بمكن ان

تؤيد مجيء رئيس قوي، نظيف الكف، ينتمي الى

واحدة من أعرق العائلات السياسية في جبل

لبنان، فَفُوجِئُوا بالتجاوب السّوري الواضّح مع

التوافق الشعبي البنائي وبدأوا يعيدون النظر في

لا يستطيع الا المكابر أن ينكر ان انتخاب

وبعدمًا يمكنُ الدخُولُ في كلُّ المُلفأت.

وفي الخنام، تبقى الاولوية للحكومة

. يدعو كتلهم التمرد عليهم.

وطني، وان لم تُكن مُثَاليَّة، لما يُعتري التمُثيلُ

الحياة السياسية اللبنانية.

البراماني من شوائب.

علاقته مع سوريا. وعلى قاعدة هنين التحولين المهمين، يمكن تَعَرِّيزُ الْعَلَاقَةُ الْلَبْنَائِيةً – السَّوْرِيَّةُ ومِدَمَا بَرْخَمَ مِن التعاطف الشعبي الواسع من كل الفئات اللبنانية اذا تم الالتزام بمُجموعة من المبادئ - التي طالما رددناها – من منطلق الحرص على منه العلاقة الاخوية التي لظمرت التطورات — رغم الشوائب ~ لتهيأ مسمّام الأمن والأمّان للبنان، وانها درع الاستقرار فيه والسند الحقيقى لاستقلاله وسيادته

اليمين والبسار وما يسمى الطريق الثالث

هل لبنان سيعتبر نفسه متأثرا بهذا الطريق؟

الاعمالُ وَالاسَّتَثْمَارات في لبنان وكي تَطْمئن

القطاعات الشعبية على اتما أن تتحول

أُعــتــقـّد الله يجبُّ أن يكون هناك خطة

واضحة لتنمية المناطق المحملة. خطة خمسية،

عشرية، شرط ان تؤمن مصلحة المواطن

عُ- في الملف الاعلامي -- الثقافي اتمني ان

يقوم في العهد المقبّل المزيد من الدرية

الاعلامية والنقابية، كي يعبّر الناس عن آرائهم

ومنا يعكس قوة القمد وليس ضعفه لأنه

كلما ضعفت السلطة كلما توجهت الى القمع.

كذلك اتمنى حصول اهتمام بمراكز الابحآث

والدراسسات وأن تتسخنذ القسرارات على كل

الصعد وفقا لدراسات علمية وبحثية كما

يحصل في الدولُ المتطورة والمتحضرة.

فريسة المؤسسات وارباب العمل

الامر يحتاج الى خطة واضحة لتشجيع رجال

اول هذه المبادئ ان يترابد اقتناع اللبنانيين جميعاً بأمسة هذه العلاقة وحيويتها بالنسبة الى لينان والتحديات المستقبلية التي يواجمها في الامن الوطني والقومي، وكذلك في التحرير، في الاقتصاد وفي الثقافة.

وثاني هذَّه المبادئ ان يتـــزز لدى دمـشق الاقتناع بان تفهمها للخصوصيات اللبنانية واحترامها الصاسية اللينانية حيال السبوقراطية والدرية والتعامل مع التنوع اللبناني كقوة للفكرة التربية وكجسر لعالميتما وأتسانيتما في أن واحد، كلها أمور تشكل مدخلا لتنقبة العلاقات الاخوبة من اي توتر وتشنع.

ثالُّتُ هذه المبادِّئُ ان تسود اللبنانيين كافة ثقة راسخة بقوة كيانهم الوطني وبمنعة استقلالهم وسيادتهم، وبان ربع قرن على المبادرة السورية كلف لاقتاع الجميع بأن لا مطلمع لسُـُورِيا فَي ضع لَّبِنان أَو الْمُـُلَّاقُـُـه، وانَّ استراتيجيتها تتلخص في مساعدته على حماية نفسه، وحماية سوريا خلاله، من مخاطر عدة تبدأ بالمطامع الصميونية وتنتمي باذطار التفتيت

ورأبع هذه المبادئ هي ان يتحرر البعض في لبنان من مرضين متعارضين في المظَّمر، متلاقيينَ في الجوهر، اولعما تملق لسوريا مضر بما اكثر منَّه بلبنان، وعُدك لسوريا مضر بلبنان اكثر منه

وُذَّاءس هذه المبادئ هي ان يقلع البعض منا عن الاستقواء بسوريا على منافسيه السياسيين، كما يقلع البعض الأخر عن رمانات الاستقواء بالخارج على سـوريا وعلى الحكم اللبناني في أن

ولذا كانت مفاعيل الاستقواء الاول تنتمي في حدود اللعبة السياسية الداخلية، فان مفاعيل الاستقواء الثاني من شأنها أن تجر البلاد من جديد الى اخطار كبيرة، وان يدفعُ اللبنانيونُ جميعاً، والمراهنون خصوصاً، افدح الاتمان بسببها. سادس هذه المبادئ ان تقوم العلاقة بين البلدين على اساس عـُلافَـة دولة بدولة، وان لَّا تنمصر بالجانب السياسي والامني بل أن تفتح لنفسها أفاقاً في المجآلات الأقتصانية والتُقافية والتربوية والصحيَّة في لطار من التكلُّمل المتكافيُّ. والاحترام المتبادل لمصالح البلادين وسيادتهما.

ان لبنان وســوريا مـدعــوانّ لتــشكيل نواة ان جس ومسوري مصحون مشروع تكامل اقتصادي عربي، كما شكلا نواة مشروع صمود عربي عبر السنوات الماضية. خصوصاً بعدما بات التكامل الاقتصادي سمة العصر وسلاحنا للدخول الى شركاته المتعددة او امواجهة تحصاته المحتملة

ُ سَـابِع هَذَه المِـادئ ان تزول كل الصواجــز والعــوائق التي تفــصل وتدــول دون تفــاعلُ المواطنين في لبنان، وهيئات مجتمع الاهلي بكل

واذا كانت مبادرات مهمة قد تدققت على غير مستوى في هُنا المجال، فالمطلوب تعزيزها وتصريرها من كل منا يمكن أن يشبوبهنا من

ممارسات معروفة لكل المتابعين، ثامن هذه المبادئ ان تعاون لبنان مع سوريا مو تعاون في وجه الأعماء المتربَّصين بها وبلبنان، كما في وجه الاعباء التي بلتت وطأتها ثقيلة على لبنان وعلى سوريا كنلكُ.

وَالْخَتْصَارِ ۗ فُلْعَلَاقَةَ اللَّبَالَيَّةَ – السورية هي قدر فرضته ظروف التاريخ والبغرافياء والروابط التَّجِيمُ أَعِيةَ الْمُتَدَاخَلَةَ، فَلَتَعَمَّلَ جَمَعِعاً، في ظل العمد الجديد على تحويلما خياراً محبباً لدى كل اللبنانيين والسوريين نعمل على تطويره وتنقيته من كلُّ الشوائب والمصالح الصغيرة.

اعداد جو تابت

### طلال عتريسي: اخشى الاحباط فحل الازمآت في لبنان ليس سهلا النصخصة يجب الا تنفذ مثلما جرى في العهد اخشى ان يصير تضنيم ما ينصل الآن أي الا يتحمَّل الرئيسَ المقبلُ ما يحكى عنه الآنَّ. الماضي. اليوم تعيش اوروبا برامح وسطا بين

rً– سيواجه العمد المقبل امتحان دولة

المؤسساتُ والقائون في ظل التركيبة الطَّائِفِية والمحاصمةُ والسَّمسرات والفساد الذي لم يستئنِ احداً. هناك خوف من تلك المشكلات وتفاقمها. لذا لا اعلم مدى قدرة الرئيس الجُنيد على الحزم في تُعزيز قيمً الكفاية والعدل والمنافسة. في الحقيقة ثمة قلق حولُ قدرة العهد المقبلُ على تحقيق ما نطمح اليه من دولة المؤسسات. والقلق قاكم لأن التردي وَمَلَ الى مُرحِلة الزمنا أن نَشعر بصُّعوبةٌ كُبِيرُة في النَّهوض. أنا متشَّعُم منُ مستقبل لبنان حُدولة مؤسسات، طالما ان المعايير طائفية ومذهبية. من هنا اذا ادعو الى

الاقتر مسدد اللبناني، مل مناك مسسروع للخصخصة؟ لم مشروع للسج بين نمطين هما الاقتصاد الموجه والحر؟ وفي حال تمت

تشكيل الميئة الوطنية لالفاه الطائفية السياسية التي رغم كل الأمال ما زالت عقّدة

صعبة الدل، وّربما استغرق اتمامها عشرين ٣- الملف الاقتصادي يفرض على العهد المقبل وضع خطة واضحة لمعرفة توجهات

يجب آن يعنى العمد المُقبل عنانة خاصة بالجامعة اللبنانية والاستفادة من طاقات الاساتذة في شتى الميادين.

Viviscal بتغنية بصيلة الشعر وتقوية

يسؤخذ علاج Viviscal من مسئة الى ثمانيسة لشمير بسنون توقف ويسعتبسر Viviscal السغذاء الضروري لحيساة

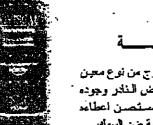
ملاحظ\_\_\_\_ة

ان Viviscal مستخرج من نوع معين من سمك الغرش الابيض النادر وجوده ننتك فهو من غير المستحسن اعطاءه للذين يعانون من حساسية ضد السمك.



Dermatologiques France التي تنتشر في اوروب وتتوجه الني اطبساء جنور ه الذي يسنتج عنها اعادة نمو شمعر جديد في المنطقة التي تساقط منها. Viviscal بوقف تساقط الشعر خلال شهرين او ثلاثة. وبعد رابع شبر يقوم تعزيد من العطومات الإنصال: EUROLIBANO ٠٣/٢٥٩٩٧٤ - ١٢/٣٨٣٠٣١ - فاكس: ٨٥٥١٩٣١٥٠

العلاج بواسطة Viviscal



ايجاد عمل لمونيكا ليـوينسكي في

وتعمد هايد انماء موضوع العزل

قبل نماية السنة وعرضه على مجلس

النواب التصويت. وأذا حصَّل هذا،

وعلى رغم تغير الجو السياسي منذ

الانتخابات النصفية في الثالث منّ هذا

الشمر، فإن الفالبية الجممورية

ستكون في جانب العازل. عندما

بعرض آلامر على مجلس الشيوخ

لاقراره بغالبية الثلثين (من اصل مئة

مضو) لكن الجمهوريين لا يملكون

هذه الغالبية، ما لم يحصل شيءً ما

في جلسات الاستماع ويتغير موقف

شيوخ ديموقراطيين.

◄ بدأت الاجراءات الآيلة الى عزل كلينتون

عرضه الى ما سبق لاحد اعضاء اللجنة

تشارلز شومر ان صرح به من ان

"الرئيس كانب ويجب ان يستقيل

والى ما قاله السناتور الديموقراطي

المحترم باتريك ءونييمان في السياق

ولا بد من الاشارة الى أن أعضاء

اللجنة القصائية هم من المتشددين

ايديولوجيا، على عكس سائر اعضاً

مجلس النواب من ديموقراطيين او

وعندما بدأ المحـقق المكلف من

الديموقـراطيين آبي لويل اســئلتــه

كانت كلها محاولة لتدمير صدقية

ستار واستقلاله، ومذا خط

استراتيبي كان البيث الابيض يتبعه

منذ بدأ التَحقيقُ في فضائح كَليَتنون

قبل اربع سنوات. وكانت محملة

المحقق المكلف من الجمهوريين، هي

نسف الاسئلة التي سبق لنظيره

الديموقراطي ان طرحها مستفيداً من

ان الاخير أن يعود الى طرح الاسئلة

بحسب القواعد المتبعة في ظرف كمذا، داخل اللحنة القضائية.

سبع سأعات مريرة استمرت هذه

الطبيِّة التي نقلتــمـا كل شــبكاتٍ

التلفزيون الآميركية داخلياً وخارجياً،

واستحعت وجسود المئسات من

الصنافس الاجانب وألاف الاميركيين

كلينتون ديفيد كندال، عندما وجه

اسئلته آلي المحقق ستار، لأن كندال

عدواني، وكثيرون في واشنطن يرون

أنه اساء الى الرئيس لكثر مما خنمة في للفسّرة التي ُ مرَّت على قبضية

كلّينتــون – ليــوينسكي. وحـتى في

البيان المتلفز للرئيس الاميركي في ١٧ أُب الماضي في اليوم الذي اقر

فيه بوجود علاقة، وتالياً بكنبه تحت

القسم القانوني، عاد كلينتون الي

توجيبه سنهأم الاتمام الى المحقق

ستار "الذي بدد وقتاً طويلاً ولموالاً

كثيرة" على هذه القضية. كما قال

. وقد تعرض الرئيس كلينتون، بعد ذلك البيان، لانتقادات شعبية

وحتى من جانب اركان حزيه، وعاد

هو نفست الى اعتبار ما قاله انه لم

وُفي فـتـرات من الجنسـة الاولى،

عندماً اشتد الحاح الديموقراطيين في

مسائلة المحقق ستار في تفاصيل

اجرائية وحقوقية، كان رثيس اللجنة

منري مايد. وهو جمحوري بالطبع،

برد: "اناً سنســــدَّي الرئيس

كُلْينتون لسداع وجهة نظَّره". وهذاً

التصديد مو آخسر ما يريده

وليس معروفًا حتى الأن ما اذا

كانت اللجنة القضائبة ستستدعى

شــهــوداً أخـرين، ءــثل فــيــرتون

بوردان، صديق الرئيس الذي حاول

الديموقراطيون في هذه الفترة.

وزاد الجو توترآ، محامي الرئيس

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

سلوكـــد في الْكَذَبُّ وادعــــا ميَّ

والقيام به ثم نفي وجوده، وبأنه

حاول التأثير على الشهود، واحيانا

شراء سكوتهم. ثم التملص وادعاء

وجلسة الاستماع الى المحقق ستار،

نسفت "اسطورة" التصاون بين

الحزبين في مذه القضية التي تعود

بعد ٢٤ نسنة من بدء عملية عزل

الرئيس ريتشارد نيكسون، في قضية

"ووترغيت" وبعد ١٣٠ سنة من بدء

عُمَّلِيةً عَزَلَ الْرَئيسِ اندرو جونسون.

وبرز هذا الانقسام "الايدبولوجي" بين

اعضاء اللجئة القضائية في مجلس

النواب، عندما اجري اقتراع جديد،

بعدما كان رئيس آللجنة منري هايد

وافق على اعطاء ٢٠ دقيـقـة فـقط

أمصاعي الرئيس كلينتون ديفيد

كندال لطرح استئلة على المسقق

ستارً. كان الفط العزبي واضحاء لان

"عملية العزل" كما تُسمى دستورياً

هي قرار سياسي وليس قضائيا، فان

المحقق ستار كان افضل من خصومه

الديموقراطيين، او مصاميهم الذين

طرهــوا عليــه اســئلة هي تمرين في

الشؤون الحقوقية في محاولة لتدمير صدقيته بدلا من البحث عن الحقيقة

الدستورية او الدّلقية في ما اذا كان

الرئيس كلينتون مؤهلا فعللا للاستمرار في عنصبه بعد كل هذه

وحاول الديموقاراطياون تغيير

الموضوع، او كنسر التأثير في سأ

قدمه المحقق ستار غي عرضه الذي

استفرق ساعتين. اذ قطعت النائبة الديموقراطية شيلا جاكسون لي،

عرض المحقق المستقل لتطلب من رئيس اللبنة إن يتوقف ستار لان ما

يقوله هو "اقاويل فقط". وبعد

تلاسن هاد وقصير بين هايد ولي،

وكان الجرح بين النيموغراطيين

أيضاً كبيراً. عندما اشار ستار في

◄ التحريض

· تتمة النشور في الصفحة ( –

او حتى ان تُقتلُ مواطناً اعزل

· كنيا هصل مراراً – ولا يطلق

اء از تصب استسرائیل نار

مــوَاريـــــا على جنوب لبنان،

وتصيب نسباه والطفيالاء فيبمنه

قَـانَوَن "التـــريـض" الجــنيد اي

كلتب او عداقي في فلسطينُ المنتلة عن نكر النادث او التعليق

وماذا عن الكتب المدرسية التي

كانت (خُعَلَ ماض) تروي للجيلُ

الجحيد قحمة ضيباع فلسطين

بمنتمن الصانة والموضوعية. مل

ستعتبر هنا ايضا تدريضاً. لأنه لا

يمكن أن تقرأ هذا التنريخ من غير

ان تشعر بشيء من الغضّب الذي قد يؤدي الى التعريض.

كي يتم تَنفينَ هَنَّا القانون

بعثاقيرد، وكما تريد اسرائيلًا:

الفسطينية الان تزود مواطنيها مجموعة اقفال تمتفظ عي

بمفاتيتها قفل للقم كي

بصرخ. وقفل نليد كي لا تكتب

وقصفًل للقسم كي لَا يتظاهر،

واقتفال اخترى كشييرة... لكن

أنمشكلة أن لا قفل مناك للعقل،

ولفلك يقال أن أسرائيل ستزود

أنسلطة نواه سنريأ عجيبا كالني

استعملتك في محاولة اغتيال قائدً

"دماس" في عمان (خاك مشتل).

دواه النسيان بعالج "التحريض

التقلي" الذي قد يضطر الناس في الراضي السلطة (بعد القانون) الن

عنارسته سرآ

اهله شفارات مفادية عند تشييفه

نلى عقره الاخير... في الجنة.

كل عضو اقترع الى جانب حزبه ولأنما طبةً صراع سياسي. الأر

عدم معرفته بذلك.

الدكتور حسين على هاشم

جراحة التجميل والترميم

يستقبل مرضاه بعد عودته من المؤتمر الطبي في الولايات

المتحدة الأميركية في عيادته الكائنة في الحمراء

شارع عبد العزيز، بناية BLUE BUILDING

هاتف: ۳۹۰۲۷۳-۱۰ ۳٤cc۳۲-۳۰

إنسي كريم ويحرى سست سين وائنا حابب

وارسم علو وكيا نه بمهار عندي أصحاب كيمر العب معن إذا بدك فيا آلماها ثبعثلك ذفتر علاماتي

عشرين ألف لمرة بالنغم بعلوني روح علادسير فيري العلم علادسير فيري العلم العلم والدر وبيهم فيري العلم

وأنا إبعثك مكاثبب.

رِّ فَقُلِ 505 وَأَوْ صَدَةً كُلُونَ وَ \* \* \* \* \* وَإِنْ الشَّهِيدِ ا

- الشاكة العامة اللمانية الاوروبية المصرفية

انقدا أو حوالة مصوفية بدي الصراف الدلية وق كامة ومعيد:

الأرفاء التليقان والمهجم والمعامع والمعارف

في المكتبات

مع الكتاب مجموعة

جريدة الاستقلال السرية

التي صدرت بين ١١ و٢٣ تشرين الثاني ١٩٤٢

۲۵۰ صورة ووثيقة

ت مالة SOS ، . . . . و ال منهاية

اً مستعد لکس مرد

كالمر إنوا تكون انت عرابي بالتاهي بععى انو

بَدَّك تكون

قرى الأطفال SOS

حمعية قرى الأطفال SOS اللبنائية

حاب: چەت ۲٤٢دد

الرحاء تزويده بعمرنكم لكامل

 تتمة المنشور في الصفحة ! –
 ليست ضئيلة، وكذلك لا يستمان بمسؤوليات رئاسة السلطة الاشتراعية التي زلجمته وحكومات عمده على السلطة التنفيذية. ولا شك ان في ذلك سبَّباً آخر لفصة الرئيس المراوي، فبينما هو يرحل، يبقى شريكاه المضَّاربان

المردود الرمزي لانجاز بداية عمده، حرم نفسه سلفاً لتجاز نهاية العمد وهو تسليمه الرئاسة وقصرها وفق الاصول الدستورية الى خُلفه، وذلك للمُرةُ الاولى منذ عملية التسليم والتسلم بين الرئيسين شارل حلو وسليمان فرنجية عام ١٩٧٠ - فبقبوله التمديد قبل ثلاثة اعوام اعطى الرئيس المراوي الصورة الاكثر تعبيراً للاعوجاج الذي طاول المؤسسات (علماً أنه لم يكنُ قُطُّ المستفيد الوحيد من هذا الاعوجاج) حتى بدا أنه لا يترك الحكم الا على مضض، الأمر الذي زاد ربما حجم الفّرح الشعبي المعلن لافتة بعد اخرى

التجاز ضائع في البداية، اتجاز منسي في النماية، وانجازات "متحاصصة" (من المحاصصة) بينهما... لنه قدر مرير وآربهاً من حسن حظ الرئيس المراوي الله يفضل الدياة على التراجيديا، فقد ينسى بسرعة هذه المرارة. ولكنّ هل

### ◄ الهراوي منحه وسام الأرز

 تتمة المنشور في الصفحة ٦ --بعد جیل من ابنائه، جمیل صنیعك، أيها المُساهم الكبير بكتابة ميثاق الوفاق الوطني في "الطائف"، وليها المضحي الكبير بكل عافية ذأتية، وبكل راحة خاصة، من اجل الموضوع الذي تأبيت دوما تقديم اي اعتبار نعلم جميعا، ايما الصديق الوفر أنه لم يكن من الســهل أبدًا عليكً ان تقنع بتقديم مصلحة الوطن على اي مصلّحة ضيقة اخرى. نعلم جميعا حجم وشراسة الصعوبات والانواء الكبرى التي اعترضت سباحتك ضد التبار الجارف احيانا كثيرة. نعلم جميعا انواع التنكر لترفعك ولاصرارك على النسعي الى اخبراج لبنان، وكل طائفة من طوائف. وجميع ابنائه من النفق الانتحارى المظلم. نعلم جسيسا الاوزار التي حملتها زوراً، والطّعنات التي كيلتّ

لكننا نعلم جميعا اتك لم تتراجع لحظة واحدة عن قراراتك الصائبة الصعبة التي التخذث، يا صاحب القرارات الشجاعة الدكيمة التي لما طابع المغزى التاريخي، وان عرضت الى المضاطر المصيدر الشخص لصاحبها (...)".

ثم علق على النعش وسام الارز الوطني من رتبة ضابطً أكبر، منحة رئيس الجمهورية لسعادة فتقديرا

والقى النائب بيضون كلمة باسم رئيس مجلس النواب وفيها: "نودع اليوم بحزن عميق رجلا استثنائياً ترك ويترك بصماته على الصمأة السيأسية منذ عطلع الستينات انه بحق احد ابطال السلام الاملي اللبناني. فكما تصودنا ان نحتـفلّ بابطال الاستقلال يجب ان نضع كل التقدير للعديد من الرجالات الذين ساهموا في صناعة السلام الاهلي، بعدما حاولت الحرب اللبنانية أن تمزق هذا النسيج الفريد الذي

ويعلي شأن الوطن. عانى جورج ستآدة اعراض التجنى قبل ان يعاني مرض الدسد. لكنه ما وهن وما تراجع. ظل على المانه بالوحدة الوطئية، والعيش المشترك، والانتماء العربي، والانفتاح على الأُخر، والعمل من اجل مستقبل افضل ينعم اللبنانيون فيه بالامن والاستقرار والازدهار (...).

وتدمل بصبر، وكبر، قساوة ما اثيـر في وجــهــه من بعض الذين سائتهم عودة السلم الاملي، وعودة الأمور الى نُصابِما الطبيعي، شأته في ذلك شأن من آمن بقصية حق، وتجند لخدمتما.

### ◄ الانجاز الضائع

ً لكن الألكى، من وجهة نظر الرئيس المراوي، انه بعدما اضاع على نفسه



عليهُ: الا وهو لبنان (...).

الى ظهرك وصدرك، نعلم المرات المجرمة التي استهدفت حساتك

لعطاءاته ومآثره الوطنية الجليلة".

### كلمة رئيس المجلس

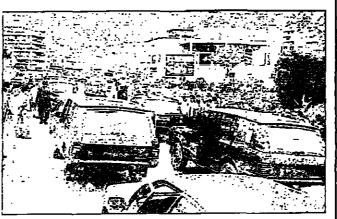
نسميه عيشنا المشترك.

المرحوم المغضور له الدكتور جورج سعادة رئيس حزب الكتائب أبرز مؤلاء الذين ضحوا بالكثير لاجل لبنان سلاما وشعبا ووطنا وابى ان يتركنا من دون ان يضع بين ايدينا توثيقا كاملا ومهما لهذه البرحلة من ترسيخ السّلام الناخلي والوفاق الوطني وكسأنه لا يضع بين ايدينا وصيةً سياسية قدسب بل يضع أيضا رؤية محددة يمكن على هديما أعادة الاعتبار لهذا اللبنان الذي احبه والذى حاولت الحرب خطفه منه

كلمة رئيس العكومة والقى الوزير طبارة كأمة باسم رئيس الحكومة، وفيها: أبفياب جورج سعادة يغيب وجه لبناتي اصيل. وتفقد السياسة اللبنانية علماً من اعلامها، ما مارس السياسة يوماً الَّا على نمج الاعتدال، وما رأى فيما الا خدمة للمصلحة أُلْعَامَةً وَمَا فَمِمِمَا إِلَّا هُواراً مِعَ الْفيرِ، وما شــاً ها الا سـعــيــاً دؤوباً إلى التخاهم على ما يوحد الصخوف

في الحكم، او خارجه، كأن شجاعاً في أتخاذ القرار وتعمل التبعات. اما

فى الحكم، وان بحجمين جنينين.



### وعوضوعياً (...)". نقابة المحامين

والقى النقيب السابق للمحامين سمير أبي اللمع كلنة باسم النقابة. وفسيحماً: "(...) اجل كنت في كل ذلك رائداً، فانت من طينة المتعافين في الوطنيـة، وفي حـقل السـنِــادّةُ غرّزت محراثك. كنت تقول سنمرر ارضنا، سيعود لنا جنوبنا. شاءد الله بيتنا ومل يعقل الا يعود. وقد بنيناه حجرآ فوق هجر، ومطمحاً تختال فيه النجوم، وقرحاً بجناحين لا يطير بسواهما، عبر افراح باجندة. ووطنا على وطن، وبطلاً الشمد عن اجل بیــــــتك وارضك، اتر بطل

استشهد من اجل ارض من لبنان

ورثاه ناثب رئيس عزب الكتائب منير الداج بكلمة فيها: "العصاد على الموت. جورج سعادة ونشد عنمم. ذلك، أنه عرف كيف يربط الأشياء بقيمها. بدءاً من مفهومه للبنان. الي مفحومه للالتزام، الى مناقبيات البسلكية الشخصية. فهو اذ يؤكد ان لبنان لا نقوم الا على التعاقب الحربين ابنائه، اي تأسيساً على الوفاق، يحمح به موطناً للوفاق. وهو خيار النروة، فالتعاقد يرتبط بأجلُّ. أما الدعوة فتلتزم غايدٌ من يستطيع ان يصبح نمائياً كـما تعامدنا أن يَكُون. وَلبنان لا يتفرّد بالنقص في مويته كما كان يشاع: بل بالأضافة. فهو مكتمل العروبة، لا بل الشاهد الموثوق الوحيد على أمكان تجسدها بمعناها القويي المجرد، من جمية. وهو يتمتع بن جهة ثانيةً بخصائص تؤهله لنور. ففى الموية ينتسب ويتجبّر. وفي الدور ينفتح ويشعٌ ويستقل. وفي العَلَاقِساتُ مع سنوريا يؤكد المشككين تمييزه بين المسير والامتماز قالعلاقات المميزة مي العلاقات الطبيعينة بالذات تلك القائمة على معطيات منبشقة من

املاءات القبربي والجبوار والمصالح المتبادلة، وترابط الحمائر (...). علمتنا كمناضل كيف يكون الالتزام سلوكاً وعطاءً. وكيف يمكن أن تنبثق القيادة من العصامية، والزعامة من الاستحقاق، وكيف ينبلج الافق من التضمية وتنسج المالة من دم القلب وعرق المبين، وكيف يتماوى منطق العروش. ثم علمتنا ان نفرق بين الجاه والمجد فالأول موقوف على المنصب، قد يحرك بالمال أو يبلغ بالمقلب او يتوسل بالزلفي. أما آلثاني فمحرر من المنصب، مـوقـوف على العطاءً. ولا يندرك الاعلى طريق الواجب. الاول يتعامل مع الناس الثاني مع

رفقت بلبنان فدفعت رصيدك الشُّخمى كاملاً لحساب الوطن، يوم كان شلِّعاً الدفع من حساب الوطن في الدسابات الشخصية. ورفقت بالمواطن، فدافعت عن حقوقه، وشأركته همومه وأملله والاحلام، كما لم يشارك احد، فعرفت برجل الحمية والدروءة والنخوة، والبترون في هذا تذكرك جيداً ولن تنسآك

### العائلة

ثم كانت كلمة العائلة القاما ساعر سعادة ابن الراهل، وفيما: ألنا على خطاك نترسمها نهج حياة وقواعد سلوك، وكما علمتنا ان نكون للبنان والصرب، علمتنا ان نكون للشمال العزيز والبترون الدبيبة. فاذا كانت العائلة مي النواة الاولَّى للمجتمع، فإن مساقط رَّؤُوسُنا ومُنْلطَقَنَا هِي النواة الصــغــريُ لُتي تأسس عليها الوطن، ومنه المنطقة كاتت الهم الذي يقاسمنا حياتنا اليومية، وكانت قضاياما تلازمك

وتقبلت ارملة الغنقياد واولاده والأهل واعضاء المكتب السيباسي للحزب التعاري، ثم نقل الجثمان الي

## FARRA DESIGN

### Théâtre مسرح مونو

سهاع العاشقين

حفل نفميَ صوفيّ لنداء أبومراد

ايام السبت الساعة ٢٠٢٠ ابتداءً من ٧ تشرين الثاني ولفاية ٥ كانون الأول

Rue de l'Université Saint-Joseph Tél. à partir de 15h (01) 20 24 22

## **NIVER LINES**

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU SUD

M W SKYROS

MW LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FARE LES FORMAUTES NECESSARES POUR LE PETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE CLOI LES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES À QUAY DU À DECCUVERT à LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

IMM. BUROTEC. 19 ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH \_ TEL: 585676/7/8 - FAX: 585679

## GREEK SOUTH AMERICAN LINE

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

...... ....

A BEYROUTH LE : 20.11.98

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS :

TLX: HEALD 42364\_44953 LE . B.P. 64\_BEYROUTH

The children's museum



٢١ تشرين الأول - ١٧ كانون الثاني بيروت هول

معرض تربوي للأولاد من عمر السنتين لعمر الإثني عسرة عاما يتضمن أربع مواضيع وهي.

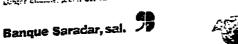
> water • الميادية بيئتنا

• الحيوانات أيضاً مهندسة

• ورشة العناء

يخضص نكل موضوع فسعة خاصة تدعو انطفل للمشاركة واللمس واختبار الأشياء المعروضة تتلقي المعلومات بطريقة غير تقليدية ممتعة. في المعرض ايضاً مُشَاعل ترفيهية بتتلق للأطفال من خلالها القيام بأعمال تطبقية حول المفاهيم التي تلقوها كما وتنفيذ بعض الأعمال البددية.





CIMENTERIE NATIONALE

Banque Audi

🦩 الكتاب: "غناء البطريق".

المؤلف: حسن داود.

ييروت، ١٩٩٨.

الناشر: "بار النمار للثشـر"

تكرج رواية "غناء البطريق" لحـسن

داود، سطراً بعــد سطر، كــأن النص

يلهث وراء حوادث مضبوبة بحذق

وحرفية لتشكل في النماية رواية

مُمِيزُة، ومختلفة، توحي قدرة كلابها

على تأسيس رواية حَــديثـــة، ليس

بعُموضها آلني عَادة ما يكون مقتلاً

للرواية، من هيث الشكل والمعنى، بل

بسردها أأمنمق وبجماتها المتكررة التي

لا تسيُّ بقدر ما تحسن أنَّاء هذًّا

الســرد، ولكي لا ندخل في مــــــاهات شـرح الرواية لا بد من الاشــارة الى مــا

تعنيه كلمة "رواية" في القاموس. كما عرفت عالمياً وعربياً رواية الشيء بما

يشبه الحكاية يتابعها القارئ بشغف

هذا ما حصل معي ولنا اقرأ هُذَّهُ الرواية

التي اعتبرها من أجمل ما قرأت منَّذ

ظاهرياً، قصير، منتفخ البطن، صغير

السعين، ونكي جنداً، يتستع بملكةً

شبدينة الانباهار بما يرى ويسمع

ويشأهد. والمكان بيت مُوقَّتُ لاسرةً

تمروا بيتمأ السابق آبناء مدينة جديدة

مكلته قد يعودون آليها نات يوم، وفي

منا البيت الموقت في مبنى شبّه فارغً. تسكنه ايضاً اسرة صفيرة "من أم

واينة \* يقع تدت بيت تلك الاســـرة

مُبَاشرةً. في هذا ألاطار تدور حوادث

مدهشة تشبه دبيب النَّمِل فُوق أرض

ف سيحة، وتبدو الآم مي البطلة الرئيسية، على غير ما يعتقد المرء ان

بطلها هو الراوي نفسه، لأن الأم،

بنكــه وخَـبث، في أن واهــد، تبني

حوادث الرُّواية حادثةً حادثة، في سبيلٌ

ان تجد مخرجاً لوحدة الابن المشهمة

وحيأته الداخلية المزينة، حيث يدرك

سُلفاً أن لا فرص له فَي الحيَّاة جُيدَّة، لما الآب فلا يتحسر على دكاته الذي

هدمــوه له في مــا هدمــوا من المدينة

القديمة، يحنُّ كثيراً الى ذاكُ الماضي

الذي كان تشفله بالتجارة اليومية

ولدخار المال الذي اصبح في ما بعد،

مُنعطفًا للرواية، أذ كلمًا نُقص المال

نقص عمر الرجل الذي بات مدركاً انه

يخطو الى النماية. لآكنه في البحاية

يتجـامل... الى ان يجـعله الزمن امـأم

حافة ظهاوية ألتي يستسلم لتداعياتها

الاين لصيق بأبيه، مذ كان طفلاً،

الاشخاص: أب وأم وابن معوق

صار متكوماً منحدراً الى اسفل الجهة

حيث قدمي. كنا عاربين طّاهرين لأحد

قد يتلصمص عليناً. لا لمتأج الى ان

التيقن وجود أي في البيت معنا، منتظرة في غرفة الجلوس، متنقلة بين

مقاعدهاً، اتما هناك وهي ربعا تقوم كلما اتقضى وقت لتنقف وراء بابنا

المغلق وتطلق سمعها قوياً من ورائه

قبل أن أنهض من تلحيتي لأعلو المرأة

التي الى جـــانبي ينبــفي لي أن ارى جسمها كله من هناك حيث ينفرج

ساقناها واستعين كنأتما تنتظران أو

تفسحان أشيء سيتقدم من أولهماً عليراً بينهما آلى آخرهما. لم يشغلني

كثيراً ان العينين المتلصصتين ربماً

تكونان في مكان ماً. تعدقان. ذَاكُ أَن

ما ستريَّاه هو ذاته ما ستتخيلانه

وتعرفاته كاتت المرأة ما زالت معمضة

عينيها. وهي بدت لنلك كأن ما تفعله

او تُتلقاه تُوصله الى منامــمــا او الى

داخلها لتتلقاه هناك. ولم يبد عليها

أقما ستغير من وضعما ذاك معدة

مفرجة ساقيها وتاركة ليدها وحدها ان

تتــُــمل بي. وأماً مـــدت يُدي اليّ ناديتها، الى وسطما او متصفما، فاعلاً

الشيء نفسه اطلقت تنهدات متتابعة

رأيثُ انها، حين سمعتها، كأنها تطلع

مَنْ غَيبتُها نَلْتُها. خشنة جافة وغيرٌ

متَّصلةً بالصوت الذي يطلع منه كلاَّمهَّا

ويستمر التلاحم هنا باشكاله المختلفة

الَّى ان: "ازدادت المرأة تحتي انتفاضاً

فيماً هي تستعجل بلوغ نشوتها. وها

\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ بهرح نسودهد وها هي الآن تمسكني من وسطي بنراعيها الاثنتين وتشـ بني كلي الى الاســفل\* (ص١٤١ – ١٤٢).

لكن ما كان يصارع الفتى في داخله

صورة الابنة التي من الممكن انَّ تكون شبيمة لأمماً. فمن هنا خرجت تلك

الحبيبة الوممية وفي هذه البطن الطري

مكثت تسعة اشمر لتخرج بعثما

وتعيش ويحبها بالسرء فاذا كانت امه

قُد وَصَلَتُ الَى غايتَها في خلق وسيلة

لابنما يخرج فيما من أُحتقانه، فقد

وصل هو الى غاية اخري يعرف فيما

عُن كُنْبُ تَلِّكُ الْدِينِيةُ الْتِي صَارِ يَعْرِفُ كل شيء عنهــا دــتى الجــســد بكل

بعد نلك تنتمي الرواية ولا تنتمي، ويموت الاب، وتظل الأم على عبشما،

وتباعاً بِفرغ البيت من أثلثه قطعة بعد

قُطعة لأن الَّحياة صعبةً. ولا يجد الابن ما

يقيمه من الصاجبة الا بيع كل شيء.

لْكَتَبِّ، الاشياء الثمينة. حُتَى الاشيَّاء

التي من المفترض ان لا يعبث بما بل

رواية لا يمكن ان تؤدي هذه العجالة

ولجبها نحوها. وقد تكون من اجمل ما

كتب حسن داود، بل ستظل من اجمل

ما قـد يكتب أن أسـتطاع أن يكتب

ياسين رفاعية

يتركها للنكريات.

"غناء البطريق" لحسن داود

نَصَّ يلهثُ وراءَ حوادث مضبوبة

بحذق وحرفية ورهافة روائية

البطريق

ولكن في غياب الابنة، ففي حين تكون

غَايِثُها شيء تكون غايَّة الآبن شرِّ

آخر. فمو يريد ان يرّى البيت بتقاصيلُه

كي يعرف كل حركات الابنة فيه. فهو

هناً يَفْكُر في ما كان يصله من المطبخ

صوت كألمها المتقطع الخافت الذي لا

ىسمعه كفاية.. و: الحمام الذي، لا بد

تركت فيه اشياه منهاء البستها

للَّدَاخَلِيةَ لَلصَغيرةَ موضِيةَ في الخَرَاتَة

الضيقة التي ركزت مي ايضاً. في

موضع آخر من الحملم، أو ربما اجدّ

لباًسمًا نفسه ذلك الذي كانت قد

خلعته منزلة لياه من ساقيما، صغيراً

لبيض ومتروكاً في الزاوية المجانبة

للبابِّ، أو اجدُ المناشُفُ الصَّفيرة، تلك

التي في قيلس المناديل، التي تجفف بها بلاها بعد كل دخول لها الى الحمام،

و اجد، على حافة المغسلة، الشَّفرة في

رأس آلتـهـا، نظيـفة الوبر الذي انتزعَ

وحلق. خفيفاً لم يقسُ بعد، الحما

الَّذِي لَن اسْتَطَيِعُ أَن انْخُلُهُ مِتَـنَرِعًا

بشيَّء. سَـأكون كُما لو انني ادخل الى

المكَّان الذي لَا تكونان فَيه، مي وأمها، الا عاريتين وقريبتين من اعضائهما

بهـذه اللغـة الونمنمـة، التي تـرسم

مروفها رسماً. يلعب حَيالٌ الفُتىٰ

المعوق بحبيبته وجارته الخفية الصغيرة

الى حدادة صار يعشق كل ما يمثُّ

اليما بملة، حتى أمها التي حملتماً في بطنها للذي لرادت امه له ان يلامسه

عن قرب فَتَمَيُّ كُلُّ الْجُواءُ، وكل ما

يحيط بما وبجارتها كي يصل أبنها الى

الأم طالما من المستحيل ان يصل الى

الابنة، وتنجح ليجد الفتى المعوق نفسه

نَلْت يُوم مع الأم عاريين في فـراش

واحد، ومع انه كان بخشى آن يكون

من يتلصص عليهما. فانه يستمر في

المشهد حتى آذر لمثانه، "كنا عاربين

على السرير، ظاهرين لأحد قد يتلصص

من ثقب أو من مُكان غير مرثي لنا. اللماف الثقيل الذي كنا مقتبئين تعته

من الصــور

والرسائل

وحسوالى

اهده بخط

الاحتخال

بمئوية ولادة

السروائسي

الامسيسركي

ممنف واي،

واعملست

. ئــؤخــرآ دار

"رانــــدوم

المكشوفة، الخ.

بالفأ الى حـد لا يَريد له التـعب او

الشــغل في تلك المُحَلُّ. ولكن عندمــاً

يصبح آلابن شابأ وقد تعلم القراءة وَالْكَتَأَبَّةُ، يُصَبِحَ هَمَّهُ الْبِحَثُ عَنْ عَمَلَ

ليساعد أبويه ويساعد نفسه في ما

بعد، وفي الذهاب والاياب نصبح علَّاقته

مع القَرآَّة والكتابَة في كتبُّ قديمة

وتصحيح لوراق لا نعرف من اي نوع.

وبين هذآ وناك ينتـقل الجـمـيع داذل

فسحة البيت، بتفاصيل شديدة تشبه

تفــامــيل تتكرر هنا وهناك، تعطُ

كـمن ينقش الكلام على حـبــة قرز،

الرواية نفساً لأهثاً، تؤمل السادثة

وتُمنَّحَه نكمة خاصة. فالأبُّ منصرف الى

عُدُّ ما تبقى من نقوده. كأنه يعدُّ ما

تبقى له من عمر، والأم تسعى بذبتها الانشوي الدنون في أن واحد أن تبد لابنها حضات الرحوي منه واحد من تبد

سبيل في نلك الا جارتها التي تقاربها

عمراً والَّتي لها ابنة جميلة تَّنهب الى

منرستها ُكل يوم؛ فيراقبها آلابن من

عل، ثم تصبح له معماً علاقة وهمية،

الى حد أنه صاّر يعرف كيف تنهض من

نومها، وكيف تتحرك في أرجاء بيتها

الْكَائِنْ تُدِتْ بِيتِهِ مُباشِرَّةً؛ هُنَا تُسَرِّح

شعرها، وهنا تجمع ملابسها وفي هذه

الفرفة تتعرى لتبدل ملابس أأذارج

بعلاس البيت. ومنا تقف على الشرفة وغالباً ما ترفع رأسما الى اعلى فتجده

ينظر اليما من شرفته... الخ، وذلك

بلغة ملزوزة شمية المتابعة، وباسلوب

حكائي عــُبـر مــونولوج داخلي لا تـقع

الفوضَّى فيـه لطلَّاقَـاً، والى حدُّ تأخذٌ

قارئها إلى داخلها، كما لو انه احد

ابطاّلها، بلّ كأنه يرى فيلماّ سيتمائياً

للعاده الثلاثة. وبطقوس ما يحتوي

قُلُب هذا الشابُ المِسْـــُــوحــد الذَّيّ

يمارس حزنه بصبر وصمت، ملتصقاً إلكثرَ

بجدران بيته، وان لقفات فيه احياداً الى

الخارج لا ليتأمّل في ما يحصل في

مسح المدينة القديمة عن الارض، بلَّ

من أجل تلك الوريقات الَّتي يجلبها

تتشابه الأيام عند الشاب، ولا يجد

فسحة لروحه الا مشمد الدارة الشابة،

او تَحْيِلُ مَا يحصل لَها في بيتها

السفليُّ، ثم الأشياءُ المديطةُ بها التي

يعاملها كما لو اتما اشياء تفهم علية.

تفهم ألق روحه وقلقماء ومو يتنكر

سخرية رفاقه من شكله، فينقلب حقده

عليمم الَّى ليجابية في حياته الا ومي

قـرانةُ الكتبُ التي تشكلُ له تقــلفــةُ واسعة، وخِصوصاً الكتب القديمة التي

يشعر بالتآخي معما كما لو انه انسانً

قديم، وتأتي خبرته بعد ذلك من تلك

الكتب، التي تبدد بدورها الكثير من

وتستمر لعبة الأم الخبيثة صعوداً إلى

وحشته وفراغ حياته.

لعلَّها تُسد رمقاً أَوَّ حلجةً.

### المسرحي المصري انتصار عبد الفتاح: تعلمت من الغَرب ان يكون مَسرحي شرقيّاً

تتحوّل عملية البحث الموسيقيّ عرضاً مسرّحياً؟

جعلني ادرك ان للمرأة

قَدَسُبِهُ خَاصَةً. المرأة

من هنا بدأ العــرض

الكلمة مامشية الي

أقصى حد.. والدراما

🛊 ألاحظ منا ان

في التشكل.

القاهرة – وائل عبد الفتاح:

انتصار عبد الفتاح مخرج مسردي مقرم بالبحث عن اطار لمنهج ينفرد به.. 'العربة الشعبية"، "المسَّرح الصّوتي"، "المسرح البوليفوني": هذه بعض مسميات اطلقها انتصار على تجاريه المختلفة بداية من "الدربوكة" و"الترنيمة" و"سقر المطروبين"، وحتى "كونسرتو" و"سوناتا"

> يقول اتتصار عبد الفتاح، - أَلْمُوسِيقَى كَانِتِ وسَّيلةَ للدخول أَلَى المسرح، السبا أحب الايقساع، وترست في قا التحديد التحديد على المتاحدة لي الالتحداق بمعهد المسرح او السينما، صممت على اكمال دراستي العليا في الكونسرفاتوار، التحقت بعد ذلك بمعهد الفنون الشعبية، حيث استموتني فكرة البحث في الفن الشعبي، قمت برحلة داخل مصر لدراسة بي حس الطُّواهر الدراميــة (في المسرح والموسـيَّـقيّ) في اقاليم مصر المختلفة حتى وصلَّت النوبَّة، ولديَّ الآنَّ مكتبة ميدانية مهمة في هذا المجال.

اسمية المسرح الانساني؛ الذي تنعدم فيه الدواجر اللفوية، اعمل ليضاً أن يتضد مسردي شكل عين سيأفرت الى الخارج، كنَّت م<u>تعرفاً</u> على شخصيتي وثقافتي، التحقّت هناك بورش مسرحية في الطالبا والماتيا وفرنسا، واكتشفت أن المسرح الطقوس الشرقية، ولكي أصل الى ما اسعَى اليه، لا بد من اجتياز ثلاث مراحل اصعبها المرحلة المتوسطة في التصد والعديد وحراسه، وسنسحت أن ممسري في الذارج يستقي مصادره من الشرق، لكن الفرق أن لديهم منهجاً، وندن ليس لدينا منهج، لذلك حاولت من خالل دراسة تقنية الممثل المصري (العُربي) أن أصل الى منهج اعتداد خاص للممثلِّ أَلْمُصريُّ أَلْذُي يَخْتَلُفُ عَنِ الْمَمِثَلِ الْعَرِبِي. لاَّ يَعْنِي هَذَا أَنْ الْمُقْتُلُ لَدِّينًا لِيس مُوَّمُوبًا، وَلَكِنَ لَا بِد مِنْ أَلْبِحَث من منهج نابع من البيئة لتحريب هنا الممثل. وسأعطي لك مثلاً بسيطاً، في القامرة، اكثر المدن غُوضاةً فَّى العالم، ستجد الممثّل يتكلم على المسرح تلد الرحسال، مكنا بمُوت عالً ... يصرخ ... لا بد هنا أن تعد له تدريبات بدأت لقُرأ وابحثُ في الموروثات الشعبية، على الصمتُ حتى يتحدث بالدرجة الملائمة لدوره، لا بد أَذَن من اعداد تدريبات تخص البيئة، لكيّ تبرز

مومبة هذا الممثل.

🗣 أماذًا أأموسيقى هي المدخل الى المسرح؟ من وجعةً نظري، أن المسرح أيقاع، لكنه ليقاع من نوع خلص جداً، وبراستي لمقموم الايقاع، وحبي له، هما مفتاح دخولي للمسرح. يأتي بعـد ذلك الصوت باشكالة المختَلقَة. سواءَ الصّمتَ (الداخلي) للانسان نفسه، او الصوت (الخَارجي)، واتعامل مَّعُ كليمما مع مستويات ومراحل متعددة لكل صوت من هذا الصوت مع مفهوم البيقاع، تتكون الصورة المسرحية لديُّ احياناً اسمع الصورة واشأهُر الصوت، وهذا ليس لعباً بالالفاظ، ولكنه حقيقة فعلاً. مع هُذَا تَأْتِي مَسَأَلَةَ التراثُ (الموروُثُ) الشَعَبِي، لأَتَي أحب الموروث الشعبي جداً. لا بد ان ينصهر كل هذا

لمحاولة التعامل مع شكل مسرحي سميته "المسرح البوليفوني" إي متعدد الصورة والمستوى. عُتْتُ أَسَّالُ عن السَّبْ الذي يُجَعلُ اختيارك ان تكون مداخلك للمسرح، ايقاعات آلموسيقي، رغم ان في الموسيقي دراما مستقلة؟ - ... على مستويات، أحلل الصوت وا**لا**لقاء.

افتته، ثم أُعيد صياُغُته حسبُ ما تطلبُ التَّجربةُ هناك أيضّاع الممثل على مستنوى الحركة، وعلى مستوى آلادا؛ التمثيلي، وليقاع الاضاءة، ابقاع الاكسنسوارات، والقياع النّص طبعياً، كل هذه الايقاعات لا بد من التعامل معماً بعد صياعتها من جديد وفق ا**يقا**ع وأحد. 🗣 يبدو اننا نُحتاج الى معرفة مانا تقصد بكلمة

HEX DY

- بالتسبة إلى، ليقاع الحياة، ليقاع الموت، ليقاع العبدم، كل شيء له أيقاع حتى السكون، هذه الها مع الحائط ايقاع، تستطيع أن تفصل الايقاع السمعى عن الايقاع البصريُّ. وأنَّنك، المُخرجُ من وجهة نظَّري، لا بد انَّ . وعبُ كل الاشكّال والمُدارس والمُناهج لكي يكوِّن نظرته الشخصية. لأن مخرَّجاًّ اننه لَّيستُّ حسَّاسة للموسيقي، وعيناه لا تعرفان تعليل لوحة،

مو مخرج روائي، لا بد أن يكون المخرج ملماً بكل عناصر الثقافة والغن، الى جانب وجاهة نظره الشخصية، وهذا ليقاّع منّ نوع آخر. في تعريفك المتمام خاص بالايقاع الداخلي المستترَّ. لكنكُ في عروضكُ وهْلَصةَ الاخير "مخدَّةُ الكمل"، تعتمد على ليقاع خارجي، هو الذي يضبط العلاقات ويحدد خطوط بناء العرض!

– في عرض "كونشرتو" الممثل الرئيسي كان سامتاً. صامت بارادته. كيف يكون من خلال لغة الصمت ايقاع مسموع ودلالات ومعاني؟ هذا ما اقمده بالايقاع الداخل، هناك مستوى أذر الايقاع الظرجي مثلَ السِّنخدام أدوات من البيئة تأخذ مدَّلولًا بصرياً وسمعياً مثل (المذرطة، المذرمة، الطشت...) وعندما تخبرط المخبرطة، تلك الصورة المعبروفية للمِتلقي، ستخَلق مع النَّصوت ايقاعاً ملخَلياً يصعبُّ ان تنقله بللكلمات المباشرة. ألعلامات

 اكن العلامات الاساسية العرض تتشكل من المصار الآذي تفرضه آلات الأيقاع، حتى ان انتقالات المتلقي نتم حسب الشفرة السرية التي تسحيه اليما ألايقاعلت الخارجية! - آلات الايقاع، وادوات البيئة، وغيرها لا يمكن

> امانا تبيئني الأِحالم. عالقة في ثقوب طوافي <sub>ب</sub>يزيل تاريني. من كل جومر يطير. يَنْزُ من جديد.

> هل كانت المفاتيخ إلَّا تكملُه براريك؟

تلك الطرقات تعلم في مستارج

القِنائيل. تُنسخُ من عُوسيَّج المريقُ

ينمض جسدي جمرة غيمك أأممتلَّتُة

حيناً يحوم كسورة ضوئية. من نبع

بريق تحت خِناجـيـه. (عـصـقـور بري يبقي الفجر ضاماً للعتمة المدماة).

مًا زالت تحوك من خرز الطيوف

ملائة بدر حول كتفيماً. روح ألى

لنمارك للمطوقة. وأساوق الأشواق

أمن فناء ام من عماء لا استجدى

أمن حجة الرغبة الى اختطاف

منا الدشد المروع اكيف انن اصير

اس منت الرابط في القسستين، في المستين. قالمة صحوراً

مرصعة بغرقي. تصدح نؤايات مرأي في قواقل الادلام، ولا استنطق ما

يترادي. إلَّذ يكتمل اللون تنفجر المرادّل أم من نصرة الجسد الأرمي

نسائي للماضيات عن عرش دريرهن. في الدّرافة التملك.

صوتك شجرة تنرف لي ازهارها

غيدا البك

لما لسنابل رائحة. تضيء شرفات الرجفة أه كيف يبتدع الازدحام دمة في فلكرة إلى مندان الشهوة، امرات ليل. ومفاتر مولونة تقتسم المراة،

و"سيمفونية لير"، وهي تجارب تثير جدلاً وهجوماً وتحقق جوائز كان آخرها جُائِزَةُ افْضَلَ عُرْضَ في الدورة العاشرة الممرجان القاهرة الدولي المسرح التجريبي عن أَخْر عروضَه "مُخْدة الكملّ". ومن العرض الأخير كان حوارنا مع انتصار عبد الفتاح الذي انتهى باستُلةٌ حولُ اللَّموء الى عباءة التراث المزركشة وتجريد المسرّح من الدراما والممثل، وبدأ بسؤال عن كيف تكون الموسيقي مدخلاً للمسرح؟

أن تدنث شيئاً الا بوجود ايقاع الممثل، وليقاع – انا مع هذا المفـهـوم تمامـاً، لكن المهم كـيف الأضاء، لا تُستطيع أن تُفصُّل بين كُلُّ هذه يكون الممثّل، الممثل لا بد ان يتمتع بقدرات كاملة المستويات لأنها تخلق آيقاعاً جديداً متداخلاً حسب وكأمنة للتعامل مع جميع مستويات العرض المنمج الذي استخدمه ومو المسرح المتعدد الصورة لْمسرحي. الممثلُ لا يُكون مُوْجوداً في ٱلعرض بحُجم الحوار الَّذي يخصه، العكس هو الصحَّيح، الممثل هو 🗣 من أين يبدأ العرض عندك، هل من فكرة طريقة فيُّ التعامل مع الكَّلمة المكثفَّة، وتعبيراتُ الوجَّه، وألصمت، ولفَّة الجسب، كل مَنا يُكُون مسرحيةٌ، أمَّ منَّ اشارات خارجٌ حدود الدرَّاما؟ٌ وكيفُ الْمُمثَل، وَاستجاباته لَكل المؤثرات الخارجية التي مُوّ في عـروضي اقــوم برّحلة الى عــالم النفس البـشرية، وذلك في لطار محـاولة للوصول الى مـا

🕏 لكن الممثل في "مندة الكحل"، بدا كأنه اداة، جز' من آماكينة" العرض... لا يضيف... ولا يبدع، انه يؤدي برنامجاً وضعه المذّرج، فقطاً الْمُمثلُ لَهُ اشكالُ عَلَى اللهِ الممثلُ ذِو الاداء التَمثيلي، وأُخر يحاور لَغة الجسَّد، وهناكُ مِّنَ يعزج بينمماً مَّع كُل تُفَاصِيلُ وعناصرُ الاداء ٱلاخرى. لَّا آحبُ وصف هذًا النوع من الممثلين بتعبير الممثل الشاملء لَفُضل وصف (الممثل البوليقُوني) الَّذِي يجيد التعامل مع لحظات خاصة ومتناقضة ومختلفة في أن واحد،

فخ التراث! 🛊 وكيّف تتّعامل مع التراث؟ مل تختار مساحته في العّرض أم تلعب

– کل تجربة تختلف، ولکنتی منحاز الى الشكَّلُ النَّني بِأَخَذَ الطَّابِعِ الطَّقسيُّ الطقس بمعناه الصحيح، وليس بمعناه التخلفي. لدينا في الموروث الشعبي، تراث ضخم ومهم جداً، وليجابي ايضاً، مناك طقوس لما مداق ورونق خاص، اعتقد انه يمكن التعامل معماً بذكاء، أي باستلمام الطقس وليس تقديمه كماً مو، وذلك تأكيساً لمعنى في الشكل المطروح؛ في عرض "ترنيمة (١ مثلاً هناك تعامل خاص مع طقس للموت في النوبة، حيث يسمون المتوفى "عريس

الانسان عريساً التراب، يزف الى الموت، اخْرَى، ۗ يؤدي ۗ الَّى صيفة وشكل جَديد. ۗ مناك ايضًا فكرة اخــرى الالرت اهتــم

الَّان انا مهتم بحفلات الذكر (حفلات طقسية

وعيك بالحدود للخطرة للاستسلام لفكرة التراث؟ و"الخــارج"، المهم ان يـكون لي منهـــدي الخــاص،

والأَمم أنَّ أبحث عن شخصيتي، عن نفسيَّ وسط كلُّ عللمنا من زاوية نظر ضيقة تخصه.

الرجل الشرقي ليضاء وعندما اخترت السرير النحاسي ليكون في عمَّق الرؤية، كنت اقصد به ألَّمُم، دورةً الَّحِيْاةُ، الَّمْرَأَةَ فِي "مُخْدَةَ الكَدَلِّ هِي المساحةَ الْتَي كنت اريد ان ارى فيها تمردها، أحلامها، بعضَّ الضغوط عليها، لا تهمنى قضية المساواة بين الرجل والمرأة، لكنَّمَــا وهي أَلتي ثلدِ الرجْلِ، لَا بُد من التعامل معها بقَعَسِّية خَاصة؛ المَرأَة الشرقيةُ بالتحديد، حيث سنعرف من التاريخ مدي صلايتما وكفاحما المميز جداً، وانا اعد الآن جزءًا ثانياً من محدة الكحل، يؤكد قدسية المرأة، ويؤكد ايضاً شيئاً ممماً وهُو ان هناك بعض النماذُجُ السيئة

والعرقية"، و"معضلة الجيش والسلطة".

وفي الفيصل الثباني عند الاسلام

اسياسي: "حزب الرفاة في السلطة أو

المصلاحة الصعبة، "حظر حزَّب الرفاه أو

والفصل للثالث يخصصه بـ "الاسلام

ربيس سيد الوجه الآخر"، وعناوينه: "التعليم النيني في تركيا"، "فتح الله غيولين او الطريق الاجتسماعي في

أما الفصل الرابع فيعتالج خيارات

العلاقات الذارجية التركية ونزاعاتمان

"العلاقات التركية – الاسرائيلية،

مراحلها ودوافعها وأفلقها"، "ألعلَّاقات

التركية – الانرية – الأرمنية ومسألة

...ري- - سرمييه ومسالة قرة يأغ"، و"تركيا في البلقان: كوسوفا نمونجا".

يقع الكتـاب في ٢٦٩ من النـجم

المسيرة المتعثرة للديموقراطية".

لصورة المرأة الشرقية.

مارر. واكتشفت ملات بين المرأة الفرعونيية والمُرأة البــدُويةُ، ۖ في طقس (الكحل) مثلا، مي منجارد زخارفية

- أنا لا أنسفسي أنتصار عبد الفتاح : علينا التعامل مع الموروث التراب" يحـضـرون له زينة خـاصـة، الكلمة. لكن كيف الشعبي بوعي وبعذر شديد.

الى مستوى إنك جزء من هذا العالم، لا أنفي اللغة، ولا انفى أيضاً أن مناك أشكالاً قد تكون فيَّما لغة الْجِسِدُ أَوَ السِينُوغِرافِيا مطروحة، اذْيَتُلَافُ المناهج يثري المسرح، ومسرح الكابوكي مثلاً له احترامه، لَكُنْنَى لِن اصَّنَعَ عَــرضًا مِـثَلُهُ، لَا بد ان يكونُ فناً صادقاً له هدف محدد وصريح، حتى لا تتحول المسألة موضة او تقليعة. غلاف الدراما

يقيّمون التجربة من وجمة نظر سابقة، ويحاس على صواب أو على خطأ.

يمكن ان نقولٌ عن عرض ما انه مسرح؟ عندما تشعر انك جزء من هذا التكوين. ومن الناحية الفنية؟!

عندما تنصم هذه المفردات وتتوحد في بوتقة واحدة، وفي نسيج تشعر من خلاله بأنما وحدة

من الممثلين، واضيف اليهما موسيقى خلفية، واضاءة، لكي يكون عبرضاً مسرحياً. لكن هذا لن يشبع رغباتي، أثني ابحث المسلماً عما بين السطور، ولا ربيب ارضى بألشكل الاحادي في التعبير. 🕿 وما رأيك في مُفتَهوم يرى ان المسرح هو

يماول محمد نور الدين في كتابه

الاخير "تركبا الجمهورية الدائرة" الصادر

حسينساً عن "مسركسز الدراسسات

الاستراتيجية والبحوث والتوثيق تقديم صورة شاملة لتركيا، منطلقاً من سؤال: "كيف نفهم تركيا!" مقدماً

بعض المداخل، كــــادراك الظروف

التاريخية لتأسيس الجمهورية التركية علم ١٩٢٢، مدخلاً مهماً الفهم الخط

الاسلسي لحركة النظام في الداخل

المُدخلُ الثاني؛ التنافس التاريخ

التقليدي مع روسيا القيصرية، فاتفاق

المُدخل الثالث: تركيبا بعد الحرب

العلامية الثانية، واستمراراً لمواجسها

الثمنية من روسياً فالاتحاد السوفياتي، فالشيوعية عموماً.

المُدخَلُ الرابع؛ بعد انتهاء الدرب

الباردة استمرار تركيا عضوأ سياسياً،

لكن في استراتيجيا المواجعة الاميركية

مع خصومها وفي مقدمهم أيران

العاشقة. واقول صيري بياضك ليفلق الشذى وحشة الطريق. خطى الحــزن تفــيض نومــاً لحلم

لتسرتد خطوط الريح مساضنة

لى مضاضة تجرع مألي؟ اليتابيع غـــولية المطر الدؤوب.

تختصر الشمس وصولا يعاول

استدارة. أهي كنوز الدواس لتكتمل من نقصان عاصفة الصدى؟

واحكم قنفل نمي المعرّش وأنسى

ر. اقنعة أمواجياً

كيف أفتح ابواب غيمك الشمى

يسحيني المسير أمن قبل ان

الود خــشــيـتي. ارتبفُ بين اصــابع

الجُهات. أه من سبط الدنان لسمعً نبوئات لغني تطوف مطولك وشما

عَلَى وشم. لمَّ البعامات لمَّا مَكَائِداً

نياك القمر من كل عشبة أتى.

صدري نار ايامة. مباغتة الدشد

الفائض. شرس مثل شماب ارعن

ولاً تباطئاً تأمس المحوا الارض

تتــســاوى الاصــداء في مــــــارات

آذآف تزمزح قلبما جارحة نسيج

ويساقط الليل بميارة من زرقة

هناء الامين خاتون

[آلاوجاع مائدة السكاري]

الى كأس تفرق في مدية الشفاهـُ

مساءات راكضة لسموب مواعيدك.

يياركني للماءُ المنتظر.

تورق الخلجة نوافنه

ــــــــر الارض بالموت كاوازي

تصل بصيغة متوارثة

♣ أين تضع الدراما في عرضك، ولماذا تأتي
 متأخرة إلى حد تبدو معه مشة، وكأنما غلاف خارجي

مًا هي الدراما؟ وما مفهوم العمثل؟ الدراما قد تكون معنى يتشكل وينصمر ويتوحد في مفردات عرض مسرحي، الدراما يمكن ان تكون على صعيد السينوغرافيا آو لغة الجسد، او الموسيقي وللغناء، او الممثَّلُ، لَكنَّ انَّ تدصر الدراما في حدود اللغة، هذا خطأ، وقسصور. واضتلف مع بعض النقساد النين على الْبَنَاءَ الكَلَّاسِيكَيُّ للعرضُ ويبحثونُ عن بَدَايَةً ووسطُ ونهاية للعرضُ كلُّه، لكنِّي في كل مشمَّد اصنع بداية ووسط ونمــاية.. المشــمــد هنا حــالة مستَّقَلة تَتَفَّاءَل مع بقِية المشاهد الاخرى، وهي محاولة اطرح فيما شُكِلاً من الاشكال قد تكون فيه

 لماذا تسمي عـروضك مـسـرحـاً؟! ألا يمكن التعامل معما مثلاً على انها عروض موسيقية، أو

- للبحث عن لفة استطيع فيما ان افجر ما بداخلي من تساؤلات، بحثاً عن معني لا يمكن ان ىقال تُمفردات تقلبدية. 🗣 ما الفارق بين المسرح والفنون الاخرى، متى

واحدة، لو قُملت مُفردة، لا تصلح، لكنها معاً تصنع المسرح تالة. ومن السهل ان إعطي حواراً لاثنين

التي اعد فيما الفكرة لتصبح عرضاً مسرحياً. أحياناً ابداً من نص كما حصل مع "كونشروتو" وإنا أعمل على "فاوست"، واحساناً اخرى ابدأ من معاناة شخصية، مثلما كان في عرض "الدربوكة"، وايضاً في "مخدة الكحل" التي ولدتُ فكرتماً من معانشتي وهذا هو ممثل المستقبل. لحَظة ولادة ابنتي الثــُآتيـُة، مـا رأيتـه أثناء الولادةُ

دلخل أأشكل ألذي يتخلقه عبر خبرات

ويغنون له، هِذه الفَّكرة، أن يحـــبح اعتقد أنها فكرة درامية ومهمة جداً، والتقاطما في عرض مسرحي يتخذ مستويات وأشكال عدة

عربات الباعة الجوالين في الأسواق والموالد المُصرّيةً، اجريت دراسة موسّعة تُحول هنّه للعربات، وصورّت كل انواعما، وسجلت اصوات الباعة الجوالين، ثم استلهمت منها تصميما لعربة متنقلة تجمع فنون الفرجة الشعبية في مسرح واحد للبحث عنّ شكل جديد لمسردنا الشُّعبي، وهيّ ايضاً محاولة، مجرد

للمنشَّدين الصُّوفيين) والتي تُدنَّدوي على عناصّر مسرحية منهاة، وهذا هو القارق أن تبحث نظرياً، او تبحث من خلال التجربة، حيث ستكشف نتلاج

🕏 لُكنَّ التراث يحمل فخاً جامزاً، كيف كان لا بد من التعامل مع الموروث الشعبي يوعي
 شديد وحنر، وحب. ونلك للوصول الى درجة عالية من توظيفه، عنْدما قَدمت "سُونَاتًا" و"سيمفونية ليـر" قــَّالُوا عني اتني غـربي. وفي "مـُخـدةَ الكُحلَّ" سيقولون كلاماً عكسياً. أنا لا أنظر ألى هذا أو ذلك، عندماً أنْدِّز مسرحاً أنا مؤمن به، أستوعب "الْداخل"

المكونات التي لا استطيع أن الفصل عنها. كنت اتحدث عن فخ التراث، ذلك الذي يجعل الاستسلام للصورة التي يخترعها الغرب عن ذاتنا، هكذا مثلاً نجدك تركز في "مخدة الكحل" على القهر الجنسي للمرأة، بالضبط كما يجب ان يرى الغرب

– لنا لَمْ لَقُصد ِ القَمْرِ البنسي، لأنه موجود عند

تركيا الحائرة

### أن تصل الى مبتغلها، فيكون ابنها الى جَانِها في زيارة البيت الدَّى في اسفل، متخذاً من كرسي له في المحلّ يتفرج التيار البربري في الجزائر



### ويحتوي العدد على "الاوراسيون ري ري .... حي هوراسيون الجدد في نصين" لمدعد بياب، "رؤية روسُّـيـة لَلْتَـقــارب مع ايران:



تخصص مجلة "شـؤون الاوسط" ملف عددها الاخير بـ الأزَّمَةُ السُّورية - التركية ويعرض طلال عتريسي الأزمة، ومحمد نور الدين لسياسة "حافة الماوية التركيبة"، ومأمون كيوان لـ"التماون العسكري التركي – الاسرائيلي والتحول الى نظام آمني

غروميكو، "قَضَيةٌ كوسوفو والدور التركي أمصم نور الدين، "مأزق المواجمة العربية لأسرائيل لبرمان غليـون، "العـولمة: حـدود الاندمـاج وعوامل الاستبعاد" الحمد ثابت. وفي باب "لتبامات" المقالات "الازمة بين ايران وطالبان" لعلى

جــوني، "الجــزائر: صــراع العــسكر والرئاسة" لتوفيق المديني، "صعود التيار البربري في الجزائر" ليحيى أبو زكريا، "ابعاد العدوان الاميركي على السودان وافغانستان" امحمد رشاد الى قــراءات في كــتب: "الشــرق

الاوسط المُتفجر" (أجورج قرم) لفسان العــزي، "غــزوة الانقــاذ في الجــزائر' (محمد قواص) لعلى أخصَّار، "الْمِيأَه في المفاوضات ألفلسطينسة – الأسرائلية" (شريف الموسى) لمحمود

### النهضة والماركسية العربية



شكل موضوع "اشكالية النهضة والفكر الماركسي العبربي" مــدــور العدد الاخير من مجلة "الطريق". وكتب عطية مسوح اله حين "عجزت النهضة عن احتضان المثقفين والاحزاب الماركسية العربية ضعف دور الاحزاب في النهضة، وفقدت النهضة في الوقّت نفسه بعض نقاط القوة الممَّكنة". أما رفعت السعيد فدعا في دراسته الى مساهمة ماركسيّة في اثراه الفكر العربي المصاصر، وفي تزويده منظومـــة جـديدة من الادوات المنهـجـيـة والفرضيات النظرية. وقد ساهم في

هذا الحوار عبد الاله بلقزيز وماهر

القومية".

في "خمسينية احتلال فلسطين وقيآم اسرائيل" دخل الباحث نعيم الاشهب في منقاشة بحثية سجاليةً حول موضوع الدولة تنائية المصور المضصص بالمسرح كبان

بعنوان "مقالات في التجريب" وهي لبحــات ودراسـات قــدمت في اطأر ممرجان القامرة الدولي للمسرح التجريبي" ومنها "التجريب المسرحي ومقولة النقاء الثقافي" لنماد صليحةً، و"المسرح التجريبي العربي... هل هو اصيل؟" لفرحان بلبل، و"التجريب... والتجريبية الشعبية" اقاسم محمد. اما بول شاوول فقدم مساهمة نقدية تحليلية بعنوان "عن التجريبية" انتمى فيما الى أن التجريبية في المسرح لا توفر اي مادة سواه انتهت آلی نص او سینوغرافیا او اداة ظاهرة، او مكان... "التجريبية قــوس يـصل مــرمـــاها الى الأزمنة والامكنة كلها... ولكن بحساسية

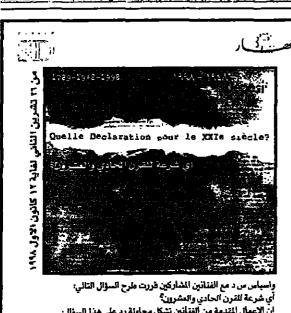
متمردة ومتجددة وطليفية". في العدد عمل سميح القاسم الشعري "خنلتني الصحاري" ودراسات آسمير أمين ومدمد وطفة بالأضافة الى نصوص قصصية أمدمد كامل الخطيب، ونبيل سليمان، ومحمد منصور...



رواية غير منشورة لهمنغواي

مىنغواي الافريقي.

هاوس" عن نشر رواية للكاتب عثر عليها ابنه باتريك بين اوراق خاصة: نص مكتوب بصيغة المتكلم يحكي قصة شغف وحب امرأة افريقية. عنوان الرواية "حقيقة في الضُوُّ الأول" بالانكليزية وتصدر في الْمُقابَل نسخةٌ بالفُرنَسية تَرجمةً دي بالميرو عَن "دار غُالَيملُر" في تَشَريَن الْأُول من 1999 في العاصمة الفرنسية.



أنَّ الاعمال القدمة من الفقائين تشكل معاولة رد على هذا السؤال: بيتر عبدالله – ريتاً عون – سامي بصبوص – نيللي شمالي ~ فولفيو قدسي

مَّاياً كريدزبنسكي - نبيل حلو - ايلي كرم ونادين نوما - جان مارك نحاس - سيسيل ووسام نعوشي - جاكو ريستيكبان - وديع صفي الدين -الان طاسو - كارين ومبي - ندى يمين - رعد ياسين - شوقي يوسف (الطابق الأول) شدا الوندوسكي (الطابق الثاني)

معرض في اسباس س د - بناية داغر - جادة شارل حلو - بيروت

المعلق المستبين لل

5 tie.

----

---

---

. أُ - "أَمْنَتَقَمُونَ" (السلسلة التلفزيدِنية التكنيزية القنيعة في اقتباس حديث التكاشة التريضة مع رالك فاينز وأوما تورمان وشون كوبري، إخراج جبريماي سيسيد). ٧ – "حنود صفار" (جو دانتي، عتريت للسينها الموليوودية، يبتث حيلة في الجنود النمى متزن الرعب إنطيقيًا. ٨ - "تَنْدُ ٱلنَّفَطِّ" (شَارَلَيْ شَينَ مَنْدَرَفُ عمووس يرعب جيراته، إخراج غريخ أر

تَ أَتُلَانتيس، المنصورية (ت: ۲۲۱۱۲۵): أ - "عرب بيروث" (اللبناني زياد مويري يستعيد نوادي من السيرة الناتية في الدرب، عن منعودة عن الممتلين اللبناتيين،

ي شريط معد التقدير والتوانز في ؟ - "أكس علياز" (نتاح السلسلة التلذيزية العدينة يستثمر سينمائيا مع سينيد نوكوني وفيليان أسرسونء اخراج ٥ اسباس (ت: ٢١٢٥١٦): ۱ – "إكس قايلًا" (رائع برنامج أثلاثتيس). ۲ – "يوليتا" (اكتباس أخر لروفية نابوكوف

الشميرة تنول عيثم الرجل البالغ بالمراعقة

التبلة عوانس واستبعاءات تع تيريعي أيرونر ودونينيك سوانء إحراج أدريان ٣- "شَاعَ رَجْرُو" (العارس النقنَّة الشعير ش سنعرة شبيئة طيئة بالجبوية والدعامة والداء المبيل. عن الطزنيو بالمبيراس وانطرني موتحز وكاترين زيتا حواز، إخراج

\$ - ترت بيرزت (راجع برطمح - . - " راقعي" (نعة علقية بين قايسا وينيفسن وشيان ئي أنوا الرقمات

۵ إيليت (ت: ۲۸۲۰۵۸) · - "اكس بايلر" (رائدة برنامج أنذيتيس أ. " - "رائتنى" (رائع برسمج اسباس)."

" - "غرب بيروت" ( إلنع بونامج الله - "تُعَالِ روزو" (والنج مرناعج إسماس). ن اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): أهاق زورواً (راهق مرئامج إحساس أ.

ة أمياساد (ت: AATAYF/۲۰): - "المستنور" أرانق مرقاع أبراح). ^ - "المد ندار" (الشقيقات الثلاث ميشيل بحيشر وميسيكة لانع وجنيهر حيزون ليد مناصبات على الارض الكبيرة الإرث. إمواج مناصبات على الارض الكبيرة الإرث. إمواج منوسس مورهاوس أ. سلاح عيت - ١٤ (برء أبر عن سنسلة الشريكين التنادرين والتناعكين ولأ عبسين وساني الموشر، إخراج ويتشارد

€ امير (ت: ۲۶۸۸۰۲): ١- "درلين" (راهج مرطعج إسماس). نتمر السبرة للرنيس عمال عسالطاهو كما استمرها السرح أبور دوالري. مع علك التعاوى وعباة كاعل ومشام سنيمال ة بُلَانيَت - الزوق :(-4/551775 :=)

أ - سنة نمارنت سبح ليلي (رنمع بونلمح أبراح! " – "التفاعين هي اس النصال" (واجع برسيع أمراح). 7 – "رماتيدون" (رائت برنامج أبراح). 5 – "كلم أسود" (معامرة تشويق مع

ــتريث ـــويزي ا. مريب سييري . : - "تعت التمعظ" زرادع برنامج أبراج!. 4 بلانيت - طرابلس (L: 173733/F·): أ - سنة بعارات مسئ ليال (رائخ برنامح لرزم). \* - "بستعراص ترومان" (راهع برمامج

-- "نعت تنسمط" (ولمع برنامج أبراج!. د - "انستشور" (راحة مرابع أمراح). 6 سارولا (ت: ٢٥٠٠١٧): "متيسي بي النبحة الإببركية" (كومبنيا مع منت ميدي. اغراج وحيد علمد).

۵ سان ايلي (ت: ۲۷۰۱): · - آکس داینو (رایج برنامج آنتانتیس). ۲ - آنولینا (رایج برنامج اسلس). " - "نَسْنُ زَوْرُو" (راحع مرنامج اللائتيس). ٩ ستار غيت، زعلة (ت:۱/۸)۲۹۰۱/۲:<u>ت</u>): أ - "إستتراكس ترومان" (راحج برنامج وُ ﴿ السَّنَّةِ مُعَارَاتُ سَنَّعَ لِيالُ ۗ (راهةِ يوناعج

عربي.. " - "إكس مثيلز" (ولمنع مرمامح اقتلانقيس). ۰ سودیکو سکویر (=: Y·YF(F): ۱ – "راتصني" (رائع درنامج التكتيس). ۲ – "البرساء" (كتسبيكية ديكتور موءو المنونة في اغتباس جنيد ليل اوميت.

ليام نيزول وادعا تورعان وكالير سينز). عرب بيروب" (رائح برنايح قام المسيس. د - الناء رورو (رائح برنامج اللاشيس).

د - 'لولينا'' (رلت برنانخ لِسَاس). ٥ فاندوم (ت: ٩٩٢ ٤٤٤): اللمسر في أس النشان (راث برنامح ت فریوای (ت: ٤٨٥٥٩٠). ۱ – "سنة نمارات وسع نبال" (رادع

والمحج أبواج). أ - "يُقَدُّلُ العِنْدُ وليانَ" (واحت مرباعج ۲ - "إستراش ترومان" (راهم برنامج أخر النصار" (رائخ

ع كسئيك (ت: ٩/٩١٢٥٠٣): - بستوش دروهان (رلج برطبح ؟ - "بُعْدَادُ البحدُدُ رأيان" (راجع يرنامج

ستند. ۲ - "عنود مخار" (راجع برنامج أبراج).

🕫 گونگور د ( :: PT3ATY\( • ): أ - بُنْقَكَ شَعْمَتُ رَامِانَ (رَاجْعُ بَرِنَامِحُ أمراج). ؟ - "سقة نتارات سبع ليال" (وتمع مرتامح

أبراج /. ٢ – "للمنتمون" (راد برنامح أبراج).

· - إرماغيدون (راجع برنامج أبراج).

ت - "حتود مفار" (رادع برنامج أبراج).

🗣 النوت (٢٠ شبط - ٢٠ أنار): لا تخطل من استشرة قريب اللا خبير. فالاعتراث بالغمث الغمل من التقمير

"العامس في أذن المصان" (رلجع هُ لَأْسَاجَّيْس (ت : ٥٦٢٠٠٦)؛ ا - سلاح مميت - ٤" (راجع برنامج راجع برنامج "إستعراض ترومان" (راجع برنامج "- "قِفَاذَ المجنّد رايان" (راجع برنامج . 2 - "جنود مغار" (راجع برنامج أبراج).

٦ – "إستفراض ترومان" (راجع برئامج

• لاسيتيه

باتريك سويزي}.

• لأس ساليناس

(ت: ۹۲۰،۹۲۰):

۹ لي دون، ڤردان (ت: ۷۹۲۱۲۳):

اً – إكس فايلز (راجع برنامج

٢- "غرب بيروت" (رابع برنامج

٣ - "لولينا" (راجع برنامج إسباس).

اً – "لوليتا" (رلجع برنامح إسبلس). 1 – "غرب بيروث" (رلجع برنامج

٣ - "أكس فاياز" (راجع برنامح

الزعيم (راحم برنامج لاسبتيه).

ي مسرح الأتينيه، جونيه:

6 مسرح "البرتس" في مركز

– "دوق النكة" لمنير كسرواني، الساعة

٨.٣٠ مساءً، والاحد الساعة ٧٠٠٠ مساء.

المعاملتين (ت: ٩٦٢٩٦٢٩/١٠):

- "أَخْرَ أَيْامُ سَقَرَاطَ" لَمَنْصُورُ الرَّسَانِي،

. – مسرحية "الامير الصغير" عن اقطوان مو

سات اکزوبیری، اخراح الان بلیسون.

السائنة ٢٠٠٠ مساه كل يوم جنئة.

وخط محت

- الريارة على ١٠٠٠ بند الطهر.

متحف جبران خلیل جبران

- بفتح من ٩٠٠٠ مساهاً على ٥٠٠٠

- من شصائت ٩٠٠٠ عماما الى ٦٠٠٠

- بن الساعة ٠٠٠٠ عُماناً الى ١٠٠٠

دير القمر (تُ: ٤٠٥٠٥٠٥٠ أو

- من الساعة ٩٠٠٠ عساسًا الى ٢٠٠٠

متحف كيليكيا، انطلياس

- بن المساعة ١٠.٠٠ عبيلُها ،

٠٠ أ عند الطهر، ومن الساعة ٠٠.٤

عصراً هتى ٧٠٠٠ مساد ما عنا الأنبي

9 الصمل (٢٦ أبار - ٢٠ نيستان).

تنسى بعضاً من أعمالك والتزاياتك

وتنتمي بأمور العاطفة والعبِّ، حاول ان

🗣 انتور (۱٫۱ نیسان – ۲۱ آیار)، کی

تكون أكبيناً من بلوع اعدافك. عليك ال

تَسَلُّ عَيْ رَجِعَةُ سَيْرَك وَان تَنْتَبُهُ الْدِيُّ

■ التموزا• (۲۲ ثیار – ۲۱ معزیبران):

نعنب المبيدة السريعة والمتمورة ألتك

لن تسلم بالما وعندها لن ينشعك

🕏 شسرطان (۲۲ عربران – ۲۲ ندوز).

هفف من إقبالك على للضعام تأنك ازمنت وزنا في الأونة التغيرة.

🗣 آئست (۲۶ تنوز – ۲۲ آس). علیك

أر تمكر بشنكابية ولا تدع السرن

والياس يتسللان اليك لأنحما يسبسأن

9 التسفراه (27 أب - ٢٢ ايطول)

تشنم بالقف المسنيء وقليل من الراحة يغيبك لمانا لا تدكر في عطك

🗣 الميسازان (١٥ ايستول - ٢٢ ت.١).

تكون لنيك العرصة للواسعة الدفاع عن

انكارك وزمعات نخرك استفد عنها

🗣 السفسرب (١٥٠ ت١ – ٢٢ ت؟).

ليست النشكلات كبيرة الى الدد الذي

تتوقعه. ادا تكرت بمند؛ ستبد اتطول

🗣 النفسوس (٢٦ تـ؟ - (٢ كـد). و

تبذل للوشت والمهد للوسول الى اعدات

لا تطمح اليها، ولكنك تسمي لها

9 للمندي (٢٦ ل.١ - ١٠ ك.١). إشرج

من شرنفتك والتعد قليلاً عن التشناص النين يعبئونك وستحد ان

🗣 السلو ( ۲۱ ك ٢٠ - ١٦ شيلط). كت

معوبة في فمم الواقع لانك ترى الثمور

بطواعرها نون التعمق في البواطن

والتشنيس في الكواليس.

هانئة ومسلية مع افراد العلالة.

لأغفاغ لكبر عند معكن.

لعلمك ولن تسجز.

الطمور الاجتباعي.

ك التعراض المزمَّنة.

(-E: 7 - 173770\3·):

9 متحف قصر بيت الدين

عتحف عاري باز للشمع،

(ت: ۲۰۰۰۵/۱۰):

-(-T/T))TĀ9

والتندقيل الظمر.

توبن توارنا

ا من الاربناء الى الامند من كل اسبوع).

٥ مسرح مونو، الاشرفية،

(ت: ۲۲۷۰۲۳):

وفروش خاصة للتناوس.

(ت: ۱۶۸۱۰۲):

(-: Y7((YF\F.):

عَتَحُفُ الشَمِحَ، جبيل

(ت: ۲۶،3۰۸۶۰):

- "طق، رير"، لشربل غليل.

نايف وماري، المعاملتين

ت: ١٩/٢٥٣١٩):

شربل الريمون جيارة.

(ت: ۸۷۰۰3۲):

٥ مسرح البيكاديللي

٥ مسرح كازينو لبنان،

رسرخ

9 مونتريال، العمراء

(ت: ۲۰۲۰۰۹):

£ – "قَنَاعَ رَوْرُو" (راجع برنامج إسباس).

:(·9/95VT··:<u>~</u>)

كومينيا عادل إمام العسرحية).

١ – 'الزنيم (نسخة سيمانية من

أ - معيني في الجامعة الأميركية (راجع

برسم حسرو." T - "كلب اسود" (مغايرة تشويق مع

. ٤ – تورة مركوري (بروس ويليس

أسمعوه قصائد بالعامية وتجارب مختلفة بشعار أبيروت عاضمة ثقافية الابواب امام كل ذي فكر وابداع"، وشارك في قصّ الشريط طفل حمّل

ابي شقرا رعى افتتاح قصر الثقافة والفنون

شعراء في أدونيس وحشد لهم

ألمقنص قي يتد وفي الاخترى وروداً

تمامت برائتمًا ببراتُه. ثم القيَّ الشَّاعر

اسعد جوان كلّمة بالفصحّى باس

"صالون العشرين" "وقصر التقافة

والْفنونُ" لم تُخَفُّ الصِّيارَهُ لَكَ اللَّفة

الُعلىيةَ عَلى دُسلب الفصدَى التي اعتبرها علجزة عن مواكبة الإبداع، فيما "نصح"

الحَدَاثَةُ بِأَنَّ "تَتَوقُفُّ عَنْ المَنْبِأَرْ

وتنسحب تاركة مكانها لحداثة جديدة".

ومما قال عن راعي الاحتفال أنه ممندس

الثقافة ورلعبها ومدرسما فى الصحلفة

العربية وتسلم مُفلَتيحها نصف قرن

تَقَرِيْبًاً، وإن "شُوقي شَابَ الدير علَىّ

يده وتصبب عرق السطور دما ادمر،

ولم يتعب. كان قلمه النبيذي قرميد

ببوتنا وقصلئدنا ألتي ترعرعت على يديه

للاونيسكُو ١٩٩٩ ولاونيس عاصمة ثقافية للبنان ٢٠٠٠°، رعى الشاعر شوقي ابي شقرا افتتاح "قَصَر الثقلفة والْفُنُونِ ۗ الونيس – زوق مصبح في حضور حشد كثيف بين رسميين وشعراء ولدبه واعلاميين ومهتمين، واول غيث مُنهُ الوَّلادةَ الْتُقَافِيةَ، مُمَّرِجاًنَّ شَعْرِي بالعامية شارك فيه شعرة شباب، وحضرة ملحق "نهار الشباب" من خلال رئيس تدريره وليد عبود. وقدّم الامسية الاعلامي رعد الماشم الذي لفت الى "وَقَـوعُ القَّـصَرِ بين يـسوع الملك وسيدة حريصا". والمقرّ الثقافي الجديد منية للشّعراء والمثقّفين" منّ المربي

شارة الضوء الإخضر بقص الشريط التذكاري" أيذاناً بالانطلاق وتشرّب

### القنديل المحترم

مانا اخبركم وانتم تعرفون الخبر والحكاية والعقدة والنهاية، واقف عند الحكامة مي التي جعلتني اكون من اكون، واروي عليكم بعض النقاط، بعض المشاعل لرَّؤْية الطريق، بعض الصَّلاة لجنوة الروَّح، وبعض القُّوة التي احتاج، لأصل الى وطني، الى اعماقه، الى مواطنيه، الى آلشجر والناس، الىّ الطَّلَالَ والفيُّ وبرودة النياة، والى طرد الضباب عن التلال صوب التلال، والى طرد الضوِّ صوب الضوحتي تكون لنا الكثافة الكاملة، والثقافة الكاملة، واذ لا وجود لما نَحن فيه وعليه، لولا الثقافة التي تجمعنا والتي تضمنا بين جناحيما، والشعر احد الحراس لما، احد الماوك الذَّى لا يفنى حكمه او سلطاته، فهو بنِتشر في رحابنا، وهو الذي يرافقنا في السراء والضراء، ويأخذنا الى حيثُ بأخذناً، ألَّى السحر والَّى مجدَّ الكلمة. وَهُو عَزَاؤُنا في السَّمِّر والضمى والذي مهمته أن يكون ناطورنا على الدقول الواسعة. ونصِّعي اليهُ في كل حَالِاتَهُ: من الفضَّب الى الرضَّ، ومن اليأس الى اليأس، ومن الدزَّن الى هَفَّة الدزن ولسنا بكارمين أن يكون معنا، بل نريده أن يناصرنا وقت الظلمة، وأنّ يكون القنديل الازرق الزجاجة، او العامض الزجاجة، والما احكى عن اللون ما عدا الخرز وتلك القماشة المطرزة، واحكي عن الزبالة فهي الساهرة علينا، ونحن شعرنا بالسعادة انتُذ بالامتلاء، الا أننا اصابنا وجع في عيوننا، فذلك الضوء الشحيح والشاحب جعلنا نفقد بصرنا قليلا ووضعناً النظارات، والقنديل عَجْ الْاساس، هُوَ التراث هو الدكاية وُهُو الأمسُ الذَّى عبر.

على البحيص المنساب منه، كانت لنا الدكاية وكانت الصبية تجلس على الاغراض معنًا، وكانت تنداح على النصيرة؛ على اللحاف، وتبتزج الشموة والصحكة. والقنديل سابح في منكراته يكتبما مشتعلا وتذهب فى العبث والنئم، في طربوشه الصّاعد، ولست اذكر سواه من الجالسين تحتَّه، فمم الاقارب والنيام. واما الاحذية فعلى الباب: والجميع في النخوة، في السهرة على ممل، على ممل، ولا احد الا يقول شيئا ويقع الشي، في بحيرتنا نحن جناعة الشاردين، كما تقع العصاة في البديرة الاخرى، ونسكر ونسكر. حتى امتلأنا بنلك الطُّعام، بنلك الفداه العجيب، كما بالتين والزبيب، وبمدير البابور الذي يصل الى اجسادنا هدواً وصدى من الوادي. كما يصل صوت ابن أوي، وترتد علينا كل تلك اللذة، ونقطف من الشجرة للكريمة ونقطف ولا نشَّبع ونقَّع على الارض استلقاء او أنبطاها، فنمن والارض على سوية. على حد واحد، ونأمرها ان نرتاح وان تحبنا وان لا تجرحنا، وهي ضلحكة معنا، منفرجة الاسارير، هي امناً والذيّ عنده لم تَمْوُن عليه الاشواك، ويرتمي على الحصى والتراب وكأنهما اخواه ويحصد الامان والصحة والعافية.

تلك تَقَافَتي في الاسلس، هي الجدع الذي كانت منه الاغصان والاوراق. واروح اهديها أليكُم، نتفا نَتفاً، وسلةٌ سلةٌ، وليس عندي تين لاضعهُ في الواحدة تلو الواحدة، وليس عندي عنب لتكون الصَّحارة كاملة التقاطيع. وانما شيءُ من هنا وشيءً من هنأك وكانت الدييقة التي اسسناها في الصدافة، اللبنانية، ومنها اتطلقت التقافة للى البعيد، إلى العالم العربي اجمعً، وكان ما كان من الاديب اللبنائي والشاعر اللبنائي أن وجدا النَّفس عندنا، على عنبرنا، وراحا يرتويان من هذا الجديد المنبسط المساحة، ومن هذه الجادة الطويلة الاطراف لم تـكن من قـبل والان هي الان والزمـان، ولا تجمـلون الحكلية والعقدة والنماية ولَّا شُك عندكم في وجود الثقافة، فمي الذلاص لنا في كل وقت ولعلي اطلت عليكم شكراً لأصفائكم وصدقوا أو لا تصدّقوا. فنَّدن حفَّاة نركض في العراء وعلى الاسفَّات.

### المركز الوطنى للتدريب المهني

المعني الدورة التدريبية ألثانية، وحدد موعد الدورة الثالثة في الرابع من كانُون الثاني ٩٩٩ (. وُلُقَام المُركز حفل اطلاق لطلابه في في وزارة التعليم المهني والتقني فيّ الدكواند. حضره المدير العام لوزارةً العمل رئيس سجلس ادارة المركز رتيب صليبا. المدير العام للمؤسسة

العام لمجلس ادارة المركز توفيق ابي

خليل ومندوب جمعية الصناعيين محمد

حجازي ومندوبون عن الاتحاد أأعمالى

لتصل للي حرف

مو ايصاً بسمم

مسرورة بسكيل

الحرف الأبجدسة

ألوطنية للاستخدام موسى جدعون والمدير العام لوزارة الصناعة الامين

ج | ث|ت|ب| ا |ب|ت|ث|

ش س زارات اج راز

ظ ف غ ف ق ص ل م

اعداد: جورج الاسمر

ض ص ع

تم ُوزع الشمادات على ٧٢ في اغتصاصات الميكانيك العلم، ميكانيك السيارات، الكمارية الصناعية، الالكتارونيك، التكييف والتبريد،

### ذكري الاعلان العالمي

وفي كلمته اشاد صليبا بدور المركز، ودعا المنطلقين الى البقاء على اتصأل دائم بالمركر والمؤسسة الوطئية للاستخدام من اجل تأمين العُمل المناسب لهم. او حل مشاكلهم التقنية، وأن طلاب الدورة الاولى انخرطوا في سوق العمل دون اي

التمديدات الصحية والكومبيوتر.

### لحقوق الانسان في الجامعة اليسوعية

طراد وايليا ابو شديد.

التكرى الضمسين للاعلان العالمي لصقوق الانسان الفاق عام الفين وحقوق الانسان في لبنان" السبت ٢٨ تَشْرِينِ الثَلْتِي ١٩٩٨ في جامعة القديس يوسفُّ، كلياتُ العلوم

## معرض بيروت العربي الدولي للكتاب يرافقه أيضاً برنامجان ثقافي وفني

الساعة الرابعة بعد ظهر الجمعة ٧٧

تشرين الثاني في مركز اكسبو

بيروتٌ، ّ ويرعاهُّ رئيسٌ مُجلُسُ الوزرِكُ رفيق الحريري، وينظمه النادي الثقافي

العربي، عقد رئيس النادي سميح البلبا

مؤتّمراً صحافياً في نقابة الصحافة المس حضره لمين سر النقابة حسن صبرا

ممثلا نقيب الصحافة محمد البعليكي

ورئيس النادي السابق الدكتور حسني

مُجَدُّوبُ والاعضَّاء ومثقَّفون واعلاميون.

افُتتاحا كلمة ترحيب من صبرا

متمنيا مزيدا من الوهج للكتاب وان

تبقى بيروت عاصمة لهُ، وتلاه سميع

البابا بأن المعرض يقام قبيل اعلان

بيروت عَلَصمةً ثُقَافيةً ١٩٩٩، وان

الكتباب باب الثقافة الاول وركنما

النساس، كما أن المعرض يشكل

ومناك ١٦٠ بأرا للنشر لبنائية

و٣٥ دارا عربية آلى الدول: لبنان

سوريا، آلسعونية، آلكويت، ايطالبا،

اتكلترا، ومنظمة الاسكوا والجامعة

اللبئاتية وجاءعة الملك سعود واللجنة

الوطنيية اللبنانية للتربية والعلوم

(الاونيسكو) وجمعية حقوق الانسان

(لبنان). وسيضم المعرض حوالي المئة

الف كتاب في مختلف مناحي الأداب

ثم تُدِّدث البابا عن النشاطات التي

السَيْتُ ١٩٩٨/١٠/١ نبوة

يشترك فيما: الدكتور محمد عابد

الجـّلبريّ، والدكـتـور عـزمي بـشــارة

والنكتور جرار جمامي، والنكتور نشأة

حُمارِنَّةُ، وَالْدَكَتُورِ لَمَمَدَ مَاضِي،

مع مركز دراسات الوحدة العربية،

التنين ٢٠ منه مُحَاضَرَة؛ لطلالة على

المستقبل يلقيها طلال سلمان، تقديم:

المهنئس عجمد قبائي، الساعة

السادسة مساء في قاعة المداضرات -

الثلثة أول كانون الأول ندوة:

يشترك فيماء مستشرقون

يحاني. الساعة السائصة عساء في قاعة

الربعاء ٢ مند مَمَاضُرة: حقوق

الانسان بين النصومية والعالمية

بِلْقَيْمَا: مُحْمِد فَاثَقُ، تُقَدِيْمِ الْنَائِبِ

عبنائرتيم مراد الساعة السائسة مساه

في قَاعَةً للمَناعُرات – اكسبو بيروت.

كبال الطويل تقديم: الياس سداب

السائنة السانسة مساءً، في قاعة

العربية في عصر العولمة يلقيها المكور

جابر مصفور تقديم الدكتور غازي

يموت. النسأسة السائسة مساء في

الثلثة ٨ منه ندوة: تحية ألى الشاعر

الراحل نزار قبائي يشترك فيها

الدُكتُور مُيْشالُ جُماء الدكتُور مُحيي

الدين صبدي، والنكتور وجيه فأنوس،

قرآءات شعربة عن لامع المر، الساعة

السائسة بنسُّه فيَّ قاعَةُ المَعَاضَرات –

والبرنامع الفني على الشكل الاتي:

موسيقية للمطرب خالد عبدالله عنواتها

(ورود) الساعة الثابية مساء، في قاعة

الاحت ٢٩ منه امسية موسيقية

السبت : كانون الأول امسية

موسيقية مع العطرب مصَّد عياسً

عَنُواتِهَا "حَلَم" لَلساعة الثابنة عساءً. في

الاحد ٦ منه امسية موسيق

للعازف شريل روحانا عنوانها "سُلُمات"

السَّاعَةُ الثَّامِنَةُ مِسَاءً، في قاعَةً

والى برنامح للأطفال تنظمه الفناتة

مهى نعمة يتضمن حوارا وحكايات عن

كُتُّاب "كَلْبِلْهُ وَنَجِنْهُ"، كَمَا سيضم

المعرض تسعا وخمسين لوحة لتسعة

قاعة المحاضرات – اكسبو بيروت.

المحاضرات - لكسبو بيروت.

للفنان ساءي حواط عنواتها "حتى ولو

كان" للسامَّة الثَّامِنة مساد. في قاعة

المعاضرات – اكسبو بيروت.

المحاضرات - اكسبو ييروت.

السبت ١٩٩٨/١١/٢٨ أمسية

اگسيو پيرزت.

قاعة المعاضرات - لكسبو بيروت.

المعاضرات – اكسبن بيروت.

الخميس ٢ منه لقة مع الموسيقار

ايطاليون بالتعاون مع الدركز الثقافي

العماضرات – اكسبو بيروت.

تكريم ابن رشد في مرور ٨٠٠ سنة

السَّاعَة الخامسة مساء في قاعة

موضوعماء مناقشة الاعمال الاصلية لابن

سترافق المترض عبر برنامجين: ثـقافر

وفني. اما البرتامج الثقافي فمو: ١٨/١١/٠٠

والدكتور ناصيف نصار.

اكسبو ييروت.

على وفاتت

المعاضرات - اكتسبو بيروت.

سوقا شّعبية سنويّة.

والعلوم والمعارف.

(لميل عيد)

الزميلة علا

وكبرت تحت قناطر حلجبيه كياسمين

البيوت وعريش السطوح... كان طفلا

وماً زَالَ طَاعَناً فَى الطَفُولَةُ، نَقَياً كَعَرَقَ

الفرفحين وما زال الياسمين يتعلم على

يديه القراقة، وكان عرزالنا في الصيف...

حزيناً وما زال والده حتى البارحة، يموت

كلُّ عباح أمامه على الطاولة، ونايات

الرعيان تأتى بمواسمها الى اوراقه عند

الى كلمَّة ابي شقَّرا تاتماً حنان عاد

تمدث فيها عنّ ثقافته الذاتية وألعامة

ولاحت بين سطورها صور مؤثرة نابضة

لُمُسيرة ثُقَافية وُشُعرِيةٌ طُويلَة فَلَمَتَ منها روائح الدبر واللَّبان والتين ونمازجت

ظلال المعرفة والضوء والقصيدة والحب

والوجع والتعب... (واردة كاملة في مكان

وتكلم عازار ان "قصر الثقافة

والفنون في قلب مدرسة "ليسيه

دُوفيل ۗ حضَّن لبناني دافئ لَكُم تمنيت

انَّ يَقَيم الفكر هاتئاً في حناياه" وان

سعيد عقل وعاصي الرحياقي ونزار قباتي

"العمالقة الثلاثة ضيوف، اقامتهم دائمة

لابين جدران الصمت وسكون الليل بل

في القلوب والعقول والعيون فاذا الحياة

حب وفكر وُرؤى آلى اللاحدود". وخص

بتحية لما لما من دور "وفضل في دنيا

الفكر والفن ولما خصّت به هنا اللقَّا: من

ثم كلَّمة الزميل عبود بالعامية عن

العمق والشفافية الانسانيين اللنين

يسمو بمما السّاعر عن سواه، وعن

الشعر "لحظة القبض على الحالة الانسانية

بذاتها يجب تجنيرها في عالم الابداع

مثلما تركزت في عالم المقيقة والوجون

- وجُوب استَّقَالَ النشعر العامي اللبناتي

في مناهج البكالوريا اللّبنانية (التنقد

- ان المستقبل هو للشباب وشباب

بعدما بدأ للممرجان الأول لشعراء

العامعة الشعاب، أنشد خلاله مشرة

شعراء قصلاد عدة ولمعظمهم دواوين

منتورة وقدمهم رعد الماشم "رح

تسمعوا شعر مغير هالمرة بيغار منو

الوتر". ثم توالي الشعرة على سكب

المُشَاعر والحَالات: وقصَائد وآبِقاعات

والغزل والغضب والنيقة والفداء وصولآ

الِّي مُأْسِاةَ الطفلة فاطمة الدلسم، بل الى

عأساة الطفولة المعتبة. والمناخ الشعري

الرقيق تصائد وازداد القد بصوت فبروز

الذي اطلَّ على المسرح مقدَّماً الشعراء،

وبُتُتَ مقاطع من اقتيات "اسامينا"

وُّلْيالَى الشَّمالُ الدزينة ويا رأيح

عُكَفَرِحَالًا و"ورقو الأصفر" وسواهاً

والشعراء المشاركون؛ ألان جرجورة،

جرماتوس جرماتوس (القى قصائد

الشاعر سمير خليفة لوجونه في

اوسترالیا)، رودي رحمه، زیاد عقیقي،

طرني طراد، فادي ناصر الدين، قرَّحيًّا

ساسين، نديم محسن، حشام الشدياق،

فيما اعتذرت مارلين معوض عن الحضور.

ولعل التواصل الشعري الذفي بلغ نروته حين امنى بعض الشعراء قصلاد

الى روديّ الشاعرين الرادلين ميشال

تحيي لجنة العدل والسلام – لبنان

الشعر مو انتم (متوجعاً الى الشعراء

بشدة استبعاده من المناهج الجديدة).

- أن العامية لغة مستقلة قائمة

بامتيارً". وركَّز على ٣ افكار ملخَّصها.

جريدة "النمار" وملحقها "ثمار الشّبابُ

العسه، هزيلة كحضور السنونو".



### ألفرد بصبوص بمنحوتات الى الخليج

تُملُّونُ منحوتة للَّفنان الفرد بصبوص غلارت راشانا أمس للى المجمع الثقافي في بوظبي حيث يقيم الفنان بصُّوص مُعرضًا من الحجر والخشب والبرونز، ويفتتح يومُّ التنسَنُ ٢٣ تشرين الثاني الجاري ثم يُنتقل آلى دبي بدءًا من التاسع والعشرين مَنْ تشريَّن الثاني الدِّارِّي. والمُعرضُ هو السابعُ له خارجًا بعد فرنسا والبابان وواشَّنطنْ

ولنىن والسعودية والكويت ويقول بمبوص لة يأمل ان تنقل معارضه ومنحوتاته وجه ابنان المضاري والتراثي الى العالم أجمع. ويضيفً: "مناك المزيد من هنه المعارض لتعم كل الارجام بعدما عملنا على تدقيق حلم محترف راشانا العالمي الذي يستضيف سنويا نحاتين علميين بالتعاون مع وزَّارة الثقافةُ والتَّعليم العالي. وهو أنطلق منذ العام ٩٤ وتركُ 🔓 الغنانون المشاركون فيه لكثر من اربعين مندوتة من الحجر في محترف راشاناً". وخلص: "الله ولِّي التوفيق وشمرة لبنان واسعة والمحترفُ الفني ارسى لنا اسما



### انتخابات الطلاب في الجامعة الأميركية

"تستغرب لائحة اتصار المقاومة في الجامعة الاميركية في بيروت تغييب المحلفي على بردى التي خبر عن خوض منه اللائحة للمعركة الانتخابية في الجامعة في كليلات الأداب والعلوم والهندسة وآلطب، رغم مقابلته لعدد من مرشحى اللائحة واستقائه لقسم من معلوماته منهم، ورغم شـموده

البتحلافين معماء

يجدر بأي صحافي التحلي بهما، خاصة أن المقال نكر وجودا وتأثيرا للوائح

الجامعة الاميركية في بيروت برسالة الى من يهمه الأمر في جريدة "النهار"، هنا

ألفرد بصبوص أمام قطع عن المحترف للفني.

عدد عن مرشحيها ومن المستقلين تتمنى ان لا يكون هذا التعثيم ناتجا من موقف شخصي يتعارض والموضوعية والمهنية الصطفية اللتين

"لما كنت فزت في انتخابات الجامعة الاميركية عن صف "يو. او. بي" ورد اسعي في جريدة "النمار" بعبارة "يميني متطرف" مع استغرابي الشديد لمذا التصنيف أود ان اوضح انني لا اؤمن بالمنافسة العقائدية والدزبية في ظلُّ الاحتلال اؤمن فقط بمبادئ التحرير والسيادة والاستقلال والتي أناضل من

مقعد السنة الثالثة تفنية في انتظابات الطلاب في الجامعة الميركية في بيروت أنه مُسْتَقِلُّ ولا ينتمي إلى التيارِ الْوَطَنِي وعن كلية الزراعة - السنة الاولى ورد أنَّ الطالبين سنثيا بلز وفؤاد فيليب سعاده فلزا مستقلين ومدعومين من "التيار" فأكنا خوضهما الانتخابات

بعثت "لائحة لنصار المقاومة" في الاربعاء والخميس يرى أنه لم يجر تَفْيَيب اللَّائِحَةُ وَلا بَأْسُ القَراءَةَ لَأَنَّ مَا

للحملة الاعلامية للائحة، ومعرفته بفوز

لم يحالفها المظ في انتخابات الجامعة وان الصحافي خاص تجارب انتخابية خُلال دراسته الجامعية". وارسل الطالب خليل خليل هذا

لجلما تحت راية التيار الوطني الد.°. وجائنا من الطالب فؤلد كُعدو الفائز الدر" أو سواه من الَجهات الدربية.

### عملية دقيقة لطفل عراقي اجراها البروفسور قريطم

أ -: ، ----

ا**حد د** د د د

. . \_\_ - - ---

إسترر ير

\_ -- -- |

\_\_\_\_\_

. . - - - -

\_ \_\_ \_\_

-

.. - -

. :

كتب قد كتب. ونتمنى على اللائحة ان

تنورنا وللرأي العام بالاسماء للتي تنسب

اليُّمَّا. أمَّا "مُعَاومات" اللائمة عنَّ "تجارب

التخلية لي خُلال دراستي الجامعية، قلا ﴿ عَلَمُ عَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ علم لي بما!

أماً عبارة "يميني متطرف" إلى جانب

اسم الطالب خُليْلُ خليل، فمستّقلة من

موقعه، وفي اي حال ليس عيبا ان

يكون اي شخص يمينيا او متطرفا، مع

أيماننا بآلاعتدال والحوار والديموقراطية

قبل ڪل شيء.

(طوني جبرايل فرنبية)

تلقى البروفسور ممدوح قريطم و استاذ جراحة المسالك البولية وعميد كلية الطب في جامعة بيروت العربية دعوة من والدُّ طفل عراقي، بناء على تصيحة الاطباء العراقيين، لأجراء عملية جراحية لولده في بقداد لتعنر نقله خارج العراق. بعد مرأسلات مع الاطباء العراقيين

المعسالجين وتبسآدل المعسومسات والضحبوصات اللازمة، سافر البروفسسور قسريطم في ١٩٩٨/١٠/٢٩ ألَّى عمانَ ومنمَا اليَ بغداد برأحيث استقبله مجموعة اطبآء وأجرى العملية الجراحية للطفل هأدر البالغ من العمر ١٥ عاما والذي تعرض آسانت ادی الی کسسور مضاعفة في منطقة الدوض وتهتك في عنق المثلثة. واستفرقت العملية قرابة سبع ساعات وعاد بعيها المريض الى حالته الطبيعية. ونشرت الصدف العراقية هذا النبأ

ونظمت وزارة الصحة العراقية لقاطت في ١١/١١/٨٩ُ٩١. أ والبروفسور قريطم اجرى ألعملية

وعشرين فناتاً تفرجوا في معمد مستقلين "ولا علاقة لنا بأي تيار من الْفَنُونِ بِينَ ١٩٧٠ و١٩٨٠. التعارات . وُخْتَمُ لَلْمِلْهِا بِأَنْ مَعْرِضَ لِلْكَتَابِ علي بردى: امران يستلزمان الرد
 على استغراب "لائحة انصار المقاومة". الـ27 ١٩٩٩ سيضُم بكتبة خاصة بالحداث للذين اعمارهم بين ١٣ و١٨

اولَّمَما أنَّ الذي يقرأ "النمار" يومي

أبحث عن عنه الكلمات واشطبها في كل الاتباهات،

ا الل ا اش غا الل ان

افلياً:		
۱ – زد		
7 - ت	.	J
پلپ عد		ں
لمسر		<u> </u>
لمحري		<u> </u>
تولظيار		p.
(معکود		<del></del> -
غيون		

حل شبكة أمس

نَبَقَى لَّكَ احرف عدة تَؤْلفُ بِالتَوالِّي كُلِّيةٌ النَّسِرِ.

خ د ذ ج ت ح ذ ح ز | ظ| ط|ض|ص|ش|س| د ط غ ع ظ ط ض ك ق ف ذ ع ق م ل ك ش س ز ان ف ف ل م و م و ان و م ال

؛ ليدي - مين -	خ
إلاتشقال – ما-	<u>خ</u> د
يـنــــيـني - واجباتي – ندو -	m
ُ جسدي – ولوا	ص
. – ذاـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	뇬
بُ العديث – معك	苫
- الا – النب - ابعث – اليك -	٤
ئ من – المودة -	ق
ما – يستطيع - ان – يجري – ب	스
– <u>قلم</u> – او -	٦٩
ٔ ان - يحمله - قرطاس.	ن
: :	

د ات اق ۱ اي اس ات اطاي

بَـة). ٩- تتلعوا عليد

نسب. ۱- گهنشب - نبر ۲- سبود - هن ۱۳ باعد - ارتج ۵- تلفعه - بار، ۵- هد. ص - اما - بد بد

« له - حدة (معكوسة). ٧- تلم - تربض ٨- لجلها. ٩- يحث (معكوسة) - حدث

تبرعًا دُون تقاضي آية اتعاب. الشبكة الرقم 16091

رحل فليل شكاته – حاتم نطق. ليُعلق من الشيءُ فعداتُه ٢-~ گسريم. د~ مسرف مسرم ــ بته الدين. ٦- هكه ملض. ٢-ان على الكمر. ١١ - الكمل - الميل ٦ للطفائد 1- عُقمت عليه - اف<u>ص</u>د بينمه د- ســـ مانت فطعة الفياش ٧- نمت ٨

الشيء م مرتمع - سموك خلف. ٣- تنته شند الشفاء - ليسكاعن ٣

٨- لفض - عاج (معكوسة). ٩- ١٩

مستنادا

. . . . .

المحراس لتنفأ

ے ہے کشور

.**-**.-.-

444

. . . . .

4. july

\*~ ÷ \_

ويراقه الغطرية وتدسسه لكل مشروع

ونظرته البكر الى الدياة والبشر. مكنا ظُلُ

وفيّ لصداقاته يبذل في سيلما بدون

ساب ويطبب له البذل بدون تمنين. ان

كان على شدة مراسه، مرهف لليس،

سريع ۗ التأثر، يكاد يبكي أمام مشهد

بؤس ويترنح نشوة أمام منظر جميل او عمل عظيم نكنه يثور ثورة الببار أن أثاره

ما أسكره مجد هاعماه عن صولب، بل

تطلع دائمًا إلى الأعلى. كيان كليبًا في

تصرفه، أنيقًا، لبقًا في حنيته، يشيع

حوله الغبطة والبرح. كان نمماً: حتى فرّ

سأعاته الاخيرة اللي الاطلاع على كل شأن

كأن مؤمنا بريه وبوطئه ايمان التزام حر

غناب عنا اكنه لا ظل حناضرا بمآثره

عبيطله المبرعاء من أعلام ثبنان

تخيّب تألم بصمت وتجامل الجحود.

ظلم او مدجته حقارة.

تقافي في مختلف الحقول.

and the second s

### الاستقلال الرمز

وعلى تدقيق الظروف الفعلية

وعلى استكمال التقحمات

وعلى توفيير اسباب النياة

وعلى قيام اقتىصك غير تابع

وعلى نظام تعليـــمي نابع من

هو امتلاك القدرات والطاقات

فاضل سعيد عقل

الاستقلال هو الحرية بعينها.

بدون استقلال لا حرية

وبدون حرية لا كرامة.

وبدون كرامة اقمطلط

ومع الانحطاط تخلف

ژوجته نسطاس فیلیب ابو حمد

ولداه الدكتور غسان وعائلته

شَقَيقَه مِيشَالٌ وعَلَالته (في المهجر)

وعموم عظلات برمقا البتروني ويو حمد

وقيليه وبدر وسويدان وعطالله وابو ديوان

والمهندس روي وعلالته

عطالله وعلالتما

ومخيبر وأبو جونة وحلو.

الارتونكس في برمانا.

لأعاصمة للغرنسية

حجار واولتها

الواريات المتحدة

الارمن الارتونكس.

لمرحوم ريلة تجار

ولده فلدي وعلالته

سيدة الملائكة في بدارو.

مركز سعادة السكني.

زوجته اناميد المولودة تشافيريان

شقيقته سيراربي ارملة المرحوم جوزف

وعموم عاقلات ماتوكيان وتشافدريان

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي

المنتُـُقُل الى رَحَمْتِه تَعَالَى فَيَ لَوْسَ

يُحتَفَل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الجمعة

٢٠ تشرين الثاني في اوس انداوس – في

تُقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢١ و١٢ منه في منزل شقيقه نوبلر مقوكيان

في المنائع نزلة صيحايــة الظريف بناية

لي التسيم الطابق السابع، ويومي الاثنين

ولاثلاثـــاه ٢٦ و١٤ منه في منزل فــاسكين

تاربينيان شارع مار مخايل ملك بطريركية

ابنته جوسلين زوجة الامير جوزف شملب

والمهندس ريعون نجار وعنائلته وعنائلة

شَقَيْقَتَه رَلَّ زوجة البروفسور جورج

وعموم عالالت لجار وسالم وشماب

وميقايا وغصن وصفير ونغاع وربيز ومطر

وجلياتي وطرزي ولاسباؤهم ينعون بمزيد من

المهندس روبير اسكندر نجار

الثاني في صالون مطرانية بيروت العارونية

في تلَّدكمة من الساعة العاشرة مباحا حتى

الرجاء اعتبار هذه النشرة لشطرا خاصا.

فتثقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

جورج دياب للصاغ

زوجته سعاد منصور داود

اسطفان وأداب زوجة عبدقله رزق

الكالوليك في جب جنين.

والاحد (٢ و١٦ منه.

بويز.

أولانه ربيع فاني وعلالته وسالم

شقيقه المرحوم سالم عياب الماغ

وتملم ارملة المرحوم ميخلئيل الحداد

وجوزفين زوجة كزيم تنبور في الممجر

٢٠ تشرين الثلق الساعة الثلاثة بعد الظهر

في كنيسة للقنيس جاورجيوس للروم

تقبل التعازي في صالون الكنيسة قبل

الدفن ويعده في منزّل الفقيد يومي السبت

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

لتتقلت الى رحبته تعللى المأسوف عليها

ماري يەين يەين

ارملة المرحوم يوسف عبدو بويز

ولداها للمهندس جورج بويز وزوجته

والدكتور الطوان بويز (في الممجر)

ابتتها ليلي زوجة جان كريدي وعلالتما

تقبل للتعازي ايام قجعة والسبت والاحد

١٠ و١٦ و١٢ تشرين الثباني في منزل

ولدها جورج في صربا قرب فيـلا شوقي

أأرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ينعونه بمزيد من الأسى. يحتفل بالصلاة لرئحة نفسه اليوم الجمعة

شقيقلته تقلا ارملة المرحوم فؤآك عزيز

تقبل التعاري ۗ أليوم الجمعة • ٢ تشرين

الاسى فقيدهم المأسوف عليه للمرحوم

اشقلؤه المدامي روجيه نجار وعائلته

زوجة للققيد عوفيا سقم نجار

وحجار وكوشكريان وتاريبتيان واضليان

أبرهام كيخورك ماتوكيان

وأداه شقت بول وترو ستيفان

شقيقه نويار مانوكيان وعاثلته

والسوقي وغرز كلعين وشاهوب

يتعون فقيدهم أأفلى

عبد وعلالتها

تشرين **الثان**ي.

من مسكن ومليس ومأكل.

وعلى نظام صحي مجاني

الرفاهية المغيشية،

الاحتماعية،

قواعد العافية.

عيد الاستقلال رمز عظيم لخدث أنه برمـز ألى النـحـرر من كل

سيطرة، والى التمتع بالسيادة الكاملة، والى الوحدة الوطنية والكرامة، والى الدرية غير المنقوصة، والى امتلاك الرأي والقَرار. الاستقلال خارجي وداخلي

مجاهد المواطنون في سببيل تنصيله على الجَمتين، على الجمة الخارجية ليتحقق الاستقلال بالعمل على تزويد الذات الكينونة للذاصة، وعلى نفع المؤثرات الدخيلة دون التكامل الصحيح وعلى قيام حدود نظيفة

وعلى الجهة الداخلية لتحقيق الأستنقلال بالعمل على تكوين الذات تكوينا لا شائبة فيهً.

حزب الكلاب الابتانية عائلة الفقيد زوجته ليلي كسروان الفازن اولاده سأمر وميرا ورامي لشقاؤه الاب اغلطيوس المرسل اللبناني وسعاده الكاتب العدل في بيروت واولاده وعائلتهم ايفون صوايا ارطة شقيقه البرهوم

فنرس وأولائماً ومثلكتهم نماد خوري أرملة شقيقه المرحوم أدوار واولائما وعموم ملالات سعاده والضازن ومن يتتمي اليمم في الوطن والمهجر ينعون بمزيد

ألدكتور جورج سعاده رئيس حزب الكتائب اللبنانية التكب والوزير السليق البنتقل آلى رحمته تعالى الثاثاء ١٧ تخرين الثاني. رين تقبل التعازي في منزل الفقيد في التكاش يوبي السبت والاحد 11 و17 منه وفي الليم البترون الكتائي اليوم الجمعة 1٠ منه وفي بيت الكتائب المركزي في الصيفي يوم الاثنين ٢٢ منه. الرجا اعتبار مئه النشرة اشعاراً خلصاً.

ركيمى مجلس ألتواب اعضاه مجلس التواب ينعون بعزيد من الاسي فقيدهم الوزير الدكتور جورج سعاده المنتقل الى رحمتُهُ تعالى الثاثاء ١٧ تشرين الثاني.

اتتقل الى رحمته تعالى في ١٦ تشرين الكاني في ياريسُ المأسوفُ عَلَى شيابه ميشأل شقيق الشاب مجدلانى زوجته مهى لويس فارس يمين اولاده شبرلي وروي وفاتيسا وآلده شابق نظه الشاب محدلاني والنته أبغون سليم مجدلاني شقيقاه جورج الشاب مجدلاتي وعلالته وبيار الشاب مجدلاتي وعائلته شقفته نهى الشاب مجدلاني عمه ايلي الشاب مجدلاني وعلالته خالته نور مجدلاني لرملة المرحوم موسى سماحه واولانها وعلالاتهم عاكلة عمه المرحوم لميل الشاب مجدلاني عبلالة عبمت المرحومة وسيلة ارملة

المرحوم جميل حداد عاثلة خله المرحوم خليل سليم مجدلاني أبئة عمه المرحوم نعيم وعلالتما وعموم عالألات مجدلاني ويمين وعفيش وقرح وطعمه ورزق لللة وحداد وسكلف وشعيا وسمامه وشمعون ولبكي ومن يقسب ليهم ينعونه بمزيد من الأسب يسبى وثمله في كنيسة القنيس ديمتريوس للروم الارتونكس في الاشرفية حبث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية عشرة والنصف ظمر اليوم الجمعة ١٠ منه ويوارى في مدفن العائلة تقبل التعارّي اليوّم الجمعة ٢٠ منه ابتدا من السَّاعة الْتُلْسَعَةُ صِبَاحًا ۚ في صَالُون الكنيسة ويومي السبت والاحد ٦١ و١٢ منه

بجاتب غاليري عازار الطابق الرابع في ملكه شركة SHIRLEY TRADING تنعى رئيس مجلس اطرتها ومحيرها العلم المأسوف على شبابه ميشال شفيق الشاب مجدلاني

في منزل الفقيد في انطلياس (قبيره )

موظفو محلات MILANO MODA ينُعون المأسوف على شبابه ميشآل شفيق الشأب مجدلانى موظفو محلات CADET DE PARIS

ينعون المأسوف على شبابه ميشال شأيق الشاب مجدلاتي زوجها فيليب غصن

أولادها مورج وعائلته وعايدة زوجة لوسيان جوفروا وعاللتما ونعاد زوجة جورج ابو عبراج ومناكلتها ومنى زوجية كياي لوندستروم وعلالتها جاتيث أرملة شقيقها المرحوم فيايب الداج واولادها أولأد شقيقما البرحوم يوسف الحاج وعاكلتهم اولاد شقيقها المرحوم غنطوس الماج وعائلاتهم

اوس وع**قائ**تهم اولاد شقيقها المرحوم نصري الصاح

اولاد شقيقتما للمرحومة لنيسة ارملة المرحوم نجا أبو خلطر وعلثلاتهم وانسباؤهم

شارلوت فارس العاج زوجة فيليب غصن تَكَبِلُ التعارُي لليوم الجمعة ١٠ تشرين

الثقي في منزل صمرها لوسيان جوفروا في الاشرفية التباريس شارع القلبين الاقدسين ہن**ئی**، فیلیب غمن،

لاتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما مديقة ميخائيل بأصوص لرملة المرحوم ميشال مئلي لولامها جورج مدثي ونقولا مدني وضحى زوجة غسان برباري نسيبتها مزي ارملة المرحوم ألياس مدني اولاد شقيقآتها ميخائيل وعبد العسيح وماري وميلانة بربار وعاذلاتهم

يتعونها بعزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم الجمعة ٢٠ تشرين الثالي الساعة الثالية والنصف بعد الظمر في كنيسة سيدة البشارة للروم الكاتونيك في رومية – المتن. أ تقبل التعاري أيام السبت والاهد والاثنين ٢١ و٢٦ و٢٦ منه في منزل ولدما نقــولا منني في رومية قبللة تير الرحمة

### كيف تؤهل فريقك للنجاح العالمي؟ ودار مؤتمر عبر الأقمار

نظمت مجموعة الاقتصاد والاعمال

ومجموعة "المستشار النولي" مع جمات

رسمية وتعليمية مؤتمرا عبر الاقمار

أما الوزير بشارة مرهج فاعتبر ان بْعُنُوانَ "الْخَبْرَاتُ الْقَيْلَايَةُ: كَيْفُ تَؤْمُلُ المشاركة أما مي الاتعبير عن ايمان فريقك للتجاح العالمي" لمس في فندق راسخ ندينا بأن مفاهيم الادارة الدديثة السمرانند وُلْمِالِيبِ النجاحِ فيها مي نَفْسها في القطاع الخاص كما القطاع العام، كما الافتتاح رعاه الرئيس رفيق الحريري ومثله الوزير يشارة مرمج. وحضر ندو هي تأكيد لقناعة بأن عملية التنمية و ٢٠٠ مشارك يمثلون مؤسسات عامة الأدارية عملية مستمرة في القطاع الخلص كما العام، وخلصة وطلاب جامعيون. وكاتت كلمتان للمدير العلم لمجموعة ورأى "ان توفير البيئة القانوني "المُستشار الدوّلي" عبّد الدلّيم زيدًان ورئيس تحرير مجلة "الاقتصاد والاعجال" والادارية المؤلتية لاطلاق العنان للأبداع الْزُمْيِلُ رؤُوفُ ابو زكي. وشارك عبر

الفكري وخاصة على صعيبد صناعة المعلوماتية لصبح خيارا وولجبا من اجل الأقمار كَيْنُ بلاتشَّار وَستَيفُن كوفيُ وتوم بيـــَـرز والمدير العــام لشــركــة المحافظة على الذات. وفي هذا السياق ومن هذا المنبر المتقدم بتوعية حضورة خُطُوطُ "سَـاوْتُ ايسَت" هيـرب كـيلر وبمستوى تنظيمه، أعيد التأكيد على ضّرورة للّخروج في أقرب وقت بُقانونٌ يحمي الملكية الفكرية لكونه حجر والمدير العام لشركة جنرآل الكتريك جون ویاش وکان حوار مباشر. وترکز أساسٌ في تَأْمِينِ البِّيِئَةِ ٱلقَـلَاوِئِيةُ المؤلِّيةِ لصَناعةِ المعلوماتيةِ وسواها من على موضوع الإدارة الحديثة بمقاهيمها النَّشُاطَات الثقافية والفكرية والفنية".

وطارق الزغبي

ألغالي المرحوم

أيوب وعلالتما

١٩ تشرين للثاني.

والممندس حميد الزغبي وعالالته (في

أبنته ريموندا زوجة جرجس وهبي وعلالتما

والدته ورنية العلم ارمئة المرحوم الياس

شقيقته عدلا ارملة المرحوم عفيف القزاز

وعموم علالات الزغبي والعلم وحرب ويرير

ويونس وومبة ومراد والقزاز وعلالات المجدل

وبتعبورة ومن ينتسب اليهم في الوطن

والمهجر ينعون بمزيد من الاسى فأقيدهم

شيبان الياس الزغبي

المنتقل الى رّحمته تعالى أمسَ الخميس

ينقل جثماته من منزله في بتعبورة الساعة

للتقية بعد الظمر الى مسقط رأسه المجدل

ديث يحتفل لراحة نفسه السامة الثالثة بعد

ظَهْر اليوم الجمعية ١٠ منه في كنيسية

تقبل لاتعازي في منزل الفقيد في

بتعبورة يومى للسبت وألاحد ٢٦ و٢٦ منه

زوج الفقيدة بطرس ميخائيل جرداق

ولدما الممندس طوني جرداق وعلالته

بناتمنا كبارمن ارمأة المرجبوم المهنيس

بوزف ابو جوده وعلائتها وأيف زوجة

لمعندس صلاح روحانا وعلالتها وتورا زوجة

نسان بستائي وعاللتما وكلود زوجة رويبر

أشقاؤها لسعد عازار وعلالته ولرملة

شقيقها المرحوم ميشال، ماري عازار واولادها

علألة شقيقتها للمرحومة مهيبة لبى حبيب

جوده وروحانا وبستاني وايوب وابو حبيب

وعكاري وزينون وسعادة وعون ومن يتنسب

اليحم ينسون بمزيد من النسى فتقيستهم

متيل متري عازار

زوجة بطرس منظئيل جرداق

المتسقلة للى رحمته تعالى الخميس ١٩

يحتفل بألصلاة لراحة نفسها اليوم للجمعة

٢٠ منه في كنيسة مار عبدا في رومية الساعة

تقبل التعازي ليلم الجمعة والسبت والاحد

١٠ و ٢١ و ٢١ منه في منزلها في رومية.

اتتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه

اديب الياس فولز

ريمون <del>تبـشـران</del>ي و<del>ايفـون</del> زوجـة عـيـسى

الثنائي في منزلة في حمانا ويومي السبت

والاهد ١٦ و١٢ منه في منزل ولده سمير

فُولَا في سن الفيل حرج تأبت شارع نعوم

لبكي بنَّاية ٢١٠٠ قــرب قــصــر نوراً الطابق

أبنتها أيفيت أرملة المرحوم أأياس جبران

ينعون بمزيد من الاسى والعقمم المرحومة

ميليا سمعان زيدان

ارملة المرحوم ميلاد ايوب زيدان

لثــاتي في منزل ولدها للســفـيــر زيـدان فر

الرَّجَا اعْتَبَارُ مِنْهِ النَّشِرَةِ اشْعَاراً خَاصاً.

شقيقتها صونيا قطوان عبجي وعائلتها

شقيقاها ميشال جورج شلموب وجوزف

عائلة عمتها المرحومة ماري خليل لبو حمد

غلالة عمتها العرحومة أوغستين تيودور

النقاش أ - تلة السرور Zone Rouge 73

تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٠ تشرين

أولاد للفقيدة اسد وعائلته

والسفير زيدان وعلالته

وانيس وعائلته

بورج شلموب وعلالته

زيدان وعلالتها

اولاده سميح وجاكلين ارملة المرحوم

تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٠ تشرين

وعموم عآثلات جرداق وعازار وبشارة وابو

وتوفيق عازار وعائلته

للغالية المأسوف عليما

التالثة والنَّصف بعد الظمر.

زوجته جوزفين البيري

تشرين الثاني.

التول

الرجه أبدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة

القنيسة مريم المجدلية في المجدل.

شقيقه غلالة العردوم بطرس الزغبي

والدولة. مع الاشارة الى حقبة العولمة

الُّاقْتَصَادِيةٌ والثقافيَّة.

وتطبيقاتها ومهاراتها التى تدخل منلحى نُشــَاط الغـرُد والاســرة والمؤسَّـســة اولاد الفقيدة جوزف وعلالته زوجة للفقيد زلفا مخايل حرب أبناؤه المهندس الياس الزغبي وعلالته وسعاده للزغبي وعاثلته بمارون والممندس اقطون الزغبي وعنظلته (في

> لولاد سلفها للمرحوم جوزف ضوميط وعموم عائلات الملاح وضوميط وفريفر وخــرَاط وُفُلُوطي وعـبــوَّد ينعــُون بوزيد من السى فقيدتمم النائية المأسوف عليها ايفيت اسد الملاح

ارملة المرحوم جان الياس ضوميط تقبل التعازي في منزل الفقيدة في مزرعة يشوع ليلم الجمعة والسبت والأحد أأ وأا و؟؟ تشرين الثاني.

زوجة الفقيد ايفون عبده شمعون ولداه حبيب وتبيل بنتاه جورجيت زوجة عبده ريشاتر شقيقه مخايل وعلاكته

-- 744e (في المهجر)

عبدالله اسعد ابو حبيب ١٠ و١٦ و٢٦ تشــرين الثــاني في منزل الفقيد في أقطلياس.

العنداري – الراهب اللبناني وجوزف عنداري وعلالته وجان عنداري وعاكلته وجورج عنطري وعلالته وموريس عنطري وعلالته

ومنى زوجة جوزف رعد وعلالتها للذوري (في المهجر)

كمالي كخور العربي وكغرشخنا ينعون بعزيد من آلاسي فقينتهم الفالية المرحومة جميلة اسحق الخوري ارمئة المرحوم جبرايل روفايل العنداري 10 و11 و11 تُحسرين النسائي في منزل

وايفيت زوجة ميشال لوكلير وعائلتها ومارسيل زوجة جورج منود وعلالتما شقيقاها وليم ولودي والسباؤهم ينعون فقيدتهم العرحومة

جورجيت جورج حاصباتي أرملة المرحوم لتطوأن فيليب خورى انيب الشدياق قرب البريد. الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

وعلالتما والمرحوم الياس شلالا والمرحوم جان شلالا شقيقها موريس شلالا وعلالته

وعائلتما هاشم وباسبل وأي زيد هاشم وباسيل وأبي زيد ضو وعطااله وزوين ولبو حيدر ونخول وصعب وحنكش وابو خليل ومعتوق ومسعود وقناصوف وواكيم ينعون بعزيد من الاسى فقينتهم الفالية المرحومة

ارملة المرحوم توفيق خويري جوس بن**اي**ة خويري.

حربا نجيب كيروز ارملة المرحوم للشيخ سليم معوض كيروز علالة ولدها قنائب السابق بشير كيروز لولادها ملهب وسامي وخولي وياسمين زوجة جان قاصوف ورابعة زوجة مويب كيروز وارهاب زوجة نيب كيروز ومرون زوجة المكتور نعمة مراد وعفلف زوجة العميد جورج معيكي يتعونها بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢١ و٢٢ تشرين الثَّاني في منزلما في العارمية الطريق العبام ملك الشيخ سليم معوض

شقيقته بدر زوجة وليم فيليب بو حمد ازملة شقيقه البرحوم اسعده ماري وجورج وعاكلته سلفما خيل الياس شوميط وعاثلته ارطة شقيقه المرحوم لمين، سعدى ارملة شقيـقه المرحوم خليل، ميـلم بو

جورج عقل البتروني المنتقل في رحمته تعلى الارساء ١٨ يحتفل بأصلاة لراحة نفسه اليوم الجمعة ٢٠ منه، الساعة الثلاثة بعد الظهر في كنينسة القنيس جاورجيـوس للروم ُ تَقْبِلُ التَعَارُي فِي مَنزِله فِي برمانا يومي السبت والدد ٢١ و٢٢ منه.

الرجاء أبدال الإكاليل بالتبرع الكتيسة. الدكتورة كارمن فيريس المولودة خوري الدكتورة كلود فيريس والدكتور سيرج أندره وفرنسوا سينيمو جأن ونيقولا سينيمو وأولاد المرحوم للنكشور وديع شاكر

ينعسون بمزيد من الاسى الزوج والاب والعم والجد والعنيل المأسوف عليه الدكتور روبير لاديسلاس فيريس الذي توفي الجمعة ٦ تشرين الثاني في باريس وقند ووري في منحفن العنظلة في

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه غدا السبت (٢ منه الساعة الثالثة بعد الظهر في كثيسة تقبل التعازي يومي السبت ٢١ والاحد ٢٢ منه في منزلُه في بعبدا مستديرة بعبدا للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

بنتاها مي زوجة جورج يوسف عنطري

علالة شقيقها المرحوم نعمة الله اسحق سلعى أرملة شقيقها المرحوم جورج اسدق الذوري علالة شقيقتها العرحومة سلمى الخوري كون (في للممجر) عَاكَلَةً شَعَيقَتَهَا المرحومة زهية عبدو

وعموم عائلات العنداري والفوري ومن

العائلة في كفور العربي.

وعلائته

تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٠ تشرين الثاني في منزل الفقيعة في العنت شارع

اولادوا عبيد وعائلته وجوزف وعائلته وجاكلين ارملة المرحوم جان ابي زيد ضو علالات اشقلاما البرحوم جوزف شلالا

وعموم عائلات خويري وشلالا وخليفة

لوريس قزحيا شلالا تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ٢٠ و٢١ و٢٢ تَشــرين الثــالي في منزل ولدها عيد خويري في الفنار فوق معمل بون

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

ابنتها ماني زوجة راشد سليم العلاح وعلالتما شقيقاها ميشال وعلالته (في المهجر)

بعلالتما ومنى زوجة بول طربيه وعلالتما (في

أرملة شقيقه المرحوم ملحم واولادها ارملة شقيقه المرحوم الياس واولادها شقيقتاه ماري زوجة ابرهيم حداد وثور ارملة العرحوم ميشال كبابه وعاكلتها

ينعون بمزيد من النسى فقيدهم الفالى تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد

أنناه الفقيحة الاب المحتبرم الياس

شقيقتها ماريا لرملة المرحوم لفطانيوس

ينتسب لليهم في الوطن وألممهر وعموم تقبل التعازي أيام الجمعة والسبت والاحد

أولاد الفسقيدة فيليب انطون شوري

شلهوب عنائلة عمتها البرهومة لويز اقطوان علالة عمها العرجوم جان ميشال شلهوب شقيقتاها حنة ولطيغة زوجة رستم معب خالاما ميشال شار وعائلته وغبريال شار وعائلته

خالتاما روزين شار وعائلة المرحومة اليس نعمه اده وعموم علالات شلصوب وشار وعبيي

وطراطسي ومالك وزكريان وتيرانوفا وأبو حمد وانه وانسب أؤهم ينعبون بعزيد من الاسى . فيراً جورج شلعوب بحفل بالملاة اراحة نفسما الساعة الثالثة

بعد ظهر غد السبت أ 1 تشرين الثاني في كنيسة سيدة الانتقال للروم للكاثوليك في الاشرفية – اتشيئاك لم توارى في معافن الاجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة البتداء من الساعة الثانية بعد الظهر، تقبل التعازي يومي الاهد والاثنين ٢٢ و٢٣ منه في منزل الفقيدة في الاشرفية

شارع انيب اسدق قرب مستشفى كرم ملك دير مَار جرجس (التاعمة) الطابق الرابع. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا ادارة مدرسة سيئة لبنان الاشرفية واسلانتها

ينعون بمزيد من الاسى المرحومة قيرا جورج شلموب المنتقلة الى رحمته تعالى أمس الخميس ١٩ تشرين الثاني.

الشلم في حضور نائبة رئيسة اللجنة رنده بري وسغير المجموعة الإوروبية وممثلي المنظمات لدولية المعنية بشؤون المرأة ورثيس اتداد وكالأت الانباة العربية مدير الوكالة الوطنية لاعلام رفيق شلالا والمنيرة العلمة للشؤون الاجتماعية نعمت كنعان ومبثل مؤسسة فريدريش ليبرت سمير فرح وأعضاء اللجنة الوطنية والعطس النسائي اللبناي والميكات في مستمل الدفل، أزادت المراوي وبري

الستأرة عن لوحة تذكارية، وأخرى عن قاعة لور مغيزل تتليدا لنكراها، والدور الذي قلمت نه نعما للمرأة. ب صد القت المراوي كلمة: "في العلم ١٩٩٤ أطل فجر جديد على المرأة اللبنانية مع تُشكيل اللجَّنة الوطنية الاعداد والمشاركة فيّ المؤتمر العالمي الرابع للمرأة – بيجينغ 90. وفتح رسميا وجديا كتاب المرأة اللبنانية، فتوالت الدراسات الذاصة بما والنشاطات

المانغة الى تمكينها. وفي العلم 1997 كانت صفدة جديدة في لْعُوطئية، وقدمت وعضوات البجلس درعا الى

السيدة المراوي. وكان كوكتيل. زوج الفقيدة منير لطف الله مجاعص بالرضى والتصليم لمشيئته تعظى نثعى فقيعتنا الغالية المأسوف عليها اولآدها ريتشارد مجاعص وعلألته وسلم مجاعص وعلالته وسعاد زوجة المدامي الياس مئيرة يوسف صعب

ارملة المرحوم الشيخ ملعم مصطفى قلاصو

أولادها مصطفى وفنؤاد ونبيل ورعاية

للالتهم ونظيرة زوجة الاستناذ رامز مكارم

شقيقلها حسن وعائلة المرحوم محمود

الْمَتَلَقَلَةُ الْنُ رحمَتِهِ تَعَالَى في الولايات

يملى على جثماتها الساعة الاولى بعد

تقبل التعاري يوم الاثنين ٢٢ منه في دار

الطائفة الدرزية من الساعة العاشرة صباحاً

الرجاء اعتبار هذه أأنشرة اشعارا خاصا.

أولاد الفاقيمة النكاتور اليكس زخريا

وعاقلته والمهندس نديم زشريا وعالالت

شقيقاها عزيز وميشال للياس مرموره

عائلة شقيقتها المرحومة وداد قعوار

وعموم علالات زخريا ومرمورة وزحلان

وقعوار وخوري وكريكوريان ومن ينتسب

اليمم في الوطن والممجر يندون بمزيد من

نجلا الياس مرمورة

ارملة المرحوم توفيق اسكثدر زخريا

تشرين الثاني الساعة الاولى بعد الظهر في

كنيسة جميع القنيسين في الزيتونة.

شَّلَعي الطابق الثاني قرب محلات وردة.

يحتفل بالصلاة أراحة نفسها الاحد ٢٢

تقبل التسازي بعد الصلاة في بلهة

الكنيمية ويومي الاثنين والثلثاء ٢٢ ودًا؟ منه

في منزلها في شارع الحمراء بناية الدكتور

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

مريأت كامل المعاز

زوجة ساسين حنا

مختار بلدة علما

المقوق اللبنانية والعربية) وعلالته وسمير

في المهجر وسميرة زوجة نبيل زينة وعلالتها

في المصجـر واوديت زوجـة الخـوري يوحنا

انطون معربس وعلالتما ونوال زوجة فأواد

شقيقاما طانيوس كامل المعاز وعائلته

شقيقتاها قطوآنيت زوجة امين عاقلة

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم الجمعة

تقبل التعازي ايلم للسبت والآهد والاثفين

٢٠ تشرين الثاني الساعة الثلاثة بعد الظمر

١٦ و١٢ و٢٦ منه في منزل زوج الفقيدة

للرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارآ خاصآ.

العاجة عطية اسماعيل عسيران

لرملة للمردوم الداج كامل ضامر

تُقبل التعازي في منزل العميد غسان

ضلعر في النبطية للرجال والنساء طوال ايام

الجمعــة والسبت والاهـد ١٠ و١١ و١١

تشرين الثاني، وفي بيروت في منزل العميد

ضاهر في عين التينة ملك بن مطهر قبالة بنك

الكويت وللعالم العربي الطابق السابع طوال

يومي الثلثاء والاربعاء ٤٤ و١٥ منه للرجال

ذكرى اسبوع

ذكري مرور اسبوع على وفاة المرحوم

أولاده نبيل ووسيم وحسين

في قاقعية الجسر،

وصلاح عزالنين.

مهراه عنظن صالح وحسن قطلن.

تصلاف غدا السبت (٢ تشرين الثاني

اشقاؤه الماج يوسف ولدمد والعردوم

فقتلی آي من الذكر قحكيم على روحه

تصانف الاحد ٢٢ تشرين الثاني نكرى

السيد عبداللطيف بزوني

(ابو حسن)

اصماره حسين عزالنين ومأتي النابلسي

خُسْتَلَى عَلَى روحه آي من النُكر الحكيم

تصانف الاعد ٢٢ تشرين الثاثي تكرى

السيد عبدالله مصطفى عطوي

نقيب باعة الصدف والمجلات سابقأ

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روده في

حمدينيـة خاتون في بلدة جويا – الجنوب

ويقام مجلس عزا الساعة الثانية بعد الظهر

أولاده حسن وعلي ومرتضى وعداأن

مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليه

شقيقه السيد رضا بزوني

في حسينية العباسية في صور.

السفون آل بزوني وتعيق.

مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليه .

الساعة الثانية بعد الظمر.

الساعة الثانية بعد الظهر في النادي الدسيني

محمد حسين سلوم

اولامها للعميد الركن غسان ضاهر

والعطعي برهان والمرحوم حسان.

في كنيسة مار يوحنا المعمدان في علما.

وعلالتما في المهجر ونيانا زوجة ساسين

وعلالته في المهجر ونبيل وعلالته

وجوزف كامل المعاز وعلالته

ينعونها بمزيد من الاسي

اتتقلت الى رحمته تعالى

عازار وعائلتها

أبناؤها المصلمي بدوي حنا (صاحب مجلة

بناتها أليس زوجة لبيب ابو زيد وعلالتما

شقيقتها ندى الياس مرموره

الأسى فقيدتهم الفالية المرحومة

وسميل زخريا وعاثلته وعبلا زوجة جملا

يسي من المنتارة على المنتارة 
ورأفت زوجة الممندس سامى ابو شقرأ

وسميثرة ارملة المرهوم الدكتور يوسف

الصليغ وندى زوجة المحامى نبيل صالح

ينعونها بيزيد من الاسي.

حيث توارى في مدفن العائلة.<sup>\*</sup>

الأسفون أل قائمو وصعب

حتى الرابعة بعد الظمر.

زحلان وعلالتما

ينعون بمزيد من الاسي فـــَّقــيــدتهم للمرحومة . سُلُوى جَرِجِي عبد النور العقل بِحتَـٰفُلُ بالصلاة لراحة نفسما الساعة الثلقية عشرة ظهر اليوم الجمعة ٢٠ تشرين الثناني في كنيسة نياح السينة للروم الارثونَكسَ في رأس بيروت شارعَ المكمولُ ثم ينقل جشماتها الى مدفن العائلة في

وديع حنأ وعائلتها وسلمى مجاعص

الشُوير عيث تواري. تَقْبَلُ التَعَارُيُ بعد الصلاة في صلون الكنيسة ويومي الاتنين والثلثاء ٢٢ ُو٢٤ منه في صالون كنيسة لياح السيدة ابتداء من الساعة العاشرة عبلنا عتى الخامسة مساء. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

اتتقلت للى رحمته تعللى المأسوف عليها أيلين جبران مسرة أرملة المرحوم جميل غرزوزي والدة ايلي وصلاح غرزوزي

جدة جميل ونبيل غرزوزى يحتفل بالصلاة لرأحة تفسها الساعة الكائية عشرة ظهر غد السبت ٢١ تشرين الثانَّى في كنَّيسة القديس نيقولاوس الروم الارتونكس في الاشرفية ثم ينقل جثمانها الَّى مُسقط رأسها غرزوز – قضاء جبيل. الاجتماع في صلاون الكنيسة ابتداء من للساعة العاشرة والتصف

تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الاحد والثنين ٢٦ و٢٦ منه في منزل ولدها ليلي فُرزوزي في الاشرفيثة برجُ رزَق الطابقُ

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على

تورما يعقوب نصار والدما يعقوب عقل نصار والعتها ريعونا يعقوب يونس شقيقاما عقل وعاثلته ومارلين زوجة فليز أبي رعد وعلالتما يتعونها بمزيد من الاسي. بحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

الثالثة والنصف بعد ظمر اليوم الجمعة ٢٠ تَشرينُ ٱلنَّالَي في كنيسة مار شربل في كفرياسين وانما. تقبل التعازي يومي السبت والامد ٢١ و١٢ منه في منزلُ والدمَّا في كغرياسين.

والدة الفقيدة نازك ابو ملهم أشقاؤها خليل وعلالته وسليم وحبيب شقيقتما سامية زوجة عبدو سلام وعائلتها

ينعــون بمزيد من الاسى المأســوف على

وديعة ادمون كسباني السَنَقَلُةُ الَّى رحمته في فرنسا أَلْثَلثَهُ ١٧ تشرين الثاني. رص يصل جتّمانها الى مطار بيروت الساعة الاولى صباح غد السبت (٢ منه ثم ينقل جثُمُاتها الَّى صالون كليسة مار بطرس وبولس للروم الارتونكس في كـفـرشـيـمـا، حيث يحتفل بالصلاة لراحة تقصها الساعة الثالثة بعد الظهر.

تقبل اقتعارى قبل الدفن وبعده وايام الاحد والاثنين والثلثاء ١٦ و١٦ و٤٤ منه في منزل شَقيقُمًا خَلِيل في بُعبداً تَلَةُ الرَيْسُ بناية جورج حاو الطابق الخامس.

زوج الفقيدة ميشال فرح نصار اولائها فرح وسوزان وماري والنما يوسف فلرس الفول والدتها مأرى بطرس عطالله

اشقاؤها جورح والمهندس الفرد وهاتي حماتها سوسان بطرس عطائله أرملة المرحوم فرح نصار واولادها وعائلاتهم اعمامها الياس ومخايل وشبلي وخليفه فارس الفول وعلالآتمم وأنسبأؤهم ينعون فقيدتهم الفالية

المأسوف على عباها أمال يوسف الغول نصار ينقل جنَّمةُها من منزلَّها في أَلْنَفْاش مغرق بيت المستقبل المنطقة الرقم ع الشارع ٥٨ البناية الرقم ٢٤ الساعة الثانية والنصف بعد ظمر غد السبت ٢١ تشرين لاثنائى الى كنيسة مار مخايل نابيه حيث يجتفل بالصلاة لراحة نفسها للساعة الثلاثة والنصف بعد الظهر.

تقبل التعازى أيام الاحد والاثنين والثلثاء ٢٢ و٢٦ و١٤ مُنه في منزل الفقيدة في النقلا*ث* مفرق بيت المُستقبل المنطقة الرقم ٤ الشَّرَع ٥٨ البناية الرقم ٢٤. قرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوج الفقيدة بولص جرجس ابو عراج أولائها المحلي غازي ونبيل وبيار علالة شقيقما العرحوم سليمان شديد واولانه وعلالاتمم شقيقتها ليندا زوجة فهيم عواد واولادها وعلالتهم وانسباؤهم ينعون فقيئتهم قفالية

شفيقة ريشا شديد يحتفل بالصلاة أراحة نفسها الساء السادية عشرة قبل ظهر غد السبت ٢١ تشرين الثاني في كنيسة مطرانية الروم الكاتوليك في بيروت طريق الشلم ثم ينقل جثمانها الى بلدة مشغرة – البقاع الغربي حیث تواری.

تقبل أتعازى الامد ١٢ منه ابتدا من الساعة الاولى بعد الظهر حتى السابعة مساء ويوم الاثنين ٢٢ منه ابتسله من الساعسة العاشرة صبادا حتى السابعة مساه في صالون مطرانية فاروم فكانتوليك طريق الشأم الرجاء أعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاء

المطنسة لشنؤون المرأة منى المبراوي المقبر شؤون المرأة للبنانية بقرار من مجلس الوزراء. الجُديدُ للجنة الوَطَّنية في محلة الحازَميَّة، طريقَ ومنذ خلك التاريخ حديثاً ثلاثة امطف أولية، وعملنا على بلوغما بالتعاون مع كل الساعين للى الغير والتقدم في هذا البلد. وتأبعتُ: "مدفَّنا أثناني كأن اطلق نشاطات ميدانية تسلهم في تمكين للمرأة وزيادة الوعي المواطئي لنيما وحثما على تحمل المسؤوليات العلمة واتخلذ المبادرات للني تعيد أليها تنريجا موقعا طبيعيا في كل الميادين.

المقر الجديد لشؤون المرأة

الهراوي: كتابها فتح جدياً ورسمياً

أنطلقنا لتحقيق هذا الهجف من الاستراتيجية الوطئية ومن دراسات رقمية مفصلة عن اوضاع المرأة في لبنان، فأصدرت اللَّجِنَةُ الوطنيةُ في هذا المجَّالُ بِنْكُ معلومات من اربعة أجزا؟ هو اليوم في متناول الجميع". وتحدثت عن "غصة الفياب وجه كان مشرقا في تاريخ الدركة النسلاية اللبنانيأ (...) أنما أور التي نفتقتما اليوم جميما (...) اكن امتال أور لا يرطون". لم القت نَائِبةً رئيسة المجلس النساة فاثقة تركية كلمة أثنت فيما على دور اللجنة

هذا الكتاب مع تشكيل اللجنة الوطنية اعتادية

الشموع من ضرط العطاء، قطف أ وهو يصارع الموت ويأبى ان يستـسلم لهـُ وكان قبيل لمتضاره ما زال يخطط واعيا كُلُ الْوَعِي لَمَشَارِيعِ عَمَرَاتِيةً جَدَيِهَا. تعتع بحيوية نعنية وجسعية ميزة

عصلبي أمثل ووجه مشرق خلآق فقده

فَّي عمد المنظنة حلم عبدالله المبر بأن

مند أأمدرسة الاولى توسم أستساذه

مارون عبود النباهة والرصانة والطموح

والعنفوان. قال لي عنه: "ما عرفت طوال

أربعين سنة من مطرستي التعليم طالبا

مثله تطي بنضج الرجال التنفوقين .

وأضفت أنَّى كالأمه عند، وكان لي مثلة

الآخ الأكبر، وقلما عرف مجتمعنًا ثمًا له

لتطفأ عبدالله المبر كما تنطغىء

بالتزامة والصراحة والوفاء.

وألمرحوم زكى

ومجدي ومأزن

ىرويش الشقر.

ولأد خلاد ومحمد

عهره زياد شعيب

مهره زكريا ميسك

تصلاف قيوم الجمعة ٢٠ تشرين الكاني

نْكرى مرور اسبوع على وفاة فقيد الشهاب

يُوسف حسن مقبل (ابو خالد)

فيقام مجلس عزا؟ وتتلى على روحه آي

تصادف اليوم الجمعة ٢٠ تشرين الثاني

وداد زكريا طبارة

رملة قمرحوم الحاج يحيى سليم للمغربل

أولامها عبدالكريم ومحمد والمهندس

شقيقاها المرحوم يحيى طبارة، المرحومة

لصهارها الداج عفيف كبي وزكريا قبطان

اولاد شقيقتها المرحوم السغير رشيد

فُتَّتَلَى أَي من الذكر الدكيم على روحما

تصادف غدا السبت ٢١ تشرين الثاني

فاخوري والنكتور اسأمة فاخوري وحسان

في منزلها في شارع اللبان بناية المفريل.

ذكرى مرور اسبوع على وفلة المرحومة

الداجة خُديجة العاج علي

ارملة المرحوم الحاج محمد علي عواضة

بناتها المرحومة زينب وفلطمة وصفية.

اولادها المرحوم علي والمرحوم حسسن

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحها

في حسبنية البرجاوي الساعة الثالثة بعد

الأسفون آل عواضة وهاج علي وخياط

يقيم قناما وجنازا عن نفس المرحومة

انجيل اولوهوجيان

لرملة المرحوم جورج بموغليان

٢٢ تشرين الثاني ألساعة العاشرة صبادا في

كنيسة الارمن الكَلاوليك في برج حمود شارعً

ذكري اربعين

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم

لساسة مساء غد السبت ٢١ تشرين الثاني

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاه الى

مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار هذه

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

يقام قناس وجناز لراحة نفسه السآعة

لدلاية عشرة قبل ظهر الاحد ٢٢ تشرين

التلي في كنيسة مار عبداً في سهيلة. علالة الفقيد تدعو الامل والاصدةاء الى

في مرور اربعين يوما على وفاة للمأسوف

حبيب سهيل نعنوع

الدكتور الياس منصور الشمالر

ميشال اسعد جبر

يقام قطس وجلز لراحة نفسه الس

فى كتيسة الصعود في ضبية.

النشرة اشعارا خاصا.

مشاركتها في الصلاة.

مشاركتها في الصلاة.

في مرور أسبوع على وقلتما، يوم الاحد

وعموم لمالي الخياب

المطران أتدره يدوغلبان

وصلاح جلول والمرحومان سليم قبطان ومحيي

قدين طبارة

فلخوري.

من الذكر الحكيم الساعة التاسعة صباح اليوم

شقيق محمد والمرحوم حسين

الجمعة في حسينية بلدته كفرحتى.

الأسفون لهل الفقيد واصدقاؤه

نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحومة

لا يعر في الوجود كغيمة صيف بل أن يترك أثراً يستور.

عبدالله الهبر

ليس غيمة صيف

کل ساته

جعلته في نضارة الشباب، حتى حين تجلوز التمانين. ولطالها روى ذكريات وقصائد وأحداثا بدقة تثير العجب والاعجاب عزيز النفس ما تصافر أملم كبير ولا تزلّف لنيل مأرب، ولا تجبر حيال صغير. طفل كبير في قفعالته المقوية

يُختقد كالبدر في الليلة الظلمة الدكتور جميل جبر

وحاضرا يبنيه تربوا على مثاليته

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف تصلاف اليوم الجمعة ٢٠ تشرين الثاني ذكرى مرور أسبوع على وفاة المرحوم الهام خليل صوايا محيي الدين محمود عوكل شقيق للدكتور سمد الدين وحبيب وتبيه

يقلم قنلس وجناز لرلمة نغسها الساعة التامنة والنصف صباح الاحد ٢٢ تشرين عم النكتور جهاد والنكتور جواد ومدمود الْتَاتَى في كنيسة مغدوشة. عُأَثَلَةٌ الفُقيدة وأنسباؤها يدعون الإهل والصنقة للى مشاركتهم في الصلاة راجين فتُقُبلُ التَّعَارُى للرجال في منزل شقيقه أعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا. الدكتور سعطانين في صيداً سمل الصباغ والتساَّهُ في منزل شَّقيقُه حبيب في عبرا ملك

في مرور **فريعين يوماً على وفاة المأسوف** انطوان ملحم مخلوف يقلم الساعة العائيةُ عشرَة قبل ظمر التحد ٢٢ تشرين الثاني قداس وجناز لرلحة نفسه في كنيسة الصعود في ضبية. عائلة الفقيد تدعو الاول والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه

النشرة اشعاراً خاصاً في مرور اربعين يوماً على وفاة المرحوم اليلس مرقس السيقلي يقلم قباس وجناز لراحة نامسه الساعة العناشيرة والربع قبيل ظهير الاعبد ٢٢ تشرين للثلثي في كنيسة سيحة العاية للروم الكاتوليات في الدورة خلف ملعب برج

عظلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء لاى مشاركتما في الصلاة.

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف الفنان حنا الياس معنوف نقابة ممثلي المسرح والسينما والاذاعة والتلفزيون في لبنان وعائلة الفقيد تدعوان للى مشاركتهما في قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الملاية عشرة والنعف قبل ظمر الاحد ١٢ تشرين الثاني في كنسية سيدة

الانتقال في الإشرفية – أتشينك. الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

كثيسة مار عبدا في جل الديب الساعةً الدائية عشرة قبل ظمر الاحد ١٢ تشرين عائلة الفقيد ترجو اعتبار هذه النشرة

الشعارا خلصاًـ

يقَـلُم قَـنُاس وجَنَارُ لراحـة نَفُـســه في

جوزف اسطفان ابو جودة

ذكري سنة

في مبرور سنة على وفياة العرحيومية تریز موسی عید رئيسة بلنية مزرعة للضمر سابقا يقام قناس أراحة نفسما الساعة التانية عشرة ظمر آلامد ١٢ تشرين الثالي في كغيسة مار ميخائيل في الشياح. علالة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة.

في مرور سنة على وفلة المأسوف عليها ماري سليم الحاج (ميمي) زوج الفقينة سمبر يوسف العاج واولادها يوسف وغلاة ووليد يدعون الامل والأصدقاء للى مشاركتهم في الصلاة لراعة نفسها الاحد ٢٢ تشرين ألثاثي الساعة الحادية عشرة والنصف في كنيسة مار تقلا في العازمية.

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه

راجي يوسف عساف

مختار يحشوش سابقا يقام قداس وجناز لراحة نفسه الإحد ٢٢ تشرين الثاني الساعة الثالثة بعد الظهر في كنيسة سيدة غوشريا في يحشوش. عاثلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الملاة.

### شكر على تعزية

آل ناصر وخير بك يتوجمون بالشكر من كل من آساهم في ممأبهم الأليم بوفاة المأسوف على مبله

يقلم قناس وجناز لرلحة نغسه لاساعة ألمادية عشرة والنمف قبل ظهر الاحد ؟؟ تشرين الثلقي في كنيسة مار روكز في حسان تاصر عُلَّلَةُ الْغَقيد تدعو الامل والاصطلاء الى راجين الله عنز وجل ألا يصيبهم لي بكروه.

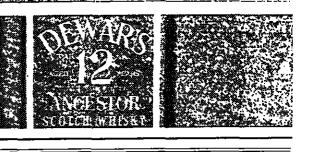
"A PERFECT DATE MOVIE A LOVE STORY WITH HEART AND SOUL? NICOLAS MEG RYAN CAGE **ANGELS** 



PLANETE ABRAJ - PLANETE PLAZA - PLANETE TRIPOLI

FREEWAY - LES AMBASSADES - CONCORDE - STARGATE





### ن فرداندار

### أولوية الأولويات!

بالفعل كم عن استفتاء خير من استشارات نيابية، ان لجهة حسن التعبير عن آراء الناس او لجهة تصوير مزاج الرأي العام، او لناحية الشمول هكنا نعود إلى الاستفتاء الذي نشرته "النمار" يوم الثلثاء الماض

لنتوقف تدبيباً أمام أمرين: الصفَّات المُفترضة في أَي وزير يأتي النَّ الحكومة المقبلة، والاولويات المطلوبة من هذه الحكومة. انَّ المواصفاتُ الْعَشَرة التي طالبَ الناس بتوافرها في الوزرا٬ (حيث احتَّسبتُ النسبة على قاعدة اعطاء علامةٌ على ١٠)، لا تعكُسُ أصرار اللبنانيين على ضرورة توافر الشفافية والكفاءة في النين يتولون السلطات والمسؤوليات فحسب، بل تعكس ايضا تبرما وضيقا بُعدد عُيْر قليل من الوزراء والمسؤولين النين ظهروا في الاعوام الماضية وبعضهم لا يستحق

دتى اللقب الذي حظي به فكيف بالمسؤولية التي القيت عليه؟ ان نظافة الكَف (٩٠٦٢ على ١٠) والذَّبرة (٩٠٢٦ على ١٠) والشخصية القوية (٨.٩٢ على ١٠) والشهادات العالية (٨.٩٠ على ١٠) والمقدرة السيَّاسية (٨.٥٧ على ١٠) والشعبية (١٠.٨ على ١٠) والانضباط (٨.٨) على ١٠)، مواصفات مطلوبة بنسب عالية كما هو ظاهر في العلامات، ولا ندري اذا كان يمكن جمع تشكيلة وزارية بمذه الصفات منّ داخل الوسط السيَّاسي الذي لا يخلو بآلطبع من الكفاءات، ولكن يجب ان ثلاحظ ان الامر يتعدى كفاءة الوزير الى سلوكه حيث تحتل الشفافية ونظافة الكف مرتبة

ومذاً يعني ان أي حكومة جديدة يفترض الا تضم في صفوفها تلك 'الظواهر الوزارية" آلتي عرفها اللبنانيون والتي تتميز بخفة (لا بنظافة) الكف وبخبرة منهلة في ععرفة من أين تَوْكل أَلكتف كما يقال وبشخصية طاغية في العقود والتلَّزيماتُ والنفَّقاتُ وكُلُّ ما له علاقة بَّالمليَّارات (واللَّه

ان الامر هنا قد يكون في مستوى التحدي، لكن التحدي الاكبر يظهر في الاستفتاء امام الارقام التي ظعرت في جُدول الاولوياتُ التي يفترخر انَّ تهتم بها الحكومة المقبلة، والذي سرد ٢٠ اولوية وكل منها تمثل ملفا كبيرا يحتاج الى خطة شاملة تتجاوز عمل الوزير والحكومة الى أدا الدولة عموما وتصرفات المواطنين في نطَّاق أعمَّ، ذَلْكُ أنها قَصْلِهَا ذات أبعَّاد

وعلى هذا الاساس فان اللبنائيين الذين أعطوا العمد الجديد أقبصى نسبَّة مَنْ التَفَاؤُلُ وَالْأَمَلُ (حيثُ وَصَلْتُ الَّي ٩٩.١ في المِئَةُ والَّي ٩٩.١ في المئة في بعض المناطق) قرنوا منا التفاؤل بممات ثقيلة وجسيمة يطَالبون بما ومي، لي هذه المهمات، تبدُّو ملقاة على عاتق الدولة والمكومة في بعض ملقاتها وجوانيها وعلى عاتق المواطنين انفسهم في بعض أبوابهاً الاخرى.

من هناً، فالحديث عن التغيير يتجاوز حدود الرجاء والاستبشار بالعهد الجديد ليجد الترجمات ويحدد أبوابها واتجاهاتها. يكفي هنا أن نتأمل في الاولوِّية الاولى، اذا جاز التعبير، التي يُريدها اللبنانيون (وأعطُّوها ٩٠٦٢. ٩ على ١٠) وهي الاصلاح الاداري والقضّاء على الرشوة. فالاصلاح يشكل ورشَّة يَفْتَرُضُّ ان ينتَّظُم فيُّ صَفْوفُها الجميَّع؛ الدولَة والسلطة والجماعة

ومن المؤكد ان الاصلاح الاداري والقضاء على الرشوة هما عمليا وموضَّوعيا الطريق المساعد الذي يُؤْدي الى معالجة ملفات اخرى يطالب بها الناس مثل محاربة الفقر والبطالة والحفاظ على وضع العملة الوطنية

والواقع ان الاستفتاء كشف تناقضين اساسيين، اولا في نظرة اللبنانيين الى الطَّائُفيَّة السياسية وقانون الزُّواج المدنيِّ، وثانيا َّ في نظرتهم الى ّ الاحزاب والعياة الحزبية في لبنان.

ولقد كان من المثير تماما أن لا تعظى الدعوة الى اقرار قانون الزواج المدنى الاختياري بأكثر من نسبة ٣٠٢٥ على ١٠، في حين أن الدعوة الى الفاء طائفية مُوظفي الفئة الاولى نالت ٧٠٠٠ على ١٠ والفاء الطائفية السياسية بالنسبة الى الرئاسات الثلاث نالت ٦٠٢٥ على ١٠. ربماً على طريقة صَيفُ وشتاءً هوق سطح واحد ينظر اللبنانيون الى

موضوع الفاء الطلافية فيجدونه مناسبًا في المؤسسات السياسية ذات الوُظائفٌ العامة، ويعارضونُه وان اختياريا في مؤسسة الزواج. وهذا أمر لا يناُقض معارضة الطائفية السياسية فحسب، بل يناقض الدرية الفردية التي يتعلق بعها هؤلاء الفهسهم، والتي تشكل في الاسهاس روح الديَّبوَقراطية وأحد الاركان الاولى التي يقوم عليها متنى لبنان.



مؤسسماً ۱۹۲۲: جیران تویئی

تعنز عن "النمار" شيمل.

رئيس مجلس الادارة؛ - غسان تويتي

hhs://www.agnahar.com.ib/

العدير العام: جبران تويني

## كوكب سيّار ارتطم بالأرض وكان أن هلكت الدينوصورات



(Conversation (le pot de grès) للرسام ادوار فويلار في مزاد كُريستيز في نيويورك بين مجموعة الرسوم الانطباعية من القرّن التاسعُ تباع بما بين ٤ ملايين و ٥٠٠ الف دولار و٦ ملايين و٥٠٠ الف دولار.

### انطباعي وحديث في مزاد كريستيز

كلود مُونيه بأكثر من تسعة ملايين دولار في مزاد للفن الانطباعيُّ والدنيثُ لقيم مساء الاربعاء في صلاة كريستيز في نيويورك. وبيعت هذه اللودة التي رسمها الفنان الفرنسي عام ١٨٧٤ بمبلغ ٩٠٠٢٠ ملايين دولار اي اكثر بقليل من التوقعات التي قدرت ثمنها بحوالي ٨ ملايين دولار. في المقليل بيعت اللودة الثانية "حوض زنيقيات مع شجرة صفعاف"

وباع هذه اللوحة الكبيرة (١٤٠ سنتيمترا طولا و١٥٠ سنتيمترا عرضا) التي رسمت بين عـامي ١٩١٧ و١٩١٩ ورثة المسئل المـوليـوودي ادوارد روينسون الذي اقتناما علم ١٩٦٠.

رويستري المنتقب القوارب في ارجونتي" جزءًا منذ القرن التاسع عشر من مجموعة غاليري دوران – روبيل الذي كإن يبيع لوحات مونيه، وتعتبر هذه للوحة من أشَهِّر اللُّوحات الأنطباعية ومن أجملها أيضًا. وكان مونيه ومانيه ورينوار وسيسلي أقاموا في مطلع السبعينات من القرن التاسع عشر في ارجونتي ومي مدينة صغيرة تقع في ضواحي باريس حيث كان نائي البخوت الباريسي "سيركل دو لا فوال" ينظم مباريات اصبحت من بين موضوعات مؤلاء الفناتين المفضلة.

تعافي النادميب الزطني اللنان

جرى امس سحب الاصدار العادي الخامس والاربعين لليانصيب الوطني. ومنا لرقام الاورلق الرابحة، تَربح مَنَّةَ أَلفَ لَـلَّ. الْفَلَافَات المِنتمية بأحد الارقام ٨٣٢ – ٢٤١ – ١٠٢ – ١٠٢ تربح ٥ آلاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالعدد ٩

تربح ١٠ ألاف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٨٩ تربح ٢٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٧٢٨ – ٤٦٩ تربّح ٤٠ الف ل.ل. الاورَاقَ المنتميّة بأحد الأرقام ١٥٥٠ – ١٢٣٤ – ٢٤٥٦ – ٩٣٧٢ – ٢٤٧٧

تربح مئة للف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٢٢٠٩ – ٦٨٢٢ تربع ٢٠٠ الف ل.ل. الأوراق المنتهية بالرقم ٢٠٨٦ تَرْبِحُ ٤٠٠ للف لَـٰل. الاورْأَقُ المنتميةُ بالرقَم ١٣٨٨ تربح مليــــون ل.ل. الاوراق نات الرقم ١٨٧٤ – ٢٥٥٥٦ – ٩٩٤٧٣ – ٨٨٨٩ – ٧٠(١٠ - ١٩٩٢٠ – ١٢٢٥٥

تريح مليوني ل.ل. الورقة خلت الرقم ٤٥٤٧٢ تَرْبَحَ ٤ مُلايِينَ لَـل. أَلُورِقَةَ ذَاتَ أَلْرُقُمِ ٢٤٣٦٢ تربح ٦ ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٥٥٢٧٦ تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة ذلت الرقم ٥٨٩٢٥

ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبناتية الورقة ذات الرقم (٩١ُ٩) من الفُّئَة "بُ وربحَت الورقة ذاتها من الْفَئَة "٢٠ ٢٠ مليون ليرة لبناتية.

تنافئ النزنز البنان

جرى مساء امس سحب اللوتو اللبنائي الرقم ٤٧ ومنا النتائج: - الارقام الرابحة: ٢٢ – ٢١ – ٤ – ٤١ – ١٨

للمرتبة الأولى: (ستة ارقام مطابقة) لا شيء.

- المرتبة الثانية: (خمسة ارقام اساسية ورقّم اضافي): (٢٥) لا شيء. - المرتبة الثالثة : (خمسة ارقام مطابقة): قيمة الجلازة الاجمالية ٢٠٩٣٠٥٢. ل.ل.. عدد الشبكات الرابحة ٨، قيمة الجائزة لكل شبكة ٢٠٠٧ ١٥١٤ إ.ل... المرتبة الرابعة: (الربعة لرقام مطابقة: قيمة الجائزة الاجمالية ٢٧٩٥٧٢٧٥ ل.ل.. عدد الشبكات الرابحة ٢١٥ قيمة الجائزة لكل شبكة ١٢٠٠٢٤ ل.ل..

 المرتبة الخامسة: (ثلاثة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٢٠٩٦٨٠٢١ ل.ل.. عدد الشبكات الرابحة ٤٤ ١٣/، قيمة الجائزة لكل شبكة ١٣٢٧ ل.ل.. - المبالغ المتراكمة للصائزة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم ٤٨:

الْكومبيوتر امتلأت بنيا يفيد ان الف عقد اجل في السندات الألمانية تتجاوز قيمتما ١١,٥ مليار جنيه

البقايا الاحفورية ظلت مدفونة ٦٥ مليونا من الاعوام على عمق 20 مترا في قاع شمال المديط المآدىء. الاحفوري اثناء دراسته لطبقات الارض في قاع المديط المادي، الذي يجمع العُلماء على ان فيه أثر ارتطأم كوكب

وقال كايت: "رغم ان حجم الاثر الاحفوري لا يزيد على عشر بوصات فمو يزيد على أي شيء لذر في تلك

ونكر كايت الذّي قدم تطيله عن الكشف الدديد في عدد مجلة "نيتشر العلمية البريطانية الذي صدر امس النميس أنه تأكَّد من كشفه حين عثر فيه على كمية كبيرة من الايرينيوم وهو عنصر فلزي غني بالبلاتين. وأضاف ان دراسة هذه العينة جعلته أميل الى الاعتقاد بأن ذلك الجسم الفضائي الذي مقط على شبه جزيرة يوكاتان

المكسيكية هو كوكب سيار لا نيزك. ويهم هذا الكشف علماء يسعون وراء م. فهم افضل لذلك الارتطام المروع الذي حصل منذ ٦٥ مليونا من الاعوام. وقال كيت "الاثر الاحفوري بعزز الفكرة القائلة أن ذلك الدسم (الذي ارتطم بالارض) كان كوكبا لا نيزكاً. انه يوم من أسوأ الَّايامُ التي عاشَّتها

الارض خلال مليارات الاعوام الاخيرة ومن المهم أن نقمم ما حصل". ويعتقد اغلبية العلماء ان اصطدام ذلك البسم الفضائي بالارض قرب نهاية ما يعرف باسم العصر الطباشيري كان له تأثير مروع على مناخ الكرة الأرضية فأصبح لا يناسب الدينوصورات وسلالات منقرضة اخرى. وقبل حصول هذا الأرتطلم عاش على ألارض آلاف من سلالات الدينوصورات

خطأ على الكومبيوتر كلّف خسارة بملايين الدولارات

نحو ١٦٠ مليونا من العام!

لندن – رويترز – تسبب احد صغار المتعاملين بخسارة تقدر بندو عشرة ملايين جنيه استرليني (١٧ مليوناً من الدولار) اشركته يوم الاربعاء عندما ضفط المفاتيح الخطأ في جهاز الكومبيوتر الذي يعمل عليه خلال دورة تدريبية. وقَالَت صَّديفة "ديلي تلفراف" ان هذا الخطأ اثار حالة من الذعر في قاعات التعامل في مختلف انداء لندن ودفع شركة للمتعامل التي يعتقد أتها مؤسسة مالية المانيّة الى الاشتراك

في صفقة قيمتها نحو ١٠,٥ ( عليار جنّيه استرليني. وقالت الصحيفة إن شاشات شخصاً ما او جمة ما تريد بيع ١٣٠ واضافت ان المؤسسة ملزمة تنفيذ المفقة وستضطر الى شراء عقود

آجلة في السوق المفتوحة لاستكمالما.

### آداب الفرس

T H E

من أداب الفرس واخلاقهم لنمم كلنوا يعتبرون النظافة أكبر النعم ولا أفضل منما الا المياة نفسما، وان الاعمال الطبيبة أذا صدرت عن أيد قذرة بلا قيمة لان الانسان مأ لم يقض على الفـــســـاد (المقصود الجراثيم) لا تسكن الملائكة في حسسمه وكانوا يفرضون اشد العقوبات على من يتسببون بنشر الأمراض المعسدية، وكسان الاهالي يجتمعون في الاعياد والكل في الملابس البيضاء. يستعكرون تناول شيء من الطعسلم او الشبراب على قبارعية الطريق ويسوؤهم ان يبصق الانسان على القارعة ايضاً. وظلوا زمَناً طويلاً لا يأكلون الا وجسية واحسدة ولا يشسربون الا المأء

CLUB

وكسانت الاسسرة لنيهم أقدس النظم الاجتماعية. ومن الاسئلة التى القلما فيلسوفهم زرادشت على اله الفرس لعورا – مزدا: "أي المي خلاق العالم المادي، الهي القيدوس. ما هُو المكنان التسماني الذي تدس الارض فينه انما استعدما تكون"؟ ويجيب اهورا – مزدا: "أنه المكان الذي يشيد فينه لحد المؤمنين بيتاً فيه ماشية وفيه زوجة وفيه اطفال والذى . تكثر فيه الماشية بعبئذ من النتاج، وتكثر فيه الزوجة من الابناء، وينمسو فسيسه الطفل، وتشتعل فيه النار، وتزداد فيه جميع نعم الحياة".

### Sloane's BUFFETS OUVERTS DE LA SEMAINE

\*SAUMON FRAIS \*MELON PARME ASSORTIMENT DE LEGUMES FRAIS A L'HUILE \* HOMMOS

\*MOUTABAL \*SALAD BAR ★2 PLATS CHAUDS (CREATAL & INTERNATIONAL) DU LUNDI AU SAMEDI

22.000 L.L ou 30.000L.L

DIMANCHE **BRUNCH BUFFET** 35.000 L.L /ADULTE

VENDREDI & SAMEDI SOIRS LIVE BAND FRANCO&MATHILDA

SLOANE'S - ACHRAFIEH ABELA'S SUPERSTORE TEL: 01/218533

Pierre-Hugues JAQUET Julien LACOMBE Vous regires les Vendredis et Samedis Le guitariste Pierre animera vos Soirées Ecole Hôtelière (Al-Kafaat)

تبعد كثيراً عن مدينة جَبيل، أكلّ دجاجها وخرب سياجها والعزروعاَّت.

ونروة الاعتداء كانت على كلب المئتار. وبواسطةً فخ من الاشرطة الُمديد

وَدَجَاجَةَ في داخله تَعَكَنَ آلياس يوسفُ زُغَيْب من الْقَبضُ على منا النكْب وحبسه في قفص ليكون فرجة لمل المنطقة ومو يفتش له عن حديقة

البريد الالكتروني اسعف بحارا

بتعليمات من طبيب من طريق البريد

الف كيلومتر الدكتور دانيال كارلين

من عيادته في بوسطن وانقذ حياة

فيُكتور يازيكُوفُ بفتحٌ خراج في

ساعده الايمن وتصفيته قبل ان

قال كارلين: "كتبت قائمة تشبه

كثيرا وصفة لعمل كعكة. واضح انه

كان يواجه خطرا. كان في ساعده

خراج متقيح لم يستطع السيطرة

يشترك يازيكوف وهو ضابط

كوماتدوس روسي سابق خدم في

حول العالم وأبحر قبل اكثر من

اففًانستان في سباق فردي للبخوت

سُمرين من تشارلستون في ساوث كارولينا في المرحلة الاولى من السباق

كان على مسافة نحو ١٤٤٠ كيلومترا

من كيب تاون وهي نماية السباق

استضلم نراعه الايمن. وفي ثالث

اتصال الرك كارلين أن يأزيَّكوف

وفي اليوم التالي اتبع يلزيكوف

تَعلَيْماتُ كَارِلِينَ عِبرُ الْأَثْيِّرُ وَشُقَ

فتحة طولماً 2.5. كستتيمتر في

RESTAURANT

LE LYONNAIS

Spécialités Lyonnaises

السباق وابلغه اند لا يستطيع

يواجه مشكلة.

عندما اتصل الكترونيا بكارلين طبيب

عليه. كان يمكن أن تحصل اشياً؛ كثيرة خاصة والمصلب في عرض البحر

يصاب بقنقرينا.

والطقس سيىَّء".

فتيلًا من الشَّاش طوله ١٠

قال كارلين ان مريضه أجرى الجراحة

بكفاءة وحصلت مضاعفات. تناول

يازيكوفُ الاسبرين الذي يسببُ سيولة في الدم ولذلك كان ينزف.

ولايقاف آلنزف ربط يلزيكوف الجرح

بُضَاعَط الشرايين صنعه من الحبال منع

وصول الدم الي ذراعه، وقال كاراين

أَنَّهُ أُمْرَهُ بِازَالَةً الضَّاعُطُ هُورًا ثُمِّ تَابِعَ

حالته طوالً اللبل الى ان أبلغه

يلزيكوف في الصباح انه يشعر

"رياح التفيير".

واتناء آصابته اعتمد يازيكوف على

الُطاقة الشمسية في تسيير سفينته

ثم وصل بسلام الى كيب تاون يوم

L'Authentique Cuisine Italienne

depuis 1950

Romano "222"

Quocit tous les jours

<u>midi & sair</u>

∞ Roberto Oram ∞

organiste chanteur

Horch Taber, 01,49a927,481729

es tourours Ain Mresson Ruo de Phonicie

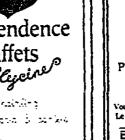
01-365222/3, 03-652623

Sunday 22 November

آلاتئين ورغم اصابته فاز بالمركز

ستتيمترات لنزع الفراج.

Independence ≈ Buffets E Clycines £200 - 620 - 62



Tél. (04) 530520 - 409470/1

al Bustan....

August rend i wike

الانتاج: المطلع التعارنية المحفية شريل - العدير العلم: وليد تويني - شارع مصرف ليفان ص. بـ ١١/٢٢٦ - ييروت/بنان - تلغين، ١/٢٤٩٦٢٠ - ١/٢٤٧٨٢٠ - فاكس، ١/٢٤٩٩٤٠

coprint@annahar.com.ib الاعلانات: برس مينيا – تمام • الاشرفية: بناية عبنيا سنتر – العكلوي – صحب ١١/٦٨٨. ييروت/لبلان -تلفين: ١٠١٠٦٠٦٠٠ - ١٠١٠٥٢٠٠٠ - فلكس، ١/٥٢١٦٢٠ قاهمرا، بناية غارس - تلفون: ١/٢٥٣٠٥٦-فاكس، ١٢٤٢٧٦ - ٥ طرابلس، شارع عزمي – بناية عوده – تلغون: ٢٦٠٤٤٥،٠

فلتوريع: الشركة الناتية لتوزيع تصدف والمخبوعات شهل. – شارع المعاري – صحد ١١/٦٠٨٦ – يروت/لجان تلغون، ٢٠-١/٣١٨ - -١٠/٣٦٠١/١ - فلكس، ١٥٥٥٧٢٦/١ - ١٨٢٢٢٦/١ المُتَارِاكُلُت: ترويح شهم بناية ببنيا سنتر - الشرفية المكاوي - يبروت/ابنان

تلقون: 1/27752/ - حكس 177752 . . . dannahar.com.lb علقون: 17752/ - حكس

الامارة والتحرير: دار التعاونية المحقية: شارع عمرف لبنان – ص. ب. ١١/٢٥٦ - بيروت / لبنان – تافون: ١١/٣٥٠٩٠ (ستترال) – ١١/٣٥٣٧٥ (ببغش) – e.mail: annahar@annahar.com.lb • ١/٢٤٤٥٦٧ فلكس،

مكاتب المناطق: ٥ طراباس – شارع التل، هي التل، هي طراباس – شارع البييزات، مجمع طراباس، تلغون/فلكس، ١٠٤/٢١١٥ – ٢/٢٠٩٠٠٤ – ٢/٢٠٩٠٠٤ – ٢/٢٠٩٠٠٤ ه عكار - تلفون: ۱/۲۹۱۲۳۲ - ۲/۲۲۸۲۳ ه صيدا - شارع رياض العلج، حي الدكرمان، تلفون/فلكس: ۲/۲۲۶۰۲ - ۲/۲۲۷۲۲۰ - ۲۰ • النبطية – تلفون: ١٦ ١١٥٦٦ - ٢/٦٢٦٣٠ ع مور – تلفون: ٢١ ١٤٠١٧٠ - ٢/١١١٨٢٩ • جزين – تلفون، ٥٠ ٥٠٠٧٧٠ و ه الشوف – تلفون ۲۰۱۸ - ۵/۵۰ – ۲۵/۵۰۰۲۵۲ ، وقسم ۲۲۲ ه الشويفات – تلفون ۲۲۲۰۵/۵۰ – ۲/۶۵۲۲۶۶ ، و زحلة – تلفين ۵۲۵-۸/۸. ه بعليك - حي القلعة، شارع عبد العليم المجار، خلفون/فلكس: ٨/٢٧١٧٤٤ - ٢/٨٧١٦١٦ - البقاع الفري، راشها - علميها - خلفون: ٢/٦٤٢٤٥٠٠ - البقاع الفري، راشها - علميها - خلفون: ٢/٦٤٢٥٥٠ -المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون: ٢٧٩ -٢٤٠٩ - ١٠ مشق - تلفون، ١٦٢١٢١٢- ١-٢٢٢ » عمان - تلفون: (۱۲(۲۲-۲-۹۲۶ - فلکس: ۱۵۲(۲۲-۲-۹۲۶

. U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

رئيس التدرير انسي الداج مجلس التحرير

شير التحرير التنفيذي . ادمون صعب : راجح الفوري : جورج ناميف : سحر ب**ع**أميري : جھاد الزين ليلوم سات وفضاية

شوقي لين شقرا بول شاوول

يثة ونراث

معنيات سياسية

عريات ونتوليات